

IPS e.max® CAD

EN Instructions for Use

- Lithium disilicate glass-ceramic block (LS₂)

DE Gebrauchsinformation

- Lithium-Disilikat-Glaskeramik-Block (LS₂)

FR Mode d'emploi

- Bloc vitrocéramique au disilicate de lithium (LS₂)

IT Istruzioni d'uso

- Blocchetto in vetroceramica a base di disilicato di litio (LS₂)

ES Instrucciones de uso

- Bloque de cerámica vitrea de disilicato de litio (LS₂)

PT Instruções de Uso

- Bloco de vitrocerâmica de dissílicato de lítio (LS₂)

SV Bruksanvisning

- Lithiumdisilikat glaskeramiskt block (LS₂)

DA Brugsanvisning

- Lithium disilikat glaskeramik blok (LS₂)

FI Käyttöohjeet

- Lithiumdisiliktaattisikeraaminen blokki (LS₂)

NO Bruksanvisning

- Lithiumdisilikat-glasskeram-blokk (LS₂)

NL Gebruiksaanwijzing

- Lithiumdisilicate glaskeramiek blok (LS₂)

EL Οδηγίες Χρήσεως

- Υαλοκέραμικό μπλοκ διπυριτικού λιθίου (LS₂)

TR Kullanma Talimatı

- Lityum-disilikat cam seramik blok (LS₂)

RU Инструкция по применению

- Стеклокерамический блок из дисиликата лития (LS₂)

PL Instrukcja stosowania

- Blok z ceramiki szklanej dwukrzemowej litowej (LS₂)

SL Navodila za uporabo

- Steklokeramični blok iz litijevega disilikata (LS₂)

HR Upute za uporabu

- Litij disilikatni staklokeramički blok (LS₂)

CS Návod k použití

- Lithium disilikátový sklokeramický blok (LS₂)

SK Návod na používanie

- Sklokeramický blok z kremičitanu litného (LS₂)

HU Használati utasítás

- Lítium-diszilikát üveg-kerámia blokk (LS₂)

SR Упутство за употребу

- Литијум-дисиликат стаклокерамички блок (LS₂)

MK Упатство за употреба

- Литиево дисиликатен стъклокерамичен блок (LS₂)

BG Инструкции за употреба

- Литиево дисиликатен стъклокерамичен блок (LS₂)

SQ Udhëzime përdorimi

- Bllok qeramike qelqore Lithium disilikat (LS₂)

RO Instrucțiuni de utilizare

- Bloc din ceramică vitroasă din disilicat de litiu (LS₂)

UK Інструкція щодо використання

- Літію дісіліката склокерамічний блок (LS₂)

ET Kasutamisjuhend

- Liitium-disiliikaat-klaaskeraamikaplokk (LS₂)

LV Lietošanas instrukcija

- Litija disilikāta stikla-keramikas bloks (LS₂)

LT Naudojimo instrukcija

- Ličio disilikato stiklo keramikos blokas (LS₂)

Rx ONLY

CE 0123



Manufacturer:

Ivoclar Vivadent AG

Bendererstr. 2

9494 Schaan/Liechtenstein

www.ivoclarvivadent.com

Date information prepared:

2019-11-15 / Rev.0

740210 / WW

ivoclar
vivadent®
passion vision innovation

Intended use**Intended purpose**

All-ceramic material for dental use

Use

For dental use only.

Description

IPS e.max CAD is a tried-and-tested lithium disilicate glass-ceramic block (LS₂) for the fabrication of fixed anterior and posterior restorations.

Types of restorations:

- Veneers
- Inlays
- Onlays (e.g. occlusal veneers, partial crowns)
- Crowns
- Three-unit bridges up to the second premolar as the terminal abutment

For hybrid abutments and hybrid abutment crowns, separate instructions for use are available.

IPS e.max CAD can be processed in an authorized CAD/CAM machine¹ in the intermediate crystalline state (≥ 130 MPa). After wet-processing of the block, the restoration is crystallized in a ceramic furnace.² Due to the resulting change in the microstructure, a biaxial flexural strength of ≥ 360 MPa and the respective optical properties are achieved. The mean biaxial flexural strength from 10 years of quality measurements is 530 MPa. (According to ISO 6872:2015)

Indication

- Missing tooth structure
- Partial edentulism

Contraindication

- Patients with substantially reduced residual dentition
- Bruxism
- If the patient is known to be allergic to any of the material's constituents

Limitations of use

- Inlay, cantilever and Maryland bridges
- Width of the pontic: anterior region > 11 mm, premolar region > 9 mm
- Temporary cementation of IPS e.max CAD restorations
- Complete veneering of molar crowns
- Very deep sub-gingival preparations
- Any other uses that are not included in the range of applications

Additional limitations of use for minimally invasive crowns:

- Layer thicknesses below 1 mm
- Preparations with sharp edges
- Preparations that are not anatomically supported and feature varying layer thicknesses
- Conventional and self-adhesive cementation
- Build-up materials other than composite resin
- Absence of canine guidance
- Crowns on implants

Processing restrictions

Failure to observe the following information will compromise the results achieved with IPS e.max CAD:

- Falling short of the required minimum thicknesses
- Milling of the blocks in a non-compatible CAD/CAM system
- Crystallization in a non-approved and non-calibrated ceramic furnace
- Mixing of IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains with other dental ceramics (e.g. IPS Ivocolor® Glaze, Shades and Essences).
- Layering with a veneering ceramic other than IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Intraoral application
- Application on IPS e.max CAD restorations, if they are to be veneered with IPS e.max Ceram.
- Restorations whose inner surfaces cannot be reliably and precisely covered with IPS Objekt Fix Putty/Flow (e.g. inlays)

System requirements

IPS e.max CAD must be processed with an authorized CAD/CAM system.¹

Side effects

There are no known side effects to date.

Composition

- Lithium disilicate glass-ceramic (LS₂) – Silicate-based glass-ceramic (LS₂), Type II / Class 3 according to ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C/77 – 932 °F: $10.1 \pm 0.5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaze powder, propellant: isobutane

Application

Processing techniques and compatible materials

- On the blue restoration

- *Polishing technique (self glaze)*: e.g. with OptraFine®, followed by crystallization firing without individual characterization and glazing
- *Staining technique*
 - a) Glazing with IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, followed by speed crystallization (speed crystallization and glaze firing in one step)
 - b) Staining and glazing with IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, followed by crystallization and stains/glaze firing in one step
 - c) Staining and glazing with IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, followed by crystallization and stains/glaze firing in one step

- On the tooth-coloured restoration

- a) *Staining technique*: Characterization/glaze firing of the tooth-coloured restorations with either IPS e.max CAD Crystall./ or IPS Ivocolor materials
- b) *Cut-back technique*: Incisal firing using IPS e.max Ceram materials. Stain/glaze firing using IPS Ivocolor materials
- c) *Layering technique*: Dentin/incisal firing using IPS e.max Ceram materials. Stain/glaze firing using IPS Ivocolor materials

 The respective instructions for use must be observed.

Block concept

Degree of translucency	Block sizes/ shades	Processing technique				Types of restorations									
		Polishing technique	Staining technique	Cut-back technique	Layering technique	Occlusal veneer ¹⁾	Thin veneer ¹⁾	Veneer	Inlay, onlay	Partial crown	Crown	3-unit bridge	Multi-unit bridge	Hybrid abutment	Hybrid abutment crown
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L available in 20 shades	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14, available in 7 shades	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 in 20 shades ⁽⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 in MO 0–4 ⁽⁵⁾			✓							✓ ⁽³⁾				✓
I Impulse	C14 in O1 and O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) The cut-back technique must not be used for thin and occlusal veneers.

2) Only up to the second premolar as the distal abutment

3) Up to the second premolar

4) Max. 2 units if the IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray is used

5) The shade range may vary depending on the translucency level/block size or the CAD/CAM machine.

Compatible luting materials

	Adhesive cementation e.g. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Self-adhesive cementation e.g. SpeedCEM® Plus	Conventional cementation e.g. Vivaglass® CEM
Preparation requirements	Non-retentive preparation	Retentive preparation (preparation angle of 4–8°, preparation height of at least 4 mm)	Retentive preparation (preparation angle of approx. 4–8°, preparation height of at least 4 mm)
Veneers	✓	–	–
Inlays, onlays (e.g. occlusal veneers, partial crowns)	✓	–	–
Minimally invasive crowns	✓	–	–
Crowns	✓	✓	✓
Three-unit bridges up to the second premolar as the terminal abutment	✓	✓	✓

For further information, please refer to the flow chart "Pretreatment and cementation".

Shade selection

Clean the teeth prior to shade determination. Determine the shade based on the moist and unprepared tooth or the neighbouring teeth. Determine the shade of the prepared tooth based on the largest discoloured area of the preparation. The IPS e.max Shade Navigation App helps to select the most suitable block.



www.ipsemax.com/sna

Preparation

Prepare the tooth based on the guidelines for all-ceramic restorations and make sure to observe the minimum layer thicknesses:

- No angles or sharp edges
- Shoulder preparation with a rounded internal angle and/or pronounced chamfer
- The indicated dimensions reflect the minimum thickness for IPS e.max CAD restorations.
- The thickness of the edge of the preparation, particularly in anterior teeth, must be at least 1.0 mm in order to ensure optimum processing in the CAD/CAM machine.

Minimally invasive posterior crown (adhesive cementation mandatory)	Minimally invasive anterior crown (adhesive cementation mandatory)	Inlay	Onlay	Thin veneer
Veneer	Posterior crown/bridge abutment in the premolar region	Anterior crown/bridge abutment in the anterior region	Occlusal veneer (table top)	Partial crown

Dimensions in mm

Minimum layer thickness of restorations when using the staining technique

Cementation	Mandatory adhesive cementation				Optional adhesive, self-adhesive or conventional cementation							
	Thin veneer	Inlay	Onlay (e.g. occlusal veneer, partial crown)	Minimally invasive crown in the anterior and posterior region	Crown		Bridge					
Types of restorations					Anterior region	Posterior region	Anterior region	Posterior region				
Minimum layer thickness IPS e.max CAD – Polishing technique												
Minimum layer thickness IPS e.max CAD – Staining technique												
Incisal/occlusal	0.5	1.0 Depth of the fissures	1.0	1.0	1.5	1.5	1.5	1.5				
Circular	0.4	1.0 Isthmus width	1.0	1.0	1.2	1.5	1.2	1.5				
Connector dimension	–	–	–	–	–	–	16 mm ² In general: height ≥ width					

The design of bridge connectors should be extended in a vertical direction rather than in a horizontal direction.

Cut-back and layering technique

When using the cut-back or layering technique, a reduced, tooth shape-supporting framework is built up to full contour using the IPS e.max Ceram layering materials.

In the fabrication of veneered or partially veneered restorations, the available space in large preparations must be filled by appropriately dimensioning the high-strength IPS e.max CAD component and not by adding additional IPS e.max Ceram layering material.

Cementation	Mandatory adhesive cementation				Optional adhesive, self-adhesive or conventional cementation			
	Veneer	Inlay	Onlay	Partial crown	Crown		Bridge	
Types of restorations					Anterior region	Premolar region	Molar region	Anterior region
Minimum layer thickness IPS e.max CAD – Cut-back technique								
Incisal/occlusal	0.4	–	–	1.3	0.8	1.0	1.3	0.8
Circular	0.6	–	–	1.5	1.2	1.5	1.5	1.2
Connector dimension	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² In general: height ≥ width
Minimum layer thickness IPS e.max CAD – Layering technique								
Incisal/occlusal	–	–	–	–	0.8	1.0	–	–
Circular	–	–	–	–	0.8	0.8	–	–
Design type	–	–	–	–	Supporting the tooth shape		–	–

IPS e.max CAD is the high-strength component of the restoration and must, therefore, always make up at least 50% of the total layer thickness of the restoration. The total layer thickness of the restoration (depending on the type of restoration) consists of:

Total layer thickness of the restoration	0.8	1.0	1.2	1.5	1.8	2.0	2.5	3.0
Minimum thickness of the IPS e.max CAD framework	0.4	0.5	0.6	0.8	1.0	1.1	1.3	1.6
Maximum layer thickness of the IPS e.max Ceram veneer	0.4	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.2	1.4

Dimensions in mm

Finishing

Observe the grinding instrument recommendations^a and the minimum and minimum layer thicknesses when finishing and contouring the ceramic structures. Adjustments by grinding should be carried out while the restoration is still in the pre-crystallized (blue) state, at low speed and exerting only light pressure to prevent delamination and chipping at the margins. Overheating of the ceramic must be avoided. Smooth out the attachment point of the block, paying particular attention to the proximal contacts. If required, carry out individual shape adjustments. Finish the functional areas (occlusal contact surfaces) of the restoration with a fine diamond to smooth out the surface structure created by the CAD/CAM process. Do not "post-separate" bridge framework connectors. This may result in undesired predetermined breaking points, which will subsequently compromise the stability of the all-ceramic restoration. If desired, the restoration can be carefully tried in intraorally in the blue state in order to adjust the occlusion/articulation. Always clean the restoration either with ultrasound in a water bath or with the steam jet before crystallization. Make sure that the restoration has been thoroughly cleaned and any milling additive residue of the CAD/CAM machine has been removed before further processing it. Residue of the milling additive remaining on the surface may result in bonding problems and discolouration. The restoration must not be blasted with Al₂O₃ or glass polishing beads.

Completion

- Polishing technique (self glaze) on the blue restoration

For polishing, observe the grinding instrument recommendations^a. Avoid overheating of the restoration. Use diamond rubber polishers^f for pre-polishing, and high-gloss rubber polishers^g for high-gloss polishing. Clean the restoration with ultrasound in a water bath or with the steam jet. Subsequently, attach the restoration to the crystallization pin as described under "Fixation of restorations on the IPS e.max CAD Crystallization Pin". Place the ceramic structure either on the IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray or on the IPS e.max CAD Crystallization Tray and position the tray in the center of the furnace. The firing program is selected based on the material and firing tray used (see "Crystallization and firing parameters").

- Staining technique on the blue restoration

a) Glazing with IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, followed by speed crystallization (speed crystallization and glaze firing in one step).

Position the restoration as described under "Fixation of restorations on the IPS e.max CAD Crystallization Pin". Shake the IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray vigorously immediately before use until the mixing ball in the container is moving freely (approximately 20 seconds). If the spray is not sufficiently shaken, mainly the propellant is discharged with a spraying burst. As a result, the restoration is insufficiently coated with glazing powder. Observe a distance of 10 cm between the nozzle and the surface to be sprayed. Hold the spray can as upright as possible during spraying. Spray the restoration from all sides with short bursts while simultaneously rotating the restoration so that an even, covering layer is created. Shake the can again between individual sprays. Subsequently, spray the restoration a second time from all sides with short bursts while simultaneously rotating the restoration so that an even, covering layer is created. Shake the can again between individual sprays. Wait briefly until the glaze layer is dry and has assumed a whitish colour. Areas that do not show an even layer have to be sprayed again. Then position max. 2 restorations on the IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray and conduct the speed crystallization firing using the stipulated firing parameters (speed crystallization). Observe the directions under "How to proceed after firing". For adjustments, please observe the information under "Corrective firing".

b) Staining and glazing using IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, followed by crystallization and stains/glaze firing in one step

Position the restoration as described under "Fixation of restorations on the IPS e.max CAD Crystallization Pin". Subsequently, apply IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo evenly on the outer surfaces of the restoration using a brush. If the ready-to-use glaze needs to be diluted, it may be mixed with a small amount of IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Do not apply the glaze too thickly. Avoid "pooling", especially on the occlusal surface. Too thin a glaze layer may lead to an unsatisfactory gloss. If characterizations are desired, the restoration can be individualized using IPS e.max CAD Crystall./Shades and/or IPS e.max CAD Crystall./Stains before crystallization firing. Extrude the ready-to-use shades and stains from the syringe and mix them thoroughly. The shades and stains may be slightly thinned using IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. However, the consistency should still remain pasty. Apply the mixed shades and stains directly to the unfired glaze layer using a fine brush.

Then place the restoration in the centre of the IPS e.max CAD Crystallization Tray or place a maximum of 6 units on the tray and conduct the crystallization firing using the stipulated firing parameters for the respective translucency. Observe the directions under "How to proceed after firing". For adjustments, please observe the information under "Corrective firing".

c) Staining and glazing using IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, followed by crystallization and stain/glaze firing in one step.

Position the restoration as described under "Fixation of restorations on the IPS e.max CAD Crystallization Pin". Extrude the ready-to-use shades or stains from the syringe and mix them thoroughly. The shades and stains may be slightly thinned using IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. However, the consistency should still remain pasty. Apply the mixed shades and stains directly to the blue restoration using a fine brush. Spray the restoration with IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray from all sides to coat it with an even layer. Proceed according to the instructions under a).

Then place the restoration in the centre of the IPS e.max CAD Crystallization Tray or place a maximum of 6 units on the tray and conduct the crystallization firing using the stipulated firing parameters for the respective translucency. Observe the directions under "How to proceed after firing". For adjustments, please observe the information under "Corrective firing".

Corrective firing

If additional characterizations or adjustments are required after crystallization, a corrective firing using IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze can be conducted. Also use the IPS e.max CAD Crystallization Tray for the corrective firing cycle. Use the IPS e.max CAD Crystall./Add-On including the respective mixing liquid to carry out minor shape adjustments (e.g. proximal contact points). The adjustments can be carried out in both the crystallization and corrective firing sequences.

- On the tooth-coloured restoration, crystallization without the application of materials

a) Staining technique: Stain/Glaze firing of the tooth-coloured restoration with either IPS e.max CAD Crystall./ or IPS Ivocolor materials.

Position the restoration as described under "Fixation of restorations on the IPS e.max CAD Crystallization Pin". For characterization and glazing, use either IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (see b under "Corrective/stains/glaze firing") or IPS Ivocolor.

When using IPS Ivocolor: To ensure better wetting, a small quantity of IPS Ivocolor Mixing Liquid may be slightly rubbed into the area that needs to be characterized. Mix the IPS Ivocolor Shades and Essences to the desired consistency using the respective IPS Ivocolor Liquids. More intensive shades are achieved by repeating the staining procedure and firing, not by applying thicker layers. Use the IPS Ivocolor Shades Incisal to imitate the incisal area and create the effect of translucency on the crown in the incisal and occlusal third. The cusps and fissures can be customized using the Essences. Then place the restoration in the centre of the IPS e.max CAD Crystallization Tray or place a maximum of 6 units on the tray and conduct the crystallization firing using the stipulated firing parameters for the respective translucency.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze and IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze must not mixed with one another or applied one after the other. Observe the directions under "How to proceed after firing".

b) and c) Cut-back and layering technique: using IPS e.max Ceram materials. Stain/glaze firing using IPS Ivocolor materials

When performing the cut-back, the minimum layer thicknesses of the framework must be observed. See points "Finishing" and "Minimum layer thicknesses" and as described under "Fixing the restoration on an IPS e.max CAD Crystallization Pin". Then place the restoration in the centre of the IPS e.max CAD Crystallization Tray or place a maximum of 6 units on the tray and conduct the crystallization firing using the stipulated firing parameters for the respective translucency. Observe the directions under "How to proceed after firing".

Option A: Wash firing using IPS e.max Ceram: If enough space is available, conduct the wash firing with the required IPS e.max Ceram Transpa Incisal and/or Impulse material. Use the IPS Build-Up Liquids allround or soft to mix the materials. Apply the wash in a thin coat on the entire framework.

Option B: Wash firing using IPS Ivocolor: If space is limited or to enhance the in-depth chroma effect, the wash firing can be conducted using IPS Ivocolor Shade, Essence and Glaze. Mix the paste or powder with the IPS Ivocolor Mixing Liquid allround or longlife to achieve the desired consistency and apply it in a thin coat on the entire framework.

The following applies for both options: The wash (foundation) must be fired before the actual layering procedure is started. Place the honey-comb firing tray in the furnace and conduct the wash (foundation) firing using the respective parameters.

1st/2nd Dentin / Incisal firing: With the IPS emax Ceram layering materials, both the anatomical shape is completed and a customized esthetic appearance is achieved. The IPS e.max Ceram layering materials can be mixed with either IPS Build-Up Liquid allround or soft. If required, a second firing is conducted.

Stain/glaze firing using IPS Ivocolor materials

Preparing for stain and glaze firing: Finish the restoration using diamonds and give it a true-to-nature shape and surface texture, such as growth lines and convex/concave areas. Areas which should exhibit a higher gloss after glaze firing can be smoothed out and pre-polished using silicone discs. If gold and/or silver dust was used to visualize the surface texture, the restoration has to be thoroughly cleaned with steam. Make sure to remove all gold or silver dust in order to avoid any discolouration.

Stain firing is conducted using IPS Ivocolor Shades and/or Essences, and glaze firing is conducted using IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo or Paste/Fluo. Depending on the situation, the firing sequences may be conducted together or separately. The firing parameters are identical.

Clean the restoration with the steam jet and dry it with oil-free compressed air. Subsequently, mix the IPS Ivocolor Shades and Essences to the desired consistency using the respective IPS Ivocolor Liquids. In order to promote wetting of the stains and glaze materials, lightly moisten the surface with IPS Ivocolor Mixing Liquid. Subsequently, apply the glazing material in an even layer on the entire restoration. Customize the cusps and fissures using IPS Ivocolor Essence. Apply minor shade adjustments on the applied glazing material using IPS Ivocolor Shades. More intensive shades are achieved by repeating the staining procedure and firing, not by applying thicker layers. The degree of gloss of the glazed surface is controlled via the consistency of the IPS Ivocolor Glaze and the applied quantity, not by means of the firing temperature. In order to achieve a higher degree of gloss, avoid excessively diluting the glaze and/or apply more glazing material. Conduct the stain and glaze firing in a ceramic furnace on the corresponding honey-comb tray using the stipulated firing parameters for the cut-back and layering technique (stain firing using IPS Ivocolor).

Fixing the restoration on an IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Select the largest possible IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) that best "fills" the inside of the restoration, but does not come into contact with the surrounding crown walls.
2. Subsequently, fill the inside of the restoration with IPS Object Fix Putty or Flow up to the restoration margin. Immediately re-seal the IPS Object Fix Putty/Flow syringe after extruding the material. Once removed from the aluminium bag, the syringe is ideally stored in a sealable plastic bag or a container with a humid atmosphere.
3. Press the selected IPS e.max CAD Crystallization Pin deeply into the IPS Object Fix Putty or Flow material so that it is adequately secured.
4. Smooth out displaced auxiliary firing paste using a plastic spatula, so that the pin is securely in place and the restoration margins are optimally supported. The IPS e.max CAD Crystallization Pin can be placed directly using a small amount of IPS Object Fix Flow.
5. Prevent contamination of the outer restoration surface. Clean off any possible contamination with a brush dampened with water and then dry.

Important: For crystallization, IPS e.max CAD restorations must not be placed directly on the IPS e.max CAD Crystallization Tray and Pins, i.e. without auxiliary firing paste.

How to proceed after firing

Remove the restoration from the furnace once the firing cycle is complete (wait for the acoustic signal of the furnace) and allow it to cool to room temperature in a place protected from draft. Hot objects must not be touched with metal tongs. Remove the restoration from the hardened IPS Object Fix Putty / Flow. Remove any residue with ultrasound in a water bath or with the steam jet. Residue must not be removed by blasting with Al₂O₃ or glass polishing beads. If the restoration needs to be adjusted by grinding*, make sure that no overheating of the ceramic occurs. Finally, polish the ground areas to a high-gloss finish.

Shade combination table

For the characterization and adjustment of the shade of IPS e.max CAD restorations, IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains or IPS Ivocolor Shades, Essences are used.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: For use on blue and tooth-coloured IPS e.max CAD restorations
- IPS Ivocolor Shades, Essences: For use on tooth-coloured IPS e.max CAD restorations

The combination table must be observed.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0			1					2				3				4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2				I1				I2			
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1			SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6		SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2		SI 3										
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Crystallization and firing parameters

Ceramic furnaces without controlled (long-term) cooling function cannot be used. The ceramic furnace must be calibrated before the first crystallization and regularly every six months thereafter. Depending on the mode of operation, more frequent calibration may be required. Observe the manufacturer's directions.

Crystallization MO, Impulse, LT, MT, HT

with or without the application of IPS e.max CAD Crystall./ materials

Furnaces Programat	Stand-by temperature B [°C/F]	Closing time S [min]	Heating rate t1 [°C/F/min]	Firing temperature T1 [°C/F]	Holding time H1 [min]	Heating rate t2 [°C/F/min]	Firing temperature T2 [°C/F]	Holding time H2 [min]	Vacuum 1 11 [°C/F] 12 [°C/F]	Vacuum 2 21 [°C/F] 22 [°C/F]	Long-term cooling L [°C/F]	Cooling rate t1 [°C/F/min]
P300 P500 P700	403/757	6:00	60/108	770/1418	0:10	30/54	850/1562	10:00	550/770 1022/1418	770/850 1418/1562	700/1292	0
P310 P510 P710	403/757	6:00	60/108	780/1436	0:10	30/54	860/1580	10:00	550/780 1022/1436	780/860 1436/1580	710/1310	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Select the corresponding program											

Crystallization LT, MT, HT

with or without the application of IPS e.max CAD Crystall./ materials

Furnaces Programat	Stand-by temperature B [°C/F]	Closing time S [min]	Heating rate t1 [°C/F/min]	Firing temperature T1 [°C/F]	Holding time H1 [min]	Heating rate t2 [°C/F/min]	Firing temperature T2 [°C/F]	Holding time H2 [min]	Vacuum 1 11 [°C/F] 12 [°C/F]	Vacuum 2 21 [°C/F] 22 [°C/F]	Long-term cooling L [°C/F]	Cooling rate t1 [°C/F/min]
P300 P500 P700	403/757	6:00	90/162	820/1508	0:10	30/54	840/1544	7:00	550/820 1022/1508	820/840 1508/1544	700/1292	0
P310 P510 P710	403/757	6:00	90/162	830/1526	0:10	30/54	850/1562	7:00	550/830 1022/1526	830/850 1526/1562	710/1310	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Select the corresponding program											

Speed crystallization (observe the block concept)

Max. 2 units with or without the application of IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray on an IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Furnaces Programat	Stand-by temperature B [°C/°F]	Closing time S [min]	Heating rate t1 [°C/F/min]	Firing temperature T1 [°C/F]	Holding time H1 [min]	Heating rate t2 [°C/F/min]	Firing temperature T2 [°C/F]	Holding time H2 [min]	Vacuum 1 11 [°C/F] 12 [°C/F]	Vacuum 2 21 [°C/F] 22 [°C/F]	Long-term cooling L [°C/F]	Cooling rate tl [°C/F/min]
P300 P500 P700	403/757	1:00	110/198	800/1472	0:00	50/90	850/1562	3:00	690/800 1274/1472	800/850 1472/1562	700/1292	40/72
P310 P510 P710	403/757	0:30	120/216	850/1562	0:00	70/126	870/1598	3:30	690/850 1274/1562	850/870 1562/1598	705/1301	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Select the corresponding program			

Corrective firing/stain firing/glaze firing with IPS e.max CAD Crystall./materials



Furnaces Programat	Stand-by temperature B [°C/°F]	Closing time S [min]	Heating rate t1 [°C/F/min]	Firing temperature T1 [°C/F]	Holding time H1 [min]	Heating rate t2 [°C/F/min]	Firing temperature T2 [°C/F]	Holding time H2 [min]	Vacuum 1 11 [°C/F] 12 [°C/F]	Vacuum 2 21 [°C/F] 22 [°C/F]	Long-term cooling L [°C/F]	Cooling rate tl [°C/F/min]
P300 P500 P700	403/757	6:00	90/162	820/1508	0:10	30/54	840/1544	3:00	550/820 1022/1508	820/840 1508/1544	700/1292	0
P310 P510 P710	403/757	6:00	90/162	830/1526	0:10	30/54	850/1562	3:00	550/830 1022/1526	830/850 1526/1562	710/1310	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Select the corresponding program			

Firing parameters for the staining technique with IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand-by temperature B [°C/°F]	Closing time * S [min]	Heating rate t ↗ [°C/F/min]	Firing temperature T [°C/F]	Holding time H [min]	Vacuum 1 V1 [°C/F]	Vacuum 2 V2 [°C/F]	Long-term cooling ** L [°C/F]	Cooling rate tl [°C/F/min]
Stain and Glaze firing	403/757	IRT/ 6:00	60/108	710/1310	1:00	450/842	709/1308	0	0

* IRT normal mode

** Note: If the layer thicknesses exceed 2 mm, long-term cooling to 500 °C/932 °F is required.

Note: Due to their geometry, the restorations may feature varying layer thicknesses. When the objects cool after the firing cycle, the different cooling speeds in the areas with different thicknesses may result in a build-up of internal tension. In the worst case, these internal tensions may result in fractures in the ceramic objects. By using slow cooling (long-term cooling L), these tensions can be minimized. For monolithic restorations (staining technique) featuring layer thicknesses of more than 2 mm, long-term cooling L must be used.

Firing parameters for the cut-back and layering technique with IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand-by temperature B [°C/°F]	Closing time * S [min]	Heating rate t ↗ [°C/F/min]	Firing temperature T1 [°C/F]	Holding time H1 [min]	Heating rate t ↗ [°C/F/min]	Firing temperature T2 [°C/F]	Holding time H2 [min]	Vacuum 1 11 [°C/F] 12 [°C/F]	Vacuum 2 21 [°C/F] 22 [°C/F]	Long-term cooling L [°C/F]	Cooling rate tl [°C/F/min]
Wash firing (foundation)	403/757	IRT/ 0:00	90/162	650/1202	0:00	20/36	730/1346	0:00	400/752 650/1202	650/1202 729/1344	0	0
1 st Dentin and Incisal firing	403/757	IRT/ 0:00	90/162	650/1202	0:00	20/36	730/1346	0:00	400/752 650/1202	650/1202 729/1344	0	0
2 nd Dentin and Incisal firing	403/757	IRT/ 0:00	90/162	650/1202	0:00	20/36	730/1346	0:00	400/752 650/1202	650/1202 729/1344	0	0
Stain firing using IPS Ivocolor	403/757	IRT/ 0:00	60/108	710/1310	0:00	—	—	—	450/842	709/1308	0	0
Glaze firing using IPS Ivocolor	403/757	IRT/ 0:00	60/108	710/1310	0:00	—	—	—	450/842	709/1308	0	0
Add-On with Glaze firing	403/757	IRT/ 0:00	60/108	710/1310	0:00	—	—	—	450/842	709/1308	0	0
Add-On after Glaze firing	403/757	IRT/ 0:00	50/90	700/1292	0:00	—	—	—	450/842	699/1290	0	0

* IRT normal mode

¹ e.g. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. The complete list is available at www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire are not registered trademarks of Ivoclar Vivadent AG.

² e.g. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ The availability of shades may vary depending on the degree of translucency/block size or CAD/CAM machine.

⁴ Ivoclar Vivadent flow chart "Recommended grinding instruments for extraoral and intraoral use".

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Safety information

- In the case of serious incidents related to the product, please contact Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, website: www.ivoclarvivadent.com, and your responsible competent authority.
- The current Instructions for Use are available in the download section of the Ivoclar Vivadent AG website (www.ivoclarvivadent.com).

Warnings

- IPS Natural Die Material Separator contains hexane. Hexane is highly flammable and detrimental to health. Avoid contact of the material with the skin and eyes. Do not inhale vapours and keep away from sources of ignition.
- Do not inhale ceramic dust during finishing. Use an extraction unit and wear a face mask.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Do not inhale the spray mist. Container is pressurized. Protect from direct sunlight and temperatures over 50°C/122 °F. Do not forcibly open or burn the can, even after it has been completely emptied. Observe the Safety Data Sheet (SDS).

Disposal information

Remaining stocks must be disposed of according to the corresponding national legal requirements.

Shelf life and storage

This product does not require any special storage conditions.

Additional information

Keep out of the reach of children!

The material has been developed solely for use in dentistry. Processing should be carried out strictly according to the Instructions for Use. Liability cannot be accepted for damages resulting from failure to observe the Instructions or the stipulated area of use. The user is responsible for testing the materials for their suitability and use for any purpose not explicitly stated in the Instructions.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Zweckbestimmung
Vollkeramik für dentale Anwendung

Verwendung

Nur für den dentalen Gebrauch!

Beschreibung

IPS e.max® CAD ist ein bewährter Lithium-Disilikat-Glaskeramik-Block (LS_2) für festsitzende Restaurationen im Front- und Seitenzahnbereich.

Restaurationsarten:

- Veneers
- Inlays
- Onlays (z.B. okklusale Veneers, Teilkronen)
- Kronen
- 3-gliedrige Brücken bis zum zweiten Prämolaren als endständigem Pfeiler

Hybrid-Abutments und Hybrid-Abutment-Kronen werden in einer separaten Gebrauchsinformation abgehandelt.

IPS e.max CAD lässt sich in der kristallinen Zwischenstufe ($\geq 130 \text{ MPa}$) einfach in einem autorisierten CAD/CAM-Gerät¹ bearbeiten. Nach der Nassbearbeitung des Blocks folgt die Kristallisation der Restauration in einem Keramikbrennofen.² Durch die Gefügeumwandlung werden eine biaxiale Biegefestigkeit von $\geq 360 \text{ MPa}$ als auch die entsprechende optische Eigenschaft erreicht. Die mittlere biaxiale Biegefestigkeit aus 10 Jahren Qualitätsmessungen liegt bei 530 MPa.

(Gemäss ISO 6872:2015)

Indikation

- Fehlende Zahnhälfte
- Partielle Zahnlösigkeit

Kontraindikation

- Patienten mit stark reduziertem Restgebiss
- Bruxismus
- Bei bekannter Allergie auf einen der Inhaltsstoffe

Verwendungsbeschränkungen

- Inlay-, Freiend- und Maryland-Brücken
- Frontzahnbereich Brückengliedbreite $> 11 \text{ mm}$ und im Prämolarenbereich $> 9 \text{ mm}$
- Temporäre Eingliederung von IPS e.max CAD-Restaurationen
- Vollverblendung von Molarenkronen
- Sehr tiefe subgingivale Präparationen
- Alle weiteren Anwendungen, die nicht als Anwendungen aufgeführt sind

Zusätzliche Verwendungsbeschränkungen für minimalinvasive Kronen:

- Schichtstärken unter 1 mm
- Präparation mit scharfen Kanten
- Präparationen nicht anatomisch unterstützt und mit ungleichmässigen Schichtstärken
- Konventionelle und selbstadhäsive Befestigung
- Andere Aufbaumaterialien als Composite
- Fehlende Eckzahnführung
- Kronen auf Implantaten

Verarbeitungseinschränkungen

Bei Nichteinhaltung folgender Hinweise ist ein erfolgreiches Arbeiten mit IPS e.max CAD nicht gewährleistet:

- Unterschreitung der notwendigen Mindestschichtstärken
- Schleifen der Blöcke in einem nicht kompatiblen CAD/CAM-System
- Kristallisation in nicht freigegebenen und nicht kalibrierten Keramikbrennöfen
- Vermischung der IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades und Stains mit anderen Dentalkeramiken (z. B. IPS Ivocolor® Glaze, Shades und Essencen)
- Beschichten mit anderen Verblendkeramiken außer IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Sprays:

- Intraorale Anwendung
- Anwendung auf IPS e.max CAD-Restaurationen, wenn diese mit IPS e.max Ceram verblendet werden.
- Restaurationen bei denen die Innenflächen nicht sicher und exakt mit IPS Objekt Fix Putty/Flow abgedeckt werden können (z.B. Inlays)

Systemvoraussetzungen

Die Verarbeitung von IPS e.max CAD muss mit einem autorisierten CAD/CAM-System erfolgen.¹

Nebenwirkungen

Zum aktuellen Zeitpunkt sind keine Nebenwirkungen bekannt.

Zusammensetzung

- Lithium-Disilikat-Glaskeramik (LS_2) – Silikat-basierende Glaskeramik, Typ II / Klasse 3 Gemäss ISO 6872:2015
(WAK 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6} \text{ K}$)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaspulver, Treibgas: Isobutan

Anwendung

Verarbeitungstechniken und kompatible Materialien

- Auf der «blauen» Restauration

- **Poliertechnik (Self Glaze)**: z. B. mit OptraFine®, gefolgt von der Kristallisation ohne individuelle Charakterisierungen und Glasur.
- **Maltechnik**
 - a) Glasur mit IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray gefolgt von der Speed-Kristallisation (Speed-Kristallisation und Glanzbrand in einem Schritt).
 - b) Bemalung und Glasur mit IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo gefolgt von der Kristallisation und dem Malfarben-/Glanzbrand in einem Schritt.
 - c) Bemalung und Glasur mit IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray gefolgt von der Kristallisation und dem Malfarben-/Glanzbrand in einem Schritt.

- Auf der „zahnfarbenen“ Restauration

- a) **Maltechnik**: Malfarben-/Glanzbrand auf der zahnfarbenen Restauration wahlweise mit IPS e.max CAD Crystall./- oder IPS Ivocolor-Massen.
- b) **Cut-Back-Technik**: Incisalbrand mit IPS e.max Ceram-Massen. Malfarben-/Glanzbrand mit IPS Ivocolor-Massen.
- c) **Schichttechnik**: Dentin-/Incisal-Brand mit IPS e.max Ceram-Massen. Malfarben-/Glanzbrand mit IPS Ivocolor-Massen.

 Die jeweilige Gebrauchsinformation ist zu beachten.

Blockkonzept

Transluzenzstufe	Blockgrössen/Farben	Verarbeitungstechnik				Restaurationsarten									
		Poliertechnik	Maltechnik	Cut-Back-Technik	Schicht-Technik	Okklusales Veneer ¹⁾	Dünnes Veneer ¹⁾	Veneer	Inlay, Onlay	Teilkrone	Krone	3-gliedrige Brücke	Mehrgliedrige Brücke	Hybrid-Abutment	Hybrid-Abutment-Krone
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L in 20 Farben ⁵⁾	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14 in 7 Farben	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 in 20 Farben ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 in MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 in O1 und O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) die Cut-Back-Technik darf bei dünnen und okklusalen Veneers nicht angewendet werden

2) nur bis zum zweiten Prämolar als distaler Pfeiler

3) bis zum zweiten Prämolar

4) max. 2 Einheiten wenn der IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray verwendet wird

5) Farbangebot kann je nach Transluzenzstufe/Blockgrösse oder CAD/CAM Gerät variieren

Kompatible Befestigungsmaterialien

	Adhäsive Befestigung z. B. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Selbstadhäsive Befestigung z. B. SpeedCEM® Plus	Konventionelle Befestigung z. B. Vivaglass® CEM
Präparationsempfehlung	Nicht retentive Präparation	Retentive Präparation (Präparationswinkel 4 – 8°, Stumpfhöhe mindestens 4 mm)	Retentive Präparation (Präparationswinkel von ca. 4 – 8°, Stumpfhöhe mindestens 4 mm)
Veneers	✓	–	–
Inlays, Onlays (z. B. okklusale Veneers, Teilkronen)	✓	–	–
Minimalinvasive Kronen	✓	–	–
Kronen	✓	✓	✓
3-gliedrige Brücken bis zum 2. Prämolar als endständigem Pfeiler	✓	✓	✓

Weitere Informationen sind in der Flow Chart «Vorbehandlung und Befestigung».

Farbbestimmung

Vor der Farbbestimmung die Zähne reinigen. Die Farbe wird am noch feuchten und unpräparierten Zahn bzw. an den Nachbarzähnen bestimmt. Die Stumpffarbe wird nach der Präparation an der grössten verfärbten Stelle bestimmt. Die IPS e.max Shade Navigation App hilft bei der Auswahl des geeigneten Blocks.



www.ipsemax.com/sna

Präparation

Die Präparation erfolgt nach den Regeln für vollkeramische Restaurationen und die Mindestschichtstärken müssen eingehalten werden:

- keine Ecken und Kanten
- Stufenpräparation mit abgerundeter Innenkante bzw. ausgeprägter Hohlkehlpräparation
- die angegebenen Dimensionen spiegeln die Mindestschichtstärke der IPS e.max CAD-Restauration wider
- die Dicke der Kante des präparierten Stumpfes, insbesondere bei Frontzähnen, muss min. 1,0 mm betragen, um ein optimales Ausschleifen durch die CAD/CAM-Einheit zu gewährleisten.

Minimalinvasive Seiten- zahnkrone (zwingend adhäsive Befestigung)	Minimalinvasive Front- zahnkrone (zwingend adhäsive Befestigung)	Inlay	Onlay	Dünnes Veneer
Veneer	Seitenzahnkrone/ Brückenkopfleiter im Prämolarenbereich	Frontzahnkrone/ Brückenkopfleiter im Frontzähnbereich	Okklusales Veneer (Table Top)	Teilkrone

Alle Angaben in mm

Mindestschichtstärken der Restauration bei der Maltechnik

Befestigung	Zwingend adhäsive Befestigung				Optional adhäsive, selbstadhäsive oder konventionelle Befestigung								
	Restaurationsarten	Dünnes Veneer	Inlay	Onlay (z.B. occlusales Veneer, Teilkrone)	Minimalinvasive Krone im Front- und Seitenzahnbereich	Krone		Brücke					
						Frontzahnbereich	Seitenzahnbereich	Frontzahnbereich	Seitenzahnbereich				
Mindestschichtstärke IPS e.max CAD – Poliertechnik													
Mindestschichtstärke IPS e.max CAD – Maltechnik													
inzisal/okklusal	0,5	1,0 Fissurentiefe	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
zirkulär	0,4	1,0 Isthmusbreite	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Verbinder-dimension	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Grundsätzlich gilt: Höhe ≥ Breite					

Der Verbinderquerschnitt bei Brücken sollte in die vertikale Richtung anstatt in die horizontale Richtung ausgedehnt werden.

Cut-Back- und Schichttechnik

Bei der Cut-Back-Technik bzw. der Schichttechnik wird ein reduziertes, zahnformunterstützendes Gerüst mit IPS e.max Ceram-Schichtmassen zur vollständigen Zahnmorphologie ergänzt.

Bei stark präparierten Zähnen muss im Falle von verblendeten oder teilverblendeten Restaurationen das Platzangebot durch entsprechende Dimensionierung der hochfesten Komponente IPS e.max CAD und nicht durch das Schichtmaterial IPS e.max Ceram ausgeglichen werden.

Befestigung	Zwingend adhäsive Befestigung				Optional adhäsive, selbstadhäsive oder konventionelle Befestigung				
	Restaurationsarten	Veneer	Inlay	Onlay	Teilkrone	Krone		Brücke	
						Frontzahnbereich	Prämolarenbereich	Molarenbereich	Frontzahnbereich
Mindestschichtstärke IPS e.max CAD – Cut-Back-Technik									
inzisal/okklusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
zirkulär	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Verbinder-dimension	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Grundsätzlich gilt: Höhe ≥ Breite	–
Mindestschichtstärke IPS e.max CAD – Schichttechnik									
inzisal/okklusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
zirkulär	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Gestaltungsart	–	–	–	–	Zahnform unterstützend		–	–	–

IPS e.max CAD ist die hochfeste Komponente der Restauration und muss immer mindestens 50% der Gesamtschichtstärke aufweisen. Die Gesamtschichtstärke der Restauration (abhängig von der Restaurationsart) ergibt sich aus:

Gesamtschichtstärke der Restauration	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Mindest-Gerüstschichtstärke IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maximale Schichtstärke der Verblendung mit IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Alle Angaben in mm

Ausarbeiten

Zur Ausarbeitung und Überarbeitung die Schleifkörperempfehlung⁴ und die Mindeststärken beachten. Die Ausarbeitung erfolgt im vor-kristallisierten (blauen) Zustand, bei niedriger Drehzahl und wenig Anpressdruck, da es ansonsten zu Abplatzungen und Aussprengungen im Randbereich kommen kann. Eine Überhitzung der Keramik ist zu vermeiden. Die Ansatzstelle des Blocks verschleifen und auf approximale Kontakte achten. Falls notwendig, individuelle Formanpassungen vornehmen. Funktionelle Bereiche (okklusale Kontaktflächen) mit feinkörnigen Diamanten überarbeiten, um das CAD/CAM-bedingte Oberflächenrelief zu glätten. Bei Brücken keinesfalls die Verbinden mit Trennscheiben «nachbearbeiten», da sonst Sollbruchstellen entstehen, die die Festigkeit der vollkeramischen Restauration negativ beeinflussen. Eine vorsichtige intraorale Einprobe, um Okklusion/Artikulation einzustellen, kann im blauen Zustand erfolgen. Vor der Kristallisation die Restauration immer mit Ultraschall im Wasserbad und/oder mit dem Dampfstrahler reinigen. Darauf achten, dass die Restauration vor der Weiterbearbeitung vollständig gereinigt und jeglicher Rückstand des Schleifmittelzusatzes der CAD/CAM-Schleifeinheit entfernt ist. Falls Reste des Schleifmittelzusatzes auf der Oberfläche verbleiben, kann es zu Verbundproblemen und Verfärbungen kommen. Die Restaurationen darf nicht mit Al₂O₃ oder Glanzstrahl-perlen abgestrahlt werden.

Fertigstellung

- Poliertechnik (Self Glaze) auf der «blauen» Restauration

Für die Politur die Schleifkörperempfehlung⁴ beachten. Eine Überhitzung der Restauration vermeiden. Die Vorpolutur erfolgt mittels eines diamantierten Gummipoliers⁵ und die Hochglanzpolitur mittels eines Hochglanz-Gummipolierers⁶. Anschliessend die Restauration mittels Ultraschall im Wasserbad oder Dampfstrahler reinigen. Anschliessend wie bei «Fixierung der Restauration auf einem IPS.e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben, Pin fixieren und die Restauration entweder auf den IPS.e.max CAD Speed Crystallization Tray oder den IPS.e.max CAD Crystallization Tray platzieren und mittig in den Brennofen stellen. Das Brennprogramm wird in Abhängigkeit des Materials und des zu verwendenden Brenngutträgers (siehe Kristallisations- und Brennparameter) ausgewählt.

- Maltechnik auf der «blauen» Restauration

a) Glasur mit IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Spray gefolgt von der Speed-Kristallisation (Speed-Kristallisation und Glanzbrand in einem Schritt).

Restauration wie bei «Fixierung der Restauration auf einem IPS.e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben, platzieren. Das IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Spray unmittelbar vor der Anwendung kräftig schütteln, bis sich die Mischkugel im Behälter frei bewegt (ca. 20 Sekunden). Wird das Spray zu wenig geschüttelt, tritt beim Sprühen vorwiegend Treibmittel aus. Dies bewirkt einen unzureichenden Auftrag an Glasur-Pulver. Der Abstand des Sprühkopfes zur besprühenden Oberfläche soll 10 cm betragen und die Dose soll während des Sprühvorgangs möglichst senkrecht gehalten werden. Die Restauration von allen Seiten bei gleichzeitigem Drehen der Restauration mit kurzen Sprüh-tössen besprühen, so dass eine gleichmässige Schicht erzeugt wird. Zwischen den einzelnen Sprühstößen Spraydose erneut schütteln. Anschliessend die Restauration ein zweites Mal von allen Seiten bei gleichzeitigem Drehen der Restauration mit kurzen Sprühstössen besprühen, so dass eine gleichmässig deckende Schicht entsteht. Zwischen den einzelnen Sprühstößen Spraydose erneut schütteln. Kurz abwarten, bis der Glasur-Auftrag abgetrocknet ist und sich eine weisse Schicht zeigt. Bereiche, die noch keinen gleichmässigen Auftrag zeigen, erneut besprühen. Anschliessend maximal 2 Einheiten auf dem IPS.e.max CAD Speed Crystallization Tray platzieren und mit dem vorgesehenen Brennparametern (Speed-Kristallisation) den Speed-Kristallisationsbrand durchführen. Hinweise zur «Vorgehensweise nach dem Brand» beachten. Für Korrekturen bitte Hinweise unter «Korrekturen» beachten.

b) Bemalung und Glasur mit IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo gefolgt von der Kristallisation und dem Malfarben-/Glanzbrand in einem Schritt.

Restauration wie bei «Fixierung der Restauration auf einem IPS.e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben, platzieren. Anschliessend die IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo gleichmässig mit einem Pinsel auf die gesamte Außenfläche der Restauration auftragen. Wird eine leichte Verdünnung der gebrauchsfähigen Glasur gewünscht, erfolgt dies mit dem IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Ein zu dicker Glasurauftrag ist zu vermeiden. Insbesondere auf der Okklusalfäche darauf achten, dass es nicht zu «Pfützenbildung» kommt. Ein zu dünner Glasurauftrag führt zu unbefriedigendem Glanz. Falls Charakterisierungen gewünscht sind, kann die Restauration vor dem Kristallisationsbrand mit IPS.e.max CAD Crystall./Shades und/oder IPS.e.max CAD Crystall./Stains individualisiert werden. Die gebrauchs-fertigen Shades und Stains der Spritze entnehmen und durchmischen. Die Shades und Stains können mit IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Liquid leicht verdünnt werden. Die Konsistenz sollte jedoch noch pastös sein. Die angemischten Shades und Stains mit einem feinen Pinsel gezielt direkt in die ungebrannte Glasurschicht applizieren.

Anschliessend die Restauration möglichst mittig positionieren oder maximal 6 Einheiten auf dem IPS.e.max CAD Crystallization Tray platzieren und mit dem vorgesehenen Brennparameter für die jeweilige Transluzenz kristallisieren. Hinweise zur «Vorgehensweise nach dem Brand» beachten. Für Korrekturen bitte Hinweise unter «Korrekturen» beachten.

c) Bemalung und Glasur mit IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Spray gefolgt von der Kristallisation und dem Malfarben-/Glanzbrand in einem Schritt.

Restauration wie bei «Fixierung der Restauration auf einem IPS.e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben, platzieren. Anschliessend die gebrauchsfähigen Shades oder Stains aus der Spritze entnehmen und durchmischen. Die Shades und Stains können mit IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Liquid leicht verdünnt werden. Die Konsistenz sollte jedoch noch pastös sein. Die angemischten Shades und Stains mit einem feinen Pinsel gezielt direkt in die blaue Restauration applizieren. IPS.e.max CAD Crystall./Glaze Spray gleichmässig von allen Seiten auf die Restauration sprühen. Vorgehensweise unter a) beachten.

Anschliessend die Restauration möglichst mittig positionieren oder maximal 6 Einheiten auf dem IPS.e.max CAD Crystallization Tray platzieren und mit dem vorgesehenen Brennparameter für die jeweilige Transluzenz kristallisieren. Hinweise zur «Vorgehensweise nach dem Brand» beachten. Für Korrekturen bitte Hinweise unter «Korrekturen» beachten.

Korrekturen

Falls nach der Kristallisation weitere Charakterisierungen oder Korrekturen notwendig sind, kann mit IPS.e.max CAD Crystall./Shades, Stains und Glaze ein Korrekturbrand durchgeführt werden. Den Korrekturbrand ebenfalls auf dem IPS.e.max CAD Crystallization Tray durchführen. Für geringfügige Formkorrekturen (z.B. approximale Kontaktpunkte) steht das IPS.e.max CAD Crystall./Add-On mit seiner Ammischflüssigkeit zur Verfügung. Die Korrekturen können sowohl bei der Kristallisation als auch beim Korrekturbrand gemacht werden.

- Auf der „zahnfarbenen“ Restauration, Kristallisation ohne Auftrag von Massen.

a) Maltechnik: Malfarben-/Glanzbrand auf der zahnfarbenen Restauration wahlweise mit IPS.e.max CAD Crystall./- oder IPS.Ivocolor-Massen.

Restauration wie bei «Fixierung der Restauration auf einem IPS.e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben, platzieren. Die Charakterisierung und Glasur erfolgen wahlweise mit IPS.e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (siehe b unter Verwendung des Korrektur-/Malfarben-/Glanzbrands) oder IPS.Ivocolor.

Mit IPS Ivocolor: Zur Verbesserung der Benetbarkeit kann die zu charakterisierende Fläche mit etwas IPS Ivocolor Mixing Liquid benetzt werden. Die IPS Ivocolor Shades und Essencen mit den zugehörigen IPS Ivocolor Liquids zur gewünschten Konsistenz amischen. Eine intensivere Färbung wird erreicht durch wiederholtes Bemalen und Brennen und nicht durch dickeren Farbauftrag. Zur Imitation der Schneide und der Transluzenz an der Krone im inizialen bzw. okklusalen Drittel wird IPS Ivocolor Shades Incisal verwendet. Die Höcker und die Fissuren mit Essencen-Massen individuell gestalten. Anschliessend die Restaurierung möglichst mittig positionieren oder maximal 6 Einheiten auf dem IPS e.max CAD Crystallization Tray platzieren und mit dem vorgesehenen Brennparameter für die jeweilige Transluzenz kristallisieren.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze und IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze dürfen weder miteinander gemischt noch nacheinander aufgetragen werden! Hinweise zur «Vorgehensweise nach dem Brand» beachten.

b) und c) Cut-Back- und Schichttechnik: mit IPS e.max Ceram-Massen. Malfarben-/Glanzbrand mit IPS Ivocolor-Massen.

Beim Cut-Back müssen die Mindestschichtstärken des Gerüstes eingehalten werden. Siehe Punkt «Ausarbeitung» und «Mindestschichtstärken» und wie bei «Fixierung der Restaurierung auf einem IPS e.max CAD Crystallization Pin» beschrieben. Anschliessend die Restaurierung möglichst mittig positionieren oder maximal 6 Einheiten auf dem IPS e.max CAD Crystallization Tray platzieren und mit dem vorgesehenen Brennparameter für die jeweilige Transluzenz kristallisieren. Hinweise zur «Vorgehensweise nach dem Brand» beachten.

Variante A: Washbrand mit IPS e.max Ceram: Bei idealem Platzangebot Washbrand mit der jeweils benötigten IPS e.max Ceram Incisal- und/oder Impulse-Masse durchführen. Zum Amischen die IPS Build-Up Liquids allround oder soft verwenden. Den Wash-Auftrag dünn und vollständig deckend auf das Gerüst auftragen.

Variante B: Washbrand mit IPS Ivocolor: Bei reduziertem Platzangebot oder zur Erhöhung des Chromas aus der Tiefe kann der Washbrand mit IPS Ivocolor Shade, Essence und Glaze durchgeführt werden. Die Paste bzw. Pulver mit den IPS Ivocolor Mixing Liquids allround oder longlife zur gewünschten Konsistenz amischen und dünn vollständig deckend auf das Gerüst auftragen.

Für beide Varianten gilt: Bevor mit der eigentlichen Schichtung begonnen wird, muss der Wash-Auftrag gebrannt sein. Wabenträger im Ofen platzieren und den Washbrand (Foundation) mit den entsprechenden Parametern durchführen.

1./2. Dentin-/Incisal Brand: Mit den IPS e.max Ceram Schichtmassen wird sowohl die anatomische Form komplettiert als auch die individuelle Ästhetik erzielt. Die IPS e.max Ceram Massen werden wahlweise mit dem IPS Build-Up Liquid allround oder soft angemischt. Bei Bedarf wird ein zweiter Brand durchgeführt.

Malfarben- und Glanzbrand mit IPS Ivocolor

Vorbereitung zum Malfarben- und Glanzbrand: Eine anatomische Form und Oberfläche – wie Wachstumsrillen und konvexe/konkave Stellen – werden durch das Überarbeiten der Restaurierung mit Diamanten erzeugt. Bereiche, die nach dem Glanzbrand stärker glänzen sollen, mit Silikonrädern glätten und vorpolieren. Falls Gold- bzw. Silberpulver für die Oberflächengestaltung verwendet wurden, muss die Restaurierung mittels Dampfstrahler gründlich gereinigt werden. Darauf achten, dass das gesamte Gold- resp. Silberpulver entfernt wird, um Verfärbungen zu vermeiden.

Der Malfarbenbrand wird mit IPS Ivocolor Shades und/oder Essencen, der Glanzbrand mit IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo oder Paste/Fluo durchgeführt. Diese können je nach Situation miteinander oder separat nacheinander durchgeführt werden. Die Brennparameter sind identisch.

Die Restaurierung wird mit dem Dampfstrahler gründlich gereinigt und mit ölfreier Luft getrocknet. Anschliessend die IPS Ivocolor Shades und Essencen mit den zugehörigen IPS Ivocolor Liquids zur gewünschten Konsistenz amischen. Für eine bessere Benetzung der Malfarben- und Glasur-Masse kann die Oberfläche mit etwas IPS Ivocolor Mixing Liquid benetzt werden. Anschliessend Glasur deckend in einer gleichmässigen Schicht auf die Restaurierung auftragen. Die Höcker und die Fissuren werden mit IPS Ivocolor Essence individuell gestaltet. Falls kleinen Farbmodifikationen notwendig sind, können diese mit IPS Ivocolor Shades auf der bereits aufgetragenen Glasur vorgenommen werden. Eine intensivere Färbung wird erreicht durch wiederholtes Bemalen und Brennen und nicht durch dickeren Farbauftrag. Der Glanzgrad der glasierten Oberfläche wird über die Konsistenz der IPS Ivocolor Glasur und die aufgetragene Menge der Glasur gesteuert und nicht über die Brenntemperatur. Für einen höheren Glanzgrad die Glasur nicht zu stark verdünnen und/oder die Menge an Glasurauftrag erhöhen. Malfarben- und Glanzbrand mit den angegebenen Brennparametern für Cut-Back und Schichttechnik (Malfarbenbrand mit IPS Ivocolor) auf einem zum Brennofen zugehörigen Wabenträger durchführen.

Fixierung der Restaurierung auf einem IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Den grösstmöglichen IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) auswählen, der die Restaurationsinnenseite am besten „ausfüllt“, aber zirkular nicht an den Kronwänden anstößt.
2. Anschliessend die Restaurationsinnenseite mit Brennhilfspaste IPS Object Fix Putty oder Flow bis zum Restaurationsrand auffüllen. IPS Object Fix Putty/Flow Spritze sofort nach Entnahme des Materials wieder fest verschliessen. Zur Lagerung die Spritze nach Entnahme aus dem Aluminiumbeutel idealerweise in einem wieder verschliessbaren Kunststoffbeutel oder Gefäß mit feuchter Atmosphäre aufbewahren.
3. Gewählten IPS e.max CAD Crystallization Pin tief in das IPS Object Fix Putty oder Flow eindrücken, so dass dieser ausreichend fixiert ist.
4. Verdängter Brennhilfspaste mit einem Kunststoffspatel glätten, damit sowohl der Pin stabil gefasst als auch die Restaurationsränder optimal unterstützt sind. Der IPS e.max CAD Crystallization Pin kann direkt mit einer geringen Menge IPS Object Fix Flow platziert werden.
5. Verunreinigungen auf der Aussenseite der Restaurierung vermeiden. Eventuelle Verunreinigungen mit Wasser befeuchteten Pinsel entfernen und anschliessend trocknen.

Wichtig: IPS e.max CAD-Restaurierungen dürfen zur Kristallisation nicht direkt, d.h. ohne Brennhilfspaste, auf die IPS e.max CAD Crystallization Tray und Pins gesetzt werden.

Vorgehensweise nach dem Brand

Nach Abschluss des Brennvorganges (Signalton Brennofen abwarten) Restaurierung aus dem Brennofen nehmen und Objekte an einem vor Zugluft geschützten Platz vollständig auf Raumtemperatur abkühlen lassen. Heisse Objekte dürfen nicht mit einer Metallzange berührt werden. Anschliessend Restaurierung vom gehärteten IPS Object Fix Putty/Flow abnehmen und anhaftende Rückstände mit Ultraschall im Wasserbad oder mit Dampfstrahler reinigen. Rückstände dürfen nicht mit Al₂O₃ oder Glanzstrahlperlen abgestrahlt werden. Falls Schleifkorrekturen^a erforderlich sind, darauf achten, dass keine Überhitzung der Keramik erzeugt wird. Korrigierte Stellen abschliessend auf Hochglanz polieren.

Farbkombinationstabelle

Individuelle Charakterisierungen und Farbanpassungen von IPS e.max CAD-Restorationen werden mit den IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains oder IPS Ivocolor Shades, Essences erreicht.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Zur Anwendung auf «blauen» und «zahnfarbenen» IPS e.max CAD-Restorationen.
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Zur Anwendung auf «zahnfarbenen» IPS e.max CAD-Restorationen

Die «Kombinationstabelle» ist zu beachten.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1				I2				
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal						SI 1			SI 2			SI 3								
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
		E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral									
				E 21 basic red		E 22 basic yellow			E 22 basic blue											

Kristallisierungs- und Brennparameter

Keramikbrennöfen ohne Funktion für eine kontrollierte (Langzeit-)Abkühlung können nicht verwendet werden. Unbedingt vor der ersten Kristallisation – und danach halbjährlich – den Keramikbrennofen kalibrieren. Je nach Betriebsweise kann eine häufigere Kalibrierung erforderlich sein. Herstellerangaben sind zu beachten.

Kristallisation MO, Impulse, LT, MT, HT

mit oder ohne Auftrag von IPS e.max CAD Crystall./-Massen

Öfen Programat	Bereitschafts- temperatur B [°C]	Schließzeit S [min]	Heizrate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Haltezeit H1 [min]	Heizrate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Haltezeit H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langzeit- abkühlung L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													

Das entsprechende Programm wählen

Kristallisation LT, MT, HT

mit oder ohne Auftrag von IPS e.max CAD Crystall./-Massen

Öfen Programat	Bereitschafts- temperatur B [°C]	Schließzeit S [min]	Heizrate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Haltezeit H1 [min]	Heizrate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Haltezeit H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langzeit- abkühlung L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													

Das entsprechende Programm wählen



Speed-Kristallisation (Blockkonzept beachten)

Max. 2 Einheiten mit oder ohne Auftrag von IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray auf einem IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Öfen Programat	Bereitschafts- temperatur B [°C]	Schliesszeit S [min]	Heizrate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Haltezeit H1 [min]	Heizrate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Haltezeit H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langzeit- abkühlung L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]
P300												
P500	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P700												
P310												
P510	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
P710												
CS/CS2/ CS3/CS4	Das entsprechende Programm wählen											

Korrektur-/Malfarben-/Glanzbrand

mit IPS e.max CAD Crystall.-/Massen



Öfen Programat	Bereitschafts- temperatur B [°C]	Schliesszeit S [min]	Heizrate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Haltezeit H1 [min]	Heizrate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Haltezeit H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langzeit- abkühlung L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]
P300												
P500	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P700												
P310												
P510	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
P710												
CS/CS2/ CS3/CS4	Das entsprechende Programm wählen											

Brennparameter für Mautechnik

mit IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Bereitschafts- temperatur B [°C]	Schliesszeit * S [min]	Heizrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T [°C]	Haltezeit H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Langzeit- abkühlung ** L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]
Malfarben-/ Glanzbrand	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT Normalmodus

** Hinweis: Übersteigen die Schichtstärken 2 mm, ist eine Langzeitabkühlung L bis 500 °C erforderlich

Hinweis: Aufgrund der Geometrie der Restaurationen können die Schichtstärken am Objekt stark variieren. Beim Abkühlen der Objekte nach dem Brand können durch die unterschiedlichen Abkühlgeschwindigkeiten zwischen verschiedenen dimensionierten Bereichen innere Spannungen entstehen. Im ungünstigsten Fall können diese Spannungen zu Frakturen in keramischen Objekten führen. Durch eine langsame Abkühlung (Langzeitabkühlung L) können diese Spannungen minimiert werden. Übersteigen die Schichtstärken 2 mm, ist bei monolithischen Restaurationen (Mamentechnik) eine Langzeitabkühlung L erforderlich.

Brennparameter für Cut-Back- und Schichttechnik

mit IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Bereit- schafts- temperatur B [°C]	Schliess- zeit * S [min]	Heizrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Haltezeit H1 [min]	Heizrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Haltezeit H2 [min]	Vakuum 1 11 12 [°C]	Vakuum 2 21 22 [°C]	Langzeit- abkühlung L [°C]	Kühlrate tl [°C/min]
Washbrand (Foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin-/ Incisal-Brand	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin-/ Incisal-Brand	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Malfarbenbrand mit IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glanzbrand mit IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On mit Glanzbrand	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On nach Glanzbrand	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT Normalmodus

¹ z. B. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Die komplette Liste ist unter www.ivoclarvivadent.com ersichtlich.

CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire sind keine eingetragenen Warenzeichen der Ivoclar Vivadent AG

² z. B. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Farbangebot kann je nach Transluzenzstufe/Blockgrösse oder CAD/CAM Gerät variieren

⁴ Ivoclar Vivadent Flow Chart «extraorale und intraorale Schleifkörperempfehlung»

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Sicherheitshinweise

- Bei schwerwiegenden Vorfällen, die im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetreten sind, wenden Sie sich an Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, Website: www.ivoclarvivadent.com und Ihre zuständige Gesundheitsbehörde.
- Die aktuelle Gebrauchsinformation ist auf der Website der Ivoclar Vivadent AG im Downloadcenter hinterlegt (www.ivoclarvivadent.com).

Warnhinweise

- IPS Natural Die Material Separator enthält Hexan. Hexan ist leicht entzündlich und gesundheitsschädlich. Haut- und Augenkontakt vermeiden. Dämpfe nicht einatmen und von Zündquellen fernhalten.
- Keramikstaub während der Ausarbeitung nicht einatmen. Absauganlage und Mundschutz verwenden.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Spraynebel nicht einatmen. Behälter steht unter Druck. Vor Sonneneinstrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Auch nach völliger Entleerung nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen. Sicherheitsdatenblatt (SDS) beachten.

Entsorgungshinweise

Restbestände sind gemäss den nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu entsorgen.

Lager- und Aufbewahrungshinweise

Keine speziellen Lager- und Aufbewahrungsbedingungen notwendig.

Zusätzliche Informationen

Für Kinder unzugänglich aufbewahren!

Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäss Gebrauchsinformation verarbeitet werden. Für Schäden, die sich aus anderweitiger Verwendung oder nicht sachgemässer Verarbeitung ergeben, übernimmt der Hersteller keine Haftung. Darüber hinaus ist der Verwender verpflichtet, das Material eigenverantwortlich vor dessen Einsatz auf Eignung und Verwendungsmöglichkeit für die vorgesehenen Zwecke zu prüfen, zumal wenn diese Zwecke nicht in der Gebrauchsinformation aufgeführt sind.

Utilisation prévue

Utilisation conforme

Matériau tout céramique à usage dentaire

Utilisation

Réservé exclusivement à l'usage dentaire.

Description

IPS e.max CAD est un bloc de vitrocéramique au disilicate de lithium (LS_2) éprouvé, pour la fabrication de prothèses fixes antérieures et postérieures.

Type de restaurations :

- Facettes
- Inlays
- Onlays (ex. facettes occlusales, couronnes partielles)
- Couronnes
- Bridges trois éléments jusqu'à la deuxième prémolaire en tant que pilier final

Pour les piliers implantaires anatomiques et les couronnes transvisées directement sur implants, il existe un mode d'emploi séparé.

IPS e.max CAD peut être usiné à l'état cristallin intermédiaire (≥ 130 MPa) dans une machine CAD/CAM autorisée¹. Après l'usinage en milieu humide, la restauration est cristallisée dans un four céramique.² Suite à la modification de la microstructure qui en résulte, une résistance à la flexion biaxiale ≥ 360 MPa et les propriétés optiques attendues sont atteintes. La résistance moyenne à la flexion biaxiale après 10 ans est de 530 MPa (conforme à ISO 6872:2015)

Indications

- Structure de dent manquante
- Édentement partiel

Contre-indication

- Patients présentant une denture résiduelle très réduite
- Bruxisme
- Ne pas utiliser en cas d'allergie connue du patient à l'un des composants

Restrictions d'utilisation

- Bridges-inlays, bridges Maryland et cantilever
- Largeur du pontic : zone antérieure > 11 mm, zone prémolaire > 9 mm
- Assemblage provisoire des restaurations IPS e.max CAD
- Stratification totale de couronnes postérieures
- Préparations sous-gingivales très profondes
- Toute autre utilisation qui ne fait pas partie du domaine d'application

- Autres limites d'utilisation pour les couronnes mini-invasives :
- Épaisseurs inférieures à 1 mm
 - Préparations avec angles vifs
 - Préparations qui ne sont pas supportées anatomiquement et qui présentent des épaisseurs variables
 - Collage auto-adhésif et scellement conventionnel
 - Matériaux de reconstitution de moignons autres que composite
 - Absence de guidage canin
 - Couronnes sur implants

Restrictions de mise en œuvre

Respecter impérativement les informations suivantes afin de ne pas compromettre les résultats obtenus avec IPS e.max CAD :

- Respecter les épaisseurs minimales
- Usiner le bloc dans un système CAD/CAM compatible
- Ne pas cristalliser dans un four céramique non approuvé ou non étalonné
- Ne pas mélanger IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains avec d'autres céramiques dentaires (par ex. IPS Ivocolor® Glaze, Shades et Essence).
- Pas de recouvrement avec d'autres céramiques qu'IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray :

- Ne pas appliquer en bouche
- Ne pas appliquer sur les restaurations IPS e.max CAD, si elles doivent être stratifiées avec IPS e.max Ceram.
- Ne pas appliquer sur les restaurations dont les intrados ne peuvent pas être recouverts de manière fiable et précise avec IPS Object Fix Putty/Flow (par ex. inlays)

Configuration système requise

IPS e.max CAD doit être usiné dans un système CAD/CAM autorisé.¹

Effets secondaires

Aucun effet secondaire connu à ce jour.

Composition

- Vitrocéramique au disilicate de lithium (LS_2) – Vitrocéramique au silicate (LS_2), Type II / Classe 3 conforme ISO 6872:2015
(CTE 25–500 °C : $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray - Glasure en poudre, propulseur : isobutane

Mise en œuvre

Techniques d'usinage et matériaux compatibles

- Sur la restauration bleue

- *Technique de polissage (auto-glaçage)* : par ex. avec OptraFine®, suivie d'une cuisson de cristallisation sans caractérisation ni glaçage
- *Technique de maquillage*
 - a) Glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, suivi d'une cristallisation rapide (cristallisation rapide et cuisson de glaçage en une étape)
 - b) Maquillage et glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, suivis de la cuisson de cristallisation et de maquillage/glaçage en une seule étape
 - c) Maquillage et glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, suivi de la cuisson de cristallisation et de maquillage/glaçage en une étape

- Sur la restauration couleur dent

- a) *Technique de maquillage* : Cuisson de caractérisation/glaçage des restaurations couleur dent avec IPS e.max CAD Crystall./ ou IPS Ivocolor
- b) *Technique du cut-back* : Cuisson d'incisal avec les matériaux IPS e.max Ceram. Cuisson de maquillage/glaçage avec les matériaux IPS Ivocolor
- c) *Technique de stratification* : Cuisson de Dentin/Incisal avec les matériaux IPS e.max Ceram. Cuisson de maquillage/glaçage avec les matériaux IPS Ivocolor

 Respecter le mode d'emploi correspondant.

Concept des blocs

Degré de translucidité	Tailles/teintes des blocs	Technique de mise en œuvre				Types de restaurations									
		Technique de polissage	Technique de maquillage	Technique de cut-back	Technique de stratification	Facette oclusale ¹⁾	Facette pelliculaire ¹⁾	Facette	Inlay, onlay	Couronne partielle	Couronne	Bridge 3 éléments	Bridge longue portée	Pilier implantaire anatomic	Couronne transvisée directement sur l'implant
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L disponible en 20 teintes	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14, disponible en 7 teintes	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 en 20 teintes ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 en MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 en O1 et O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) La technique du cut-back ne doit pas être utilisée pour les facettes oclusales et pelliculaires.

2) Uniquement jusqu'à la deuxième prémolaire en tant que pilier distal

3) Jusqu'à la deuxième prémolaire

4) 2 éléments maximum si le plateau de cristallisation IPS e.max CAD Speed Crystallization est utilisé

5) La gamme de teintes peut varier en fonction du niveau de translucidité/taille du bloc ou de la machine CAD/CAM.

Compatibilité avec les matériaux de collage

	Collage adhésif ex. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Collage auto-adhésif ex. SpeedCEM® Plus	Scellement conventionnel ex. Vivaglass® CEM
Exigences en matière de préparation	Préparation non-rétentive	Préparation rétentive (angle de préparation de 4 – 8°, hauteur de préparation au moins 4 mm)	Préparation rétentive (angle de préparation de env. 4 – 8°, hauteur de préparation au moins 4 mm)
Facettes	✓	–	–
Inlays, onlays (ex. facettes occlusales, couronnes partielles)	✓	–	–
Couronnes peu invasives	✓	–	–
Couronnes	✓	✓	✓
Bridges trois éléments jusqu'à la deuxième prémolaire en tant que pilier final	✓	✓	✓

Pour plus d'informations, veuillez consulter le diagramme "Prétraitement et assemblage".

Choix de la teinte

Nettoyer les dents avant de choisir la teinte. Déterminer la teinte sur la dent humide et non préparée ou les dents adjacentes. Déterminer la teinte de la préparation en fonction de la plus grande zone dyschromie de la préparation. L'application IPS e.max Shade Navigation App aide à choisir le bloc approprié.



www.ipsemax.com/sna

Préparation

Préparer la dent selon les directives pour les restaurations tout céramique et veiller à respecter les épaisseurs minimales :

- Éviter les angles vifs
- Préparation d'épaulement avec angle interne arrondi et/ou congé marqué
- Les dimensions données indiquent les épaisseurs minimales des restaurations IPS e.max CAD.
- L'épaisseur du bord libre de la préparation, en particulier dans le secteur antérieur, doit être d'au moins 1,0 mm afin de garantir un usinage optimal.

Couronne postérieure peu invasive (collage adhésif obligatoire)	Couronne antérieure peu invasive (collage adhésif obligatoire)	Inlay	Onlay	Facette pelliculaire
Facette	Couronne postérieure/pilier de bridge en zone prémolaire	Couronne antérieure/pilier de bridge en zone antérieure	Facette occlusale (Table Top)	Couronne partielle

Données en mm

Épaisseurs minimales des restaurations en technique de maquillage

Assemblage	Collage adhésif obligatoire				Choix entre collage adhésif, auto-adhésif ou scellement conventionnel							
	Facette pelliculaire	Inlay	Onlay (ex. facette occlusale, couronne partielle)	Couronne peu invasive dans la zone antérieure et postérieure	Couronne		Bridge					
Types de restaurations					Zone antérieure	Zone postérieure	Zone antérieure	Zone postérieure				
Épaisseurs minimales IPS e.max CAD – Technique de polissage												
Épaisseurs minimales IPS e.max CAD – Technique de maquillage												
Incisal/Occlusal	0,5	1,0 Au niveau du sillon	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Péphérique	0,4	1,0 Largeur de l'isthme	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Dimensions des connexions	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² En général : hauteur ≥ largeur				

Dans la mesure du possible, les connexions de bridges doivent être augmentées dans le sens vertical et non horizontal.

Techniques du cut-back et de stratification

En technique de cut-back ou de stratification, la forme anatomique est réalisée par stratification de l'armature homothétique, avec la céramique IPS e.max Ceram.

Lors de la fabrication de restaurations stratifiées ou partiellement stratifiées, si l'espace disponible est important, augmenter l'épaisseur de l'armature IPS e.max CAD haute résistance et non du matériau de stratification IPS e.max Ceram.

Assemblage	Collage adhésif obligatoire				Choix entre collage adhésif, auto-adhésif ou scellement conventionnel				
	Types de restaurations	Facette	Inlay	Onlay	Couronne partielle	Couronne		Bridge	
Zone antérieure	Zone prémolaire	Zone molaire	Zone antérieure	Zone prémolaire					
Épaisseurs minimales IPS e.max CAD – Technique du cut-back									
Incisal/Occlusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Péphérique	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Dimensions des connexions	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² En général : hauteur ≥ largeur	
Épaisseurs minimales IPS e.max CAD – Technique de stratification									
Incisal/Occlusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Péphérique	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Type de conception	–	–	–	–	Homothétique		–	–	–

IPS e.max CAD est le composant le plus résistant de votre restauration et doit, par conséquent, toujours représenter au moins 50% de l'épaisseur totale de l'élément. Les épaisseurs totales des restaurations (selon le type de restauration) sont une combinaison de :

Épaisseur totale de la restauration	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Épaisseur maximale de l'armature IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Épaisseur maximale de la stratification IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Données en mm

Finition

Respecter les recommandations⁴ liées aux instruments de grattage et aux épaisseurs minimales lors de la finition et du modelage de la céramique. Les corrections par grattage doivent être effectuées à l'état précristallisé (bleu) de la restauration, à faible vitesse et en n'exerçant qu'une légère pression pour éviter la délamination et les éclats sur les limites. Éviter toute surchauffe de la céramique. Gratter le point d'attache au bloc en accordant une attention particulière aux contacts proximaux. Si nécessaire, procéder à des corrections de forme. Travailler les zones fonctionnelles (surfaces de contact occlusal) de la restauration avec une fraise diamantée à grains fins pour lisser le relief créé par l'usinage. Ne pas "post-séparer" les connexions d'armatures de bridges. Ceci induirait des points de fragilité qui influencerait négativement la résistance de la restauration tout céramique. Si besoin, la restauration peut être soigneusement essayée en bouche à l'état bleu afin d'ajuster l'occlusion/ articulation. Toujours nettoyer la restauration avant cristallisation dans un bain à ultrasons ou sous un jet de vapeur. S'assurer que la restauration a été soigneusement nettoyée et que tout résidu d'additif d'usinage de la machine CAD/CAM a été éliminé avant de poursuivre l'usinage. Si des résidus d'usinage sont présents sur la surface, cela risque de compromettre l'adhésion et de provoquer des dyschromies. La restauration ne doit pas être sablée à l' Al_2O_3 ni aux billes de verre.

Finitions

- Technique de polissage (auto-glaçage) sur la restauration bleue

Pour le polissage, veuillez respecter les recommandations⁴ relatives aux instruments de grattage. Éviter toute surchauffe de la restauration. Utiliser des polissoirs en caoutchouc diamanté⁵ pour le prépolissage, et des polissoirs caoutchouc haute brillance⁶ pour le polissage au brillant. Nettoyer la restauration dans un bain à ultrasons ou au jet de vapeur. Fixer ensuite la restauration sur la tige de cristallisation comme décrit au chapitre "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Placer l'armature céramique sur le support de cristallisation IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray ou sur le support IPS e.max CAD Crystallization Tray et placer le support au centre du four. Le programme de cuisson est sélectionné en fonction du matériau et du support de cuisson utilisés (voir "Paramètres cristallisation et de cuisson").

- Technique de maquillage sur restauration bleue

a) Glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, suivi d'une cristallisation rapide (cristallisation rapide et cuisson de glaçage en une étape).

Positionner la restauration sur la tige de cristallisation comme décrit au chapitre "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Secouer énergiquement le spray IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray juste avant l'application jusqu'à ce que la bille de mélange bouge librement dans le récipient (20 secondes environ). Si celui-ci n'est pas assez secoué, seul le gaz propulseur se libère pendant la pulvérisation. De ce fait, la restauration n'est pas suffisamment recouverte de glaçure en poudre. Tenir la tête du flacon à environ 10 cm de la surface à pulvériser. Pendant la pulvérisation, tenir le flacon à la verticale. Pulvériser la restauration sur tous les côtés par courtes pressions, de façon à obtenir une couche uniforme. Agiter le spray entre chaque pulvérisation. Pulvériser la restauration une seconde fois sur tous les côtés par courtes pressions, de façon à obtenir une couche courante et uniforme. Agiter le spray entre chaque pulvérisation. Attendre un instant que la couche de glaçure soit sèche (la couche devient blanchâtre). Les zones irrégulièrement recouvertes doivent à nouveau être pulvérisées. Ensuite, positionner 2 restaurations maximum sur le plateau de cristallisation IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray et effectuer la cuisson de cristallisation rapide en utilisant les paramètres de cuisson indiqués (cristallisation speed). Respecter les instructions du chapitre "Comment procéder après la cuisson". Pour les corrections, veuillez respecter les informations du chapitre "Cuisson de correction".

b) Maquillage et glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, suivis de la cuisson de cristallisation et de maquillage/glaçage en une seule étape

Positionner la restauration sur la tige de cristallisation comme décrit au chapitre "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Appliquer ensuite, à l'aide d'un pinceau, IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo de manière uniforme sur toute la surface externe de la restauration. Si l'on souhaite une légère dilution de la glaçure prête à l'emploi, celle-ci peut être mélangée avec un peu de liquide de glaçage IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Ne pas appliquer la glaçure en couche trop épaisse, notamment sur la surface occlusale. Une couche de glaçure trop fine conduit à un brillant insuffisant. Si l'on souhaite des caractérisations, la restauration peut être personnalisée avant la cuisson de cristallisation avec les IPS e.max CAD Crystall./Shades et/ou IPS e.max CAD Crystall./Stains. Prélever les Shades et Stains prêts à l'emploi de la seringue et mélanger soigneusement. Les Shades et Stains peuvent être dilués légèrement avec le liquide de glaçage IPS e.max CAD Crystall./. La consistance doit toutefois être encore pâteuse. Appliquer directement au pinceau les Shades et Stains sur la couche de glaçure non cuite.

Placer ensuite la restauration au centre du support IPS e.max CAD Crystallization Tray ou placer un maximum de 6 éléments sur le support et effectuer la cuisson de cristallisation en utilisant les paramètres de cuisson indiqués pour chaque translucidité. Respecter les instructions du chapitre "Comment procéder après la cuisson". Pour les corrections, veuillez respecter les informations du chapitre "Cuisson de correction".

c) Maquillage et glaçage avec IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, suivis de la cuisson de cristallisation et de maquillage/glaçage en une étape.

Positionner la restauration sur la tige de cristallisation comme décrit au chapitre "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Prélever les Shades ou Stains prêts à l'emploi de la seringue et mélanger soigneusement. Les Shades et Stains peuvent être dilués légèrement avec le liquide de glaçage IPS e.max CAD Crystall./. La consistance doit toutefois être encore pâteuse. Appliquer directement au pinceau les Shades et Stains mélangés sur la restauration "bleue". Pulvériser la restauration sur toutes les faces avec IPS e. max CAD Crystall./Glaze Spray pour la couvrir d'une couche uniforme. Procédez selon les instructions du point a).

Placer ensuite la restauration au centre du support IPS e.max CAD Crystallization Tray ou placer un maximum de 6 éléments sur le support et effectuer la cuisson de cristallisation en utilisant les paramètres de cuisson indiqués pour chaque translucidité. Respecter les instructions du chapitre "Comment procéder après la cuisson". Pour les corrections, veuillez respecter les informations du chapitre "Cuisson de correction".

Cuisson de correction

Dans le cas où, après la cristallisation, d'autres caractérisations ou corrections sont nécessaires, une cuisson de correction peut alors être réalisée avec les IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains et Glaze. Utiliser également le support de cristallisation IPS e.max CAD Crystallization pour le cycle de cuisson de correction. Utiliser IPS e.max CAD Crystall./Add-On, avec le liquide de mélange correspondant, pour effectuer de petites corrections de forme (par ex. points de contact proximaux). Les corrections peuvent être effectuées aussi bien pendant le cycle de cuisson de cristallisation que pendant le cycle de cuisson de correction.

- Sur la restauration couleur dent, cristallisées sans application de matériaux

a) Technique de maquillage : Cuisson de maquillage/glaçage sur la restauration couleur dent avec IPS e.max CAD Crystall./ ou IPS Ivocolor.

Positionner la restauration sur la tige de cristallisation comme décrit au chapitre "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Pour la caractérisation et le glaçage, utiliser IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (voir b sous "Cuisson de correction/de maquillage/de glaçage") ou IPS Ivocolor.

Avec IPS Ivocolor : pour assurer un meilleur mouillage, appliquer un peu de liquide de mélange IPS Ivocolor sur la zone devant être caractérisée. Mélanger les Shades et Essences IPS Ivocolor jusqu'à obtenir la consistance souhaitée en utilisant les liquides IPS Ivocolor correspondants. Les teintes plus intenses sont obtenues en répétant la procédure de maquillage et les cuissous, et non par application de couches plus épaisses. Utiliser les IPS Ivocolor Shades Incisal pour imiter l'effet de translucidité dans le tiers incisal et occlusal. Les cuspides et les sillons peuvent être personnalisés avec les masses Essence. Placer ensuite la restauration au centre du support IPS e.max CAD Crystallization Tray ou placer un maximum de 6 éléments sur le support et effectuer la cuisson de cristallisation en utilisant les paramètres de cuisson indiqués pour chaque translucidité.

IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze et IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze ne doivent pas être mélangés entre eux ni appliqués les uns après les autres. Respecter les instructions du chapitre "Comment procéder après la cuisson".

b) et c) Technique de cut-back et de stratification : utilisation de matériaux IPS e.max Ceram. Cuisson de maquillage/glaçage avec les matériaux IPS Ivocolor.

Lors du cut-back, respecter les épaisseurs minimales de l'armature. Voir les points "Finition" et "Épaisseurs minimales" et les explications sous "Fixation de la restauration sur la tige IPS e.max CAD Crystallization Pin". Placer ensuite la restauration au centre du support IPS e.max CAD Crystallization Tray ou placer un maximum de 6 éléments sur le support et effectuer la cuisson de cristallisation en utilisant les paramètres de cuisson indiqués pour chaque translucidité. Respecter les instructions du chapitre "Comment procéder après la cuisson".

Option A : Cuisson de connexion avec IPS e.max Ceram : Si la place disponible le permet, procéder à la cuisson de connexion avec les masses IPS e.max Ceram Transpa Incisal et/ou Impulse. Utiliser IPS Build-Up Liquids allround ou soft pour mélanger les poudres. Appliquer la connexion en fine couche sur toute la surface de l'armature.

Option B : Cuisson de connexion avec IPS Ivocolor : Si l'espace est limité ou pour renforcer le chroma en profondeur, la cuisson de connexion peut être réalisée aide IPS Ivocolor Shade, Essence et Glaze. Mélanger la pâte ou la poudre avec IPS Ivocolor Mixing Liquid allround ou longlife jusqu'à obtenir la consistance souhaitée puis appliquer le matériau en couche fine et couvrante sur la totalité de l'armature.

Ce qui suit s'applique aux deux options : Avant de procéder à la stratification il convient d'abord de cuire la couche de connexion. Placer le support de cuisson nid d'abeille dans le four et procéder à la cuisson de connexion en respectant les paramètres de cuisson indiqués.

1^{er}/2^{er} cuisson Dentin/Incisal : Les masses de stratification IPS emax Ceram permettent de compléter la forme anatomique et de personnaliser l'esthétique. Les masses de stratification IPS e.max Ceram peuvent être mélangées avec les liquides Build-Up allround ou soft. Si nécessaire, une deuxième cuisson est effectuée.

Cuisson de maquillage/glaçage avec les matériaux IPS Ivocolor

Préparation à la cuisson de maquillage et de glaçage : Finir la restauration à l'aide de pointes diamantées, et lui donner une forme et un aspect de surface naturels, comme par exemple des stries de croissances et des zones convexes / concaves. Les zones qui doivent être plus brillantes après la cuisson de glaçage peuvent être pré-polies avec des disques en silicone. Si de la poudre d'or ou d'argent est utilisée pour les états de surface, la restauration doit être nettoyée soigneusement à l'aide d'un jet de vapeur. Veiller à éliminer entièrement la poudre d'or ou d'argent pour éviter d'éventuelles colorations après la cuisson.

La cuisson de maquillage est réalisée avec IPS Ivocolor Shades et/ou Essences et la cuisson de glaçage avec IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo ou IPS Ivocolor Glaze Paste/Fluo. Ces cycles de cuisson peuvent, selon les cas, être menées simultanément ou l'une après l'autre. Les paramètres de cuisson sont identiques.

Nettoyer la restauration au jet de vapeur et la sécher à l'air comprimé exempt d'huile. Mélanger les Shades et Essences IPS Ivocolor jusqu'à obtenir la consistance souhaitée en utilisant les liquides IPS Ivocolor correspondants. Afin de favoriser le mouillage des maquillants et de la glaçure, humidifier légèrement la surface avec IPS Ivocolor Mixing Liquid. Ensuite, appliquer la glaçure en couche uniforme sur toute la restauration. Caractériser les cuspides et les sillons avec les masses IPS Ivocolor Essence. Effectuer des corrections de teintes mineures sur la glaçure avec IPS Ivocolor Shades. Les teintes plus intenses sont obtenues en répétant la procédure de maquillage et les cuissous, et non par application de couches plus épaisses. Le niveau de brillance de la surface glaciée est contrôlé par la consistance de la glaçure IPS Ivocolor et la quantité appliquée, et non au moyen de la température de cuisson. Afin d'obtenir un plus haut degré de brillance, éviter de diluer excessivement la glaçure, et/ou l'appliquer en couche plus épaisse. Effectuer la cuisson de maquillage et de glaçage dans un four à céramique sur un support nid d'abeille en respectant les paramètres de cuisson prévus pour la technique du cut-back et de la stratification (cuisson de maquillage avec IPS Ivocolor).

Fixation la restauration sur un tige IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Choisir la tige de cristallisation IPS e.max CAD Crystallization Pin la plus large possible (S, M, L) qui "remplira" le mieux l'intrados de la restauration, sans toutefois entrer en contact avec les parois de la couronne.
2. Remplir l'intrados de la restauration avec IPS Object Fix Putty ou Flow jusqu'aux limites cervicales. Refermer immédiatement la seringue d'IPS Object Fix Putty/Flow après chaque utilisation. Une fois sortie de l'emballage en aluminium, conserver la seringue de préférence dans un sachet plastique refermable ou dans un récipient à l'atmosphère humide.
3. Enfoncer profondément la tige choisie dans IPS Object Fix Putty ou Flow de façon à ce qu'elle soit bien fixée.
4. Bien lisser la pâte de cuisson à l'aide d'une spatule de façon à ce que la tige soit bien stable et à ce que les bords de la restauration soient stabilisés de façon optimale. Les restaurations peuvent être placées directement sur le support en utilisant une petite quantité d'IPS Object Fix Flow.
5. Éviter les résidus de pâte sur l'extrados de la restauration. Nettoyer toute trace de contamination à l'aide d'un pinceau humide puis sécher.

Important : Pour la cristallisation, les restaurations IPS e.max CAD ne doivent pas être placées directement sur le support IPS e.max CAD Crystallization Tray, c'est-à-dire sans pâte de cuisson.

Comment procéder après la cuisson

Retirer la restauration du four une fois le cycle de cuisson terminé (attendre le signal sonore du four) et la laisser refroidir à température ambiante et à l'abri des courants d'air. Les éléments chauds ne doivent pas être touchés avec des pinces métalliques. Retirer la restauration de l'IPS Object Fix Putty/Flow. Éliminer les résidus dans un bain à ultrasons ou au jet de vapeur. Les résidus ne doivent pas être sablés à l' Al_2O_3 ni aux billes de verre. Si la restauration doit être retravaillée par grattage*, veiller à ce qu'il n'y ait pas de surchauffe de la céramique. Ensuite, polir au brillant les zones retravaillées.

Tableau de combinaisons des teintes

Pour la caractérisation et la correction de la teinte des restaurations IPS e.max CAD, utiliser IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains ou IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains : Pour une utilisation sur les restaurations IPS e.max CAD bleues et couleur dent
- IPS Ivocolor Shades, Essences : Pour une utilisation sur les restaurations IPS e.max CAD couleur dent

Respecter le tableau de combinaisons.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0						1					2				3			4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2				I1				I2			
IPS e.max CAD Crystall./ Stains										white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany										
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1			SD 2		SD 3		SD 4		SD 5			SD 6		SD 7	SD 6
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Paramètres de cristallisation et de cuisson

Les fours à céramique non équipés de la fonction de contrôle du refroidissement (refroidissement lent) ne peuvent pas être utilisés. Le four céramique doit être étonné avant la première cristallisation et régulièrement tous les six mois par la suite. Selon le mode de fonctionnement, des étonnages plus fréquents peuvent être nécessaires. Respecter le mode d'emploi du fabricant.

Cristallisation MO, Impulse, LT, MT, HT

avec ou sans application de matériaux IPS e.max CAD Crystall./

Fours Programat	Température de service B [°C]	Temps de fermeture S [min]	Vitesse de montée en température t1 [°C/min]	Température de cuisson T1 [°C]	Temps de maintien H1 [min]	Vitesse de montée en température t2 [°C/min]	Température de cuisson T2 [°C]	Temps de maintien H2 [min]	Vide 1 1,1 [°C] 1,2 [°C]	Vide 2 2,1 [°C] 2,2 [°C]	Refroidissement lent L [°C]	Vitesse de refroidissement t _l [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Sélectionner le programme correspondant

Cristallisation LT, MT, HT

avec ou sans application de matériaux IPS e.max CAD Crystall./

Fours Programat	Température de service B [°C]	Temps de fermeture S [min]	Vitesse de montée en température t1 [°C/min]	Température de cuisson T1 [°C]	Temps de maintien H1 [min]	Vitesse de montée en température t2 [°C/min]	Température de cuisson T2 [°C]	Temps de maintien H2 [min]	Vide 1 1,1 [°C] 1,2 [°C]	Vide 2 2,1 [°C] 2,2 [°C]	Refroidissement lent L [°C]	Vitesse de refroidissement t _l [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Sélectionner le programme correspondant

Cristallisation Speed (respecter le concept des blocs)

2 éléments maximum avec ou sans application d'IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray sur le support de cristallisation IPS e.max CAD Speed



Fours Programat	Température de service B [°C]	Temps de fermeture S [min]	Vitesse de montée en température t1 [°C/min]	Température de cuisson T1 [°C]	Temps de maintien H1 [min]	Vitesse de montée en température t2 [°C/min]	Température de cuisson T2 [°C]	Temps de maintien H2 [min]	Vide 1 1,1 [°C] 1,2 [°C]	Vide 2 2,1 [°C] 2,2 [°C]	Refroidissement lent L [°C]	Vitesse de refroidissement t _c [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Sélectionner le programme correspondant			

Cuisson de correction / Cuisson de maquillage / Cuisson de glaçage avec les matériaux IPS e.max CAD Crystall./



Fours Programat	Température de service B [°C]	Temps de fermeture S [min]	Vitesse de montée en température t1 [°C/min]	Température de cuisson T1 [°C]	Temps de maintien H1 [min]	Vitesse de montée en température t2 [°C/min]	Température de cuisson T2 [°C]	Temps de maintien H2 [min]	Vide 1 1,1 [°C] 1,2 [°C]	Vide 2 2,1 [°C] 2,2 [°C]	Refroidissement lent L [°C]	Vitesse de refroidissement t _c [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Sélectionner le programme correspondant			

Paramètres de cuisson pour la technique de maquillage avec IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Température de service B [°C]	Temps de fermeture * S [min]	Vitesse de montée en température t [↗] [°C/min]	Température de cuisson T [°C]	Temps de maintien H [min]	Vide 1 V1 [°C]	Vide 2 V2 [°C]	Refroidissement lent ** L [°C]	Vitesse de refroidissement t _c [°C/min]
Cuisson de maquillage et de glaçage	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Mode IRT Normal

** Remarque : Si l'épaisseur est supérieure à 2 mm, un refroidissement lent à 500°C est nécessaire.

Remarque : Selon leur géométrie, les restaurations peuvent présenter des épaisseurs variables. Lorsque les éléments refroidissent après le cycle de cuisson, les différentes vitesses de refroidissement dans les zones d'épaisseurs différentes peuvent entraîner une augmentation de la tension interne. Dans des cas extrêmes, ces tensions internes peuvent entraîner des fractures dans les éléments en céramique. En procédant à un refroidissement lent (L), ces tensions peuvent être minimisées. Pour les restaurations monolithiques (technique de maquillage) dont l'épaisseur est supérieure à 2 mm, pratiquer un refroidissement lent L.

Paramètres de cuisson pour les techniques de cut-back et de stratification avec IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Température de service B [°C]	Temps de fermeture * S [min]	Vitesse de montée en température t [↗] [°C/min]	Température de cuisson T1 [°C]	Temps de maintien H1 [min]	Vitesse de montée en température t [↗] [°C/min]	Température de cuisson T2 [°C]	Temps de maintien H2 [min]	Vide 1 1,1 [°C] 1,2 [°C]	Vide 2 2,1 [°C] 2,2 [°C]	Refroidissement lent L [°C]	Vitesse de refroidissement t _c [°C/min]
Cuisson de connexion	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400 650	650 729	0	0
1 ^{re} cuisson de Dentin et d'Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400 650	650 729	0	0
2 ^{re} cuisson de Dentin et d'Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400 650	650 729	0	0
Cuisson de maquillage avec IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Cuisson de glaçage avec IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On avec cuisson de glaçage	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On après cuisson de glaçage	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Mode IRT Normal

- ¹ ex. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. La liste complète est disponible à l'adresse www.ivoclarvivadent.com
- CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire ne sont pas des marques déposées par Ivoclar Vivadent AG.
- ² ex. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ La disponibilité des teintes peut varier en fonction du degré de translucidité/taille du bloc ou de la machine CAD/CAM.
- ⁴ Flowchart Ivoclar Vivadent "Instruments de grattage recommandés pour usage extra-oral et en bouche".
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Information sécurité

- En cas d'incidents graves liés au produit, veuillez contacter Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, site Internet : www.ivoclarvivadent.com et les autorités compétentes.
- Le mode d'emploi actuel est disponible sur la page de téléchargement du site internet Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Avertissements

- IPS Natural Die Material Separator contient de l'hexane. L'hexane est hautement inflammable et nuit à la santé. Éviter le contact du matériau avec la peau et les yeux. Ne pas inhale les vapeurs et tenir éloigné des sources de combustion.
- Ne pas inhale la poussière de céramique pendant la finition. Utiliser une unité d'aspiration et porter un masque.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray : Ne pas inhale le brouillard de pulvérisation. Le conteneur est pressurisé. Protéger des rayons directs du soleil et des températures supérieures à 50°C. N'ourez pas de force ou ne brûlez pas le conteneur, même après l'avoir complètement vidé.
- Respecter la Fiche de Données Sécurité (SDS).

Informations sur l'élimination

Les stocks restants doivent être éliminés conformément aux exigences légales nationales correspondantes.

Durée de vie et conditions de conservation

Ce produit ne nécessite pas de conditions de stockage particulières.

Informations complémentaires

Garder hors de portée des enfants !

Ce matériau a été développé exclusivement pour un usage dentaire. Il doit être mis en œuvre en respectant scrupuleusement le mode d'emploi. La responsabilité du fabricant ne peut être reconnue pour des dommages résultant d'un non-respect du mode d'emploi ou un élargissement du champ d'application prévu. L'utilisateur est responsable des tests effectués sur les matériaux et qui ne sont pas explicitement énoncés dans le mode d'emploi.

Utilizzo conforme**Scopo previsto**

Ceramica integrale per uso dentale

Utilizzo

Ad esclusivo uso dentale!

Descrizione

IPS e.max® CAD è un affermato blocchetto in vetroceramica al disilicato di litio (LS_2) per restauri protesici fissi nei settori anteriori e posteriori.

Tipi di restauro:

- Faccette
- Inlays
- Onlays (p.es. faccette occlusali, corone parziali)
- Corone
- Ponti di tre elementi fino al secondo premolare come pilastro finale

Gli abutment ibridi e le corone abutment ibride vengono trattate in un'istruzione d'uso separata.

Allo stato cristallino intermedio (≥ 130 MPa), IPS e.max CAD è facilmente lavorabile in un apparecchiatura CAD/CAM¹ autorizzata. Dopo la lavorazione ad acqua del blocchetto segue la cristallizzazione del restauro in un forno di cottura per ceramica². Attraverso la trasformazione della struttura, si ottengono la resistenza alla flessione biazziale di ≥ 360 MPa, nonché le caratteristiche ottiche finali. La resistenza alla flessione biazziale media risultante da 10 anni di misurazioni nell'ambito delle prove di qualità è di 530 MPa.
(Secondo ISO 6872:2015)

Indicazioni

- Sostanza dentale mancante
- Edentulia parziale

Controindicazioni

- Pazienti con dentatura residua molto ridotta
- Bruxismo
- In caso di allergia nota ad uno dei componenti

Limitazioni all'utilizzo

- Ponti inlay, ponti a bandiera e ponti Maryland
- Larghezza dell'elemento di ponte nei settori anteriori > 11 mm e nei premolari > 9 mm
- Cementazione provvisoria di restauri in IPS e.max CAD
- Rivestimento integrale di corone molari
- Preparazioni subgingivali molto profonde
- Tutti gli altri impieghi non riportati nell'utilizzo.

Ulteriori limitazioni all'utilizzo per corone minimvasive:

- Spessori inferiori a 1 mm
- Preparazioni con bordi acuti
- Preparazioni non supportate anatomicamente e con spessori non uniformi
- Cementazione convenzionale e autoadesiva
- Materiali da ricostruzione diversi da compositi
- Mancanza di una guida canina
- Corone su impianti

Limitazioni alla lavorazione

In caso di mancato rispetto delle seguenti avvertenze non è possibile garantire una lavorazione di successo con IPS e.max CAD:

- Mancato rispetto degli spessori minimi richiesti
- fresatura dei blocchetti in un sistema CAD/CAM non compatibile
- Cristallizzazione in un forno per cottura ceramica non deliberato e non calibrato
- Miscelazione di IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades e Stains con altre ceramiche dentali (p.es. IPS Ivocolor® Glaze, Stains ed Essence)
- Stratificazione con altre ceramiche da rivestimento estetico al di fuori di IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Sprays:

- Utilizzo intraorale
- Applicazione su restauri IPS e.max CAD, quando questi vengono rivestiti con IPS e.max Ceram.
- Restauri nei quali le superfici interne non possono essere ricoperte in modo sicuro e preciso con IPS Objekt Fix Putty/Flow (p.es. inlays)

Requisiti del sistema

La lavorazione di IPS e.max CAD deve avvenire in un sistema CAD/CAM autorizzato.¹

Effetti collaterali

Al momento attuale non sono noti effetti collaterali.

Composizione

- vetroceramica al disilicato di litio (LS_2) - vetroceramica a base di silicato, Tipo II / Classe 3 secondo ISO 6872:2015
(CET 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K⁻¹)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – polvere di vetro, gas propellente: isobutano

Impiego

Tecniche di lavorazione e materiali compatibili

- **Sul restauro «blo»**
 - **Tecnica di lucidatura (Self Glaze):** p.es. con OptraFine®, seguita dalla cristallizzazione senza caratterizzazioni individuali e glasura.
 - **Tecnica di Pittura**
 - a) Glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray seguita dalla cristallizzazione Speed (cristallizzazione Speed e cottura di glasura in un'unica fase di lavoro).
 - b) Pittura e glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo seguita dalla cristallizzazione e cottura supercolori/glasura in un'unica fase.
 - a) Pittura e glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray seguita dalla cristallizzazione e cottura supercolori/glasura in un'unica fase.
- **Sul restauro „in colore dentale“**
 - a) **Tecnica di Pittura:** Cottura supercolori/glasura sul restauro „in colore dentale“ a scelta con masse IPS e.max CAD Crystall./ oppure con masse IPS Ivocolor.
 - b) **Tecnica cut-back:** Cottura smalto con masse IPS e.max Ceram. Cottura supercolori e glasura con masse IPS Ivocolor.
 - c) **Tecnica di stratificazione:** Cottura dentina/incisal con masse IPS e.max Ceram. Cottura supercolori e glasura con masse IPS Ivocolor.

 Attenersi alle rispettive Istruzioni d'uso.

Il concetto dei blocchetti

Gradazione di traslucenza	Dimensioni/ colori dei blocchetti	Tecnica di lavorazione				Tipi di restauro						
		Tecnica di lucidatura	Tecnica di pittura	Tecnica cut back	Tecnica di stratificazione	Faccetta occlusale ¹⁾	Faccetta sottile ¹⁾	Faccetta	Inlay, onlay	Corona parziale	Corona	Ponte di 3 elementi
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L in 20 colori ³⁾	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	
MT Medium Translucency	C14 in 7 colori	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C14, A16, B32 in 20 colori ³⁾	✓	✓	✓			✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 in MO 0 – 4 ³⁾			✓					✓ ³⁾			✓
I Impulse	C14 in O1 e O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) la tecnica cut back non deve essere utilizzata per faccette sottili e per faccette occlusali

2) soltanto fino al secondo premolare come pilastro distale

3) fino al secondo premolare

4) max. 2 unità se si utilizza IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) La gamma colori può variare a seconda della gradazione di traslucenza/dimensioni del blocchetto o dell'apparecchio CAD/CAM

Materiali per cementazione compatibili

	Cementazione adesiva p.es. VarioLink® Esthetic, Multilink® Automix	Cementazione autoadesiva p.es. SpeedCEM® Plus	Cementazione convenzionale p.es. Vivaglass® CEM
Consigli per la preparazione	Preparazione non ritentiva	Preparazione ritentiva (angolo di preparazione 4–8°, altezza del moncone minimo 4 mm)	Preparazione ritentiva (angolo di preparazione di ca. 4–8°, altezza del moncone almeno 4 mm)
Faccette	✓	–	–
Inlays, onlays (p.es. faccette occlusali, corone parziali)	✓	–	–
Corone miniminvasive	✓	–	–
Corone	✓	✓	✓
Ponti di 3 elementi fino al 2° premolare come pilastro finale	✓	✓	✓

Per ulteriori informazioni consultare la flow chart "Pretrattamento e cementazione".

Determinazione del colore

Prima della determinazione del colore, detergere i denti. Il colore si rileva sul dente ancora umido, non preparato o sui denti contigui. Il colore del moncone si rileva dopo la preparazione, nel punto maggiormente discromico. L'applicazione IPS e.max Shade Navigation App è di aiuto nella scelta dell'ideale blocchetto.



www.ipsemax.com/sna

Preparazione

La preparazione avviene secondo le regole dei restauri in ceramica integrale e gli spessori minimi richiesti devono essere rispettati:

- assenza di angoli e spigoli
- preparazione a spalla con bordo interno arrotondato, rispettivamente preparazione accentuata a Chamfer
- le dimensioni indicate rispecchiano gli spessori minimi del restauro IPS e.max CAD
- lo spessore del bordo del moncone preparato, in particolare in denti anteriori, deve essere di minimo 1,0 mm, per poter garantire una fresatura ottimale da parte dell'unità CAD/CAM.

Corone miniminvasive lateroposteriori (cementazione adesiva obbligatoria)	Corone miniminvasive anteriori (cementazione adesiva obbligatoria)	Inlay	Onlay	Facetta sottile
Facetta	Corona posteriore/pilastro di ponte nei premolari	Corona anteriore/pilastro di ponte negli anteriori	Facette occlusali (Table Top)	Corona parziale

Tutte le indicazioni in mm

Spessori minimi del restauro nella tecnica di pittura

Cementazione	Obbligatoria la cementazione adesiva				Optional cementazione adesiva, autoadesiva o convenzionale.							
	Faccetta sottile	Inlay	Onlay (p.es. faccetta occlusale, corona parziale)	Corona mininvasiva nei settori anteriori e posteriori	Corona		Ponte					
Tipi di restauro					Settori anteriori	Settori posteriori	Settori anteriori	Settori posteriori				
Spessori minimi IPS e.max CAD – Tecnica di lucidatura												
Spessori minimi IPS e.max CAD – Tecnica di pittura												
Incisale/occlusale	0,5	1,0 Profondità fessure	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Circolare	0,4	1,0 Larghezza istmo	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Dimensione connettore	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Come regola vale: altezza ≥ larghezza				

La sezione dei connettori di ponte deve essere estesa in direzione verticale e non in quella orizzontale.

Tecnica cut back e tecnica di stratificazione

Nella tecnica cut back e nella tecnica di stratificazione, la struttura a supporto della forma dentale viene completata con masse da stratificazione IPS e.max Ceram.

In caso di denti fortemente preparati, realizzando restauri rivestiti interamente o parzialmente, lo spazio a disposizione deve essere impiegato per un corrispondente dimensionamento della componente altamente resistente IPS e.max CAD e non per il materiale da stratificazione IPS e.max Ceram.

Cementazione	Obbligatoria la cementazione adesiva				Optional cementazione adesiva, autoadesiva o convenzionale.				
	Tipi di restauro	Faccetta	Inlay	Onlay	Corona parziale	Corona		Ponte	
Settori anteriori	Area premolari	Area molari	Settori anteriori	Area premolari					
Spessori minimi IPS e.max CAD – Tecnica cut back									
Incisale/occlusale	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Circolare	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Dimensione connettore	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Come regola vale: altezza ≥ larghezza	
Spessori minimi IPS e.max CAD – Tecnica di stratificazione									
Incisale/occlusale	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Circolare	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Tipo di conformazione	–	–	–	–	A supporto della forma dentale		–	–	–

IPS e.max CAD è la componente altamente resistente del restauro e deve sempre presentare almeno il 50% dello spessore totale. Lo spessore totale del restauro (a seconda del tipo di restauro) risulta da:

Spessore totale del restauro	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Spessore minimo della struttura IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Spessore massimo del rivestimento estetico in IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Tutte le indicazioni in mm

Rifinitura

Per la rifinitura e l'ultimazione, attenersi ai Consigli sugli strumenti di rifinitura^a e agli spessori minimi. La rifinitura avviene allo stato precrystalizzato (blu), a basso regime di giri ed esercitando poca pressione, perché altrimenti si possono verificare distacchi nell'area dei bordi. Evitare un surriscaldamento della ceramica. Rifinire il punto di attacco del blocchetto e prestare attenzione ai contatti prossimali. Se necessario, effettuare adattamenti di forma individuali. Rifinire le aree funzionali (superfici di contatto oclusali) con diamantini fini per lisare il rilievo superficiale conseguente alla lavorazione CAD/CAM. In caso di punti non «rispariate» con dischi per separazione, perché altrimenti si possono creare punti predisposti alla rottura, che possono influenzare negativamente sulla resistenza del restauro in ceramica integrale. Una cauta messa in prova intraorale, per regolare occlusione/articolazione, può avvenire allo stato blu. Prima della cristallizzazione, detergere sempre il restauro in bagno ad ultrasuoni e/o con vaporizzatore. Prestare attenzione che il restauro sia completamente deterso prima di proseguire con la lavorazione e che sia stato rimosso ogni residuo dell'additivo dell'unità di fresatura CAD/CAM. Se rimangono residui dell'additivo di fresatura sulla superficie, si possono verificare problemi di unione e decolorazioni. Il restauro non deve essere sabbiato con Al₂O₃ oppure con perle per lucidatura.

Ultimazione

- Tecnica di lucidatura (Self Glaze) sul restauro «blu»

Per la lucidatura attenersi ai Consigli sugli strumenti di rifinitura^a. Evitare un surriscaldo del restauro. La prelucidatura avviene con strumenti per lucidatura diamantati^b e la lucidatura a specchio con gommini per lucidatura a specchio^c. Infine detergere i restauri con bagno ad ultrasuoni oppure vaporizzatore. Quindi come descritto in "Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin", fissare il perno ed il restauro sull'IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray oppure sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray e posizionare al centro del forno di cottura. Il programma di cottura viene scelto a seconda del materiale e del portaoggetti di cottura utilizzato (vedi Parametri di cristallizzazione e di cottura).

- Tecnica di pittura sul restauro «blu»

a) Glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray seguita dalla cristallizzazione Speed (cristallizzazione Speed e cottura di glasura in un'unica fase di lavoro).

Posizionare il restauro come descritto al punto "Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin". Agitare accuratamente IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray poco prima dell'utilizzo fino a che la sfera di miscelazione si muove liberamente nel contenitore (ca. 20 secondi). Se lo spray viene agitato insufficientemente, mentre si spruzza fuoriesce principalmente gas propellente. Questo determina un'insufficiente applicazione di polvere di glasura. La distanza fra l'ugello del flacone e la superficie da trattare deve essere di 10 cm, mentre si spruzza, il flacone deve essere tenuto possibilmente in posizione verticale. Girare il restauro da tutti i lati, ruotando il restauro e contemporaneamente applicando un breve spruzzo in modo da creare uno strato coprente ed uniforme. Fra un'applicazione spray e l'altra agitare nuovamente il flacone. Quindi girare una seconda volta il restauro da tutti i lati ruotando il restauro e contemporaneamente applicando un breve spruzzo in modo da creare uno strato coprente ed uniforme. Fra un'applicazione spray e l'altra agitare nuovamente il flacone. Attendere brevemente finché l'applicazione di Glaze si è asciugata e presenta uno strato biancastro. Applicare nuovamente sulle zone che non presentano ancora una copertura uniforme. Infine posizionare un massimo di 2 unità su un IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray ed effettuare la cottura di cristallizzazione Speed con i relativi parametri (cristallizzazione Speed). Attenersi alle avvertenze "Procedimento dopo la cottura". Per correzioni rispettare le avvertenze del punto "Correzioni".

b) Pittura e glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo seguita dalla cristallizzazione e cottura supercolori/glasura in un'unica fase.

Posizionare il restauro come descritto al punto "Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin". Quindi applicare IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo uniformemente con un pennello sull'intera superficie esterna del restauro. Qualora si desideri diluire leggermente la glasura pronta all'uso, utilizzare un po' di liquido IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Evitare l'applicazione di uno strato troppo spesso di glasura. In particolare, prestare attenzione che non si formino "accumuli" sulla superficie oclusale. Un'applicazione di uno strato troppo sottile di glasura porta ad una lucentezza insoddisfacente. Se si desiderano caratterizzazioni, il restauro può essere individualizzato con IPS e.max CAD Crystall./Shades e/o IPS e.max CAD Crystall./Stains prima di effettuare la cottura di cristallizzazione. Prelevare Shades e Stains pronti all'uso dalla siringa e miscelare. Shades e Stains possono essere leggermente diluiti con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Tuttavia la consistenza dovrebbe essere ancora pastosa. Con un pennello fine applicare miratamente Shades e Stains miscelati direttamente sullo strato di glasura da cuocere.

Posizionare possibilmente al centro il restauro o al massimo 6 unità, sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray ed effettuare la cristallizzazione con i parametri di cottura previsti secondo la relativa traslucenza. Attenersi alle avvertenze "Procedimento dopo la cottura". Per correzioni rispettare le avvertenze del punto "Correzioni".

a) Pittura e glasura con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray seguita dalla cristallizzazione e cottura supercolori/glasura in un'unica fase.

Posizionare il restauro come descritto al punto "Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin". Quindi prelevare Shades o Stains pronti all'uso dalla siringa e miscelare. Shades e Stains possono essere leggermente diluiti con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Tuttavia la consistenza dovrebbe essere ancora pastosa. Con un pennello fine applicare miratamente Shades e Stains miscelati direttamente sul restauro blu. Applicare uniformemente IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray da tutti i lati sul restauro. Attenersi al procedimento del punto a).

Posizionare possibilmente al centro il restauro o al massimo 6 unità, sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray ed effettuare la cristallizzazione con i parametri di cottura previsti secondo la relativa traslucenza. Attenersi alle avvertenze "Procedimento dopo la cottura". Per correzioni rispettare le avvertenze del punto "Correzioni".

Correzioni

Se dopo la cristallizzazione fossero necessarie ulteriori caratterizzazioni o correzioni, queste possono essere effettuate con una cottura di correzione con IPS e.max CAD Crystall./Shades/Stains e Glaze. Effettuare anche la cottura di correzione sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray. Per minime correzioni di forma (p.es.punti di contatto prossimali) è disponibile IPS e.max CAD Crystall./Add-On unitamente al suo relativo liquido di miscelazione. Le correzioni possono essere effettuate sia con la cottura di cristallizzazione che con la cottura di correzione.

- Sul restauro in "colore dentale", cristallizzazione senza applicazione di masse.

a) Tecnica di pittura: Cottura supercolori/glasura sul restauro „in colore dentale“ a scelta con masse IPS e.max CAD Crystall./ oppure con masse IPS Ivicolor.

Posizionare il restauro come descritto al punto "Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin". La caratterizzazione e la glasura avvengono a scelta con IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (vedi punto b, utilizzo della cottura di correzione/supercolori/glasura) oppure IPS Ivicolor.

Con IPS Ivocolor: Per migliorare l'umettabilità, la superficie del restauro può essere umettata con un po' di IPS Ivocolor Mixing Liquid. Miscelare in consistenza desiderata IPS Ivocolor Shades ed Essence con il relativo liquido IPS Ivocolor. La colorazione più intensa si ottiene attraverso ripetute pitture e cotture e non con l'applicazione in strato spesso del colore! Per imitare lo smalto e la traslucidezza della corona nel terzo incisale e occlusale, si utilizzano i supercolori IPS Ivocolor Shades Incisal. Individualizzare le cuspidi e le fessure con masse Essence. Posizionare possibilmente al centro il restauro o al massimo 6 unità, sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray ed effettuare la cristallizzazione con i parametri di cottura previsti secondo la relativa traslucidezza.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze e IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze NON devono essere miscelati fra di loro e neppure essere applicati l'uno sull'altro! Attenersi alle avvertenze "Procedimento dopo la cottura".

b) e c) Tecnica cut back e tecnica di stratificazione: con masse IPS e.max Ceram. Cottura supercolori e glasura con masse IPS Ivocolor.

Per il cut back devono essere rispettati gli spessori minimi previsti per la struttura. Vedì punto "Rifinitura" e "Spessori minimi" e quanto descritto al punto "Fissaggio del restauro sull'IPS e.max CAD Crystallization Pin". Posizionare possibilmente al centro il restauro o al massimo 6 unità, sull'IPS e.max CAD Crystallization Tray ed effettuare la cristallizzazione con i parametri di cottura previsti secondo la relativa traslucidezza. Attenersi alle avvertenze "Procedimento dopo la cottura".

Variante A: Cottura wash con IPS e.max Ceram. In caso di ideale spazio a disposizione, effettuare la cottura wash con la massa IPS e.max Ceram Incisal e/o Impulse necessaria. Per la miscelazione utilizzare IPS Build-Up Liquid allround oppure soft. Applicare il wash sulla struttura in strato sottile e completamente coprente.

Variante B: Cottura wash con IPS Ivocolor: In caso di ridotto spazio a disposizione o per aumentare il croma dal profondo, è possibile effettuare la cottura wash con IPS Ivocolor Shade, Essence e Glaze. Miscelare in consistenza desiderata la pasta o la polvere con IPS Ivocolor Mixing Liquid ed applicare sulla struttura in strato sottile e completamente coprente.

Per entrambe le varianti vale: Prima di iniziare con la stratificazione effettiva, l'applicazione wash deve essere cotta. Posizionare il portaoggetti a nido d'ape nel forno ed effettuare la cottura Wash (Foundation) con i relativi parametri di cottura.

1./2. Cottura Dentina/Incisal Con le masse da stratificazione IPS e.max Ceram si effettua il completamento della forma anatomica e si ottiene l'estetica individuale. Le mass IPS e.max Ceram si miscelano a scelta con il liquido IPS Build-Up Liquid allround oppure soft. Secondo necessità, si effettua una seconda cottura.

Cottura supercolori e glasura con IPS Ivocolor

Preparazione alla cottura supercolori/glasura: Una forma e una superficie anatomica, come solchi di crescita e aree convesse/concave, si ottengono rielaborando il restauro con strumenti diamantati. Lisciare e prelucidare con ruote in silicone le aree che dopo la cottura di glasura dovrebbero presentare maggiore lucentezza. Utilizzando polvere d'argento o dorata per la conformatore superficiale, prestare attenzione a detergere accuratamente il restauro con vaporizzatore. Fare attenzione a rimuovere interamente la polvere dorata o argentata per evitare decolorazioni.

La cottura supercolori si esegue con IPS Ivocolor Shades e/o Essence, la cottura di glasura con IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo. A seconda della situazione queste cotture possono avvenire insieme oppure separatamente l'una dopo l'altra. I parametri di cottura sono identici.

Il restauro viene accuratamente deterso con il vaporizzatore ed asciugato con aria priva di olio. Quindi miscelare in consistenza desiderata IPS Ivocolor Shades ed Essence con il relativo liquido IPS Ivocolor. Per un migliore umettamento delle masse supercolori e glasura è possibile anche inumidire la superficie con un po' di IPS Ivocolor Mixing Liquid. Applicare la glasura sul restauro in strato coprente ed uniforme. Le cuspidi e le fessure possono essere individualizzate con IPS Ivocolor Essence. Qualora fossero necessarie piccole modifiche di colore, queste possono essere effettuate con IPS Ivocolor Shades nella glasura già applicata. La colorazione più intensa si ottiene attraverso ripetute pitture e cotture e non con l'applicazione in strato spesso del colore! Il grado di lucentezza della superficie glasata viene regolato attraverso la consistenza della glasura IPS Ivocolor e la quantità di glasura applicata e non tramite la temperatura di cottura. Per un maggiore grado di lucentezza non diluire eccessivamente e/o aumentare la quantità di glasura applicata. Effettuare la cottura supercolori e glasura con i parametri indicati per la tecnica cut back e per la tecnica di stratificazione (cottura supercolori con IPS Ivocolor) su un portaoggetti appartenente al forno per cottura.

Fissaggio del restauro su un IPS e.max CAD Crystallization Pin.

1. Scegliere il perno IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) nella misura più grande possibile, in modo che riempia in modo ottimale l'interno del restauro, ma non tocchi circolarmente le pareti della corona.
2. Riempire l'interno del restauro con la pasta per la cottura IPS Object Fix Putty oppure Flow fino al bordo del restauro. Chiudere bene la siringa IPS Object Fix Putty/Flow immediatamente dopo aver prelevato il materiale. Dopo aver tolto la siringa dal foglio in alluminio, si consiglia di conservarla in un sacchetto in plastica richiudibile (p.es. Minigrip) oppure in un contenitore con atmosfera umida.
3. Inserire profondamente il perno IPS e.max CAD Crystallization Pin scelto nella pasta IPS Object Fix Putty oppure Flow, in modo che sia sufficientemente fissato.
4. Lisciare con una spatola la pasta per cottura spostata in modo tale che il perno sia inglobato in modo stabile e che i bordi del restauro siano sufficientemente supportati. IPS e.max CAD Crystallization Pin può essere posizionato direttamente con una piccola quantità di IPS Object Fix Flow.
5. Evitare la presenza di impurità all'esterno del restauro. Rimuovere eventuali impurità all'esterno del restauro con pennello inumidito d'acqua e quindi asciugare.

Importante: Per la cristallizzazione, i restauri IPS e.max CAD non devono essere posizionati direttamente, cioè senza pasta di ausilio alla cottura, sul portaoggetti IPS e.max CAD Crystallization Tray e sui Pins.

Procedimento dopo la cottura

Al termine del processo di cottura (attendere il segnale acustico) prelevare il restauro dal forno di cottura e lasciare raffreddare gli oggetti a temperatura ambiente in un luogo protetto da corrente d'aria. Non toccare gli oggetti caldi con una pinza/pinsetta metallica. Staccare i restauri dall'IPS Object Fix Putty/Flow indurito ed eliminare i residui in bagno ad ultrasuoni o con vaporizzatore. I residui non devono essere eliminati con sabbiaatura con Al_2O_3 , oppure con perle di vetro. Qualora fossero necessarie correzioni tramite rifinitura, prestare attenzione a non surriscaldare la ceramica. Lucidare infine a specchio le aree rettificate.

Tabella combinazione colori

Caratterizzazioni individuali ed adattamenti cromatici di restauri IPS e.max CAD si effettuano con IPS e.max CAD Crystall./Shades e Stains oppure IPS Ivocolor Shades, Essence.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Per l'utilizzo su restauri IPS e.max CAD «blu» e di „colore dentale”.
- IPS Ivocolor Shades, Essence: Per l'utilizzo su restauri IPS e.max CAD «di colore dentale»

Prestare attenzione alla "Tabella di combinazione".

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0			1					2				3				4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1						I2			
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red			E 22 basic yellow			E 22 basic blue												

Parametri di cristallizzazione e cottura

Non possono essere utilizzati fornì per cottura ceramica privi della funzione per un raffreddamento controllato (raffreddamento lento). Prima della prima sinterizzazione – ed in seguito semestralmente – è assolutamente necessario effettuare la calibrazione del forno per ceramica. A seconda del tipo di funzionamento, può essere necessaria una calibrazione più frequente, attenersi assolutamente alle indicazioni del produttore.

Cristallizzazione MO, Impulse, LT, MT, HT

con oppure senza applicazione di masse IPS e.max CAD Crystall./

Forni Programat	Temperatura di esercizio B [°C]	Tempo di chiusura S [min]	Gradiente termico t1 [°C/min]	Temperatura di cottura T1 [°C]	Tempo di tenuta H1 [min]	Gradiente termico t2 [°C/min]	Temperatura di cottura T2 [°C]	Tempo di tenuta H2 [min]	Vuoto 1 11 [°C] 12 [°C]	Vuoto 2 21 [°C] 22 [°C]	Raffreddamento lento L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Scegliere il programma corrispondente											

Cristallizzazione LT, MT, HT

con oppure senza applicazione di masse IPS e.max CAD Crystall./

Forni Programat	Temperatura di esercizio B [°C]	Tempo di chiusura S [min]	Gradiente termico t1 [°C/min]	Temperatura di cottura T1 [°C]	Tempo di tenuta H1 [min]	Gradiente termico t2 [°C/min]	Temperatura di cottura T2 [°C]	Tempo di tenuta H2 [min]	Vuoto 1 11 [°C] 12 [°C]	Vuoto 2 21 [°C] 22 [°C]	Raffreddamento lento L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Scegliere il programma corrispondente											



Cristallizzazione Speed (considerare il concetto dei blocchetti)

Max. 2 unità con oppure senza applicazione di IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray su un IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Forni Programat	Temperatura di esercizio B [°C]	Tempo di chiusura S [min]	Gradiente termico t1 [°C/min]	Temperatura di cottura T1 [°C]	Tempo di tenuta H1 [min]	Gradiente termico t2 [°C/min]	Temperatura di cottura T2 [°C]	Tempo di tenuta H2 [min]	Vuoto 1 11 [°C] 12 [°C]	Vuoto 2 21 [°C] 22 [°C]	Raffreddamento lento L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Scegliere il programma corrispondente											

Cottura di correzione/supercolori/glasura

con masse IPS e.max CAD Crystall./



Forni Programat	Temperatura di esercizio B [°C]	Tempo di chiusura S [min]	Gradiente termico t1 [°C/min]	Temperatura di cottura T1 [°C]	Tempo di tenuta H1 [min]	Gradiente termico t2 [°C/min]	Temperatura di cottura T2 [°C]	Tempo di tenuta H2 [min]	Vuoto 1 11 [°C] 12 [°C]	Vuoto 2 21 [°C] 22 [°C]	Raffreddamento lento L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Scegliere il programma corrispondente											

Parametri di cottura per la tecnica di pittura

con IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura di esercizio B [°C]	Tempo di chiusura * S [min]	Gradiente termico t↗ [°C/min]	Temperatura di cottura T [°C]	Tempo di tenuta H [min]	Vuoto 1 V1 [°C]	Vuoto 2 V2 [°C]	Raffreddamento lento ** L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
Cottura supercolori / glasura	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT modalità normale

** Avvertenza: Se gli spessori superano 2 mm è necessario un raffreddamento lento L fino a 500°C.

Avvertenza: In seguito alla geometria dei restauri, gli spessori dell'oggetto possono variare notevolmente. Durante il raffreddamento degli oggetti dopo la cottura, le diverse velocità di raffreddamento nelle aree dimensionate in modo diverso possono determinare la formazione di tensioni interne. Nel caso peggiore, queste tensioni possono condurre a fratture dell'oggetto in ceramica. Con un raffreddamento lento (raffreddamento lento L) è possibile ridurre al minimo queste tensioni. Se gli spessori superano 2 mm, nei restauri monolitici (tecnica di pittura) è necessario un raffreddamento lento L.

Parametri di cottura per la tecnica cut back e tecnica di stratificazione

con IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	B [°C]	S [min]	t↗ [°C/min]	Gradiente termico	Temperatura di cottura	Tempo di tenuta	Gradiente termico	Temperatura di cottura	Tempo di tenuta	Vuoto 1 11 [°C] 12 [°C]	Vuoto 2 21 [°C] 22 [°C]	Raffreddamento lento L [°C]	Gradiente di raffreddamento tl [°C/min]
Cottura Wash (Foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0	
1. Cottura Dentina/Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0	
2. Cottura Dentina/Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0	
Cottura supercolori con IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0	
Cottura glasura con IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0	
Add-On con cottura di glasura	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0	
Add-On dopo cottura di glasura	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0	

* IRT modalità normale

¹ p.es. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. La lista completa è consultabile alla pagina web www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire non sono marchi registrati della Ivoclar Vivadent AG

² p.es. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ La gamma colori può variare a seconda della gradazione di traslucenza/dimensioni del blocchetto o dell'apparecchio CAD/CAM

⁴ Ivoclar Vivadent Flow Chart «Consigli per gli strumenti di rifinitura extraorale e intraorale»

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Avvertenze di sicurezza

- In caso di eventi di grave entità, che si sono verificati in relazione al prodotto, si rivolga a Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, Website: www.ivoclarvivadent.com e alla sua autorità sanitaria di competenza.
- Le Istruzioni d'uso attuali sono depositate nel Downloadcenter della pagina web Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Avvertenze di sicurezza

- IPS Natural Die Material Separator contiene esano. L'esano è facilmente infiammabile e nocivo alla salute. Evitare il contatto con la cute e con gli occhi. Non inalare i vapori e tenere lontano da fonti di accensione.
- Non inalare la polvere della ceramica durante la lavorazione. Utilizzare impianto di aspirazione e mascherina di protezione.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Non inalare lo spray nebulizzato. Contenitore sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e da temperature superiori a 50°C. Non aprire con violenza e non bruciare il contenitore anche se vuoto. Rispettare la scheda di sicurezza (SDS).

Avvertenze per lo smaltimento

- Le rimanenze devono essere smaltite secondo le normative legislative nazionali.

Avvertenze di conservazione e stoccaggio

Non sono necessarie particolari condizioni di stoccaggio e conservazione.

Informazioni aggiuntive

Conservare fuori dalla portata dei bambini!

Il prodotto è stato sviluppato unicamente per un utilizzo in campo dentale. La sua lavorazione deve avvenire solo seguendo le specifiche Istruzioni d'uso del prodotto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni risultanti da un impiego diverso o da una lavorazione non corretta. Prima dell'impiego, l'utente pertanto è tenuto a verificare responsabilmente, l'idoneità e le possibilità di impiego per gli scopi da lui previsti, soprattutto se questi scopi non sono riportati nelle Istruzioni d'uso.

Uso previsto

Finalidad prevista

Material de cerámica sin metal para uso dental

Uso

Para uso exclusivo en odontología.

Descripción

IPS e.max CAD es un bloque de cerámica vítreo de disilicato de litio (LS_2) de eficacia probada para la fabricación de restauraciones fijas anteriores y posteriores.

Tipos de restauraciones:

- Carillas
- Revestimientos
- Recubrimientos (p.ej., carillas oclusales, coronas parciales)
- Coronas
- Puente de tres unidades hasta el segundo premolar como pilar terminal

Las instrucciones de uso para pilares híbridos y coronas con pilar híbrido se encuentran en un documento independiente.

IPS e.max CAD se puede procesar en una máquina CAD/CAM autorizada¹ en el estado cristalino intermedio (≥ 130 MPa). Despues del procesamiento en húmedo del bloque, la restauración se cristaliza en un horno para cerámica.² El cambio en la microestructura resultante consigue una resistencia a la flexión biaxial de ≥ 360 MPa y las propiedades ópticas respectivas. La resistencia a la flexión biaxial media obtenida durante 10 años de mediciones de calidad es de 530 MPa. (Según la norma ISO 6872:2015)

Indicación

- Pérdida de estructura dental
- Edentulismo parcial

Contraindicaciones

- Pacientes con dentición remanente muy reducida
- Bruxismo
- Si el paciente es alérgico a cualquiera de los constituyentes del material

Limitaciones de uso

- Puente Maryland, cantilever y soportados sobre revestimiento
- Anchura del pónico: región anterior > 11 mm, región premolar > 9 mm
- Cementación temporal de restauraciones de IPS e.max CAD
- Recubrimiento completo de coronas molares
- Preparaciones subgingivales muy profundas
- Cualquier otro uso no incluido en las aplicaciones.

Otras limitaciones de uso para coronas mínimamente invasivas:

- Grosor de capa por debajo de 1 mm
- Preparaciones con bordes afilados
- Preparaciones que no son anatómicamente compatibles y presentan grosores de capa variables
- Cementación convencional y autoadhesiva
- Materiales de reconstrucción, excepto resina composite
- Ausencia de guía canina
- Coronas en implantes

Restricciones de procesamiento

El incumplimiento de la siguiente información afectará negativamente a los resultados obtenidos con IPS e.max CAD:

- Grosor por debajo del mínimo necesario
- Realizar el fresado de los bloques en un sistema CAD/CAM no compatible
- Cristalizar en un horno para cerámica no calibrado y no aprobado
- Mezclar IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades y Stains con otros materiales cerámicos dentales (por ejemplo, IPS Ivocolor® Glaze, Shades y Essences).
- Estratificación con una cerámica de recubrimiento distinta de IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Aplicación intraoral
- Aplicación en restauraciones IPS e.max CAD, si se van a recubrir con IPS e.max Ceram.
- Restauraciones cuyas superficies internas no pueden cubrirse de forma fiable y precisa con IPS Objekt Fix Putty/Flow (por ejemplo, revestimientos)

Requisitos del sistema

IPS e.max CAD debe procesarse con un sistema CAD/CAM autorizado.¹

Efectos secundarios

No se han observado efectos secundarios hasta la fecha.

Composición

- Cerámica vítreo de disilicato de litio (LS_2) - Cerámica vítreo a base de silicato (LS_2), Tipo II / Clase 3 según ISO 6872:2015 (CTE 25-500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray - Glaseado en polvo, propelente: isobutano

Aplicación

Técnicas de procesamiento y materiales compatibles

- Sobre la restauración azul

- Técnica de pulido (*self-glaze*): por ejemplo, con OptraFine®, seguido de cocción de cristalización sin caracterización individual y glaseado.
- Técnica de maquillaje
 - a) Glaseado con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalización rápida (cristalización rápida y cocción de Glaze en un solo paso)
 - b) Maquillaje y glaseado con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, seguido de cristalización y cocción de Stain/Glaze en un solo paso
 - c) Maquillaje y glaseado con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalización y cocción de Stain/Glaze en un solo paso

- Sobre la restauración de color marfil

- a) Técnica de maquillaje: Caracterización / cocción del Glaze sobre las restauraciones de color marfil con los materiales IPS e.max CAD Crystall./o IPS Ivocolor
- b) Técnica de "cut-back": Cocción de Incisal usando materiales IPS e.max Ceram. Cocción del Stain/Glaze usando materiales IPS Ivocolor
- c) Técnica de estratificación: Cocción de Dentin/Incisal usando materiales IPS e.max Ceram Cocción del Stain/Glaze usando materiales IPS Ivocolor

 Siga las instrucciones de uso correspondientes.

Concepto de bloques

Grado de translucidez	Tamaños y colores de bloques	Técnica de procesamiento				Tipos de restauraciones									
		Técnica de pulido	Técnica de maquillaje	Técnica de "cut-back"	Técnica de estratificación	Carilla oclusal ¹⁾	Carilla fina ¹⁾	Carilla	Recubrimiento, revestimiento	Corona parcial	Corona	Puente de 3 piezas	Puente de múltiples unidades	Pilar híbrido	Corona con pilar híbrido
HT High Translucency (alta translucidez)	I12, C14, B40, B40 L disponibles en 20 colores	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (translucidez media)	C14, disponible en 7 colores	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (translucidez baja)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 en 20 colores ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity (opacidad media)	C14, A14 en MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 en O1 y O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) No utilizar la técnica de cut-back para las carillas finas ni oclusales.

2) Solo hasta el segundo premolar como pilar distal.

3) Hasta el segundo premolar.

4) MÁX. 2 unidades si se usa la bandeja IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray.

5) La gama de colores puede variar según el nivel de translucidez / tamaño del bloque o la máquina CAD/CAM.

Materiales de cementación compatibles

	Cementación adhesiva p.ej. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cementación autoadhesiva p.ej. SpeedCEM® Plus	Cementación convencional p.ej. Vivaglass® CEM
Requisitos de preparación	Preparación no retentiva	Preparación retentiva (ángulo de la preparación: 4-8°, altura de la preparación: al menos 4 mm)	Preparación retentiva (ángulo de la preparación: aprox. 4-8°, altura de la preparación: al menos 4 mm)
Carillas	✓	-	-
Revestimientos recubrimientos (p.ej., carillas oclusales, coronas parciales)	✓	-	-
Coronas mínimamente invasivas	✓	-	-
Coronas	✓	✓	✓
Puentes de tres unidades hasta el segundo premolar como pilar terminal	✓	✓	✓

Para obtener más información, consulte el diagrama de flujo "Pretratamiento y cementación".

Selección del color

Limpie los dientes antes de proceder a determinar el color. Determine el color en función del diente húmedo sin preparar o de los dientes adyacentes. Determine el color del diente preparado en función del área con mayor decoloración de la preparación. La App IPS e.max Shade Navigation ayuda a seleccionar el bloque más adecuado.



www.ipsemax.com/sna

Preparación

Prepare el diente según las pautas para las restauraciones de cerámica sin metal y asegúrese de observar los grosores mínimos de capa:

- Sin ángulos ni bordes afilados.
- Preparación de hombro con ángulo interno redondeado y/o chaflán pronunciado.
- Las dimensiones indicadas reflejan el grosor mínimo para las restauraciones de IPS e.max CAD.
- El grosor del borde de la preparación, especialmente en las piezas anteriores, debe ser como mínimo de 1,0 mm para garantizar un procesamiento óptimo en la máquina de CAD/CAM.

Corona posterior mínimamente invasiva (solo con cementación adhesiva)	Corona anterior mínimamente invasiva (solo con cementación adhesiva)	Revestimiento	Revestimiento	Carilla fina
Carilla	Corona posterior / pilar de puente en la región premolar	Corona anterior / pilar de puente en la región anterior	Carilla oclusal ("table top")	Corona parcial

Dimensiones en mm

Grosor mínimo de capa de las restauraciones cuando se usa la técnica de maquillaje

Cementación	Cementación adhesiva obligatoria				Cementación opcional: adhesiva, autoadhesiva o convencional			
	Carilla fina	Revestimiento	Recubrimiento (p.ej., carillas oclusales, coronas parciales)	Corona mínimamente invasiva en la región anterior y posterior	Corona		Puente	
Región anterior	Región posterior	Región anterior	Región posterior					
Grosor mínimo de capa de IPS e.max CAD – Técnica de pulido								
Grosor mínimo de capa de IPS e.max CAD – Técnica de maquillaje								
Incisal/oclusal	0,5	1,0 Profundidad de las fisuras	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5
Circular	0,4	1,0 Anchura del istmo	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5
Dimensiones del conector	–	–	–	–	–	–	16 mm ² En general: altura ≥ anchura	

El diseño de los conectores para los puentes se debe ampliar en dirección vertical y no en dirección horizontal.

Técnica de cut-back y de estratificación

Cuando se utiliza la técnica de cut-back o estratificación, la estructura que da soporte a la forma de la pieza de menor tamaño se reconstruye hasta su contorno anatómico con los materiales de estratificación IPS e.max Ceram.

En la fabricación de restauraciones recubiertas o parcialmente recubiertas, el espacio disponible en grandes preparaciones debe llenarse dimensionando adecuadamente el componente IPS e.max CAD de alta resistencia y no agregando material de estratificación IPS e.max Ceram adicional.

Cementación	Cementación adhesiva obligatoria				Cementación opcional: adhesiva, autoadhesiva o convencional				
	Carilla	Revestimiento	Recubrimiento	Corona parcial	Corona		Puente		
Región anterior	Región premolar	Región molar	Región anterior	Región premolar					
Grosor mínimo de capa de IPS e.max CAD – Técnica de cut-back									
Incisal/oclusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Circular	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Dimensiones del conector	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² En general: altura ≥ anchura	
Grosor mínimo de capa de IPS e.max CAD – Técnica de estratificación									
Incisal/oclusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Circular	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Tipo de diseño	–	–	–	–	Soporte de la forma de la pieza		–	–	–

IPS e.max CAD es el componente de alta resistencia de la restauración y, por tanto, siempre debe conformar al menos el 50 % del grosor total de las capas de la restauración. El grosor total de las capas de la restauración (dependiendo del tipo de restauración) está formado por:

Grosor total de las capas de la restauración	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Grosor mínimo del marco IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Grosor máximo de capa de recubrimiento IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Dimensiones en mm

Acabado

Siga las recomendaciones del instrumento de fresado^a y respete el grosor mínimo de las capas durante el acabado y perfilado de las estructuras cerámicas. Los ajustes por rectificado deben realizarse mientras la restauración aún se encuentra en el estado precristalizado (azul), a baja velocidad y ejerciendo solo una ligera presión para evitar la deslaminação y el astillado en los bordes. Evite el sobrecalentamiento de la cerámica. Alíse el punto de acoplamiento del bloque, prestando especial atención a los contactos proximales. Si es necesario, realice ajustes individuales del color. Realice el acabado de las áreas funcionales (superficies de contacto oclusal) de la restauración, con una punta diamantada fina para alisar la estructura superficial creada por el proceso CAD/CAM. No "separe a posteriori" los conectores de la estructura de puente. Esto puede causar puntos de ruptura predeterminados no deseados y perjudicar la estabilidad de la restauración de cerámica sin metal. Si se desea, la restauración se puede probar cuidadosamente por vía intraoral en el estado azul para ajustar la oclusión / articulación. Limpie siempre la restauración con ultrasonidos en un baño de agua o con chorro de vapor antes de la cristalización. Asegúrese de que la restauración se haya limpiado a fondo y de que se haya eliminado cualquier residuo de aditivo de fresado de la máquina CAD / CAM antes de seguir procesándola. Los residuos del aditivo de fresado que permanezcan en la superficie pueden provocar problemas de adhesión y decoloración. No arrene las restauraciones con Al_2O_3 y tampoco use perlas de pulido de vidrio.

Finalización

- Técnica de pulido (self-glaze) en la restauración azul

Para el pulido, siga las recomendaciones del instrumento de fresado.^a Evite el sobrecalentamiento de la restauración. Use pulidores de goma de diamante^b para el pulido previo y pulidores de goma de alto brillo^c para el pulido de alto brillo. Limpie la restauración en un baño de ultrasonidos o con la pistola de vapor. Posteriormente, una la restauración a la espiga de cristalización como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". Coloque la estructura cerámica sobre la bandeja IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray o sobre la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray y coloque la bandeja en el centro del horno. El programa de cocción se selecciona en función del material y de la bandeja de cocción utilizados (consulte "Parámetros de cristalización y cocción").

- Técnica de maquillaje sobre la restauración azul

a) Glaseado con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalización rápida (cristalización rápida y cocción de Glaze en un solo paso).

Coloque la restauración como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". Agite bien el recipiente de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray justo antes de usarlo hasta que la bola de mezclado que hay en el interior se mueva con facilidad (aproximadamente 20 segundos). Si el aerosol no se agita lo suficiente, la mayor parte del propelador se descargará en una ráfaga de pulverización. Como resultado, la restauración quedará insuficientemente recubierta con polvo de glaseado. Mantenga una distancia de 10 cm entre la boquilla y la superficie a pulverizar. Sujete el recipiente lo más verticalmente posible durante la pulverización. Pulverice la restauración por todas las caras con ráfagas cortas mientras gira simultáneamente la restauración, hasta crear una capa de recubrimiento homogénea. Agite nuevamente el recipiente entre una pulverización y la siguiente. A continuación, pulverice la restauración una segunda vez por todas las caras con ráfagas cortas mientras gira simultáneamente la restauración, hasta crear una capa homogénea de recubrimiento. Agite nuevamente el recipiente entre una pulverización y la siguiente. Espere un momento hasta que la capa de glaseado se haya secado y haya adquirido un color blanquecino. Las zonas que no presenten una capa homogénea deben pulverizarse de nuevo. A continuación, coloque un máximo de 2 restauraciones sobre la bandeja IPS Speed e.max CAD Speed Crystallization Tray y realice la cocción de cristalización rápida utilizando los parámetros de cocción estipulados (cristalización rápida). Siga las instrucciones del apartado "Cómo proceder después de la cocción". Para los ajustes, siga la información detallada en el apartado "Cocción correctora".

b) Maquillaje y glaseado usando IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, seguido de cristalización y cocción de Stain/Glaze en un solo paso

Coloque la restauración como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". A continuación, aplique IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo uniformemente en la superficie exterior de la restauración con un pincel. Si es necesario diluir el glaseado listo para usar, puede mezclarlo con una pequeña cantidad de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. No aplique una capa de glaseado demasiado gruesa. Evite que se acumule, especialmente sobre la superficie oclusal. Si la capa de glaseado es demasiado fina, el brillo podría no ser el adecuado. Si desea caracterizar, la restauración puede personalizarse usando IPS e.max CAD Crystall./Shades y/o IPS e.max CAD Crystall./Stains antes de la cocción de cristalización. Extraiga los Shades y Stains listos para usar de la jeringa y mézclelos bien. Los Shades y Stains se pueden diluir ligeramente con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. No obstante, la consistencia debe mantenerse pastosa. Aplique los Shades y Stains mezclados directamente sobre la capa de glaseado no cocida con un pincel fino. A continuación, coloque la restauración en el centro de la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray o coloque un máximo de 6 unidades en la bandeja y realice la cocción de cristalización utilizando los parámetros de cocción estipulados para la translucidez respectiva. Siga las instrucciones del apartado "Cómo proceder después de la cocción". Para los ajustes, siga la información detallada en el apartado "Cocción correctora".

c) Maquillaje y glaseado usando IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalización y cocción de Stain/Glaze en un solo paso

Coloque la restauración como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". Extraiga los Shades y Stains listos para usar de la jeringa y mézclelos bien. Los Shades y Stains se pueden diluir ligeramente con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. No obstante, la consistencia debe mantenerse pastosa. Aplique los Shades y Stains mezclados directamente sobre la restauración azul con un pincel fino. Pulverice la restauración con IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray por todos los lados para cubrirla con una capa uniforme. Proceda de acuerdo con las instrucciones del punto a).

A continuación, coloque la restauración en el centro de la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray o coloque un máximo de 6 unidades en la bandeja y realice la cocción de cristalización utilizando los parámetros de cocción estipulados para la translucidez respectiva. Siga las instrucciones del apartado "Cómo proceder después de la cocción". Para los ajustes, siga la información detallada en el apartado "Cocción correctora".

Cocción correctora

Si fuera necesario caracterizar o ajustar de nuevo después de la cristalización, puede realizarse una cocción correctiva usando IPS e.max CAD Crystall./Shades y Stains y Glaze. Utilice también la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray para el ciclo de cocción correctiva. Utilice IPS e.max CAD Crystall./Add-On, incluido el líquido de mezclado respectivo, para realizar pequeños ajustes de forma (por ejemplo, puntos de contacto proximales). Los ajustes pueden llevarse a cabo tanto en la secuencia de cristalización como en la secuencia de cocción correctiva.

- En la restauración de color marfil, la cristalización se realiza sin la aplicación de materiales.

a) Técnica de maquillaje: Cocción de Stain/Glaze de la restauración de color marfil con los materiales IPS e.max CAD Crystall. / o IPS Ivocolor

Coloque la restauración como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". Para la caracterización y el glaseado, use IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (consulte el punto b) en "Cocción correctiva de Stains/Glazes") o IPS Ivocolor.

Cuando se usa IPS Ivocolor: Para garantizar una mejor humectación, se puede frotar suavemente una pequeña cantidad de IPS Ivocolor Mixing Liquid sobre el área que se desea caracterizar. Mezcle las IPS Ivocolor Shades y Essences a la consistencia deseada usando los respectivos líquidos IPS Ivocolor Liquids. Los colores más intensos se consiguen repitiendo el proceso de maquillaje y la cocción, no aplicando capas más gruesas. Use IPS Ivocolor Shades Incisal para imitar el área incisal y crear el efecto de translucidez en la corona en el tercio incisal y oclusal. Las cúspides y fisuras se pueden personalizar con el uso de Essences. A continuación, coloque la restauración en el centro de la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray o coloque un máximo de 6 unidades en la bandeja y realice la cocción de cristalización utilizando los parámetros de cocción estipulados para la translucidez respectiva.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze e IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze no deben mezclarse entre sí, ni aplicarse uno encima del otro. Siga las instrucciones del apartado "Cómo proceder después de la cocción".

b) y c) Técnica de cut-back y estratificación: utilizando materiales IPS e.max Ceram. Cocción del Stain/Glaze usando materiales IPS Ivocolor Al realizar el cut-back, se deben observar los grosorres mínimos de capa de la estructura. Vea los puntos "Acabado" y "Grosorres mínimos de capa" y como se describe en "Fijación de restauraciones a la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin". A continuación, coloque la restauración en el centro de la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray o coloque un máximo de 6 unidades en la bandeja y realice la cocción de cristalización utilizando los parámetros de cocción estipulados para la translucidez respectiva. Siga las instrucciones del apartado "Cómo proceder después de la cocción".

Opción A: Cocción de Wash (imprimación) usando IPS e.max Ceram: Si dispone de espacio suficiente, realice la cocción de Wash con los materiales IPS e.max Ceram Transpa Incisal y/o Impulse necesarios. Use los líquidos IPS Build-Up Liquids multiusos o suave para mezclar los materiales. Aplique el Wash en una fina capa sobre toda la estructura.

Opción B: Cocción de Wash usando IPS Ivocolor: Cuando el espacio sea limitado o para potenciar el efecto cromático profundo, la cocción de Wash puede realizarse con IPS Ivocolor Shades, Essences y Glaze. Mezcle la pasta o el polvo con IPS Ivocolor Mixing Liquid allround o longlife para obtener la consistencia deseada y aplique una fina capa del material sobre toda la estructura.

Lo siguiente se aplica a ambas opciones: Realice la cocción de Wash (imprimación) antes de iniciar el proceso de estratificación en sí. Coloque la bandeja de cocción de panal de abeja en el horno y lleve a cabo la cocción del Wash (imprimación) con los parámetros especificados.

1ª / 2ª cocción de Dentin/Incisal: Con los materiales de estratificación IPS e.max Ceram se completa la forma anatómica y se logra una apariencia estética personalizada. Los materiales de estratificación IPS e.max Ceram se pueden mezclar con IPS Build-Up Liquid allround o soft. Si es necesario, se realiza una segunda cocción.

Cocción del Stain/Glaze usando materiales IPS Ivocolor

Preparación de la cocción de Stain y Glaze (maquillaje y glaseado): Repase la restauración utilizando un instrumento diamantado y dele una forma y textura de la superficie naturales como, por ejemplo, líneas de crecimiento y áreas convexas y cóncavas. Las áreas que después de la cocción de Glaze deban tener mayor brillo se pueden alisar y prepolir usando discos de silicona. Si se ha empleado polvo de oro y/o plata para visualizar la textura de la superficie, la restauración debe limpiarse cuidadosamente con chorro de vapor. Asegúrese de eliminar todo el polvo de oro o plata para evitar la decoroloración.

La cocción del Stain se realiza con IPS Ivocolor Shades y/o Essences y la cocción del Glaze se realiza usando IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo o Paste/Fluo. Dependiendo de la situación, las secuencias de cocción se pueden realizar juntas o por separado. Los parámetros de cocción son idénticos.

Limpie cuidadosamente la restauración con el chorro de vapor y sequé con aire comprimido sin aceite. Posteriormente, mezcle las IPS Ivocolor Shades and Essences a la consistencia deseada usando los respectivos líquidos IPS Ivocolor Liquids. Para promover la humectación de los materiales de Stains y Glazes, humedezca ligeramente la superficie con IPS Ivocolor Mixing Liquid. Posteriormente, aplique sobre toda la restauración una capa uniforme del material de glaseado. Personalice las cúspides y las fisuras con IPS Ivocolor Essence. Realice pequeños ajustes de color en el material de glaseado usando IPS Ivocolor Shades. Los colores más intensos se consiguen repitiendo el proceso de maquillaje y la cocción, no aplicando capas más gruesas. La intensidad del brillo de la superficie glaseada se controla por la consistencia de IPS Ivocolor Glaze y la cantidad aplicada, no por la temperatura de cocción. Para lograr un mayor grado de brillo, evite diluir excesivamente el glaseado y/o aplicar más material de glaseado. Realice la cocción de Stain y Glaze en un horno para cerámica sobre la bandeja de panal de abeja correspondiente utilizando los parámetros de cocción estipulados para la técnica de cut-back y estratificación (cocción de Stain usando IPS Ivocolor).

Fijación de la restauración sobre una espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Seleccione la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin de mayor tamaño posible (S, M, L) que mejor se "ajuste" al interior de la restauración, pero que no toque las paredes que rodean la corona.
2. Posteriormente, rellene el interior de la restauración con pasta IPS Object Fix Putty o Flow hasta el borde de la restauración. Vuelva a sellar inmediatamente la jeringa de IPS Object Fix Putty/Flow después de extraer el material. Una vez sacada de la bolsa de aluminio, la mejor forma de conservar la jeringa es en una bolsa de plástico o envase reutilizables con atmósfera húmeda.
3. Introduzca la espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin seleccionada profundamente en el material IPS Object Fix Putty o Flow de forma que quede bien fijada.
4. Modele la pasta de cocción auxiliar que se haya movido usando una espátula de plástico, de forma que la espiga quede fijada en su sitio y los bordes de la restauración queden bien sujetos. La espiga IPS e.max CAD Crystallization Pin se puede fijar directamente con una pequeña cantidad de IPS Object Fix Flow.
5. Evite manchar la superficie externa de la restauración. Retire toda la suciedad con un cepillo mojado con agua y luego sequé.

Importante: Para la cristalización, las restauraciones de IPS e.max CAD no deben colocarse directamente sobre la bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray ni sobre las espigas IPS e.max, CAD Crystallization Pins, es decir, sin la pasta de cocción auxiliar.

Cómo proceder después de la cocción

Saque las restauraciones del horno cuando finalice el ciclo de cocción (espere hasta que escuche la señal acústica del horno) y deje que se enfrié a temperatura ambiente en un lugar en el que no haya corrientes de aire. Las piezas calientes no se deben tocar con pinzas metálicas. Quite la pasta IPS Object Fix Putty / Flow endurecida de la restauración. Elimine los restos con ultrasonidos en un baño de agua o con el chorro de vapor. No debe eliminar los residuos mediante arenado con Al_2O_3 , ni perlas de pulido de vidrio. Si es necesario ajustar la restauración mediante fresado, asegúrese de que no se produzca un sobrecalentamiento de la cerámica. Finalmente, pula las áreas fresadas hasta conseguir un brillo elevado.

Tabla de combinación de colores

Para la caracterización y el ajuste del color de las restauraciones de IPS e.max CAD, se utilizan IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains o IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Utilizar en las restauraciones de IPS e.max CAD azules y de color marfil
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Utilizar en las restauraciones de IPS e.max CAD de color marfil

Se debe respetar la tabla de combinación:

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				
	white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany																			
IPS Ivocolor Shade	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
	SD 0		SD 1		SD 2		SD 3		SD 4		SD 5		SD 6		SD 7		SD 8		SD 9	
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Parámetros de cristalización y de cocción

No se pueden utilizar hornos para cerámica sin función de enfriamiento controlado (prolongado). El horno para cerámica debe calibrarse antes de la primera cristalización y, posteriormente, regularmente cada seis meses. Dependiendo del modo de operación, podría ser necesario calibrarlo con mayor frecuencia. Siga las instrucciones del fabricante.

Cristalización MO, Impulse, LT, MT, HT

con o sin la aplicación de materiales IPS e.max CAD Crystall./

Hornos Programat	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre S [min]	Velocidad de calentamiento t1 [°C/min]	Temperatura de cocción T1 [°C]	Tiempo de mantenimiento H1 [min]	Velocidad de calentamiento t2 [°C/min]	Temperatura de cocción T2 [°C]	Tiempo de mantenimiento H2 [min]	Vacio 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacio 2 21 [°C] 22 [°C]	Enfriamiento prolongado L [°C]	Velocidad de enfriamiento t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Seleccione el programa correspondiente.											

Cristalización LT, MT, HT

con o sin la aplicación de materiales IPS e.max CAD Crystall./

Hornos Programat	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre S [min]	Velocidad de calentamiento t1 [°C/min]	Temperatura de cocción T1 [°C]	Tiempo de mantenimiento H1 [min]	Velocidad de calentamiento t2 [°C/min]	Temperatura de cocción T2 [°C]	Tiempo de mantenimiento H2 [min]	Vacio 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacio 2 21 [°C] 22 [°C]	Enfriamiento prolongado L [°C]	Velocidad de enfriamiento t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Seleccione el programa correspondiente.											

Cristalización rápida (respete el concepto de bloque)

Un máximo de 2 piezas con o sin aplicación de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray en una bandeja IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Hornos Programat	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre S [min]	Velocidad de calentamiento t1 [°C/min]	Temperatura T1 [°C]	Tiempo de mantenimiento H1 [min]	Velocidad de calentamiento t2 [°C/min]	Temperatura T2 [°C]	Tiempo de mantenimiento H2 [min]	Vacio 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacio 2 21 [°C] 22 [°C]	Enfriamiento prolongado L [°C]	Velocidad de enfriamiento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Seleccione el programa correspondiente.			

Cocción correctora/cocción de Stains/occión de Glaze con materiales IPS e.max CAD Crystall./



Hornos Programat	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre S [min]	Velocidad de calentamiento t1 [°C/min]	Temperatura T1 [°C]	Tiempo de mantenimiento H1 [min]	Velocidad de calentamiento t2 [°C/min]	Temperatura T2 [°C]	Tiempo de mantenimiento H2 [min]	Vacio 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacio 2 21 [°C] 22 [°C]	Enfriamiento prolongado L [°C]	Velocidad de enfriamiento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Seleccione el programa correspondiente.			

Parámetros de cocción para la técnica de maquillaje con IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre* S [min]	Velocidad de calentamiento t ↗ [°C/min]	Temperatura de cocción T [°C]	Tiempo de mantenimiento H [min]	Vacio 1 V1 [°C]	Vacio 2 V2 [°C]	Enfriamiento prolongado ** L [°C]	Velocidad de enfriamiento tl [°C/min]
Cocción de Stain y Glaze	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Modo IRT estándar

** Nota: Si el grosor de la capa excede los 2 mm, se requiere un enfriamiento a largo plazo a 500 °C.

Nota: Debido a su geometría, las restauraciones pueden presentar diferentes grosores de capa. Cuando los objetos se enfrian tras al ciclo de cocción, las distintas velocidades de enfriamiento en las áreas con grosores diferentes pueden provocar tensiones internas. En el peor de los casos, estas tensiones internas pueden provocar fracturas en los objetos cerámicos. El enfriamiento lento (enfriamiento prolongado, L) permite minimizar estas tensiones. Para restauraciones monolíticas (técnica de maquillaje) con grosores de capa de más de 2 mm, se debe usar un enfriamiento a largo plazo.

Parámetros de cocción para las técnicas de cut-back y estratificación con IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essences, Glaze



	Temperatura de reposo B [°C]	Tiempo de cierre* S [min]	Velocidad de calentamiento t ↗ [°C/min]	Temperatura de cocción T1 [°C]	Tiempo de mantenimiento H1 [min]	Velocidad de calentamiento t ↗ [°C/min]	Temperatura de cocción T2 [°C]	Tiempo de mantenimiento H2 [min]	Vacio 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacio 2 21 [°C] 22 [°C]	Enfriamiento prolongado L [°C]	Velocidad de enfriamiento tl [°C/min]
Cocción de Wash (impresión)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1.ª cocción de Dentin e Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2.ª cocción de Dentin e Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Cocción de Stain usando IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Cocción de Glaze usando IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Cocción de Add-on con Glaze	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Cocción de Add-on tras glaseado	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Modo IRT estándar

- ¹ por ejemplo, PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. La lista completa está disponible en www.ivoclarvivadent.com. CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire no son marcas registradas de Ivoclar Vivadent AG.
- ² por ejemplo, Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ La disponibilidad de colores puede variar según el grado de translucidez / tamaño de bloque o la máquina CAD/CAM.
- ⁴ Diagrama de flujo de Ivoclar Vivadent "Instrumental de fresado recomendado para la cerámica vitrea IPS e.max".
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Información sobre seguridad

- En caso de incidentes graves relacionados con el producto, comuníquese con Ivoclar Vivadent AG, Benderstrasse 2, 9494 Schaan / Liechtenstein, sitio web: www.ivoclarvivadent.com, y con las autoridades competentes responsables.
- Las instrucciones de uso actualizadas están disponibles en la sección de descargas del sitio web de Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Advertencias

- IPS Natural Die Material Separator contiene hexano. El hexano es altamente inflamable y perjudicial para la salud. Evitar el contacto del material con la piel y los ojos. No inhalar los vapores y mantener el producto alejado de fuentes de ignición.
- No inhalar el polvo de la cerámica durante el acabado. Usar equipo de extracción y llevar una máscara.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: No inhalar la niebla del aerosol. El recipiente está presurizado. Proteger de la luz solar directa y de temperaturas superiores a 50°C. No abrir a la fuerza ni quemar el recipiente, incluso después de que se haya vaciado por completo. Lea la Ficha de Datos de Seguridad (FDS).

Información de eliminación

Los restos de los productos deben eliminarse de acuerdo con la normativa legal nacional correspondiente.

Almacenamiento y caducidad

Este producto no requiere condiciones especiales de almacenamiento.

Información adicional

Mantener fuera del alcance de los niños.

El material ha sido fabricado exclusivamente para su uso dental y debe procesarse siguiendo estrictamente las instrucciones de uso. No se aceptará responsabilidad alguna por los daños provocados por incumplimiento de las instrucciones o del ámbito de aplicación indicado. El usuario es responsable de probar la idoneidad y el uso de los materiales para cualquier fin que no se haya recogido explícitamente en las instrucciones.

Uso pretendido

Finalidade pretendida

Material totalmente cerâmico para uso odontológico

Uso

Somente para uso dentário.

Descrição

O IPS e.max CAD é um bloco de vitrocerâmica de dissilicato de lítio (LS_2) testado e comprovado para a fabricação de restaurações anteriores e posteriores.

Tipos de restaurações:

- Facetas
- Inlays
- Onlays (por ex., facetas oclusais, coroas parciais)
- Coroas
- Pontes de três elementos até o segundo pré-molar como pontóico

Para pilares híbridos e coroas pilares, instruções de uso individuais estão disponíveis.

O IPS e.max CAD pode ser processado em uma máquina de CAD/CAM¹ autorizada no estado cristalino intermediário (≥ 130 MPa). Após o processoamento úmido do bloco, a restauração é cristalizada em um forno cerâmico². Devido à alteração resultante na microestrutura, uma resistência à flexão biaxial ≥ 360 MPa e as respectivas propriedades ópticas são alcançadas. A resistência à flexão biaxial média em 10 anos de medição da qualidade é de 530 MPa. (De acordo com ISO 6872:2015)

Indicação

- Estrutura dentária insuficiente
- Edentulismo parcial

Contraindicação

- Pacientes com redução considerável da dentição remanescente
- Bruxismo
- Pacientes com alergia conhecida a qualquer um dos componentes do material

Limitações de uso

- Pontes de inlays, cantilever e Maryland
- Largura do pontóico: região anterior > 11 mm, região pré-molar > 9 mm
- Cimentação temporária de restaurações IPS e.max CAD
- Facetas completas sobre coroas de molares
- Preparações subgingivais muito profundas
- Quaisquer outros usos que não estejam incluídos na gama de aplicações

Limitações adicionais para uso de coroas minimamente invasivas:

- Espessuras de camada menores que 1 mm
- Preparações com bordas afiadas
- Preparações sem suporte anatônico e com espessuras de camada variadas
- Cimentação convencional e autoadesiva
- Materiais para núcleo diferentes da resina composta
- Ausência de guia canino
- Coroas sobre implantes

Restrições de processamento

A falta de observância das seguintes restrições pode comprometer os resultados a serem obtidos com o IPS e.max CAD:

- Espessuras menores do que as mínimas exigidas
- Fresagem dos blocos em um sistema CAD/CAM incompatível
- Cristalização em um forno cerâmico que não tenha sido aprovado e calibrado
- Mistura de IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades e Stains com outras cerâmicas odontológicas (por ex., IPS Ivocolor® Glaze, Shades e Essences).
- Estratificação com outra cerâmica de estratificação além da IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Aplicação intraorál
- Aplicação em restaurações de IPS e.max CAD, se estas forem estratificadas com IPS e.max Ceram
- Restaurações cujas superfícies internas não podem ser estratificadas de forma precisa e confiável com IPS Objekt Fix Putty/Flow (por ex., inlays)

Requisitos do sistema

O IPS e.max CAD deve ser processado utilizando um sistema CAD/CAM autorizado.¹

Efeitos colaterais

Não há efeitos colaterais conhecidos até a presente data.

Composição

- Vitrócerâmica de dissilicato de lítio (LS_2) – Vitrócerâmica à base de silicato (LS_2), Tipo II / Classe 3 de acordo com ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Pó de glaze, propelente: isobutano

Aplicação

Técnicas de processamento e materiais compatíveis

- Na restauração azul

- Técnica de polimento (*autoglazeamento*): por ex., com OptraFine®, seguida de queima de cristalização sem caracterização e glazeamento individual
- Técnica de pigmentação
 - a) Glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalização rápida (cristalização rápida e queima de glazeamento em uma mesma etapa)
 - b) Pigmentação e glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, seguidos de cristalização e queima de pigmentação/glazeamento em uma mesma etapa
 - c) Pigmentação e glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguidos de cristalização e queima de pigmentação/glazeamento em uma mesma etapa

- Na restauração da coloração do dente

- a) Técnica de pigmentação: Queima de caracterização/glazeamento das restaurações na cor dos dentes naturais com materiais IPS e.max CAD Crystall./ ou IPS Ivocolor
- b) Técnica "cut-back": Queima incisal usando materiais IPS e.max Ceram. Queima de pigmentação/glazeamento usando materiais IPS Ivocolor
- c) Técnica de estratificação: Queima de dentina/incisal usando materiais IPS e.max Ceram. Queima de pigmentação/glazeamento usando materiais IPS Ivocolor

 As instruções de uso correspondentes devem ser seguidas.

Conceito do bloco

Nível de translucidez	Tamanhos/cores de bloco	Técnica de processamento				Tipos de restaurações									
		Técnica de polimento	Técnica de pigmentação	Técnica cut-back	Técnica de estratificação	Faceta oclusal 1)	Faceta fina ¹⁾	Faceta	Inlay/onlay	Coroa parcial	Coroa	Ponte de 3 elementos	Ponte de múltiplos elementos	Pilar hibrido	Coroa pililar
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L disponivel em 20 cores	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14, disponivel em 7 cores	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 disponivel em 20 cores ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 em MO 0-4 ⁵⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 em O1 e O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) A técnica "cut-back" não deve ser usada para facetas finas e oclusais

2) Apenas até o segundo pré-molar como pilar distal

3) Até o segundo pré-molar

4) Máx. 2 elementos se IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray for usada

5) A faixa de cores depende do nível de translucidez e do tamanho de bloco ou da máquina de CAD/CAM

Materiais de cimentação compatíveis

	Cimentação adesiva p.ex. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cimentação autoadesiva p.ex. SpeedCEM® Plus	Cimentação convencional p.ex. Vivaglass® CEM
Requisitos de preparo	Preparo não retentivo	Preparo retentivo (ângulo de preparo 4–8°, altura de preparo mínima 4 mm)	Preparo retentivo (ângulo de preparo de aprox. 4–8°, altura de preparo mínima 4 mm)
Facetas	✓	–	–
Inlays, onlays (por ex., facetas oclusais, coroas parciais)	✓	–	–
Coroas minimamente invasivas	✓	–	–
Coroas	✓	✓	✓
Pontes de três elementos até o segundo pré-molar como pontíco	✓	✓	✓

Para mais informações consulte o fluxograma "Pré-tratamento e cimentação".

Seleção da cor

Limpe os dentes antes de determinar a cor. Determine a cor com base na umidade e no dente não preparado ou no dente adjacente. Determine a cor do dente preparado com base na maior área de preparo descolorida. O IPS e.max Shade Navigation App ajuda a selecionar o bloco mais adequado.



www.ipsemax.com/sna

Preparo

Prepare o dente com base nas instruções para restaurações totalmente cerâmicas, lembrando-se de obedecer às espessuras de camada mínimas.

- Sem ângulos ou bordas afiadas
- Preparo de ombro com margens internas arredondadas e/ou chanfro pronunciado
- As dimensões indicadas refletem a espessura mínima para as restaurações IPS e.max CAD
- A espessura da margem de preparo, especialmente nos dentes anteriores, deve ser de, no mínimo, 1,0 mm para permitir o processamento perfeito na máquina de CAD/CAM.

Coroa posterior minimamente invasiva (cimentação adesiva obrigatória)	Coroa anterior minimamente invasiva (cimentação adesiva obrigatória)	Inlay	Onlay	Faceta fina
Faceta	Coroa posterior/pilar de ponte na região pré-molar	Coroa anterior/pilar de ponte na região anterior	Faceta oclusal (table top)	Coroa parcial

Dimensões em mm

Espessura de camada mínima das restaurações com a técnica de pigmentação

Cimentação	Cimentação adesiva obrigatória				Cimentação adesiva, autoadesiva ou convencional opcional							
	Faceta fina	Inlay	Onlay (por ex., faceta oclusal, coroa parcial)	Coroa minimamente invasiva nas regiões anterior e posterior	Coroa		Ponte					
Tipos de restaurações					Região anterior	Região posterior	Região anterior	Região posterior				
Espessura de camada mínima de IPS e.max CAD – Técnica de polimento												
Espessura de camada mínima de IPS e.max CAD – Técnica de pigmentação												
Incisal/occlusal	0,5	1,0 Profundidade das fissuras	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Circular	0,4	1,0 Largura do istmo	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Dimensão do conector	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Tipicamente: altura ≥ largura				

Os conectores da ponte devem ser estendidos na vertical em vez da horizontal.

Técnica "cut-back" e de estratificação

Ao usar a técnica "cut-back" ou de estratificação, uma estrutura reduzida de apoio à estrutura do dente é formada, com contorno total, usando os materiais de estratificação IPS e.max Ceram.

Na fabricação das restaurações estratificadas ou parcialmente estratificadas, o espaço disponível em áreas grandes preparadas deve ser preenchido dimensionando adequadamente o componente IPS e.max CAD de alta resistência, ao invés de adicionar mais materiais de estratificação IPS e.max Ceram.

Cimentação	Cimentação adesiva obrigatória					Cimentação adesiva, autoadesiva ou convencional opcional			
	Faceta	Inlay	Onlay	Coroa parcial	Região anterior	Coroa		Ponte	
Tipos de restaurações						Região pré-molar	Região molar	Região anterior	Região pré-molar
Espessura de camada mínima de IPS e.max CAD – Técnica "cut-back"									
Incisal/occlusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Circular	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Dimensão do conector	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Tipicamente: altura ≥ largura
Espessura de camada mínima de IPS e.max CAD – Técnica de estratificação									
Incisal/occlusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Circular	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Tipo de desenho	–	–	–	–	Suporte ao formato do dente		–	–	–

O IPS e.max CAD é o componente de alta resistência da restauração e, portanto, sempre deve representar pelo menos 50% da espessura total da camada da restauração. A espessura total da camada da restauração (dependendo do tipo de restauração) consiste de:

Espessura total da camada da restauração	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Espessura mínima da estrutura de IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Espessura de camada mínima da faceta de IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Dimensões em mm

Acabamento

Observe as recomendações para o instrumento de fresagem4 e as espessuras de camada mínimas para o acabamento e contorno das estruturas cerâmicas. Ajustes por fresagem devem ser feitos enquanto a restauração ainda está no estado pré-crystalizado (azul), em baixa velocidade e exercendo leve pressão para evitar delaminação e lascamento nas margens. O superaquecimento da cerâmica deve ser evitado. Alise o ponto de fixação do bloco, tomando cuidado especial com os contatos proximais. Se for preciso, faça ajustes de formato individuais. Frese as áreas funcionais (superfícies oclusais de contato) da restauração com um diamante fino para alisar a estrutura superficial criada pelo processo de CAD/CAM. Não separe os conectores da estrutura posteriormente. Isso pode levar a pontos de ruptura predeterminados, o que posteriormente irá comprometer a estabilidade da restauração totalmente cerâmica. Se desejar, a restauração pode ser provada no estado azul, de forma intraoral e com cuidado, para permitir ajustes da oclusão/articulação. Sempre limpe as restaurações com banho de ultrasom ou com jato de vapor antes da cristalização. Certifique-se de que a restauração tenha sido completamente limpa e que quaisquer resíduos do aditivo de fresagem da máquina de CAD/CAM tenham sido removidos antes de continuar o processamento. O resíduo do aditivo de fresagem presente na superfície pode resultar em problemas de ligação e descoloração. A restauração não deve ser jateada com Al_2O_3 ou pérolas de vidro para polimento.

Finalização

- Técnica de polimento (autoglazeamento) na restauração azul

Para o polimento, siga as recomendações para instrumentos de fresagem⁴. Evite superaquecer a restauração. Use polidores de disco de diamante⁴ para o pré-polimento, e polidores de borracha de alto brilho⁴ para o polimento de alto brilho. Limpe a restauração com banho de ultrasom ou com jato de vapor. Em seguida, prenda a restauração no pino de cristalização da forma descrita na seção "Fixação das restaurações no IPS e.max CAD Crystallization Pin". Coloque a estrutura cerâmica na IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray ou na IPS e.max CAD Crystallization Tray e posicione a bandeja no centro do forno. Seleccione o programa de queima com base no material e na bandeja de queima usados (ver "Parâmetros de cristalização e queima").

- Técnica de pigmentação na restauração azul

a) Glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguido de cristalização rápida (cristalização rápida e queima de glazeamento em uma mesma etapa)

Posicione a restauração da forma descrita na seção "Fixação das restaurações no IPS e.max CAD Crystallization Pin". Agite o IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray vigorosamente logo antes de usá-lo até que a esfera no recipiente se move livremente (aproximadamente 20 segundos). Se o spray não for agitado suficientemente, o propelente será descarregado em maior proporção com uma explosão de pulverização. Como resultado, a restauração estará com um revestimento insuficiente de pó de glazeamento. Mantenha uma distância de 10 cm entre o bocal e a superfície borrificada. Segure a lata de spray de modo vertical durante a pulverização. Borrife a restauração de todos os lados com borrifos curtos ao mesmo tempo girando a restauração para criar uma camada de cobertura uniforme. Agite a lata novamente entre um borrifador e outro. Em seguida, borrife a restauração uma segunda vez de todos os lados com borrifos curtos ao mesmo tempo em que gira a restauração para criar uma camada uniforme. Agite a lata novamente entre um borrifador e outro. Aguarde um pouco até que a camada de glazeamento seque e esteja com uma cor esbranquiçada. As áreas que não estiverem com a camada uniforme devem ser borrifadas novamente. Em seguida, coloque até duas restaurações na IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray e conduza a queima de cristalização rápida com os parâmetros de queima estipulados (cristalização rápida). Siga as instruções da seção "Após a queima". Para fazer ajustes, consulte a seção "Queima corretiva".

b) Pigmentação e glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, seguidos de cristalização e queima de pigmentação/glazeamento em uma mesma etapa

Posicione a restauração da forma descrita na seção "Fixação das restaurações no IPS e.max CAD Crystallization Pin". Em seguida, aplique uma camada uniforme de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo nas superfícies externas da restauração com um pincel. Quando for preciso diluir o material de glazeamento pronto-para-uso, misture-o com uma pequena quantidade de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Não aplique uma camada muito espessa de glaze. Evite o acúmulo, principalmente na superfície oclusal. Camadas muito finas de glaze podem resultar em brilhos não satisfatórios. Se caracterizações forem desejadas, a restauração pode ser personalizada usando IPS e.max CAD Crystall./Shades e/ou IPS e.max CAD Crystall./Stains antes da queima de cristalização. Extrua os tons e pigmentos prontos-para-uso das seringas e misture-os completamente. Os tons e pigmentos podem ser ligeiramente diluídos usando IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Contudo, a consistência deve continuar pastosa. Aplique os tons e pigmentos diretamente na camada de glaze não queimada usando um pincel fino.

Em seguida, coloque a restauração no centro da bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray, ou coloque no máximo 6 unidades na bandeja, e conduza a queima de cristalização com os parâmetros de queima estipulados para a translucidez desejada. Siga as instruções da seção "Após a queima". Para fazer ajustes, consulte a seção "Queima corretiva".

c) Pigmentação e glazeamento com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, seguidos de cristalização e queima de pigmentação/glazeamento em uma mesma etapa.

Posicione a restauração da forma descrita na seção "Fixação das restaurações no IPS e.max CAD Crystallization Pin". Extrua os tons ou pigmentos prontos-para-uso das seringas e misture-os completamente. Os tons e pigmentos podem ser ligeiramente diluídos usando IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Contudo, a consistência deve continuar pastosa. Aplique os tons e pigmentos diretamente na restauração azul usando um pincel fino. Borrife a restauração com IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray de todos os lados de modo a criar uma camada uniforme. Siga as instruções descritas em a).

Em seguida, coloque a restauração no centro da bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray, ou coloque no máximo 6 unidades na bandeja, e conduza a queima de cristalização com os parâmetros de queima estipulados para a translucidez desejada. Siga as instruções da seção "Após a queima". Para fazer ajustes, consulte a seção "Queima corretiva".

Queima corretiva

Se caracterizações ou ajustes adicionais forem necessários após a cristalização, é possível conduzir uma queima corretiva com IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains e Glaze. Também use a IPS e.max CAD Crystallization Tray para o ciclo de queima corretiva. Use o IPS e.max CAD Crystall./Add-On, incluindo o líquido de mistura correspondente, para fazer pequenos ajustes de forma (por ex., nos pontos de contato proximais). Tais ajustes podem ser feitos tanto na sequência de cristalização quanto na de queima corretiva.

- Cristalização sem aplicação de materiais na restauração na cor dos dentes naturais

a) Técnica de pigmentação: Queima de pigmentação/glazeamento da restauração na cor dos dentes naturais com materiais IPS e.max CAD Crystall./ ou IPS Ivocolor.

Posicione a restauração da forma descrita na seção "Fixação das restaurações no IPS e.max CAD Crystallization Pin". Para a caracterização e o glazeamento, use IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (ver b em "Queima corretiva/de pigmentação/de glazeamento") ou IPS Ivocolor.

Ao utilizar IPS Ivocolor: Para obter um melhor umedecimento, uma pequena quantidade de IPS Ivocolor Mixing Liquid pode ser esfregado levemente na área que precisa ser caracterizada. Misture IPS Ivocolor Shades e Essences até a consistência desejada usando os respectivos IPS Ivocolor Liquids. Cores mais intensas são obtidas por pigmentações e queimas repetidas, e não pela aplicação de camadas mais grossas. Use IPS Ivocolor Shades Incisal para imitar a área incisal e criar o efeito de translucidez da coroa nos terços incisal e oclusal. As cúspides e fissuras podem ser individualizadas usando os Essences. Em seguida, coloque a restauração no centro da bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray, ou coloque no máximo 6 unidades na bandeja, e conduza a queima de cristalização com os parâmetros de queima estipulados para a translucidez desejada.

IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze e IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze não devem ser misturados uns com os outros ou aplicados um após o outro. Siga as instruções da seção "Após a queima".

b) e c) Técnicas "cut-back" e de estratificação: usando materiais IPS e.max Ceram. Queima de pigmentação/glazeamento usando materiais IPS Ivocolor

A espessura mínima de camada da estrutura deve estar presente na estrutura ao ocorrer o corte. Consulte as seções "Acabamento" e "Espessuras mínimas de camada" e a descrição em "Fixação da restauração em um IPS e.max CAD Crystallization Pin". Em seguida, coloque a restauração no centro da bandeja IPS e.max CAD Crystallization Tray, ou coloque no máximo 6 unidades na bandeja, e conduza a queima de cristalização com os parâmetros de queima estipulados para a translucidez desejada. Siga as instruções da seção "Após a queima".

Opção A: Queima de "wash" usando IPS e.max Ceram: Se houver espaço suficiente disponível, conduza a queima de "wash" com o material IPS e.max Ceram Transpa Incisal e/ou Impulse. Use IPS Build-Up Liquids "allround" ou "soft" para misturar os materiais. Aplique a queima de "wash" em uma camada fina por toda a estrutura.

Opção B: Queima de "wash" usando IPS Ivocolor: Caso o espaço seja restrito ou deseje aumentar a cromatização em profundidade, a queima de "wash" pode ser conduzida com IPS Ivocolor Shade, Essence e Glaze. Misture a pasta ou pó com o IPS Ivocolor Mixing Liquid "allround" ou "longlife" para obter a consistência desejada e aplique-a em uma camada fina por toda a estrutura.

O seguinte se aplica em ambas as opções: A queima de "wash" (fundação) deve ser iniciada antes do procedimento de estratificação. Coloque a bandeja alveolada de queima no forno e conduza a queima de "wash" (fundação) com os respectivos parâmetros.

1/2 Queima de Dentina / Incisal: Com os materiais de estratificação IPS e.max Ceram, o formato anatômico é finalizado e uma aparência estética individualizada é alcançada. Os materiais de estratificação IPS e.max Ceram podem ser misturados com IPS Build-Up Liquid "allround" ou "soft". Uma segunda queima é conduzida quando necessário.

Queima de pigmentação/glazeamento usando materiais IPS Ivocolor

Preparação para queima de pigmentação e glazeamento: Faça o acabamento da restauração utilizando diamantes, dando um formato e uma textura superficial naturais, como linhas de crescimento e áreas convexas/côncavas. Áreas que deveriam apresentar um brilho elevado após a queima de glazeamento podem ser alisadas e pré-polidas com discos de silicone. Se pó de ouro e/ou prata foi usado para visualizar a textura superficial, a restauração deverá ser totalmente limpa com vapor. Remova todo o pó de ouro ou prata para evitar qualquer descoloração

A queima de pigmentação é conduzida utilizando IPS Ivocolor Shades e/ou Essences, enquanto a queima de glazeamento é conduzida com IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo ou Paste/Fluo. Dependendo da situação, as sequências de queima podem ser conduzidas simultaneamente ou individualmente. Os parâmetros de queima são idênticos.

Limpe a restauração com jato de vapor e seque-a com ar comprimido sem óleo. Em seguida, misture IPS Ivocolor Shades e Essences até a consistência desejada usando os respectivos IPS Ivocolor Liquids. Para umedecer os materiais de pigmentação e glazeamento, umedeça levemente a superfície com IPS Ivocolor Mixing Liquid. Em seguida, aplique o material de glazeamento em uma camada uniforme sobre toda a restauração. Individualize as cúspides e fissuras com IPS Ivocolor Essence. Faça pequenos ajustes de cor no material de glazeamento aplicado com IPS Ivocolor Shades. Cores mais intensas são alcançadas por pigmentações e queimas repetidas, e não pela aplicação de camadas mais grossas. O grau de brilho da superfície glazeadas depende da consistência do IPS Ivocolor Glaze e da quantidade aplicada, não da temperatura de queima. Para obter um brilho elevado, evite diluir o material de glazeamento em excesso e/ou aplique mais material. Conduza a queima de pigmentação e glazeamento em um forno cerâmico, na bandeja alveolada correspondente, usando os parâmetros de queima estipulados para as técnicas "cut-back" e de estratificação (queima de pigmentação com IPS Ivocolor).

Fixação da restauração em um pino IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Selecione o maior IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) que melhor preencha o interior da restauração, mas que não entre em contato com as paredes da coroa ao redor.
2. Em seguida, preencha o interior da restauração com IPS Object Fix Putty ou Flow até a borda. Vede a seringa de IPS Object Fix Putty/Flow novamente imediatamente após extruir o material. Após sua remoção da embalagem de alumínio, a seringa deve ser armazenada, preferivelmente, em um saco plástico zip lock ou um recipiente com uma atmosfera úmida.
3. Pressione o IPS e.max CAD Crystallization Pin profundamente no material IPS Object Fix Putty ou Flow para prendê-lo adequadamente.
4. Alise a pasta de queima auxiliar deslocada com uma espátula plástica de modo a prender o pino firmemente e garantir o suporte correto das margens da restauração. O pino IPS e.max CAD Crystallization pode ser posicionado diretamente usando uma pequena quantidade de IPS Object Fix Flow.
5. Evite a contaminação da superfície externa da restauração. Remova qualquer possível contaminação com um pincel umedecido com água e seque.

Importante: Para a cristalização, restaurações de IPS e.max CAD não devem ser colocadas diretamente sobre IPS e.max CAD Crystallization Tray e Pins, ou seja, sem pasta de queima auxiliar.

Após a queima

Remova a restauração do forno ao final do ciclo de queima (aguarde o aviso sonoro do forno) e deixe-a esfriar até a temperatura ambiente em um local protegido de correntes de ar. Não pegue objetos quentes com pinças metálicas. Remova a restauração da IPS Object Fix Putty/Flow endurecida. Remova qualquer resíduo com banho de ultrassom ou com jato de vapor. Os resíduos **não** devem ser removidos por jateamento com Al_2O_3 ou pérolas de vidro para polimento. Se for preciso **fresar** a restauração para ajustá-la, tome cuidado para que ela não superaqueça. Por fim, dé polimento nas áreas fresadas até um acabamento de brilho elevado.

Tabela de combinação de cores

Para a caracterização e o ajuste da cor das restaurações IPS e.max CAD, IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains ou IPS Ivocolor Shades, Essences são usados.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Para uso em restaurações IPS e.max CAD azuis e na cor dos dentes naturais
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Para uso em restaurações IPS e.max CAD na cor dos dentes naturais

A tabela de combinações deve ser observada

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade	0		1				2				3				4					
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal	I1					I2			I1					I2						
IPS e.max CAD Crystall./ Stains	white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany																			
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade	SD 0		SD 1		SD 2		SD 3		SD 4		SD 5		SD 6		SD 7		SD 6			
IPS Ivocolor Shade Incisal	SI 1										SI 2					SI 3				
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral
	E 21 basic red				E 22 basic yellow				E 22 basic blue											

Parâmetros de cristalização e queima

Fornos cerâmicos sem função de resfriamento controlado (lento) não podem ser usados. O forno cerâmico deve ser calibrado antes da primeira cristalização e periodicamente, a cada seis meses em seguida. Dependendo do modo de operação, calibrações mais frequentes podem ser necessárias. Siga as instruções do fabricante.

Cristalização de MO, Impulse, LT, MT, HT

com ou sem a aplicação de materiais IPS e.max CAD Crystall./

Fornos Programat	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento S [min]	Taxa de aquecimento t1 [°C/min]	Temperatura de queima T1 [°C]	Tempo de espera H1 [min]	Taxa de aquecimento t2 [°C/min]	Temperatura de queima T2 [°C]	Tempo de espera H2 [min]	Vácuo 1 11 [°C] 12 [°C]	Vácuo 2 21 [°C] 22 [°C]	Resfriamento lento L [°C]	Taxa de resfriamento t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecione o programa correspondente											

Cristalização de LT, MT, HT

com ou sem a aplicação de materiais IPS e.max CAD Crystall./

Fornos Programat	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento S [min]	Taxa de aquecimento t1 [°C/min]	Temperatura de queima T1 [°C]	Tempo de espera H1 [min]	Taxa de aquecimento t2 [°C/min]	Temperatura de queima T2 [°C]	Tempo de espera H2 [min]	Vácuo 1 11 [°C] 12 [°C]	Vácuo 2 21 [°C] 22 [°C]	Resfriamento lento L [°C]	Taxa de resfriamento t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecione o programa correspondente											



Cristalização rápida (observar o conceito do bloco)

Máx. 2 elementos com ou sem a aplicação de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray em uma IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Fornos Programat	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento S [min]	Taxa de aquecimento t1 [°C/min]	Temperatura de queima T1 [°C]	Tempo de espera H1 [min]	Taxa de aquecimento t2 [°C/min]	Temperatura de queima T2 [°C]	Tempo de espera H2 [min]	Vácuo 1 11 [°C] 12 [°C]	Vácuo 2 21 [°C] 22 [°C]	Resfriamento lento L [°C]	Taxa de resfriamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecione o programa correspondente											

**Queima corretiva/queima de pigmentação/queima de glazamento
com materiais IPS e.max CAD Crystall./**



Fornos Programat	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento S [min]	Taxa de aquecimento t1 [°C/min]	Temperatura de queima T1 [°C]	Tempo de espera H1 [min]	Taxa de aquecimento t2 [°C/min]	Temperatura de queima T2 [°C]	Tempo de espera H2 [min]	Vácuo 1 11 [°C] 12 [°C]	Vácuo 2 21 [°C] 22 [°C]	Resfriamento lento L [°C]	Taxa de resfriamento tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecione o programa correspondente											

**Parâmetros de queima para a técnica de pigmentação
com IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze**



	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento * S [min]	Taxa de aquecimento t↗ [°C/min]	Temperatura de queima T [°C]	Tempo de espera H [min]	Vácuo 1 V1 [°C]	Vácuo 2 V2 [°C]	Resfriamento lento ** L [°C]	Taxa de resfriamento tl [°C/min]
Pigmentação e de Glazamento	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT modo padrão

** Obs.: Se a espessura da camada for maior que 2 mm, o resfriamento lento até 500 °C será necessário.

Nota: Devido à geometria, as restaurações podem apresentar diferentes espessuras de camada. Quando os objetos esfriam após o ciclo de queima, as diferentes velocidades de resfriamento nas áreas com espessuras diferentes podem causar acúmulo de tensão interna. Na pior das hipóteses, essas tensões internas podem causar fraturas nos objetos cerâmicos. Essas tensões podem ser minimizadas utilizando resfriamento lento (resfriamento L de longo prazo). Para restaurações monolíticas (técnica de pigmentação) com espessuras de camada maiores que 2 mm, o resfriamento L de longo prazo deve ser usado.

Parâmetros de queima para as técnicas "cut-back" e de estratificação com IPS e.max.Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura inicial B [°C]	Tempo de fechamento * S [min]	Taxa de aquecimento t↗ [°C/min]	Queima temperatura T1 [°C]	Tempo de espera H1 [min]	Taxa de aquecimento t↗ [°C/min]	Queima temperatura T2 [°C]	Tempo de espera H2 [min]	Vácuo 1 11 [°C] 12 [°C]	Vácuo 2 21 [°C] 22 [°C]	Resfriamento lento L [°C]	Taxa de resfriamento tl [°C/min]
Queima de Wash (fundação)	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1º Queima de Dentina e Incisal	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2º Queima de Dentina e Incisal	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Queima de Pigmentação com IPS Ivocolor	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Queima de Glaze com IPS Ivocolor	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Queima de Add-On com Glaze	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On após queima de Glaze	403	IRT/ 0:60	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT modo padrão

¹ ex.: PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. A lista completa está disponível em www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire não são marcas registradas da Ivoclar Vivadent AG.

² ex.: Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ A disponibilidade de cores depende do nível de translucidez e do tamanho de bloco ou da máquina de CAD/CAM.

⁴ Fluxograma da Ivoclar Vivadent "Instrumentos de fresagem recomendados para uso extraoral e intraoral".

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Informações de segurança

- Em caso de incidentes graves, relacionados com o produto, entre em contato com a Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, website: www.ivoclarvivadent.com, e sua autoridade competente responsável.
- Estas Instruções de Uso estão disponíveis na seção de download do website da Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Avisos

- IPS Natural Die Material Separator contém hexano. O hexano é altamente inflamável e nocivo à saúde. Evitar o contato do material com a pele e os olhos. Não inalar os vapores e manter afastado de fontes de ignição.
- Durante o processo de desgaste, não inalar o pó de cerâmica. Usar máscara e equipamento de sucção.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Não inalar a névoa de pulverização. O recipiente está pressurizado. Proteger da exposição direta ao sol e de temperaturas acima de 50 °C. Não forçar para abrir ou queimar a lata, mesmo que esteja vazia. Observar as informações na Ficha de Informações de Segurança (FISPQ).

Informações sobre o descarte

Estoque remanescente deve ser descartado de acordo com as exigências da legislação nacional correspondente.

Vida útil e armazenamento

Este produto não requer quaisquer condições de armazenamento especiais.

Informações adicionais

Manter fora do alcance das crianças!

O material foi desenvolvido exclusivamente para uso em odontologia. O processamento deve ser realizado estritamente de acordo com as Instruções de Uso. Não será aceita responsabilidade por danos decorrentes do não cumprimento das Instruções ou do escopo de uso. O usuário é responsável por testar os materiais quanto à sua adequação e uso para qualquer propósito não explícito nas instruções.

Avsedd användning

Avsett ändamål

Helkeramiskt material för dentalt bruk

Användning

Endast för dental bruk.

Beskrivning

IPS e.max® CAD ett beprövat litiumdisilikat-glaskeram block (LS₂) för framställning av anteriora och posteriora restaurationser.

Type av restaurationser:

- Fasader
- Inlays
- Onlays
- Kronor
- 3-ledsbroar fram till 2:a premolaren som ändstöd

För hybrid-distanser och hybriddistanskronor finns en separat bruksanvisning.

IPS e.max® CAD kan bearbetas i en auktoriserad CAD/CAM maskin¹ i intermedier kristallin fas (≥ 130 MPa). Efter våt-processing av blocket, kristalliseras restaurationsen i en keramisk ugn.² Tack vare den beständige förändringen i mikrostrukturen, uppnås en biaxial böjhållfasthet på ≥ 360 MPa och de respektive optiska egenskaperna. Medelvärdet på böjhållfastheten från 10 års kvalitativa mätningar är 530 MPa. (enligt ISO 6872:2015)

Indikationer

- Förlorad tandstruktur
- Enstaka tandförluster

Kontraindikationer

- Patienter med väsentligt reducerat restbett
- Bruxism
- Om patienten har känd allergi mot någon beståndsdel i materialet

Begränsningar för användning

- Inlay, friänder och Maryland-broar
- Vidd på pontic: anteriört > 11 mm, premolar > 9 mm
- Temporer cementering av IPS e.max CAD restaurationsen
- Helfasad på molarkrona
- Mycket djupa sub-gingivala preparationer
- All annan användning som inte omfattas av användningsområdena

Ytterligare begränsningar för användning för minimalt invasiva kronor:

- Skiktjocklekar mindre än 1 mm
- Preparationer med skarpa kanter
- Preparationer som inte stöds anatomiskt och uppvisar olika skiktjocklekar
- Konventionell och själv-adhesiv cementering
- Andra uppbyggnadsmaterial än kompositer
- Frånvaro av hörtandsstöd
- Kronor på implantat

Restriktioner vid framställningen

Att strunta i följande information kommer äventyra resultaten som uppnåts med IPS e.max CAD:

- Se till att minitjocklekar på materialet bibehålls
- Fräs inte blocket med ett icke auktoriserat CAD/CAM-system
- Kristallisera inte i en icke rekommenderad kerambränning
- Blanda inte IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades och Stains med andra dentala keramer (t.ex. IPS Ivocolor® Glaze, Shades och Essences).
- Skikta inte med andra keramer än IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Applicera inte intraoralt
- Applicera inte på IPS e.max CAD restaurationser, om de ska fasadförses med IPS e.max Ceram
- Använd inte på restaurationser där den inre ytan inte kan täckas tillförlitligt och exakt med IPS Objekt Fix Putty/Flow (t.ex. inlays)

Systemkrav

Arbetet med IPS e.max CAD måste göras med ett auktoriserat CAD/CAM-system.¹

Sidoeffekter

Det finns inga kända sidoeffekter vid dags datum.

Sammansättning

- Litiumdisilikat-glaskeram (LS₂) – silikatbaserad glaskeram (LS₂), Typ II / klass 3 enligt ISO 6872: 2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – glaseringspulver, drivmedel: isobutan

Applicering

Framställningstekniker och kompatibla material

- På den blå restaurautionen

- *Polertecknik (självglans):* t.ex. med OptraFine®, därefter kristalliseringensbränning utan individuell karaktärisering och glasering
- *Målningsteknik*
 - a) Glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, därefter snabbkristallisering (snabbkristallisering och glansbränning i ett steg)
 - b) Målning och glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, därefter kristallisering och stains/glaze-bränning i ett steg
 - c) Målning och glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, därefter kristallisering och stains/glaze-bränning i ett steg

- På den tandfärgade restaurautionen

- a) *Målningsteknik:* Karaktärisering/glaze bränning på den tandfärgade restaurautionen med antingen IPS e.max CAD Crystall./ eller IPS Ivocolor-material
- b) *Cut-back-teknik:* Incisal-bränning med IPS e.max Ceram-material. Stain-/glaze bränning) med IPS Ivocolor
- c) *Skiktningsteknik:* Dentin/Incisal-bränning med IPS e.max Ceram-material. Stain-/glaze bränning) med IPS Ivocolor

 Instruktionerna för respektive material måste följas.

Blockkoncept

Translucens	Blockstorlek/ färger	Framställningsteknik				Typer av restaurautioner							
		Polertecknik	Målningsteknik	Cut-back-teknik	Skiktningsteknik	Ocklusal fasader ¹⁾	Tunna fasader ¹⁾	Fasader	Inlay, onlay	Delkona	Krona	3-delad bro	Flerledsbroar
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L tillgängliga i 20 färger	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾		
MT Medium Translucency	C14, tillgänglig i 7 färger	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾		✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 i 20 färger ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 i MO 0–4 ⁵⁾			✓							✓ ⁽³⁾		✓
I mpulse	C14 i O1 och O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓					

1) Cut-back-teknik får inte användas för tunna eller ocklusal fasader

2) Endast upp till andra premolaren som distalt stöd

3) Upp till andra premolaren

4) Max. två delar i IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray används

5) Färgsortimentet kan variera beroende på translucensnivå/block storlek eller CAD/CAM maskinen

Kompatibla cementeringsmaterial

	Adhesiv cementering t.ex. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Självadhesiv cementering t.ex. SpeedCEM® Plus	Konventionell cementering t.ex. Vivaglass® CEM
Preparationskrav	Preparera utan retention	Preparera med retention (preparationsvinkel 4–8°, preparationshöjd på minst 4 mm)	Preparera med retention (preparationsvinkel på cirka 4–8°, preparationshöjd på minst 4 mm)
Fasader	✓	–	–
Inlay, onlay (t.ex. ocklusala fasader, delkronor)	✓	–	–
Minimalt invasiva kronor	✓	–	–
Kronor	✓	✓	✓
3-ledsbroar fram till 2:a premolaren som ärndstöd	✓	✓	✓

För ytterligare information, var vänlig och läs flow chart "Pretreatment and cementation".

Färgval

Rengör tanden innan val av färg görs. Bestäm färgen baserat på den fuktiga och opreparerade tanden eller granntänderna. Bestäm färgen till den preparerade tanden baserat på det största missfärgade området på preparationen. IPS e.max Shade Navigation App hjälper dig att välja det lämpligaste blocket.



www.ipsemax.com/sna

Preparation

Preparera tanden enligt riklinjerna för hel-keramiska restaureringer och se till att minimiskittjocklekar följs:

- Inga hörn eller kanter.
- Skulderpreparation med avrundade innerkanter alternativt chamferpreparation.
- Den angivna dimensionen speglar minimityrkan på IPS e.max CAD restaureringen.
- Den incisala kanten på preparationen, särskilt för anteriora tänder, måste vara minst 1,0 mm (fräsvärtygens geometri) för att få optimal fräsning i CAD/CAM-maskinen.

Minimalt invasiv posterior krona (adhesiv cementering krävs)	Minimalt invasiv anterior krona (adhesiv cementering krävs)	Inlay	Onlay	Tunna fasader
Fasader	Posteriort krona/bro- stöd i premolarområdet	Anteriort krona/bro- stöd i anteriöra området	Ocklusal fasad (table top)	Delkrona

Dimensioner i mm

Minimitjocklek för restaurerationer med målningsteknik

Cementering	Obligatorisk adhesiv cementering				Valfritt adhesiv, själv-adhesiv eller konventionell cementering							
	Typer av restaurerationer	Tumra fasader	Inlay	Onlay (tex. ocklusal fasad, delkrona)	Krona		Bro					
					Anterior	Posterior	Anterior	Posterior				
Minimiskittjocklek IPS e.max CAD – Polertechnik												
Minimiskittjocklek IPS e.max CAD – Målningsteknik												
Incisal/ocklusal	0,5	1,0 Djup på fissurer	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Cirkulär	0,4	1,0 Isthmusbredd	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Connector-dimension	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Generellt: ≥ höjd bredd					

Utdrömningen av bro-connectors ska förlängas vertikalt hellre än horisontellt.

Cut-back och skiktningsteknik

När cut-back eller skiktningstekniken används, byggs ett reducerat, tandfärgat skelett upp i full anatomisk form med IPS e.max Ceram skiktningstmaterial.

När fasadförsedd och delfasadförsedda restaurerationer framställs, måste det tillgängliga utrymmet på stora preparationer utformas med högstyrke IPS e.max CAD komponenten och inte genom att lägga ytterligare IPS e.max Ceram skiktningstmaterial.

Cementering	Obligatorisk adhesiv cementering				Valfritt adhesiv, själv-adhesiv eller konventionell cementering				
	Typer av restaurerationer	Fasad	Inlay	Onlay	Delkrona	Krona		Bro	
		Anterior	Posterior	Molar-området	Anterior	Posterior			
Minimiskittjocklek IPS e.max CAD – Cut-back-teknik									
Incisal/ocklusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Cirkulär	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Connector-dimension	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Generellt: ≥ höjd bredd	
Minimiskittjocklek IPS e.max CAD – Skiktningsteknik									
Incisal/ocklusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Cirkulär	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Typ av design	–	–	–	–	Stödjer tandformen		–	–	–

IPS e.max CAD är högstyrke-komponenten i restaurerationen och därför ska det materialet alltid vara minst 50% av den totala skiktjockleken på restaurerationen. Total skiktjocklek på restaurerationen (beroende på restaurerationens typ) är en kombination av:

Total skiktjocklek på restaurerationen	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimitjocklek på IPS e.max CAD skelett	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maximal skiktjocklek på IPS e.max Ceram fasad	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Dimensioner i mm

Finishing

Kontrollera rekommendationerna⁴ för slipinstrument samt minimum och minimiskiktjocklekar när du finisherar och konturerar de keramiska strukturerna. Slipningsjusteringar ska ske i den förkristallina (blå) fasen, när det är möjligt och med lått tryck för att undvika att kanterna går sönder. Undvik överhettning av glaskeramen. Jämna ut kontaktpunkterna på blocket, var särskilt noggrann vid de approximala kontakttorna. Vid behov görs individuella formjusteringar. Finishera de funktionella ytorna (ocklusala kontaktytter) på restaurerationen med en fin diamant så att ytstrukturen som skapas under CAD/CAM processen jämnas till. "Post-separera" inte connectors till broseklett. Det kan resultera i oönskade brottanvisningar, vilka så småningom kan undergräva stabiliteten på den helkeramiska restaurerationen. Om så önskas kan restaurerationen provas in intraoralt i sin blåa form och ocklusion/artikulation kan kontrolleras. Restaurerationen måste alltid rengöras med ånga eller i vattenbad med ultraljud före kristalliseringen. Se till att restaurerationerna är ordentligt rengjorda innan arbetet fortsätter så att tillsatser från CAD/CAM apparaten har avlägsnats. Rester från fräsningen som sitter kvar på ytan kan orsaka bondingproblem samt missfärgning. Skeletten får inte blästras med Al₂O₃ eller glaspolerpärlor!

Färdigställande

- Polertechnik (självglans) av den blå restaurerationen

För att polera läs rekommendationerna⁴. Undvik överhettning av restaurerationen. Använd diamantgummipolerare⁵ till för-poleringen och högglans gummipolerare⁶ till högglans. Rengör restaurerationen med ultraljud i vattenbad eller med vattenånga. Placerå restaurerationen på en kristalliseringshållare, som det beskrivs under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringssköd". Ställ den keramiskastrukturen på IPS e.max kristalliseringssbord och placera det i mitten av ugnen. Valet av brännpogram baserar sig på vilket material och brännbord som används (läs "Kristallisering- och brännparametrar").

- Målningsteknik på den blå restaurerationen

a) Glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, därefter snabbkristallisering (snabbkristallisering och glansbränning i ett steg)

Placerå restaurerationen som det beskrivs under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringssköd". Skaka IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray ordentligt omedelbart innan den ska användas tills blandningsbollen i behållaren rör sig fritt (ca 20 sek). Om sprayen inte är tillräckligt skakad kommer framför allt drivmedel att sprejas ut. Detta leder till att glaseringspulveret inte kommer att täcka alla ytor. Se till att avståndet är 10 cm mellan spetsen på behållaren och ytan som ska sprayas. Håll sprayflaskan så rak som möjligt under sprayningen. Spraya alla ytor på restaurerationen med korta sprayningar samtidigt som restaurerationen roteras så att jämnt täckande skikt skapas. Skaka flaskan mellan varje enskilda sprayning. Spraya alla ytor på restaurerationen en andra gång med korta sprayningar samtidigt som restaurerationen roteras så att jämnt täckande skikt skapas. Skaka flaskan mellan varje enskilda sprayning. Skaka flaskan mellan varje enskilda sprayning. Skaka flaskan mellan varje enskilda sprayning. Vänta tills glaze-skiktet är torrt och har antagit en vitaktig färg. Områden som inte uppvisar ett jämnt skikt ska sprayas igen. Placerå max två restaurerationer i mitten på IPS e.max CAD kristalliseringssbord och genomför bränningen med de angivna brännparametrarna (snabbkristallisering). Var vänlig och följ beskrivningen under "Så här gör du efter bränningen". Följ direktiven under "Korrektionsbränning".

b) Målning och glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, därefter kristallisering och stain/glaze-bränning i ett steg.

Placerå restaurerationen som det beskrivs under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringssköd". IPS e.max CAD Crystall./Glaze pasta appliceras med en pensel i ett jämnt skikt på de ytor som ska glansbrännas. Vid behov kan materialet tunnas ut lätt genom att blandas med IPS e.max CAD Crystall./Glaze vätska. Undvik för tjocka skikt. Kontrollera särskilt på ocklusalytan att inga "pörlor" bildas. För tunt skikt leder till dålig glans. Karaktäriseringar kan göras med IPS e.max CAD Crystall./Shades och/eller IPS e.max CAD Crystall./Stains innan karaktäriseringsbränningen. Tryck ut Shades och Stains materialet ur sprutorna och blanda ordentligt. Vid behov kan materialet tunnas ut lätt med IPS e.max CAD Crystall./Glaze vätska. Materialen ska dock vara i pastaform. Blandat Shades och Stains material appliceras med en fin pensel direkt på det obrända glansyrtaket.

Ställ restaurerationen i mitten på IPS e.max kristalliseringssbord eller ställ maximalt 6 delar på bordet och genomför bränningen med de angivna brännparametrarna. Var vänlig och följ beskrivningen under "Så här gör du efter bränningen". Följ direktiven under "Korrektionsbränning".

c) Målning och glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, därefter kristallisering och stain/glaze-bränning i ett steg.

Placerå restaurerationen som det beskrivs under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringssköd". Tryck ut Shades och Stains materialet ur sprutorna och blanda ordentligt. Vid behov kan materialet tunnas ut lätt med IPS e.max CAD Crystall./Glaze vätska. Materialen ska dock vara i pastaform. Blandat Shades och Stains material appliceras med en fin pensel direkt på den blå restaurerationen. Sprayra alla ytor på restaurerationen med korta sprayningar så att jämnt täckande skikt skapas. Fortsätt enligt instruktionerna under a). Ställ restaurerationen i mitten på IPS e.max kristalliseringssbord eller ställ maximalt 6 delar på bordet och genomför bränningen med de angivna brännparametrarna för respektive translucens. Var vänlig och följ beskrivningen under "Så här gör du efter bränningen". Följ direktiven under "Korrektionsbränning".

Korrektionsbränning

Om ytterligare karaktäriseringar eller justeringar behöver göras efter kristalliseringen, kan man göra en korrektionsbränning med IPS e.max CAD Crystall./Shades, och Stains och Glaze. Även denna korrektionsbränning görs på IPS e.max CAD Crystallization bricka. För mindre formjusteringar (t.ex. approximala kontaktpunkter) kan IPS e.max CAD Crystall./Add-On användas. Justeringarna kan utföras i både kristalliseringen och korrektionsbränningen.

- Kristallisering utan applicering av material på den tandfärgade restaurerationen

a) Målningsteknik: Stain/glaze-bränning på den tandfärgade restaurerationen med antingen IPS e.max CAD Crystall./ eller IPS Ivocolor-material.

Placerå restaurerationen som det beskrivs under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringssköd". För karaktärisering och glasering, använd antingen IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (läs b under "Korrektion-/stain-/ glaze-bränning) eller IPS Ivocolor.

När du arbetar med IPS Ivocolor: För att vätningen av stains-materialen ska bli så bra som möjligt, kan en liten mängd IPS Ivocolor Mixing Liquid gnuggas in i ytan som ska karakteriseras. Blanda IPS Ivocolor Shades och Essences med motsvarande IPS Ivocolor vätska tills önskad konsistens fås. Intensivare färg får från uppredap applicering av material och bränning, inte av tjockare skikt. IPS Ivocolor Shade Incisal används för att imitera utseendet av emalen på den incisala delen och den ocklusala tredjedelen. Cuspar och fissurer kan anpassas med Essences. Ställ restaurerationen i mitten på IPS e.max kristalliseringsbord eller ställ maximalt 6 delar på bordet och genomför bränningen med de angivna brännparametrarna för respektive translucens.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze och IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze får inte blandas med varandra eller appliceras efter varandra. Var vänlig och följ beskrivningen under "Så här gör du efter bränningen".

b) och c) Cut-back- och skiktnings-teknik: använd IPS e.max Ceram material. Stain-/glaze bränning) med IPS Ivocolor

När cut-back görs måste minimiskiktjockleken för skeletten kontrolleras. Läs punkterna "Finishing" och "Minimiskiktjocklek" och beskrivningen under "Fixering av restaurerationer på IPS e.max CAD kristalliseringsstöd". Ställ restaurerationen i mitten på IPS e.max kristalliseringsbord eller ställ maximalt 6 delar på bordet och genomför bränningen med de angivna brännparametrarna för respektive translucens. Var vänlig och följ beskrivningen under "Så här gör du efter bränningen".

Alternativ A: wash-bränning med IPS e.max Ceram: Om tillräckligt utrymme finns tillgängligt, görs washbränningen med IPS e.max Ceram Transpa Incisal och/eller Impulse material. Använd IPS e.max Ceram Build-Up vätskor (allround eller soft) för att blanda materialen. Använd IPS Build-Up vätskor allround eller soft för att blanda materialen. Applicera wash med i ett tunt skikt på hela skeletten.

Alternativ B: wash- (grund) bränning) med IPS Ivocolor: Om utrymmet är begränsat eller om chroma ska fördjupas, kan washbränningen göras med IPS Ivocolor Shade, Essence och Glaze. Blanda pastorna eller pulvren med IPS Ivocolor vätskorna (allround och longlife) till önskad konsistens. Applicera materialet i ett tunt skikt på hela skeletten.

Följande gäller för båda valen: Innan skiktningen startar, måste wash-skiktet vara bränt. Genomför glazebränning på ett honey-comb brännbord. Använd de angivna brännparametrarna.

1:a/2:a Dentin/Incisal-bränning: IPS e.max Ceram skiktningsmaterial används både för att färdigställa den anatomiska formen och för att uppnå det individuella estetiska utseendet. Materialen kan blandas med IPS e.max Ceram Build-Up vätskor allround och soft. Vid behov kan en andra incisal-bränning göras med samma brännparametrar.

Stain-/glaze bränning) med IPS Ivocolor

Förbereda stain- och glazebrännning: Använd diamantslipinstrument för att skapa naturlig form och ytstruktur, som tillväxtlinjer, konkava/convexa områden på restaurerationen. Områden som ska uppvisa en högre glans efter glaze-bränning (t.ex. ponticstöd) kan jämnas till och för-poleras med silikondiskar. Om guld eller silverdamm används till yttdesign, måste restaurationen rengöras grundligt med ånga. Se till att guld och silverdamm är helt borta så att missfärgning förhindras efter bränningen.

Stain-bränning görs med IPS Ivocolor Shade och/eller Essences, medan Glaze-bränning görs med IPS Ivocolor Glaze Powder/FLUO eller Paste/FLUO. Beroende på situationen, kan bränningarna göras tillsammans eller separat. Brännparametrarna är identiska.

Rengör restaurationen med vattenbläster och blås torrt med oljefrei luft. Blanda IPS Ivocolor Shades och Essences med motsvarande IPS Ivocolor vätska tills önskad konsistens fås. För att vätningen av Stains och Glaze materialen verkligen ska bli ordentlig, kan ytan försiktigat göras fuktig med IPS Ivocolor Mixing Liquid. Applicera Glaze material i ett jämnt skikt på hela restaurerationen. Individuell karakterisering av kusparna och fissurerna görs med IPS Ivocolor Essence. Mindre färgmodifikationer appliceras med IPS Ivocolor Shade på det redan applicerade glaseringsmaterialet. Intensivare färg får från uppredap applicering av material och bränning, inte av tjockare skikt. Grad av glans på de glaserade ytorna kontrolleras genom konsistensen på IPS Ivocolor Glaze och mängden som applicerats, inte från bränntemperaturen. För högre glans, använd mindre vätska när glaseringsmaterialet blandas och/eller öka mängden glaseringsmaterial. Genomför Stain- och Glazebränningen på honey-comb brännbordet och bränn med de angivna parametrarna för cut-back och skiktnings-teknik (stain-bränning med IPS Ivocolor).

Fixera restaurerationen på ett IPS e.max CAD kristalliseringsstöd

1. Välj det största möjliga IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) som bäst fyller insidan på restaurerationen, men inte kommer i kontakt med omgivande kronväggar.
2. Fyll den inre ytan på restaurerationen med antingen IPS Object Fix Putty eller Flow brännpasta. Förslut sprutan med IPS Object Fix Putty/Flow omedelbart efter användandet. Efter att sprutan har tagits ur aluminiumpåsen förvaras den idealiskt i en återförsluningsbar plastpåse eller en behållare med fuktig atmosfär.
3. Med ett lätt tryck sätts det valda IPS e.max CAD Crystallization Pin djupt in i IPS Object Fix Putty/Flow så att det sitter stadigt.
4. Överskott av brännpasta jämnas till med en plastspatel, så att stödet sitter stabilt på plats. IPS e.max CAD kristalliseringsstöd kan placeras direkt med en liten mängd IPS Object Fix Flow.
5. Undvik kontamineringspå keramikstrukturens ocklusionsyta/utsida. Överskott av brännpasta tas bort med en vattenfuktad pensel och ytan får torra.

Viktigt: Vid kristalliseringen får IPS e.max CAD restaurerationer inte placeras direkt på IPS e.max CAD Crystallization Tray och pins, d.v.s. utan stöd av brännpasta.

Hur man fortsätter efter bränning

Ta ur restaurerationen ur ugnen efter att bränningen är klar (vänta på bränngungens akustiska signal) och låt objekten svalna till rumstemperatur på en plats skyddad från drag. Rör inte varma objekt med metalltång. Avlägsna keramikstrukturen från det hårdta IPS Object Fix Putty / Flow. Ta bort alla kvarvarande rester med ultraljud i vattenbad eller med vattenånga. Blästra **inte** kvarvarande rester med Al_2O_3 eller glaspolerpärlor. Om justering med slipinstrument* behövs, kontrollera att keramiken inte överhettas. Efter att justeringarna är gjorda, poleras ytorna till högglans.

Färgkombinationstabell

För karakterisering och justering av färgen på IPS e.max CAD restauraionen används IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains eller IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: För blå och tand-färgade IPS e.max CAD restauraioner
- IPS Ivocolor Shades Essences: För tand-färgade IPS e.max CAD restauraioner

Färgkombinationstabellen måste följas.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade	0		1						2			3				4				
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal	I1						I2		I1			I2								
IPS e.max CAD Crystall./ Stains	white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany																			
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade	SD 0	SD 1	SD 2	SD 3	SD 4	SD 5	SD 6	SD 7	SD 8	SD 9	SD 10	SD 11	SD 12	SD 13	SD 14	SD 15	SD 16	SD 17	SD 18	SD 19
IPS Ivocolor Shade Incisal	SI 1						SI 2			SI 3										
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral
	E 21 basic red			E 22 basic yellow			E 23 basic blue													

Kristallisering och brännparametrar

Keramiska ugnar utan funktion för kontrollerad (lång-tidsavkyllning) får inte användas. Innan den första kristalliseringen och var sjätte månad därefter, måste ugnen kalibreras. Beroende på arbetsätt, kan man behöva kalibrera ugnen oftare. Var vänlig och läs instruktionerna från tillverkaren.

Kristallisering MO, Impulse, LT, MT, HT

med eller utan applicering av IPS e.max CAD Crystall./ material

Programat-ugnar	Stand-by temperatur B [°C]	Stängnings- tid S [min]	Uppvärmnings- hastighet t1 [°C/min]	Bränntemperatur T1 [°C]	Hålltid H1 [min]	Uppvärmnings- hastighet t2 [°C/min]	Bränntemperatur T2 [°C]	Hålltid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Långtids- avkyllning L [°C]	Avsvalnings- hastighet tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Välj motsvarande program											

Kristallisering LT, MT, HT

med eller utan applicering av IPS e.max CAD Crystall./ material

Programat-ugnar	Stand-by temperatur B [°C]	Stängnings- tid S [min]	Uppvärmnings- hastighet t1 [°C/min]	Bränntemperatur T1 [°C]	Hålltid H1 [min]	Uppvärmnings- hastighet t2 [°C/min]	Bränntemperatur T2 [°C]	Hålltid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Långtids- avkyllning L [°C]	Avsvalnings- hastighet tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Välj motsvarande program											

Snabbkristallisering (var vänlig och kontrollera blockkonceptet)

Maximalt 2 delar med eller utan applicering av IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray på IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Programat-ugnar	Stand-by temperatur B [°C]	Stängnings-tid S [min]	Uppvärmnings-hastighet t1 [°C/min]	Bränn-temperatur T1 [°C]	Hålltid H1 [min]	Uppvärmnings-hastighet t2 [°C/min]	Bränn-temperatur T2 [°C]	Hålltid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Långtids-avkylning L [°C]	Avsalvnings-hastighet tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Välj motsvarande program											

Korrektionsbränning/stain-/glaze-bränning med IPS e.max CAD Crystall./material



Programat-ugnar	Stand-by temperatur B [°C]	Stängnings-tid S [min]	Uppvärmnings-hastighet t1 [°C/min]	Bränn-temperatur T1 [°C]	Hålltid H1 [min]	Uppvärmnings-hastighet t2 [°C/min]	Bränn-temperatur T2 [°C]	Hålltid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Långtids-avkylning L [°C]	Avsalvnings-hastighet tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Välj motsvarande program											

Brännparametrar för målningssteknik med IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand-by temperatur B [°C]	Stängningstid * S [min]	Uppvärmnings-hastighet t↗ [°C/min]	Bränntemperatur T [°C]	Hålltid H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Långtids-avkylning ** L [°C]	Avsalvnings-hastighet tl [°C/min]
Stain- och glazebränning	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT standardläge

** OBS: Om skiktet är tjockare än 2 mm på IPS e.max CAD objektet krävs långtidsavkylning 500 °C.

OBS: Restaurerationerna kan ha olika skiktjocklek, beroende på deras geometri. När objekt svalnar efter bränncykeln kan de olika avkylningshastigheterna i områden med olika tjocklek resultera i att inre spänningar byggs upp. I värsfall kan dessa spänningar leda till frakter i de keramiska objekten. Genom långsam avsalvning (lång-tidsavkylning L) kommer dessa spänningar minimeras. För monolitiska restaurerationer (målningssteknik) med en skiktjocklek på mer än 2 mm, måste lång-tidsavkylning L användas.

Brännparametrar för cut-back- och skirknningsteknik med IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand-by temperatur B [°C]	Stängnings-tid * S [min]	Uppvärmnings-hastighet t↗ [°C/min]	Bränntemperatur T1 [°C]	Hålltid H1 [min]	Uppvärmnings-hastighet t↗ [°C/min]	Bränntemperatur T2 [°C]	Hålltid H2 [min]	Vakuum 1 11 12 [°C]	Vakuum 2 21 22 [°C]	Långtidsavkylning L [°C]	Avsalvnings-hastighet tl [°C/min]
Washbrand (Foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin-/ Incisal-Brand	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin-/ Incisal-Brand	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Malfarbenbrand mit IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glanzbrand mit IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On mit Glanzbrand	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On nach Glanzbrand	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT standardläge

¹ t.ex. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Komplett lista finns på www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire är inte registrerade varumärken från Ivoclar Vivadent AG.

² t.ex. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Tillgången av färger kan variera beroende på grand av translucens/blockstorlek eller CAD/CAM maskinen.

⁴ Ivoclar Vivadent flow chart "Recommended grinding instruments for extraoral and intraoral use".

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Säkerhetsinformation

- Kontakta Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein i händelse av allvarliga incidenter, webbplats: www.ivoclarvivadent.com och ansvarig behörig myndighet.

- Aktuella bruksanvisningar finns i hämtningssektionen på webbplatsen Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Varning

- IPS Natural Die Material Separator innehåller hexan. Hexan är mycket lättantändligt och skadligt för hälsan. Undvik kontakt med materialet på hud och ögon. Andas inte in ångor och håll materialet borta från antändningskällor.
- Andas inte in keramiskt slipdamm. Använd sug och ansiktsmask under arbetet.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Andas inte in sprayångna. Behållaren är satt under tryck. Skydda den från direkt solljus och temperaturer över 50° C. Öppna inte behållaren med våld, bränna den inte, inte ens när den är helt tom. Läs igenom säkerhetsdatabladet (SDS).

Information om kassering

Återstående lager ska avyttras enligt gällande nationella regler

Förvaring

Denna produkt har inga särskilda krav på förvaringsutrymmet.

Ytterligare information

Förvaras oätkomligt för barn!

Detta material har utvecklats endast för dentalt bruk. Bearbetningen ska noga följa de givna instruktionerna. Tillverkaren påtager sig inget ansvar för skador uppkomna genom oaktsamhet i att följa bruksanvisningen eller användning utanför de givna indikationsområdena. Användaren är ansvarig för kontrollen av materialets lämplighet för annat ändamål, än vad som är direkt uttryckt i instruktionerna.

Påtænkt anvendelse

Tilsigtet formål

Helkeramisk materiale til dental brug

Brug

Kun til dental brug.

Beskrivelse

IPS e.max CAD er en klinisk veldokumenteret lithiumdisilicat glaskeramisk blok (LS₂) til fremstilling af faste protetiske fortands- og kindstandsrestaureringer.

Type af restaureringer:

- Facader
- Inlays
- Onlays (fx okklusale skaller, partielle kroner)
- Kroner
- 3-ledsbroer op til 2. præmolar som bageste bropille

Der findes separate brugsanvisninger til hybridabutments og hybridbroabutments.

IPS e.max CAD kan bearbejdes i en godkendt CAD/CAM-maskine¹ i den krystallinske tilstand (≥ 130 MPa). Efter bearbejdning af blokkene under vandspray krystalliseres restaureringen i en keramisk ovn.² Dette ændrer mikrostrukturen og materialet opnår en bøjestyrke (biaxial) på ≥ 360 MPa, og de respektive optiske egenskaber opnås. Den gennemsnitlige bøjestyrke (biaxial) efter 10 års kvalitetsmålinger udgør 530 MPa. (I henhold til ISO 6872:2015)

Indikationer

- Manglende tandsubstans
- Partiel tandløshed

Kontraindikationer

- Patienter med betydeligt reduceret resterende tandsæt
- Bruxisme
- Hvis det er kendt, at patienten er allergisk overfor et eller flere indholdsstoffer i materialet

Anvendelsesbegrænsninger

- Inlay, ekstentions- og Maryland-broer
- Bredden på bromellemled: fortandsområde > 11 mm, præmolarområde > 9 mm
- Provisorisk cementering af IPS e.max CAD-restaureringer
- Komplet overfladelag på molarcroner
- Meget dybe subgingivale præparationer
- Enhver anden brug, som ikke er omfattet af indikationsområdet

Yderligere begrænsninger for anvendelse til minimalt invasive kroner:

- Lagtykkelse under 1 mm
- Præparationer med skarpe kanter
- Præparationer, der ikke er anatomisk understøttet og har varierende lagtykkelser
- Konventionel og selvadhesive cementering
- Opbygningsmateriale udover komposit
- Manglende hjørnetandsføring
- Kroner på implantater

Begrænsninger ved bearbejdning

Manglende overholdelse af den følgende oplysninger vil kompromittere det resultat, der opnås med IPS e.max CAD:

- Manglende overholdelse af den påkrævede minimumstykkele
- Fraesning af blokke på et ikke-kompatibelt CAD/CAM-system
- Krystallisering i en ikke-godkendt og ikke-kalibreret keramisk ovn
- Blanding IPS e.max CAD Crystall./Glaze, farvetoner og farver med andet dentalkeramisk materiale (fx IPS Ivocolor® Glaze, Shades, Essences).
- Brug af anden overfladekeramik end IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Brug Intraoralt
- Anvendelse på IPS e.max CAD-restaureringer, hvis de skal pålægges overflade af IPS e.max Ceram.
- Restaureringer, hvis indvendige flader ikke kan dækkes pålideligt og præcist med IPS Objekt Fix Putty/Flow (fx inlays)

Systemkrav

IPS e.max CAD skal anvendes med et godkendt CAD/CAM-system.¹

Bivirkninger

Der er ingen kendte bivirkninger til dato.

Sammensætning

- Glaskeramik af lithiumdisilikat (LS₂) – Silikatbaseret glaskeramik (LS₂), Type II/Klasse 3 i henhold til ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glasurpulver, drivmiddel: isobutan

Applicering

Behandlingsteknikker og kompatible materialer

- På den blå restaurering

- Poleringsteknik (selvglasering): fx med OptraFine® efterfulgt af krystalliseringsbrænding uden individuel karakterisering og glasering
- Farveteknik
 - a) glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, efterfulgt af hurtig krystallisering (hurtig krystallisering og glasurbrænding i ét trin)
 - b) farvning og glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, efterfulgt af hurtig krystallisering og farve-/glasurbrænding i ét trin
 - c) Farvning og glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, efterfulgt af hurtig krystallisering og farve-/glasurbrænding i ét trin

- På tandfarvet restaurering

- a) farveteknik: Karakterisering/glasurbrænding af de tandfarvede restaureringer med enten IPS e.max CAD Crystall./- eller IPS Ivocolor-materialer
- b) cut-back-teknik: Incisalbrænding med IPS e.max Ceram-materialer. Farve-/glasurbrænding med IPS Ivocolor-materialer
- c) lagteknik: Dentin/incisalbrænding med IPS e.max Ceram-materialer. Farve-/glasurbrænding med IPS Ivocolor-materialer

 Overhold instruktionerne i materialets brugsvejledning.

Blokkoncept

Grad af gennem-skinnelighed	Blokstørrelser/farvetoner	Bearbejdningsteknik				Typer af restaureringer									
		Polerings-teknik	Farve-teknik	Cut-back-teknik	Lag-teknik	Okklusal skal ¹⁾	Tynd facade ¹⁾	Facade	Inlay, onlay	Partiel krone	Krone	3-ledsbro	Broer med flere led	Hybridabutment	Hybridbrabutment
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L fås i 20 farvetoner	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14, fås i 7 farvetoner	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 i 20 farvetoner ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 i MO 0-4 ⁵⁾			✓							✓ ³⁾				✓
I Impulse	C14 i O1 og O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Cut-back-teknikken må ikke anvendes til tynde facader og okklusale skaller.

2) Kun op til 2. præmolarer som distal bropille

3) Op til 2. præmolarer

4) Maks. 2 enheder, hvis IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray anvendes

5) Udvalget af farver kan variere afhængigt af translucens, blokstørrelse eller CAD/CAM-maskinen.

Kompatible retentionscementer

	Adhesiv cementering fx Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Selvadhesiv cementering fx SpeedCEM® Plus	Konventionel cementering fx Vivaglass® CEM
Krav til præparation	Ikke-retentiv præparation	Retentiv præparation (konvergensvinkel 4–8°, præparationens højde mindst 4 mm)	Retentiv præparation (konvergensvinkel ca. 4–8°, præparationens højde mindst 4 mm)
Facader	✓	–	–
Inlays (fx okklusale skaller, partielle kroner)	✓	–	–
Minimalt invasive kroner	✓	–	–
Kroner	✓	✓	✓
3-ledsbroer op til 2. præmolarer som distale bropille	✓	✓	✓

Der henvises til flowdiagrammet "Forbehandling og cementering" for at få flere oplysninger.

Valg af farve

Rengør tanden forud for bestemmelse af farve. Bestem farven baseret på den fugtige og upræparerede tand eller nabotænderne. Bestem farven på den præparerede tand (stubfarven) baseret på det største misfarvede præparerede område. IPS e.max Shade Navigation App hjælper med at vælge den mest velegnede blok.



www.ipsemax.com/sna

Præparation

Præparer tanden i henhold til retningslinjerne for restaureringer i helkeramik, og sørge for at overholde minimumslagtykkelsen:

- Ingen vinkler eller skarpe kanter
- Skulderpræparation med en afrundet indvendig vinkel og/eller markeret chamfer
- De indikerede mål afspejler minimumsdybden for IPS e.max CAD-restaureringer.
- Præparationsdybden, især ved fortænder, skal være mindst 1,0 mm for at sikre optimal bearbejdning i CAD/CAM-maskinen.

Minimal invasiv kindtandskrone (adhæsiv cementering obligatorisk)	Minimal invasiv fortandsskrone (adhæsiv cementering obligatorisk)	Inlay	Onlay	Tynd facade
Facade	Kindtandskrone/bropille i præmolar regionen	Fortandsskrone/bropille i den anteriore region	Okklusal skal (table top)	Partiel krone

Mål i mm

Minimumlagtykkelse for restaureringer, når farveteknikken anvendes

Cementering	Obligatorisk adhæsiv cementering				Valgfrit adhæsiv, selvadhesive eller konventionel cementering							
	Tynd facade	Inlay	Onlay (fx okklusal skal, partiell krone)	Minimalt invasiv krone i for- og kindtandsregionen	Krone		Bro					
Typer af restaureringer					Fortandsregion	Kindtandsregion	Fortandsregion	Kindtandsregion				
Minimumlagtykkelse IPS e.max CAD – Poleringsteknik												
Minimumlagtykkelse IPS e.max CAD – Farveteknik												
Incisal/okklusal	0,5	1,0 Fissurdybde	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Cirkulær	0,4	1,0 Isthmus-bredde	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Konnektor dimension	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Generelt: højde ≥ bredde				

Brokonnektorer skal udvides i lodret retning frem for vandret.

Cut-back- og lagteknik

Når der anvendes cut-back- eller lagteknik, opbygges et reduceret tandformet stel til fuld kontur med IPS e.max Ceram-lagdelingsmaterialer. Ved fremstilling af restaureringer med kerne- og dækmateriale skal IPS e.max CAD-komponenten af høj styrke benyttes i videst mulige omfang fremfor udfyldning med ekstra IPS e.max Ceram-dækmateriale.

Cementering	Obligatorisk adhæsiv cementering				Valgfrit adhæsiv, selvadhesive eller konventionel cementering				
	Typer af restaureringer	Facade	Inlay	Onlay	Delkrone	Krone		Bro	
Typer af restaureringer		Fortands-region	Præmolar-region	Molar-region	Fortands-region	Præmolar-region			
Minimumlagtykkelse IPS e.max CAD – Cut-back-teknik									
Incisal/okklusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Cirkulær	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Konnektor dimensionering	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Generelt: højde ≥ bredde	–
Minimumlagtykkelse IPS e.max CAD – Lagteknik									
Incisal/okklusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Cirkulær	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Designtype	–	–	–	–	Understøttelse af tandformen		–	–	–

IPS e.max CAD er restaureringens komponent af høj styrke og skal derfor altid udgøre mindst 50 % af restaureringens samlede lagtykkelse. Restaureringens samlede lagtykkelse (afhængig af restaureringstypen) består af:

Restaureringens samlede lagtykkelse	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimumtykkelse for IPS e.max CAD-stellet	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maksimal lagtykkelse for IPS e.max Ceram-facade	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Mål i mm

Finishing

Følg anbefalingerne vedrørende slibeinstrument⁴ samt minimum og minimumslagtykkelse ved finishering og formgivning af de keramiske strukturer. Beslibningen skal udføres, mens restaureringen stadig er i ikke-krystalliseret tilstand (blå), ved lav hastighed og kun med et ganske let tryk for at forhindre delaminering og chipping langs kanterne. Overheding af keramikken bør undgås. Udglat blokfastgørelsespunktet, og vær særlig opmærksom på de approksimale kontaktpunkter. Hvis påkrævet udføres individuelle formjusteringer. Puds restaureringens funktionelle områder (okklusale kontaktpunkter) med et fint diamantinstrument for at glatte fladens struktur som følge af CAD/CAM-processen. Udfør ikke "post-separering" af brostellets konnektorer. Det kan føre til ønskede forudbestemte brudpunkter, der efterfølgende vil kompromittere den helkeramiske restaurerings stabilitet. Hvis det ønskes, kan restaureringen forsigtigt afprøves intraoralt i den blå tilstand for at justere okklusion og artikulation. Rens altid restaureringen med enten ultralyd i vandbad eller med dampspray for krystallisering. Sørg for, at restaureringen er grundigt rengjort, til eventuelle rester efter smøremidler og andet fra CAD/CAM-maskinen er fjernet, før der udføres yderligere bearbejdning af restaureringen. Rester af smøreolie og lignende på overfladen kan føre til bondingproblemer og misfarvning. Restaureringen må ikke rengøres med sandblæsning med Al₂O₃ eller glasperler.

Færdiggørelse

- Poleringsmetode (egenglasur) på den blå restaurering

Følg anbefalingerne vedrørende slibeinstrument⁴ til poleringen. Undgå overopvarmning af restaureringen. Brug diamantgummipolerer⁵ til præpolering og højglansgummipolerer⁶ til højglanspolering. Rens restaureringen med ultralyd i vandbad eller med dampspray. Fastgør herefter restaureringen på krystalliseringssiften som beskrevet under "Fiksering af restaureringer på IPS e.max CAD Crystallization Pin". Sæt den keramiske struktur på IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray eller på IPS e.max CAD Crystallization Tray, og indsæt bakken midt i ovnen. Vælg et brændingsprogram, der er afgjort med materialet og den anvendte brændingsbakke (se "Krystallisirings- og brændingsparametre").

- Farvemetode på den blå restaurering

a) Glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, efterfulgt af hurtig krystallisering (hurtig krystallisering og glasurbrænding i ét trin).

Placer restaureringen som beskrevet under "Fiksering af restaureringer på IPS e.max CAD Crystallization Pin". Ryst IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray grundigt straks før brug, indtil kuglen i beholderen bevæger sig frit (ca. 20 sekunder). Hvis sprayen ikke rystes tilstrækkeligt, udlødes hovedsageligt drivmiddel ved sprøyningen. Det resulterer i, at restaureringen ikke coats tilstrækkeligt med glaseringsspuleret. Overhold en afstand på 10 cm mellem dysen og den overflade, der sprojttes på. Hold spraydåsen så opretstående som muligt under sprojtningen. Sprojt restaureringen fra alle sider med korte sprojt, mens restaureringen samtidigt drejes, så der dannes et jævnt fordelte dæklag. Ryst dåsen igen mellem de enkelte sprojt. Sprojt efterfølgende restaureringen endnu en gang fra alle sider med korte sprojt, mens restaureringen samtidigt drejes, så der dannes et jævnt dæklag. Ryst dåsen igen mellem de enkelte sprojt. Venn et kort øjeblik, indtil glaseringsslaget er tørt og har antaget en hvidlig farve. Områder, der ikke fremstår med et jævnt lag, skal sprojttes igen. Anbring maks. 2 restaureringer på IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray, og udfør herefter krystalliseringensbrændingen under anvendelse af de angivne brændingsparametre (hurtigkrystallisering). Følg anvisningerne under "Hvad skal jegøre efter brændingen". Hvis der skal foretages justeringer, overholderes oplysningerne i "korrigende brænding".

b) Farvning og glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, efterfulgt af hurtig krystallisering og farve-/glasurbrænding i ét trin

Placer restaureringen som beskrevet under "Fiksering af restaureringer på IPS e.max CAD Crystallization Pin". Brug derefter en borste til at påføre IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo løvtøj på restaureringens udvendige flader. Hvis det er nødvendigt at fortynge den brugsklare glasur, kan den blandes med en smule IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Påfør ikke glasuren i for tykt lag. Undgå "pytter", især på den okklusale flade. Hvis glasurlaget er for tyndt, kan det resultere i en utilfredsstillende glans. Hvis karakteriseringer ønskes, kan restaureringen karakteriseres ved hjælp af IPS e.max CAD Crystall./Shades og/eller IPS e.max CAD Crystall./Stains forud for krystalliseringensbrændingen. Extruder de brugsklare nuancer og farver fra sprojettion og bland dem grundigt. Farvetoner og farver kan fortyndes en anelse med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsistensen bør dog stadig være som en pasta. Påfør de blandende farvetoner og farver direkte på det ubraunede glaslag ved hjælp af en fin borste.

Placer herefter restaureringen midt på IPS e.max CAD Crystallization Tray eller læg maksimalt 6 enheder på bakken, og udfør herefter krystalliseringensbrændingen under anvendelse af de angivne brændingsparametre for den pågældende translucens. Følg anvisningerne under "Hvad skal jegøre efter brændingen". Hvis der skal foretages justeringer, overholderes anvisningerne i "korrigende brænding".

c) Farvning og glasering med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, efterfulgt af hurtig krystallisering og farve-/glasurbrænding i ét trin.

Placer restaureringen som beskrevet under "Fiksering af restaureringer på IPS e.max CAD Crystallization Pin". Extruder de brugsklare farvetoner eller farver fra sprojettion og bland dem grundigt. Farvetoner og farver kan fortyndes en anelse med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsistensen bør dog stadig være som en pasta. Påfør de blandende farvetoner og farver direkte på den blå restaurering med en fin borste. Sprojt restaureringen med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray fra alle sider for at coate den med et jævnt lag. Fortsæt i henhold til brugsanvisningen under a).

Placer herefter restaureringen midt på IPS e.max CAD Crystallization Tray eller læg maksimalt 6 enheder på bakken, og udfør herefter krystalliseringensbrændingen under anvendelse af de angivne brændingsparametre for den pågældende gennemsigtighed. Følg anvisningerne under "Hvad skal jegøre efter brændingen". Hvis der skal foretages justeringer, overholderes anvisningerne i "korrigende brænding".

Korrigende brænding

Ved behov for yderligere karakterisering eller justeringer efter krystallisering kan der foretages en korrigende brænding med IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze. Brug også IPS e.max CAD Crystallization Tray til den korrigende brænding. Brug IPS e.max CAD Crystall./Add-On, herunder den pågældende blandevæske, til at lave mindre justeringer af formen (fx approksimale kontaktpunkter). Afretningerne kan udføres i forbindelse med både krystalliseringensprocessen og den korrigende brændingsproces.

- På tandfarvet restaurering, krystallisering uden anvendelse af materialer

a) farveteknik: Farve-/glasurbrænding af den tandfarvede restaurering med enten IPS e.max CAD Crystall./- eller IPS Ivocolor-materialer.

Placer restaureringen som beskrevet under "Fiksering af restaureringer på IPS e.max CAD Crystallization Pin". Brug enten IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (se b under "Korrigende/farve-/glasurbrænding") eller IPS Ivocolor til karakterisering og glasering.

Ved brug af IPS Ivocolor: Gnid eventuelt en smule IPS Ivocolor Mixing Liquid ind i det område, der skal karakteriseres, for at sikre bedre befugtning. Bland IPS Ivocolor Shades og Essences, indtil blandingen har den ønskede konsistens, med de pågældende IPS Ivocolor Liquids. Mere intensive farvetoner opnås ved at gentage färvning og brænding, ikke ved at påføre tykkere lag. Brug IPS Ivocolor Shades Incisal til at efterlægge incisalkanten og skabe en gennemsigtighedseffekt på kronen i den incisale og okklusale tredjedel. Cuspides og fissurer kan tilpasses ved hjælp af Essences. Placer herefter restaureringen midt på IPS e.max CAD Crystallization Tray eller læg maksimalt 6 enheder på bakken, og udfør herefter krystalliseringsbrændingen under anvendelse af de angivne brændingsparametre for den pågældende gennemsigtighed.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze og IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze må ikke blandes med hinanden eller påføres efter hinanden. Følg anvisningerne under "Hvad skal jeg gøre efter brændingen".

b) og c) Cut-back- og lagteknik: ved hjælp af IPS e.max Ceram-materiale

Når cut-back udføres, skal minimumslagtykkelse for stellet overholdes. Se punkterne "Finishering" og "Minimumslagtykkelse" og som beskrevet under "Fastgørelse af restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin". Placer herefter restaureringen midt på IPS e.max CAD Crystallization Tray eller læg maksimalt 6 enheder på bakken, og udfør herefter krystalliseringsbrændingen under anvendelse af de angivne brændingsparametre for den pågældende gennemsigtighed. Følg anvisningerne under "Hvad skal jeg gøre efter brændingen".

Mulighed A: Wash-brænding med IPS e.max Ceram: Hvis der er nok plads, udføres wash-brænding med det påkrævede PS e.max Ceram Transpa Incisal og/eller Impulse-materiale. Anvend IPS Build-Up Liquids allround eller soft til at blande materialerne. Påfør laseringen i et tyndt lag på hele stellet.

Mulighed B: Wash-brænding med IPS Ivocolor: Hvis pladsen er begrænset eller for at forstærke farvens dybde, kan wash-brænding udføres med IPS Ivocolor Shade, Essence og Glaze. Bland pastoen eller pulveret med IPS Ivocolor Mixing Liquid, enten Allround eller Longlife, for at opnå den ønskede konsistens, og påfør det i et tyndt lag på hele stellet.

Følgende gælder for begge muligheder: Laseringen (foundation) skal brændes, før lagproceduren startes. Anbring den vaffelformede bakke i ovnen, og udfør wash (foundation) brænding ved hjælp af de respektive parametre.

1./2. Dentin/Incisal-brænding: Med IPS emax Ceram-lagdelingsmaterialer kan både den anatomiske form færdiggøres og et tilpasset æstetisk udseende opnås. IPS e.max Ceram-lagdelingsmaterialer kan blandes med enten IPS Build-Up Liquid Allround eller Soft. Hvis påkrævet, udføres endnu en brænding.

Farve-/glasurbrænding med IPS Ivocolor-materiale

Klargøring til farve- og glasurbrænding: Puds restaureringen med diamantbor og giv den en naturlig form og overfladetekstur som grove linjer og konveks/konkav områder. Områder, der skal have en større grad af gloss efter glasurbrænding, kan gøres glatte og forpoleres med silikonskiver. Hvis guld- og/eller solstov bliver brugt til at visualisere overfladestrukturer, skal restaureringen rengøres grundigt med damp. Sørg for at fjerne alt guld- eller solstov for undgå eventuelle misfarvninger.

Farvebrænding udføres med IPS Ivocolor Shades og/eller Essences, og glasurbrænding udføres med IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo eller Paste/Fluo. Afhængigt af situationen kan brændingssekvenserne udføres sammen eller separat. Brændingsparametrene er identiske.

Rengør restaureringen med dampspray, og tør den med oliefri trykluft. Bland efterfølgende IPS Ivocolor Shades og Essences med de pågældende IPS Ivocolor Liquids til blandingen har den ønskede konsistens. For at fremme befugtningen af farve- og glasurmaterialerne, fugtes overfladen let med IPS Ivocolor Mixing Liquid. Derefter påføres glasurmaterialiet i et jævnt lag på hele restaureringen. Farvebrænding udføres med IPS Ivocolor Essence. Udfør mindre farvejusteringer på det påførte glasurmaterialie ved hjælp af IPS Ivocolor Shades. Mere intensive farvetoner opnås ved at gentage färvning og brænding, ikke ved at påføre tykkere lag. Den glaserede overflades glansniveau styres ved hjælp af konsistensen af IPS Ivocolor Glaze og den påførte mængde, ikke ved hjælp af brændingstemperatur. For at opnå en højere gloss-grad skal man undgå at fortynne glasuren for meget og/eller påføre mere glaseringsmaterialer. Udfør farve- og glasurbrænding i en keramisk ovn på den tilhørende bikubemønstrede bakke ved brug af de anførte brændingsparametere til cut-back- og lagdelingsteknikken (farvebrænding med brug af IPS Ivocolor).

Fastgørelse af restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Vælg den størst mulige IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), der bedst "udfylder" restaureringen indvendigt, men som ikke kommer i kontakt med den omgivende kronevægge.
2. Fyld efterfølgende restaureringen indvendigt med IPS Object Fix Putty eller Flow op til restaureringskanten. Sæt straks proppen på IPS Object Fix Putty/Flow-sprøjten igen efter extrusion af materialet. Når sprøjten først er fjernet fra aluminiumsposen, bør den opbevares i en genlukkelig plastikpose eller en beholder med god luftfugtighed.
3. Tryk den valgte IPS e.max CAD Crystallization Pin dybt ind i IPS Object Fix Putty eller Flow-materialet, så den sidder godt fast.
4. Udglat hjælpebrændingspasta, som måtte have flyttet sig, med en plastpartel, således at stiften sidder godt og sikkert, og så restaureringskanterne støttes optimalt. IPS e.max CAD Crystallization-stift kan anbringes direkte ved hjælp af en lille mængde IPS Object Fix Flow.
5. Sørg for, at restaurerings ydre overflade ikke kontaminerer. Fjern eventuelle rester med en børste, som er fugtet med vand, og tør.

Vigtigt: Ved krystallisering må IPS e.max CAD-restaureringer ikke placeres direkte på IPS e.max CAD-krystalliseringsbakker eller -stifter, dvs. uden hjælpebrændingspasta.

Hvad skal jeg gøre efter brændingen

Tag restaureringen ud af ovnen, når brændingscyklussen er færdig (vent, indtil ovnen afgiver et lydsignal), og lad strukturen køle ned til stuetemperatur et sted, hvor der ikke er træk. Varme genstande må ikke berøres med metaltaenger. Fjern restaureringen fra det hærdede IPS Object Fix Putty/Flow. Fjern eventuelle rester med ultralyd i vandbad eller med dampspray. Rester må ikke fjernes ved hjælp af sandblæsning med Al_2O_3 eller glasperler. Hvis det er nødvendigt at justere restaureringen med beslibning¹, skal det sikres, at keramikken ikke bliver for varm. Polér til sidst de beslebne flader, så de får en finish med høj glans.

Farvekombinationstabell

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains eller IPS Ivocolor Shades, Essences anvendes til karakterisering og tilpasning af farvetoner på IPS e.max CAD-restaureringer

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Bruges til blå og tandfarvede IPS e.max CAD-restaureringer
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Bruges til tandfarvede IPS e.max CAD-restaureringer

Kombinationstabellen skal overholderes.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1				I2				
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Farve		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow			E 22 basic blue												

Krystalliseringss- og brændingsparametre

Keramiske ovne uden styret (langvarig) afkølingsfunktion må ikke anvendes. Den keramiske ovn skal kalibreres inden den første krystallisering, og derefter regelmæssigt hver 6. måned. Det kan være nødvendigt at udføre kalibreringer oftere alt efter driftstilstanden. Følg producentens anvisninger.

Crystallization MO, Impulse, LT, MT, HT med eller uden anvendelse af IPS e.max CAD Crystall./materialer

Øvne Programat	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid S [min.]	Varmefrekvens t1 [°C/min.]	Brænding temperatur T1 [°C]	Opholdstid H1 [min.]	Varmefrekvens t2 [°C/min.]	Brænding temperatur T2 [°C]	Opholdstid H2 [min.]	Vacuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langvarig afkøling L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Vælg det tilsvarende program											

Crystallization LT, MT, HT

med eller uden anvendelse af IPS e.max CAD Crystall./materialer

Øvne Programat	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid S [min.]	Varmefrekvens t1 [°C/min.]	Brænding temperatur T1 [°C]	Opholdstid H1 [min.]	Varmefrekvens t2 [°C/min.]	Brænding temperatur T2 [°C]	Opholdstid H2 [min.]	Vacuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langvarig afkøling L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Vælg det tilsvarende program											

HurtigkrySTALLisering (folg blokkonceptet)

Maks. 2 enheder Med eller uden anvendelse af IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray på en IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Øvre Programat	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid S [min.]	Varmefrekvens t1 [°C/min.]	Bænding temperatur T1 [°C]	Opholdstid H1 [min.]	Varmefrekvens t2 [°C/min.]	Bænding temperatur T2 [°C]	Opholdstid H2 [min.]	Vacuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langvarig afkøling L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Vælg det tilsvarende program

Korrigende brænding/farvebrænding/glasurbrænding med IPS e.max CAD Crystall./materialer



Øvre Programat	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid S [min.]	Varmefrekvens t1 [°C/min.]	Bænding temperatur T1 [°C]	Opholdstid H1 [min.]	Varmefrekvens t2 [°C/min.]	Bænding temperatur T2 [°C]	Opholdstid H2 [min.]	Vacuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langvarig afkøling L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Vælg det tilsvarende program

Brændingsparametre til farveteknikken med IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid *	Opvarmings- hastighed t↗ [°C/min.]	Brænding temperatur T [°C]	Opholdstid H [min.]	Vacuum 1 V1 [°C]	Vacuum 2 V2 [°C]	Langvarig afkøling ** L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
Farve- og glasur- brænding	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normal tilstand

** Bemerk: Hvis lagtykkelsen overstiger 2 mm, er langvarig afkøling 500 °C påkrævet.

Bemærk: Restaureringernes geometri betyder, at de kan have forskellige lagtykkeler. Når elementerne kører af efter brændingen kan de forskellige afkølingshastigheder i områder med forskellig tykkelse resultere i opbygning af interne spændinger. I værste fald kan sådanne interne spændinger medføre, at de keramiske elementer revner. Spændingerne kan minimeres ved at anvende langsom afkøling (langvarig afkøling L). Til monolitiske restaureringer (farveteknikken) med en lagtykkelse på mere end 2 mm er det obligatorisk af anvende langvarig afkøling L.

Brændingsparametre til cut-back- og lagteknik med IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Standby- temperatur B [°C]	Lukketid *	Opvarmings- hastighed t↗ [°C/min.]	Brænding temperatur T1 [°C]	Opholdstid H1 [min.]	Opvarmings- hastighed t↗ [°C/min.]	Brænding temperatur T2 [°C]	Opholdstid H2 [min.]	Vacuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langvarig afkøling L [°C]	Afkølings- hastighed tl [°C/min.]
Wash-brænding (foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin og Incisal-brænding	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin og Incisal-brænding	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Farvebrænding med IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glasurbrænding med IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On med glasurbrænding	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On efter glasurbrænding	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normal tilstand

- ¹ f.eks. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Den fulde liste kan ses på www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire er ikke registrerede varemærker tilhørende Ivoclar Vivadent AG.
- ² f.eks. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Udvalget af farver kan variere afhængig af graden af translucens, blokstørrelse eller CAD/CAM-maskine.
- ⁴ Ivoclar Vivadents flowdiagram, "Anbefaede slikeinstrumenter til ekstraoral og intraoral brug".
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Sikkerhedsoplysninger

- I tilfælde af alvorlige hændelser, hvor produktet indgår, kontakt venligst Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, website: www.ivoclarvivadent.com og den ansvarlige kompetente tilsynsmyndighed.
- Den aktuelle brugervejledning kan downloades fra Ivoclar Vivadent AG's website (www.ivoclarvivadent.com).

Avarslér

- IPS Natural Die Material Separator indeholder hexan. Hexan er stærkt brandfarligt og sundhedsskadeligt. Undgå kontakt med hud og øjne.
Indånd ikke dampe, og hold væk fra antændelseskilder.
- Undgå at indånde keramikstøv under bearbejdningen. Brug udsugning og tag ansigtsmaske på.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Indånd ikke spraytågen. Beholder under tryk. Beskyttes mod direkte sollys og temperaturer over 50 °C.
Dåsen må ikke tvinges åben og må ikke brændes, selvom den er helt tom. Vær opmærksom på sikkerhedsdatabladet.

Oplysninger om bortskaffelse

Tilbageværende lagerbeholdning skal bortskaffes i overensstemmelse med de relevante nationale lovkrav.

Holdbarhed og opbevaring

Dette produkt kræver ingen særlige opbevaringsbetingelser.

Yderligere oplysninger

Opbevares utilgængeligt for børn.

Materialet er udelukkende udviklet til brug i tandlægefaget. Al bearbejdning skal udføres i nøjje overensstemmelse med brugsvejledningen. Producenten påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes manglende overholdelse af anvisningerne eller det angivne brugsområde. Brugeren er ansvarlig for at teste materialerne i forhold til egnethed og brug til ethvert formål, som ikke udtrykkeligt er angivet i anvisningerne.

Käyttötarkoitus

Käyttötarkoitus

Täyskeräaminen materiaali hammasläketieteelliseen käyttöön

Käyttö

Vain hammasläketieteelliseen käyttöön.

Kuvaus

IPS e.max CAD on huolellisesti testattu litiumdisilikaattilasikeraaminen blokki (LS₂) kiinteisiin etu- ja takahammastestaatioihin.

Restauraatiotyypit

- Laminaatti
- Inlay-täytteet
- Onlay-täytteet (esim. okklusaalipintojen laminaatit, osakruunut)
- Kruunut
- Etualueen kolmen hampaan sillat, päätelaukuun toiseen premolaariin asti

Hybridibutmentteihin ja hybridibutmenttikruunuihin on saatavilla erilliset ohjeet.

IPS e.max CAD -blokkeja voidaan käsitellä hyväksyttyä CAD/CAM-konetta¹ käytettäen puolikiteisessä tilassa (≥ 130 MPa). Blokin märkäkäsittelyn jälkeen restauroatio kristallisoidaan keramiauunissa.² Mikrorakenteessa tapahtuvan muutoksen avulla saavutetaan ≥ 360 MPan kaksiksiaalinen taivutuslujuus ja vastaavat opiset ominaisuudet. Keskimääräinen kaksiksiaalinen taivutuslujuus 10 vuoden laatumittauksissa on 530 MPa. (Standardin ISO 6872:2015 mukaan)

Käyttöaine

- Puuttuva hammas
- Osittainen hampaattomuus

Kontraindikaatio

- Potilaat, joilla on hampaita jäljellä erittäin vähän
- Bruksismi
- Jos potilaan tiedetään olevan allerginen jollekin tuotteen ainesosalle

Käyttörajoitukset

- Inlay-, cantilever- ja Maryland-sillat
- Korvattavan hampaan leveys: etualue > 11 mm, premolaaralue > 9 mm
- IPS e.max CAD -restauraatioiden väliaikainen sementointi
- Molairkruunujen täyslaminaatti
- Erittäin syvät subgingivaaliset preparoinnit
- Kaikki muut käyttötarkoitukset, joita ei ole mainittu käyttöaineissa

Muut rajoitukset minimaalisesti invasiivisia kruunuja koskien:

- Alle 1 mm:n kerropsaksuudet
- Teräväreunaiset preparoinnit
- Preparoinnit, jotka eivät ole anatomisesti tuettuja ja joiden kerropsaksuus vaihtelee
- Konventionaalinen ja itsekiinnyttävä sementointi
- Muut pilaramateriaalit kuin yhdistelmämäuvot
- Kulmhammasohjauksen puuttuminen
- Implantikruunut

Käsittelyrajoitukset

Seuraavien tietojen huomioidessa jättäminen vaarantaa IPS e.max CAD:llä saatavat lopputulokset:

- Vaaditun vähimmäispaksuuden noudattamatta jättäminen
- Blokin jyrsiminen ei-yhteensopivaa CAD/CAM-järjestelmää käytäseen
- Kristallisointi ei-hyväksyttyssä ja kalibroimattomassa keramiauunissa
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains -aineiden sekoittaminen muihin hammaskeraameihin (esim. IPS Ivocolor Glaze, Shades and Essences).
- Kerrostaminen muilla keramiisilla pinnoitusaineella kuin IPS e.max Ceramilla

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Applikointi suussa
- Applikointi IPS e.max CAD -restauraatioihin, jos ne aiotaan kerrostaa IPS e.max Ceramilla.
- Restauraatiot, joiden sisäpintoja ei voi luotettavasti ja huolellisesti pinnoitata IPS Objekt Fix Putty/Flow -aineella (esim. inlayt)

Järjestelmävaiatimukset

IPS e.max® CAD -tuotteita on käsiteltävä hyväksyttyä CAD/CAM-järjestelmää käytäen.¹

Haittavaikutukset

Haittavaikutuksia ei toistaiseksi tunneta.

Koostumus

- Litiumdisilikaattilasikeraamika (LS₂) – silikaattipohjainen lasikeraamika (LS₂), Typpi II / Luokka 3 standardin ISO 6872:2015 mukaisesti (CTE 25–50 °C: 10,1 ± 0,5 × 10⁻⁶ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaze Powder, ponneaine: isobutanaani

Käyttö

Prosessointitekniikat ja yhteensopivat materiaalit

- Siniset restauroatiot

- **Kiilottustekniikka (itsekiillotus):** esim. OptraFine®-aineella, jonka jälkeen tehdään kristallisointipolto ilman erillistä karakterisointia ja lasitusta
- **Sävytystekniikka**
 - a) Lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -aineella, jonka jälkeen tehdään nopea kristallisointi (nopea kristallisointi ja lasituspolto yhtenä vaiheena)
 - b) Sävytys ja lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo -aineella, jonka jälkeen tehdään kristallisointi ja sävytys-/lasituspolto yhtenä vaiheena
 - c) Sävytys ja lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -aineella, jonka jälkeen tehdään kristallisointi ja sävytys-/lasituspolto yhtenä vaiheena

- Hampaan väriset restauroatiot

- a) **Sävytystekniikka:** Hampaanväristen restauroatioiden karakterisointi/lasituspolto joko IPS e.max CAD Crystall./- tai IPS Ivocolor -materiaaleilla
- b) **Cut-back-teknika:** Inkisaalipolto IPS e.max Ceram -materiaaleja käytetään. Sävytys-/lasituspolto IPS Ivocolor -materiaaleja käytetään
- c) **Kerrostustekniikka:** Dentiini-/inkisaalipolto IPS e.max Ceram -materiaaleja käytetään. Sävytys-/lasituspolto IPS Ivocolor -materiaaleja käytetään

 Noudata tuotteen käyttöohjeita.

Blokkien ominaisuudet

Läpikuultavuus	Blokkien koot/sävyt	Käsittelytekniikka				Restauraatiotyypit						
		Kiilottustekniikka	Sävytystekniikka	Cut-back-teknika	Kerrostustekniikka	Okklusaalinen laminaatti ¹⁾	Ohut laminaatti ¹⁾	Laminaatti	Inlay, onlay	Osakruunu	Kruunu	Kolmen yksikkön siltta
HT High Translucency (Korkea läpikuultavuus)	I12, C14, B40, B40L saatavilla 20 eri sävyä	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Usean yksikön siltta
MT Medium Translucency (Medium läpikuultavuus)	C14 saatavilla 7 eri sävyä	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Hybridabutmentti
LT Low Translucency (Matala läpikuultavuus)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 20 eri sävyä ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾
MO Medium Opacity (Keskinkertainen opasiteetti)	C14, A14 alueella MO 0–4 ³⁾			✓						✓ ³⁾		✓
I Impulse	C14 alueella O1–O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Cut-back-teknikka ei saa käyttää ohuissa laminaateissa ja okklusaalisissa laminaateissa.

2) Enintään toinen premolaari distalaisen tukihampaana

3) Toiseen premolaariin saakka

4) Enintään kaksi yksikköä, jos käytössä on IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray -alusta

5) Sävyalue voi vaihdella läpikuultavuuden / blokin koon tai CAD/CAM-koneen mukaan.

Yhteensopivat sidostusmateriaalit

	Adhesiivinen sementointi esim. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Itsekinnittyvä sementointi esim. SpeedCEM® Plus	Perinteinen sementointi esim. Vivaglass® CEM
Preparointia koskevat vaatimukset	Ei-retenttiivinen preparointi	Retentiivinen preparointi (preparointikulma 4–8°, preparointikorkeus vähintään 4 mm)	Retentiivinen preparointi (preparointikulma noin 4–8°, preparointikorkeus vähintään 4 mm)
Laminaatit	✓	–	–
Inlay- ja onlay-täytteet (esim. okklusaali-pintojen laminaatit, osakruunut)	✓	–	–
Minimaalisesti invasiiviset kruunut	✓	–	–
Kruunut	✓	✓	✓
Kolmen yksikön sillat enintään toinen premolaari sillan tukihampaana	✓	✓	✓

Katso lisätietoa "Esikäsittely ja sementointi"-vuokaaviosta.

Värin valinta

Puhdista hampaita ennen värimääristystä. Määritä väri kostean ja preparoimattoman hampaan värin tai viereisten hampaiden värin perusteella. Määritä preparoidun hampaan väri preparoinnin suurimman väljätyyneen alueen perusteella. IPS e.max Shade Navigation -sovellus auttaa sopivan blokin valinnassa.



www.ipsemax.com/sna

Preparointi

Preparoi hammashöyryllä täyskeräamisia restauraatioita koskevien ohjeiden mukaisesti ja muista noudattaa määritettyjä kerrosten vähimmäispaksuuksia:

- Ei kulmia tai teräviä reunoja
- Olkapääreunan preparointi pyöristetyllä sisäkulmalla ja/tai voimakkalla viisteellä
- Ilmoitetut mitat ovat IPS e.max CAD -restauraatioiden vähimmäispaksuuksia.
- Preparointireunan paksuuden, erityisesti etuhampaissa, on oltava vähintään 1,0 mm, jotta optimaalinen prosessointi CAD/CAM-koneella voidaan taata.

Minimaalisesti invasiivinen takahammaskruunu (adhesiivinen sementointi pakollinen)	Minimaalisesti invasiivinen etuhampaan kruunu (adhesiivinen sementointi pakollinen)	Inlay	Onlay	Ohut laminaatti
Laminaatti	Takahampaan kruunu / sillan tukihammas premolaarialueella	Etuhampaan kruunu / sillan tukihammas etualueella	Okklusaalinen laminaatti (table top)	Osakruunu

Mitat millimetreinä (mm)

Restauraatiokerrosten vähimmäispaksuus sävytystekniikka käytettäessä

Sementointi	Pakollinen adhesiivinen sementointi				Valinnainen adhesiivinen, itsekiinnityvä tai konvenITIONALINEN sementointi								
	Restauraatiotyypit	Ohut laminaatti	Inlay	Onlay (esim. okklusaalinen laminaatti, osakruunu)	Minimaaliseksi invasiivinen kruunu etu- ja taka-alueella	Kruunu		Silta					
						Etualue	Taka-alue	Etualue					
IPS e.max CAD:n kerrosten vähimmäispaksuus – kiillotustekniikka													
IPS e.max CAD:n kerrosten vähimmäispaksuus – sävytystekniikka													
Inkisaali/okklusalii	0,5	1,0 Fissuuroiden syvys	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Sirkulaarinen	0,4	1,0 Isthmuksen leveys	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Yhdysosan mitta	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Yleensä: korkeus ≥ leveys					

Sillan yhdysosioiden pituutta on laajennettava mieluummin pysty- kuin vaakasuunnassa.

Cut-back- ja kerrostustekniikka

Kun käytössä on cut-back- tai kerrostustekniikka, rakennetaan redusoitu ja kattava hampaan muotoa tukeva runko IPS e.max Ceram-kerrostusmateriaaleja käyttää.

Pinnoitettuja tai osittain pinnoitettuja restauraatioita tehtäessä on laajoissa preparoinneissa käytettävässä oleva tila täytettävä suuriluujuksisella IPS e.max CAD -komponentilla lisäämättä ylimääräistä IPS e.max Ceram -kerrostusmateriaalia.

Sementointi	Pakollinen adhesiivinen sementointi				Valinnainen adhesiivinen, itsekiinnityvä tai konvenITIONALINEN sementointi				
	Restauraatiotyypit	Laminaatti	Inlay	Onlay	Osa-kruunu	Kruunu			Silta
						Etualue	Premolaari-alue	Molaari-alue	Etualue
IPS e.max CAD:n kerrosten vähimmäispaksuus – cut-back-teknikka									
Inkisaali/okklusalii	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Sirkulaarinen	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Yhdysosan mitta	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Yleensä: korkeus ≥ leveys
IPS e.max CAD:n kerrosten vähimmäispaksuus – kerrostustekniikka									
Inkisaali/okklusalii	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Sirkulaarinen	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Typpi	–	–	–	–	Hampaan muodon tuki			–	–

IPS e.max CAD on restauration suuriluuksinen komponentti ja tästä syystä sen on oltava vähintään 50 % restauration kokonaiskerospaksuudesta. Restauration kokonaiskerospaksuus (restauration tyypistä riippuen) on seuraava:

Restauration kokonaiskerospaksuus	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
IPS e.max CAD -rungon vähimmäispaksuus	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
IPS e.max Ceram -laminaatin enimmäiskerospaksuus	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Mitat millimetreinä (mm)

Viimeistely

Noudata keramiosten rakenteiden viimeistelyssä ja muotoilussa hiontainstrumentteja koskevia suosituksia^a ja kerrosten vähimmäispaksuudesta annettuja ohjeita. Hiomisen tulisi tehdä silloin, kun restauroitaan on vielä esikrillitöissä tilassa alhaisella nopeudella. Siten, että materiaaliin kohdistetaan vain kevyt paine reunaosiin kerrosten irtomisen ja muruttaminen estämiseksi. Keraamiset rakenteet eivät saa ylikuumentua. Tasoita blokki kiinnityskohta ja kiinnitä huomiota erityisesti proksimalliväliin. Tee tarvittaessa erilaisia muotoiluja. Viimeistele CAD/CAM-prosessin avulla luodut restauroitaan toiminallisesti alueet (okklusalisat kontaktipinnat) hiomalla ne varovasti hienoilta timanteilla. Älä "erota jäljikäteen" siltarantoon yhdysosiin. Muuten seurauskena saattaa olla ei-toivottu murumispisteitä, jotka heikentävät täyskeräisen restauroitaan stabilittaa. Restauraatiota voidaan tarvittaessa sovittaa varovasti suuhun siniseessä tilassa pureunen/artikulaation säätämiseksi. Puhdista restauroitaan aina joko ultraäänipesussa tai höyrypesulla ennen kristallisointia. Varmista, että restauroitaan on puhdistettu huolellisesti ja että mahdolliset CAD/CAM-koneen jyrissä jäätävät on poistettu ennen jatkokäsittelyä. Jyrissimisen seurauskena syntyvät pinnan materiaalijäämät saattavat heikentää sidostusta ja aiheuttaa värimuutoksia. Jäämiä ei saa poistaa Al₂O₃-puhalluksella tai lasikilliottushelmissä.

Valmiaksi saattaminen

- Sinisen restauration kiihottustekniikka (itsekiillotus)

Katsotaan kiihottusta varten hiontainstrumentteja koskevat suositukset^a. Älä ylikuumenna restauroita. Käytä esikrillitölkseen timantikumikillituskärkiä^b ja huippukrillitölkseen kumikillituskärkiä^c. Puhdista restauroitaan joko ultraäänipesussa tai höyrypesulla. Kiinnitä restauroitaan sen jälkeen kristallisointipuikkoon kohdan "Restauraatioiden kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon" ohjeiden mukaisesti. Aseta keraaminen rakenne IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray -alustalle tai IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustalle ja aseta alusta uunin keskipohaan. Poltto-ohjelma valitaan käytettävään materiaalin ja polttopalstan perusteella (katso kohta "Kristallisointi ja polttoparametrit").

- Sinisen restauration sävytystekniikka

a) Lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -aineella, jonka jälkeen tehdään nopea kristallisointi (nopea kristallisointi ja lasituspolto yhtenä vaiheena)

Aseta restauroitaan kohdan "Restauraatioiden kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon" ohjeiden mukaisesti. Ravista IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -ainetta voimakkaasti ennen käyttöä, kunnes sälliön sekoituspallo alkaa liikkua vapaasti (noin 20 sekuntia). Jos suihkepakkauksesta ei riivistävä riittävä hyvin, sulkutettavassa vapautuu lähiinä ponneainetta. Tämän seurauskena restauroitaan ei tule riittävästi lasitusjahepiinottu. Suuttimen ja sulkutettavan pinnan välinen etäisyys on oltava 10 cm. Pidä suihkepakkauksen mahdollisimman pystysuorassa sennessä suihkutuksen aikana. Suihkuta restauroitaan kaikilla puolilla lyhyinä suihkauksina ja kierrä samalla restauroitaan siten, että saat aikaan tasaisen ja peittävän kerroskuon. Ravista pakkausta suihkauksen välillä. Suljhukta restauroitaan toisen kerran kaikilla puolilla lyhyinä suihkauksina ja kierrä samalla restauroitaan siten, että saat aikaan tasaisen ja peittävän kerroskuon. Ravista taas pakkausta suihkauksen välillä. Odota, että lasitekerros kuivuu ja muuttuu väriältään vaaleaksi. Alueet, joilla ei ole tasaisita lasitekerrostoa, on suihkutettava uudelleen. Aseta seuraavaksi enintään kaksi restauroitaota IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray -alustalle ja tee kristallisointipolton määritettyjä polttoparametreja käyttäen (pikakristallisointi). Katso kohdassa "Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet" annetut ohjeet. Katso ohjeet muotoilujen tekemistä varten kohdasta "Korjauspoltto".

b) Sävytys ja lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo -aineella, jonka jälkeen tehdään kristallisointi ja sävytys-/lasituspolto yhtenä vaiheena

Aseta restauroitaan kohdan "Restauraatioiden kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon" ohjeiden mukaisesti. Levitä harjalla tasainen kerros IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo -ainetta restauroitaan ulkopinnoille. Jos käyttövalmista lasitteita on laiminnettava, lasite voidaan sekoittaa pienemmälle määriin IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid -nestettä. Älä tee lasitekerrostesta liian paksuksi. Älä anna aineen lammituksia eteenkään okklusaalipinnalle. Jos lasitekerros on liian paksu, kültoaste ei välittämättä ole toivotun kaltaisen. Jos karakterisointi on tarpeen, restauroitaan voidaan muokata halutun kaltaiseksi IPS e.max CAD Crystall./Shades -aineiden ja/tai IPS e.max CAD Crystall./Stains -aineiden avulla ennen kristallisointipoltoa. Annostele käyttöövalmiutti sävy ja värit ruiskusta ja sekoitaa ne huolellisesti. Sävyjä ja väriä voidaan hieman ohentaa IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid -nesteen avulla. Koostumuksen on kuitenkin pysytettävä tahnamaiseksi. Levitä sekoitetut sävy ja värit suoraan polttamattomalle lasikeerroskelle ohutharjaksisella harjalla.

Aseta seuraavaksi IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustan keskelle tai aseta alustalle enintään kuusi yksikköä ja tee kristallisointipolton halutulle läpikuultavuudelle määritettyjä polttoparametreja käyttäen. Katso kohdassa "Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet" annetut ohjeet. Katso ohjeet muotoilujen tekemistä varten kohdasta "Korjauspoltto".

c) Sävytys ja lasitus IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -aineella, jonka jälkeen suoritetaan kristallisointi ja sävytys/lasitus yhtenä vaiheena.

Aseta restauroitaan kohdan "Restauraatioiden kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon" ohjeiden mukaisesti. Annoste käyttöövalmiutti sävy ja värit ruiskusta ja sekoitaa ne huolellisesti. Sävyjä ja väriä voidaan hieman ohentaa IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid -nesteen avulla. Koostumuksen on kuitenkin pysytettävä tahnamaiseksi. Levitä sekoitetut sävy ja värit suoraan siniseen restauroitaan ohutharjaksisella harjalla. Suljhukta restauroitaan IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -ainetta kaikilla puolilla siten, että ainetta tulee joka kohtaan tasainen kerros. Jatka noudattamalla kohdassa a) annettuja ohjeita.

Aseta restauroitaan seuraavaksi IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustan keskelle tai aseta alustalle enintään kuusi yksikköä ja tee kristallisointipolton halutulle läpikuultavuudelle määritetyjä polttoparametreja käyttäen. Katso kohdassa "Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet" annetut ohjeet. Katso ohjeet muotoilujen tekemistä varten kohdasta "Korjauspoltto".

Korjauspoltto

Jos kristallisoinnin jälkeen tarvitaan lisämäutoiluja tai -säätöjä, voidaan tehdä korjauspoltto IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze -aineita käyttäen. Käytä korjauspoltossa IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustaa. Käytä IPS e.max CAD Crystall./Add-On -ainetta ja sen kanssa käytettävää sekoitusnestettä ja tee tarvittavat väriäiset muodonmuutokset (kuten proksimalliväliin säädet). Säädet voidaan tehdä sekä kristallisointijakson että korjauspoltton aikana.

- Hampaanväriset restauroitaat, kristallisointi ilman materiaalien levittämistä

a) Sävytystekniikka: Hampaanvärisen restauroitaan sävytys-/lasituspolto joko IPS e.max CAD Crystall./- tai IPS Ivocolor -materiaaleilla.

Aseta restauroitaan kohdan "Restauraatioiden kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon" ohjeiden mukaisesti. Käytä karakterisoinnissa ja lasitusessa joko IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze -aineita (katso osan "Korjaus/sävytys/lasituspolto" kohta b) tai IPS Ivocolor -ainetta.

Kun käytössä on IPS Ivocolor: Kostumista voidaan tehostaa hankaamalla pieni määriä IPS Ivocolor Mixing Liquid -nestettä kevyesti karakterisoitavalle alueelle. Sekoita IPS Ivocolor Shades- ja Essences-aineet sitten, että saavutat halutun koostumuksen käyttäen tarkoitukseen sopivia IPS Ivocolor Liquid -nesteitä. Jos haluat tehdä voimakkaamman sävyn, toista sävyytys ja poltu useita kertoja, älä tee kerroksista paksumpia. Käytä inkisaalialueen jäljittelyllä IPS Ivocolor Shades Incisal -ainetta ja luo kruunuun läpikuultava vaikutelma inkisaalialueelle ja okkulausalueen kolmannekseen. Kuspit ja fissuurat voidaan mukauttaa Essences-aineiden avulla pitiläin hampaisiin sopiaaksi. Aseta restauraatio seuraavaksi IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustan keskelle tai aseta alustalle enintään kuusi yksikköä ja tee kristallisointipolto halutulle läpikuultavuudelle määritettyjä poltoparametreja käyttäen.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze -aineita ja IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze -aineita ei saa sekoittaa keskenään tai levittää toistensa päälle. Katso kohdassa "Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet" annetut ohjeet.

b) ja c) Cut-back- ja kerrostustekniikka: IPS e.max Ceram -materiaaleja käyttäen. Sävyytys-/lasituspolto IPS Ivocolor -materiaaleja käyttäen Cut-back-teknikkaa käytettäessä on noudatettava rungon kerosten vähimmäispaksuudesta annettuja suosituksia. Katso kohdat "Viimeistely" ja "Kerrosten vähimmäispaksuudet" ja lisäksi kohta "Restauraatio kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon". Aseta restauraatio seuraavaksi IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustan keskelle tai aseta alustalle enintään kuusi yksikköä ja tee kristallisointipolto halutulle läpikuultavuudelle määritettyjä poltoparametreja käyttäen. Katso kohdassa "Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet" annetut ohjeet.

Vaihtoehto A: Wash-polto IPS e.max Ceram -materiaalia käyttäen: Jos tilaa on riittävästi, tee wash-polto tarkoitukseen sopivaa IPS e.max Ceram Transpa Incisal- ja/tai Impulse-materiaalia käyttäen. Käytä materiaalien sekoittamisessa IPS Build-Up Liquids allround- tai soft-tuotteita. Levitä aine ohuenä kerrosena koko runkoon.

Vaihtoehto B: Wash-polto IPS Ivocolor -materiaalia käyttäen: Jos tilaa on rajoitetusti tai jos värin intensiteetti on tehostettava, wash-polto voidaan tehdä IPS Ivocolor Shade, Essence and Glaze -ainetta käyttäen. Sekoita tahna tai jauhe IPS Ivocolor Mixing Liquid allround- tai longlife-nesteeseen sitten, että saat halutun koostumuksen, ja levitä seosta ohut kerros koko rungon alueelle.

Seuraavat ohjeet koskevat molempia vaihtoehtoja: Wash-polto (pohjustus) on tehtävä ennen varsinaisen kerrostustoimenpiteen aloittamista. Aseta kennolevyästä uuniin ja tee wash-polto (pohjustus) asianmukaisia parametreja käyttäen.

1./2. dentiini-/inkisaalipolto: IPS emax Ceram -kerrostusmateriaaleja käytettäessä viimeistellään anatominen muotoilu ja saadaan aikaan muokattu esteettinen ulkonäkö. IPS e.max Ceram -kerrostusmateriaalit voidaan sekoittaa joko IPS Build-Up Liquid allround- tai soft-aineeseen. Tarvittaessa tehdään toinen polttojakso.

Sävyytys-/lasituspolto IPS Ivocolor -materiaaleja käyttäen

Valmistelut sävyytys- ja lasituspoltoon varten: Viimeistele restauraatio timanteilla ja tee siihen luonnollinen muoto ja pintarakenne lisäämällä kasvulinja ja kuperia/koveria alueita. Alueet, joiden kiuolin pitäisi olla lasituspolton jälkeen suurempi, voidaan tasottaa ja esikiihottaa silikonkilottuskiekkolla. Jos pintarakenteen visualisoinnissa käytetään kulta- ja/tai hopeapölyä, restauraatio on puhdistettava perusteellisesti höyrypesussa. Värjätyimiin estämiseksi kaikki kulta- tai hopeapölyjäämät on poistettava huolellisesti.

Sävyytyspolto tehdään IPS Ivocolor Shades- ja/tai Essences-aineita käyttäen, ja lasituspolto tehdään IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo- tai Paste/Fluo-aineella. Tilanteesta riippuen polttojakset voidaan tehdä joko yhdessä tai erikseen. Poltoparametrit ovat samat.

Puhdista restauraatio höyrypesullaa ja kuivaa öljytömällä paineilmalla. Sekoita seuraavaksi IPS Ivocolor Shades- ja Essences-aineet sitten, että saat halutun koostumuksen tarkoitukseen sopivia IPS Ivocolor Liquid -nesteitä. Tehosta sävyytys- ja lasitusmateriaalien kostumusta voiduttamalla pinta kevyesti IPS Ivocolor Mixing Liquid -nesteellä. Levitä seuraavaksi tasainen kerros lasitusmateriaalia koko restauraation alueelle. Mukauta kuspit ja fissuurat IPS Ivocolor Essence -ainetta käyttäen. Voit muuttua levitetyn lasitusmateriaalin sävyä hieman IPS Ivocolor Shades -aineiden avulla. Jos haluat tehdä voimakkaamman sävyn, toista sävyytys ja poltu useita kertoja, älä tee kerroksista paksumpia. Lasitteen pinnan kiltoa säädetään IPS Ivocolor Glaze -lasitusmateriaalin koostumuksen ja annosteltavan määrään avulla, ei poltolämpötilan avulla. Jos halutaan tehdä korkeampi kilto, älä laimenna lasitusmateriaalia liikaa ja/tai levitä lasitusmateriaalia lisää. Tee sävyytys- ja lasituspolto kennolevyällästalla keramiuunissa ja käytä toimenpiteestä cut-back- ja kerrostustekniikoille määritettyjä poltoparametreja (sävyytyspolto IPS Ivocolor -materiaalia käytäen).

Restauraatio kiinnitys IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikkoon

1. Valitse suuriin mahdollisiin IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikko (S, M, L), joka täyttää parhaiten restauration sisäpuolen, mutta joka ei osu ympärillä oleviin kruunuseinämäin.
2. Täytä restauration sisäpuoli IPS Object Fix Putty- tai Flow up -materiaalilla restauration reunaan asti. Sulje IPS Object Fix Putty/Flow -ruisku heti aineen annostelun jälkeen. Kun ruisku on poistettu alumiinipuistista, sitä on säilytetettävä uudelleensuljettavassa muovipuississa tai säiliössä, jonka sisäpuoli pysyy kosteana.
3. Paina valitsemasi IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikko syvälle IPS Object Fix Putty- tai Flow-materiaaliin sitten, että se on paikallaan riittävän pitävästi.
4. Tasoita paikaltaan pois liikunut polttotahna muovilaastalla sitten, että puikko pysyy varmasti paikallaan ja että restauration reunat on tuettu optimaaliseesti. IPS e.max CAD Crystallization Pin -puikko voidaan asettaa suoraan alustalle käytäväällä apuna pienä määriä IPS Object Fix Flow -ainetta.
5. Estä restauration pinnan kontaminointuminen. Poista mahdolliset likajäämät vedellä kostutetulla harjalla ja kuivaa.

Tärkeää: Kristallisoinnissa IPS e.max CAD -restauraatio ei saa asettaa suoraan IPS e.max CAD Crystallization Tray -alustalle ja puikkoihin ilman apuna käytettävää polttotahnaa.

Polton jälkeen suoritettavat toimenpiteet

Poista restauraatio uuniista, kun polttojakso on suoritettu loppuun (odota uunin äänimerkkijä ja anna sen jäähtyä huoneenlämpöiseksi vedolta suojauttuna. Kuumia esineitä ei saa koskettaa metallipihdeillä. Poista restauraatio kovetetusta IPS Object Fix Putty/Flow -aineesta. Poista mahdolliset jäämät joko ultraääriipesussa tai höyrypesulla. Jäämää ei saa poistaa Al_2O_3 -puhaluksella tai lasikilottushelmissä. Jos restauraatioita on muokattava hiomalla*, varmista etteivät keraamiset osat ylikuumennu. Killolla lopuksi hiutut alueet huippukiilitäviksi.

Sävy-yhdistelmätaulukko

IPS e.max CAD -restauraatioiden karakterisointiin ja sävyttämiseen käytetään seuraavia tuotteita: IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains tai IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: käytettäväksi sinisten ja hampaanväristen IPS e.max CAD -restauraatioiden kanssa
- IPS Ivocolor Shades, Essences: käytettäväksi hampaanväristen IPS e.max CAD -restauraatioiden kanssa

Yhdistelmätaulukon ohjeita on noudata tattava.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Sävy		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Kristallisointi- ja polttoparametrit

Kristallisointia ja polttoia ei voida tehdä keramiaunissa, jossa ei ole kontrolloitua (pitkäkestoisista) jäähydytystoimintoa. Keramiauni on kalibroitava ennen ensimmäistä kristallisointia ja sen jälkeen säännöllisesti kuuden kuukauden välein. Käytetystä toimintatilasta riippuen myös tiheämpi kalibrointi saattaa olla tarpeen. Noudata valmistajan ohjeita.

Kristallisointi, MO, Impulse, LT, MT, HT

joko IPS e.max CAD Crystall./-materiaaleja käytäen tai ilman

Programmatuuli	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika S (min)	Kuumennusnopeus t1 (°C/min)	Polttolämpötila T1 (°C)	Vaikutusaika H1 (min)	Kuumennusnopeus t2 (°C/min)	Polttolämpötila T2 (°C)	Vaikutusaika H2 (min)	Alipaine 1 11 (°C) 12 (°C)	Alipaine 2 21 (°C) 22 (°C)	Pitkäkestoinen jäähydys L (°C)	Jäähydytnopeus tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Valitse sopiva ohjelma											

Kristallisointi, LT, MT, HT

joko IPS e.max CAD Crystall./-materiaaleja käytäen tai ilman

Programmatuuli	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika S (min)	Kuumennusnopeus t1 (°C/min)	Polttolämpötila T1 (°C)	Vaikutusaika H1 (min)	Kuumennusnopeus t2 (°C/min)	Polttolämpötila T2 (°C)	Vaikutusaika H2 (min)	Alipaine 1 11 (°C) 12 (°C)	Alipaine 2 21 (°C) 22 (°C)	Pitkäkestoinen jäähydys L (°C)	Jäähydytnopeus tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Valitse sopiva ohjelma											

Nopea kristallisointi (huomioi blokin ominaisuudet)

Enintään 2 yksikköä IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray -ainetta käytettäen tai ilman sitä IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray -alustalla



Programatuuri	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika S (min)	Kuumennusnopeus t1 (°C/min)	Polttolämpötila T1 (°C)	Vaikutusaika H1 (min)	Kuumennusnopeus t2 (°C/min)	Polttolämpötila T2 (°C)	Vaikutusaika H2 (min)	Alipaine 1 11 (°C) 12 (°C)	Alipaine 2 21 (°C) 22 (°C)	Pitkäkestoinen jäädytys L (°C)	Jäädytysnopeus tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Valitse sopiva ohjelma

Korjaus-/sävytys-/lasituspolto IPS e.max CAD Crystall./-materiaaleja käytäneen



Programatuuri	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika S (min)	Kuumennusnopeus t1 (°C/min)	Polttolämpötila T1 (°C)	Vaikutusaika H1 (min)	Kuumennusnopeus t2 (°C/min)	Polttolämpötila T2 (°C)	Vaikutusaika H2 (min)	Alipaine 1 11 (°C) 12 (°C)	Alipaine 2 21 (°C) 22 (°C)	Pitkäkestoinen jäädytys L (°C)	Jäädytysnopeus tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Valitse sopiva ohjelma

Sävytystekniikassa käytettävä poltoparametrit IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze -aineita käytäneen



	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika * S (min)	Kuumennusnopeus t↗ (°C/min)	Polttolämpötila T (°C)	Vaikutusaika H (min)	Alipaine 1 V1 (°C)	Alipaine 2 V2 (°C)	Pitkäkestoinen jäädytys ** L (°C)	Jäädytysnopeus tl (°C/min)
Sävytys- ja lasituspolto	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT-normaalilinja

** Huomautus: Jos kerrospaksuus on yli 2 mm, on käytettävä pitkäkestoista 500 °C:n jäädytystä.

Huomautus: Restauraatioiden muotoiluissa on eroa ja näin ollen niiden kerrospaksuudet vaihtelevat. Kun restauraatiot jäähtyvät poltojakson jälkeen, eripaksuisten kohtien erilainen jäähtymisnopeus saattaa aikaansaada sisäisen jännytysten kasvun. Pahimmassa tapauksessa sisäinen jännytä voi aiheuttaa keraamisten esineiden halkeamisen. Riskiä jännytteiden muodostumiseen voidaan minimoida käytämällä hidasta jäädytystä (pitkäkestoisen jäädytys L). Monoliittisissä restaauraatioissa (sävytystekniikka), joiden kerrospaksuus on yli 2 mm, on käytettävä pitkäkestoista jäädytystä L.

Cut-back- ja kerrostustekniikassa käytettävä poltoparametrit IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze -aineita käytäneen



	Valmiuslämpötila B (°C)	Sulkemisaika * S (min)	Kuumennusnopeus t↗ (°C/min)	Polttolämpötila T1 (°C)	Vaikutusaika H1 (min)	Kuumennusnopeus t↗ (°C/min)	Polttolämpötila T2 (°C)	Vaikutusaika H2 (min)	Alipaine 1 11 (°C) 12 (°C)	Alipaine 2 21 (°C) 22 (°C)	Pitkäkestoinen jäädytys L (°C)	Jäädytysnopeus tl (°C/min)
Wash-polto (pohjustus)	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. dentini- ja inkisali-polto	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. dentini- ja inkisali-polto	403	IRT/ 0:40	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Sävytyspolto IPS Ivocolor-materiaalia käytäneen	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Lasituspolto IPS Ivocolor-materiaalia käytäneen	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On lasituspolton käytäneen	403	IRT/ 0:60	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On lasituspolton jälkeen	403	IRT/ 0:60	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT-normaalilinja

¹ esim. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Kattava luettelo on saatavilla osoitteessa www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill ja CEREC SpeedFire eivät ole Ivoclar Vivadent AG:n rekisteröityjä tavaramerkkejä.

² esim. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Sävyjen saatavuus saattaa vaihdella halutusta läpikuultavuudesta / blokin koosta tai CAD/CAM-koneesta johtuen.

⁴ Ivoclar Vivadentin vuokraavio "Suun ulko- ja sisäpuoliseen käyttöön suositellut hiontainstrumentit".

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Turvallisuustiedot

- Jos tuoteen käytössä ilmenee vakavia ongelmia, ota yhteystä Ivoclar Vivadent AG:hen: Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, www.ivoclarvivadent.com ja paikallisiin terveysviranomaisiin.
- Voimassa olevat käyttöohjeet ovat ladattavissa Vivadent AG:n verkkosivustolta (www.ivoclarvivadent.com).

Varoitukset

- IPS Natural Die Material Separator sisältää heksaania. Heksani on erittäin helposti sytytystä ja haitallista terveydelle. Älä päästää materiaalia iholle tai silmiin. Älä hengitä materiaalista tulevia kaasuja ja pidä poissa sytytyslähiteiden lähettyviltä.
- Älä hengitä viimeistelyn aikana syntyyvää keraamista pölyä. Käytä polynpoistojärjestelmää ja kasvomaskia.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Älä hengitä materiaalista tulevia höryjä. Säiliö on paineistettu. Suojaa suoralta auringonvalolta ja varmista, ettei säilytyslämpötila ole yli 50 °C. Älä avaa sulikepakkausta väkisin auki äläkä polta sitä edes tyhjänä. Huomioi käyttöturvallisuustiedotteessa (SDS) annetut tiedot.

Hävittäminen

Jäljelle jäävä materiaali on hävitettävä voimassa olevien paikallisten sääädösten mukaisesti.

Käyttöikä ja säilytys

Tälle tuoteelle ei ole mitään erityisiä säilytystä koskevia vaatimuksia.

Lisätietoja

Säilytä lasten ulottumattomissa!

Tämä tuote on tarkoitettu ainoastaan hammaslääketieteelliseen käyttöön. Käsitteilyssä tulee ehdottomasti noudattaa käyttöohjeita. Valmistaja ei vastaa vahingoista, jotka johtuvat siitä, että käyttöohjeita tai ohjeiden mukaista soveltamisala ei noudata. Tuotteen soveltuvuuden testaaminen muuhun kuin ohjeissa mainittuun tarkoitukseen on käyttäjän vastuulla.

Riktig bruk

Formålsbestemmelse
Helkeram til dental bruk

Bruk

Kun til odontologisk bruk!

Beskrivelse

IPS e.max® CAD er en velprøvd litium-disilikat-glasskeram-blokk (LS₂) til faste restaureringer i anterior- og posteriorområdet.

Restaureringstyper:

- Fasetter
- Innlegg
- Onlays (f.eks. okklusale fasetter, delkroner)
- Kroner
- 3-leddede broer frem til andre premolar som endepilar

Hybrid-abutmenter og hybrid-abutment-kroner beskrives i en separat bruksanvisning.

IPS e.max CAD kan enkelt bearbeides med et CAD/CAM-apparat¹ i det krystallinske mellomstadiet (≥ 130 MPa). Etter våtbearbeiding av blokken følger krystalliseringen i en porseleosovn.² Endringene i materialstrukturen resulterer i en biaksial bøyefasthet på ≥ 360 MPa og tilsvarende optiske egenskaper. Middels biaksial bøyefasthet fra 10 års kvalitetsmålinger ligger på 530 MPa. (Iht. ISO 6872:2015)

Indikasjon

- Manglende tannsubstans
- Partiell tannløshet

Kontraindikasjon

- Pasienter med sterkt redusert resttannsett
- Bruksisme
- Ved kjent allergi mot et av innholdsstoffene

Bruksbegrensninger

- Innleggs-, Maryland-broer og broer med ekstensjonsledd
- Anterior broleddsbredder > 11 mm og i premolarområdet > 9 mm
- Midlertidig tilpasning av IPS e.max CAD-restaureringer
- Bukkalt forblanding på molarkroner
- Svært dype subgingivale prepareringer
- All annen bruk som ikke er oppført som bruk

Ytterligere bruksbegrensninger for minimalinvasive kroner:

- Sjikttykkeler på under 1 mm
- Prepareringer med skarpe kanter
- Prepareringer som ikke har anatomisk støtte, og med ujevne sjikttykkeler
- Konvensjonell og selvadhesiv sementering
- Andre oppbyggingsmaterialer enn komposit
- Manglende hjørnetannsføring
- Kroner på implantater

Bearbeidingsbegrensninger

Ved ignorering av følgende anvisninger kan vellykkede resultater i arbeidet med IPS e.max CAD ikke garanteres:

- Underskridelse av nødvendige minimumssjikttykkeler
- Sliping av blokker i et ikke-kompatibelt CAD/CAM-system
- Krystallisering i porseleosovner som ikke er godkjent og kalibrert
- Blanding av IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades og Stains med annen dentalkeram (f.eks. IPS Ivocolor® Glaze, Shades og Essences)
- Sjiktning med andre brenneramer enn IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Sprays:

- Intraoral bruk
- Bruk på IPS e.max CAD-restaureringer hvis disse skal forblandes med IPS e.max Ceram.
- Restaureringer hvor den innvendige flaten ikke kan dekkes sikkert og nøyaktig med IPS Objekt Fix Putty/Flow (f.eks. innlegg)

Systemkrav

Bearbeiding av IPS e.max CAD skal utføres med et autorisert CAD/CAM-system.¹

Bivirkninger

Per i dag finnes det ingen kjente bivirkninger.

Sammensetning

- Litium-disilikat-glasskeram (LS₂) – Silikat-basert glasskeram, type II/klasse 3 iht. ISO 6872:2015
(Varmeutvidelseskoeff. 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – glasspulver, drivgass: Isobutan

Bruk

Bearbeidingsteknikker og kompatible materialer

- På «blå» restaureringer

- Poleringsteknikk (Self Glaze): f.eks. med OptraFine®, etterfulgt av krystallisering uten individuell karakterisering og glasur.

- Maleteknikk

a) Glasur med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray etterfulgt av speed-krySTALLisering (speed-krySTALLisering og glansbrenning i ett trinn).

b) Maling og glasur med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo etterfulgt av krystallisering og malefarge-/glansbrenning i ett trinn.

c) Maling og glasur med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray etterfulgt av krystallisering og malefarge-/glansbrenning i ett trinn.

- På «tannfarlige» restaureringer

a) Maleteknikk: Malefarge-/glansbrenning på tannfarlige restaureringer med enten IPS e.max CAD Crystall./- eller IPS Ivocolor-masser.

b) Cut-back-teknikk: Incisalbrenning med IPS e.max Ceram-masser. Malefarge-/glansbrenning med IPS Ivocolor-masser.

c) Sjikteteknikk: Dentin-/incisalbrenning med IPS e.max Ceram-masser. Malefarge-/glansbrenning med IPS Ivocolor-masser.

 Den respektive bruksanvisningen skal følges.

Blokk-konsept

Translucens-trinn	Blokk-størrelser/farger	Bearbeidingsteknikk				Restaureringstyper										
		Polerings-teknikk	Male-teknikk	Cut-back-teknikk	Sjikte-teknikk	Okklusal fasett ¹⁾	Tynn fasett ¹⁾	Fasett	Inlay/onlay	Dekrone	Krone	3-leddede broer	Flerleddede broer	Hybrid-abutment	Hybrid-abutment-krone	
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L i 20 farger ⁵⁾	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾					
MT Medium Translucency	C14 i 7 farger	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 i 20 farger ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity	C14, A14 i MO 0–4 ⁵⁾			✓							✓ ³⁾			✓		
I mpulse	C14 i O1 og O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓								

1) Cut-back-teknikken skal ikke brukes ved tynne og okklusale fasetter

2) Kun frem til annen premolar som distal pilar

3) Frem til annen premolar

4) Maks. 2 enheter ved bruk av IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Fargetilbud kan variere avhengig av translucenstrinn/blokkstørrelse eller CAD/CAM-apparat

Kompatible sementeringsmaterialer

	Adhesiv sementering f.eks. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Selvadhesiv sementering f.eks. SpeedCEM® Plus	Konvensjonell sementering f.eks. Vivaglass® CEM
Prepareringsanbefaling	Prepareringsanbefaling	Prepareringsanbefaling	Prepareringsanbefaling
Fasetter	✓	-	-
Inlay, onlay (f.eks. okklusale fasetter, delkroner)	✓	-	-
Minimalinvasive kroner	✓	-	-
Kroner	✓	✓	✓
3-leddede broer frem til 2. premolar som endepilar	✓	✓	✓

Ytterligere informasjon finnes i prosessdiagrammet «Forbehandling og sementering».

Fargevalg

Rengjør tennene før valg av farge. Fargen bestemmes iht. den fortsatt fuktige og unpreparerte tannen eller ut fra nabotennene. Prepareringsfargen bestemmes ut fra det største misfargede punktet etter preparering. Bruk IPS e.max Shade Navigation-appen for å hjelpe til med å velge den best egnede blokken.



www.ipsemax.com/sna

Preparering

Prepareringen utføres etter reglene for helkeramiske restaureringer, og minimum sjiktkykkelse må overholdes:

- ingen hjørner eller kanter
- skulderpreparering med avrundet innerkant eller utpreget hulkilepreparering
- de angitte dimensjonene gjenspeiler minimumssjiktkykkelserne til IPS e.max CAD-restaureringer
- tykkelsen på kanten til prepareringen, særlig ved fortener, må være på min. 1,0 mm for å ivareta optimal sliping i CAD/CAM-enheten.

Minimalinvasiv posteriorkrone (obligatorisk adhesiv sementering)	Minimalinvasiv anteriorkrone (obligatorisk adhesiv sementering)	Inlay	Onlay	Tynn fasett
Fasett	Posterior krone/bropilar i premolarområdet	Anterior krone/bropilar i anteriorområdet	Okklusal fasett (Table Top)	Delkrone

Alle verdier oppgitt i mm

Minimumssjiktkykkelse for restaurering ved maleteknikk

Sementering	Obligatorisk adhesiv sementering					Alternativt adhesiv, selvadhesiv eller konvensjonell sementering								
	Restaurerings-typer	Tynn fasett	Inlay	Onlay (feks. okklusal fasett, delkrone)	Minimalinvasiv krone i anterior- og posteriorområdet	Krone		Bro						
						Anteriorområde	Posteriorområde	Anteriorområde	Posteriorområde					
Minimumssjiktkykkelse IPS e.max CAD – Poleringsteknikk														
Minimumssjiktkykkelse IPS e.max CAD – Maleteknikk														
Incisal/okklusal	0,5	1,0 Fissurdybde	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5					
Sirkulær	0,4	1,0 Isthmus- bredde	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5						
Kontakt-dimensjon	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Prinsipielt gjelder følgende: høyde ≥ bredde						

Kontakttverrsnittet ved broer bør strekkes ut i vertikal, snarere enn i horisontal retning.

Cut-back- og sjikteteknikk

Ved cut-back-teknikken eller sjikteteknikken bygges det opp et redusert tannformstøttende skjelett med IPS e.max Ceram-sjiktemasse til en fullstendig tannform.

Ved sterkt preparerte tenner må man i tilfeller med forblendede eller delvis forblendede restaureringer konstruere restaureringen med tilsvarende økt dimensionering av den høyfaste komponenten IPS e.max CAD og ikke med sjiktmaterialer IPS e.max Ceram.

Sementering	Obligatorisk adhesiv sementering					Alternativ adhesiv, selvadhesiv eller konvensjonell sementering			
	Restaurerings-typer	Fasett	Inlay	Onlay	Delkrone	Krone		Bro	
						Anterior- område	Premolar- område	Molar- område	Anterior- område
Minimumssjiktkykkelse IPS e.max CAD – Cut-Back-teknikk									
Incisal/okklusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Sirkulær	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Kontakt-dimensjon	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Prinsipielt gjelder følgende: høyde ≥ bredde	
Minimumssjiktkykkelse IPS e.max CAD – sjikteteknikk									
Incisal/okklusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Sirkulær	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Formtype	–	–	–	–	Tannform støttende		–	–	–

IPS e.max CAD er den høyfaste komponenten i restaureringen og må alltid utgjøre minst 50 % av den totale sjiktkykkelsen. Restaureringens totale sjiktkykkelse (avhengig av restaureringstype) er satt sammen av:

Total sjiktkykkelse i restaureringen	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minste skjelettsjiktkykkelse IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Forblendingens maksimale sjiktkykkelse med IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Alle verdier oppgitt i mm

Bearbeiding

Følg anbefalingene for slipeskiver⁴ og minimumstykkeslene ved bearbeiding og omarbeiding. Bearbeidningen skal alltid utføres i førkristallisert (blå) tilstand, ved lavt tutall og lavt presstrykk for å unngå avskalling og kantområdene. Unngå overoppheeting av porseleten. Slip til blokkens forbindelsespunkt og pass på approksomale kontakter. Foreta individuelle formtilpasninger om nødvendig. Bearbeid funksjonelle områder (okklusale kontaktpflater) med finkornet diamant for å holde det CAD/CAM-relaterte overflaterelieffet. Ved broer må du aldri «etterseparere» kontaktpunktene med kappeskiver, da dette skaper brudpunkter som påvirker fastheten til den helkeramiske restaureringen negativt. En forsiktig intraoral innprøving kan utføres i blå tilstand for å tilpasse okklusjon/artistikasjon. Rengjør alltid restaureringen med ultralyd i vannbad og/eller med dampapparat for kristallisering. Påse at alle restaureringer er fullständig rengjort for ytterligere bearbeiding, og at alle rester av slipemiddeladditiver fra CAD/CAM-slipeenheten er fjernet. Hvis rester fra slipemiddeladditivene blir liggende på overflaten, kan dette føre til problemer med bindingen og misfarging. Restaureringene skal ikke sandblåses med Al₂O₃ eller glassperler.

Fullføring

- Poleringsteknikk (Self Glaze) på «blå» restaureringer

Overhold slipeskiveanbefalingene⁴ for polering. Unngå overoppheeting av restaureringen. Forpoleringen utføres med en diamantert gummiholder⁵ og hoyglanspoleringen med en hoyglans-gummipoller⁶. Rengjør deretter restaureringen med ultralyd i vannbad eller med dampapparat. Fiksér deretter stiftene som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin», og plasser restaureringen enten på et IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray eller på et IPS e.max CAD Crystallization Tray og sett det midt i brennovnen. Brennprogrammet velges avhengig av materialet og det benyttede brennbrettet (se krysalliseringss- og brennparametre).

- Maleteknikk på «blå» restaureringer

a) **Glasur** med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray etterfulgt av speed-kristallisering (speed-kristallisering og glansbrenning i ett trinn).

Plasser restaureringen som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin». Rist IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray kraftig før bruk, til blandekulen i beholderen beveger seg litt (ca. 20 sekunder). Hvis sprayen ristes for lite, fører det til at det først og fremst kommer ut drivgass ved sprayingen. Dette fører til utilstrekkelig påføring av glasurpulver. Hold 10 cm avstand fra sprøytehodet til overflaten som skal sprayes, og hold boksen mest mulig loddrett ved spraying. Spray restaureringen fra alle sider med korte spraytrykk samtidig som restaureringen dreies for å oppnå et jevnt lag. Rist sprayboksen mellom de enkelte spraytrykkene. Spray deretter restaureringen en gang til fra alle sider med korte spraytrykk samtidig som restaureringen dreies for å oppnå et jevnt dekkende lag. Rist sprayboksen på nytt mellom de enkelte spraytrykkene. Vent litt til den påførte glasuren har tørket og det vises et hvitaktig lag. Spray over områder som ennå ikke har et jevnt lag, på nytt. Plasser deretter maksimum 2 enheter på et IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray og gjennomfør en speed-kristalliseringssbrenning med de fastsatte parametrerne (speed-kristallisering). Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning». For korrekturer skal anvisningene under «Korrekturer» følges.

b) **Maling og glasur** med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo etterfulgt av kristallisering og malefarge-/glansbrenning i ett trinn.

Plasser restaureringen som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin». Påfør deretter IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo jevnt med en pensel på restaureringens samtlige utvendige overflater. IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid kan brukes til å fortynde den bruksklare glasuren til hvis det ønskes. Unngå tykk påføring av glasur. Pass særlig på at det ikke oppstår for tykke lag på okklusalflaten. En tynn påføring av glasur vil føre til en utilfredsstillende glans. Hvis karakterisering er ønsket, kan restaureringen tilpasses individuelt med IPS e.max CAD Crystall./Shades og/eller IPS e.max CAD Crystall./Stains for kristalliseringssbrenning. Press ut de bruksferdige Shades og Stains fra sprayøten og bland dem. Shades og Stains kan fortyynes noe med CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsistensen skal likevel være deigiktig. Påfør de blandede Shades og Stains med en fin pensel måltrettet direkte på det ubrente glasurlaget.

Posisjoner restaureringen deretter så nært midten som mulig, eller maksimum 6 enheter sammen på IPS e.max CAD Crystallization Tray, og kristallisér med de fastsatte brennparametrene for den respektive translusensen. Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning». For korrekturer skal anvisningene i «Korrekturer» følges.

c) **Maling og glasur** med IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray etterfulgt av kristallisering og malefarge-/glansbrenning i ett trinn.

Plasser restaureringen som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin». Trykk deretter ut de bruksklare Shades eller Stains fra sprayøten og bland godt. Shades og Stains kan fortyynes noe med CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsistensen skal likevel være deigiktig. Påfør de blandede Shades og Stains med en fin pensel måltrettet direkte på den blå restaureringen. Spray IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray jevnt på alle sider av restaureringen. Følg fremgangsmåten under a).

Posisjoner deretter restaureringen så nært midten som mulig eller maksimum 6 enheter sammen på IPS e.max CAD Crystallization Tray, og kristallisér med den fastsatte brennparameteren for den respektive translusensen. Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning». For korrekturer skal anvisningene i «Korrekturer» følges.

Korrekturer

Hvis ytterligere karakteriseringer eller korrekturer er nødvendig etter kristalliseringen, kan dette utføres ved hjelp av IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains og Glaze og en korrekturbrenning. Utfør også korrekturbrenningen på IPS e.max CAD Crystallization Tray. Bruk IPS e.max CAD Crystall./Add-On og tilhørende blandevæske til mindre formkorrekturer (f.eks. approksimale kontaktpunkter). Korrekturene kan utføres både ved kristallisering og korrekturbrenning.

- På «tannfarge» restaureringer utføres kristallisering uten påføring av masser.

a) **Maleteknikk:** Malefarge-/glansbrenning på tannfargede restaureringer med enten IPS e.max CAD Crystall./- eller IPS Ivocolor-masser.

Plasser restaureringen som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin». Karakterisering og glasur utføres enten med IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (se b under bruk av korrektur-/malefarge-/glansbrenning) eller IPS Ivocolor.

Med IPS Ivocolor: For å forbedre fuktbarheten kan flaten som skal karakteriseres, fuktes med litt IPS Ivocolor Mixing Liquid. Bland sammen IPS Ivocolor Shades og Essences med tilhørende IPS Ivocolor Liquids til ønsket konsistens er oppnådd. En mer intensiv farging oppnås ved gjentatt maling og brenning, ikke tykkere påføring. For å imitere incisalkantene og translusansen på kronen i den incisale eller okklusale tredjedelen brukes IPS Ivocolor Shades Incisal. Form kusper og fissurer individuelt med Essences-masser. Posisjoner deretter restaureringen så nært midten som mulig eller maksimum 6 enheter sammen på IPS e.max CAD Crystallization Tray og kristalliser med den fastsatte brennparameteren for den respektive translusansen. Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning».

IPS e.max CAD Crystallization/Shades, Stains, Glaze og IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze må verken blandes med hverandre eller påføres etter hverandre! Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning».

b) og c) Cut-back- og sjikteteknikk: med IPS e.max Ceram-masser. Malefarge-/glansbrenning med IPS Ivocolor-masser.

Ved cut-back må skjeletts minimumssjikktykkelse overholdes. Se punktene «Bearbeiding» og «Minimumssjikktykkelsen» samt som beskrevet i «Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin». Posisjoner deretter restaureringen så nært midten som mulig eller maksimum 6 enheter sammen på IPS e.max CAD Crystallization Tray og kristalliser med den fastsatte brennparameteren for den respektive translusansen. Følg anvisningene i «Fremgangsmåte etter brenning».

Variant A: Wash-brenning med IPS e.max Ceram: Hvis det er tilstrekkelig plass, gjennomføres en wash-brenning med de respektive IPS e.max Ceram Incisal- eller Impulse-masser som det er behov for. Bruk IPS Build-Up Liquids allround eller soft for å blande materialene. Påfør washen tynt og fullstendig dekkende på skjelettet.

Variant B: Wash-brenning med IPS Ivocolor: Ved redusert plass eller for å øke kroma fra dybden kan wash-brenningen gjennomføres med IPS Ivocolor Shade, Essence og Glaze. Bland ut pastaen eller pulveret med IPS Ivocolor Mixing Liquids allround eller longlife til ønsket konsistens og påfør deretter blandingen tynt og fullstendig dekkende på skjelettet.

For begge varianter gjelder: Wash-påføringen må brennes for den endelige sjiktningen. Plasser brennbrettet i ovnen og gjennomfør wash-brenningen (foundation) med de tilsvarende parametrerne.

1./2. Dentin-/incisalbrenning: Med IPS e.max Ceram-sjiktemasser blir både den anatomiske formen komplettert og den individuelle estetikken oppnådd. IPS e.max Ceram-massene blandes med enten IPS Build-Up Liquid allround eller soft. Ved behov gjennomføres en ytterligere brenning.

Malefarge- og glansbrenning med IPS Ivocolor

Klaringjøring til malefarge- og glansbrenning: En anatomisk form og overflate – som vekstriller og konvekse/konkave punkter – oppnås ved å bearbeide restaureringen med diamanter. Områder som skal ha en høyere glans etter glansbrenning, skal glattes og forpoleres med silikonksiver. Hvis det skal brukes gull- eller solvpulver til utforming av overflaten, må restaureringen rengjøres grundig med et dampapparat. Pass på at alt gull- eller solvpulveret fjernes før å unngå misfarginger.

Malefargebrenning gjennomføres med IPS Ivocolor Shades og/eller Essences, glansbrenning med IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo eller Paste/Fluo. Disse kan gjennomføres sammen eller separat etter hverandre, avhengig av situasjonen. Brennparametrene er identiske.

Rengjør restaureringen grundig med dampapparat, og tørk med oljerfri luft. Bland deretter IPS Ivocolor Shades og Essences med tilhørende IPS Ivocolor Liquids til ønsket konsistens. For å forbedre fuktbarheten til malefarge- og glasurmassen, kan overflaten fuktes med litt IPS Ivocolor Mixing Liquid. Påfør deretter glasur i et jevnt og dekkende lag på restaureringen. Form kusper og fissurer individuelt med IPS Ivocolor Essences. Hvis det er nødvendig med mindre fargemodifiseringer, kan disse utføres med IPS Ivocolor Shades på den allereste påførte glasuren. En mer intensiv farging oppnås ved gjentatt maling og brenning, ikke tykkere påføring. Glansgraden til den glaserte overflaten styres av konsistensen til IPS Ivocolor-glasuren og den påførte mengden, ikke brenntemperaturen. For høyere glansgrad må glasuren ikke fortynnes for mye og/eller mengden påført glasur økes. Gjennomfør malefarge- og glansbrenning med de angitte brennparametrene for cut-back- og sjikteteknikk (malefargebrenning med IPS Ivocolor) på et brennbrett som hører til brennovnen.

Fiksering av restaureringen på en IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Velg størst mulig IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) som best «fyller» innsiden av restaureringen, men som samtidig ikke berører kronens vegger.
2. Fyll deretter innsiden av restaureringen med brennpasta IPS Object Fix Putty eller Flow opp til kanten av restaureringen. Lukk igjen IPS Object Fix Putty/Flow-sprøyten godt umiddelbart etter uttak av materialet. Etter at sprøyten er tatt ut av aluminiumsposen, skal den ideelt sett oppbevares i en lukkbar plastpose eller beholdere med fuktig atmosfære.
3. Trykk den valgte IPS e.max CAD Crystallization Pin dypt inn i IPS Object Fix Putty eller Flow, slik at den er tilstrekkelig fiksert.
4. Glatt ut fortrengt brennpasta med en plastspatel for å sikre at stiften er festet stabilt og at restaureringens kanter har maksimal støtte. IPS e.max CAD Crystallization Pin kan plasseres direkte med en liten mengde IPS Object Fix Flow.
5. Unngå forurensninger på utsiden av restaureringen. Fjern eventuelle forurensninger med en vannfuktet pensel og tørk etterpå.

Viktig: IPS e.max CAD-restaureringer må ikke plasseres direkte, dvs. uten brennpasta, på IPS e.max CAD Crystallization Tray eller IPS e.max CAD CrystallizationPin.

Fremgangsmåte etter brenning

Ta restaureringen ut av brennovnen etter avsluttet brenning (vent på signallyd), og la objektene kjøles helt ned til romtemperatur på et sted som er beskyttet mot trekk. Varme objekter må ikke berøres med metalltenger. Ta deretter restaureringen av den herdede IPS Object Fix Putty/Flow og rengjør fastsittende rester med ultralyd i vannbad eller med dampapparat. Rester skal **ikke** sandblåses med Al_2O_3 eller glassperler. Hvis korrigende sliping¹ er nødvendig, pass på at porseleten ikke overopphettes. Poler til slutt korrigerte punkter til høylangs.

Fargekombinasjonstabell

Individuelle karakteriseringer og fargetilpasninger av IPS e.max CAD-restaureringer oppnås med IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains eller IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Til bruk på «blå» og «tannfargede» IPS e.max CAD-restaureringer.
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Til bruk på «tannfargede» IPS e.max CAD-restaureringer

«Kombinasjonstabellen» må overholdes.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1		SI 2		SI 3											
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 cream	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
		E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral									
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Krystallisering- og brennparametre

Porselenvoner uten funksjonen for kontrollert (langtids-)avkjøling kan ikke brukes. Kalibrer alltid porselenvonen før første krystallisering – og deretter hvert halvår. Avhengig av bruk kan det være nødvendig med hyppigere kalibrering, følg produsentens anvisninger.

Krystallisering MO, Impulse, LT, MT, HT

med eller uten påføring av IPS e.max CAD Crystall./-masser

Øver Programat	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid S [min]	Oppvarmings- rate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Holdetid H1 [min]	Oppvarmings- rate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Holdetid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langtids- avkjøling L [°C]	Kjelerate tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													

Velg tilsvarende program

Krystallisering LT, MT, HT

med eller uten påføring av IPS e.max CAD Crystall./-masser

Øver Programat	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid S [min]	Oppvarmings- rate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Holdetid H1 [min]	Oppvarmings- rate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Holdetid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langtids- avkjøling L [°C]	Kjelerate tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													

Velg tilsvarende program



Speed-krystallisering (vær oppmerksom på blokk-konsept)

Maks. 2 enheter med eller uten påføring av IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray på et IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Øver Programat	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid S [min]	Oppvarmings- rate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Holdetid H1 [min]	Oppvarmings- rate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Holdetid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langtids- avkjøling L [°C]	Kjølerate tl [°C/min]
P300												
P500	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P700												
P310												
P510	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
P710												
CS/CS2/ CS3/CS4												

Velg tilsvarende program

Korrektur-/malefarge-/glansbrenning med IPS e.max CAD Crystall.-masser



Øver Programat	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid S [min]	Oppvarmings- rate t1 [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Holdetid H1 [min]	Oppvarmings- rate t2 [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Holdetid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langtids- avkjøling L [°C]	Kjølerate tl [°C/min]
P300												
P500	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P700												
P310												
P510	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
P710												
CS/CS2/ CS3/CS4												

Velg tilsvarende program

Brennparametre til maleteknikk med IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid * S [min]	Oppvarmingsrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T [°C]	Holdetid H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Langtids- avkjøling ** L [°C]	Kjølerate tl [°C/min]
Malefarge-/ glansbrenning	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normalmodus

** Merknad: Overskriden lagenes tykkelse 2 mm, anbefales det en langtidsavkjøling L til 500 °C

Merknad: Grunnet geometrien til restaureringene kan tykkelsen til lagene på objektet variere kraftig. Ved avkjøling av objekter etter brenning, kan de ulike kjølehastighetene mellom ulikt dimensjonerte områder føre til indre spenninger. I verste fall kan disse spenningene føre til sprekkdannelser i de keramiske objektene. Disse spenningene kan minimeres med langsom avkjøling (langtidsavkjøling L). Hvis lagenes tykkelse overstiger 2 mm, anbefales det langtidsavkjøling L ved monolittiske restaureringer (maleteknikk).

Brennparametre for cut-back- og sjikteteknikk med IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Stand by- temperatur B [°C]	Lukketid * S [min]	Oppvar- mingsrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T1 [°C]	Holdetid H1 [min]	Oppvar- mingsrate t↗ [°C/min]	Brenn- temperatur T2 [°C]	Holdetid H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Langtids- avkjøling L [°C]	Kjølerate tl [°C/min]
Wash-brenning (foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin-/ incisal-brenning	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin-/ incisal-brenning	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Malefargebrenning med IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glansbrenning med IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-on med glansbrenning	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-on etter glansbrenning	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normalmodus

- ¹ f.eks. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Komplett liste finnes på www.ivoclarvivadent.com.
- ² CEREC/inLab, PlanMill og CEREC SpeedFire er ikke registrerte varemerker tilhørende Ivoclar Vivadent AG
- ² f.eks. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Fargetilbud kan variere avhengig av transluценstrinn/blokkestørrelse eller CAD/CAM-apparat
- ⁴ Ivoclar Vivadent prosessdiagram «Anbefalte slipeskiver til ekstraoral og intraoral bruk»
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Sikkerhetsanvisninger

- Ved alvorlige hendelser som har oppstått i forbindelse med produktet, ska du ta kontakt med Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, hjemmeside: www.ivoclarvivadent.com og lokal helsemyndighet.
- Gjeldende bruksanvisninger finnes på hjemmesiden til Ivoclar Vivadent AG, i nedlastingsenteret (www.ivoclarvivadent.com).

Avarslar

- IPS Natural Die Material Separator inneholder heksan. Heksan er svært brennbar og helseskadelig. Unngå kontakt med hud og øyne. Unngå innånding av damp og holdes unna antennelseskilder.
- Unngå innånding av porseleinstøv under bearbeiding. Bruk avtrekksanlegg og maske.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Unngå innånding av spraytåke. Beholderen står under trykk. Holdes unna direkte sollys og temperaturer over 50 °C. Må ikke åpnes med makt eller brennes selv etter at den er fullstendig tømt. Overhold sikkerhetsdatabladet (SDS).

Instruksjoner for avfallhåndtering

Rester skal håndteres iht. nasjonale bestemmelser.

Instruksjoner for lagring og oppbevaring

Ingen spesielle betingelser for lagring eller oppbevaring nødvendig.

Tilleggsinformasjon

Oppbevares utligjengelig for barn!

Produktet er utviklet til bruk på det odontologiske området og må brukes i henhold til bruksanvisningen. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som skyldes annen bruk eller ufagmessig bearbeiding. I tillegg er brukeren forpliktet til på forhånd og på eget ansvar å kontrollere om materialet egner seg og kan brukes til de tiltenkte formål, spesielt hvis disse formålene ikke er oppført i bruksanvisningen.

Beoogd gebruik

Beoogd doel

Geheel keramisch materiaal voor tandheelkundig gebruik

Gebruik

Alleen voor tandheelkundig gebruik.

Omschrijving

IPS e.max CAD is een beproefd blok van lithiumdisilicaat glaskeramiek (LS_2) voor de vervaardiging van vaste anterieure en posterieure restauraties.

Typen restauraties:

- Veneers
- Inlays
- Onlays (bijv. occlusale veneers, gedeeltelijke kronen)
- Kronen
- Bruggen uit drie eenheden tot aan de tweede premolaar als eind-abutment

Voor hybride abutments hybride abutmentkronen zijn aparte gebruiksinstructies beschikbaar.

IPS e.max CAD kan worden verwerkt in een geautoriseerde CAD/CAM-machine¹ in de tussengelegen kristallijne staat (≥ 130 MPa). Na het nat verwerken van het blok wordt de restauratie gekristalliseerd in een keramikoven.² Door de hieruit voortvloeiende wijziging in de microstructuur worden een biaxiale flexurale sterkte van ≥ 360 MPa en de bijbehorende optische eigenschappen bereikt. De gemiddelde biaxiale flexurale sterkte in 10 jaar kwaliteitsmeting is 530 MPa. (Volgens ISO 6872:2015)

Indicatie

- Ontbrekende tandstructuur
- Gedeeltelijke edentisme

Contra-indicatie

- Patiënten met substantieel verminderde resterende dentitie
- Bruxisme
- Als van een patiënt bekend is dat deze allergisch is voor een van de bestanddelen van het materiaal

Beperkingen van het gebruik

- Inlay-, cantilever- en Maryland-bruggen
- Breedte van de dummytand: anterieure regio > 11 mm, premolare regio > 9 mm
- Tijdelijke cementering van IPS e.max CAD-restauraties
- Volledige veneering van kronen voor molaren
- Zeer diepe subgingivale preparaties
- Enig ander gebruik dat niet wordt vermeld onder de diverse toepassingen

Aanvullende beperkingen voor minimaal invasieve kronen:

- Laagdikte minder dan 1 mm
- Preparaties met scherpe randen
- Preparaties die niet anatomisch worden ondersteund en voorzien zijn van variabele laagdikten
- Conventionele en zelfhoudende cementering
- Opbouwmaterialen anders dan composiethars
- Afwezigheid van geleidende hoektanden
- Kronen op implantaten

Beperkingen bij verwerking

Het niet in acht nemen van de volgende informatie zal de resultaten aantasten die met IPS e.max CAD worden behaald:

- Het niet voldoen aan de vereiste minimale dikten
- Freezen van de blokken in een niet-compatibel CAD/CAM-systeem
- Kristallisatie in een niet-goedkeurde en niet-gekalibreerde keramische oven
- Het vermengen van IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades en Stains met ander tandheelkundig keramiek (bijv. IPS Ivocolor® Glaze, Shades en Essences).
- Laagjes maken met keramiek voor veneers anders dan IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Intraorale toepassing
- Toepassing op IPS e.max CAD-restauraties, als deze moeten worden gefineerd met IPS e.max Ceram.
- Restauraties waarvan de binnenoppervlakken niet betrouwbaar en precies kunnen worden bedekt met IPS Object Fix Putty/Flow (zoals inlays)

Systeemvereisten

IPS e.max CAD moet worden verwerkt met een geautoriseerd CAD/CAM-systeem.¹

Bijwerkingen

Tot op heden zijn er geen bekende bijwerkingen.

Samenstelling

- Lithiumdisilicaat-glaskeramiek (LS_2) - glaskeramiek op basis van silicium (LS_2), type II / klasse 3 volgens ISO 6872:2015 (CTE 25-500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray - Glaze Powder, drijfgas: isobutan

Toepassing

Verwerkingstechnieken en compatibele materialen

- Op de blauwe restauratie

- **Polijsttechniek (zelfglazuren):** bijv. met OptraFine®, gevolgd door bakken voor kristallisatie zonder individuele karakterisering en glazuren
- **Vlektechniek**
 - a) glazuren met IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, gevolgd door snelle kristallisatie (snel bakken voor kristalliseren en glazuren in één stap)
 - b) vlekking en glazuren met IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, gevolgd door bakken voor kristallisatie en vlekking/glazuren in één stap
 - c) vlekking en glazuren met IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, gevolgd door bakken voor kristallisatie en vlekking/glazuren in één stap

- Op de tandgekleurde restauratie

- A) **vlektechniek:** Bakken voor karakterisering/glazuren van de restauraties in tandkleur met ofwel IPS e.max CAD Crystall./ ofwel IPS Ivocolor-materialen
- b) **cut-back-techniek:** Incisaal bakken met IPS e.max Ceram-materiaal. Bakken voor vlekking/glazuren met IPS Ivocolor-materialen
- c) **laagjestechniek:** Dentine-/incisalaakken met IPS e.max Ceram-materiaal. Bakken voor vlekking/glazuren met IPS Ivocolor-materialen

 De betreffende gebruiksinstructies moeten in acht worden genomen.

Blokconcept

Mate van doorschijnendheid	Blokmaten/-tinten	Verwerkingstechniek				Typen restauraties									
		Polijst-techniek	Vlekken techniek	Cut-back-techniek	Laagjes-techniek	Occlusale veneer ¹⁾	Dun veneer ¹⁾	Veneer	Inlay, onlay	Gedeeltelijke kroon	Kroon	Brug over 3 eenheden	Brug uit meerdere eenheden	Hybride abutment	Hybride abutmentkroon
HT High Translucency (hoog doorschijnendheid)	I12, C14, B40, B40L beschikbaar in 20 kleurtinten	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (gemiddelde doorschijnendheid)	C14, beschikbaar in 7 kleurtinten	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (laag doorschijnendheid)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 in 20 kleurtinten ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity (medium opaciteit)	C14, A14 in MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 in O1 en O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) De cut-back-techniek mag niet worden gebruikt voor dunne en occlusale veneers.

2) Tot aan de tweede premolaar als het distale abutment

3) Tot aan de tweede premolaar

4) Max. 2 eenheden als de IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray wordt gebruikt

5) Het kleurbereik kan variëren, afhankelijk van het niveau van doorschijnendheid / de blokgrootte of de CAD/CAM-machine.

Compatibel bevestigingsmateriaal

	Adhesive cementering bijv. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Zelfhechende cementering bijv. SpeedCEM® Plus	Conventionele cementering bijv. Vivaglass® CEM
Vereisten preparatie	Niet-retentieve preparatie	Retentieve preparatie (preparatiehoek van 4-8°, hoogte preparatie van ten minste 4 mm)	Retentieve preparatie (preparatiehoek van ca. 4-8°, hoogte preparatie van ten minste 4 mm)
Veneers	✓	-	-
Inlays, onlays (zoals occlusale veneers, gedeeltelijke kronen)	✓	-	-
Minimaal invasieve kronen	✓	-	-
Kronen	✓	✓	✓
Bruggen uit drie eenheden tot aan de tweede premolaar als eind-abutment	✓	✓	✓

Raadpleeg het stroomschema 'Voorbehandeling en cementering' voor meer informatie.

Selectie kleurtint

Reinig vóór het bepalen van de juiste kleurtint het gebit. Bepaal de kleurtint op basis van het vochtige en niet-geprepareerde element of de naastgelegen elementen. Bepaal de kleurtint van het geprepareerde element op basis van het grootste verkleurde gebied van de preparatie. De IPS e.max Shade Navigation-app helpt bij de keuze voor het meest geschikte blok.



www.ipsemax.com/sna

Preparatie

Prepareer het element op basis van de richtlijnen voor volledig keramische restauraties en zorg ervoor dat de minimale dikte voor de lagen in acht wordt genomen:

- Geen hoeken of scherpe randjes
- Preparatie van de schouder met een afgeronde interne hoek en/of uitgesproken afschuining
- De aangegeven afmetingen geven de minimale dikte weer voor IPS e.max CAD-restauraties.
- De dikte van de rand van de preparatie, in het bijzonder bij anterieure gebitselementen, dient minimaal 1,0 mm te zijn om een optimale verwerking in de CAD/CAM-machine te waarborgen.

Minimaal invasieve posterieve kroon (adhesive cementering verplicht)	Minimaal invasieve anteriere kroon (adhesive cementering verplicht)	Inlay	Onlay	Dun veneer
Veneer	Posterieve kroon/ brugabutment in de premolare regio	Anteriere kroon/ brugabutment in de anteriore regio	Occlusale veneer (bovenkant)	Gedeeltelijke kroon

Afmetingen in mm

Minimale laagdikte voor restauraties bij gebruik van de vlektechniek

Cementering	Verplicht adhesieve cementering				Optioneel adhesieve, zelfhechttende of conventionele cementering							
	Dun veneer	Inlay	Onlay (zaals occlusale veneer, gedeeltelijke kroon)	Minimal invasieve kroon in de anterieure en posterieure regio	Kroon		Brug					
Typen restauraties					Anterieure regio	Posterieure regio	Anterieure regio	Posterieure regio				
Minimale laagdikte IPS e.max CAD - polijsttechniek												
Minimale laagdikte IPS e.max CAD - vlektechniek												
Incisaal/occlusaal	0,5	1,0 Diepte van de fissuren	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Circulair	0,4	1,0 Breedte isthmus	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Afmetingen connector	–	–	–	–	–	–	16 mm ² In het algemeen: hoogte ≥ breedte					

Het ontwerp van brugconnectoren moet in verticale richting worden verlengd in plaats van in horizontale richting.

Cut-back- en laagjestechniek

Bij gebruik van de cut-back- of laagjestechniek wordt een kleiner frame dat de vorm van het element ondersteunt, opgebouwd naar volledige contour met behulp van IPS e.max Ceram-laagjesmateriaal.

Bij het vervaardigen van gefineerde of gedeeltelijk gefineerde restauraties moet de ruimte die beschikbaar is in grote preparaties worden gevuld door de IPS e.max CAD-component van hoge sterke juist te dimensioneren en niet door meer IPS e.max Ceram-laagjesmateriaal toe te voegen.

Cementering	Verplicht adhesieve cementering				Optioneel adhesieve, zelfhechttende of conventionele cementering			
	Veneer	Inlay	Onlay	Gedeeltelijke kroon	Kroon		Brug	
Typen restauraties					Anterieure regio	Premolare regio	Molare regio	Anterieure regio
Minimale laagdikte IPS e.max CAD – Cut-back-techniek								
Incisaal/occlusaal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8
Circulair	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2
Afmetingen connector	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² In het algemeen: hoogte ≥ breedte
Minimale laagdikte IPS e.max CAD – Laagjestechniek								
Incisaal/occlusaal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–
Circulair	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–
Ontwerptype	–	–	–	–	Ondersteunen de vorm van het element		–	–

IPS e.max CAD is de sterkecomponent van de restauratie en moet daarom altijd minimaal 50% van de totale laagdikte van de restauratie beslaan. De totale laagdikte van de restauratie (afhankelijk van het type restauratie) bestaat uit:

Totale laagdikte van de restauratie	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimale dikte van het IPS e.max CAD-framewerk	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maximale laagdikte van IPS e.max Ceram-veneer	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Afmetingen in mm

Afwerking

Neem de aanbevelingen voor het slijpinstrument in acht alsmede de minimale en maximale laagdikte bij het afwerken en contouren van de keramiekstructuren. Aanpassingen met behulp van slijpen moeten worden uitgevoerd met de restauratie in voorgekristalliseerde (blauwe) staat, bij lage snelheid en door slechts lichte druk uit te oefenen om delaminatie en afschilfering bij de marges te voorkomen. Oververhitting van het keramiek moet worden voorkomen. Maak het bevestigingspunt van het blok vlak en besteed extra aandacht aan de proximale contactpunten. Voer indien nodig individuele vormaanpassingen uit. Werk de functionele gebieden (occlusale contactoppervlakken) van de restauratie af met een fijne diamant om de door het CAD/CAM-proces gecreëerde oppervlakstructuur vlak te maken. Maak de connectoren van het framewerk van de brug niet 'later los'. Dit kan leiden tot ongewenste vooraf bepaalde breukpunten, die vervolgens de stabiliteit van de gehele keramische restauratie zullen aantasten. Indien gewenst kan de restauratie voorzichtig intraoraal worden gepast in blauwe staat om de oclusie/articulatie aan te passen. Reinig de restauratie altijd ultrasoon in een waterbad of met de stoomstraal vóór het kristalliseren. Zorg ervoor dat de restauratie grondig is gereinigd en enig restmateriaal van het freeze met de CAD/CAM-machine is verwijderd voordat de restauratie verder wordt verwerkt. Op het oppervlak achtergebleven restmateriaal van freesadditief kan leiden tot hechtproblemen en verkleuring. De restauratie mag niet worden gezandstraald met Al_2O_3 of glazen polijstkralen.

Afronding

- Polijsttechniek (zelfglazuur) op de blauwe restauratie

Neem voor polijsten de aanbevelingen voor slijpinstrumenten in acht⁴. Vermijd oververhitting van de restauratie. Gebruik diamanten rubberen polijsters' voor het voorpolijsten en hoogglans rubberen polijsters' voor hoogglans polijsten. Reinig de restauratie ultrasoon in een waterbad of met de stoomstraal. Bevestig de restauratie daarna op de kristallisatiepin zoals beschreven onder 'Fixeren van restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Plaats de keramiekstructuur ofwel op de IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray ofwel op de IPS e.max CAD Crystallization Tray en zet de tray in het midden van de oven. Het stookprogramma wordt geselecteerd op basis van het materiaal en de gebruikte bak-tray (raadpleeg 'Kristallisatie en parameters voor bakken').

- Vlektechniek op de blauwe restauratie

a) Glazuren met IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, gevuld door snelle kristallisatie (snel bakken voor kristalliseren en glazuren in één stap).

Plaats de restauratie zoals beschreven onder 'Fixeren van restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Schud de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray direct voor gebruik krachtig tot de mengbal in de container vrij kan bewegen (ca. 20 seconden). Als de spray niet voldoende is geschud, komt voornamelijk het drijfgas vrij als er wordt gesprayd. Als resultaat zal de restauratie onvoldoende gecoat zijn met glazuurpoeder. Houd een afstand van 10 cm aan tussen de sputtmondt en het te sprayen oppervlak. Houd de sprayfles zo recht als mogelijk tijdens het sprayen. Gebruik de spray vanaf alle kanten in korte pulsen op de restauratie en laat de restauratie tegelijkertijd rondraaien, zodat een gelijkmatige deklaag tot stand komt. Blijf de verpakking schudden tussen de momenten van aanbrengen. Gebruik de spray daarna een tweede keer vanaf alle kanten in korte pulsen op de restauratie en laat de restauratie tegelijkertijd rondraaien, zodat een gelijkmatige deklaag tot stand komt. Blijf de verpakking schudden tussen de momenten van aanbrengen. Wacht korte tijd tot de glazuurlaag droog is en een wittige kleur heeft. Gebieden waar geen gelijkmatige laag te zien is, moeten opnieuw worden gesprayd. Plaats hierna maximaal 2 restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Tray en voer bakken voor snelle kristallisatie uit met behulp van de aangegeven parameters voor bakken (snelle kristallisatie). Neem de instructies onder 'Hoe verder na het bakken' in acht. Neem voor aanpassingen de informatie onder 'Correctief bakken' in acht.

B) vlekking en glazuren met IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, gevuld door kristallisatie en bakken voor vlekking/glazuren in één stap

Plaats de restauratie zoals beschreven onder 'Fixeren van restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Breng hierna met een borsteltje IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo gelijkmatig aan op de buitenoppervlakken van de restauratie. Als het gebruiksklare glazuur moet worden verdunt, kan het worden vermengd met een kleine hoeveelheid IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Breng het glazuur niet te dik aan. Vermijd 'poelen', in het bijzonder op het oclusale oppervlak. Een te dunne glazuurlaag kan ertoe leiden dat de glans niet voldoet. Als karakteriseringen gewenst zijn, kan de restauratie worden geïndividualiseerd met IPS e.max CAD Crystall./Shades en/of IPS e.max CAD Crystall./Stains vóór het bakken voor kristallisatie. Extrudeer de gebruiksklare kleurtinten en vlekking uit de injectiespuit en vermeng ze grondig. De kleurtinten en vlekking kunnen enigszins worden verdunt met behulp van IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. De consistente moet echter wel op pasta blijven lijken. Breng de gemengde kleurtinten en vlekking direct op de ongebakken glazuurlaag aan met een fijn borsteltje.

Plaats de restauratie daarna in het midden van de IPS e.max CAD Crystallization Tray of plaats maximaal 6 eenheden op de tray en voer het bakken voor kristallisatie uit met de aangegeven parameters voor bakken voor de respectieve doorschijnendheid. Neem de instructies onder 'Hoe verder na het bakken' in acht. Neem voor aanpassingen de informatie onder 'Correctief bakken' in acht.

C) vlekking en glazuren met behulp van IPS e.max CAD Crystall./Glaze Glaze Paste/Fluo, gevuld door bakken voor kristallisatie en vlekking/ glazuren in één stap.

Plaats de restauratie zoals beschreven onder 'Fixeren van restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Extrudeer de gebruiksklare kleurtinten of vlekking uit de injectiespuit en vermeng ze grondig. De kleurtinten en vlekking kunnen enigszins worden verdunt met behulp van IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. De consistentie moet echter wel op pasta blijven lijken. Breng de gemengde kleurtinten en vlekking direct op de blauwe restauratie aan met een fijn borsteltje. Spray vanaf alle kanten IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray op de restauratie om deze met een gelijkmatige laag te bedekken. Ga verder volgens de instructies onder a).

Plaats de restauratie daarna in het midden van de IPS e.max CAD Crystallization Tray of plaats maximaal 6 eenheden op de tray en voer het bakken voor kristallisatie uit met de aangegeven parameters voor bakken voor de respectieve doorschijnendheid. Neem de instructies onder 'Hoe verder na het bakken' in acht. Neem voor aanpassingen de informatie onder 'Correctief bakken' in acht.

Correctief bakken

Als aanvullende karakteriseringen of aanpassingen nodig zijn na kristallisatie, kan correctief bakken worden uitgevoerd met behulp van IPS e.max CAD Crystall./Shades en Stains en Glaze. Gebruik de IPS e.max CAD Crystallization Tray ook voor de correctieve bakcyclus. Gebruik IPS e.max CAD Crystall./Add-On inclusief de bijbehorende mengvoelstof om kleine vormaanpassingen te maken (zoals de proximale contactpunten). De aanpassingen kunnen worden uitgevoerd in zowel het kristallisatie- als het correctieve bakproces.

- Op de tandgekleurde restauratie, kristallisatie zonder het aanbrengen van materialen

a) vlektechniek: Bakken van vlekking/glazuur van de tandgekleurde restauratie met ofwel IPS e.max CAD Crystall./ ofwel IPS Ivocolor-materialen.

Plaats de restauratie zoals beschreven onder 'Fixeren van restauraties op de IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Gebruik voor karakterisering en glazuren ofwel IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (raadpleeg b onder 'Correctief bakken of bakken voor vlekking/glazuren') ofwel IPS Ivocolor.

Bij gebruik van IPS Ivocolor: Om een betere bevochtiging te waarborgen, kan een kleine hoeveelheid IPS Ivocolor Mixing Liquid lichtjes op het gebied worden gewreven dat moet worden gekarakteriseerd. Vermeng IPS Ivocolor Shades en Essences tot de gewenste consistente met de bijbehorende IPS Ivocolor Liquids. Meer intensieve kleurtinten worden bereikt door het herhalen van de vlekprocedure en het bakken, niet het toepassen van dikkere lagen. Gebruik IPS Ivocolor Shades Incisal om het incisale gebied na te bootsen en het effect van doorschijnendheid op kroon te creëren in het incisale en oclusale derde deel. De knobbels en fissuren kunnen worden aangepast met behulp van Essences. Plaats de restauratie daarna in het midden van de IPS e.max CAD Crystallization Tray of plaats maximaal 6 eenheden op de tray en voer bakken voor kristallisatie uit met behulp van de aangegeven parameters voor bakken voor de gewenste doorschijnendheid.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze en IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze mogen niet met elkaar worden gemengd of achter elkaar worden aangebracht. Neem de instructies onder 'Hoe verder na het bakken' in acht.

b) en c) cut-back- en laagjestechniek: met behulp van IPS e.max Ceramic materialen. Bakken voor vlekking/glazuren met IPS Ivocolor-materialen

Bij het uitvoeren van de cut-back moet rekening worden gehouden met de minimale laagdikte van het framework. Raadpleeg de punten 'Afwerking' en 'Minimale laagdikten' en zoals beschreven onder 'De restauratie fixeren op een IPS e.max CAD Crystallization Pin'. Plaats de restauratie daarna in het midden van de IPS e.max CAD Crystallization Tray of plaats maximaal 6 eenheden op de tray en voer bakken voor kristallisatie uit met behulp van de aangegeven parameters voor bakken voor de gewenste doorschijnendheid. Neem de instructies onder 'Hoe verder na het bakken' in acht.

Optie A: Bakken van basislaag met behulp van IPS e.max Ceramic: Als er voldoende ruimte beschikbaar is, voer het bakken van de basislaag dan uit met het vereiste IPS e.max Ceramic Transpa Incisal- en/of Impuls-materiaal. Gebruik IPS Build-Up Liquids-allround of soft om de materialen te mengen. Breng de basislaag in een dun laagje aan over het gehele framework.

Optie B: Bakken van basislaag met IPS Ivocolor: Als de ruimte beperkt is of om het diepere effect voor de kleurwaarde te versterken, kan het bakken van de basislaag worden uitgevoerd met IPS Ivocolor Shade, Essence en Glaze. Meng de pasta of het poeder met de IPS Ivocolor Mixing Liquid allround of longlife om de gewenste consistente te bereiken en het mengsel in een dunne laag toe te passen op het gehele framework.

Het volgende is van toepassing voor beide opties: De basislaag (fundering) moet worden gebakken voordat de daadwerkelijke laagjesprocedure wordt gestart. Plaats de bak-tray in honingraatvorm in de oven en voer het bakken van de basislaag (fundering) uit met de bijbehorende parameters.

1st/2nd Dentin / Incisal firing: Met de IPS e.max Ceramic-laagjesmaterialen wordt zowel de anatomische vorm voltooid als een aangepast esthetisch uiterlijk bereikt. De IPS e.max Ceramic-laagjesmaterialen kunnen worden gemengd met ofwel IPS Build-Up Liquids-allround of soft. Indien nodig wordt een tweede keer gebakken.

Bakken voor vlekking/glazuren met IPS Ivocolor-materialen

Voorbereiden op bakken voor vlekking en glazuren: Werk de restauratie af met diamanten en geef de restauratie een natuurlijke vorm en textuur van het oppervlak, zoals groeilijnen en convexe/concave gebieden. Gebieden die na het bakken voor glazuren meer glans zouden moeten hebben, kunnen vlak worden gemaakt en voorgepolijst met siliconen schijven. Als goud- en of zilverstof is gebruikt om de textuur van het oppervlak te visualiseren, moet de restauratie grondig worden gereinigd met stoom. Zorg ervoor dat alle goud- of zilverstof wordt verwijderd om verkleuring te voorkomen.

Het bakken voor vlekking wordt uitgevoerd met IPS Ivocolor Shades en/of Essences en het bakken voor glazuren wordt uitgevoerd met IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo of Paste/Fluo. Afhankelijk van de situatie kunnen de bakessessies gezamenlijk of apart worden uitgevoerd. De parameters voor bakken zijn gelijk.

Reinig de restauratie met de stoomstraal en droog de restauratie met olievrije gecomprimeerde lucht. Vermeng hierna IPS Ivocolor Shades en Essences tot de gewenste consistente met de bijbehorende IPS Ivocolor Liquids. Om bevochtiging van de materialen voor vlekking en glazuren te stimuleren kan het oppervlak lichtjes worden bevochtigd met IPS Ivocolor Mixing Liquid. Breng hierna het glazuurmateriaal in een gelijkmatige laag aan over de gehele restauratie. Pas de knobbels en fissuren aan met behulp van IPS Ivocolor Essence. Voer kleine kleurapasseringen door op het aangebrachte glazuurmateriaal met IPS Ivocolor Shades. Meer intensieve kleurtinten worden bereikt door het herhalen van de vlekprocedure en het bakken, niet het toepassen van dikkere lagen. De mate van glans op het geglaazuurd oppervlak wordt gecontroleerd via de consistentie van IPS Ivocolor Glaze en de toegepaste hoeveelheid, niet door middel van de baktemperatuur. Om een hogere mate van glans te verkrijgen, wordt aanbevolen het glazuur niet te veel te verdunnen en/of meer glazuurmateriaal aan te brengen. Voer het bakken voor vlekking en glazuren uit in een keramiekoven op de oeverenkomende honingraat-tray met behulp van de aangegeven parameters voor bakken voor de cut-back- en de laagjestechniek (bakken voor vlekking met IPS Ivocolor).

De restauratie fixeren op een IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Selecteer de grootst mogelijke IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) die de binnenkant van de restauratie het best 'opvult', maar niet in contact komt met de omliggende wanden van de kroon.
2. Vul hierna de binnenkant van de restauratie met IPS Object Fix Putty of Flow tot aan de marge van de restauratie. Sluit de injectiespuit met IPS Object Fix Putty/Flow direct na het extruderen van het materiaal weer af. Zodra de spuit uit de aluminium verpakking is verwijderd, wordt deze idealer bewaard in een hersluitbare plastic zak of container met vochtige atmosfeer.
3. Druk de geselecteerde IPS e.max CAD Crystallization Pin diep in de IPS Object Fix Putty of Flow zodat deze goed vast komt te zitten.
4. Werk overtollige pasta voor aanvullend bakken weg met een plastic spatel zodat de pin goed op zijn plek zit en de marges van de restauratie optimaal worden ondersteund. De IPS e.max CAD Crystallization pin kan direct worden geplaatst met behulp van een kleine hoeveelheid IPS Object Fix Flow.
5. Voorkom verontreiniging van het buitenoppervlak van de restauratie. Verwijder alle mogelijke verontreiniging met een met water bevochtigd borsteltje en laat de oppervlakken hierna drogen.

Belangrijk: Voor kristallisatie mogen IPS e.max CAD-restauraties niet direct op de IPS e.max CAD Crystallization Tray en Pins worden geplaatst, dus zonder pasta voor aanvullend bakken.

Hoe verder na het bakken

Haal de restauratie uit de oven zodra de bakcyclus is voltooid (wacht op het akoestische signaal van de oven) en laat de restauratie op een plek zonder tocht afkoelen tot kamertemperatuur. Hete objecten mogen niet worden aangeraakt met metalen tangen. Haal de restauratie van de uitgeharde IPS Object Fix Putty/Flow. Verwijder eventuele restmateriaal ultrasfoon in een waterbad of met de stoomstraal. Restmateriaal mag niet worden verwijderd door te zandstralen met Al_2O_3 of glazen polijstskalen. Als de restauratie moet worden aangepast met behulp van slijpen*, zorg er dan voor dat het keramiek niet oververhit wordt. Polijst tenslotte de geslepen gedeelten tot een hoogglans afwerking.

Tabel met kleurtintcombinaties

Voor het karakteriseren en aanpassen van de kleur van IPS e.max CAD-restauraties, IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains of IPS Ivocolor Shades, wordt Essences gebruikt.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Voor gebruik met blauwe en tandgekleurde IPS e.max CAD-restauraties
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Voor gebruik met tandgekleurde IPS e.max CAD-restauraties

De tabel met combinaties moet in acht worden genomen.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1				I2				
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Parameters voor kristallisatie en bakken

Keramiekovens zonder gecontroleerde (langtermijn-) koelingsfunctie mogen niet worden gebruikt. De keramiekoven moet vóór de eerste kristallisatie worden gekalibreerd en daarna elke zes maanden. Afhankelijk van de bedrijfsmodus kan het nodig zijn om vaker te kalibreren. Neem de aanwijzingen van de fabrikant in acht.

Kristallisatie MO, Impulse, LT, MT, HT

met of zonder het toepassen van IPS e.max CAD Crystall./-materialen

Ovens Programmat	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd S [min]	Verwarmings-snelheid t1 [°C/min]	Bakken temperatuur T1 [°C]	Houdtijd H1 [min]	Verwarmings-snelheid t2 [°C/min]	Bakken temperatuur T2 [°C]	Houdtijd H2 [min]	Vacuüm 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuüm 2 21 [°C] 22 [°C]	Lange termijn koelen L [°C]	Afkoelsnelheid tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecteer het overeenkomende programma											

Kristallisatie LT, MT, HT

met of zonder het toepassen van IPS e.max CAD Crystall./-materialen

Ovens Programmat	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd S [min]	Verwarmings-snelheid t1 [°C/min]	Bakken temperatuur T1 [°C]	Houdtijd H1 [min]	Verwarmings-snelheid t2 [°C/min]	Bakken temperatuur T2 [°C]	Houdtijd H2 [min]	Vacuüm 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuüm 2 21 [°C] 22 [°C]	Lange termijn koelen L [°C]	Afkoelsnelheid tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecteer het overeenkomende programma											

Snel kristalliseren (houd rekening met het blok-concept)

Max. 2 eenheden net of zonder het toepassen van IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray op een IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Ovens Programmat	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd S [min]	Verwarmings-snelheid t1 [°C/min]	Bakken temperatuur T1 [°C]	Houdtijd H1 [min]	Verwarmings-snelheid t2 [°C/min]	Bakken temperatuur T2 [°C]	Houdtijd H2 [min]	Vacuüm 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuüm 2 21 [°C] 22 [°C]	Lange termijn koelen L [°C]	Afkoel snelheid tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecteer het overeenkomende programma											

**Correctief bakken / bakken voor vlekking / bakken voor glazuren
met IPS e.max CAD Crystall./ materialen**



Ovens Programmat	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd S [min]	Verwarmings-snelheid t1 [°C/min]	Bakken temperatuur T1 [°C]	Houdtijd H1 [min]	Verwarmings-snelheid t2 [°C/min]	Bakken temperatuur T2 [°C]	Houdtijd H2 [min]	Vacuüm 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuüm 2 21 [°C] 22 [°C]	Lange termijn koelen L [°C]	Afkoel snelheid tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selecteer het overeenkomende programma											

**Bakparameters voor de vlektechniek
met IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze**



	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd* S [min]	Verwarmings-snelheid t↗ [°C/min]	Bakken temperatuur T [°C]	Houdtijd H [min]	Vacuüm 1 V1 [°C]	Vacuüm 2 V2 [°C]	Lange termijn koeling ** L [°C]	Afkoel snelheid tl [°C/min]
Bakken voor vlekking en glazuren	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normale modus

** Opmerking: Als de lagen dikker zijn dan 2 mm, is langetermijnkoeling naar 500 °C nodig.

Opmerking: Door de geometrie kunnen de restauraties verschillende laagdikten hebben. Wanneer objecten afkoelen na de bakcyclus, kunnen de verschillende snelheden waar mee gebieden met verschillende dikten afkoelen, leiden tot de oppervlak van interne spanning. In het slechste geval kunnen deze interne spanningen leiden tot fracturen in de keramische objecten. Door langzame koeling (langetermijnkoeling L) te gebruiken, kunnen deze spanningen worden geminimaliseerd. Voor monolithische restauraties (vlektechniek) met een laagdikte van meer dan 2 mm moet langetermijnkoeling L worden gebruikt.

**Bakparameters voor de cut-back- en laagjestechniek
met IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze**



	Temperatuur in stand-by B [°C]	Sluitingstijd* S [min]	Verwarmings-snelheid t↗ [°C/min]	Bakken temperatuur T1 [°C]	Houdtijd H1 [min]	Verwarmings-snelheid t↗ [°C/min]	Bakken temperatuur T2 [°C]	Houdtijd H2 [min]	Vacuüm 1 11 [°C] 12 [°C]	Vacuüm 2 21 [°C] 22 [°C]	Lange termijn koelen L [°C]	Afkoel snelheid tl [°C/min]
Bakken van basislaag (fundering)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1° keer dentine-/ incisalaat bakken	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2° keer dentine- en incisalaat bakken	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Bakken voor vlekking met IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Bakken voor glazuren met IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On met bakken voor glazuren	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On na bakken voor glazuren	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normale modus

- ¹ bijv. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. De volledige lijst is beschikbaar via www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire zijn geen geregistreerde handelsmerken van Ivoclar Vivadent AG.
- ² bijv. Programmat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ De beschikbaarheid van kleurtinten kan variëren, afhankelijk van de mate van doorschijnendheid/blokgrootte of de CAD/CAM-machine.
- ⁴ Stroomschema 'Aanbevolen slijpinstrumenten voor extraorale en intraorale gebruik' van Ivoclar Vivadent.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Veiligheidsinformatie

- In geval van ernstige incidenten die betrekking hebben op het product, verzoeken wij u contact op te nemen met Ivoclar Vivadent AG, Benderstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, website: www.ivoclarvivadent.com, en de verantwoordelijke bevoegde instantie.
- De huidige gebruiksaanwijzing zijn beschikbaar onder het gedeelte Downloads van de Ivoclar Vivadent AG-website (www.ivoclarvivadent.com).

Waarschuwingen

- IPS Natural Die Material Separator bevat hexaan. Hexaan is zeer ontvlambaar en schadelijk voor de gezondheid. Vermijd contact van het materiaal met de huid en ogen. Inhaleer de dampen niet en houd het materiaal uit de buurt van ontbrandingsbronnen.
- Zorg ervoor dat tijdens het afwerken geen keramiekstof wordt ingeademd. Gebruik een extractie-eenheid en draag een gezichtsmasker.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Inhaleer de spraynevel niet. De container staat onder druk. Beschermen tegen direct zonlicht en temperaturen boven 50 °C. Forceer de verpakking niet open en verbrand deze niet, zelfs niet nadat deze volledig leeg is. Neem het Veiligheidsinformatieblad (VIB) in acht.

Informatie over verwijdering

Resterende voorraad moet worden weggegooid in overeenstemming met de nationale wettelijke vereisten.

Houdbaarheid en bewaren

Voor dit product gelden geen speciale voorwaarden bij opslag.

Aanvullende informatie

Buiten bereik van kinderen bewaren.

Dit materiaal is uitsluitend voor tandheelkundig gebruik ontwikkeld. Verwerking ervan moet strikt volgens de gebruiksaanwijzing worden uitgevoerd. Indien er schade optreedt door gebruik voor andere doeleinden of door verkeerd gebruik kan de fabrikant daarvoor niet aansprakelijk worden gesteld. De gebruiker is ervoor verantwoordelijk om te testen of de producten geschikt zijn en kunnen worden gebruikt voor toepassingen die niet uitdrukkelijk in de gebruiksaanwijzing vermeld staan.

Προβλεπόμενη χρήση

Προβλεπόμενη χρήση

Ολοκεραμικό υλικό για οδοντιατρική χρήση

Χρήση

Μόνο για οδοντιατρική χρήση.

Περιγραφή

To IPS e.max CAD είναι ένα δοκιμασμένο και αξιόπιστο μπλοκ διπυριτικού λιθίου (LS_2) για την κατασκευή ακίνητων πρόσθιων και οπίσθιων αποκαταστάσεων.

Τύποι αποκαταστάσεων:

- Όψεις
- Ένθετα
- Επένθετα (π.χ., μασητικές όψεις, μερικές στεφάνες)
- Στεφάνες
- Γέφυρες τριών τεμαχίων με ακραίο στήριγμα έως τον δεύτερο προγόμφιο

Για υβριδικά τητρίγματα και στεφάνες υβριδικού στηρίγματος διατίθενται ξεχωριστές οδηγίες χρήσης.

To IPS e.max CAD μπορεί να υποβληθεί σε κατεργασία με γεκεκριμένο μηχάνημα CAD/CAM¹ στην ενδιάμεση κρυσταλλική φάση (≥ 130 MPa).

Μετά την υγρή κατεργασία του μπλοκ, η αποκατάσταση κρυσταλλοποιείται σε φούρνο κεραμικών.² Χάρη στις επακόλουθες αλλαγές στη μικροδονή του υλικού, επιτυγχάνεται αντοχή σε διαδονική κάψη ≥ 360 MPa, καθώς και οι αντίστοιχες οπικές ιδιότητες. Η μέση αντοχή σε διαδονική κάψη βάσει ποιοτικών μετρήσεων σε βάθος 10ετίας είναι 530 MPa. (Κατά ISO 6872:2015)

Ένδειξη

- Ελληνής οδοντική δομή
- Μερική υγρότητα

Αντενδείξεις

- Ασθενείς με σημαντικά μειωμένη υπολειπόμενη οδοντοφυΐα
- Βρυμός
- Γνωστή αλλεργία του ασθενή σε οποιοδήποτε συστατικό του υλικού

Περιορισμοί στη χρήση

- Ένθετες γέφυρες, γέφυρες με πρόβολο και γέφυρες Maryland
- Πλάτος γεφυρώματος: πρόσθια περιοχή > 11 mm, περιοχή προγομφίων > 9 mm
- Προσωρινή συγκόλληση αποκαταστάσεων με IPS e.max CAD
- Πλήρης επικάλυψη για στεφάνες γομφίων
- Πολύ βαθιές υποουλικές παρασκευές
- Κάθε άλλη χρήση που δεν περιλαμβάνεται στις προβλεπόμενες εφαρμογές

Συμπληρωματικοί περιορισμοί χρήσης για ελάχιστα επεμβατικές στεφάνες:

- Πάχος στρώσεων μικρότερο από 1 mm
- Παρασκευές με αιχμήρες ακμές
- Παρασκευές χωρίς ανατομική στήριξη και με στρώσεις διαφορετικού πάχους
- Συγκόλληση με συμβατικές και αυτοσυγκολλούμενες ρητινώδεις κονίες
- Υλικά ανασύστασης εκτός σύνθετης ρητίνης
- Απουσία κυνοδοντικής προστασίας
- Επιεμφυτευματικές στεφάνες

Περιορισμοί κατεργασίας

Αν δεν τηρηθούν οι ακόλουθες πληροφορίες, θα επηρεαστούν τα αποτελέσματα που θα επιτευχθούν με το IPS e.max CAD:

- Μικρότερο πάχος στρώσεων από το ελάχιστο απαιτούμενο
- Κοπή των μπλοκ σε μη συμβατό σύστημα CAD/CAM
- Κρυσταλλοποίηση σε μη γεκεκριμένο και μη βαθμονομημένο φούρνο κεραμικών
- Ανάμεικη των υλικών της σειράς IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades και Stains με άλλα κεραμικά οδοντιατρικής χρήσης (π.χ., με τα υλικά IPS Ivocolor[®] Glaze, Shades και Essences).
- Διαστρωμάτωση με άλλο κεραμικό επικάλυψης εκτός του IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Ενδοστοματική εφαρμογή
- Εφαρμογή σε αποκαταστάσεις με IPS e.max CAD, εάν πρόκειται να επικαλυψθούν με IPS e.max Ceram.
- Αποκαταστάσεις που έχουν εσωτερικές επιφάνειες που δεν μπορούν να καλυφθούν αξιόπιστα και με ακρίβεια με IPS Objekt Fix Putty/Flow (π.χ., ένθετα)

Απαιτήσεις συστήματος

To IPS e.max CAD πρέπει να υποβάλλεται σε κατεργασία με γεκεκριμένο σύστημα CAD/CAM.¹

Ανεπιθύμητες ενέργειες

Καμία γνωστή μέχρι σήμερα.

Σύνθεση

- Ύαλοκεραμικό διπυριτικού λιθίου (LS_2) – Υαλοκεραμικό πυριτικής βάσης (LS_2), τύπου II / κατηγορίας 3 κατά ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C, $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Σκόνη εφυάλωσης, πρωαθητικό μέσο: ιοσβουτάνιο

Εφαρμογή

Τεχνικές κατεργασίας και συμβατά υλικά

- Στην «πύλε» αποκατάσταση

- Τεχνική στιλβωσής χωρίς εφυάλωση (*self glaze*): π.χ., με OptraFine®, και επακόλουθη όπτηση κρυσταλλοποίησης χωρίς εξατομικευμένο χρωματικό χαρακτηρισμό και εφυάλωση
- Τεχνική βαφής
 - α) Εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, και επακόλουθη ταχεία κρυσταλλοποίηση (ταχεία κρυσταλλοποίηση και όπτηση εφυάλωσης σε ένα βήμα)
 - β) Βαφή και εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, και επακόλουθη κρυσταλλοποίηση και όπτηση βαφής/εφυάλωσης σε ένα βήμα
 - γ) Βαφή και εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, και επακόλουθη κρυσταλλοποίηση και όπτηση βαφής/εφυάλωσης σε ένα βήμα

- Στην κρυσταλλοποιημένη (χρώμα φυσικού δοντιού) αποκατάσταση

- α) Τεχνική βαφής: Όπτηση χρωματικού χαρακτηρισμού/εφυάλωσης κρυσταλλοποιημένων αποκαταστάσεων (χρώμα φυσικού δοντιού) είτε με υλικά IPS e.max CAD Crystall. είτε με υλικά IPS Ivocolor
- β) Τεχνική cut-back (σταδιακής αφαιρέσης): Όπτηση κοπτικής περιοχής με υλικά IPS e.max Ceram. Όπτηση βαφής/εφυάλωσης με υλικά IPS Ivocolor
- γ) Τεχνική διαστρωμάτωσης: Όπτηση οδοντίνης/κοπτικής περιοχής με υλικά IPS e.max Ceram. Όπτηση βαφής/εφυάλωσης με υλικά IPS Ivocolor

 Πρέπει να τηρούνται οι οχεικές οδηγίες χρήσης.

Τύποι μπλοκ

Βαθμός ημιδιαφάνειας	Μεγέθη/αποχρώσεις μπλοκ	Τεχνική κατεργασίας				Τύποι αποκαταστάσεων										
		Τεχνική στιλβωσής	Τεχνική βαφής	Τεχνική cut-back	Τεχνική διαστρωμάτωσης	Μασητική θύη ¹⁾	Λεπτή θύη ¹⁾	Οψη	Ενθέτο, επένθετο	Μερική στεφάνη	Στεράνη	γέφυρα 2 τεμαχίων	Γέφυρα πολλαπλών τεμαχίων	Υφροδικό στήριγμα	Στεράνη υφροδικού στηρίγματος	
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L σε 20 αποχρώσεις	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾					
MT Medium Translucency	C14, διαθέσιμο σε 7 αποχρώσεις	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 σε 20 αποχρώσεις ⁹⁾	✓	✓	✓				✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity	C14, A14 σε MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ⁽³⁾			✓		
I Impulse	C14 σε O1 και O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓								

1) Η τεχνική cut-back δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για λεπτές και μασητικές όψεις.

2) Μόνο μέριν τον δεύτερο προγόμφιο ως άτωμα στήριγμα

3) Έως τον δεύτερο προγόμφιο

4) Μέγιστο 2 τεμάχια, αν χρησιμοποιείται ο δίσκος IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Η γκάμα αποχρώσεων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τον βαθμό ημιδιαφάνειας/μέγεθος του μπλοκ, ή το μηχάνημα CAD/CAM.

Συγκόλληση με ρητινώδη κονία π.χ., Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Συγκόλληση με αυτοσυγκόλλουμένη κονία π.χ., SpeedCEM® Plus	Συγκόλληση με συμβατική κονία π.χ., Vivaglass® CEM	
Απαιτήσεις παρασκευής	Χωρίς συγκρατητικό σχήμα παρασκευής	Συγκρατητικό σχήμα παρασκευής (γωνία παρασκευής 4 – 8°, ύψος παρασκευής τουλάχιστον 4 mm)	
Όψεις	✓	-	-
Ένθετα, επένθετα (π.χ., μασητικές όψεις, μερικές στεφάνες)	✓	-	-
Ελάχιστα επεμβατικές στεφάνες	✓	-	-
Στεφάνες	✓	✓	✓
Γέφυρες τριών τεμαχίων με ακραίο στήριγμα έως τον δεύτερο προγόμφιο	✓	✓	✓

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο διάγραμμα ροής «Προκατεργασία και συγκόλληση».

Επιλογή απόχρωσης

Καθαρίστε τα δόντια πριν προσδιορίσετε την απόχρωση. Προσδιορίστε την απόχρωση με βάση το υγρό και μη παρασκευασμένο δόντι ή τα παρακείμενα δόντια. Προσδιορίστε την απόχρωση του παρασκευασμένου δοντιού με βάση τη μεγαλύτερη περιοχή δισχρωμίας της παρασκευής. Η εφαρμογή IPS e.max Shade Navigation App μπορεί να σας βοηθήσει να επιλέξετε το καταλληλότερο μπλοκ.



www.ipsemax.com/sna

Παρασκευή

Παρασκευάστε τα δόντια σύμφωνα με τις οδηγίες για ολοκεραμικές αποκαταστάσεις, τηρώντας το ελάχιστο απαιτούμενο πάχος στρώσεων:

- Χωρίς γωνίες ή αιχμηρές ακμές
- Παρασκευή αυχένα με αποστρογγυλεμένη εσωτερική γωνία και/ή έντονο τοξειδές βάθρο (chamfer)
- Οι αναφερόμενες διαστάσεις αντιστοιχούν στο ελάχιστο πάχος των αποκαταστάσεων με IPS e.max CAD.
- Το πάχος στην άκρη της παρασκευής, ιδιαίτερα στα πρόσθια δόντια, πρέπει να είναι τουλάχιστον 1,0 mm για να διασφαλιστεί η βέλτιστη κατεργασία στο μηχάνημα CAD/CAM.

Ελάχιστα επεμβατική οπίσθια στεφάνη (υποχρεωτική συγκόλληση με ρητινώδη κονία)	Ελάχιστα επεμβατική πρόσθια στεφάνη (υποχρεωτική συγκόλληση με ρητινώδη κονία)	Ένθετο	Επένθετο	Λεπτή όψη
Όψη	Στήριγμα οπίσθιας στεφάνης/γέφυρας στην περιοχή των προγομφίων	Στήριγμα πρόσθιας στεφάνης/γέφυρας στην περιοχή των προγομφίων	Μασητική όψη (table top)	Μερική στεφάνη

Διαστάσεις σε mm

Ελάχιστο πάχος στρώσης των αποκαταστάσεων όταν χρησιμοποιείται η τεχνική βαφής

Συγκόλληση	Υποχρεωτική συγκόλληση με ρητινώδη κονία				Προαιρετική συγκόλληση με ρητινώδη, αυτοσυγκολλούμενη ή συμβατική κονία									
	Λεπτή οψη	Ένθετο	Επένθετο (π.χ., μασητική ίση, μερική στεφάνη)	Ελάχιστα επείρηση στεφάνη στην πρόσθια και οπισθιά περιοχή	Στεφάνη	Γέφυρα	Πρόσθια περιοχή	Οπισθιά περιοχή						
Τύποι αποκαταστάσεων					Πρόσθια περιοχή	Οπισθιά περιοχή								
Ελάχιστο πάχος στρώσης IPS e.max CAD – τεχνική στιλβωσης														
Ελάχιστο πάχος στρώσης IPS e.max CAD – τεχνική βαφής														
Κοπτική/μασητική περιοχή	0,5	1,0 Βάθος σχισμών	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5						
Κυκλικά	0,4	1,0 Πλάτος ισθμού	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5						
Διαστάσεις συνδέσμου	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Γενικά: ύψος ≥ πλάτος							

Ο σχεδιασμός των συνδέσμων της γέφυρας πρέπει να εκτείνεται κάθετα και όχι οριζόντια.

Τεχνική cut-back και διαστρωμάτωσης

Όταν χρησιμοποιείται η τεχνική cut-back (σταδιακής αφαίρεσης) ή η τεχνική διαστρωμάτωσης, χτίζεται ένας σκελετός στήριξης του απομειωμένου σχήματος του δοντιού ένως το πλήρες περιγράμμα, χρησιμοποιώντας τα υλικά διαστρωμάτωσης IPS e.max Ceram.

Κατά την κατασκευή επικαλυμμένων ή μερικών επικαλυμμένων αποκαταστάσεων, ο διαθέσιμος χώρος σε μεγάλες παρασκευές θα πρέπει να πληρωθεί διαστασιολογώντας κατάλληλα το στοιχείο IPS e.max CAD υψηλής αντοχής και όχι προσθέτοντας συμπληρωματικό υλικό επικάλυψης IPS e.max Ceram.

Συγκόλληση	Υποχρεωτική συγκόλληση με ρητινώδη κονία				Προαιρετική συγκόλληση με ρητινώδη, αυτοσυγκολλούμενη ή συμβατική κονία			
	Τύποι αποκαταστάσεων	Όψη	Ένθετο	Επένθετο	Μερική στεφάνη	Στεφάνη	Γέφυρα	Πρόσθια περιοχή
Τύποι αποκαταστάσεων						Πρόσθια περιοχή	Περιοχή προγομφών	
Ελάχιστο πάχος στρώσης IPS e.max CAD – τεχνική cut-back								
Κοπτική/μασητική περιοχή	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8
Κυκλικά	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2
Διαστάσεις συνδέσμου	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Γενικά: ύψος ≥ πλάτος
Ελάχιστο πάχος στρώσης IPS e.max CAD – τεχνική διαστρωμάτωσης								
Κοπτική/μασητική περιοχή	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–
Κυκλικά	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–
Τύπος σχεδιασμού	–	–	–	–	Υποστήριξη σχήματος δοντιού		–	–

Το IPS e.max CAD είναι το στοιχείο υψηλής αντοχής της αποκατάστασης, συνεπώς θα πρέπει πάντα να απαρτίζει το 50% του συνολικού πάχους στρώσεων της αποκατάστασης. Το συνολικό πάχος στρώσεων της αποκατάστασης (ανάλογα με τον τύπο της αποκατάστασης) αποτελείται από τα εξής:

Συνολικό πάχος στρώσεων αποκατάστασης	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Ελάχιστο πάχος σκελετού IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Μέγιστο πάχος στρώσης επικάλυψης IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Διαστάσεις σε mm

Λείαση

Τηρέστε τις συστάσεις για τα εργαλεία εκτροχισμού⁴ και το ελάχιστο και μέγιστο απαιτούμενο πόχος στρώσεων κατά τη λείαση και τη διμοւργίαση του περιγράμματος των κεραμικών αποκατάστασεων. Οι διορθώσεις με εκτροχισμό πρέπει να πραγματοποιούνται πριν από την κρυσταλλοποίηση της αποκατάστασης (μπλ φάση), με χαμηλή ταχύτητα και ασκώντας μόνο ελαφρά πίεση, ώστε να αποτρέπει η αποφλοίωση και ο δρυματισμός του υλικού στην περιοχή των ορίων. Πρέπει να αποφεύγεται η υπερθέρμανση του κεραμικού. Εξαιδιάλυντε το σημείο συναρμογής του μπλοκ, προσέχοντας ιδιαιτέρως τις ώρες επαρείας. Αν απαιτείται, πραγματοποιήστε εξατομικευμένες διορθώσεις του σχήματος. Λειώνετε τις λειτουργικές περιοχές (όμορες μαστικές επιγάνειες) της αποκατάστασης με λεπτόκοκκο διοιαζόντα, ώστε να εξομαλυνθεί η δομή της επιφάνειας που δημιουργήθηκε με την κατεργασία CAD/CAM. Μη «λιωγίσετε» εκ των υστέρων⁵ τους συνδέσμους του σκλετού της γένερας. Αυτό μπορεί να δημιουργήσει ανεπιθύμητα σημεία δυνητικής θραύσης, που θα επρεδάσουν τη σταθερότητα της ολοκεραμικής αποκατάστασης. Αν είναι επιθυμητό, μπορεί να πραγματοποιηθεί προσεκτική ενδιοστοματική δοκιμή της αποκατάστασης όσο βρίσκεται στην «μπλε» φάση, ώστε να διορθωθεί η σύγκειση/αρθρωση. Πριν από την κρυσταλλοποίηση, η αποκατάσταση πρέπει πάντα να καθαρίζεται είτε σε υδατόλοτρο με υπερήχους είτε με συσκευή ατμού. Πριν από κάθε περιτέρω κατεργασία, θεβαίωσετε ότι η αποκατάσταση έχει καθαριστεί καλά και ότι έχει απομακρυθεί κάθε υπόλευκη πρόσθετη ουσίας από την κατεργασία στο κοπτικό μηχάνημα CAD/CAM. Αν μείνουν στην επιφάνεια υπολείμματα πρόσθετων από την κατεργασία κοπής, μπορεί να δημιουργηθούν προβλήματα συγκόλλησης και χρωματικές αλλοιώσεις. Η αποκατάσταση δεν πρέπει να αμμοβολείται με Al₂O₃, ή με γιαλίνες χάντρες στιλβωσης.

Ολοκλήρωση

Τεχνική στήλωσης χωρίς εφυάλωση (self glaze) στην «μπλε» αποκατάσταση

Για τη στήλωση, τηρέστε τις συστάσεις για τα εργαλεία εκτροχισμού⁴. Αποφύγετε την υπερθέρμανση της αποκατάστασης. Χρησιμοποιήστε ελαστικά στήλωσης με διαμαντόκοκκους για αρχική στήλωση, και ελαστικά υψηλής στιλπνότητας για υψηλή στήλωση. Καθαρίστε την αποκατάσταση σε υδατόλοτρο με υπερήχους ή με συσκευή ατμού. Κατόπιν, στερεώστε την αποκατάσταση στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης, όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS e.max CAD». Τοποθετήστε την κεραμική αποκατάσταση είτε στον δίσκο IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray είτε στον δίσκο IPS e.max CAD Crystallization Tray και τοποθετήστε τον δίσκο στο κέντρο του φούρνου. Επιλέξτε το καταλληλό πρόγραμμα όπτησης ανάλογα με το υλικό και τον χρησιμοποιούμενο διόκο όπτησης (βλ. «Παράμετροι κρυσταλλοποίησης και όπτησης»).

- Τεχνική βαριάς της «μπλε» αποκατάστασης

a) Εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, και επακόλουθη ταχεία κρυσταλλοποίηση (ταχεία κρυσταλλοποίηση και όπτηση εφυάλωσης σε ένα βήμα).

Τοποθετήστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS e.max CAD». Αμέων πριν από τη χρήση, ανακνήστε ζωρά το IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, έτσι ώστε να κινείται ελεύθερα το σφαιριδιού ανάμειξης μέσα στον περιέκτη (περίπου 20 δευτερόλεπτα). Αν το σπρέι δεν αναμιγνύει αρκετά, θα ψεκαστεί κυρίως πρωσθητικό μέσο. Σε αυτή την περιπότιση, η αποκατάσταση δεν θα καλυφεί επαρκώς με οικον έφιπλωση. Διατηρήστε απόσταση 10 cm ανάμεσα στο ρύγχος και την ψεκασμένη επιφάνεια. Κρατήστε τη φιάλη όσο το δυνατόν πάντα κατά την ψεκασμό, κατά τον ψεκασμό. Ψεκάστε με σύντομες ριπές όλες τις πλευρές της αποκατάστασης, ενώ ταυτόχρονα περιστρέψτε την αποκατάσταση, έτσι ώστε να δημιουργηθεί μια ομοιόμορφη στρώση επικάλυψης. Ανακνίστε ξανά τη φιάλη μεταξύ επιμέρους ψεκασμών. Κατόπιν, ψεκάστε για δεύτερη φορά με σύντομες ριπές όλες τις πλευρές της αποκατάστασης, ενώ ταυτόχρονα περιστρέψτε την αποκατάσταση, έτσι ώστε να δημιουργηθεί μια ομοιόμορφη στρώση επικάλυψης. Ανακνίστε ξανά τη φιάλη μεταξύ επιμέρους ψεκασμών. Περιμένετε λίγο μέχρι να στεγνώσει η στρώση εφυάλωσης και να αποκτήσει λευκού χρώμα. Οι περιοχές όπου η στρώση δεν φιάλωσε ομοιόμορφα θα πρέπει να φεύγονται ξανά. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το μέγιστο 2 αποκατάστασης στον δίσκο IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray και πραγματοποιήστε όπτηση ταχείας κρυσταλλοποίησης με τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης (ταχεία κρυσταλλοποίηση). Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Επόμενα βήματα μετά την όπτηση». Για διορθώσεις, ακολουθήστε τις πληροφορίες στην παράγραφο «Διορθωτική όπτηση».

b) Βαφή και εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, και επακόλουθη κρυσταλλοποίηση και όπτηση βαφής/εφυάλωσης σε ένα βήμα

Τοποθετήστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS e.max CAD». Εξαρτήστε την εποχή προς χρήση εφυάλωσης με παραδοσιακό CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo στις ενωτηρικές επιφάνειες της αποκατάστασης. Αν το έτοιμο προς χρήση εφυάλωση μιαρείται αραιώσα, μπορεί να αναμιγνύεται με μικρή ποσότητα IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Μην εφαρμόζετε πολύ πολύ στρώμα εφυάλωσης. Αποφύγετε τη λιμνώση υλικού(pooling), ιδιαιτέρως στις μαστικές επιφάνειες. Αν τη στρώση εφυάλωσης είναι πολύ λεπτή, μπορεί να μην επιτυχείται ικανοποιητική στήλωση. Αν απαιτείται χρωματικός χαρακτηρισμός, η αποκατάσταση μπορεί να εξατομικευτεί με τις απορρώσεις IPS e.max CAD Crystall./Shades και/ή με τις βαφές IPS e.max CAD Crystall./Stains πριν από την όπτηση κρυσταλλοποίησης. Εξαθμήστε τις εποχές προς χρήση απορρώσεις και βαφές από τη σύριγγα και αναμείξτε καλά. Οι απορρώσεις και οι βαφές μπορούν να αραιώσουν ελαφρώς με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Ωστόσο, θα πρέπει να έχουν πάντα σύσταση πάστας. Εφαρμόστε τις αναμειγνέμενες απορρώσεις και βαφές με λεπτό πινέλο απευθείας πάνω στην «μπλε» αποκατάσταση. Ψεκάστε όλες τις πλευρές της αποκατάστασης με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, ώστε να επικαλυφθεί με μια ομοιόμορφη στρώση. Προχωρήστε σύμφωνα με τις οδηγίες στο σημείο α).

Στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποκατάσταση στο μέσον του δίσκου IPS e.max CAD Crystallization Tray ή τοποθετήστε το μέγιστο 2 δευτέρα στον δίσκο και πραγματοποιήστε όπτηση κρυσταλλοποίησης με τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης για τον αντίστοιχο βαθμό ημιδιαφάνειας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Επόμενα βήματα μετά την όπτηση». Για διορθώσεις, ακολουθήστε τις πληροφορίες στην παράγραφο «Διορθωτική όπτηση».

γ) Βαφή και εφυάλωση με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, και επακόλουθη κρυσταλλοποίηση και όπτηση βαφής/εφυάλωσης σε ένα βήμα.

Τοποθετήστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS e.max CAD». Εξαθμήστε τις εποχές προς χρήση απορρώσεις ή βαφές από τη σύριγγα και αναμείξτε καλά. Οι απορρώσεις και οι βαφές μπορούν να αραιώσουν ελαφρώς με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Ωστόσο, θα πρέπει να έχουν πάντα σύσταση πάστας. Εφαρμόστε τις αναμειγνέμενες απορρώσεις και βαφές με λεπτό πινέλο απευθείας πάνω στην «μπλε» αποκατάσταση. Ψεκάστε όλες τις πλευρές της αποκατάστασης με IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, ώστε να επικαλυφθεί με μια ομοιόμορφη στρώση. Προχωρήστε σύμφωνα με τις οδηγίες στο σημείο α).

Στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποκατάσταση στο μέσον του δίσκου IPS e.max CAD Crystallization Tray ή τοποθετήστε το μέγιστο 2 δευτέρα στον δίσκο και πραγματοποιήστε όπτηση κρυσταλλοποίησης με τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης για τον αντίστοιχο βαθμό ημιδιαφάνειας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Επόμενα βήματα μετά την όπτηση». Για διορθώσεις, ακολουθήστε τις πληροφορίες στην παράγραφο «Διορθωτική όπτηση».

Διορθωτική όπτηση

Αν απαιτείται συμπληρωματικός χρωματικός χαρακτηρισμός ή διορθώσεις μετά την κρυσταλλοποίηση, μπορεί να πραγματοποιηθεί διορθωτική όπτηση με IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains και Glaze. Χρησιμοποιήστε τον δίσκο IPS.e.max CAD Crystallization Tray και για τον διορθωτικό κύκλο όπτησης. Για μικροδιαφώνεις του σχήματος, χρησιμοποιήστε IPS.e.max CAD Crystall./Add-On, καθώς και το αντίστοιχο υγρό ανάμειξης (π.χ., όμορα σημεία επαφής). Οι διορθώσεις μπορούν να πραγματοποιηθούν τόσο στο στάδιο κρυσταλλοποίησης όσο και στο στάδιο διορθωτικής όπτησης.

- Στην κρυσταλλοποιημένη (χρώμα φυσικού δοντιού) αποκατάσταση, κρυσταλλοποίηση χωρίς εφαρμογή υλικών

α) Τεχνική βαφής: Οπτηση βαφής/εφυάλωσης της κρυσταλλοποιημένης (χρώμα φυσικού δοντιού) αποκατάστασης με υλικά IPS.e.max CAD Crystall./ή IPS.Ivocolor.

Τοποθετήστε την αποκατάσταση όπως περιγράφεται στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS.e.max CAD». Για χρωματικό χαρακτηρισμό και εφυάλωση, χρησιμοποιήστε είτε τα υλικά της σειράς IPS.e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (βλ. β στον πίνακα «Διορθωτική δημιουργία βαφής/εφυάλωσης») είτε τα υλικά της σειράς IPS.Ivocolor.

Αν χρησιμοποιηθούν υλικά IPS.Ivocolor: Για τα καλύτερη διαβροχή, μπορείτε να τρίψετε ελαφρά την περιοχή που απαιτεί χρωματικό χαρακτηρισμό με IPS.Ivocolor Mixing Liquid. Αναμείξτε τα Shades και Essences της σειράς IPS.Ivocolor με τα αντίστοιχα υγρά IPS.Ivocolor, ώστε να αποκτήσουν την επιθυμητή σύσταση. Πιο έντονες αποχρώσεις επιτυγχάνονται με επανάληψη της διαδικασίας βαφής και όπτησης και όχι με εφαρμογή παχύτερων στρώσεων. Χρησιμοποιήστε το IPS.Ivocolor Shades Incisal για να μημπθείτε την κοπική περιοχή και να δημιουργήσετε εφέ ημιδιαφάνεια στο κοπικό και στο μαστικό τριτημόριο της στεφάνης. Τα φύματα και οι σχισμές μπορούν διαμορφωθείν με τα Essences. Στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποκατάσταση στο μέσον του δισκού IPS.e.max CAD Crystallization Tray ή τοποθετήστε το μέγιστο 6 τεμάχια στον δίσκο και πραγματοποιήστε όπτηση κρυσταλλοποίησης με τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης για τον αντίστοιχο βαθμό ημιδιαφάνειας.

Τα υλικά της σειράς IPS.e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze και τα υλικά της σειράς IPS.Ivocolor Shades, Essence, Glaze δεν πρέπει να αναμειγνύνονται μεταξύ τους ή να εφαρμόζονται το ένα μετά το άλλο. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Επόμενα βήματα μετά την όπτηση».

β) και γ) Τεχνική cut-back και διαστρωμάτωσης: με υλικά IPS.e.max Ceram. Οπτηση βαφής/εφυάλωσης με υλικά IPS.Ivocolor

Κατά τη διείσδυση της τεχνικής cut-back, πρέπει να τρέπεται το ελάχιστο απαιτούμενο πάχος στρώσεων του σκελετού. Βλ. τα σημεία «Λείανση» και «Ελάχιστο πάχος στρώσεων», καθώς και την περιγραφή στην παράγραφο «Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS.e.max CAD». Στη συνέχεια, τοποθετήστε την αποκατάσταση στο μέσον του δισκού IPS.e.max CAD Crystallization Tray ή τοποθετήστε το μέγιστο 6 τεμάχια στον δίσκο και πραγματοποιήστε όπτηση κρυσταλλοποίησης με τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης για τον αντίστοιχο βαθμό ημιδιαφάνειας. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην παράγραφο «Επόμενα βήματα μετά την όπτηση».

Επιλογή Α: Οπτηση wash με IPS.e.max Ceram: Αν υπάρχει αρκετός χώρος, πραγματοποιήστε όπτηση wash με το απαιτούμενο υλικό IPS.e.max Ceram Transpa Incisal και/ή Impulse. Χρησιμοποιήστε τα προϊόντα IPS Build-Up Liquids allround ή soft για την ανάμειξη των υλικών. Εφαρμόστε μια λεπτή στρώση wash σε όλο τον σκελετό.

Επιλογή Β: Οπτηση wash με IPS.Ivocolor: Αν ο χώρος είναι περιορισμένος ή θέλετε να ενισχύσετε το χρωματικό εφέ βάθους, η όπτηση wash μπορεί να πραγματοποιείται με τα υλικά IPS.Ivocolor Shade, Essence και Glaze. Αναμείξτε την πάστα ή τη σκόνη με το IPS.Ivocolor Mixing Liquid allround ή longlife για να επιτύχετε την επιθυμητή σύσταση, και εφαρμόστε ένα λεπτό στρώμα σε όλο τον σκελετό.

Τα ακόλουθα ισχύουν και για τις δύο επιλογές: Η όπτηση wash (βάση) πρέπει να πραγματοποιηθεί πριν ξεκινήσει αυτή καθαυτή η διαδικασία διαστρωμάτωσης. Τοποθετήστε τον κυψελώτο (honey-comb) δίσκο όπτησης στον φύρνο και πραγματοποιήστε όπτηση wash (βάση) με τις αντίστοιχες παραμέτρους.

1η/2η όπτηση οδοντίνης / κοπικής περιοχής: Με τα υλικά διαστρωμάτωσης IPS.e.max Ceram ολοκληρώνεται το ανατομικό σχήμα και επιτυγχάνεται εξαιτούμενη αισθητική εμφάνιση. Τα υλικά διαστρωμάτωσης IPS.e.max Ceram μπορούν να αναμειχθούν με IPS Build-Up Liquid allround ή soft. Αν απαιτείται, διεξάγεται δεύτερη όπτηση.

Όπτηση βαφής/εφυάλωσης με υλικά IPS.Ivocolor

Προετοιμασία: Η όπτηση βαφής και εφυάλωσης: Λειάνετε την αποκατάσταση με διαμάντια και δώστε φυσικό σχήμα και επιφανειακή υφή, διαμορφώνοντας τις αεριγκές γραμμές και τις κυρτές/κοίλες περιοχές. Οι περιοχές που πρέπει να έχουν μεγαλύτερη σταλνότητα μετά την όπτηση εφυάλωσης μπορούν να εξομαλουνθούν και να λειανθούν αρχικά με δισκούς αιλικούς. Αν έχει χρησιμοποιηθεί σκόνη χρυσού και/ή αργύρου για έλεγχο της επιφανειακής υφής, η αποκατάσταση πρέπει να καθαριστεί καλά με ατμό. Βεβαιωθείτε ότι έχει απομακρυνθεί κάθε ίχνος σκόνης χρυσού ή αργύρου για να απορύγετε χρωματικές αλλοιώσεις.

Για την όπτηση βαφής χρησιμοποιύνται τα υλικά IPS.Ivocolor Shades και/ή Essences, ενώ για την όπτηση εφυάλωσης χρησιμοποιούνται τα υλικά IPS.Ivocolor Glaze Powder/Fluo ή Paste/Fluo. Ανάλογα με την περίπτωση, οι κύκλοι όπτησης μπορούν να διεξαχθούν μαζί ή εξωριαστούν. Οι παραμέτροι όπτησης είναι ίδιες.

Καθαρίστε την αποκατάσταση με συσκευή ατμού και στεγνώστε με συμπιεσμένο αέρα χωρίς έλαια. Στη συνέχεια, αναμείξτε τα Shades και Essences της σειράς IPS.Ivocolor με τα αντίστοιχα υγρά IPS.Ivocolor, ώστε να αποκτήσουν την επιθυμητή σύσταση. Για καλύτερη διαβροχή των υλικών βαφής και εφυάλωσης, διαβρέξτε ελαφρώς την επιφάνεια με IPS.Ivocolor Mixing Liquid. Κατόπιν, εφαρμόστε μια ομοιόμορφη στρώση υλικού εφυάλωσης σε όλοκληρη την αποκατάσταση. Διαμορφώθεται τα φύματα και τις σχισμές με IPS.Ivocolor Essence.

Πραγματοποιήστε μικροδιόρθωσης απόρροσης στο εφαρμοσμένο υλικό εφυάλωσης με IPS.Ivocolor Shades. Πιο έντονες αποχρώσεις επιτυγχάνονται με επανάληψη της διαδικασίας βαφής και όπτησης και όχι με εφαρμογή παχύτερων στρώσεων. Ο βαθμός σταλνότητας της εφυάλωσης επιφανείας έλεγχεται μεταβάλλοντας τη σύσταση του IPS.Ivocolor Glaze και την εφαρμογήν ποσότητας, και όχι μεταβάλλοντας τη θερμοκρασία όπτησης. Για να επιτύχετε υψηλότερο βαθμό σταλνότητας, αποφύγετε την υπερβολική αράριση του εφυάλωσης και/ή την εφαρμογή μεγαλύτερης ποσότητας εφυάλωσης. Πραγματοποιήστε την όπτηση βαφής και εφυάλωσης σε φούρον κεραμικών στον αντίστοιχο κυψελό δίσκου, χρησιμοποιώντας τις προβλεπόμενες παραμέτρους όπτησης για την τεχνική cut-back και την τεχνική διαστρωμάτωσης (όπτηση βαφής με IPS.Ivocolor).

Στερέωση της αποκατάστασης στην καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS.e.max CAD

1. Επέλξτε τη μεγαλύτερη δυνατή καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS.e.max CAD (S, M, L), η οποία θα «γεμίζει» καλύτερα το εσωτερικό της αποκατάστασης, αλλά δεν θα έρχεται σε επαφή με τα περιβάλλοντα τοιχώματα της στεφάνης.
2. Κατόπιν, γειστε το εσωτερικό της αποκατάστασης με πάστα IPS.Object Fix Putty/Flow μετά την έβαθμοτη του υλικού. Αφού αφαιρεθεί από τη σακούλα αλουμινίου, η σύριγγα φυλάσσεται ιδιαίτερα σε επανασφράγιζοντα πλαστική σακούλα ή σε περιέκτη με υγρή ατμοσφαρίδη.
3. Πιέστε την επιλεγμένη καρφίδα κρυσταλλοποίησης IPS.e.max CAD βαθιά μέσα στο υλικό IPS.Object Fix Putty/Flow, έτσι ώστε να στερεωθεί κατάλληλα.
4. Εξομαλύνετε την περίσσεια βοηθητικής πάστας όπτησης με μια πλαστική σπάτουλα, έτσι ώστε η καρφίδα να στερεωθεί καλά στη θέση της και τα όρια της αποκατάστασης να υποστηρίζονται βέλτιστα. Η καρφίδα IPS.e.max CAD Crystallization Pin μπορεί να εφαρμοστεί απευθείας με μικρή ποσότητα πάστας IPS.Object Fix Flow.
5. Προσέξτε να μην επιμολύνθει η εξωτερική επιφάνεια της αποκατάστασης. Καθαρίστε τυχόν επιμόλυνση με πινέλο βρεγμένο με νερό και μετά στεγνώστε.

Σημαντικό: Για κρυσταλλοποίηση, οι αποκαταστάσεις από IPS e.max CAD δεν πρέπει να τοποθετούνται απευθείας στον δίσκο κρυσταλλοποίησης και στις καρφίδες IPS e.max CAD, δηλ. χωρίς βοηθητική πάστα όπτησης.

Επόμενα βήματα μετά την όπτηση

Αφαιρέστε την αποκατάσταση από το φούρνο μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος όπτησης (περιμένετε το ηχητικό σήμα του φούρνου) και αφήστε να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου σε χώρο προσφυλαγμένο από ρεύματα άερα. Μην αγγίζετε τα καυτά αντικείμενα με μεταλλικές λαβίδες.
Αφαιρέστε την αποκατάσταση από τη σκληρυμένη πάστα IPS Object Fix Putty / Flow. Καθαρίστε τα υπολείμματα σε υδατόλουτρο με υπερέμψης ή με συσκευή ατμού. Τα υπολείμματα δεν πρέπει να αφαιρεθούν με αμμοβόλη Al_2O_3 ή με γυάλινες χάντρες στιλβωτής. Αν απαίτούνται διορθώσεις της αποκατάστασης με εκτροχισμό⁶, φροντίστε να μην υπερέμψετε το κεραμικό. Τέλος, στιλβώστε τις εκτροχισμένες επιφάνειες σε υψηλή στιλβωτήτα.

Πίνακας συνδυασμών απόχρωσης

Για τον χρωματικό χαρακτηρισμό και τη διόρθωση της απόχρωσης των αποκαταστάσεων από IPS e.max CAD, χρησιμοποιούνται τα υλικά IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains ή IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Για χρήση σε «ψηλέ» και κρυσταλλοποιημένες (χρώμα φυσικού δοντιού) αποκαταστάσεις με IPS e.max CAD
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Για χρήση σε κρυσταλλοποιημένες (χρώμα φυσικού δοντιού) αποκαταστάσεις με IPS e.max CAD

Πρέπει να τηρείται ο πίνακας συνδυασμών.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade	0				1					2				3				4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1					I2				I1				I2		
IPS e.max CAD Crystall./ Stains														white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany						
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
		E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral									
				E 21 basic red		E 22 basic yellow			E 22 basic blue											

Παράμετροι κρυσταλλοποίησης και όπτησης

Δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν φούρνοι κεραμικών χωρίς ρυθμιζόμενη (μακράς διαρκείας) λειτουργία ψύξης. Ο φούρνος κεραμικών πρέπει να βαθυτονομείται πριν από την πρώτη κρυσταλλοποίηση και εφέξης κάθε έξι μήνες. Ανάλογα με τον τρόπο λειτουργίας, μπορεί να απαιτείται συχνότερη βαθυτονόμηση. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Κρυσταλλοποίηση MO, Impulse, LT, MT, HT με ή χωρίς εφαρμογή υλικών IPS e.max CAD Crystall./

Φύρων Programat	Θερμοκρασία αναμονής B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος S [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t1 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτησης T1 [°C]	Χρόνος παραμονής H1 [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t2 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτησης T2 [°C]	Χρόνος παραμονής H2 [λεπτά]	Κενό 1 11 [°C] 12 [°C]	Κενό 2 21 [°C] 22 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700		0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710		0
CS/CS2/ CS3/CS4	Επιλέξτε το αντίστοιχο πρόγραμμα												

Κρυσταλλοποίηση LT, MT, HT με ή χωρίς εφαρμογή υλικών IPS e.max CAD Crystall./

Φύρων Programat	Θερμοκρασία αναμονής B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος S [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t1 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτησης T1 [°C]	Χρόνος παραμονής H1 [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t2 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτησης T2 [°C]	Χρόνος παραμονής H2 [λεπτά]	Κενό 1 11 [°C] 12 [°C]	Κενό 2 21 [°C] 22 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700		0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710		0
CS/CS2/ CS3/CS4	Επιλέξτε το αντίστοιχο πρόγραμμα												



Ταχεία κρυσταλλοποίηση (ανάλογα με τον τύπο του μπλοκ)

Μέγιστο 2 τεμάχια με ή χωρίς εφαρμογή IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray σε δίσκο IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

Φύορπος Programat	Θερμοκρασία αναμόνης B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος S [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t1 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T1 [°C]	Χρόνος παραμονής H1 [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t2 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T2 [°C]	Χρόνος παραμονής H2 [λεπτά]	Κενό 1 11 [°C] 12 [°C]	Κενό 2 21 [°C] 22 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Επιλέξτε το αντίστοιχο πρόγραμμα

**Διορθωτική άπτηση/όπτηση βαφής/όπτηση εφυάλωσης
με υλικά IPS e.max CAD Crystall./**

Φύορπος Programat	Θερμοκρασία αναμόνης B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος S [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t1 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T1 [°C]	Χρόνος παραμονής H1 [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t2 [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T2 [°C]	Χρόνος παραμονής H2 [λεπτά]	Κενό 1 11 [°C] 12 [°C]	Κενό 2 21 [°C] 22 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Επιλέξτε το αντίστοιχο πρόγραμμα

**Παράμετροι άπτησης για την τεχνική βαφής
με IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze**

	Θερμοκρασία αναμόνης B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος * S [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t ↗ [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T [°C]	Χρόνος παραμονής H [λεπτά]	Κενό 1 V1 [°C]	Κενό 2 V2 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας ** L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]
Όπτηση βαφής και εφυάλωσης	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Κανονική λειτουργία IRT

** Σημειώσιση: Αν το πάχος των στρώσεων ζεπερνά τα 2 mm, απαιτείται ψύξη μακράς διαρκείας στους 500 °C.

Σημείωση: Ανάλογα με τη γεωμετρία, οι αποκαταστάσεις μπορεί να έχουν στρώσεις διαφορετικού πάχους. Αφού ψυχθούν τα αντικείμενα μετά τον κύκλο άπτησης, οι διαφορετικές ταχύτητες ψύξης στις περιοχές διαφορετικού πάχους μπορεί να δημιουργήσουν εσωτερικές τάσεις. Στη χειρότερη περίπτωση, οι εσωτερικές τάσεις μπορεί να προκαλέσουν ρωγμές στα κεραμικά αντικείμενα. Με αργή ψύξη (ψύξη μακράς διαρκείας L), αυτές οι τάσεις μπορούν να ελαχιστοποιηθούν. Για τις μονοβιθικές αποκαταστάσεις (τεχνική βαφής) με στρώσεις πάχους πάνω από 2 mm, πρέπει να χρησιμοποιείται ψύξη μακράς διαρκείας L.

Παράμετροι άπτησης για την τεχνική cut-back και την τεχνική διαστρωμάτωσης με IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze

	Θερμοκρασία αναμόνης B [°C]	Χρόνος κλεισμάτος *	Ρυθμός θέρμανσης t ↗ [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T1 [°C]	Χρόνος παραμονής H1 [λεπτά]	Ρυθμός θέρμανσης t ↗ [°C/λεπτό]	Θερμοκρασία άπτηρης T2 [°C]	Χρόνος παραμονής H2 [λεπτά]	Κενό 1 11 [°C] 12 [°C]	Κενό 2 21 [°C] 22 [°C]	Ψύξη μακράς διαρκείας L [°C]	Ρυθμός ψύξης t1 [°C/λεπτό]
Όπτηση wash (βάση)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1η άπτηση οδοντίνης και κοπτικών περιοχών	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2η άπτηση οδοντίνης και κοπτικών περιοχών	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Όπτηση βαφής με IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Όπτηση εφυάλωσης με IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On με άπτηση εφυάλωσης	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On μετά την άπτηση εφυάλωσης	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Κανονική λειτουργία IRT

- ¹ π.χ., PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Η πλήρης λίστα είναι διαθέσιμη στον ιστότοπο www.ivoclarvivadent.com.
Τα CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire δεν είναι σήματα κατατεθέντα της Ivoclar Vivadent AG.
- ² π.χ., Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Οι διαθέσιμες αποχρώσεις μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τον βαθμό ημιδιαφάνειας/μέγεθος του μπλοκ, ή το μηχάνημα CAD/CAM.
- ⁴ Διάγραμμα ροής της Ivoclar Vivadent «Συνιστώμενα εργαλεία εκτροχισμού για εξωστοματική και ενδοστοματική χρήση».
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Πληροφορίες ασφαλείας

- Σε περιπτωση σοβαρών περιστατικών που σχετίζονται με το προϊόν, επικοινωνήστε με την Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, ιστότοπος www.ivoclarvivadent.com, και με τις αρμόδιες τοπικές αρχές.
 - Οι τρέχουσες Οδηγίες Χρήσης είναι διαθέσιμες στη σελίδα λήψης πληροφοριών (download) στον ιστότοπο της Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).
- Προειδοποιήσεις**
- Το IPS Natural Die Material Separator περιέχει εξάνιο. Το εξάνιο είναι εξαιρετικά εύφλεκτο και βλαβερό για την υγεία. Να αποφεύγεται η επαφή του υλικού με το δέρμα και τα μάτια. Μην εισπνέετε τους ατμούς και φυλάσσετε το υλικό μακριά από πηγές αναφλεξής.
 - Μην εισπνέετε τη σκόνη κεραμικού κατά τη λείανση. Χρησιμοποιήστε σύστημα απαγωγής και φορέστε μάσκα προσώπου.
 - IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Μην εισπνέετε το νέος ψεκασμού. Περιέκτης υπό πίεση. Να προστατεύεται από απευθείας έκθεση στον ήλιο και από θερμοκρασίες πάνω από 50 °C. Μην ανοίγετε και μην καίτε τη φιάλη, ακόμα και όταν θα έχει αδειάσει τελείω. Τηρείτε τις οδηγίες του Δελτίου Δεδομένων Ασφαλείας (SDS).

Πληροφορίες για την απόρριψη

Οι ποσότητες υλικού που περισσεύουν πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις σχετικές εθνικές νομοθετικές απαιτήσεις.

Διάρκεια ζωής και αποθήκευση

Αυτό το προϊόν δεν απαιτεί ειδικές συνθήκες αποθήκευσης.

Πρόσθετες πληροφορίες

Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!

Αυτό το υλικό προορίζεται αποκλειστικά για οδοντιατρική χρήση. Κατά την επεξεργασία, θα πρέπει να ακολουθούνται αυστηρά οι Οδηγίες Χρήσης. Απαιτήσεις για βλάβες που οφείλονται σε μη τήρηση των Οδηγιών, ή σε χρήση εκτός της ενδεδειγμένης περιοχής εφαρμογής, δεν θα γίνονται δεκτές. Αν τα υλικά πρόκειται να χρησιμοποιηθούν για οποιονδήποτε άλλο οποτό εκτός όσων αναφέρονται ρητά στις Οδηγίες, η ευθύνη ελέγχου της καταληλότητας και της δυνατότητας χρήσης των υλικών εναπόκειται στον χρήστη.

Kullanım amacı

Kullanım amacı

Dış hekimliğinde kullanım için tam-seramikten yapılmış malzeme

Kullanım

Sadece dış hekimliğinde kullanım içindir.

Tanımlama

IPS e.max CAD, anterior ve posterior restorasyonların hazırlanması için kullanılan, denenmiş ve test edilmiş bir lityum disilikat cam seramik bloktur (LS_2).

Restorasyon tipleri:

- Kaplamalar
- İnleyler
- Onleyler (ör. olkuluzal kaplamalar, kısmi kronlar)
- Kronlar
- Terminal dayanak olarak ikinci küçük ağız dişine kadar olan üç birmeli köprüler

Hibrit abutmentler ve hibrit abutment kronları için, ayrı kullanım talimatları mevcuttur.

IPS e.max CAD, ara kristalin haldeyken (≥ 130 MPa) onaylı bir CAD/CAM makinesinde¹ işlenebilir. Blokun ıslak işlemesi sonrasında, restorasyon bir seramik firmanızda kristalleştirilir.² Mikroyapıda gerçekleşen değişiklik sayesinde ≥ 360 MPa düzeyinde iki ekseni eğilme kuvveti ve ilgili optik özellikler elde edilebilmektedir. 10 yıllık kalite ölçümünerinde elde edilen ortalama iki ekseni eğilme kuvveti 530 MPa'dır. (ISO 6872:2015'e göre)

Endikasyon

- Eksik diş yapısı
- Kısıtlı dişsizlik

Kontrendikasyon

- Kalan dişleri kayda değer oranda azalmış olan hastalar
- Bruxizm
- Hastanın materyal bileşenlerinden herhangi birine alerjisinin olduğunu bilinmesi

Kullanım sınırlamları

- Inley, cantilever ve Maryland köprüler
- Pontik genişliği: anterior bölge > 11 mm, küçük ağız bölgesi > 9 mm
- IPS e.max CAD restorasyonlarının geçici simantasyonu
- Molar kronlarda tam kaplama
- Çok derin subgingival preparasyonlar
- Uygulama çeşitlerine dahil olmayan diğer kullanımlar

Minimal invazif kronlar için ek sınırlamalar:

- 1 mm altında tabaka kalınlıkları
- Sıvı kenarlı preparasyonlar
- Anatomik olarak desteklenmeyen ve değişen tabaka kalınlıklarına sahip preparasyonlar
- Klasik ve self-devez simantasyon
- Kompozit resin arasındaki takviye materyalleri
- Kanın kilavuzu eksikliği
- İmplant üzeri kronlar

İşleme kısıtlamaları

Aşağıdaki bilgilerein göz önünde bulundurulmaması IPS e.max CAD ile elde edilen sonuçları tehlkiye atacaktır:

- Gerekli aşagı kalınlıklara ulaşılaması
- Blokların uyumlu olmayan bir CAD/CAM sisteminde kazınması
- Onaylanmamış ve kalibre edilmemiş bir seramik firmanızda kristalizasyon
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades, Stains diğer diş hekimliğine yönelik seramikler ile karıştırılması (ör. IPS Ivocolor® Sırlar, Tonlar ve Nitelikler).
- IPS e.max Ceram dışındaki bir kaplama seramığı ile katmanlama

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Ağız içi uygulama
- İç yüzeyleri (ör. inleyler) güvenilir ve hassas bir şekilde IPS Objekt Fix Putty/Flow ile kaplanamayacak IPS e.max Ceram.
- Restorasyonları ile kaplanması yapılacak IPS e.max CAD restorasyonları üzerine uygulama

Sistem gereklilikleri

IPS e.max CAD, onaylı bir CAD/CAM sistemi ile işlenmelidir.¹

Yan etkiler

Bugüne kadar bilinen bir yan etkisi yoktur.

Bileşimi

- Lityum disilikat cam seramik (LS_2) – Silikat bazlı cam seramik (LS_2), Tip II / Sınıf 3, ISO 6872:2015'e göre
(CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max Crystall./Glaze Spray – Sir tozu, püsürütücü: izobutan

Kullanım

İşleme teknikleri ve uyumlu materyaller

- Mavi restorasyonda

- **Polisaj tekniği (kendiliğinden sırlama):** ör. ayrı karakterizasyon ve sırlama olmadan, sonrasında kristalizasyon uygulanacak şekilde OptraFine® ile
- **Renklendirme tekniği:**
 - a) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray ile sırlama ve ardından hızlı kristalizasyon (hızlı kristalizasyon ve glazür pişimi tek adımda)
 - b) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo ile renklendirme ve sırlama ve ardından tek adımda kristalizasyon ve renklendirme/glazür pişimi
 - c) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray ile renklendirme ve glazürleme ve ardından tek adımda kristalizasyon ve renklendirme/glazür pişimi

- Diş renginde restorasyonda

- a) **Renklendirme tekniği:** IPS e.max CAD Crystall./ya da IPS Ivocolor materyalleri ile diş renginde restorasyonlarda karakterizasyon/glazür pişimi
- b) **Cut-back tekniği:** IPS e.max Ceram materyalleri kullanılarak insizal pişimi. IPS Ivocolor materyalleri kullanılarak renklendirme/glazür pişimi
- c) **Katmanlama tekniği:** IPS e.max Ceram materyalleri kullanılarak dentin/insizal pişimi IPS Ivocolor materyalleri kullanılarak renklendirme/glazür pişimi

 İlgili kullanım talimatlarına uyulmalıdır.

Blok konsepti

İşık geçirgenliği derecesi	Blok boyutları/renk tonları	İşleme tekniği				Restorasyon tipleri						
		Polisaj teknigi	Renklendirme teknigi	Cut-back teknigi	Katmanlama teknigi	Okluzal lamina ¹⁾	Ince lamina ¹⁾	Lamina	Inley, onley	Parşiyel kron	Kron	3 üyeli köprü
HT High Translucency (Yüksek İşık geçirgenliği)	I12, C14, B40, B40L 20 tonda sunulmaktadır	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Çok üyeli köprü
MT Medium Translucency (Orta Düzeyde İşık geçirgenliği)	C14 7 tonda sunulur	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Hibrit abutment
LT Low Translucency (Düşük İşık geçirgenliği)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 20 tonda ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾
MO Medium Opacity (Orta Düzeyde Opaklılık)	C14, A14 MO 0-4 ³⁾ olarak			✓						✓ ³⁾		✓
I impulse	C14 O1 ve O2 olarak	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Cut-back teknigi ince ve okluzal laminalarda kullanılmamalıdır.

2) Distal köprü ayağı olarak yalnızca ikinci küçük ağız dişine kadar

3) İkinci küçük ağız dişine kadar

4) IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray kullanılması halinde en fazla 2 birim

5) Ton aralığı, İşık geçirgenliği seviyesine/blok boyutuna veya CAD/CAM makinesine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

	Adeziv simantasyon ör. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Self-adeziv simantasyon ör. SpeedCEM® Plus	Klasik simantasyon ör. Vivaglass® CEM
Preparasyon gereklilikleri	Tutucu olmayan preparasyon	Tutucu preparasyon (4–8°lik preparasyon açısı, preparasyon yüksekliği en az 4 mm)	Tutucu preparasyon (yakl. 4–8°lik preparasyon açısı, preparasyon yüksekliği en az 4 mm)
Laminalar	✓	–	–
İnleyler, onleyler (ör. oklüzal kaplamalar, kismi kronlar)	✓	–	–
Minimal invazif kronlar	✓	–	–
Kronlar	✓	✓	✓
Terminal köprü ayağı olarak ikinci küçük açı dışine kadar olan üç birimli köprüler	✓	✓	✓

Daha fazla bilgi için lütfen "Ön işlem ve sementasyon" başlıklı akış şeşelgesine başvurun.

Ton seçimi

Ton belirlemesi öncesinde dişleri temizleyin. Tonu nemli ve preparasyon yapılmamış dişe veya komşu dişlere göre belirleyin. Kesilmiş dişin tonunu preparasyonda renk bozukluğu en fazla olan alana göre belirleyin. IPS e.max Shade Navigatıon Uygulaması, en uygun blokun seçilmesine yardımcı olmak için kullanılır.

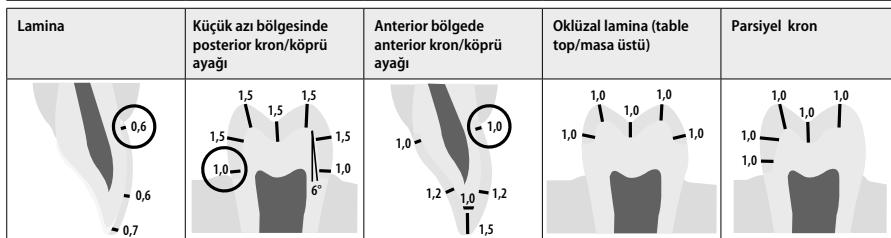
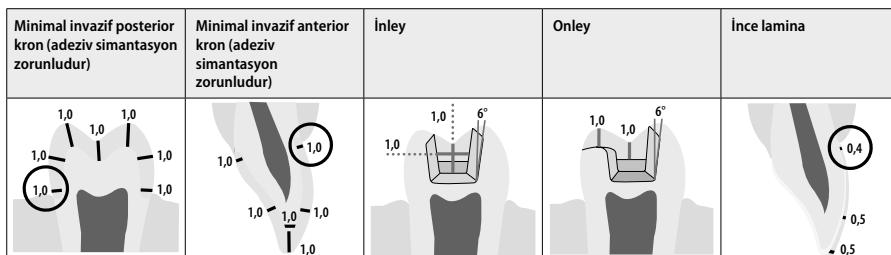


www.ipsemax.com/sna

Preparasyon

Diş, tam seramik restorasyonlar için kılavuz ilkelere göre hazırlayın ve minimum katman kalınlığını gözettinizden emin olun:

- Herhangi bir keskin açı veya kenar bırakmayın
- Yuvarlanmış iç açılı basamak ve/veya belirgin chamfer kesim
- Belirtilen boyutlar, IPS e.max CAD restorasyonları için minimum kalınlığı yansımaktadır.
- CAD/CAM makinesinde en iyi işlemenin sağlanması için özellikle anterior dişlerde preparasyon kenarının kalınlığı en az 1,0 mm olmalıdır.



mm olarak boyut

Renklendirme teknigi kullanilirken restorasyonların minimum katman kalınlığı

Simantasyon	Zorunlu adeziv simantasyon				İstege bağlı adeziv, self adeziv veya klasik simantasyon			
	Ince lamine	İnley	Onley (ör. oklüzial kaplama, kısmi kron)	Anterior ve posterior bölgelerde minimal invaziv kron	Kron	Köprü	Anterior bölge	Posterior bölge
Restorasyon tipleri								
Minimum katman kalınlığı IPS e.max CAD – Polisaj teknigi								
Kesici diş/oklüzial	0,5	1,0 Fissürlerin derinliği	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5
Dairesel	0,4	1,0 İstmus genişliği	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5
Bağlayıcı boyutu	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Genel olarak: yükseklik ≥ genişlik	

Köprü bağlayıcılarının tasarımları, yatay yön yerine dikey yönde uzatılmalıdır.

Cut-back ve katmanlama teknigi

Cut-back veya katmanlama teknigi kullanilirken, diş şeklindeki detekleyici altyapi, IPS e.max Ceram katmanlama materyalleri kullanilarak tam diş şekline tamamlanır.

Kaplamali ve kismi kaplamali restorasyonların hazırlanmasında, büyük preparasyonlardaki kullanılabilir alan, ilave IPS e.max Ceram katmanlama materyali eklenerek değil, yüksek kuvvetli IPS e.max CAD bileşeni ile uygun şekilde boyutlandırılmıştır.

Simantasyon	Zorunlu adeziv simantasyon				İstege bağlı adeziv, self adeziv veya klasik simantasyon				
	Restorasyon tipleri	Kaplama	İnley	Onley	Kısmi kron	Kron		Köprü	
						Anterior bölge	Küçük ağız bölgesi	Molar bölge	Anterior bölge
Minimum katman kalınlığı IPS e.max CAD – Cut-back teknigi									
İnsizal/oklüzial	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Dairesel	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Bağlayıcı boyutu	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Genel olarak: yükseklik ≥ genişlik	
Minimum katman kalınlığı IPS e.max CAD – Katmanlama teknigi									
İnsizal/oklüzial	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Dairesel	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Tasarım tipi	–	–	–	–	Diş şeklini desteklemek		–	–	–

IPS e.max CAD, restorasyonun yüksek kuvvetli bileşeni olduğundan her zaman restorasyonun toplam kalınlığının en az %50'sini oluşturmamalıdır. Restorasyonun toplam katman kalınlığı (restorasyon tipine bağlı olarak) şunlardan oluşur:

Restorasyonun toplam katman kalınlığı	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
IPS e.max CAD altyapının minimum kalınlığı	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
IPS e.max Ceram kaplamaların maksimum katman kalınlığı	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

mm olarak boyut

Birim

Seramik yapılarda bitirme ve şekillendirme işlemlerini gerçekleştirirken tesviye cihazı için verilen öneriler⁴ ve minimum katman kalınlığını göz önünde bulundurun. Tesviye ile yapılacak düzlenmeler, delinimasını ve kenarlarla parç kışmasını önlemek üzere restorasyon halâ kristalizasyon öncesi (mavi) durumdayken, düşük hızda ve yalnızca hafif bir basınç uygulayarak gerçekleştirilmelidir. Seramığın aşırı sisiminden kaçınılmamalıdır. Proksimal temas noktalara özel itme göstererek blokon bağıntı noktasını pürüzsüz hale getirin. Gerekli olması halinde, ayrıca şekil düzlenmesi gerçekleştirilebilir. CAD/CAM süreci ile oluşturulan yüzey yapısının pürüzsüz hale getirilmesi için restorasyon işlevsel alanlarında (okluzal temsiz yüzeyler) ince bir freze ile bitirme gerçekleştirilebilir. Köprü alt yapıları bağlayıcılarını "sonradan ayırmayın". Bu, istenmeyen belirli bir kırılma notaların oluşmasına sebebi olarak sonradan tam seramikten oluşan restorasyonun stabilitesini tehlkeye atabilir. İstenmesi halinde, restorasyonun okluziyonun/artıkülasyonun ayarlanması için mavi durumdayken ağız içinde dikkatlice denenebilir. Restorasyon kristalizasyon öncesinde her zaman bir su banyosunda ultrason ile ya da buhar püskürme yöntülü temizleyin. Daha fazla işleme yapmadan önce restorasyon yine temizlendirdikten ve CAD/CAM makinesinden kalan kazma likidi kalıntılarını giderildiğinden emin olun. Yüzdeki kazma likidi kalıntıları bonding sorunlarına yol açabilir. Restorasyona Al_2O_3 veya cam polisaj bocukları ile kumlama yapılmamalıdır.

Tamamlama

Mavi restorasyonda polisaj tekniği (kendiliğinden glazür)

Polisaj için tesviye aleti için verilen talimatları izleyin⁵. Restorasyonu aşırı ısıtmaktan kaçının. Ön polisaj için frezelik kauçuk polisaj birimleri⁵ ve yüksek parlaklıktaki polisaj için yüksek parlaklıktaki kauçuk polisaj birimleri⁵ kullanın. Restorasyonu bir su banyosunda ultrason ile ya da buhar püskürme yöntülü temizleyin. Ardından, restorasyonu "Restorasyonların IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi üzerinde sabitlenmesi" kısmında açıklanan şekilde kristalizasyon pimi üzerine sabitleyin. Seramik yapıyı IPS e.max CAD Hızlı Kristalizasyon Tepsişi veya IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepsişi üzerinde yerleştirin ve tepsisi firın ortasında konumlandırın. Pişim programı, kullanılan malzeme ve pişim tepsisine dayalı olarak seçilir (bkz. "Kristalizasyon ve pişim parametreleri").

Mavi restorasyonda renklendirme teknigi

a) IPS e.max CAD Kristal/Sir Spreyi ile glazür ve ardından hızlı kristalizasyon (hızlı kristalizasyon ve glazür pişimi tek adımda).

Restorasyonu "Restorasyonların IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi üzerinde sabitlenmesi" kısmında açıklanan şekilde yerleştirin. IPS e.max CAD Kristal/Sir Spreyi kullanımı hemen önce ve kap içindeki karıştırma tozu serbestçe hareket edene kadar yoğun bir şekilde çalkalayın (yaklaşık 20 saniye). Spreyin yerine çalkalanmasının halinde, püskürme eylemi sonrasında dışarıya temel olarak püskürtücü verilecektir. Bunun sonucunda, restorasyon sırma tozu ile yerlerde kaplanmaz. Nozül ve püskürme yapılacık yüzey arasında 10 cm mesafe bırakın. Püskürme sırasında spreyi mümkün olduğunda dik tutun. Eşit bir şekilde kaplama sağlayacak bir katman oluşturulması için restorasyona döndürünken restorasyona püskürme yapın. Ayn püskürme işlemleri arasında kutuyu tekrar çalkalayın. Ardından, eşit bir şekilde kaplama sağlayacak bir katman oluşturulması için restorasyona döndürünken tüm tarafardan restorasyona ikinci bir püskürme yapın. Aynı püskürme işlemleri arasında kutuyu tekrar çalkalayın. Glazür katmanı kuruyana ve beyazımı bir renk alana kadar kisa süreyle bekleyin. Eşit bir katmanın bulunmayan alanları yeniden püskürme yapılmasının gerekecektir. Ardından IPS e.max CAD Hızlı Kristalizasyon Tepsişine en fazla 2 restorasyon yerleştirin ve belirtilen pişim parametrelerini (hızlı kristalizasyon) kullanarak hızlı kristalizasyonu gerçekleştirin. "Pişim sonrasında yapılacaklar" kısmında verilen talimatları izleyin. Düzenlemeler için lütfen "Düzelme pişimi" kısmında verilen bilgiler göz önünde bulundurun.

b) IPS e.max CAD Kristal/Glazür Macunu/Likidi ile renklendirme ve glazürleme ve ardından tek adımda kristalizasyon ve renklendirme/glazür pişimi

Restorasyonu "Restorasyonların IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi üzerinde sabitlenmesi" kısmında açıklanan şekilde yerleştirin. Ardından, bir fırça kullanarak restorasyonun dış yüzeylerine eşit olarak IPS e.max CAD Kristal/Glazür Macunu/Likidi uygulayın. Kullanımı hazır glazürün sergiltilmesi gerekiyor, bu ürün en çok miktarda IPS e.max CAD Kristal/Glazür Sivisi ile karıştırılabilir. Glazürü fazla kalın bir şekilde uygulamayın. Özellikle okluzal yüzeyde "malzeme birikmesine" izin vermeyin. Çokince bir glazür katmanı, tatmin edici olmayan bir parlaklığa neden olabilir. Karakterizasyon istenmemiş halinde, kristalizasyon pişimi öncesi IPS e.max CAD Kristal/Tonlar ve/veya IPS e.max CAD Kristal/Tonlar kullanılarak restorasyon bireyselleştirilebilir. Kullanımı hazır tonları ve renkleri sırasından karışın ve ikiye karıştırın. Tonlar ve renkler IPS e.max CAD Kristal/Glazür Sivisi kullanılarak hafifçe seyreltelebilir. Ancak yine de macun kıvamı korunmalıdır. Karıştırılmış tonları ve renkleri ince bir fırça kullanarak doğrudan mavi restorasyona uygulayın. Eşit bir katman oluşturacak şekilde kaplamak için restorasyona her tarafından IPS e.max CAD Kristal/Glazür Spreyi uygulayın. a) maddesinde verilen talimatlara göre ilerleyin.

Ardından restorasyonu ya da en fazla 6 birimi IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepsişine yerleştirin ve belirtilen pişim parametrelerini kullanarak kristalizasyonu gerçekleştirin. "Pişim sonrasında yapılacaklar" kısmında verilen talimatları izleyin. Düzenlemeler için lütfen "Düzelme Pişimi" kısmında verilen bilgiler göz önünde bulundurun.

c) IPS e.max CAD Kristal/Glaze Spreyi kullanılarak renklendirme ve sırlama ve ardından tek adımda kristalizasyon ve renklendirme/glazür pişimi

Restorasyonu "Restorasyonların IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi üzerinde sabitlenmesi" kısmında açıklanan şekilde yerleştirin. Kullanımı hazır tonları veya renkleri sırasından karışın ve ikiye karıştırın. Tonlar ve renkler IPS e.max CAD Kristal/Glazür Sivisi kullanılarak hafifçe seyreltelebilir. Ancak yine de macun kıvamı korunmalıdır. Karıştırılmış tonları ve renkleri ince bir fırça kullanarak doğrudan mavi restorasyona uygulayın. Eşit bir katman oluşturacak şekilde kaplamak için restorasyona her tarafından IPS e.max CAD Kristal/Glazür Spreyi uygulayın. a) maddesinde verilen talimatlara göre ilerleyin.

Ardından restorasyonu ya da en fazla 6 birimi IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepsişine yerleştirin ve belirtilen ateşleme parametrelerini kullanarak kristalizasyonu gerçekleştirin. "Pişim sonrasında yapılacaklar" kısmında verilen talimatları izleyin. Düzenlemeler için lütfen "Düzelme Pişimi" kısmında verilen bilgiler göz önünde bulundurun.

Düzelme pişimi

Kristalizasyon sonrasında ilave karakterizasyon veya düzlenme gerekmesi halinde IPS e.max CAD Kristal/Tonlar ve Renkler ile Sir kullanılarak bir düzeltme pişimi yapılabilir. Ayrıca, düzeltme pişim döngüsü için de IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepsişini kullanın. Küçük şekil düzenlemeleri için ilgili karıştırma sıvısı ile birlikte IPS e.max CAD Kristal/Eklenti biriminin kullanın (ör. proksimal temas noktaları). Düzenlemeler hem kristalizasyon hem de düzeltme pişimi sırasında gerçekleştirilebilir.

- Diş renginde restorasyonda, materyal uygulaması olmadan kristalizasyon

a) Renklendirme teknigi: IPS e.max CAD Kristal/ ya da IPS Ivocolor materyalleri ile diş renginde restorasyonda renk/glazür pişimi

Restorasyonu "Restorasyonların IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi üzerinde sabitlenmesi" kısmında açıklanan şekilde yerleştirin.

Karakterizasyon ve sırlama için IPS e.max CAD Kristal/Tonlar, Renkler, Sir ("Düzelme/renk/sir ateşleme" kısmında b maddesine bakın) veya IPS Ivocolor'u kullanın.

IPS Ivocolor kullanılacağından: Daha iyi işlanmayı sağlamak için az miktarda IPS Ivocolor Karıştırma Sıvısı karakterize edilmesi gereken alan'a hafifçe sürülebilir. İlgili IPS Ivocolor Sıvılarını kullanarak IPS Ivocolor Shades and Essences'i istenilen kıvama getirin. Daha yoğun tonlar, daha kalın katmanların uygulanmasıyla değil renklenirme prosedürü ve pişimin yinelemesile edilir. Kesici diş alanını yavaşlamak ve kesici diş ile okkuluz üçüncü dişteki kron üzerinde işik geçirgenliği etkisi oluşturmak için IPS Ivocolor Shades Incisal ürünü kullanın. Tüberküler ve fissürler, Essences kullanılarak özelleştirilebilir. Ardından restorasyonu ya da en fazla 6 birimi IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepcisine yerleştirin ve belirtilen atesleme parametrelerini kullanarak kristalizasyonu gerçekleştirin.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze ve IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze birbirileyle karıştırılmamalı ya da birbirinin ardından uygulanmamalıdır. "Pişim sonrasında yapılacaklar" kısmında verilen talimatları izleyin.

b) ve c) Cut-back ve katmanlama tekniği: IPS e.max Ceram materyalleri kullanılarak. IPS Ivocolor materyalleri kullanılarak renk/glazür pişimi Cut-back teknigi uygulanacağından, altyapının minimum katman kalınlıkları gözetilmelidir. "Bitirme" ve "Minimum katman kalınlıkları" maddelerine ve "Restorasyonun IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi'ne üzerine sabitlenmesi" kısmına bakın. Ardından restorasyonu ya da en fazla 6 birimi IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepcisine yerleştirin ve belirtilen pişim parametrelerini kullanarak kristalizasyonu gerçekleştirin. "Pişim sonrasında yapılacaklar" kısmında verilen talimatları izleyin.

Seçenek A: IPS e.max Ceram ile wash pişimi: Yeterli mesafe mevcutsa, gerekli IPS e.max Ceram Transpa Incisal ve/veya Impulse materyali ile wash pişimi gerçekleştirin. Materyalleri karıştırmak için allround veya soft IPS Build-Up likidini kullanın. Altyapının tamamına ince bir katman wash uygulayın

Seçenek B: IPS Ivocolor ile wash pişimi: Alan sınırlıya ya da derinlemesine renk doğunuğu etkisinin geliştirilmesi gerekiyor, wash pişimi IPS Ivocolor Shade, Essence ve Glaze. kullanılarak gerçekleştirilebilir. İstenilen kıvama ulaşmak için macunu veya tozu allround veya longlife IPS Ivocolor Mixing likidi ile karıştırın ve tüm altyapı üzerine ince bir tabaka halinde uygulayın.

Aşağıdaki husus her iki seçenek için de geçerlidir: Wash (temel) fili katmanlama prosedürü başlatılmadan önce pişirilmelidir. Petek şeklinde bölmeli pişim tepsinizi firna yerleştirin ve ilgili parametreleri kullanarak wash (temel)pişimini gerçekleştirin.

1./2. Dentin / İnsizal pişimi: IPS emax Ceram katmanlama materyalleri ile hem anatomik şekil tamamlanır hem de özelleştirilmiş bir estetik görünüm elde edilir. IPS e.max Ceram katmanlama materyalleri allround veya soft IPS Build-Up likidi ile karşılaştırılabilir. Gerekli olması halinde, ikinci bir pişim gerçekleştirilebilir.

IPS Ivocolor materyalleri kullanılarak renk/glazür pişimi

Renk ve glazür pişimi için hazırlık: Restorasyonu freezer ile bitirin ve restorasyona içbükey/dışbükey alanlar ile büyümeye çizgiler gibi doğal bir şekil, yüzey yapısı verin. Glazür pişimi sonrasında da daha yüksek parlaklık göstermesi gereken alanlar silikon diskler ile pürüzsüz hale getirilebilir ve ön polisajdan geçirilebilir. Yüzey yapısı görselleştirmesi için altın ve/veya gümüş toz kullanılmışsa, restorasyonun buhar ile tamamen temizlenmesi gerekmektedir. Her türlü renk bozulmasını önlemek için tüm altın ve gümüş tozu giderin.

Renk pişimi IPS Ivocolor Ivocolor Shades ve/veya Essences, glazür pişimi de IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo veya Paste/Fluo kullanılarak gerçekleştirilebilir. Duruma bağlı olarak, pişim aşamaları birlikte ya da ayrı ayrı olarak gerçekleştirilebilir. Pişim parametreleri birbirine eşittir.

Restorasyonu buhar spreyle temizleyin ve yağ içermeyen basınçlı havaya kurutun. Ardından, ilgili IPS Ivocolor likitlerini kullanılarak IPS Ivocolor Shades and Essences istenen kıvama getirin. Renk ve glazür materyallerinin ıslanmasını desteklemek için yüzeyi IPS Ivocolor Mixing Liquid ile hafifçe nemlendirin. Ardından, glazür materyalinin restorasyonun tamamı üzerine eşit bir katman oluşturacak şekilde uygulayın. IPS Ivocolor Essence ürününü kullanarak kaspları ve fissürleri özelleştirin. IPS Ivocolor Shades kullanılarak uygulanan glazür materyali üzerinde küçük ton düzlemlerini uygulayın. Daha yoğun tonlar, daha kalın katmanların uygulanmasıyla değil renklenirme prosedürü ve pişimin yinelemesile edilir. Glazürlenmiş yüzeyin parlaklık derecesi, pişim sıcaklığı değil, IPS Ivocolor Glaze kıvamı ve uygulanan miktar ile kontrol edilir. Daha yüksek düzdehyde parlaklık elde etmek için glazür materyalinin sınır düzeyde seyretilmekten ve/veya daha fazla glazür materyali uygulamaktan kaçının. Renk ve glazür pişimini, cut-back ve katmanlama tekniği (IPS Ivocolor kullanılarak renk pişimi) için belirtilen pişim parametrelerini kullanarak ilgili petek tepsisinde, bir seramik fırınında gerçekleştirin.

Restorasyonun IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi'ne üzerine sabitlenmesi

1. Restorasyonun içini en iyi şekilde "doldurun" ancak çevreleyen kron duvarlarına temas etmeyen, mümkün olan en büyük IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi'ni (S, M, L) seçin.
2. Ardından, restorasyonun içini, restorasyon kenarına kadar IPS Object Fix Putty or Flow ile doldurun. Materyali çıkardıktan sonra IPS Object Fix Putty/Flow şırıngasını hemen geri kapatın. Alüminyum torbadan çıkarıldıkten sonra, şırıngayı saklamadan en ideal şekli, nemli bir ortamda yeniden kapatılabilir bir plastik torba veya kaba yerleştirin.
3. Seçilen IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi'ni IPS Object Fix Putty or Flow materyaline bastırırak yeterli şekilde sabitlendiğinden emin olun.
4. Yerinden çıkmış yardımcı atesleme macunu plastik bir spatula ile pürüzsüz hale getirerek pimin sıkıca yerine oturmasını ve restorasyon kenarlarının en iyi şekilde desteklenmesini sağlayın. IPS e.max CAD Kristalizasyon Pimi, asıl miktarda IPS Object Fix Flow kullanılarak doğrudan yerleştirilebilir.
5. Diş restorasyon yüzeyinde kontaminasyonu önleyin. Olası kontaminasyonu suyla nemlendirilmiş bir fırça ile temizleyin ve ardından kurutun.

Önemli: Kristalizasyon için, IPS e.max CAD restorasyonları yardımcı pişim macunu olmadan doğrudan IPS e.max CAD Kristalizasyon Tepcisinin ve Pimlerinin üzerine yerleştirilmemelidir.

Pişim sonrasında yapılacaklar

Pişim döngüsü tamamlandıktan sonra restorasyonu fırından çıkarın (fırından gelecek sesli sinyali bekleyin) ve esinti olmayan bir yerde, oda sıcaklığında soğumaya bırakın. Sıcak nesneler metal uşurlarla temas etmemelidir. Restorasyonu sertleştirilmiş IPS Object Fix Putty / Flow'dan çıkarın. Kalıntıları bir su banyosunda ultrason ile ya da buhar püskürtme yoluyla giderin. Kalıntıları Al_2O_3 veya cam polisaj boncukları ile kumlama yapılarak giderilmemelidir. Restorasyonun tesviye ile düzenlenmesi gerekiyor, seramikte aşırı ısınma olmadığından emin olun. Son olarak yüzey alanını parlaklık yüksek şekilde bitirin.

Renk kombinasyon tablosu

IPS e.max CAD restorasyonlarının karakterizasyonu ve düzenlenmesi için IPS e.max CAD Crystall./Shades, Renkler ve IPS Ivocolor Shades, Essences kullanılır.

- IPS e.max CAD Kristall./Tonlar, Renkler: Mavi ve dış renginde IPS e.max CAD restorasyonlarında kullanım için
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Dış renginde IPS e.max CAD restorasyonlarında kullanım için

kombinasyon tablosuna uyulmalıdır.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1		SI 2		SI 3											
IPS Ivocolor Essence		E 01 white E 11 cappuccino	E 02 creme E 12 espresso	E 03 lemon E 13 terra	E 04 sunset E 14 profundo	E 05 copper E 15 ocean	E 06 hazel E 16 sapphire	E 07 olive E 17 anthracite	E 08 khaki E 18 black	E 09 terracotta E 19 rose	E 10 mahogany E 20 coral									
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Kristalizasyon ve pişim parametreleri

Kontrol edilebilir (uzun süreli) soğutma işlemi olmayan seramik fırınları kullanılamaz. Seramik fırını, ilk kristalizasyon öncesi ve bundan sonra altı ay boyunca düzenli olarak kalibre edilmelidir. İşlem moduna bağlı olarak daha sık kalibrasyon gerekebilir. Üreticinin talimatlarını izleyin.

Kristalizasyon MO, Impulse, LT, MT, HT

IPS e.max CAD Crystall./ materyalleri uygulaması ile veya bu uygulama olmadan

Fırmalar Programat	Bekleme sıcaklığı B [°C]	Kapatma süresi S [dk]	Işturma oranı t1 [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T1 [°C]	Bekleme süresi H1 [dk]	Işturma oranı t2 [°C/dk]	Pişim sıcaklık T2 [°C]	Bekleme süresi H2 [dk]	Vakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Uzun süreli soğutma L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					İlgili programı seçin								

Kristalizasyon LT, MT, HT

IPS e.max CAD Crystall./ materyalleri uygulaması ile veya bu uygulama olmadan

Fırmalar Programat	Bekleme sıcaklığı B [°C]	Kapatma süresi S [dk]	Işturma oranı t1 [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T1 [°C]	Bekleme süresi H1 [dk]	Işturma oranı t2 [°C/dk]	Pişim sıcaklık T2 [°C]	Bekleme süresi H2 [dk]	Vakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Uzun süreli soğutma L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					İlgili programı seçin								

Hızlı kristalizasyon (blok konseptine uygun)

Bir IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray üzerinde IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spreyi ile veya bu uygulama olmadan en fazla 2 birim



Firmalar Programat	Bekleme sıcaklığı B [°C]	Kapatma süresi S [dk]	İstma oranı t1 [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T1 [°C]	Bekleme süresi H1 [dk]	İstma oranı t2 [°C/dk]	Pişim sıcaklık T2 [°C]	Bekleme süresi H2 [dk]	Vakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Uzun süreli soğutma L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									İlgili programı seçin			

Düzeltme pişimi/Renk pişimi/Glazür pişimi

IPS e.max CAD Crystall./ materyalleri ile



Firmalar Programat	Bekleme sıcaklığı B [°C]	Kapatma süresi S [dk]	İstma oranı t1 [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T1 [°C]	Bekleme süresi H1 [dk]	İstma oranı t2 [°C/dk]	Pişim sıcaklık T2 [°C]	Bekleme süresi H2 [dk]	Vakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Uzun süreli soğutma L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									İlgili programı seçin			

Renklendirme teknigi için pişim parametreleri

IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze ile



	Bekleme sıcaklığı B [°C/]	Kapatma süresi * S [dk]	İstma oranı t↗ [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T [°C]	Bekleme süresi H [dk]	Vakum 1 V1 [°C]	Vakum 2 V2 [°C]	Uzun süreli soğutma ** L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]
Renklendirme ve Glazür pişimi	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normal modu

** Not: Katman kalınlığı 2 mm'yi aşarsa, 500 °C'ye uzun süreli soğutma gereklidir.

Not: Geometrileri nedeniyle restorasyonların katman kalınlıkları birbirinden farklı olabilir. Pişim işlemi sonrasında esneler soğuduğunda, farklı kalınlıklarla sahip alanların farklı soğutma hızları, dahili gerilim oluşmasına neden olabilir. En kötü durumda, bu dahili gerilimler seramik nesnelerde kırıklara neden olur. Yavaş soğutma (uzun süreli soğutma L) kullanılarak bu gerilimlerin aza indirilebilir. 2 mm'nin üzerinde katman kalınlıklarına sahip monolitik restorasyonlarda (renklendirme teknigi) uzun süreli soğutma L kullanılmalıdır.

Cut-back ve katmanlama teknigi için pişim parametreleri

IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze ile



	Bekleme sıcaklığı B [°C]	Kapatma süresi * S [dk]	İstma oranı t↗ [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T1 [°C]	Bekleme süresi H1 [dk]	İstma oranı t↗ [°C/dk]	Pişim sıcaklığı T2 [°C]	Bekleme süresi H2 [dk]	Vakum 1 11 12 [°C]	Vakum 2 21 22 [°C]	Uzun süreli soğutma L [°C]	Soğutma oranı tl [°C/dk]
Wash pişimi (temel)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin ve İnsizal pişimi	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin ve İnsizal pişimi	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
IPS Ivocolor kullanılarak renklendirme pişimi	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
IPS Ivocolor kullanılarak glazür pişimi	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glazür Pişimi ile İlave (Add-On)	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glazür pişimi sonrası İlave (Add-On)	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normal modu

- ¹ ör. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Listenin tamamına www.ivoclarvivadent.com adresinden ulaşılabilir.
- ² CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire, Ivoclar Vivadent AG'nin tescilli ticari markaları değildir.
- ³ ör. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ⁴ Tonların ulaşılabilirliği, ışık geçirgenliği derecesine/blok büyüklüğüne veya CAD/CAM makinesine göre değişiklik gösterebilir.
- ⁵ Ivoclar Vivadent akış çizelgesi "Ağız dışında ve içinde kullanım için önerilen tesviye aletleri".
- ⁶ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Güvenlik bilgileri

- Ürünle ilgili kazalar durumunda lütfen Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein adresinden, www.ivoclarvivadent.com, sitesinden Ivoclar Vivadent AG ile ve sorumlu yetkilii kurumunuz ile iletişime geçin.
- Geçerli Kullanım Talimatları, Ivoclar Vivadent AG web sitesinin (www.ivoclarvivadent.com) indirme bölümünde sunulmaktadır.

Uyarlar

- IPS Natural Die Material Separator (Güdük materyali separatörü) hekzan içerir. Hekzan son derece yanıcıdır ve sağlığa zararlıdır. Materyalin cilt ve gözlerle temasından kaçının. Buharları solumayın ve tutusma kaynaklarından uzakta tutun.
- Bitirme sırasında seramik tozunu solumayın. Bir vakum sistemi kullanın ve yüz maskesi takın.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spreyi: Sprey buğusunu solumayın. Kap basınılandır. Doğrudan güneş işiından ve 50 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarından koruyun. Tamamen boşaltılmış olsa dahi kutuyu zor kulanarak açmayın veya yakmayın. Güvenlik Veri Formunda (SDS) verilen bilgileri göz önünde bulundurun.

Bertaraf bilgileri

Kalan stoklar, ilgili ulusal yasal gerekliliklere uygun şekilde atılmalıdır.

Raf ömrü ve saklama

Bu ürün özel saklama koşulları gerektirmez.

İlave bilgiler

Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın!

Bu materyal sadece diş hekimliğinde kullanılmak üzere hazırlanmıştır. İşlemler, kesinlikle kullanım talimatlarına uygun şekilde gerçekleştirilmelidir. Belirlenen kullanım alanı ve Kullanım Talimatının izlenmediği durumlarda olacak hasarlarla karşı sorumluluk kabul edilmeyecektir. Materyalleri Talimatlarında açıkça belirtilmemiş herhangi bir amaç için, kullanım ve uygunluk açısından test etmek, kullanıcı sorumluluğundadır.

Целевое применение**Целевое назначение**

Цельная керамика для применения в стоматологии

Применение

для применения только в стоматологии.

Описание

IPS e.max CAD – это проверенные временем стеклокерамические блоки из дисиликата лития (LS_2) для изготовления несъемных реставраций на переднюю и боковую группу зубов.

Типы реставраций:

- виниры
- инлеи
- онлеи (например, окклюзионные виниры, частичные коронки)
- коронки
- мостовидные протезы на 3 единицы до второго премоляра как опорного зуба

Для гибридных абдаментов и гибридных абдамент-коронок доступны отдельные инструкции.

Блоки IPS e.max CAD обрабатываются в авторизованной установке CAD/CAM¹ в промежуточном кристаллическом состоянии ($\geq 130 \text{ МПа}$).

После влажной обработки блока следует кристаллизация реставрации в керамической печи². Трансформация микроструктуры придает материалу двойную прочность на изгиб $\geq 360 \text{ МПа}$, а также соответствующие визуальные свойства. Средняя двойная прочность на изгиб по результатам 10 лет измерений составляет 530 МПа (согласно ISO 6872:2015).

Показания

- отсутствующая структура зуба
- частичное отсутствие зубов

Противопоказания

- пациенты со значительно сниженным числом оставшихся зубов
- бруксизм
- известная аллергия на любой из компонентов материала

Ограничения применения

- мостовидные протезы на инлеях, консольные мостовидные протезы и мостовидные протезы Мериленд
- Ширина промежуточной части мостовидного протеза: в области передних зубов $> 11 \text{ мм}$ и в области премоляров $> 9 \text{ мм}$
- временная фиксация реставраций IPS e.max CAD
- полная облицовка коронок на молярах
- очень глубокое поддесневое препарирование
- любые другие виды применения, не включенные в список

Дополнительные ограничения применения для минимально инвазивных коронок:

- толщина слоя менее 1 мм
- препарирование с острыми краями
- препарирование без анатомической поддержки и с неравномерным слоем материала
- традиционная и самоадгезивная фиксация
- использование других материалов для восстановления кроме композитов
- отсутствие кlyкового ведения
- коронки на имплантатах

Ограничения по обработке

При несоблюдении следующих ограничений нельзя гарантировать успешные результаты применения IPS e.max CAD:

- Необходимо соблюдать минимально требуемую толщину.
- Не фрезеруйте блоки на несовместимом CAD/CAM-оборудовании.
- Не проводите кристаллизацию материала в не рекомендованной и не откалиброванной печи.
- Не смешивайте кристаллизационные красители, глазурь и корректирующие массы IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades, Stains с другой стоматологической керамикой (например, IPS Ivocolor[®] Glaze, Shades и Essences).
- Нельзя использовать для облицовки другие керамические массы кроме IPS e.max Ceram.

Глазурь-спрей IPS e.max CAD Crystall./Glaze Sprays:

- применение в полости рта
- применение на реставрациях IPS e.max CAD, если они облицованы массами IPS e.max Ceram.
- реставрации, внутреннюю поверхность которых невозможно точно и надежно закрыть пастой IPS Objekt Fix Putty/Flow (например, инлеи)

Общее требование

Обработка IPS e.max CAD должна проводиться в авторизованной системе CAD/CAM¹.

Побочное действие

На сегодняшний день о побочных действиях неизвестно.

Состав

- стеклокерамика из дисиликата лития (LS_2) — стеклокерамика на основе силиката (LS_2), тип II / класс 3 согласно ISO 6872:2015 ($CTE = 25 - 500^\circ \text{C}: 10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6} \text{ K}$)
- глазурь-спрей IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray — стеклопорошок, газ: изобутан

Применение

Технологии обработки и совместимые материалы

- На «голубой» реставрации
 - техника полирования (*Self Glaze - самоглазурование*): например, с OptraFine® с последующей кристаллизацией без индивидуальной характеризации и глазурования.
 - техника окрашивания
 - а) глазуревание глазурью-спреем IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray с последующей Speed-кристаллизацией (быстрая кристаллизация Speed и глазуревочный обжиг за один этап).
 - б) окрашивание и глазуревание материалом IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo с последующей кристаллизацией и обжигом глазури / красителей за один этап
 - в) окрашивание и глазуревание глазурью-спреем IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray с последующей кристаллизацией и обжигом глазури / красителей за один этап
- На реставрации цвета зуба
 - а) техника окрашивания: обжиг глазури / красителей на реставрации цвета зуба по выбору с массами IPS e.max CAD Crystall.- или IPS Ivocolor.
 - б) техника Cut-Back: обжиг режущего края с массами IPS e.max Ceram. Обжиг красителей / глазури с массами IPS Ivocolor.
 - в) техника наложения: обжиг дентина / режущего края с массами IPS e.max Ceram. Обжиг красителей / глазури с массами IPS Ivocolor.

 Необходимо соблюдать рекомендации соответствующих инструкций.

Block concept

Степень прозрачности	Размер/цвет блока	Техника работы				Типы реставраций								
		Техника полировки	Техника окрашивания	Техника Cut-Back	Техника наложения	Окклюзионный винир ¹⁾	Тонкий винир ¹⁾	Винир	Иннен и Оппен	Частичные коронки	Коронки	Мостовидные протезы на 3 единицы	Мостовидные протезы большого протяженности	Гибридные абзатменты
HT High Translucency (высокая прозрачность)	I12, C14, B40, B40L выпускаются в 20 цветах	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			
MT Medium Translucency (средняя прозрачность)	C14, выпускаются в 7 цветах	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾		✓	✓
LT Low Translucency (низкая прозрачность)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 в 20 цветах ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾	✓	✓
MO Medium Opacity (средняя опаковость)	C14, A14 C14, A14 в цветах MO 0–45)			✓							✓ ³⁾		✓	
I Impulse	C14 в O1 и O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓						

1) Техника Cut-Back не может применяться в случае тонких и окклюзионных виниров

2) только до второго премоляра в качестве дистальной опоры

3) до второго премоляра

4) max. 2 единицы, если используется лоток IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) предложение цветов в зависимости от степени прозрачности /размера блока или CAD/CAM установки может варьироваться

Совместимые фиксирующие материалы

	Адгезивная фиксация, например Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Самоадгезивная фиксация, например SpeedCEM® Plus	Обычное цементирование, например Vivaglass® CEM
Требования к препарированию	Несохраняющее препарирование	Сохраняющее препарирование (угол препарирования 4—8°; высота препарирования как минимум 4 мм)	Сохраняющее препарирование (угол препарирования прибл. 4—8°, высота препарирования как минимум 4 мм)
виниры	✓	-	-
Инлеи, онлеи (например, окклюзионные виниры, частичные коронки)	✓	-	-
Минимально инвазивные коронки	✓	-	-
коронки	✓	✓	✓
мостовидные протезы на 3 единицы до второго премоляра как опорного зуба	✓	✓	✓

Более подробную информацию о клинических этапах вы найдете в блок-схеме «Лечение и фиксация».

Определение цвета

Перед определением цвета зубы почистить. Цвет определяется еще на влажных зубах до препарирования или по соседним зубам. Цвет культи определяется после препарирования по самому большому участку. Приложение IPS e.max Shade Navigation App помогает при выборе подходящего блока.



www.ipsemax.com/sna

Препарирование

Препарирование проводится в соответствии с правилами для цельнокерамических реставраций, минимальная толщина слоя должна быть соблюдена:

- без углов и острых кромок
- препарирование плечевым уступом со скругленным внутренним краем и/или препарирование выраженным закругленным желобоватым уступом
- указанные размеры отражают минимальную толщину для реставраций IPS e.max CAD
- толщина кромки препарированной культи, особенно у передних зубов, должна составлять не менее 1,0 мм, чтобы обеспечить оптимальное фрезерование в установке CAD/CAM.

Минимально инвазивная коронка на боковой зуб (адгезивная фиксация в обязательном порядке)	Минимально инвазивная коронка на передний зуб (адгезивная фиксация в обязательном порядке)	Инлей	Онлей	Тонкий винир
Винир	Коронка на боковой зуб/Опорный зуб мостовидного протеза в области премоляров	Коронка на передний зуб/Опорный зуб мостовидного протеза во фронтальной области	Окклюзионный винир (Table Top)	частичная коронка

Все данные в мм

Минимальная толщина реставраций при технике окрашивания

Фиксация	Адгезивная фиксация в обязательном порядке				Опционально адгезивная, самоадгезивная или традиционная фиксация							
	Тонкий винир	Инлей	Онлей например, окклюзионный винир, частичная коронка	Минимально инвазивная коронка на передние и боковые зубы	Коронки		Мостовидные протезы					
Типы реставраций					Передние зубы	Боковые зубы	Передние зубы	Боковые зубы				
Минимальная толщина IPS e.max CAD — техника полирования												
Минимальная толщина IPS e.max CAD — техника окрашивания												
Инцизально / окклюзионно	0,5	1,0 Глубина фиссур	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Циркулярно	0,4	1,0 1,0 ширина перемычки	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5	1,5				
Размер перемычки	—	—	—	—	—	—	—	16 мм ² Действует правило: высота ≥ ширина				

У мостовидных протезов сечение перемычки всегда должно быть растянуто в вертикальном, а не в горизонтальном направлении.

Техника Cut-Back и наслложения

В случае техники Cut-Back или насложения редуцированный каркас в уменьшенной форме зуба дополняется до нормальных размеров облицовочными массами IPS e.max Ceram.

В случае сильно препарированных зубов при облицованной или частично облицованной реставрации свободное место следует компенсировать сбалансированно – по большей части за счет высокопрочного компонента IPS e.max CAD, а не за счет облицовочного материала IPS e.max Ceram.

Фиксация	Фиксация	Адгезивная фиксация в обязательном порядке				Опционально адгезивная, самоадгезивная или традиционная фиксация									
		Винир	Инлей	Онлей	частичная коронка	Коронки		Мостовидные протезы							
Типы реставраций						Передние зубы	Область премоляров	Область моляров	Передние зубы	Боковые зубы					
Минимальная толщина IPS e.max CAD — техника Cut-Back															
Инцизально / окклюзионно	0,4	—	—	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0						
Циркулярно	0,6	—	—	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5						
Размер перемычки	—	—	—	—	—	—	—	—	16 мм ² Действует правило: высота ≥ ширина						
Минимальная толщина IPS e.max CAD — техника наслложения															
Инцизально / окклюзионно	—	—	—	—	0,8	1,0	—	—	—						
Циркулярно	—	—	—	—	0,8	0,8	—	—	—						
Способ моделирования	—	—	—	—	С поддержкой формы зуба	—	—	—	—						

IPS e.max CAD — это высокопрочный компонент реставрации и поэтому всегда должен составлять минимум 50% от общей толщины ее слоя. Общая толщина слоя реставрации (в зависимости от ее типа) состоит из следующих элементов:

Общая толщина реставрации	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Минимальная толщина каркаса IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Минимальная толщина облицовки IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Все данные в мм

Обработка

При обработке важно соблюдать рекомендации⁴ по выбору шлифовального инструмента, а также требования к минимальной толщине. Доработку реставрации проводите в некристаллизованном (голубом) состоянии, на низких оборотах и с небольшим давлением, поскольку в противном случае это может привести к сколам, прежде всего, по краям. Избегайте перегрева стеклокерамики. Обтасчивайте место соединения блока с держателем, следите за проксимальными контактами. Если необходимо, проведите индивидуальную приспосовку формы. Функциональные области (окклюзионные контактные поверхности) реставрации обработайте тонкозернистым алмазным инструментом, чтобы сладить рельеф, обусловленный обработкой в системе CAD/CAM. У мостовидных протезов ни в коем случае не следует выполнять «сепарацию» передышками отрезными дискаами, в противном случае возникнут точки разлома, которые отрицательно повлияют на прочность цельнокерамической реставрации. Осторожно проведите примерку в «голубом» состоянии, откорректируйте окклюзию/артикуляцию. Всегда чистите перед кристаллизацией реставрацию в ультразвуковой ванне и/или пароструем. Следите за тем, чтобы перед последующей обработкой реставрация была полностью очищена и на ее поверхности не оставалось абразивных добавок системы CAD/CAM. Если остатки абразивных добавок останутся на поверхности, это может привести к проблемам со сцеплением и обесцвечиванию. Реставрацию нельзя подвергать пескоструйной обработке песком Al₂O₃ или стеклянными перлами.

Доработка

- Техника полирования (Self Glaze) на «голубой» реставрации

При полировке важно соблюдать рекомендации⁴ по выбору шлифовального инструмента. Избегать перегрева реставрации. Предварительную полировку провести резиновыми полирами с алмазным наполнителем⁵, а финишную полировку проводить резиновыми полирами для финишной полировки⁶. Затем почистить реставрацию в ультразвуковой ванне или пароструем. После этого зафиксировать пин, как это описано в разделе «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Керамическую структуру расположить либо на лотке IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray, либо на IPS e.max CAD Crystallization Tray и поместить в центр печи для обжига. Программа обжига выбирается в зависимости от материала и используемого трегера (см. раздел «Параметры кристаллизации и обжига»).

- Техника окрашивания на «голубой» реставрации

a) Глазуревание глазурью-спреем IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray с последующей кристаллизацией Speed (быстрая кристаллизация Speed и глазуревочный обжиг за один этап)

Разместите реставрацию, как описано в разделе «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Непосредственно перед использованием глазурь-спрей сильно встряхните, чтобы шарики в баллоне начали передвигаться свободно (примерно 20 секунд). Если баллон встряхнули недостаточно, при распылении будет выходить преимущественно газ. Это в свою очередь приведет к недостаточному нанесению глазури. Расстояние от распылительной головки до поверхности должно составлять 10 см, во время распыления держите баллон по возможности вертикально. На реставрацию нанесите глазурь короткими нажатиями со всех сторон, одновременно поворачивая в разные стороны, так, чтобы на ее поверхности образовался равномерный слой. Встряхивайте баллон между нажатиями. Покройте реставрацию второй раз короткими нажатиями со всех сторон, одновременно поворачивая в разные стороны, так, чтобы на ее поверхности образовался равномерный слой. Встряхивайте баллон между нажатиями. Подождите короткое время, чтобы слой глазури просох и проявился беловатый слой. На областях, на которых не образовался равномерный слой, снова нанесите глазурь. Затем поместите не более 2 реставраций на лоток для кристаллизации IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray и проведите кристаллизацию Speed с предусмотренными параметрами. Соблюдайте рекомендации из раздела «Порядок действий после обжига». В случае корректировок соблюдайте рекомендации из раздела «Корректировочный обжиг».

b) окрашивание и глазуревание глазурью IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo с последующей кристаллизацией и обжигом глазури/красителей за один этап

Разместите реставрацию, как описано в разделе «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Затем нанесите глазурь IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo равномерным слоем кисточкой на всю поверхность реставрации. Если требуется незначительное разбавление, готовую к использованию глазурь можно смешать с небольшим количеством жидкости для глазури IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Избегайте нанесения глазури слишком толстым слоем. Особенно на окклюзионной поверхности следите за тем, чтобы не образовывались капли. Нанесение слишком жидкой глазури ведет к неудовлетворительному блеску. Если необходима индивидуализация, перед кристаллизационным обжигом реставрацию можно индивидуализировать красителями IPS e.max CAD Crystall./Shades и/или IPS e.max CAD Crystall./Stains. Готовые к использованию красители Shades и Stains выньте из шприца и замешайте. Красители Shades и Stains можно слегка разбавлять жидкостью для глазури IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. При этом консистенция должна оставаться пастообразной. Замешанные красители Shades и Stains нанесите точною тонкой кисточкой прямо на голубую реставрацию. Нанесите глазурь-спрей IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray равномерным слоем со всех сторон реставрации. Процесс описан в разделе a).

Затем поместите реставрацию по возможности по центру или не более 6 единиц на лоток для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray и проведите кристаллизацию с предусмотренными параметрами для соответствующей прозрачности.

Соблюдайте рекомендации из раздела «Порядок действий после обжига». В случае корректировок соблюдайте рекомендации из раздела «Корректировочный обжиг».

b) окрашивание и глазуревание глазурью-спреем IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray с последующей кристаллизацией и обжигом глазури/красителей за один этап

Разместите реставрацию, как описано в разделе «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Готовые к использованию красители Shades или Stains выньте из шприца и замешайте. Красители Shades и Stains можно слегка разбавлять жидкостью для глазури IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. При этом консистенция должна оставаться пастообразной. Замешанные красители Shades и Stains нанесите точною тонкой кисточкой прямо на голубую реставрацию. Нанесите глазурь-спрей IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray равномерным слоем со всех сторон реставрации. Процесс описан в разделе a).

Затем поместите реставрацию по возможности по центру или не более 6 единиц на лоток для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray и проведите кристаллизацию с предусмотренными параметрами для соответствующей прозрачности.

Соблюдайте рекомендации из раздела «Порядок действий после обжига». В случае корректировок соблюдайте рекомендации из раздела «Корректировочный обжиг».

Корректировочный обжиг

В случае если после кристаллизации необходимо выполнить характеристизацию или корректировку, можно провести корректировочный обжиг с красителями IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains и глазурью Glaze. Корректировочный обжиг также следует проводить на лотке для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray. Для незначительных корректировок формы (например, проксимальные контактные пункты) используется корректировочная масса IPS e.max CAD Crystall./Add-On с жидкостью для замешивания. Корректировки могут проводиться как во время кристаллизации, так и во время корректировочного обжига.

- На реставрации «цвета зуба», кристаллизация без нанесения масс.

а) Техника окрашивания: обжиг красителей/глазури на реставрации «цвета зуба» по выбору с массами IPS e.max CAD Crystall./ или IPS Ivocolor.

Разместите реставрацию, как описано в разделе «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Характеризация и глазурование проводятся по выбору с красителями IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, глазурью (см. раздел б) «Выполнение корректировочного обжига / обжига красителей/глазури» или IPS Ivocolor.

С IPS Ivocolor: для улучшения смачивания поверхности можно слегка увлажнить поверхности, которую будут индивидуализироваться, жидкостью IPS Ivocolor Mixing Liquid. Замешайте красители IPS Ivocolor Shades и Essencen соответствующей жидкостью IPS Ivocolor Mixing Liquid до желаемой консистенции. Более интенсивный цвет достигается повторным нанесением красителя и повторным обжигом, а не однократным нанесением толстого слоя красителя. Для имитации режущего края и транспарентности у коронки в режущей или окклюзионной трети используется масса IPS Ivocolor Shades Incisal. Бугры и фиссуры можно индивидуально оформить красителями Essencen. Затем поместите реставрацию по возможности по центру или не более 6 единиц на лоток для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray и проведите кристаллизацию с предусмотренными параметрами для соответствующей прозрачности.

Красители IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze и IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze нельзя смешивать между собой, а также наносить одни на другие! Соблюдайте рекомендации из раздела «Порядок действий после обжига».

б) и в) техника Cut-Back и техника наслоения: с массами IPS e.max Ceram. Обжиг красителей / глазури с массами IPS Ivocolor.

В случае техники Cut-Back следует соблюдать требования к минимальной толщине каркаса. См. пункты «Обработка» и «Минимальная толщина», а также «Фиксация реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin». Затем поместите реставрацию по возможности по центру или не более 6 единиц на лоток для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray и проведите кристаллизацию с предусмотренными параметрами для соответствующей прозрачности. Соблюдайте рекомендации из раздела «Порядок действий после обжига».

Вариант А: обжиг Wash с IPS e.max Ceram: при идеальном количестве места проведите обжиг Wash с соответствующими ситуациями массами режущего края IPS e.max Ceram Incisal и/или импульсными массами Impulse. Для замешивания используйте жидкости IPS Build-Up Liquids allround или soft. Слой Wash нанесите тонким, равномерным и непрерывным слоем на каркас.

Вариант Б: обжиг Wash с IPS Ivocolor: при недостаточном количестве места или для повышения насыщенности цвета, идущего из глубины, можно провести обжиг Wash красителями IPS Ivocolor Shade, Essence и глазурью. Пасту или порошок замешайте жидкостью IPS Ivocolor Mixing Liquids allround или longlife до желаемой консистенции и нанесите тонким, равномерным и непрерывным слоем на каркас.

Для обоих вариантов: перед началом непосредственного наслоения следует провести обжиг Wash. Поместите трегер с сотовой структурой в печь и проведите обжиг Wash с соответствующими параметрами.

1-й/2-й обжиг дентина / режущего края: с облицовочными массами IPS e.max Ceram достраивается анатомическая форма, а также создается индивидуальная эстетика. Массы IPS e.max Ceram замешиваются жидкостью по выбору IPS Build-Up Liquid allround или soft. При необходимости проводится второй обжиг.

Обжиг красителей / глазури с массами IPS Ivocolor.

Подготовка к обжигу красителей и глазуревочному обжигу: анатомическая форма и поверхностные структуры — такие как области роста, выпуклые/вогнутые области — создаются при обработке реставрации алмазным инструментом. Области, которые после глазуревочного обжига должны сиять блеском, сладьте силиконовыми дисками и предварительно заполируйте. Если для оформления поверхности используется золотой или серебряный порошок, реставрацию следует тщательно почистить пароструем. Следите за тем, чтобы весь золотой или серебряный порошок был полностью удален, во избежание появления пятен.

Обжиг красителей проводится с красителями IPS Ivocolor Shades и/или Essence, глазуревочный обжиг проводится с глазурью IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo или Paste/Fluo. Они могут быть выполнены одновременно друг с другом или по отдельности в зависимости от ситуации. Параметры обжига идентичны.

Реставрация тщательно очищается пароструем и высушивается воздухом без примесей масла. Затем красители IPS Ivocolor Shades и Essence замешиваются жидкостью IPS Ivocolor Liquids до желаемой консистенции. Для улучшения смачивания масс красителей и глазури поверхности можно слегка увлажнить жидкостью IPS Ivocolor Mixing Liquid. После этого нанесите глазурь на реставрацию равномерным непрерывным слоем. Бугры и фиссуры можно индивидуально оформить красителями IPS Ivocolor Shades на уже нанесенном слое глазури. Более интенсивный цвет достигается повторным нанесением красителя и повторным обжигом, а не однократным нанесением толстого слоя красителя. Степень блеска глазуревой поверхности регулируется консистенцией глазури IPS Ivocolor Glasur, а также ее количеством, но не температурой обжига. Для высокого блеска глазурь не следует разбавлять слишком сильно и/или нужно увеличить ее количество. Проведите обжиг красителей и глазури с заданными параметрами для техники Cut-Back и наслоения (обжиг красителей с IPS Ivocolor) на трегере с сотовой структурой, относящимся к печи.

Закрепление реставрации на пине для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin:

1. выберите самый большой пин для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), который лучшим образом «заполнит» внутреннюю поверхность реставрации, но циркулярно не упрется в стенку коронки.
2. внутреннюю поверхность реставрации заполните обжиговой пастой IPS Object Fix Putty или Flow до края реставрации. Шприц IPS Object Fix Putty/Flow после использования сразу же плотно закройте! Для хранения вскрытого шприца лучше всего подходит пластиковый пакет с застежкой или емкость с влажной атмосферой.
3. выбранный пин IPS e.max CAD Crystallization Pin глубоко вдавите в пасту IPS Object Fix Putty или Flow, чтобы он был достаточно хорошо зафиксирован.
4. выдавленную обжиговую пасту сладьте пластиковым шпателем, чтобы и пин был прочно закреплен, и края реставрации были оптимально поддержаны. Пин для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Pin можно разместить напрямую, используя небольшое количество IPS Object Fix Flow.
5. Избегайте загрязнений на наружной поверхности реставрации. Возможные загрязнения снимайте кисточкой, увлажненной в воде, затем сушите.

Важно: реставрации IPS e.max CAD нельзя устанавливать для кристаллизации без обжиговой пасты прямо на лоток и пин для кристаллизации IPS e.max CAD Crystallization Tray и Pins.

Порядок действий после обжига

По окончании процесса обжига (дождитесь звукового сигнала печи) выньте реставрацию из печи. Объекты поместите на место, защищенное от сквозняков, полностью охладите до комнатной температуры. Горячие объекты не трогайте металлическими цангами. Выньте реставрацию из затвердевшей пасты IPS Object Fix Putty/Flow. Прилипшие остатки счистите в ультразвуковом ванне или пароструем. Остатки **нельзя** удалять песком Al_2O_3 или стеклянными перлами. Если необходимо выполнить корректировки*, следите за тем, чтобы не допустить перегрева керамики. Скорректированные поверхности заполируйте до высокого блеска.

Таблица комбинирования цветов

Характеризация и припасовки цвета реставраций IPS e.max CAD выполняются с помощью красителей IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains или IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: для применения на «голубой» реставрации и реставрации „цвета зуба“ IPS e.max CAD.
- IPS Ivocolor Shades, Essence: для применения реставрации „цвета зуба“ IPS e.max CAD.

Учитывайте «таблицу комбинирования».

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./Shade		0				1					2				3				4	
IPS e.max CAD Crystall./Shade Incisal				I1			I2			I1				I2						
IPS e.max CAD Crystall./Stains																				
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade	SD 0		SD 1		SD 2		SD 3		SD 4		SD 5		SD 6		SD 7		SD 6			
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
				E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue												

Параметры кристаллизации и обжига

Керамическая печь без функции контролируемого (длительного) охлаждения не может быть использована. Керамическая печь непременно должна быть откалибрована перед первым проведением кристаллизации, а затем каждые шесть месяцев. В зависимости от режима работы может потребоваться более частая калибровка. Следует соблюдать соответствующие инструкции производителя.

Кристаллизация MO, Impulse, LT, MT, HT

с нанесением или без нанесения материалов IPS e.max CAD Crystall./

Печь Programat	Температура готовности B [°C]	Время закрытия S [мин.]	Скорость нагрева t1 [°C/мин.]	Температура обжига T1 [°C]	Время выдержки H1 [мин.]	Скорость нагрева t2 [°C/мин.]	Температура обжига T2 [°C]	Время выдержки H2 [мин.]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Длительное охлаждение L [°C]	Скорость t1 [°C/мин.]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Выбирать соответствующую программу

Кристаллизация LT, MT, HT

с нанесением или без нанесения материалов IPS e.max CAD Crystall./

Печь Programat	Температура готовности B [°C]	Время закрытия S [мин.]	Скорость нагрева t1 [°C/мин.]	Температура обжига T1 [°C]	Время выдержки H1 [мин.]	Скорость нагрева t2 [°C/мин.]	Температура обжига T2 [°C]	Время выдержки H2 [мин.]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Длительное охлаждение L [°C]	Скорость t1 [°C/мин.]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Выбирать соответствующую программу



Speed-кристаллизация (придерживайтесь концепции блоков) Макс. 2 единицы
 с нанесением или без нанесения глазури-спрея IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray на лотке IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Печь Programat	Температура готовности В [°C]	Время закрытия S [мин.]	Скорость нагрева t1 [°C/мин.]	Температура обжига T1 [°C]	Время выдержки H1 [мин.]	Скорость нагрева t2 [°C/мин.]	Температура обжига T2 [°C]	Время выдержки H2 [мин.]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Длительное охлаждение L [°C]	Скорость t1 [°C/мин.]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800 1274/1472	800/850 1472/1562	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850 1274/1562	850/870 1562/1598	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Выбирать соответствующую программу			

Корректировочный обжиг/красителей/глазури
 с материалами IPS e.max CAD Crystall./



Печь Programat	Температура готовности В [°C]	Время закрытия S [мин.]	Скорость нагрева t1 [°C/мин.]	Температура обжига T1 [°C]	Время выдержки H1 [мин.]	Скорость нагрева t2 [°C/мин.]	Температура обжига T2 [°C]	Время выдержки H2 [мин.]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Длительное охлаждение L [°C]	Скорость t1 [°C/мин.]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820 1022/1508	820/840 1508/1544	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830 1022/1526	830/850 1526/1562	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Выбирать соответствующую программу			

Параметры обжига для техники окрашивания
 с IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура готовности В [°C]	Время закрытия * S [мин.]	Скорость нагрева t↗ [°C/мин.]	Температура обжига T [°C]	Время выдержки Н [мин.]	Вакуум 1 V1 [°C]	Вакуум 2 V2 [°C]	Длительное охлаждение** L [°C]	Скорость охлаждения t↓ [°C/мин.]
Stain and Glaze firing	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT Стандартный режим

** Примечание. Превышение толщины слоя 2 мм требует длительного охлаждения L до 500° С.

Примечание. Из-за геометрии реставраций толщина слоя на объекте может сильно различаться. При охлаждении объектов после обжига из-за различных скоростей охлаждения между различными зонами могут возникнуть внутренние напряжения. В самом неблагоприятном случае эти напряжения могут привести к переломам в керамических объектах. Медленное охлаждение (длительное охлаждение L) позволяет свести к минимуму эти напряжения. Если толщина слоя превышает 2 мм, при монолитных реставрациях (техника окрашивания) требуется длительное охлаждение L.

Параметры обжига для техники Cut-Back и наслойения с IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура готовности В [°C]	Время закрытия * S [мин.]	Скорость нагрева t↗ [°C/мин.]	Температура обжига T1 [°C]	Время выдержки H1 [мин.]	Скорость нагрева t↗ [°C/мин.]	Температура обжига T2 [°C]	Время выдержки H2 [мин.]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Длительное охлаждение L [°C]	Скорость охлаждения t↓ [°C/мин.]
Обжиг Wash	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Первый обжиг дентина / режущего края	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Второй обжиг дентина / режущего края	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Обжиг красителей с IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Глазурочный обжиг с IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On с глазурочным обжигом	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On после глазурочного обжига	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT Стандартный режим

¹ например, PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Полный список см. на сайте www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill и CEREC SpeedFire не являются зарегистрированными товарными знаками Ivoclar Vivadent AG.

² например, например, Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ предложение по цветам может варьироваться в зависимости от прозрачности/размера блока или установки CAD/CAM.

⁴ Ivoclar Vivadent Flow Chart «Рекомендации по экстраоральному и интраоральному шлифовальному инструменту»

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Информация по безопасности

- В случае серьезных инцидентов, связанных с продуктом, обращайтесь к нам по адресу: Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein (Лихтенштейн), на сайте www.ivoclarvivadent.com, а также к вашим ответственным и компетентным органам власти.
- Настоящую Инструкцию по применению можно загрузить в разделе материалов для загрузки на сайте Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Меры предосторожности

- сепаратор IPS Natural Die Material Separator содержит гексан. Гексан легко воспламеняется и вреден для здоровья. Избегать контакта с кожей и глазами. Не вдыхать пары и держать вдали от источников воспламенения.
- Не вдыхать керамическую пыль, образующуюся во время обработки. Использовать вытяжку и защитную маску.
- Глазурь-спрей IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: не вдыхать аэрозольное распыление. Контейнер находится под давлением. Защищать от солнечных лучей и температуры выше 50 °C. Даже после полного опорожнения не открывать и не скижать флякон. Соблюдать требования листа безопасности (SDS).

Информация об утилизации

Оставшиеся запасы следует утилизировать в соответствии с требованиями применимого национального законодательства.

Условия хранения

Изделие не требует специальных условий хранения.

Дополнительная информация

Хранить в месте, недоступном для детей!

Продукт был разработан для применения в стоматологии и подлежит использованию только в соответствии с инструкцией по применению. Не может быть принята ответственность за ущерб, возникший в результате несоблюдения инструкции или применения в области, для которой материал не предназначен. Пользователь несет ответственность за тестирование продуктов на предмет их пригодности и использования для любых целей, явно не указанных в Инструкции.

Użycianie zgodne z przeznaczeniem

Wskazanie

W pełni ceramiczny materiał do użytku w stomatologii

Zastosowanie

Wyłącznie do użytku w stomatologii

Opis

IPS e.max CAD to wypróbowany i przetestowany blok ceramiki szklanej dwukrzemowej litowej (LS_2) do wykonywania stałych uzupełnień w odcinku przednim i bocznym.

Typy uzupełnień

- Licówki
- Inlay
- Onlay
- Korony
- 3-punktowe mosty do drugiego przedtrzonowca jako filaru końcowego

Dla łączników hybrydowych i koron hybrydowych dostępne są odrębne instrukcje.

IPS e.max CAD można przetwarzać w autoryzowanej maszynie CAD / CAM¹ w pośrednim stanie krystalicznym (≥ 130 MPa). Po obróbce bloku na mokro odbudowę krystalizuje się w piecu ceramicznym.² Z powodu wynikającej z tego zmiany mikrostruktury uzyskuje się dwuosiową wytrzymałość na zginanie ≥ 360 MPa i odpowiednie właściwości optyczne. Średnia dwuosiowa wytrzymałość na zginanie z 10 lat pomiarów jakości wynosi 530 MPa. (Zgodnie z ISO 6872:2015)

Wskazania

- Utara tkanki zęba
- Braki częściowe

Przeciwwskazania

- Pacjenci z silnie zredukowanym uczebiem resztkowym
- Braksizm
- W przypadku gdy pacjent jest uczulony na którykolwiek ze składników materiału

Ograniczenia stosowania

- Mosty inkrustowane, wspornikowe i Maryland
- Szerokość przęsła: obszar przedni > 11 mm, obszar przedtrzonowy > 9 mm
- Tymczasowe cementowanie uzupełnień wykonanych z materiału IPS e.max[®] CAD
- Calkowite licowanie koron w obszarze trzonowym
- Bardzo głębokie opracowania poddzialewne
- Inne zastosowanie, niewymienione we wskazaniach

Dodatkowe ograniczenia stosowania dla koron minimalnie inwazyjnych

- Grubość warstwy poniżej 1 mm
- Preparacja z ostrymi krawędziami
- Nieanatomiczna preparacja bez podparcia o różnej grubości
- Konwencjonalne i samoadhezyjne cementowanie
- Materiały do odbudowy inne niż kompozyt
- Brak prowadzenia kłowego
- Korony na implantach

Ograniczenia stosowania

Nieprzestrzeganie poniższych informacji będzie miało wpływ na efekty osiągnięte dzięki IPS e.max CAD:

- Zejść poniżej minimalnej wymaganej grubości
- Opracowywanie mechaniczne bloków w niekompatybilnym systemie CAD/CAM
- Krystalizacja w nieautoryzowanym i nieskalibrowanym piecu
- Mieszanie IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains z innymi materiałami ceramicznymi, takimi jak (IPS Ivocolor Glaze, Shades and Essences).
- Licowanie innymi materiałami niż IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Zastosowanie w jamie ustnej
- Zastosowanie na uzupełnienia z IPS e.max CAD, jeśli zostały licowane IPS e.max Ceram.
- Uzupełnienia, których powierzchni wewnętrznych nie można niezawodnie i dokładnie pokryć IPS Object Fix Putty / Flow (np. inlay)

Wymagania systemowe

IPS e.max CAD musi być przetwarzany w autoryzowanym systemie CAD / CAM.¹

Skutki uboczne

Nieznane są skutki uboczne.

Skład

- Ceramika szklana dwukrzemiana (LS_2) – Ceramika szklana na bazie krzemianu (LS_2), Typ II / Klasa 3 zgodnie z ISO 6872: 2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Proszek do glazury, propelent: izobutan

Sposób postępowania

Techniki przetwarzania i kompatybilne materiały

- Niebieskie uzupełnienie

- **Technika polerowania (samo glazura):** np. z OptraFine®, a następnie wypalanie krystalizacyjne bez charakterystyki powierzchniowej i glazurowania
- **Technika malowania**
 - A) Glazurowanie za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, a następnie szybka krystalizacja (szybka krystalizacja i wypalanie glazury w jednym etapie)
 - b) Malowanie i glazurowanie za pomocą IPS e.max CAD Crystall / Glaze Paste / Fluo, a następnie krystalizacja i wypalanie bejcy / glazury w jednym etapie
 - c) Malowanie i glazurowanie za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, a następnie krystalizacja i napalanie bejcy / glazury w jednym etapie

- Uzupełnienie w kolorze zębów

- a) **Technika malowania:** Charakteryzacja / glazurowanie uzupełnień w kolorze zębów za pomocą materiałów IPS e.max CAD Crystall./ lub IPS Ivocolor
- b) **Technika cut-back:** Wypalanie brzegu siecznego z IPS e.max Ceram Malowanie / glazurowanie za pomocą IPS Ivocolor
- c) **Technika nakładania warstw Dentyna / brzeg sieczny z IPS e.max Ceram Malowanie / glazurowanie za pomocą IPS Ivocolor**



Należy przestrzegać odpowiednich instrukcji stosowania.

Koncepcja zastosowania bloków

Stopień translucencji	Wielkość bloku / kolory	Technika przetwarzania				Typy uzupełnienia									
		Technika polerowania	Malowanie	Technika cut-back	Technika nakładania warstw	Nakłady	Cienkie licówki	Licówka	Inlay, onlay	Korona cześciowa	Korona	Most 3-punktowy	Most wielopunktowy	Łącznik hybrydowy	Korona hybrydowa
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L dostępne w 20 kolorach	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency	C14 , dostępne w 7 kolorach	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 w 20 kolorach ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 w wersji MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 w O1 oraz O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Technika cut-back nie może być stosowania w przypadku cienkich nakładów

2) Tylko do drugiego przedtrzonowca jako ząb filarowy

3) Do drugiego przedtrzonowca

4) Max. 2 punkty przy zastosowaniu IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Zakres kolorów może jest różny w zależności od translucencji wybranego bloku i rozmiaru oraz rodzaju maszyny CAD/CAM

Kompatybilne cementy

	Cementowanie adhezyjne np. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cementowanie samoadhezyjne np. SpeedCEM® Plus	Cementowanie konwencjonalne np. Vivaglass® CEM
Wymagania dot. opracowania	Preparacja nieretencyjna	Preparacja retencyjna (kąt preparacji 4 – 8°, wysokość preparacji co najmniej 4 mm)	Preparacja retencyjna (kąt preparacji ok. 4 – 8°, wysokość preparacji co najmniej 4 mm)
Licówki	✓	–	–
Inlays, onlays (np. Licówki okluzyjne, korony częściowe)	✓	–	–
Korony minimalnie inwazyjne	✓	–	–
- Korony	✓	✓	✓
Mosty trzypunktowe do drugiego przedtrzonowca łączni jako naturalny ząb filarowy	✓	✓	✓

W celu uzyskania dodatkowych informacji, zapoznaj się z rozdziałem „Przygotowanie i cementowanie”

Wybór koloru

Oczyść zęby w celu określenia koloru. Określ kolor na podstawie wysuszonego, nieopracowanego zęba lub zęba sąsiadującego. Określ kolor opracowywanego zęba na podstawie największej przebarwionej powierzchni preparacji. Aplikacja IPS e.max Shade Navigation App pomoże w wyborze najodpowiedniejszego bloku..



www.ipsemax.com/sna

Przygotowanie

Przygotuj ząb zgodnie z wytycznymi dotyczącymi uzupełnień pełnoceramicznych i przestrzegaj minimalnych grubości warstw:

- Brak ostrych kątów i krawędzi
- Przeprowadź zaokrąglony stopniem typu shoulder i/lub stopniem typu chamfer
- Podane wymiary odzwierciedlają minimalną grubość uzupełnień IPS e.max CAD.
- Grubość krawędzi preparowanego zęba, szczególnie w odcinku przednim, powinna wynosić co najmniej 1,0 mm, aby zapewnić optymalne przetwarzanie w maszynie CAD/CAM.

Minimalnie inwazyjna korona w odcinku bocznym (obowiązkowe cementowanie)	Minimalnie inwazyjna korona w odcinku przednim (obowiązkowe cementowanie)	Inlay	Onlay	Cienkie licówki
Licówka	Korony i mosty boczne w obszarze przedtrzonowców	Korony i mosty w odcinku przednim	Nakłady	Korona częściowa

Średnica w mm

Minimalna grubość warstwy uzupełnienia przy zastosowaniu malowania

Cementowanie	Obowiązkowe cementowanie adhezyjne				Opcjonalne cementowanie adhezyjne, samoadhezyjne lub konwencjonalne							
	Cienkie licówki	Inlay	Onlay (np. Licówka okluzyjna, korona częściowa)	Minimalnie invazyjna korona w odcinku przednim i bocznym	Korona		Most					
Typy uzupełnień					Odcinek przedni	Odcinek boczny	Odcinek przedni	Odcinek boczny				
Minimalna grubość warstwy IPS e.max CAD – Technika szlifowania												
Minimalna grubość warstwy IPS e.max CAD – Technika malowania												
Incisal/occlusal	0,5	1,0 Głębokość bruzdy	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Okrężnie	0,4	1,0 Szerokość szczelin	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Przekrój łącznika	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Ogólnie: wysokość ≥ szerokość					

Konstrukcja powierzchni łączących powinna być wydłużona w pionie, a nie w poziomie.

Technika cut-back i nakładania warstw

Podczas korzystania z techniką cut-back lub nakładania warstw, zredukowana podbudowa wspierająca kształt zęba jest budowana do pełnego konturu przy użyciu materiałów do nakładania warstw IPS e.max Ceram. Przy wykonywaniu uzupełnień częściowo lub całkowicie ladowanych, dostępna ilość miejsca powinna być uzupełniona materiałem IPS e.max CAD o wysokiej wytrzymałości (a nie IPS e.max Ceram).

Cementowanie	Obowiązkowe cementowanie adhezyjne				Opcjonalne cementowanie adhezyjne, samoadhezyjne lub konwencjonalne										
	Typy uzupełnień	Licówka	Inlay	Onlay	Korona częściowa	Korona		Most							
						Odcinek przedni	Odcinek przedztorzowy	Odcinek trzonowy	Odcinek przedni	Odcinek przedztorzowy					
Minimalna grubość warstwy IPS e.max CAD – Technika cut-back															
Incisal/occlusal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0						
Okrężnie	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5						
Przekrój łącznika	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Ogólnie: wysokość ≥ szerokość							
Minimalna grubość warstwy IPS e.max CAD – Technika warstwowania															
Incisal/occlusal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–						
Okrężnie	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–						
Kształt	–	–	–	–	Wspomaganie kształtu zęba		–	–	–						

IPS e.max CAD jest materiałem o wysokiej wytrzymałości i dlatego musi zawsze stanowić co najmniej 50% całkowitej grubości warstwy uzupełnienia. Całkowita grubość warstwy uzupełnienia (w zależności od Typy uzupełnień) jest kombinacją:

Całkowita grubość uzupełnienia	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimalna grubość podbudowy z IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maksymalna grubość warstwy liczącej z IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Średnica w mm

Wykańczanie

Podczas wykańczania i konturowania uzupełnienia należy przestrzegać zalecanych narzędzi do obróbki³ i minimalnych grubości warstw . Korekty przez obróbkę należy przeprowadzać, gdy odbudowa jest nadal w stanie wstępnie krystalizowanym (niebieskim), przy niskiej prędkości, wywierając niewielki naciśk, aby zapobiec rozwarczaniu i odpryskom na brzegach. Należy unikać przegrzania ceramiki. Wyglądz punkt mocowania bloku, zwracając szczególną uwagę na punkty styczne. W razie potrzeby dokonać indywidualnych korekt kształtu. Wykonajc obszary funkcyjne (powierzchnie okluzyjne) uzupełnienia drobnym diamentem, aby wygładzić strukturę powierzchni utworzoną w procesie CAD/CAM. Nie należy pogłębiać separacji pomiędzy punktami uzupełnienia. Może to spowodować pęknięcie w obszarach, gdzie była dokonana korekta. Albo koniecznie, w celu dostosowania okluzji, można ostrożnie przymierzyć uzupełnienie w stanie niebieskim w ustach.. Przed krystalizacją uzupełnienie należy zawsze czyszcic w myjce ultradźwiękowej w laźni wodnej lub strumieniem pary. Upewnij się, że uzupełnienie zostało dokładnie oczyszczone, a wszelkie pozostałości po szlifowaniu w maszynie CAD / CAM zostały usunięte przed dalszym przetwarzaniem. Resztki dodatku mięlgającego pozostające na powierzchni mogą powodować problemy z wiązaniem i przebarwieniem. Uzupełnienia nie wolno piaskować Al₂O₃ ani szklanymi perlekkami.

Wykończenie

- Technika polerowania (samoglazurowania) na niebieskim uzupełnieniu

Podczas polerowania należy przestrzegać zaleceń dotyczących narzędzi do szlifowania⁴. Unikaj przegrzania uzupełnienia. Do polerowania wstępnie używanego diamentowym gumek, a do polerowania na wysoki połysk gumi do polerowania na wysoki połysk. Uzupełnienie czyszcic w myjce ultradźwiękowej w laźni wodnej lub strumieniem pary. Następnie umieść uzupełnienie na pinie do krystalizacji, jak opisano w rozdziale „Umieszczenie uzupełnienia CAD IPS e.max CAD na podstawce do krystalizacji”. Umieść uzupełnienie na podstawce do krystalizacji IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray lub na podstawce IPS e.max CAD Crystallization Tray i umieść podstawkę na środku pieca. Program wypalania jest wybierany na podstawie użytego materiału i stosowanej podstawki (patrz „Parametry krystalizacji i wypalania”).

- Technika malowania niebieskiego uzupełnienia

A) **Glazurowanie za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, a następnie szybka krystalizacja (szybka krystalizacja i wypalanie glazury w jednym etapie).**

Umieść uzupełnienie zgodnie z opisem w części „Umieszczenie uzupełnienia na pinie do krystalizacji CAD IPS e.max CAD”. Energicznie wstrząsnij IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray bezpośrednio przed użyciem, aż kulką mieszającą w pojemniku będzie się swobodnie poruszać (około 20 sekund). Jeśli spray nie jest wystarczająco wstrząśnięty, tylko propelent będzie uwalniany w sprawie. W rezultacie uzupełnienie nie jest wystarczająco pokryte glazurą w proszku. Zachowaj odległość 10 cm między dyszą a powierzchnią, która ma być natryskiwana. Podczas natryskiwania trzymaj pojemnik z aerosolem możliwie jak najbliżej pionowo. Spryskaj uzupełnienie ze wszystkich stron obracając je, aby równomiernie rozłożyć warstwę. Wstrząsnij puszkę między kolejnymi etapami spryskiwania. Następnie, spryskaj uzupełnienie ze wszystkich stron obracając je, aby równomiernie rozłożyć warstwę. Wstrząsnij puszkę między kolejnymi etapami spryskiwania. Po czekaniu aż warstwa glazury wyschnie i osiągnie biały kolor. Powierzchnie niedokładnie pokryte należy ponownie spryskać. Następnie umieść maks. 2 uzupełnienia na podstawce IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray i przeprowadź szybkie wypalanie krystalizacyjne, stosując określone parametry (bieg) wypalania. Przestrzegaj wskazówek „Jak postępować po wypalaniu”. Podczas korekty przestrzegaj instrukcji „Wypalanie korekcyjne”

b) **Malowanie i glazurowanie za pomocą IPS e.max CAD Crystall / Glaze Paste / Fluo, a następnie krystalizacja i wypalanie / glazurowanie w jednym etapie**

Umieść uzupełnienie zgodnie z opisem w części „Umieszczenie uzupełnienia na pinie do krystalizacji CAD IPS e.max CAD”. Następnie zastosuj IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste / równomiernie na powierzchnię do glazurowania za pomocą małego pędzelka. Jeśli konieczne jest rozcieńczenie gotowej glazury, można ją zmieszać z niewielką ilością IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Nie nakładaj glazury zbyt grubo. Unikaj „laczenia”, szczególnie na powierzchni okluzyjnej. Zbyt cienka warstwa glazury może prowadzić do niezdawalającego połysku. Jeśli konieczna jest charakteryzacja, można ją wykonać za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Shades i / lub IPS e.max CAD Crystall./Stains przed wypalaniem krystalizującym. Wycisnąć ze strzywków gotowe do użycia farby i dokładnie je wymieszaj. Farby można łatwo rozcieńczyć za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsystencja powinna być lepka. Naloż wymieszaną farbę bezpośrednio na niewypalonej warstwie glazury za pomocą małego pędzelka.

Następnie umieść uzupełnienie na środku IPS e.max CAD Crystallization Tray, maksymalnie 6 punktów na podstawce do krystalizacji i przeprowadź wypalanie krystalizujące, stosując określone parametry wypalania dla odpowiedniej translucencji. Przestrzegaj wskazówek „Jak postępować po wypalaniu”. Podczas korekty przestrzegaj instrukcji „Wypalanie korekcyjne”

c) **Malowanie i glazurowanie przy zastosowaniu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, w trakcie krystalizacji i wypalania farbek/glazury w jednym etapie.**

Umieść uzupełnienie zgodnie z opisem w części „Umieszczenie uzupełnienia na pinie do krystalizacji CAD IPS e.max CAD”. Wycisnąć ze strzywków gotowe do użycia farby i dokładnie je wymieszaj. Farby można łatwo rozcieńczyć za pomocą IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konsystencja powinna być lepka. Naloż wymieszaną farbę bezpośrednio na niebieskie uzupełnienie za pomocą małego pędzelka. Spryskaj uzupełnienie IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray ze wszystkich stron. Postępuj zgodnie z instrukcją poniżej a).

Następnie umieść uzupełnienie na środku IPS e.max CAD Crystallization Tray, maksymalnie 6 punktów na podstawce do krystalizacji i przeprowadź wypalanie krystalizujące, stosując określone parametry wypalania dla odpowiedniej translucencji. Przestrzegaj wskazówek „Jak postępować po wypalaniu”. Podczas korekty przestrzegaj instrukcji „Wypalanie korekcyjne”

Wypalanie korekcyjne

Jeśli po krystalizacji wymagana jest dodatkowa charakteryzacja lub korekta, można przeprowadzić wypalanie korekcyjne przy użyciu IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze. Użyj również podstawki do krystalizacji IPS e.max CAD Crystallization Tray do korekcyjnego wypalania. Użyj IPS e.max CAD Crystall./Add-On wraz z odpowiednim płynem rozcięńczającym, aby dokonać drobnych korekt kształtu (np. Proksymalnych punktów kontaktowych). Korekty można przeprowadzić zarówno w czasie krystalizacji, jak i wypalania korekcyjnego.

- W przypadku uzupełnień w kolorze zeba, krystalizacja bez wykorzystania materiałów

a) **Technika malowania: Charakteryzacja / glazurowanie uzupełnień w kolorze zębów za pomocą materiałów IPS e.max CAD Crystall./ lub IPS Ivocolor.**

Umieść uzupełnienie zgodnie z opisem w części „Umieszczenie uzupełnienia na pinie do krystalizacji CAD IPS e.max CAD”. W celu charakteryzacji i glazurowania użyj albo IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (patrz „Technika malowania na niebieskiej renowacji”, z innym programem wypalania) lub IPS Ivocolor.

Podczas korzystania z IPS Ivocolor: Aby zmniejszyć napięcie powierzchniowe, niewielką ilość płynu do mieszania IPS Ivocolor Mixing Liquid można delikatnie wciąć w obszar, który będzie charakteryzowany. Wymieszaj IPS Ivocolor Shades and Essences do pożądanej konsystencji za pomocą odpowiednich płynów IPS Ivocolor Liquids. Bardziej intensywny kolor można uzyskać poprzez wielokrotne nałożenie i wypalenie farbek, nie należy nakładać jednorazowo zbyt grubej warstwy farbek. Użyj IPS Ivocolor Shades Incisal, aby kopiować estetykę brzegu siecznego i stworzyć efekt translucencji na koronie obszaru brzegu siecznego i powierzchni żującej. Guzki i brudzy można adaptować za pomocą materiałów tym Essences. Następnie umieść uzupełnienie na środku IPS e.max CAD Crystallization Tray, maksymalnie 6 punktów na podstawce do kryształizacji i przeprowadź wypalanie kryształizujące, stosując określone parametry wypalania dla odpowiedniej translucencji.

Materiałów IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze i IPS Ivocolor Kolory, Essence, Glaze nie wolno mieszać ani nakładać jeden na drugim. Przestrzegaj wskazówek „Jak postępować po wypalaniu”.

b) i c) Cut-back i technika nakładania warstw: przy wykorzystaniu IPS e.max Ceram . Malowanie / glazurowanie za pomocą IPS Ivocolor Podczas techniki cut-back należy przestrzegać minimalnych grubości warstwy podbudowy. Zobacz „Wykärniczanie” i „Minimalna grubość warstwy” oraz „Umieszczenie uzupełnienia na pinie IPS e.max CAD Crystallization Pin”. Następnie umieść uzupełnienie na środku IPS e.max CAD Crystallization Tray, maksymalnie 6 punktów na podstawce do kryształizacji i przeprowadź wypalanie kryształizujące, stosując określone parametry wypalania dla odpowiedniej translucencji. Przestrzegaj wskazówek „Jak postępować po wypalaniu”.

Opcja A Wypalanie gruntujące przy użyciu IPS e.max Ceram: Jeśli dostępna jest wystarczająca ilość miejsca, należy przeprowadzić wypalanie z użyciem wymaganego materiału IPS e.max Ceram Transpa Incisal i / lub Impulse. Do rozrobienia materiałów należy użyć płynu IPS Build-Up Liquid allround lub soft. Zastosuj cienką warstwę wash na zewnętrznej powierzchni podbudowy.

Opcja B Wypalanie gruntujące przy użyciu IPS Ivocolor: Jeżeli nie ma wystarczającej ilości miejsca do osiągnięcia głębi i koloru, można użyć IPS Ivocolor Shade, Essence i Glaze. Wymieszaj pastę lub proszek z płynem IPS Ivocolor Mixing Liquid allround lub longlife aby uzyskać porządaną konsystencję i nałożyć cienką warstwę wash na zewnętrznej powierzchni podbudowy.

Dla obu opcji: Wypalanie gruntujące musi być przeprowadzone przed kolejnymi etapami warstwowania. Umieść podstawę typu plaster miodu w piecu i przeprowadź wypalanie gruntujące wykorzystując odpowiednie parametry wypalania.

1^a/2^a Wypalanie dentynowe i brzegów siecznych: Użycie materiału IPS emax Ceram pozwala na wykonanie uzupełnienia w anatomicznym kształcie o indywidualnych cechach. Materiały warstwowe IPS e.max Ceram można mieszać z uniwersalnym płynem IPS Build-Up Liquid allround lub soft. Jeśli to konieczne, należy przeprowadzić drugie wypalanie.

Malowanie / glazurowanie za pomocą IPS Ivocolor

Przygotowanie do wypalania farb i glazury. Wykonaj uzupełnienie przy pomocy wierteł diamentowych nadając mu naturalny kształt i fakturę powierzchni, taką jak linie wzrostu oraz zagłębiań. Powierzchnie, które powinny mieć wysoki połysk, po etapie glazurowania mogą być wygładzone przy pomocy silikonowych gumek. Jeśli proszek złoty lub srebrny został użyty do kontroli powierzchni, uzupełnienie powinno być oczyszczone przy pomocy pary. Aby zapobiec przebarwieniom, należy upewnić się, że na uzupełnieniu nie zostały pozostałości proszku.

Wypalanie farb przeprowadza się przy użyciu IPS Ivocolor Shades i / lub Essences, a wypalanie glazury przeprowadza się przy użyciu IPS Ivocolor Glaze Powder / Fluo lub Paste / Fluo. W zależności od sytuacji etapy wypalania można przeprowadzić razem lub osobno. Parametry wypalania są identyczne.

Oczyścić uzupełnienie strumieniem pary i osuszyć sprężonym powietrzem bezolejowym. Wymieszaj IPS Ivocolor Shades and Essences do pożądanej konsystencji za pomocą odpowiednich płynów IPS Ivocolor Liquids. Aby ułatwić rozprowadzanie farb i glazury na powierzchni, delikatnie zwilż powierzchnię płynem IPS Ivocolor Mixing Liquid. Następnie na całą odbudowę nałożyć glazurę równomierną warstwą. Ucharakteryzuj szczyty guzików i brudzy za pomocą IPS Ivocolor Essence. Wykonaj drobne poprawki dokładając glazurę IPS Ivocolor Shades. Bardziej intensywny kolor można uzyskać poprzez wielokrotne nałożenie i wypalenie farbek, nie należy nakładać jednorazowo zbyt grubej warstwy farbek. Stopień poliszu glazurowanej powierzchni jest uzależniony od konsystencji IPS Ivocolor Glaze oraz ilość materiału, a nie od temperatury wypalania. Aby osiągnąć wysoki poziom poliszu, unikaj rozcierania glazury i/lub nałożć więcej materiału. Wypalanie farb i glazury należy przeprowadzić w piecu do wypalania ceramiki na odpowiedniej podstawce typu plaster miodu, stosując określone parametry wypalania dla techniki cut-back i nakładania warstw (wypalanie farb za pomocą IPS Ivocolor).

Umieszczenie uzupełnienia na IPS.e.max CAD Crystallization Pin

- 1 Wybierz możliwie największy pin do kryształizacji CAD IPS e.max CAD (S, M, L), który najlepiej „wypełnia” wnętrze uzupełnienia, ale nie styka się z otaczającymi ścianami korony.
- 2 Następnie wypełnij wnętrze uzupełnienia IPS Object Fix Putty lub Flow aż do obrzeża korony. Po wycięnięciu materiału, zabezpiecz strzykawkę IPS Object Fix Putty / Flow. Po wycięciu z aluminiowej torby strzykawkę idealnie przechowuje się w zamkanej plastikowej torbie lub pojemniku utrzymującego wilgoć.
- 3 Wcisnij wybrany IPS e.max CAD Crystallization Pin głęboko w materiał wypełniający koronę IPS Object Fix Putty lub Flow, aby był odpowiednio zabezpieczony.
- 4 Wygładź nadmiar wyciętej pasty za pomocą plastikowej szpatułki, aby bolec był bezpiecznie na swoim miejscu, a obrzeża uzupełnienia były optymalnie zabezpieczone. Pin można umieścić bezpośrednio na podstawce IPS e.max CAD Crystallization Tray przy użyciu niewielkiej ilości IPS Object Fix Flow.
- 5 Należy zapobiegać zanieczyszczeniu zewnętrznej powierzchni uzupełnienia. Ewentualne zanieczyszczenia usunąć za pomocą pędzelka zwilżonego wodą i wysuszyć.

Ważne: W przypadku kryształizacji uzupełnień IPS e.max CAD nie wolno umieszczać bezpośrednio na podstawce do kryształizacji i na pinach do kryształizacji IPS e.max CAD, tj. bez dodatkowej pasty do wypalania.

Jak postępować po wypaleniu

Po zakończeniu cyklu wypalania usuń uzupełnienie z pieca (poczekaj na sygnał akustyczny urządzenia) i pozwól mu ostygnąć do temperatury pokojowej w miejscu chronionym przed przeciągnięciem. Gorących przedmiotów nie wolno dotykać metalowymi szczypcami. Usuń uzupełnienie ze stwardniałego IPS Object Fix Putty / Flow. Usuń wszelkie pozostałości w myjce ultradźwiękowej lub za pomocą strumienia pary. Pozostałości nie wolno usuwać ani poprzez piaskowanie Al_2O_3 ani szklanymi perelkami do polerowania. Jeśli uzupełnienie wymaga korekty przez szlifowanie², upewnij się, że nie nastąpi przegrzanie ceramiki. Na koniec wypoleruj obrabiane powierzchnie na wysoki połysk.

Tabela kombinacji kolorów

W celu charakteryzacji i dopasowania koloru uzupełnień IPS e.max CAD, IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains lub IPS Ivocolor Shades, stosuje się Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Do stosowania na uzupełnieniach IPS e.max CAD w kolorze niebieskim i kolorze zęba
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Do stosowania na uzupełnieniach IPS e.max CAD w kolorze zęba

Należy postępować zgodnie z tabelą kombinacji.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1				I2				
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal							SD 1			SD 2			SD 3							
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red			E 22 basic yellow			E 22 basic blue												

Parametry krystalizacji i wypalania

Nie można używać pieców do wypalania ceramiki nieposiadających kontrolowanej (długotrwałej) funkcji chłodzenia. Piec do wypalania ceramiki należy skalibrować przed pierwszą krystalizacją, a następnie regularnie co sześć miesięcy. W zależności od trybu pracy może być wymagana częstsza kalibracja. Przestrzegaj wskazówek producenta.

Krystalizacja MO, Impulse, LT, MT, HT

z lubbez aplikacji materiałów IPS e.max CAD Crystall./

Piece Programat	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamykania S [min]	Przyrost t t1 [°C/min]	Temperatura wypalania T1 [°C]	Czas przechowywania H1 [min]	Przyrost t t2 [°C/min]	Temperatura wypalania T2 [°C]	Czas przechowywania H2 [min]	Próżnia 1 11 [°C] 12 [°C]	Próżnia 2 21 [°C] 22 [°C]	Powolne chłodzenie L [°C]	Szybkość schładzania t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Wybierz odpowiedni program

Krystalizacja LT, MT, HT

z lubbez aplikacji materiałów IPS e.max CAD Crystall./

Piece Programat	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamykania S [min]	Przyrost t t1 [°C/min]	Temperatura wypalania T1 [°C]	Czas przechowywania H1 [min]	Przyrost t t2 [°C/min]	Temperatura wypalania T2 [°C]	Czas przechowywania H2 [min]	Próżnia 1 11 [°C] 12 [°C]	Próżnia 2 21 [°C] 22 [°C]	Powolne chłodzenie L [°C]	Szybkość schładzania t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Wybierz odpowiedni program

Szybka kryształizacja (patrz koncepcja bloków)

Max. 2 punkty lub bez aplikacji IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray na IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

Piece Programat	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamknięcia S [min]	Przyrost t t1 [°C/min]	Temperatura wypalania T1 [°C]	Czas przechowywania H1 [min]	Przyrost t t2 [°C/min]	Temperatura wypalania T2 [°C]	Czas przechowywania H2 [min]	Próżnia 1 11 [°C] 12 [°C]	Próżnia 2 21 [°C] 22 [°C]	Powolne chłodzenie L [°C]	Szybkość schładzania tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Wybierz odpowiedni program

Wypalanie korekcyjne/charakteryzacja/glazurowanie z IPS e.max CAD Crystall./

Piece Programat	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamknięcia S [min]	Przyrost t t1 [°C/min]	Temperatura wypalania T1 [°C]	Czas przechowywania H1 [min]	Przyrost t t2 [°C/min]	Temperatura wypalania T2 [°C]	Czas przechowywania H2 [min]	Próżnia 1 11 [°C] 12 [°C]	Próżnia 2 21 [°C] 22 [°C]	Powolne chłodzenie L [°C]	Szybkość schładzania tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Wybierz odpowiedni program

Parametry wypalania dla techniki malowania

z IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze

	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamknięcia* S [min]	Przyrost t t↗ [°C/min]	Temperatura wypalania T [°C]	Czas przechowywania H [min]	Próżnia 1 V1 [°C]	Próżnia 2 V2 [°C]	Powolne schładzanie** L [°C]	Szybkość schładzania tl [°C/min]
Wypalanie farbek i glazury	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT tryb normalny

** Informacja: Jeśli grubość warstwy przekracza 2 mm, wymagane jest przedłużone studzenie do 500 °C.

Informacje: Ze względu na swój kształt uzupełnienia mogą być różnej grubości. Gdy wypalane obiekty ostygają, różne prędkości chłodzenia w obszarach o różnych grubościach mogą powodować wzrost napięcia wewnętrzne. W najgorszym przypadku te wewnętrzne napięcia mogą powodować pęknięcie obiektów ceramicznych. Stosując powolne chłodzenie (długotrwałe chłodzenie L), napięcia te można zminimalizować. W przypadku uzupełnień monolitycznych (technika malowania) o grubości warstwy większej niż 2 mm należy zastosować długotrwałe chłodzenie L.

Parametry wypalania dla techniki cut-back i techniki nakładania warstw

z IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze

	Temperatura gotowości B [°C]	Czas zamknięcia* S [min]	Przyrost t t↗ [°C/min]	Temperatura wypalania T1 [°C]	Czas przechowywania H1 [min]	Przyrost t t↗ [°C/min]	Temperatura wypalania T2 [°C]	Czas przechowywania H2 [min]	Próżnia 1 11 [°C] 12 [°C]	Próżnia 2 21 [°C] 22 [°C]	Long-term cooling L [°C]	Szybkość schładzania tl [°C/min]
Wypalanie gruntujące	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Pierwsze wypalanie dentynowe / brzegu siecznego	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Dругие wypalanie dentynowe / brzegu siecznego	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Barwienie z IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	–	–	–	450	709	0	0
Wypalanie glazury przy użyciu IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	–	–	–	450	709	0	0
Add-On z glazurą	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	–	–	–	450	709	0	0
Add-On po glazurze	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	–	–	–	450	699	0	0

* IRT tryb normalny



- ¹ np.. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Pełna lista jest dostępna na stronie www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire nie są markami handlowymi Ivoclar Vivadent AG.
- ² np. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Asortyment kolorów jest uzależniony od stopnia translucencji wybranego bloku i jego rozmiaru oraz rodzaju maszyny CAD/CAM
- ⁴ Schemat Ivoclar Vivadent „Zalecane narzędzia do szlifowania do stosowania pozaustnego i wewnętrzustnego”.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- W przypadku poważnych incydentów związanych z produktem, prosimy o kontakt z Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan / Liechtenstein, strona internetowa: www.ivoclarvivadent.com oraz z odpowiednim właściwym organem.
- Aktualne instrukcje użytkowania są dostępne w sekcji pobierania na stronie Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Ostrzeżenia

- IPS Natural Die Material Separator zawiera heksan. Heksan jest wysoce łatwopalny i szkodliwy dla zdrowia Unika kontaktu materiału ze skórą i oczami. Nie wdychać oparów i trzymać z dala od źródeł ognia.
- Nie wdychać pyłu ceramicznego podczas wykańczania. Użyj wyciągu ekstrakcyjnego i założ maskę na twarz.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Nie wdychać rozpylanej mgły. Pojemnik jest pod ciśnieniem. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i temperaturami powyżej 50 ° C. Nie otwierać ani nie palić na siłę puszek, nawet po jej całkowitym opróżnieniu. Należy zapoznać się z Kartami charakterystyki (SDS)

Utylizacja

- Pozostałe zapasy należy zutylizować zgodnie z odpowiednimi krajowymi wymogami prawnymi.

Okres ważności i przechowywanie

Ten produkt nie wymaga przestrzegana specjalnych warunków przechowywania.

Informacje dodatkowe

Trzymać z dala od dzieci!

Materiał został opracowany do zastosowania wyłącznie w stomatologii. Użytkowanie materiału powinno odbywać się ścisłe według instrukcji stosowania. Nie można przyjąć odpowiedzialności za szkody wynikające z nieprzestrzegania instrukcji lub przewidzianego obszaru użytkowania. Użytkownik jest odpowiedzialny za przetestowanie materiałów pod kątem ich przydatności i zastosowania w jakimkolwiek celu nieokreślonym wyraźnie w Instrukcjach.

Namenska uporaba

Predvideni namen

Povsem keramični material za uporabo v zobozdravstvu

Uporaba

Samo za uporabo v zobozdravstvu.

Opis

IPS e.max CAD je preizkušen blok iz litij-disilikatne steklokeramike (LS_2) za izdelavo fiksnih sprednjih in zadnjih restavracij.

Vrste restavracij:

- Prevleke
- Inleji
- Onleji (npr. okluzalne prevleke, delne krone)
- Krone
- Mostički iz treh enot do drugega ličnika kot končni opornik

Za hibridne opornike in hibridne oporne krone so na voljo ločena navodila za uporabo.

Izdelek IPS e.max CAD je v odobrenem stroju CAD/CAM¹ mogoč obdelati v vmesni kristalni obliki ($\geq 130 \text{ MPa}$). Po mokri obdelavi bloka se restavracija kristalizira v keramični peči.² Zaradi posledične spremembe v mikrostrukturi se dosežajo biaktsialna upogibna moč $\geq 360 \text{ MPa}$ in ustrezne optične lastnosti. Povprečna biaktsialna upogibna moč v 10 letih merjenja kakovosti je 530 MPa. (skladno s standardom ISO 6872:2015)

Indikacija

- Manjkoča zobna struktura
- Delna brezobost

Kontraindikacije

- Bolniki z znatno zmanjšano količino preostalega zobovja
- Bruski zem
- Če je znano, da je bolnik alergičen na katero koli sestavino materiala

Omejitve uporabe

- Inleji, previšni mostički in mostički Maryland
- Širina vmesnega člena: sprednje območje $> 11 \text{ mm}$, območje ličnikov $> 9 \text{ mm}$
- Začasno cementiranje restavracij IPS e.max CAD
- Popolno nanašanje prevlek na krone za kočnike
- Zelo globoki subgingivalni pripravki
- Morebitni drugi načini uporabe, ki ne spadajo na področje namenske uporabe

Dodate omejitve uporabe za minimalno invazivne krone:

- Debeline plasti pod 1 mm
- Pripravki z ostrimi robovi
- Pripravki, ki niso anatomsko podprtji in imajo različne debeline plasti
- Običajno in samolepilno cementiranje
- Nakopičen material, ki ni kompozitna smola
- Odsotnost pasjih vodil
- Krone na vsadkih

Omejitve pri obdelovanju

Če ne upoštevate naslednjih informacij, bodo rezultati, doseženi z IPS e.max CAD, slabši:

- Nedoseganje zahtevanih najmanjših debelin
- Rezkanje blokov v nezdržljivem sistemu CAD/CAM
- Kristalizacija v neodobreni in neumerjeni keramični peči
- Mešanje izdelkov IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades in Stains z drugo zobno keramiko (npr. IPS Ivocolor® Glaze, Shades in Essences).
- Nanašanje plasti s keramiko za prevlečenje, ki ni IPS e.max Ceram

Razprtilo IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Intraoralna uporaba
- Uporaba pri restavracijah IPS e.max CAD, če jih boste prevlekli z izdelkom IPS e.max Ceram.
- Restavracije, pri katerih ne morete zanesljivo in natančno prekriti notranjih površin z izdelkom IPS Objekt Fix Putty/Flow (npr. inleji)

Sistemske zahteve

Izdelek IPS e.max CAD je treba obdelati z odobrenim sistemom CAD/CAM.¹

Neželeni učinki

Neželeni učinki do zdaj niso znani.

Sestava

- Litij-disilikatna steklokeramika (LS_2) – steklokeramika na osnovi silikata (LS_2), tip II/razred 3 skladno s standardom ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1\pm0,5 \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$)
- Prah IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaze, potisni plin: izobutan

Uporaba

Tehnike obdelovanja in združljivi materiali

- Na modri restavraciji

- Tehnika poliranja (samodejno glaziranje): npr. izdelkom OptraFine®, čemur sledi kristalizacijsko žganje brez posamezne karakterizacije in glaziranja
- Tehnika barvanja
 - a) glaziranje z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, ki mu sledi hitra kristalizacija (hitra kristalizacija in žganje glazure v enem koraku)
 - b) barvanje in glaziranje z izdelkom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, ki mu sledi kristalizacija in žganje barv/glazure v enem koraku
 - c) barvanje in glaziranje z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, ki mu sledi kristalizacija in žganje barv/glazure v enem koraku

- Na restavraciji v barvi zob

- a) tehnika barvanja: Karakterizacija/žganje glazure restavracij v barvi zob z materiali IPS e.max CAD Crystall./ ali IPS Ivocolor
- b) tehnika izrezovanja: Incizalno žganje z materiali IPS e.max Ceram. Žganje barv/glazure z materiali IPS Ivocolor
- c) tehnika plasti: Žganje dentina/incizalno žganje z materiali IPS e.max Ceram. Žganje barv/glazure z materiali IPS Ivocolor

 Upoštevajte ustrezna navodila za uporabo.

Zasnova blokov

Stopnja prozornosti	Velikosti/ odtenki blokov	Tehnika obdelave				Vrste restavracij									
		Tehnika poliranja	Tehnika barvanja	Tehnika izrezovanja	Tehnika plasti	Okluzalna prevleka ¹⁾	Tančka prevleka ¹⁾	Prevleka	Inlej, onlej	Delna krona	Krona	mostiček iz 3 enot	Mostiček iz več enot	Hibridni opornik	Hibridna oporna krona
HT High Translucency (Visoka prozornost)	I12, C14, B40, B40L na voljo v 20 odtenkih	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (Srednja prozornost)	C14, na voljo v 7 odtenkih	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (Nižka prozornost)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 v 20 odtenkih ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity (Srednja prosojnost)	C14, A14 v MO 0–4 ⁵⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 v O1 in O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Tehnike izrezovanja ne smete uporabljati za tanke in okluzalne prevleke.

2) Samo do drugega ličnika kot distalni opornik

3) Do drugega ličnika

4) Največ 2 enoti, če uporabljate pladenj za kristalizacijo IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Razpon odtenkov se lahko razlikuje glede na stopnjo prozornosti/velikost bloka ali stroj CAD/CAM.

Zdržljivi materiali za sprijemanje

	Cementiranje z lepilom npr. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Samolepilno cementiranje npr. SpeedCEM® Plus	Konvencionalno cementiranje npr. Vivaglass® CEM
Zahteve za pripravo	Nezadrževalna priprava	Zadrževalna priprava (kot priprave 4–8°; višina priprave vsaj 4 mm)	Zadrževalna priprava (kot priprave pribl. 4–8°; višina priprave vsaj 4 mm)
Prevleke	✓	–	–
Inleji, onleji (npr. okluzalne prevleke, delne krone)	✓	–	–
Minimalno invazivne krone	✓	–	–
Krone	✓	✓	✓
Mostički iz treh enot do drugega ličnika kot končni opornik	✓	✓	✓

Za dodatne informacije glejte diagram »Predhodna obdelava in cementiranje«.

Izbira odtenka

Pred določitvijo odtenka zobe očistite. Določite odtenek na podlagi vlažnega in nepripravljenega zoba ali sosednjih zob. Odtenek pripravljenega zoba določite na podlagi največjega razbarvanega dela priprave. Aplikacija IPS e.max Shade Navigation App vam je v pomoč pri izbiri najprimernejšega bloka.

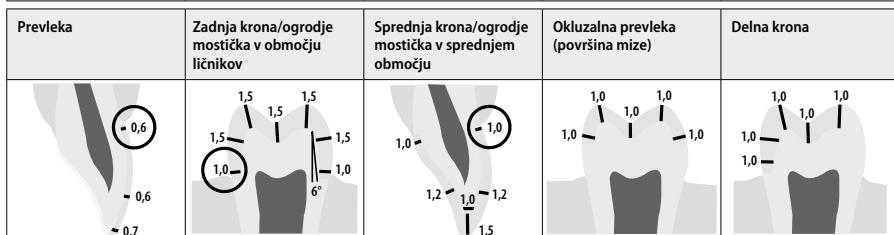
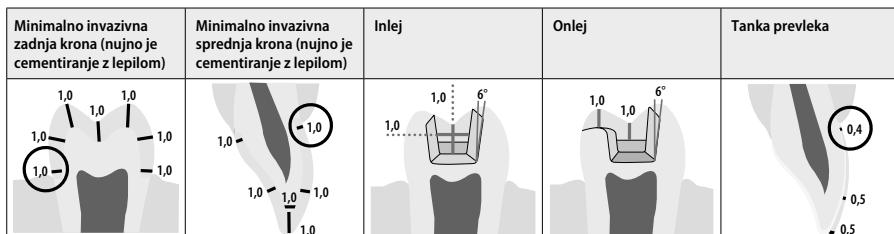


www.ipsemax.com/sna

Priprava

Zob pripravite na podlagi smernic za povsem keramične restavracije, pri čemer morate upoštevati najmanjše debeline plasti:

- Brez kotov ali ostrih robov
- Priprava ramena z zaobljenim notranjim kotom in/ali izrazitim orodjem za posnemanje
- Prikazane mere pomenijo najmanjše debeline za restavracije IPS e.max CAD.
- Debelina roba priprave, zlasti pri sprednjih zobeh, mora biti najmanj 1,0 mm, da se zagotovi optimalna obdelava v stroju CAD/CAM.



Mere v mm

Najmanjša debelina plasti restavracij pri uporabi tehnike barvanja

Cementiranje	Obvezno cementiranje z lepilom				Izbirno cementiranje z lepilom, samolepilno ali konvencionalno cementiranje								
	Vrste restavracij	Tanka prevleka	Inlej	Onlej(npr.-okluzalna prevleka, delna krona)	Minimalno invazivna krona v sprednjem in zadnjem območju	Krona	Mostiček						
						Sprednje območje	Zadnje območje	Sprednje območje					
Najmanjša debelina plasti IPS e.max CAD – tehnika poliranja													
Najmanjša debelina plasti IPS e.max CAD – tehnika barvanja													
Incizalno/okluzalno	0,5	1,0 Globina razpok	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Krožno	0,4	1,0 Širina zožitve	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Mera povezovalnega dela	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Splošno: višina ≥ širina					

Oblika povezovalnih delov mostička mora biti podaljšana v navpični in ne v vodoravnji smeri.

Tehnika izrezovanja in tehnika plasti

Pri uporabi tehnik izrezovanja ali plasti se izdela zmanjšano ogrodje, ki podpira obliko zoba, in sicer do polne oblike z materiali za nanašanje plasti IPS e.max Ceram.

Pri izdelavi prevlečenih ali delno prevlečenih restavracij, mora biti razpoložljivi prostor v velikih pripravah zapoljen z ustreznim dimenzioniranjem komponente IPS e.max CAD z visoko stopnjo jakosti in ne z dodajanjem še več materiala za nanašanje plasti IPS e.max Ceram.

Cementiranje	Obvezno cementiranje z lepilom				Izbirno cementiranje z lepilom, samolepilno ali konvencionalno cementiranje				
	Vrste restavracij	Prevleka	Inlej	Onlej	Delna krona	Krona		Mostiček	
						Sprednje območje	Območje licnikov	Območje kočnikov	Sprednje območje
Najmanjša debelina plasti IPS e.max CAD – tehnika izrezovanja									
Incizalno/okluzalno	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Krožno	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Mera povezovalnega dela	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Splošno: višina ≥ širina	–
Najmanjša debelina plasti IPS e.max CAD – tehnika plasti									
Incizalno/okluzalno	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Krožno	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Vrsta oblikovanja	–	–	–	–	Podpiranje oblike zoba		–	–	–

IPS e.max CAD je zelo močna komponenta restavracije in mora zato vedno predstavljati vsaj 50 % celotne debeline plasti restavracije.

Skupna debelina plasti restavracije (odvisno od vrste restavracije) vključuje naslednje:

Skupna debelina plasti restavracije	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Najmanjša debelina ogrodja IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Najmanjša debelina plasti prevleke IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Mere v mm

Zaključna obdelava

Pri zaključni obdelavi in oblikovanju keramičnih struktur upoštevajte priporočila za inštrumente za brušenje⁴ ter najmanjše debeline plasti. Prilagoditve z brušenjem je treba opravljati, ko je restavracija še vedno v stanju pred kristalizacijo (modro stanje), pri nizki hitrosti in z uporabo le rahlega pritska, da preprečite delaminacijo in krušenje na robovih. Preprečiti morate pregrevanje keramike. Zgladite točko pritriditve bloka, pri čemer bodite pozorni zlasti na proksimalne stike. Po potrebi izvedite posamezne prilagoditve oblike. Funkcionalna območja (okulzualne kontaktne površine) restavracije zaključno obdelajte s finim diamantom, da zgladite strukturo površine, ustvarjene s procesom CAD/CAM. Ne izvajajte »naknadnega ločevanja« konektorjev ogrodja mostička. To lahko povzroči neželeno predhodno določene točke preloma, ki bodo posledično ogrozili stabilnost povsem keramične restavracije. Če želite, lahko restavracijo preizkusite intraoralno v modrem stanju, da bi prilagodili okluzijo/ artikulacijo. Restavracijo pred kristaliziranjem vedno očistite z ultrazvokom v vodni kopeli ali s parnim curkom. Pred nadaljnjo obdelavo se prepričajte, da je bila restavracija temeljito očiščena in da ste odstranili vse ostanke dodatkov za brušenje v stroju CAD/CAM. Ostanki dodatka za brušenje, ki ostanejo na površini, lahko povzročijo težave pri vezavi in razbarvanost. Restavracije ne peskajte z Al₂O₃ ali steklenimi podstavki za poliranje.

Dokončanje

- Tehnika poliranja (samodejno glaziranje) na modri restavraciji

Pri poliranju upoštevajte priporočila za inštrumente za brušenje⁴. Preprečite pregrevanje restavracije. Uporabite gumijaste polirilne diamantovi⁵ za predhodno poliranje in visoko sijajne gumijaste polirilne⁶ za visoko sijajno poliranje. Restavracijo očistite z ultrazvokom v vodni kopeli ali s parnim curkom. Nato pritrjdite restavracijo na zatič za kristalizacijo, kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Keramično strukturo postavite na pladenj za (hitro) kristalizacijo IPS e.max CAD ter postavite pladenj v srednji peč. Program ţganja se izbere glede na uporabljeni material in pladenj z ţganje (glejte razdelek »Parametri kristalizacije in ţganja«).

- Tehnika barvanja na modri restavraciji

a) **Glaziranje z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray**, ki mu sledi hitra kristalizacija (hitra kristalizacija in ţganje glazure v enem koraku).

Restavracijo postavite, kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Neposredno pred uporabo močno pretrsites razpršilo IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, dokler se kroglica za mešanje v vsebniku ne začne prosto premikati (približno 20 sekund). Če razpršila ne pretresete dovolj, se pri pršenju sproža v glavnem potisni plin. Rezultat je nezadostna prevečenost restavracije s prahom za glaziranje. Med šobo v površino, ki jo boste popršili, mora biti 10 cm razdalje. Med pršenjem držite pločevinko razpršila čim bolj pokonci. Restavracijo popršite z vseh strani s kratkimi pritski, pri čemer hkrati obračajte restavracijo, da ustvarite enakomerne, prekrivne plasti. Med posameznimi pršenji znova strese pločevinko. Nekoliko počakajte, da se plast glazure posudi in poprime belkasto barvo. Območja, ki ne izkazujejo enakomerne plasti, morate poprisi znova. Nato postavite največ dve restavraciji na pladenj za kristalizacijo IPS e.max CAD in izvedite hitro ţganje s kristalizacijo s predpisanimi parametri ţganja (hitra kristalizacija). Upoštevajte navodila v razdelku »Kako nadaljevati po ţganju«. Za prilagoditve glejte informacije v razdelku »Korektivno ţganje«.

b) **barvanje in glaziranje z izdelkom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo**, ki mu sledi kristalizacija in ţganje barv/glazure v enem koraku

Restavracijo postavite, kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Nato s krtačo enakomerno nanesite izdelek IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo na zunanjé površine restavracije. Če morate glazuro, ki je pripravljena na uporabo, razredčiti, jo lahko zmešate z majhno količino tekočine IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Glazure ne nanašajte preveč na debelo. Izogibajte se »prekomerni porabi sredstva«, zlasti na okluzualni površini. Preveč tenka glazura lahko povzroči nezadovoljiv sijaj. Če želite karakterizacijo, lahko restavracijo pred ţganjem s kristalizacijo prilagodite po meri z izdelki IPS e.max CAD Crystall./Shades in/ali IPS e.max CAD Crystall./Stains. Odtenke in barve, pripravljene na uporabo, iztisnite iz brizge in jih temeljito premešajte. Odtenke in barve lahko rahlo razredčite s tekočino IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Vendar pa tekstura mora ostati v oblikni paste. Zmešane odtenke in barve nanesite neposredno na modro restavracijo s fino krtačo. Restavracijo z vseh strani popršite z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, da jo premazete z enakomerno plasti.

c) **barvanje in glaziranje z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray**, ki mu sledi kristalizacija in ţganje barv/glazure v enem koraku.

Restavracijo postavite, kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Odtenke ali barve, pripravljene na uporabo, iztisnite iz brizge in jih temeljito premešajte. Odtenke in barve lahko rahlo razredčite s tekočino IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Vendar pa tekstura mora ostati v oblikni paste. Zmešane odtenke in barve nanesite neposredno na modro restavracijo s fino krtačo. Restavracijo z vseh strani popršite z razpršilom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, da jo premazete z enakomerno plasti. Nadaljujte skladno z navodili pod točko a).

Restavracijo nato postavite na sredino pladnja za kristalizacijo IPS e.max CAD ali postavite največ 6 enot na pladenj in izvedite ţganje s kristalizacijo s predpisanimi parametri ţganja za posamezno prozornost. Upoštevajte navodila v razdelku »Kako nadaljevati po ţganju«. Za prilagoditve glejte informacije v razdelku »Korektivno ţganje«.

Korektivno ţganje

Če so po kristalizaciji potrebne dodatne karakterizacije ali prilagoditve, lahko izvedete korektivno ţganje z odtenki, barvami in glazuro IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze. Pri ciklu korektivnega ţganja uporabljajte tudi pladenj za kristalizacijo IPS e.max CAD. Za manjše prilagoditve oblike (npr. točke proksimalnega stika) uporabite dodatek IPS e.max CAD Crystall./Add-On vključno s pripadajočo tekočino za mešanje. Prilagoditve lahko izvedete tako v zaporedju kristalizacijskega kot korektivnega ţganja.

- Na restavraciji v barvi zob, kristalizacija brez uporabe materialov

a) **tehnika barvanja: Ţganje barv/glazure restavracij v barvi zob z materiali IPS e.max CAD Crystall./ ali IPS Ivocolor**.

Restavracijo postavite, kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Za karakterizacijo in glaziranje uporabite izdelke IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (glejte točko b v razdelku »Korektivno ţganje oziroma ţganje barv/glazure«) ali IPS Ivocolor.

Pri uporabi izdelka IPS Ivocolor: Če želite zagotoviti boljšo navlaženost, lahko majhno količino tekočine za mešanje IPS Ivocolor Mixing Liquid rahlo vtrte na območje, ki ga morate karakterizirati. Izdelke IPS Ivocolor Shades and Essences zmešajte na želeno konsistenco z ustreznimi tekočinami IPS Ivocolor Liquids. Intenzivnejše odtenke dosežete s ponavljanjem postopka barvanja in žganja, ne z nanašanjem debelejših plasti. Z izdelkom IPS Ivocolor Shades Incisal posnemajte incizalno območje in ustvarite učinek prozornosti na kroni v incizalni in okluzalni tretjini. Zobne vršičke in razpoke lahko prilagodite po meri z izdelki Essences. Restavracijo nato postavite na sredino pladnja za kristalizacijo IPS e.max CAD ali postavite največ 6 enot na pladnju in izvedite žganje s kristalizacijo s predpisanimi parametri žganja za posamezno prozornost.

Izdelkov IPS e.max CAD Crystall/ Shaded, Stains, Glaze in IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze ni dovoljeno mešati enega z drugim ali nanašati enega za drugim. Upoštevajte navodila v razdelku »Kako nadaljevati po žganju«.

b) in c) tehnika izrezovanja in plasti: uporaba materialov IPS e.max Ceram. Žganje barv/glazure z materiali IPS Ivocolor

Pri izvajanju izrezovanja morate upoštevati najmanjše debeline ogrodja. Glejte točke »Zaključna obdelava« in »Najmanjše debeline plasti« in kot je opisano v razdelku »Pritisnjevanje restavracij na zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD«. Restavracijo nato postavite na sredino pladnja za kristalizacijo IPS e.max CAD ali postavite največ 6 enot na pladnju in izvedite žganje s kristalizacijo s predpisanimi parametri žganja za posamezno prozornost. Upoštevajte navodila v razdelku »Kako nadaljevati po žganju«.

Možnost A: Žganje premaza z izdelkom IPS e.max Ceram: Če je na voljo dovolj prostora, žganje premaza izvedite z zahtevanim materialom IPS e.max Ceram Transpa Incisal in/ali Impulse. Za mešanje uporabite tekočine IPS Build-Up Liquids allround ali soft. Premaz nanesite na celotno ogrodje v obliki tanke prevleke.

Možnost B: Žganje premaza z izdelkom IPS Ivocolor: Če je prostor omejen ali če je treba izboljšati učinek poglobljene krome, lahko žganje premaza opravite z izdelkom IPS Ivocolor Shade, Essence in Glaze. Pasto ali prah zmešajte s tekočino IPS Ivocolor Mixing Liquid allround ali longlife, da dosežete želeno konsistenco in ga nanesite na celotno ogrodje v obliki tanke prevleke.

Naslednje velja za obe možnosti: Premaz (osnova) morate žgati pred začetkom dejanskega postopka nanašanja plasti. Pladenj za žganje v obliki satovja postavite v peč in izvedite žganje premaza (osnova) z ustreznimi parametri.

1./2. žganje dentina/incizala: Z materiali za nanašanje plasti IPS emax Ceram dokončate anatomsko obliko in dosežete estetski videz po meri. Materiale za nanašanje plasti IPS e.max Ceram lahko zmešate s tekočino IPS Build-Up Liquid allround ali soft. Po potrebi izvedite drugo žganje.

Žganje barv/glazure z materiali IPS Ivocolor

Priprava na žganje barv in glazure: Restavracijo zaključno obdelajte z diamanti ter ji dajte naravno obliko in teksturo površine, na primer linije rasti ter konveksna/konkavna območja. Območja, ki morajo po žganju glazure imeti večji sijaj, lahko zgladite in predhodno polirate s silikonskimi diskami. Če ste za vizualizacijo teksture površine uporabili zlat in/ali srebrn prah, morate restavracijo temeljito očistiti s paro. Prepričajte se, da ste odstranili ves zlat ali srebrn prah, da se izognete razbarvanju.

Žganje barv se izvaja z izdelki IPS Ivocolor Shades in/ali Essences, žganje glazure z izdelki IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo ali Paste/Fluo. Odvisno od primera lahko zaporedja žganja izvajate skupaj ali ločeno. Parametri žganja so enaki.

Restavracijo očistite s parnim curkom in jo posušite s stisnjениm zrakom brez vsebnosti olja. Nato izdelke IPS Ivocolor Shades in Essences zmešajte na želeno konsistenco z ustreznimi tekočinami IPS Ivocolor Liquids. Za navlažitev materialov za barvanje in glaziranje rahlo navlažite površino s tekočino IPS Ivocolor Mixing Liquid. Material za glaziranje nato nanesite na celotno restavracijo v enakomerni plasti. Zobne vršičke in razpoke prilagodite po meri z izdelkom IPS Ivocolor Essence. Z izdelkom IPS Ivocolor Shades nanesite manjše prilagoditve odtenka na uporabljen material za glaziranje. Intenzivnejše odtenke dosežete s ponavljanjem postopka barvanja in žganja, ne z nanašanjem debelejših plasti. Stopnja sijaja na glazirani površini je nadzorovana s konsistenco izdelka IPS Ivocolor Glaze in naneseno količino ter ne s temperaturo žganja. Če želite dosegči večjo stopnjo sijaja, se izogibajte pretrinemu redčenju glazure in/ali nanesite več materiala za glaziranje. Žganje barv in glazure izvajajte v keramični peči na ustrezem pladnju v obliki satovja, pri čemer uporabite predpisane parametre žganja za tehniko izrezovanja in plasti (žganje barv z izdelkom IPS Ivocolor).

Pritrjevanje restavracije na zatič za kristalizacijo IPS.e.max CAD Crystallization Pin

1. Izberite največji mogoči zatič IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), ki najbolje »zapolni« notranjost restavracije, vendar ne pride v stik s sosednjimi stenami krone.
2. Nato zapolnite notranjost restavracije z izdelkom IPS Object Fix Putty ali Flow do roba restavracije. Po iztiskanju materiala takoj znova zatesnite brizgo z izdelkom IPS Object Fix Putty/Flow. Ko brizgo odstranite iz aluminijaste vrečke, je najbolje, da jo hranite v plastični vrečki, ki jo je mogoče zapreti, ali vsebniku z vlažno atmosfero.
3. Izbrani zatič IPS e.max CAD Crystallization Pin potisnite globoko v material IPS Object Fix Putty ali Flow, da ga ustrezno pritrdite.
4. Razmazano pomôzno pasto za žganje zgладite s plastično lopatiko, tako da bo zatič trdno zaskočen na mestu in da bodo robovi restavracije optimalno podprtji. Zatič za kristalizacijo IPS e.max CAD Crystallization Pin lahko namestite neposredno z majhno količino izdelka IPS Object Fix Flow.
5. Preprečite kontaminacijo zunanjne površine restavracije. Morebitno kontaminacijo očistite s krtačo, navlaženo z vodo, in pustite, da se posuši.

POMEMBNO: Pri kristalizirjanju restavracij IPS e.max CAD ne smete postaviti neposredno na pladenj in zatič za kristalizacijo IPS.e.max CAD, brez pomôzne paste za žganje.

Kako nadaljevati po žganju

Ko je cikel žganja dokončan (počakajte na zvočni signal peči), odstranite restavracijo iz peči in počakajte, da se ohladi na sobno temperaturo na mestu, zaščitenem pred prepohom. Vročih predmetov se ne smete dotikati s kovinskimi prijemalkami. Odstranite restavracijo s strjenega izdelka IPS Object Fix Putty/Flow. Morebitne ostanke očistite z ultrazvokom v vodni kopeli ali s parnim curkom. Ostankov ne odstranjujte s peskanjem z Al_2O_3 ali steklenimi podstavki za poliranje. Če morate restavracijo prilagoditi z brušenjem*, pazite, da ne pride do pregrevanja keramike. Na koncu polirajte zbrusene površine, da bodo visoko sijajne.

Tabela kombinacij odtenkov

Za karakterizacijo in prilaganje odtenka restavracij IPS e.max CAD, uporabite izdelke IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains ali IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Za uporabo pri restavracijah IPS e.max CAD v modri barvi in barvi zob
- Izdelki IPS Ivocolor Shades, Essences: Za uporabo pri restavracijah IPS e.max CAD v barvi zob

Upoštevati morate tabelo kombinacij.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Parametri kristalizacije in žganja

Keramičnih peči brez nadzorovane (dolgotrajne) funkcije hlajenja ne smete uporabljati. Keramično peč morate umeriti pred prvo kristalizacijo in nato redno vsakih šest mesecev. Odvisno od načina delovanja bo morda potreben bolj pogosto umerjanje. Upoštevajte navodila proizvajalca.

Kristalizacija MO, Impulse, LT, MT, HT z ali brez uporabe materialov IPS e.max CAD Crystall./

Peči Programat	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja S [min]	Hitrost segrevanja t1 [°C/min]	Temperatura žganja T1 [°C]	Čas držanja H1 [min]	Hitrost segrevanja t2 [°C/min]	Temperatura temperatura T2 [°C]	Čas držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dolgotrajno hlajenje L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
P300												
P500												
P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310												
P510												
P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Izberite ustrezni program											

Kristalizacija LT, MT, HT z ali brez uporabe materialov IPS e.max CAD Crystall./

Peči Programat	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja S [min]	Hitrost segrevanja t1 [°C/min]	Temperatura žganja T1 [°C]	Čas držanja H1 [min]	Hitrost segrevanja t2 [°C/min]	Temperatura temperatura T2 [°C]	Čas držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dolgotrajno hlajenje L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
P300												
P500												
P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310												
P510												
P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Izberite ustrezni program											



Hitra kristalizacija (upoštevajte zasnovno blokov)

Največ 2 enoti z ali brez uporabe razpršila IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray na pladnju IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Peči Programat	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja S [min]	Hitrost segrevanja t1 [°C/min]	Temperatura žganja T1 [°C]	Čas držanja H1 [min]	Hitrost segrevanja t2 [°C/min]	Temperatura temperatura T2 [°C]	Čas držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dolgotrajno hlajenje L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Izberite ustrezni program			

Korektivno žganje/žganje barv/žganje glazure

z materiali IPS e.max CAD Crystall./



Peči Programat	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja S [min]	Hitrost segrevanja t1 [°C/min]	Temperatura žganja T1 [°C]	Čas držanja H1 [min]	Hitrost segrevanja t2 [°C/min]	Temperatura temperatura T2 [°C]	Čas držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dolgotrajno hlajenje L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Izberite ustrezni program			

Parametri žganja za tehniko barvanja z izdelki IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja * S [min]	Hitrost segrevanja t↗ [°C/min]	Temperatura žganja T [°C]	Čas držanja H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Dolgotrajno hlajenje ** L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
Žganje barv in glazure	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Običajni način IRT

** Opomba: Če izdebeline plasti presegajo 2 mm, je potrebno dolgotrajno hlajenje na temperaturo 500 °C.

Opomba: Zaradi svoje geometrije imajo restavracije lahko različne debeline plasti. Ko se predmeti po ciklu žganja hladijo, lahko različne hitrosti hlajenja na območjih z različno debelino povzročijo kopiranje notranje napetosti. V najslabšem primeru lahko te notranje napetosti povzročijo razpoke keramičnih predmetov. S počasnim hlajenjem (dolgotrajno hlajenje L) lahko te napetosti zmanjšate. Pri monolitnih restavracijah (tehnika barvanja) z debelinami plasti nad 2 mm morate uporabljati dolgotrajno hlajenje L.

Parametri žganja za tehniko izrezovanja in tehniko plasti z izdelki IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura v stanju pripravljenosti B [°C]	Čas zapiranja * S [min]	Hitrost segrevanja t↗ [°C/min]	Temperatura žganja T1 [°C]	Čas držanja H1 [min]	Hitrost segrevanja t↗ [°C/min]	Temperatura žganja T2 [°C]	Čas držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dolgotrajno hlajenje L [°C]	Hitrost hlajenja tl [°C/min]
Žganje premaza (osnova)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. žganje dentina in incizala	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. žganje dentina in incizala	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Žganje barv z izdelkom IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Žganje glazure z izdelkom IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Dodatek z žganjem glazure	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Dodatek po žganju glazure	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Običajni način IRT

¹ npr. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Celoten seznam najdete na spletnem mestu www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire niso registrirane blagovne znamke podjetja Ivoclar Vivadent AG.

² npr. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Razpoložljivost odtenkov se lahko razlikuje glede na stopnjo prozornosti/velikost bloka ali stroj CAD/CAM.

⁴ Diagram Ivoclar Vivadent »Priporočeni inštrumenti za brušenje za ekstraoralno in intraoralno uporabo«.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Varnostne informacije

- V primeru hudič incidentov v zvezi z izdelkom se obrnite na podjetje Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, spletno mesto: www.ivoclarvivadent.com, in odgovorne pristojne organe.
- Trenutna navodila za uporabo so na voljo v razdelku prenosov na spletnem mestu podjetja Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Opozorila

- Izdelek IPS Natural Die Material Separator vsebuje heksan. Heksan je zelo vnetljiv in škodljiv za zdravje. Preprečite stik materiala s kožo in z očmi. Ne vdihujte hlapov in hraniče stran od virov vziga.
- Med zaključno obdelavo ne vdihujte keramičnega prahu. Uporabljajte enoto za odsesavanje in nosite obrazno masko.
- Razprtilo IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Ne vdihujte meglice razpršila. Vsebnik je pod tlakom. Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in temperaturami nad 50 °C. Plocevinke ne odpirajte na silo ali je zažigajte, niti kadar je povsem izpraznjena. Upoštevajte varnostni list (SDS).

Informacije o odstranjevanju

Preostalo zalogo morate odstraniti skladno z ustreznimi državnimi pravnimi predpisi.

Rok uporabnosti in shranjevanje

Za ta izdelek niso potrebeni nobeni posebni pogoji shranjevanja.

Dodatne informacije

Hranite nedosegljivo otrokom!

Material je bil razvit izključno za uporabo v zobozdravstvu. Predelavo je treba opraviti strogo v skladu z navodili za uporabo. Za škodo, ki nastane zaradi neupoštevanja navodil ali določenega področja uporabe, proizvajalec ne prevzema odgovornosti. Uporabnik je odgovoren za preskušanje primernosti materialov in njihovo uporabo za kakršen koli namen, ki ni izrecno naveden v navodilih.

Predviđena namjena

Predviđena namjena

Potpuno keramički materijal za stomatološku primjenu

Primjena

Samo za stomatološku primjenu.

Opis

IPS e.max CAD provjeren je i testiran blok litij-disilikatne staklokeramike (LS₂) za izradu fiksnih prednjih i stražnjih nadomjestaka.

Vrste nadomjestaka:

- ljkusice
- inleji
- onleji (npr. okluzalne ljkusice, djelomične krunice)
- krunice
- tročlanici mostovi do drugog pretkutnjaka kao krajnji abutment.

Za hibridne abutmente i hibridne abutment-krunice dostupne su zasebne upute za uporabu.

IPS e.max CAD može se obraditi u odobrenom CAM/CAD stroju i kristalnom međustanju (≥ 130 MPa). Nakon mokre obrade bloka, nadomjestak se kristalizira u peći za keramiku.² Zbog promjene koja nastaje u mikrostrukturi, postižu se biaksijalna savojna čvrstoća od ≥ 360 MPa i odgovarajuća optička svojstva. Srednja biaksijalna savojna čvrstoća izmjerena tijekom 10 godina mjerenja kvalitete iznosi 530 MPa (Prema normi ISO 6872:2015)

Indikacija

- Izgubljena struktura zuba
- Djelomična bezubost

Kontraindikacije

- pacijenti sa znatno smanjenom preostalom denticijom
- bruksizam
- poznate alergije pacijenta na bilo koji od sastojaka materijala

Ograničenja pri uporabi

- inlej, privjesni i Maryland mostovi
- širina tijela mosta: prednji dio > 11 mm, regija pretkutnjaka > 9 mm
- privremeno cementiranje nadomjestaka IPS e.max CAD
- potpuno slojevanje krunica na krunjacima
- vrlo duboke subgingivne preparacije
- Sve ostale uporabe koje nisu obuhvaćene rasponom primjena

Dodata na ograničenja uporabe za minimalno invazivne krunice:

- deblijina sloja manja od 1 mm
- preparacije s oštrim rubovima
- preparacije bez anatomske potpore i s različitim debjinama sloja
- konvencionalno i samoadheziski cementiranje
- materijali za nadogradnju osim kompozitne smole
- nepostojanje vodenja očnjakom
- krunice na implantatima.

Ograničenja pri obradi

Nepoštivanje sljedećih informacija ugrozit će rezultate postignute keramikom IPS e.max CAD:

- deblijina manja od potrebne minimalne debeljine
- glodanje blokova u nekompatibilnom CAD/CAM sustavu
- kristalizacija u neodobrenoj i nekalibriranoj peći za keramiku
- miješanje materijala IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades i Stains s ostalim dentalnim keramikama (npr. IPS Ivocolor® Glaze, Shades i Essences).
- slojevanje keramikom za slojevanje koja nije IPS e.max Ceram

Sprej IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- intraoralna aplikacija
- nanošenje na IPS e.max CAD nadomjestke ako ih treba slojevati s pomoću keramike IPS e.max Ceram
- nadomjesci čije se unutarnje površine ne mogu pouzdano i precizno prekrivati materijalom IPS Objekt Fix Putty/Flow (npr. inleji)

Zahtjevi sustava

IPS e.max CAD mora se obradivati s pomoću odobrenog CAD/CAM sustava.¹

Nuspojave

Dosad nema poznatih nuspojava.

Sastav

- Litij-disilikatna staklokeramika (LS₂) – staklokeramika na bazi silikata (LS₂), tip II / klasa 3 prema normi ISO 6872:2015 (KTŠ 25 – 500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- Sprej IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – prah Glaze, potisno sredstvo: izobutan

Primjena

Tehnike obrade i kompatibilni materijali

- Na plavom nadomjestku

- Tehnika poliranja (samo glaziranje): npr. s pomoću sustava OptraFine®, nakon čega slijedi kristalizacijsko pečenje bez individualne karakterizacije i glaziranja
- Tehnika bojenja
 - a) glaziranje s pomoću spreja IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nakon čega slijedi brza kristalizacija (brza kristalizacija i pečenje glazure u jednom koraku)
 - b) bojenje i glaziranje s pomoću materijala IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, nakon čega slijede kristalizacija i pečenje boja/glazure u jednom koraku
 - c) bojenje i glaziranje sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze, nakon čega slijede kristalizacija i pečenje boja/glazure u jednom koraku

- Na nadomjestku boje zuba

- a) tehniku bojenja: karakterizacija / pečenje glazure nadomjestaka u boji zuba materijalom IPS e.max CAD Crystall./ ili IPS Ivocolor
- b) tehniku reduciranja (cut-back): Incizalno pečenje s pomoću materijala IPS e.max Ceram. Pečenje boje/glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor
- c) tehniku slojevanja: Dentinsko/incizalno pečenje s pomoću materijala IPS e.max Ceram. Pečenje boje/glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor

 Morate se pridržavati odgovarajućih uputa za uporabu.

Koncept blokova

Stupanj translucencije	Veličine/boje blokova	Tehnika obrade				Vrste nadomjestaka									
		Tehnika poliranja	Tehnika bojenja	Tehnika reduciranja (cut-back)	Tehnika slojevanja	Okluzalna ljuskica ¹⁾	Tanak ljuskicu ¹⁾	Ljuskica	Inlej, onlej	Dijelomična krunika	Krunica	trođani most	Viščlan i most	Hibridni abutment	Hibridna abutment-krunika
HT High Translucency (visoka translucencija)	I12, C14, B40, B40L dostupan u 20 boja	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (srednja translucencija)	C14, dostupan u 7 boja	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (niska translucencija)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 u 20 boja ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity (srednji opacitet)	C14, A14 u MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾				✓
I Impulse	C14 u O1 i O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Tehnika reduciranja (cut-back) ne smije se upotrebjavati za tanke i okluzalne ljuskice.

2) Samo do drugog pretkutnjaka kao distalni abutment

3) Do drugog pretkutnjaka

4) Maks. 2 jedinice ako se upotrebjava IPS e.max CAD Speed podložak za brzu kristalizaciju

5) Raspon boja može varirati ovisno o razini translucencije / veličini bloka ili CAD/CAM stroju.

Kompatibilni materijali za cementiranje

	Adhezijsko cementiranje npr. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Samoadhezijsko cementiranje npr. SpeedCEM® Plus	Konvencionalno cementiranje npr. Vivaglass® CEM
Zahtjevi za preparaciju	Neretencijska preparacija	Retencijska preparacija (kut preparacije 4–8°, visina preparacije najmanje 4 mm)	Retencijska preparacija (kut preparacije pribl. 4–8°, visina preparacije najmanje 4 mm)
Ljuskice	✓	–	–
Inleji, onleji (okluzalne ljuskice, djelomične krunice)	✓	–	–
Minimalno invazivne krunice	✓	–	–
krunice	✓	✓	✓
tročlani mostovi do drugog prekutnjaka kao krajnji abutment.	✓	✓	✓

Dodatane informacije potražite u dijagramu tijeka „Predobrada i cementiranje“.

Određivanje boje

Prije određivanja boje očistite zube. Boju odredite prema vlažnom i neprepariranom zubu ili susjednim zubima. Boju prepariranog zuba odredite na temelju najvećeg diskoloriranog područja preparacije. Aplikacija IPS e.max Shade Navigation pomaže vam pri odabiru najprikladnijeg bloka.



www.ipsemax.com/sna

Preparacija

Preparirajte zub na temelju smjernica za nadomjestke od potpune keramike i obavezno se pridržavajte minimalne deblijine sloja:

- bez kutova i oštrih rubova
- preparacija stepenice sa zaobljenim unutarnjim kutom i/ili zaobljena stepenica
- Navedene dimenzije odražavaju minimalnu debjinu nadomjestaka IPS e.max CAD.
- Debjinu ruba preparacije, naročito kod prednjih zubi, mora biti najmanje 1,0 mm kako bi se osigurala optimalna obrada u CAD/CAM stroju.

Minimalno invazivna stražnja krunica (obavezno adhezijsko cementiranje)	Minimalno invazivna prednja krunica (obavezno adhezijsko cementiranje)	Inlej	Onlej	Tanka ljuskica
Ljuskica	Abutment za stražnju krunicu/most u regiji prekutnjaka	Abutment za prednju krunicu/most u prednjoj regiji	Okluzalna ljuskica (table top)	Djelomična krunica

Dimenzije u mm

Minimalna debljina sloja nadomjestaka pri uporabi tehnike bojenja

Cementiranje	Obavezno adhezijsko cementiranje				Opcionalno adhezijsko, samoadhezijsko ili konvencionalno cementiranje								
	Vrste nadomjestaka	Ljuskica	Inlej	Onlej (npr. okluzalna ljuskica, djelomična krunica)	Minimalno invazivna krunica u prednjoj stražnjoj regiji	Krunica	Most						
						Prednja regija	Stražnja regija	Prednja regija					
Minimalna debljina sloja materijala IPS e.max CAD – Tehnika poliranja													
Minimalna debljina sloja materijala IPS e.max CAD – Tehnika bojenja													
Incizalno/okluzalno	0,5	1,0 Dubina fisura	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Cirkularno	0,4	1,0 Širina istmusa	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Dimenzije spojnog mesta	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Općenito: visina ≥ širina					

Dizajn spojnih mesta za mostove potrebno je produžiti okomitno, a ne vodoravno.

Tehnika reduciranja (cut-back) i slojevanja

Kod tehnika reduciranja (cut-back) ili slojevanja, reducirana konstrukcija koja podupire oblik zuba nadograđuje se do punog oblike materijalima za slojevanje IPS e.max Ceram.

Kod velikih preparacija, pri izradi obloženih ili djelomično obloženih nadomjestaka, raspoloživ prostor mora se popuniti odgovarajućim dimenzioniranjem IPS e.max CAD komponenta visoke čvrstoće, a ne dodavanjem dodatnog materijala za slojevanje IPS e.max Ceram.

Cementiranje	Obavezno adhezijsko cementiranje				Opcionalno adhezijsko, samoadhezijsko ili konvencionalno cementiranje			
	Vrste nadomjestaka	Ljuskica	Inlej	Onlej	Djelomična krunica	Krunica	Most	
						Prednja regija	Regija pretkutnjaka	Regija kutnjaka
Minimalna debljina sloja materijala IPS e.max CAD – Tehnika reduciranja (cut-back)								
Incizalno/okluzalno	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8
Cirkularno	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2
Dimenzije spojnog mesta	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Općenito: visina ≥ širina
Minimalna debljina sloja materijala IPS e.max CAD – Tehnika slojevanja								
Incizalno/okluzalno	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–
Cirkularno	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–
Vrsta dizajna	–	–	–	–	Potpore obliku zuba	–	–	–

IPS e.max CAD je komponenta nadomjestaka visoke čvrstoće i stoga uvijek mora činiti najmanje 50 % ukupne debljine sloja nadomjestka.

Ukupna debljina sloja nadomjestka (ovisno o vrsti nadomjestka) sastoji se od slijedećeg:

Ukupna debljina sloja nadomjestka	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimalna debljina IPS e.max CAD konstrukcije	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Minimalna debljina sloja IPS e.max Ceram ljuskice	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Dimenzije u mm

Završna obrada

Pri završnoj obradi i oblikovanju keramičkih struktura pridržavajte se preporuka za brusne instrumenteⁱ i minimalne debljine sloja. Prilagodbe brušenjem treba provesti dok je nadomjestak još u pred-kristaliziranom (plavom) stanju, pri maloj brzini i uz primjenu tek lagano pritiska kako bi se sprječilo raslojavanje i otkrhnuća na rubovima. Morate izbjegavati pregrijavanje keramike. Izgladite spojno mjesto bloka, posvećujući posebnu pažnju aproksimativnim kontaktima. Po potrebi provedite individualne prilagodbe oblike. Završno obradite funkcionalna područja (okluzalne kontaktne površine) nadomjestka preciznim dijamantom kako biste izglađili površinsku strukturu stvorenu CAD/CAM postupkom. Nemojte „naknadno razdvajati“ spojna mjesta konstrukcije mosta. To može rezultirati neželjenim unaprijed određenim točkama loma, što će ugroziti stabilnost nadomjestka od potpunog keramike. Ako želite, nadomjestak možete pažljivo isprobati intraoralno u plavom stanju kako biste prilagodili okluziju/artikulaciju. Prije kristalizacije uvijek očistite nadomjestak ultrazvukom u vodenoj kupelji ili uređajem s parnim mlazom. Pobrinite se da prije daljnje obrade nadomjestak bude temeljito očišćen te da su uklonjeni svi ostaci aditiva za glodanje koji ostaju na površini mogu dovesti do problema s povezivanjem i do promjene boje. Nadomjestak se ne smije pjeskariti s pomoću Al₂O₃ ili staklenim perlamicama za poliranje.

Dovršavanje

- Tehnika poliranja (samo glaziranje) na plavom nadomjestku

Kad je u pitanju poliranje, pridržavajte se preporuka za brusni instrumentⁱ. Izbjegavajte pregrijavanje nadomjestka. Za prethodno poliranje upotrijebite dijamantne gumene polirereⁱ, a za poliranje do visokog sjaja gumene polirere za visoki sjaj^j. Nadomjestak očistite ultrazvukom u vodenoj kupelji ili uređajem s parnim mlazom. Nakon toga privrćite nadomjestak na količicu za kristalizaciju kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolčić za kristalizaciju“^k. Postavite keramičku strukturu ili na IPS e.max CAD Speed podložak za brzu kristalizaciju ili na IPS e.max CAD podložak za kristalizaciju i stavite podložak u središte peći. Program pečenja bira se na temelju materijala i podloška za pečenje koji se upotrebljavaju (pogledajte odjeljak „Parametri kristalizacije i pečenja“).

- Tehnika bojenja na plavom nadomjestku

a) Glaziranje s pomoću spreja IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nakon čega slijedi brza kristalizacija (brza kristalizacija i pečenje glazure u jednom koraku).

Pozicionirajte nadomjestak kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolčić za kristalizaciju“^k. Energično tresite sprej IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray neposredno prije uporabe dok se kuglica za mijescanje u spremniku ne počne slobodno kretati (oko 20 sekundi). Ako sprej ne protresete dovoljno, pri raspršivanju će izći uglavnom potisno sredstvo. Kao rezultat toga nadomjestak neće biti u dovoljnoj mjeri prekriven prahom za glaziranje. Pridržavajte se udaljenosti od 10 cm između mlaznice i površine na koju raspršujete. Tijekom raspršivanja držite sprej što je uspravljeno moguće. Nadomjestak poprskajte sa svih strana u kratkim naletima i u isto vrijeme okrećite nadomjestak tako da se stvorи ravnomjerni pokrovni sloj. Limenku ponovno protresite između pojedinih raspršivanja. Nakon toga drugi put poprskajte nadomjestak sa svih strana u kratkim naletima i u isto vrijeme okrećite nadomjestak tako da se stvorи ravnomjerni pokrovni sloj. Limenku ponovno protresite između pojedinih raspršivanja. Sačekajte kratko dok se sloj glazure ne osuši i ne poprimi bjeljkastu boju. Područja na kojima sloj nije ravnomjeren moraju se ponovno poprskati. Zatim postavite maks. 2 nadomjestaka na IPS e.max CAD Speed podložak za brzu kristalizaciju te provedite brzo kristalizacijsko pečenje uz navedene parametre pečenja (brza kristalizacija). Pridržavajte se uputa iz odjeljka „Postupak nakon pečenja“^l. Vezano uz prilagodbe, pridržavajte se informacija navedenih u odjeljku „Korektivno pečenje“.

b) bojenje i glaziranje s pomoću paste IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, nakon čega slijede kristalizacija i pečenje boje/glazure u jednom koraku

Pozicionirajte nadomjestak kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolčić za kristalizaciju“^k. Nakon toga kistom ravnomjerno nanešite IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo na vanjske površine nadomjestaka. Ako je gotova glazura potrebno razrijediti, može se pomiješati s malom količinom tekućine IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Nemojte nanjeti predebeli sloj glazure. Izbjegavajte nakupljanje materijala, posebice na okluzalnoj površini. Pretanak sloj glazure može dovesti do nezadovoljavajućeg sjaja. Ako su počiljne karakterizacije, nadomjestak se može individualizirati korištenjem materijala IPS e.max CAD Crystall./Shades i/ili IPS e.max CAD Crystall./Stains prije kristalizacijskog pečenja. Istinisnite gotove materijale Shades i Stains iz štrcaljke i temeljito ih promiješajte. Materijali Shades i Stains mogu se blago razrijediti s pomoću tekućine IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Međutim, konzistencija i dalje treba zadržati strukturu paste. Promiješane materijale Shades i Stains finim kistom izravno nanešite na nepečeni sloj glazure.

Nakon toga postavite nadomjestak u sredinu IPS e.max CAD podložka za kristalizaciju ili na podložak stavite maksimalno 6 jedinica te provedite kristalizacijsko pečenje uz parametre navedene za odgovarajuću translucenciju. Pridržavajte se uputa iz odjeljka „Postupak nakon pečenja“^l. Vezano uz prilagodbe, pridržavajte se informacija navedenih u odjeljku „Korektivno pečenje“.

c) bojenje i glaziranje s pomoću spreja IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nakon čega slijede kristalizacija i pečenje boje/glazure u jednom koraku.

Pozicionirajte nadomjestak kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolčić za kristalizaciju“^k. Istinisnite gotove materijale Shades ili Stains iz štrcaljke i temeljito ih promiješajte. Shades i Stains materijali mogu se blago razrijediti s pomoću tekućine IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Međutim, konzistencija i dalje treba zadržati strukturu paste. Promiješane materijale Shades i Stains finim kistom izravno nanešite na plavi nadomjestak. Nadomjestak sa svih strana poprskajte sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray kako biste ga prekrili ravnomjernim slojem. Nastavite prema uputama pod a).

Nakon toga postavite nadomjestak u sredinu IPS e.max CAD podložka za kristalizaciju ili na podložak stavite maksimalno 6 jedinica te provedite kristalizacijsko pečenje uz parametre navedene za odgovarajuću translucenciju. Pridržavajte se uputa iz odjeljka „Postupak nakon pečenja“^l. Vezano uz prilagodbe, pridržavajte se informacija navedenih u odjeljku „Korektivno pečenje“.

Korektivno pečenje

Ako su nakon kristalizacije potrebne dodatne karakterizacije ili prilagodbe, može se provesti korektivno pečenje s pomoću materijala IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains i Glaze. Za ciklus korektivnog pečenja upotrijebite i IPS e.max CAD podložak za kristalizaciju. Za manje prilagodbe oblike (npr. točke aproksimativnih kontaktata) upotrijebite IPS e.max CAD Crystall./Add-On, uključujući odgovarajuću tekućinu za mijescanje. Prilagodbe se mogu provesti i u cikluzima kristalizacije i u cikluzima korektivnog pečenja.

- Na nadomjestku boje zuba, kristalizacija bez nanošenja materijala

a) tehnika bojenja: Pečenje boje/glazure nadomjestaka u boji zuba s pomoću materijala IPS e.max CAD Crystall./ ili IPS Ivocolor.

Pozicionirajte nadomjestak kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolčić za kristalizaciju“^k. Za karakterizaciju i glaziranje upotrijebite ili IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (pogledajte b u odjeljku „Korektivno pečenje / pečenje boja/glazure“ ili IPS Ivocolor).

Pri uporabi materijala IPS Ivocolor: Kako bi se zajamčilo bolje močenje, mala količina tekućine za miješanje IPS Ivocolor Mixing Liquid može se lagano utrljati u područje koje je potrebno karakterizirati. Pomiješajte IPS Ivocolor Shades i Essences s odgovarajućim tekućinama IPS Ivocolor dok ne postignete željenu konzistenciju. Intenzivnije boje postitu se ponavljanjem postupka bojenja i pečenja, a ne nanošenjem debljih slojeva. Upotrijebite materijal IPS Ivocolor Shades Incisal kako biste imitali incizalno područje i stvorili efekt translucencije na krunici u incizalnoj i okluzivnoj trećini. Krvizice i fisure mogu se prilagoditi s pomoću materijala Essences. Nakon toga postavite nadomjestak u sredinu IPS e.max CAD podloška za kristalizaciju ili na podložak stavite maksimalno 6 jedinica i provedite kristalizacijsko pečenje uz parametre navedene za odgovarajuću translucenciju.

Materijali IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze i IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze ne smiju se međusobno miješati niti nanositi jedan nakon drugoga. Pridržavajte se uputa iz odjeljka „Postupak nakon pečenja“.

b) i c) tehnika reduciranja (cut-back) i tehnika slojevanja: s pomoću materijala IPS e.max Ceram. Pečenje boje/glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor

Pri reducirajućem (cut-back) morate se pridržavati minimalne debljine sloja konstrukcije. Pogledajte točke „Završna obrada“ i „Minimalne debljine slojeva“ i kao što je opisano u odjeljku „Fiksacija nadomjestaka na IPS e.max CAD kolicić za kristalizaciju“. Nakon toga postavite nadomjestak u sredinu IPS e.max CAD podloška za kristalizaciju ili na podložak stavite maksimalno 6 jedinica te provedite kristalizacijsko pečenje uz parametre navedene za odgovarajuću translucenciju. Pridržavajte se uputa iz odjeljka „Postupak nakon pečenja“.

Mogućnost A: Pečenje opakera (wash) s pomoću materijala IPS e.max Ceram: Ako ima dovoljno prostora, pečenje opakera (wash) provedite s pomoću potrebnog materijala IPS e.max Ceram Transpa Incisal i/ili Impulse. Za miješanje materijala uporabite tekućinu IPS Build-Up Liquid allround ili soft. Nanesite tanki sloj opakera na cijelu konstrukciju.

Mogućnost B: Pečenje opakera (wash) s pomoću materijala IPS Ivocolor: Ako imate ograničen prostor ili želite poboljšati dubinski učinak boje, pečenje opakera (wash) možete provesti s pomoću materijala IPS Ivocolor Shade, Essence i Glaze. Pomiješajte pastu ili prah s tekućinom za miješanje IPS Ivocolor Mixing Liquid allround ili longlife kako biste dobili željenu konzistenciju i u tankom sloju nanesite materijal na cijelu konstrukciju.

Slijedeće vrijedi za obje mogućnosti: Opaker (temeljni sloj) mora se peći prije započinjanja samog postupka slojevanja. Stavite sačasti podložak za pečenje u peći i izvršite pečenje opakera (temeljnog sloja) s pomoću odgovarajućih parametara.

1/2. dentinsko/incizalno pečenje: IPS e.max Ceram materijalima za slojevanje dovršava se anatomski oblik i postiže prilagodena estetika. Materijali IPS e.max Ceram mogu se miješati s pomoću tekućine IPS Build-Up Liquid allround ili soft. Po potrebi se provodi drugo pečenje.

Pečenje boje/glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor

Priprema za karakterizaciju bojama te glaziranje: Obradite nadomjestak dijamantnim brusnim tijelima te mu dajte prirođen oblik i površinski teksturu kao što su linije rasta te udubljenja i zbočenja. Područja koja bi trebala biti sjajnija nakon pečenja glazure mogu se zagladiti i prethodno ispolirati silikonskim diskovima. Ako je za izradu površinske teksture koristen zlatni i/ili srebrni prah, nadomjestak je potreban temeljito očistiti parom. Važno je ukloniti sav zlatni ili srebrni prah da bi se sprječila neželjena promjena boje.

Pečenje boje provodi se s pomoću materijala IPS Ivocolor Shades i/ili Essences, a pečenje glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo ili Paste/Fluo. Ovisno o situaciji, ciklusi pečenja provode se istodobno ili odvojeno. Parametri pečenja su identični.

Temeljito očistite nadomjestak uređajem sa parnim mlazom i osušite ga komprimiranim zrakom bez ulja. Nakon toga pomiješajte IPS Ivocolor Shades i Essences s odgovarajućim tekućinama IPS Ivocolor dok ne postignežte željenu konzistenciju. Kako biste ubrzali močenje materijala za bojenje i glaziranje, lagano navlažite površinu tekućinom za miješanje IPS Ivocolor Mixing Liquid. Nakon toga nanesite ravnomjeran sloj materijala za glaziranje na cijeli nadomjestak. Krvizice i fisure mogu se prilagoditi s pomoću materijala IPS Ivocolor Essence. Na neneseni materijal za glaziranje s pomoću materijala IPS Ivocolor Shades izvršite manje prilagodbe boje. Intenzivnije boje postitu se ponavljanjem postupka bojenja i pečenja, a ne nanošenjem debljih slojeva. Stupanj sjaja glazirane površine određuje se konzistencijom materijala IPS Ivocolor Glaze i nanesenom količinom, a ne temperaturom pečenja. Kako bi se postigao veći stupanj sjaja, nemojte previše razrijediti glazuru i/ili nanesite više materijala za glaziranje. Pečenje boja i glazure provedite u peći za keramiku na odgovarajućem sačastom podlošku uz uporabu navedenih parametara pečenja za tehniku reduciranja (cut-back) i slojevanja (pečenje boja s pomoću materijala IPS Ivocolor).

Fiksiranje nadomjestaka na IPS e.max CAD kolicić za kristalizaciju

1. Odaberite najveći mogući IPS e.max CAD kolicić za kristalizaciju (S, M, L) koji najbolje „ispunjava“ unutrašnjost nadomjestka, ali ne dolazi u kontakt s okolnim stijenkama krunice.
2. Nakon toga ispunite unutrašnjost nadomjestaka pastama IPS Object Fix Putty ili Flow do ruba nadomjestka. Nakon istiskivanja materijala odmah ponovo zatvorite štrcaljku s pastom IPS Object Fix Putty/Flow. Nakon što je izvadite iz aluminijске vrećice, štrcaljku po mogućnosti spremite u plastičnu vrećicu koja se može ponovno zatvoriti ili u spremnik s vlažnom atmosferom.
3. Utisnite odabrani IPS e.max CAD kolicić za kristalizaciju duboko u materijal IPS Object Fix Putty ili Flow tako da je na odgovarajući način fiksiran.
4. Izgladite istisnutu pomoćnu pastu za pečenje s pomoću plastične lopatice tako da kolicić bude čvrsto pozicioniran, a rubovi nadomjestka imaju optimalnu potporu. Kolicić za kristalizaciju IPS e.max CAD može se postaviti izravno s pomoću male količine materijala IPS Object Fix Flow.
5. Spriječite kontaminaciju vanjske površine nadomjeska. Sve eventualne ostatke kontaminacije očistite kistom namočenim vodom i zatim osušite.

Važno: Kad je u pitanju kristalizacija, IPS e.max CAD nadomjesci ne smiju se postavljati izravno na IPS e.max CAD podložak i koliciće za kristalizaciju, tj. bez pomoćne paste za pečenje.

Postupak nakon pečenja

Nakon što ciklus pečenja završi, izvadite nadomjestak iz peći (pričekajte zvučni signal peći) i pustite da se ohladi na sobnu temperaturu na mjestu zaštićenom od propušta. Vruće predmete ne smijete dodirivati metalnim klještima. Skinite nadomjestak sa stvrđenute paste IPS Object Fix Putty / Flow. Uklonite sve ostatke ultrazvukom u vodenoj kupelji ili uredajem s parnim mlazom. Ostaci se ne smiju uklanjati pjeskarenjem s pomoću Al_2O_3 ili staklenim perlicama za poliranje. Ako nadomjestak treba prilagoditi brušenjem⁴, pobrinite se da ne dođe do pregrijavanja keramike. Na kraju ispolirajte izbrušenu područja do visokog sjaja.

Tablica kombinacija boja

Za karakterizaciju i prilagodbu boje nadomjestaka IPS e.max CAD, upotrebljavaju se IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains ili IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Za uporabu na plavim IPS e.max CAD nadomjestcima i onima u boji zuba
- IPS Ivocolor Shades, Essences: za uporabu na IPS e.max CAD nadomjestcima u boji zuba

Obavezno se pridržavajte tablice s kombinacijama.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white E 11 cappuccino	E 02 creme E 12 espresso	E 03 lemon E 13 terra	E 04 sunset E 14 profundo	E 05 copper E 15 ocean	E 06 hazel E 16 sapphire	E 07 olive E 17 anthracite	E 08 khaki E 18 black	E 09 terracotta E 19 rose	E 10 mahogany E 20 coral									
			E 21 basic red			E 22 basic yellow			E 22 basic blue											

Parametri kristalizacije i pečenja

Peći za keramiku bez funkcije za kontrolirano (dugotrajno) hlađenje ne smiju se upotrebljavati. Prije prve kristalizacije i redovito svakih šest mjeseci nakon toga peć za keramiku mora se kalibrirati. Ovisno o načinu rada, može biti potrebna češća kalibracija. Pridržavajte se uputa proizvođača.

Kristalizacija MO, Impulse, LT, MT, HT

s nanošenjem ili bez nanošenja materijala IPS e.max CAD Crystall./

Peći Programat	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja S [min]	Brzina zagrijavanja t1 [°C/min]	Temperatura pečenja T1 [°C]	Vrijeme držanja H1 [min]	Brzina zagrijavanja t2 [°C/min]	Temperatura pečenja T2 [°C]	Vrijeme držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dugotrajno hlađenje L [°C]	Brzina hlađenja t1 [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					Odaberite odgovarajući program								

Kristalizacija LT, MT, HT

s nanošenjem ili bez nanošenja materijala IPS e.max CAD Crystall./

Peći Programat	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja S [min]	Brzina t1 [°C/min]	Temperatura pečenja T1 [°C]	Vrijeme H1 [min]	Brzina t2 [°C/min]	Temperatura pečenja T2 [°C]	Vrijeme H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dugotrajno hlađenje L [°C]	Brzina hlađenja t1 [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					Odaberite odgovarajući program								

„Speed“ brza kristalizacija (pridržavajte se koncepta bloka)

Maks. 2 jedinice s primjenom spreja ili bez primjene spreja IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray na IPS e.max CAD Speed podlošku za brzu kristalizaciju



Peči Programat	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja S [min]	Brzina zagrijavanja t1 [°C/min]	Temperatura pečenja T1 [°C]	Vrijeme držanja H1 [min]	Brzina zagrijavanja t2 [°C/min]	Temperatura pečenja T2 [°C]	Vrijeme držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dugotrajno hlađenje L [°C/J]	Brzina hlađenja tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Odaberite odgovarajući program			

Korektivno pečenje / pečenje boje / pečenje glazure

s materijalima IPS e.max CAD Crystall./



Peči Programat	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja S [min]	Brzina zagrijavanja t1 [°C/min]	Temperatura pečenja T1 [°C]	Vrijeme držanja H1 [min]	Brzina zagrijavanja t2 [°C/min]	Temperatura pečenja T2 [°C]	Vrijeme držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dugotrajno hlađenje L [°C/J]	Brzina hlađenja tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Odaberite odgovarajući program			

Parametri pečenja za tehniku bojenja

s materijalima IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze



	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja * S [min]	Brzina zagrijavanja t ↗ [°C/min]	Temperatura pečenja T [°C]	Vrijeme držanja H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Dugotrajno hlađenje ** L [°C]	Brzina hlađenja tl [°C/min]
Pečenje Stain i Glaze materijala	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT standardni način

** Napomena: Ako je debljina sloja veća od 2 mm, potrebno je dugotrajno hlađenje na 500 °C.

Napomena: Zbog svoje geometrije nadomjestci mogu imati različite debljine slojeva. Kad se objekti ohlade nakon ciklusa pečenja, različite brzine hlađenja u područjima različitih debljina mogu uzrokovati stvaranje unutarnjeg naprezanja. U najgorjem slučaju, ta unutarnja naprezanja mogu uzrokovati pucanje keramičkih nadomjestaka. Polaganim hlađenjem (dugotrajno hlađenje L) naprezanja možete svesti na najmanju moguću mjeru. Za monolitne nadomjestke (tehnika bojenja) s debljinom sloja većom od 2 mm potrebno je dugotrajno hlađenje L.

Parametri pečenja za tehniku reduciranja (cut-back) i slojevanja

s materijalima IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura pripravnosti B [°C]	Vrijeme zatvaranja * S [min]	Brzina zagrijavanja t ↗ [°C/min]	Temperatura pečenja T1 [°C]	Vrijeme držanja H1 [min]	Brzina zagrijavanja t ↗ [°C/min]	Temperatura pečenja T2 [°C]	Vrijeme držanja H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dugotrajno hlađenje L [°C]	Brzina hlađenja tl [°C/min]
Pečenje opakera (temeljnog sloja)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. dentinski i incizalni pečenje	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. dentinsko i incizalno pečenje	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Pečenje boje s pomoću materijala IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Pečenje glazure s pomoću materijala IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On s pečenjem Glaze materijala	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On nakon pečenja Glaze materijala	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT standardni način

¹ npr. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Cjeloviti popis dostupan je na www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire nisu registrirani zaštitni znakovi tvrtke Ivoclar Vivadent AG.

² npr. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Dostupnost boja može varirati ovisno o stupnju translucencije / veličini bloka ili CAD/CAM stroju.

⁴ Dijagram tijeka tvrtke Ivoclar Vivadent „Preporučeni brusni instrumenti za ekstraoralnu i intraoralnu primjenu“.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Sigurnosne informacije

- U slučaju ozbiljnih incidenta vezanih za proizvod, obratite se tvrtki Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, internetska stranica: www.ivoclarvivadent.com i odgovornom nadležnom tijelu.
- Važeće upute za uporabu dostupne su u odjeljku za preuzimanja na internetskoj stranici (www.ivoclarvivadent.com) tvrtke Ivoclar Vivadent AG.

Upozorenja

- IPS Natural Die Material Separator sadržava heksan. Heksan je visoko zapaljiva tvar štetna po zdravlje. Izbjegavajte kontakt materijala s kožom i očima. Nemojte udisati pare i držite podalje od izvora zapaljenja.
- Tijekom završne obrade nemojte udisati keramičku prašinu. Upotrijebite jedinicu za usisavanje i nosite masku za lice.
- Sprej IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Nemojte udisati maglicu nastalu raspršivanjem. Spremnik je pod tlakom. Zaštite od izravne sunčeve svjetlosti i temperaturu iznad 50 °C. Nemojte otvarati na silu niti paliti limenku, čak ni kad je potpuno prazna. Pridržavajte se sigurnosno-tehničkog lista (STL).

Informacije o odlaganju

Ostatak zaliha morate zbrinuti u skladu s odgovarajućim nacionalnim pravnim propisima.

Rok trajanja i skladištenje

Ovaj proizvod ne zahtjeva posebne uvjete skladištenja.

Dodatne informacije

Čuvajte izvan dohvata djece!

Materijal je namijenjen isključivo za stomatološku primjenu. Smije se obrađivati isključivo prema uputama za uporabu. Proizvođač ne preuzima odgovornost za štete koje su rezultat nepridržavanja uputa ili navedenog područja primjene. Korisnik je odgovoran za ispitivanje prikladnosti materijala i njihovog korištenja u bilo koju svrhu koja nije izričito navedena u uputama.

Určené použití

Určený účel

Celokeramický materiál pro použití ve stomatologii

Použití

Pouze pro použití ve stomatologii.

Popis

IPS e.max CAD je osvědčený sklokeramický blok na bázi lithium disilikátu (LS_2) určený pro výrobu fixních náhrad ve frontálním a distálním úseku.

Typy náhrad:

- Fazety
- Inleje
- Onleje (např. okluzální fazety, částečné korunky)
- Korunky
- 3členné můstky až po druhý premolár coby koncový pilíř

Pro hybridní abutmenty a hybridní abutmentové korunky jsou k dispozici samostatné návody k použití.

IPS e.max CAD lze zpracovávat v autorizovaném CAD/CAM stroji¹ v přechodném krystalickém stavu (≥ 130 MPa). Po mokrému zpracování bloku se náhrada krystalluje v keramické vypalovací peci.² Vzhledem k výsledné mikrostrukturální změně lze dosáhnout biaxialní pevnosti v ohybu ≥ 360 MPa a příslušných optických vlastností. Střední biaxialní pevnost v ohybu vyplývající z 10 let vysoce kvalitních měření činí 530 MPa. (Podle ISO 6872:2015)

Indikace

- Chybějící struktura zuba
- Částečný edentulismus

Kontraindikace

- Pacienti s významně redukovaným zbytkovým chrupem
- Bruxismus
- Pokud je známo, že pacient má alergii na některou ze složek materiálu

Omezení použití

- Inlejové, můstky s volným mezičlenem a Marylandské můstky
- Šířka mezičlenu ve frontálním úseku > 11 mm, šířka mezičlenu v premolárové oblasti > 9 mm
- Provizorní cementace náhrad z materiálu IPS e.max CAD
- Celkové fazetováné molární korunky
- Velmi hluboké subgingivální preparace
- Jakékoli jiné použití neuváděné v indikacích

Další omezení použití pro minimálně invazivní korunky:

- Tloušťky vrstev pod 1 mm
- Preparese s ostrými hrany
- Preparace, které nejsou anatomicky podepřeny a vyznačují se proměnlivou tloušťkou vrstev
- Konvenční a samo-adhezivní upevňování
- Jiné dostavbové materiály než kompozitní
- Absence špičákového vedení
- Korunky na implantátech

Omezení týkající se zpracování

Nedodržení následujících omezení může narušit výsledky dosažené s IPS e.max CAD:

- Nedodržení potřebných minimálních tloušťek
- Frézování bloků v nekompatibilním systému CAD/CAM
- Krystalizace v neschválené a nekalibrované keramické vypalovací peci
- Mísení IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shade a Stain s jinými dentálními keramickými materiály (např. IPS Ivocolor® Glaze, Shades a Essences).
- Vrstvení pomocí jiné fazetovací keramiky než IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Intraorální aplikace
- Aplikace na náhrady z IPS e.max CAD, pokud se mají fazetovat pomocí IPS e.max Ceram.
- Náhrady, jejichž vnitřní povrchy nelze spolehlivě pokrýt materiálem IPS Objekt Fix Putty/Flow (např. inleje)

Systémové požadavky

IPS e.max CAD se musí zpracovávat pomocí autorizovaného systému CAD/CAM.¹

Vedlejší účinky

V současnosti nejsou známy žádné vedlejší účinky.

Složení

- Sklokeramika na bázi lithium disilikátu (LS_2) – Sklokeramika na bázi silikátu (LS_2), typ II / třída 3 podle ISO 6872:2015 (CTE $25-500^{\circ}\text{C}$: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6} \text{ K}^{-1}$)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaze powder, hnací médium: isobutan

Aplikace

Techniky zpracování a kompatibilní materiály

- Na modré náhradě

- *Technika leštění (samoglazování)*: např. pomocí OptraFine®, následováno krystalizačním pálením bez individuální charakterizace a glazury
- *Technika dobarvování (staining)*
 - a) glazování pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, následováno rychlou krystalizací (rychlé krystalizační a glazovací pálení v jednom kroku)
 - b) dobarvování a glazování pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, následováno krystalizačním a dobarvovacím/glazovacím pálením v jednom kroku
 - c) dobarvování a glazování pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, následováno krystalizačním a dobarvovacím/glazovacím pálením v jednom kroku

- Na náhradě v barvě zuba

- a) *dobarvování (staining)* technika: Charakterizační/glazovací pálení náhrad v barvě zuba s materiály IPS e.max CAD Crystall./ nebo IPS Ivocolor
- b) *technika cut-back*: Incisální pálení s použitím materiálů IPS e.max Ceram. Dobarvovací/glazovací pálení při použití materiálů IPS Ivocolor
- c) *technika vrstvení*: Dentinové/incisální pálení s použitím materiálů IPS e.max Ceram. Dobarvovací/glazovací pálení s použitím materiálů IPS Ivocolor



Musí se dodržet příslušný návod k použití.

Koncepce bloků

Stupeň translucence	Velikosti/odstíny bloků	Technika zpracování				Typy náhrad										
		Technika leštění	Technika dobarvování	Technika cut-back	Vrstvíci technika	Okluzální fazeta ¹⁾	Tenká fazeta ¹⁾	Fazeta	Inlay, onlay	Částečná korunka	Korunka	Žlenný můstek	Vlečený můstek	Hybridní abutment	Hybridní abutmentová korunka	
HT High Translucency (vysoká translucence)	I12, C14, B40, B40L k dispozici v 20 odstínech	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾					
MT Medium Translucency (střední translucence)	C14, k dispozici v 7 odstínech	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency (nízká translucence)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 ve 20 odstínech ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity (střední opacita)	C14, A14 v provedení MO 0 – 4 ³⁾			✓							✓ ³⁾				✓	
I Impulse	C14 v provedení O1 a O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓								

1) Technika cut-back se nesmí používat pro tenké a okluzální fazety

2) Pouze po druhý premolár aby koncový pilíř

3) Po druhý premolár

4) Max. 2 náhrady, pokud se používá destička pro rychlou krystalizaci IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Rozsah odstínů se může lišit v závislosti na úrovni translucence / velikosti bloku nebo na používaném CAD/CAM stroji

Kompatibilní upevňovací materiály

	Adhezivní cementace např. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Samo-adhezivní upevňování např. SpeedCEM® Plus	Konvenční upevňování např. Vivaglass® CEM
Požadavky na preparaci	Nerentetivní preparace	Retenční preparace (úhel preparace 4 – 8 °, výška preparace nejméně 4 mm)	Retenční preparace (úhel preparace přibližně 4 – 8 °, výška preparace nejméně 4 mm)
Fazety	✓	–	–
Inleje, onleje (např. okluzální fazety, částečné korunky)	✓	–	–
Minimálně invazivní korunky	✓	–	–
Korunky	✓	✓	✓
3členné můstky až po druhý premolár coby koncový pilíř	✓	✓	✓

Další informace naleznete v postupovém schématu „Předběžná úprava a cementace“.

Výběr odstínu

Před stanovením odstínu provedte čištění zubů. Stanovte odstín na základě vlhkého a nepreparovaného zuba nebo sousedních zubů. Stanovte odstín preparovaného zuba na základě největší diskolorované plochy preparace. Nejvhodnější blok vám pomůže vybrat aplikace IPS e.max Shade Navigation.



www.ipsemax.com/sna

Preparace

Preparujte zub na základě pokynů pro celokeramické náhrady, přičemž dbejte na dodržení minimálních tloušťek vrstev:

- Žádné ostré úhyly nebo hrany
- Schůdková preparace s oblými vnitřními hranami a/nebo zešikmená preparace
- Uvedené rozměry zohledňují minimální tloušťku náhrad z IPS e.max CAD.
- Tloušťka okraje náhrady, zvláště u frontálních zubů, musí činit nejméně 1,0 mm, aby bylo zaručeno optimální zpracování ve stroji CAD/CAM.

Minimálně invazivní distální korunka (adhezivní cementace je povinná)	Minimálně invazivní frontální korunka (adhezivní cementace je povinná)	Inlej	Onlej	Tenká fazeta
Fazeta	Distální korunka / opěra můstku v oblasti premoláru	Frontální korunka / opěra můstku ve frontální oblasti chrupu	Okluzální fazety (table top)	Částečná korunka

Rozměry v mm

Minimální tloušťka stěny náhrady při použití techniky dobarování

Cementace	Povinná adhezivní cementace				Volitelná adhezivní, samo-adhezivní nebo konvenční cementace								
	Typy náhrad	Tenká fazeta	Inlej	Onlej (např. okluzální fazeta, částečná korunka)	Minimálně invazivní korunka ve frontální a distální oblasti chrupu	Korunka		Můstek					
						Frontální/oblast chrupu	Distální/oblast chrupu	Frontální/oblast chrupu	Distální/oblast chrupu				
Minimální tloušťka stěny IPS e.max CAD – Leštící technika													
Minimální tloušťka stěny IPS e.max CAD – Dobarovací(staining) technika													
Incisální/okluzální	0,5	1,0 Hloubka fisur	1,0	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Obvodová	0,4	1,0 Šířka zúžení	1,0	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Rozměr konektoru	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Obecně: výška ≥ šířka					

Konstrukce konektorů můstku musí být rozšířena ve svělsém směru spíše než ve vodorovném směru.

Cut-back a technika vrstvení

Při používání techniky cut-back a vrstvení se vybudouje redukovaná podpěrná konstrukce ve tvaru zuba do rozsahu úplné kontury s využitím vrstevnicí materiálů IPS e.max Ceram.

Při přípravě fazetovaných nebo částečně fazetovaných náhrad se musí dostupný prostor ve velkých náhradách vyplnit správným dimenzováním IPS e.max CAD, a nikoli přidáváním dalšího vrstevnického materiálu IPS e.max Ceram.

Cementace	Povinná adhezivní cementace				Volitelná adhezivní, samo-adhezivní nebo konvenční cementace					
	Typy náhrad	Fazeta	Inlej	Onlej	Částečná korunka	Korunka		Můstek		
						Frontální oblast chrupu	Oblast premoláru	Oblast moláru	Frontální oblast chrupu	Oblast premoláru
Minimální tloušťka stěny IPS e.max CAD – Technika cut-back										
Incisální/okluzální	0,4	–	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Obvodová	0,6	–	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Rozměr konektoru	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Obecně: výška ≥ šířka	
Minimální tloušťka stěny IPS e.max CAD – Technika vrstvení										
Incisální/okluzální	–	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Obvodová	–	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Typ konstrukce	–	–	–	–	–	Podpora tvaru zuba		–	–	–

IPS e.max CAD je vysokopevnostní složka náhrady, a musí proto tvořit nejméně 50 % celkové tloušťky náhrady. Celková tloušťka náhrady (v závislosti na typu náhrady) se skládá z následujících částí:

Celková tloušťka náhrady	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimální tloušťka nosné konstrukce z IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maximální tloušťka fazety z IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Rozměry v mm

Dokončení

Při dokončovacích operacích a konturování keramických konstrukcí dodržujte doporučení ohledně brusných nástrojů^a a minimální tloušťky vrstev. Úpravy broušením je třeba provádět v době, kdy je náhrada stále ještě v nevykrystalizovaném (modrému) stavu, a to při nízkých otáčkách a při působení jemného tlaku k zamezení delaminace a chippingu na okrajích náhrady. Musí se předcházet přehřátí keramiky. Vyhledat napojovací bod bloku, přičemž věnujte zvláštní pozornost proximální kontaktům. Podle potřeby provedete individuální úpravy tvaru. Dokončete úpravu funkčních oblastí (okluzní stycné plochy) náhrady pomocí jemného diamantového nástroje, kterým vyhlaďte povrchovou strukturu vytvořenou procesem CAD/CAM. Neprovádějte „dodatečnou separaci“, konektory nosné konstrukce můžete. Důsledkem toho může být vznik nežádoucích předmětů určených bodů zlomu, které by následně negativně ovlivnily stabilitu celokeramické náhrady. V případě potřeby lze náhradu opatrně vyzkoušet intraorálně v modrému stavu za účelem následné úpravy okluze/artikulace. Před krystalyzací náhradu vždy vyčistěte bud' ultrazvukem ve vodní lázni nebo pomocí parní čističky. Dbejte na to, aby náhrada byla před jejím dalším zpracováním důkladně vyčistěna a byly odstraněny veškeré zbytky aditiv pro frézování ve stroji CAD/CAM. Zbytky aditiv pro frézování na povrchu mohou vést k problémům s upevněním a ke změnám barvy. Náhrada se nesmí piškovat pomocí Al₂O₃ ani skleněnými leštícími perlami.

Dokončení

- Technika leštění (samoglazování) na modré náhradě

Při leštění dodržujte doporučení ohledně brusných nástrojů^a. Předcházejte přehřátí náhrady. Pro předběžné leštění použijte diamantové gumové leštící nástroje^b a pro vyleštění do vysokého lesku použijte gumové leštící nástroje^c určené k dosažení vysokého lesku. Náhradu vyčistěte ultrazvukem ve vodní lázni nebo parní čističkou. Následně náhradu upvepněte na krystalyzaciční pin, jak je popsáno pod článkem „Upevnívání náhrad na IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Umístěte keramickou náhradu bud' na destičku IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray nebo na IPS e.max CAD Crystallization Tray a destičku umístěte do středu vypalovací pece. Vypalovací program se vybírá na základě použitého materiálu a použité vypalovací destičky (viz „Krystalyzace a parametry vypalování“).

- Technika dobarvování na modré náhradě

a) Glazování pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, následováno rychlou krystalyzaci (rychlé krystalyzaci a glazovací pálení v jednom kroku).

Umístěte náhradu, jak je popsáno pod článkem „Upevnívání náhrad na IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Těsně před použitím materiálu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray jej intenzivně protřepejte, aby se míchají kulička v nádobce volně pohybovali (priblížit 20 sekund). Pokud se sprej neprotřepé dostatečně, při stříkání bude z trysky vycházet převážně hnací médium. V důsledku toho dojde k nedostatečnému pokrytí náhrady glazovacím práškem. Dodržujte vzdálenost 10 cm mezi tryskou a povrchem, na nějž se materiál nanáší. Během stříkání držte plechovku spreje pokud možno co nejvíce svíslé. Naštíkejte náhradu ze všech stran krátkými stříkami, přičemž náhradou současně otáčejte tak, aby byla vytvořena rovnoramenná krycí vrstva. Mezi jednotlivými stříkami plechovku opět protřepejte. Následně naštíkejte náhradu podruhé ze všech stran krátkými stříkami, přičemž náhradou současně otáčejte tak, aby byla vytvořena rovnoramenná krycí vrstva. Mezi jednotlivými stříkami plechovku opět protřepejte. Krátké počkejte, než vrstva glazury zaschně a nabýve bělavé barvy. Plochy, které se nebudou jevit jako rovnoramenná vrstva, se musí naštíkat znovu. Poté umístěte max. 2 náhrady na destičku IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray a provedete rychlé krystalyzaci pálení s využitím uvedených parametrů vypalování (rychlá krystalyzace). Dodržte pokyny uvedené pod článkem „Jak postupovat po výpalení“. Ohledně úprav respektujte informace pod článkem „Korekční pálení“.

b) Dobarvování a glazura pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, následováno krystalyzacíním dobarvovacím/glazovacím pálením v jednom kroku

Umístěte náhradu, jak je popsáno pod článkem „Upevnívání náhrad na IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Následně naneste IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo rovnoramenně na vnější povrch náhrady pomocí stěrce. Pokud je potřeba glazuru připravenou k přímému použití zředit, že ji smísíte s malým množstvím IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Glazuru nenářasíte v příliš silné vrstvě. Zamezte tvorbě „loužiček“, zvláště na okluzních plochách. Příliš tenká vrstva glazury může vést k neuspokojivému lesku. Pokud jsou požadovány charakterizace, náhradu lze před krystalyzacím pálením individuálně upravit pomocí materiálu IPS e.max CAD Crystall./Shades nebo IPS e.max CAD Crystall./Stains. Vytlačte odstíny a barvy připravené k přímému použití ze stříkáčky a důkladně je promíchejte. Shades a stains lze mírně naředit pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konzistence by však měla zůstat pastovitá. Naneste rozmíchané shades a stains přímo na vývypálenou vrstvu glazury pomocí jemného štětce.

Poté umístěte náhradu do středu destičky IPS e.max CAD Crystallization Tray nebo na tuto destičku umístěte maximálně 6 náhrad a provedete krystalyzaci pálení s využitím uvedených parametrů vypalování pro příslušnou translucenci. Dodržte pokyny uvedené pod článkem „Jak postupovat po výpalení“. Ohledně úprav respektujte informace pod článkem „korekční pálení“.

c) Dobarvování a glazura pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, následováno krystalyzacíním a dobarvovacím/glazovacím pálením v jednom kroku.

Umístěte náhradu, jak je popsáno pod článkem „Upevnívání náhrad na IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Vytlačte shades nebo stains připravené k přímému použití ze stříkáčky a důkladně je promíchejte. Shades a stains lze mírně naředit pomocí IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Konzistence by však měla zůstat pastovitá. Naneste rozmíchané shades a stains přímo na modrou náhradu pomocí jemného štětce. Naštíkejte náhradu ze všech stran materiálem IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray tak, aby byla pokryta rovnoramennou vrstvou. Postupujte podle pokynů pod bodem a).

Poté umístěte náhradu do středu destičky IPS e.max CAD Crystallization Tray nebo na tuto destičku umístěte maximálně 6 náhrad a provedete krystalyzaci pálení s využitím uvedených parametrů vypalování pro příslušnou translucenci. Dodržte pokyny uvedené pod článkem „Jak postupovat po výpalení“. Ohledně úprav respektujte informace pod článkem „korekční pálení“.

Korekční pálení

Pokud jsou po krystalyzaci požadovány další charakterizace nebo úpravy, je možné provést korekční pálení s materiály IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains a Glaze. Po korekční pálení také použijte destičku IPS e.max CAD Crystallization Tray. Použijte IPS e.max CAD Crystall./Add-On včetně příslušné míchací tekutiny k provedení menších tvarových úprav (např. proximální body kontaktu). Úpravy lze provádět v rámci postupu krystalyzaciho i korekčního pálení.

- Na náhradě v barvě zubu, krystalyzace bez nanesení materiálů

a) technika dobarvování: Dobarvovací/glazovací pálení u náhrad v barvě zubu s materiály IPS e.max CAD Crystall./, nebo IPS Ivocolor.

Umístěte náhradu, jak je popsáno pod článkem „Upevnívání náhrad na IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Pro charakterizaci a glazuru použijte bud' IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (viz bod b pod článkem „korekční pálení / dobarvovací/glazovací pálení“), nebo IPS Ivocolor.

Při použití IPS Ivocolor: Pro zajištění lepší smáčivosti lze veřit malé množství tekutiny IPS Ivocolor Mixing Liquid do oblasti, kterou je třeba charakterizovat. Namíchejte IPS Ivocolor Shades a Essences na požadovanou konzistenci s využitím příslušných tekutin IPS Ivocolor Liquids. Intenzivnějších odstínů se došáhne opakováním postupu barvení a vypalování, nikoli nanášením silnějších vrstev. Použijte materiál IPS Ivocolor Shades Incisal k imitaci incisální oblasti a vytvoření efektu translucence na korunce v incisální nebo okluzální třetině. Hrbolky a fisury lze individuálně upravit pomocí materiálů Essences. Poté umístěte náhradu do středu destičky IPS e.max CAD Crystallization Tray nebo na tuto destičku umístěte maximálně 6 jednotek a provedte krytalizační pálení s využitím uvedených parametrů vypalování pro příslušnou průsvitnost.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze a IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze se nesmí vzájemně mísit ani nanášet postupně na sebe. Dodržte pokyny uvedené pod článkem „Jak postupovat po výpalení“.

b) a c) technika cut-back a vrstvení: pomocí materiálů IPS e.max Ceramic. Dobarovací/glatzovací pálení s použitím materiálů IPS Ivocolor.

Při redukování se musí dodržet minimální tloušťky stén nosné konstrukce. Viz body „Dokončení“ a „Minimální tloušťky vrstev“ a další pokyny popsané v kapitole „Upevňování náhrady na pin IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Poté umístěte náhradu do středu destičky IPS e.max CAD Crystallization Tray nebo na tuto destičku umístěte maximálně 6 jednotek a provedte krytalizační pálení s využitím uvedených parametrů vypalování pro příslušnou translucenci. Dodržte pokyny uvedené pod článkem „Jak postupovat po výpalení“.

Možnost A: Wash pálení pomocí materiálu IPS e.max Ceramic: Pokud je k dispozici dostatek místa, provedte wash pálení s příslušným materiálem IPS e.max Ceram Transpa Incisal nebo Impulse. Pro rozmíchání materiálů použijte tekutiny IPS Build-Up Liquids Allround nebo Soft. Naneste tenkou krycí vrstvu na celou nosnou konstrukci.

Možnost B: Wash pálení pomocí materiálu IPS Ivocolor: Při nedostatku místa, nebo za účelem zesílení efektu hloubky chroma lze provést wash pálení s použitím materiálů IPS Ivocolor Shade, Essence a Glaze. Rozmíchejte pastu nebo prášek s tekutinou IPS Ivocolor Mixing Liquid Allround nebo Longlife k dosažení požadované konzistence a naneste tenkou krycí vrstvu hmoty na celou nosnou konstrukci.

Následující pokyny platí pro obě možnosti: Wash (základ) se musí vypálit před zahájením vlastního postupu vrstvení. Umístěte pláštovou vypalovací destičku do pece a provedte wash pálení s využitím příslušných parametrů.

1./2.Dentin/Incisal pálení: Pomocí vrstvíček materiálů IPS e.max Ceram se vytváří anatomický tvar i se jimi dosahuje individuálně přizpůsobené estetického vzhledu. Vrstvíček materiály IPS e.max Ceram lze rozmnichávat s tekutinami IPS Build-Up Liquid Allround nebo Soft. Podle potřeby se provede druhé pálení.

Dobarovací/glatzovací pálení pomocí materiálu IPS Ivocolor

Příprava pro dobarovací a glazovací pálení: Provedte konečnou úpravu náhrady pomocí diamantových nástrojů a dejte ji přirozený tvar a strukturu povrchu, jako například růstové linie a konvexní/konkávní oblasti. Oblasti, které by po glazovacím pálení mely vykazovat vyšší lesk, se mohou vyhladit a především vyleštít pomocí silikonových leštících kotoučků. Pokud se k vizualizaci povrchové textury použil zlatý nebo stříbrný prach, náhrada se musí důkladně očistit párou. Dbejte na odstranění veškerého zlatého nebo stříbrného prachu, aby se předešlo barevným změnám.

Dobarovací pálení se provádí s použitím materiálů IPS Ivocolor Shades nebo Essences, zatímco glazovací pálení se provádí s použitím IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo nebo Paste/Fluo. V závislosti na dané situaci mohou být sekvence pálení prováděny společně nebo odděleně. Parametry vypalování jsou shodné.

Náhradu vycistěte parní čističkou a osušte ji stlačeným vzduchem bez příměsi oleje. Následně namíchejte IPS Ivocolor Shades a Essences na požadovanou konzistenci s využitím příslušných tekutin IPS Ivocolor Liquids. Pro zlepšení smáčivosti dobarovacích a glazovacích materiálů povrch mírně navlhčete tekutinou IPS Ivocolor Mixing Liquid. Následně naneste glazury na náhradu v rovnoramenné krycí vrstvě. Provedte individuální úpravu hrbolků a fisur pomocí IPS Ivocolor Essence. Provedte menší úpravy odstínů na naneseném glazovacím materiálu pomocí IPS Ivocolor Shades. Intenzivnějších odstínů se došáhne opakováním postupu dobarvení a vypalování, nikoli nanášením silnějších vrstev. Stupeň lesku na glazovaném povrchu je řízen konzistenční materiálu IPS Ivocolor Glaze a množstvím naneseného materiálu, nikoli prostřednictvím vypalovací teploty. Aby se dosáhlo vyššího stupně lesku, využijte se nadměrnému ředění glazury nebo naneste větší množství glazovacího materiálu. Provedte dobarovací a glazovací pálení v keramické peci na příslušné pláštové destičce s využitím uvedených parametrů vypalování pro techniku cut-back a vrstvení (dobarovací pálení pomocí IPS Ivocolor).

Upevňování náhrady na pin IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Zvolte největší možný pin IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), který nejlépe „vyplní“ vnitřek náhrady, ale nebude přicházet do kontaktu s okolními stěnami korunky.
2. Následně vyplňte vnitřek náhrady materiálem IPS Object Fix Putty nebo Flow až po okraj náhrady. Po vytlačení materiálu stříkačku s IPS Object Fix Putty/Flow okamžitě opět těsně uzavřete. Po vyjmutí z hliníkového sáčku je ideální stříkačku skladovat v uzavíratelném plastovém sáčku nebo v nádobě s vlnkou atmosférou.
3. Zatlačte vybraný pin IPS e.max CAD Crystallization Pin hluboko do materiálu IPS Object Fix Putty nebo Flow, aby v něm byl dostatečně zajištěn.
4. Vyhlaďte vytlačenou pomocnou vypalovací pastu pomocí plastové špachtle tak, aby pin byl bezpečně upevněn a aby okraje náhrady byly optimálně podepřeny. IPS e.max CAD Crystallization Pin lze umístit přímo prostřednictvím malého množství materiálu IPS Object Fix Putty / Flow. Odstraňte případné zbytky ultrazvukem ve vodní lázni nebo parní čističkou. Zbytky se nesmí odstraňovat písčováním pomocí Al_2O_3 ani skleněnými leštícími perlami. Pokud je třeba provést úpravy náhrady broušením, dbejte na to, abyste předešli přehřátí keramiky.
5. Předejděte znečištění vnějšího povrchu náhrady. Očistěte případné znečištění pomocí štětce navlhčeného vodou a poté náhradu osušte.

Důležité: Pro účely krytalizace se náhrady z IPS e.max CAD nesmí umístit do materiálu IPS Object Fix Putty / Flow. Odstraňte případné zbytky ultrazvukem ve vodní lázni nebo parní čističkou. Zbytky se nesmí odstraňovat písčováním pomocí Al_2O_3 ani skleněnými leštícími perlami. Pokud je třeba provést úpravy náhrady broušením, dbejte na to, abyste předešli přehřátí keramiky.

Jak postupovat po výpalení

Po dokončení vypalovacího cyklu vyjměte náhradu z pece (počkejte na akustický signál pece) a ponechte ji vychladnout na pokojovou teplotu na místě chráněném před průvanem. Horkých objektů se nesmíte dotýkat kovovými kleštěmi. Vyměte náhradu z vytvrzeného materiálu IPS Object Fix Putty / Flow. Odstraňte případné zbytky ultrazvukem ve vodní lázni nebo parní čističkou. Zbytky se nesmí odstraňovat písčováním pomocí Al_2O_3 ani skleněnými leštícími perlami. Pokud je třeba provést úpravy náhrady broušením, dbejte na to, abyste předešli přehřátí keramiky. Nakonec vyleštěte obroušené oblasti do vysokého lesku.

Kombinacní tabulka odstínů

Na charakterizaci a úpravu odstínu náhrad z IPS e.max CAD se používají materiály IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains nebo IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: K použití na modrých náhradách a náhradách v barvě zuba z materiálu IPS e.max CAD
- IPS Ivocolor Shades, Essences: K použití na náhradách v barvě zuba z materiálu IPS e.max CAD

Musí se dodržovat kombinacní tabulka.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1		SI 2		SI 3											
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Krystalizace a parametry vypalování

Keramické pece bez funkce řízeného (dlouhodobého) chlazení nelze použít. Keramická pec se musí zkalibrovat před první krystalizací a poté pravidelně vždy po šesti měsících. V závislosti na režimu provozu mohou být využívány častější kalibrace. Dodržujte pokyny od výrobce.

Krystalizace MO, Impulse, LT, MT, HT

s nanesením nebo bez nanesení materiálů IPS e.max CAD Crystall./

Pece Programat	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření S [min]	Rychlosť ohňa t1 [°C/min]	Vypalovací teplota T1 [°C]	Doba výdrže na teplotě H1 [min]	Rychlosť ohňa t2 [°C/min]	Vypalovací teplota T2 [°C]	Doba výdrže na teplotě H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dlouhodobé ochlazování L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4					Zvolte příslušný program							

Krystalizace LT, MT, HT

s nanesením nebo bez nanesení materiálů IPS e.max CAD Crystall./

Pece Programat	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření S [min]	Rychlosť ohňa t1 [°C/min]	Vypalovací teplota T1 [°C]	Doba výdrže na teplotě H1 [min]	Rychlosť ohňa t2 [°C/min]	Vypalovací teplota T2 [°C]	Doba výdrže na teplotě H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Dlouhodobé ochlazování L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4					Zvolte příslušný program							

Rychlá krystalizace (respektujte koncept bloků)

Max. 2 jednotky s nanesením nebo bez nanesení materiálu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray na destičce IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

Pece Programat	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření S [min]	Rychlosť ohrevu t1 [°C/min]	Vypalovací teplota T1 [°C]	Doba výdrže na teplotě H1 [min]	Rychlosť ohrevu t2 [°C/min]	Vypalovací teplota T2 [°C]	Doba výdrže na teplotě H2 [min]	Vakuuム 1	Vakuuム 2	Dlouhodobé ochlazování L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
									11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]		
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Zvolte příslušný program			

Korekční pálení/dobarvovací/glazovací pálení s materiály IPS e.max CAD Crystall./

Pece Programat	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření S [min]	Rychlosť ohrevu t1 [°C/min]	Vypalovací teplota T1 [°C]	Doba výdrže na teplotě H1 [min]	Rychlosť ohrevu t2 [°C/min]	Vypalovací teplota T2 [°C]	Doba výdrže na teplotě H2 [min]	Vakuuム 1	Vakuuム 2	Dlouhodobé ochlazování L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
									11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]		
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Zvolte příslušný program			

Parametry vypalování pro techniku dobarvování (staining) s IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze

	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření * S [min]	Rychlosť ohrevu t↗ [°C/min]	Vypalovací teplota T [°C]	Doba výdrže na teplotě H [min]	Vakuuム 1 V1 [°C]	Vakuuム 2 V2 [°C]	Dlouhodobé ochlazování ** L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
Dobarvovací a glazovací pálení	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT - normální režim

** Poznámka: Pokud tloušťky vrstev překročí 2 mm, je vyžadováno dlouhodobé ochlazování na teplotu 500 °C.

Poznámka: V důsledku své geometrie mohou náhrady mit proměnlivé tloušťky vrstev. Když objekty po vypalovacím cyklu chladnou, různé rychlosti chladnutí v oblastech s různými tloušťkami mohou způsobit vytváření prutí. V nejhorším možném případě mohou tato vnitřní prutí způsobit trhliny v keramických objektech. Pomoci pomalejší chlazení (dlouhodobé ochlazování L) lze tato prutí minimalizovat. U monolitických náhrad (technika dobarvování) s tloušťkami vrstev přes 2 mm se dlouhodobé ochlazování L musí použít.

Parametry vypalování pro techniku cut-back a vrstvení s IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze

	Pohotovostní teplota B [°C]	Doba uzavření * S [min]	Rychlosť ohrevu t↗ [°C/min]	Vypalovací teplota T1 [°C]	Doba výdrže na teplotě H1 [min]	Rychlosť ohrevu t↗ [°C/min]	Vypalovací teplota T2 [°C]	Doba výdrže na teplotě H2 [min]	Vakuuム 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuuム 2 21 [°C] 22 [°C]	Dlouhodobé ochlazování L [°C]	Rychlosť ochlazování tl [°C/min]
Wash pálení	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. Dentin/Incisal pálení	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. Dentin/Incisal pálení	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Dobarvovací pálení s využitím IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	-	-	-	450	709	0	0
Glazovací pálení s využitím IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	-	-	-	450	709	0	0
Add-on s vypalováním glazury	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	-	-	-	450	709	0	0
Add-On po glazovacím pálení	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	-	-	-	450	699	0	0

* IRT - normální režim

¹ např. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Úplný seznam je k dispozici na stránkách www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire nejsou registrované ochranné známky společnosti Ivoclar Vivadent AG.

² např. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Dostupnost odstínů se může lišit v závislosti na stupni translucence / velikosti bloků nebo na stroji CAD/CAM.

⁴ Ivoclar Vivadent flow chart „Doporučené brusné nástroje pro extraorální i intraorální použití“.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Bezpečnostní informace

- V případě vážných nehod souvisejících s produktem kontaktujte společnost Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Lichtenštajnsko, webové stránky: www.ivoclarvivadent.com, a své místní příslušné úřady.
- Aktuální návod k použití je k dispozici v části s dokumenty ke stažení na webových stránkách společnosti Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Varování

- IPS Natural Die Material Separator obsahuje hexan. Hexan je vysoce hořlavý a zdraví škodlivý. Zamezte kontaktu materiálu s kůží a očima. Nevdechujte výparu a udržujte materiál v dostatečné vzdálenosti od zdrojů vznícení.
- Nevdechujte keramický prach během dokončovacích operací. Používejte odsávání a ústenku.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Nevdechujte rozprášenou mlhu. Nádoba je pod tlakem. Chraňte před přímým slunečním světlem a teplotami přes 50 °C. Plechovku neotevírejte násilím ani nevhazujte do ohně, a to ani po jejím úplném vyprázdnění. Respektujte údaje na bezpečnostním listu (BL/SDS).

Informace k likvidaci materiálu

Zbytky materiálu se musí likvidovat v souladu s příslušnými národními zákonnými požadavky.

Doba a způsob skladování

Tento produkt nevyžaduje žádné zvláštní podmínky skladování.

Doplňující informace

Uchovávejte mimo dosah dětí!

Tento materiál byl vyvinut výhradně pro stomatologické použití. Zpracování se musí provádět důsledně podle návodu k použití. Neneseme odpovědnost za škody způsobené nedodržením návodu nebo uvedené oblasti aplikace. Uživatel nese odpovědnost za otestování materiálů z hlediska jejich vhodnosti a použití pro jakýkoli účel, který není výslovně uveden v návodu k použití.

Určené použitie

Účel použitia

Celokeramický materiál na dentálne použitie

Použitie

Len na použitie v dentálnej oblasti.

Popis

IPS e.max CAD je osvedčený a odskúšaný sklokeramický blok z kremičitanu lítneho (LS_2) na výrobu pevných predných a zadných zubných náhrad.

Typy náhrad:

- Fazety
- inlaye
- Onlays (napr. oklúzne fazety, delené korunky)
- Korunky
- Trojprvkové mostiky až po druhý premolár ako terminálna opierka

Pre hybridné opierky a korunky s hybridnou opierkou máme samostatné návody na použitie.

IPS e.max CAD sa dá spracovať v autorizovanom stroji CAD/CAM¹ v prechodnom kryštaličkovom stave (≥ 130 MPa). Po spracovaní bloku za mokra sa náhrada kryštalizuje v keramickej peci.² S ohľadom na výslednú zmeny mikroštruktúry sa dosiahne biaxálna pevnosť v ohybe ≥ 360 MPa a príslušné optické vlastnosti. Priemerná biaxálna pevnosť v ohybe na základe 10 rokov merania kvality je 530 MPa. (Podľa normy ISO 6872:2015)

Indikácia

- Chýbajúca štruktúra chrupu
- Čiastočný edentulizmus

Kontraindikácia

- Pacienti s podstatne redukovaným reziduálnym chrupom
- Bruxizmus
- Pri preukázanej alergii pacienta na niektoré zo zložiek hmoty

Obmedzenie použitia

- Inlaye, konzolové mostiky a mostik Maryland
- Šírka pontíku predná oblasť > 11 mm, premolárna oblasť > 9 mm
- Dočasná cementácia náhrad s IPS e.max CAD
- Úplné fazetovanie molárnych korunkie
- Veľmi hlboké subgingiválne preparácie
- Žiadne iné použitia, ktoré nie sú zaradené do rozsahu použitia

Ďalšie obmedzenia používania minimálne invázivnych korunkie:

- Hrubá vrstvy pod 1 mm
- Preparácie s ostrými okrajmi
- Preparácie bez anatomickej opory s rôznymi hrubkami vrstiev
- Konvenčná cementácia a cementácia samolepiacou hmotou
- Iné navrstvovacie materiály ako kompozitová živica
- Absencia vedenia očného zuba
- Korunky na implantátoch

Obmedzenia spracovania

Nedodržanie nasledujúcich informácií môže ohrozíť výsledky dosahované pri použití IPS e.max ZirCAD:

- Nedosiahnutie požadovaných minimálnych hrúbok
- Frézovanie blokov v nekompatibilnom systéme CAD/CAM
- Kryštalizácia v neschválenej a nekalibrovanej keramickej peci
- Miešanie glazúry, odtieňov a farieb IPS e.max CAD Crystall. s inou dentálnou keramikou (napr. glazúra, odtiene a esencie Ivocolor®).
- Navrstvovanie inou fazetovacou keramikou ako IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Intraorálna aplikácia
- Používa sa na náhrady s IPS e.max CAD, ak sa majú fazetovať s IPS e.max CAD.
- Náhrada, ktorej vnútorné povrchy sa nedajú spoloahlivo a preciné pokryť s IPS Objekt Fix Putty/Flow (napr. inlaye)

Systémové požiadavky

Na spracovanie IPS e.max CAD sa musí používať autorizovaný systém CAD/CAM.¹

Vedľajšie účinky

V súčasnosti nie sú známe žiadne vedľajšie účinky.

Zloženie

- Litium-disilikátová sklokeramika (LS_2) – sklokeramika na báze kremičitanu (LS_2), typ II/ trieda 3 podľa ISO 6872:2015 (CTE $25\text{--}500^{\circ}\text{C}$: $10,1+0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./glazúra sprej, hnací plyn: izobután

Aplikácia

Techniky spracovania a kompatibilné hmoty

- Na modrej náhrade

- *Technika lešenia (samoglazovanie)*: napr. s OptraFine® a následným kryštalačným vypaľovaním bez individuálnej charakterizácie a glazovania
- *Technika farbenia*
 - a) glazovanie so sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nasledované rýchloou kryštalačiou (rýchloou kryštalačiou a vypaľovaním farby/glažúry v jednom kroku).
 - b) farbenie a glazovanie so sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, nasledované kryštalačiou a vypaľovaním farieb/glažúry v jednom kroku
 - c) farbenie a glazovanie so sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nasledované kryštalačiou a vypaľovaním farieb/glažúry v jednom kroku

- Na náhrade s farbou zuba

- a) *technika farbenia*: Vypaľovanie/charakterizácia glažúry náhrad vo farbe zuba s hmotami IPS e.max CAD Crystall./ alebo IPS Ivocolor
- b) *technika podrezania (cut-back)*: Incizálne vypaľovanie s hmotami IPS e.max Ceram. Vypaľovanie farieb/glažúry s hmotami IPS Ivocolor
- c) *Technika navrstvovania*: Dentinové/incizálne vypaľovanie s hmotami IPS e.max Ceram. Vypaľovanie farieb/glažúry s hmotami IPS Ivocolor

 Musia byť dodržané príslušné návody na použitie.

Bloková koncepcia

Stupeň priesvitnosti	Veľkosť/odtieň blokov	Technika spracovania				Typy náhrad						
		Technika lešenia	Farbenie postup	Technika podrezania (cut-back)	Technika navrstvovania	Oklúzna fazeta ¹⁾	Tenká fazeta ¹⁾	Fazeta	Inlay, onlay	Delená korunka	Korunka	3-prvkový mostík
HT High Translucency (Vysoká priesvitnosť)	I12, C14, B40, B40L dodáva sa v 20 odtieňoch	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	
MT Medium Translucency (Stredná priesvitnosť)	C14, dodáva sa v 7 odtieňoch	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾
LT Low Translucency (Nízka priesvitnosť)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 v 20 odtieňoch ⁵⁾	✓	✓	✓			✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾	✓ ²⁾
MO Medium Opacity (Stredná nepriehľadnosť)	C14, A14 v MO 0 – 4 ⁵⁾			✓						✓ ³⁾		✓
I Impulse (Impulzny)	C14 v O1 a O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Technika podrezania (cut-back) sa nesmie používať na tenké a oklúzne fazety.

2) Iba po druhý premolár ako distálna opierka

3) Po druhý premolár

4) Max. 2 prvky, ak sa používa miska na rýchlu kryštalačiu IPS e.max CAD

5) Rozsah odtieňov závisí od úrovne priesvitnosti/velkosti bloku alebo stroja CAD/CAM.

Kompatibilné tmeliace materiály

	Cementácia lepidlom napr. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cementácia samolepiacim prostriedkom napr. SpeedCEM® Plus	Konvenčná cementácia napr. Vivaglass® CEM
Požiadavky na prípravu	Neretenčná príprava	Retenčná príprava (uhol prípravy povrchu 4 – 8°, výška prípravy povrchu najmenej 4 mm)	Retenčná príprava (uhol prípravy povrchu pribl. 4 – 8°, výška prípravy povrchu najmenej 4 mm)
Fazety	✓	–	–
Inlaye, onlaye (napr. oklúzne fazety, delené korunky)	✓	–	–
Minimálne invázivne korunky	✓	–	–
Korunky	✓	✓	✓
Trojprvkové mostiky až po druhý premolár ako terminálna opierka	✓	✓	✓

Ďalšie informácie – pozri postupový diagram „Predbežné spracovanie a cementácia“.

Výber odtieňa

Pred stanovením farby zuby vyčistite. Odtieň určte podľa vlhkého a preparovaného zuba alebo podľa susediaceho zuba. Podľa najväčšej sfarbenej oblasti nahradu určte odtieň preparovaného zuba. Najvhodnejší blok vám pomôže nájsť aplikácia IPS e.max Shade Navigation.



www.ipsemax.com/sna

Príprava

Zub prepares podľa pravidiel pre celokeramické náhrady a dbajte na dodržanie minimálnych hrúbkov vrstvy:

- Žiadne úhlne ani ostré hrany
- Príprava boku so zaobleným vnútorným kútom alebo s výrazným skosením
- Uvedené rozmery predstavujú minimálnu hrúbkú náhrad z IPS e.max CAD.
- Hrúbká okrajia preparovaného zuba, najmä predných zubov, musí byť najmenej 1,0 mm, aby sa zaistilo optimálne spracovanie strojom CAD/CAM.

Minimálne invázivná zadná korunka (s povinnou cementáciou lepidlom)	Minimálne invázivná predná korunka (s povinnou cementáciou lepidlom)	Inlay	Onlay	Tenká fazeta
Fazeta	Opierka zadnej korunky/mostika v premolárnej oblasti	Opierka prednej korunky/mostika v prednej oblasti	Oklúzna fazeta (vrch tabuľky)	Delená korunka

Rozmery in mm

Minimálna hrúbka vrstvy náhrady pri použití techniky farbenia

Cementácia	Povinná cementácia lepidlom					Alternatívna možnosť cementácie lepidlom, samolepiacou hmotou alebo konvenčnou cementáciou								
	Typy náhrad	Tenká fazeta	Inlay	Onlay (napr. okluzná fazeta, delená korunka)	Minimálne invazívna korunka v prednej zadnej oblasti	Korunka		Mostík						
						Predná oblasť	Zadná oblasť	Predná oblasť	Zadná oblasť					
Minimálna hrúbka vrstvy IPS e.max CAD – technika leštenia														
Minimálna hrúbka vrstvy IPS e.max CAD – technika farbenia														
Incizálny/okluzný	0,5	1,0 Hĺbka fisúr	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5					
Kruhový	0,4	1,0 Šírka istmu	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5						
Rozmery spojovacieho prvku	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Všeobecne platí: výška ≥ šírka					

Návrh spojovacích prvkov mostíka by mal byť rozšírený skôr vo zvislom ako vo vodorovnom smere.

Technika podrezania a navrstvovania

Pri použití techniky podrezania alebo navrstvovacej techniky sa vybuduje skelet podporujúci tvar zuba až do úplného kontúru použitím navrstvovacích hmôt IPS e.max Ceram.

Pri výrobe fazetovaných alebo čiastočne fazetovaných náhrad musí byť dostupný priestor vo veľkých preparáciach vyplňený vhodným dimenzovaním vysokopevnnej zložky IPS e.max CAD, nie pridaním ďalšieho navrstvovacieho materiálu IPS e.max Ceram.

Cementácia	Povinná cementácia lepidlom					Alternatívna možnosť cementácie lepidlom, samolepiacou hmotou alebo konvenčnou cementáciou			
	Typy náhrad	Fazeta	Inlay	Onlay	Delená korunka	Korunka		Mostík	
						Predná oblasť	Premolárnna oblasť	Molárnna oblasť	Predná oblasť
Minimálna hrúbka vrstvy IPS e.max CAD – technika podrezania									
Incizálny/okluzný	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Kruhový	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Rozmery spojovacieho prvku	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Všeobecne platí: výška ≥ šírka
Minimálna hrúbka vrstvy IPS e.max CAD – technika navrstvovania									
Incizálny/okluzný	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Kruhový	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Typ návrhu	–	–	–	–	Podpora tvaru zuba		–	–	–

IPS e.max CAD je vysokopevná zložka náhrady, preto musí vždy tvoriť najmenej 50 % celkovej hrúbky vrstvy náhrady. Celková hrúbka vrstvy náhrady (v závislosti od typu náhrady) zahŕňa:

Celková hrúbka vrstvy náhrady	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimálna hrúbka skeletu z IMS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Maximálna hrúbka vrstvy fazety z IPS e. Max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Rozmery in mm

Konečná úprava

Dodržujte odporúčania pre výber brúsneho nástroja^a a minimálne hrúbky vrstvy pri dokončovaní a kontúrovani keramickej konštrukcie. Úpravy brúsením by sa mali vykonávať, kým je náhrada stále v predkryštalizovanom (modrom) stave, nízkou rýchlosťou a pôsobením len ľahkého tlaku, aby sa predišlo delamináciu a štiepaniu na okrajoch. Musíte sa vyvarovať prehriatiu keramiky. Vyhľadajte miesto upevnenia bloku. Osobitnú pozornosť venujte proximálnym kontaktom. V prípade potreby individuálne upravte tvar. Na finálnu úpravu funkčných povrchov (okluzné kontaktné povrchy) náhrady používajte jemný diamant, ktorým sa vyhládajete struktúra povrchu vytvorená postupom CAD/CAM. Spojovacie prvky mostika „dodatačne neoddeľujte“. Mohlo by to spôsobiť nežiaducí lom na predurčených miestach, ktoré zasa znižujú stabilitu celokeramickej náhrady. Pokiaľ je to žiaduce, náhradu sa darostivo odskúšať intraorálne v modrom stave na úpravu skusu/artikulácie. Náhradu pred kryštalizáciu vždy vyčistite ultrazvukom vo vodnom kúpeli alebo prúdom par. Pred ďalším spracovaním náhrady sa uistite, že bola dôkladne vyčistená a všetky zvyšky po frézovaní na stroji CAD/CAM boli odstránené. Zvyšky pôvodného materiálu frézy zostávajúce na povrchu môžu mať za následok problémky pri lepení a zmene sfarbenia. Náhradu sa nesmie opieskovat použitím Al₂O₃ ani sklenených korálkov.

Dokončovacie úpravy

- Technika leštenia (samoglazovanie) na modrej náhrade

Pri leštení dodržujte odporúčania pre výber brúsneho nástroja^a. Vyvarujte sa prehriatiu náhrady. Predlešte gumovými leštičmi^b, vysoký les dosiahnete gumovými vysokolesklými leštičmi^c. Náhradu vyčistite ultrazvukom vo vodnom kúpeli alebo prúdom par. Náhradu upevnite na kryštalačnom čape podľa popisu v časti „Fixácia náhrad na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“^d. Keramickú konštrukciu dajte na misku na rýchlu kryštalačiu IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray, alebo na misku IPS e.max CAD Crystallization Tray a misku položte do stredu pece. Vypalovací program sa vyberá podľa použitej hmoty a vypalovacej misky (pozri „Parametre kryštalačie a vypalovanie“).

- Technika farbenia na modrej náhrade

a) Glazovanie so sprejom IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nasledované rýchloci kryštalačiou (rýchloci kryštalačiou a vypalovaním farby/glatúry v jednom kroku).

Náhradu umiestnite podľa popisu v časti „Fixácia náhrad na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“^d. Bezprostredne pred použitím dôkladne preprete Sprej IPS e.max CAD Crystall./Glaze, kym sa miešacia guľôčka v nádobe nebudé voľne pohybovať (približne 20 sekúnd). Ak sprej dostatočne nepretrepte, streknutím sa vypustí najmä hnaci plyn. V dôsledku toho bude náhrada nedostatočne potiahnutá glazovacím práškom. Dodržujte vzdialenosť 10 cm medzi dýzou a postrekovaným povrchom. Počas postrekru držte plechovku so sprejom čo najblížšie k zvislej polohi. Náhradu postrekajte zo všetkých strán krátkymi strekmi, pričom náhradu súčasne otáčajte, aby sa vytvorila rovnomernej prekryvná vrstva. Plechovku medzi jednotlivými postrekmi strekmi, pričom náhradu súčasne otáčajte, aby sa vytvorila rovnomernej prekryvná vrstva. Plechovku medzi jednotlivými postrekmi preprete. Chvíľu počkajte, kým vrstva glazury uschnie a nenadobudne belavú farbu. Oblasti, kde vrstva nie je rovnomerňa, sa musia znova prestriekať. Na kryštalačnej miske IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray uložte 2 náhrady a vykonajte rýchle kryštalačné vypalovanie s predpisanými vypalovacími parametrami (rýchla kryštalačia). Dodržujte pokyny uvedené v časti „Ako postupovať po vypalovaní“. V súvislosti s úpravami dodržiavajte informácie v časti „Korekčné vypalovanie“.

b) farbenie a glazovanie použitím IPS e.max Crystall./Glaze Paste/Fluo, nasledované kryštalačiou a vypalovaním farieb/glatúry v jednom kroku

Náhradu umiestnite podľa popisu v časti „Fixácia náhrad na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“^d. Následne rovnomerne naneste štetcom na vonkajšie povrhy náhrady IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo. Ak sa má glazúra pripravená na priame použitie nariediť, môže sa zmiešať s malým množstvom tekutiny IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Glazúru nemanašajte v príliš hrubej vrstve. Vyvarujte sa „zlievania“, najmä na okluznom povrhcu. Pri príliš tenkej vrstve glazury môže byť lesk neuspokojuvý. Ak požadujete charakteráciu, náhradu môžete pred kryštalačným vypalovaním individualizovať odtečimi IPS e.max CAD Crystall./Shades alebo farbamí IPS e.max CAD Crystall./Stains. Vytlačte zo striekačky odtiene a farby, pripravené na priame použitie, a dôkladne ich premiešajte. Farby a odtiene sa môžu miernie nariediť použitím kvapalin IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Konzistencia by aj nadalej mala zostať pastovitá. Jemným štetcom naneste priamo na nevypálenú vrstvu glazury namiešané odtiene a farby.

Náhradu potom umiestnite do stredu kryštalačnej misky IPS e.max CAD, alebo uložte na misku maximálne 6 prvkov a vykonajte kryštalačné vypalovanie použitím predpisanych vypalovacích parametrov na dosiahnutie príslušnej priesvitnosti. Dodržujte pokyny uvedené v časti „Ako postupovať po vypalovaní“. V súvislosti s úpravami dodržiavajte informácie v časti „Korekčné vypalovanie“.

c) farbenie a glazovanie použitím IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, nasledované kryštalačiou a vypalovaním farby/glatúry v jednom kroku.

Náhradu umiestnite podľa popisu v časti „Fixácia náhrad na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“^d. Vytlačte zo striekačky odtiene alebo farby, pripravené na priame použitie, a dôkladne ich premiešajte. Farby a odtiene sa môžu miernie nariediť použitím kvapalin IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Konzistencia by aj nadalej mala zostať pastovitá. Jemným štetcom naneste priamo na modré náhradu namiešané odtiene a farby. Náhradu postrekajte IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray zo všetkých strán, aby sa pokryla rovnomerou vrstvou. Postupujte podľa pokynov bodu a).

Náhradu potom umiestnite do stredu kryštalačnej misky IPS e.max CAD, alebo uložte na misku maximálne 6 prvkov a vykonajte kryštalačné vypalovanie použitím predpisanych vypalovacích parametrov na dosiahnutie príslušnej priesvitnosti. Dodržujte pokyny uvedené v časti „Ako postupovať po vypalovaní“. V súvislosti s úpravami dodržiavajte informácie v časti „Korekčné vypalovanie“.

Korekčné vypalovanie

Ak po kryštalačii budú potrebné ďalšie charakterácie alebo úpravy, na korekčné vypalovanie sa môžu použiť odtiene, farby a glazúra IPS e.max CAD Crystall. Pri cykle korekčného vypalovania použite tiež kryštalačnú misku IPS e.max CAD Crystallization Tray. Na menšie úpravy tvaru (napr. proximálnych kontaktných bodov) použite hmotu IPS e.max CAD Crystall./Add-On a/s príslušnou miešacou kvapalinou. Upravy sú možné v sekvenci kryštalačie a korekčného vypalovania.

- Na náhrade s farbou zuba, kryštalačia bez aplikácie hmot

a) technika farbenia: Vypalovanie farieb/glatúry náhrady vo farbe zuba s hmotami IPS e.max CAD Crystall./ alebo IPS Ivocolor.

Náhradu umiestnite podľa popisu v časti „Fixácia náhrad na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“^d. Na charakteráciu a glazovanie použite niektorú z hmot IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (pozri b v časti „Vypalovanie korekčne/farieb/glatúry“) alebo IPS Ivocolor.

Pri použíti IPS Ivocolor: Na zabezpečenie lepšieho zmáčania sa malé množstvo tekutiny IPS Ivocolor Mixing Liquid môže zlaha voriť do oblasti, ktorá sa má charakterizovať. Namiešajte odtiene IPS Ivocolor Shade a Essence s požadovanou konzistenčiou použitím príslušných tekutín IPS Ivocolor Liquid. Intenzívnejšie odtiene dosiahnete opakovaním postupu farbenia a vypaľovania, nie nanášaním hrubších vrstiev. Na imitáciu incízálnej oblasti a dosiahnutie efektu priesvitnosti na korunkách v incíznej alebo okluzánej tretine použite incízálne farby. Hrbolčeky a fisúry sa dajú individuálne dotvárať s Essences. Náhradu potom umiestnite do stredu kryštalačnej misky IPS e.max CAD, alebo uložte na misku maximálne 6 prvkov a vykonajte kryštalačné vypaľovanie použitím predpísaných vypaľovacích parametrov na dosiahnutie príslušnej priesvitnosti.

Hmoty IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze a IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze sa nesmú zmiešať ani naranžať jedna po druhej. Dodržujte pokyny uvedené v časti „Ako postupovať po vypaľovaní“.

b) a c) technika podrezania a navrstvovania: s hmotami IPS e.max Ceram. Vypaľovanie farieb/glatzúry s hmotami IPS Ivocolor

Pri vykonávaní podrezania sa musí dodržať minimálna hrubška vrstvy skeletu. Pozri body „Dokončovanie“ a „Minimálna hrubška vrstvy“ a popis v časti „Upevnenie náhrady na kryštalačnom čape IPS e.max CAD“. Náhradu potom umiestrite do stredu kryštalačnej misky IPS e.max CAD, alebo uložte na misku maximálne 6 prvkov a vykonajte kryštalačné vypaľovanie použitím predpísaných vypaľovacích parametrov na dosiahnutie príslušnej priesvitnosti. Dodržujte pokyny uvedené v časti „Ako postupovať po vypaľovaní“.

Možnosť A: Vypaľovanie wash s IPS e.max Ceram: Ak je k dispozícii dostatok miesta, vykonať vypaľovanie Wash s požadovanými hmotami IPS e.max Ceram Transpa Incisal alebo Impulse. Na miešanie hmôt používajte tekutiny IPS Build-Up Liquid allround alebo soft. Celý skelet pokryte tenkou vrstvou Wash.

Možnosť B: Vypaľovanie Wash s IPS Ivocolor: Pri obmedzenom priestore alebo na zlepšenie hlbkovej sýtosti sa na vypaľovanie Wash môže použiť IPS Ivocolor Shade, Essence a Glaze. Pastu alebo prások zmiešajte s tekutinou Ivocolor Mixing Liquid allround alebo longlife, aby sa dosiahla požadovaná konzistenčia, a aplikujte ju v tenkej vrstve na celý skelet.

Pre obe možnosti platí: Základ sa musí vypaľiť pred začiatom samotného postupu navrstvovania. Vložte voštinový vypaľovací misku do pece, vykonajte vypaľovanie wash s príslušnými parametrami.

1./2. dentínové a incízálne vypaľovanie: Navrstvovacími hmotami IPS emax Ceram sa dokončí anatomický tvar a dosiahne sa individuálny estetický vzhľad. Navrstvovacie hmoty IPS e.max Ceram sa dajúmiešať s tekutinou IPS Build-Up Liquid allround alebo soft. V prípade potreby sa vykoná druhé vypaľovanie.

Vypaľovanie farieb/glatzúry s hmotami IPS Ivocolor

Priprava na vypaľovanie farieb a glazúry: Vykonajte konečnú úpravu náhrady diamantmi a dodajte jej prírodný tvar a textúru povrchu, ako sú rastové línie a konvenčné/konkávne oblasti. Oblasti, ktoré by mali mať vysší lesk po vypaľení glazúry môžu byť vyhľadené a predĺžené silikónovými kotúčmi. Pri používaní zlatého alebo strieborného prachu na vizualizáciu textúry povrchu sa náhrada musí dôkladne vycistiť parou. Kvôli vylúčeniu akýchkoľvek zmien sfarbenia skontrolujte, či sa odstránil vsetok zlatý alebo strieborný prach.

Na vypaľované farby sa používajú IPS Ivocolor Shades alebo Essences, na vypaľované glazúry zasa IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo alebo Paste/Fluo. Podľa situácie sa vypaľovacie sekvenčne dajú vykonávať spoločne alebo samostatne. Parametre vypaľovania sú zhodné.

Náhradu dôkladne opláchnite parou vody a osušte stlačeným vzduchom neobsahujúcim olej. Potom namiešajte odtiene IPS Ivocolor Shade a Essence na požadovanú konzistenčiu použitím príslušných tekutín IPS Ivocolor Liquid. Na zlepšenie zmáčania farbiaciach a glazovacích hmôt zlaha navlhčite povrch tekutinou IPS Ivocolor Mixing Liquid. Celú náhradu potom pokryte rovnomenrou vrstvou hmoty glazúry. Individuálne dotvárajte hrbolčeky a fisúry s IPS Ivocolor Essence. Na hanesenú glazúrovaciu hmotu naneste drobné úpravy použitím odtieňov IPS Ivocolor. Intenzívnejšie odtiene dosiahnete opakovaním postupu farbenia a vypaľovania, nie nanášaním hrubších vrstiev. – Stupeň lesku glazovaného povrchu je určovaný konzistenčiou glazúry IPS Ivocolor Glaze a aplikovaným množstvom, nie teplotou vypaľovania. Aby ste dosiahli vysších stupňov lesku, vyuvarujte sa nadmernému riadeniu glazúry alebo naneste viac glazovacej hmoty. Farbu a glazúru vypaľujte v keramickej peci na príslušnej voštinovej miske pri predpísaných vypaľovacích parametrov pre techniku podrezania a navrstvovania (vypaľovanie farby s IPS Ivocolor).

Upevnenie náhrady na kryštalačnom čape IPS e.max CAD

1. Vyberte najväčší možný kryštalačný čap IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), ktorý najlepšie „vyplní“ vnútro náhrady, ale nepríde do kontaktu s okolitými stenami korunky.
2. Potom vypľuite vnútro náhrady hmotou IPS Object Fix Putty alebo Flow up až po okraj náhrady. Po vytlačení hmoty striekačku s IPS Object Fix Putty/Flow okamžite pevne uzavrite. Po vybraťi z hliníkového vrecka je ideálne uložiť striekačku do plastového vrecka alebo nádoby s vlkhou atmosférou.
3. Kryštalačný čap IPS e.max CAD hlboko zatlačte do hmoty IPS Object Fix Putty alebo Flow tak, aby sa dostať do zaistil.
4. Plastovou špacíflou vyhládte vytlačenú pomocnú vypaľovaciu pastu, aby bol čap pevne na svojom mieste a okraje náhrady optimálne podopreté. Kryštalačný čap IPS e.max CAD sa môže osadiť priamo použitím malého množstva IPS Object Fix Flow.
5. Zabráňte kontaminácii vonkajšieho povrchu náhrady. Štetcom namočeným do vody vycistite vsetky prípadné nečistoty a vysušte.

Dôležité upozornenie: Pri kryštalačí sa náhrady s IPS e.max CAD nesmú ukladať priamo na kryštalačnú misku a čapy IPS e.max CAD, t. j. bez pomocnej vypaľovacej pasty.

Ako postupovať po vypaľovaní

Náhradu po ukončení vypaľovacieho cyklu vyberte (počkajte na zvukový signál pece) a náhrady nechajte vychladnúť pri izbovej teplete, chránené proti prievanu. Kovovou pinzetou sa nesmiete dotýkať horúcich predmetov. Náhradu vyberte z vytvrdenutého IPS Fix Putty/Flow. Ultrazvukom vo vodnom kúpeli alebo prúdom páry odstraňte vsetky zvyšky. Zvyšok sa nesmie odstraňovať Al_2O_3 ani sklenenými korálkmi. Ak je potrebné prebrúšenie náhrady^a, nie je prípustné prehrátie keramiky. Nakoniec vyleštite brúsené povrhy na vysoký finálny lesk.

Tabuľky farebných kombinácií

Na charakterizáciu a úpravu odtieňa náhrad IPS e.max CAD sa používajú odtiene a esencie IPS e.max CAD Crystall. alebo odtiene a esencie IPS Ivocolor.

- IPS e.max CAD Crystall./odtiene, farby: Na použitie na modré náhrady a náhrady z IPS e.max CAD vo farbe zuba
- Odtiene, Esencie IPS Ivocolor: Na použitie na náhrady z IPS e.max CAD vo farbe zuba

Musí sa dodržiavať tabuľka farebných kombinácií.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1				I2				
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red			E 22 basic yellow			E 22 basic blue												

Parametre kryštalizácie a vypaľovania

Nesmú sa používať keramické pece bez funkcie riadeného (dlhodobého) chladenia. Keramická pec sa musí nakalibrovať pred prvou kryštalizáciou a daľej pravidelne každých šesť mesiacov. V závislosti od prevádzkového režimu môže byť potrebná častejšia kalibrácia. Dodržiavajte pokyny výrobcu.

Kryštalizácia MO, Impulse, LT, MT, HT

s použitím alebo bez použitia hmôr IPS e.max CAD Crystall./

Pece Programat	Teplovo v pohotovostnom režime B [°C]	Čas uzavorenia S [min]	Rýchlosť zahrievania t1 [°C/min]	Vypaľovanie teplova T1 [°C]	Čas výdrže H1 [min]	Rýchlosť zahrievania t2 [°C/min]	Vypaľovanie teplova T2 [°C]	Čas výdrže H2 [min]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Podtlak 2 21 [°C] 22 [°C]	Dlhodobé chladenie L [°C]	Rýchlosť chladenia tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Vyberte príslušný program											

Kryštalizácia LT, MT, HT

s použitím alebo bez použitia hmôr IPS e.max CAD Crystall./

Pece Programat	Teplovo v pohotovostnom režime B [°C]	Čas uzavorenia S [min]	Rýchlosť zahrievania t1 [°C/min]	Vypaľovanie teplova T1 [°C]	Čas výdrže H1 [min]	Rýchlosť zahrievania t2 [°C/min]	Vypaľovanie teplova T2 [°C]	Čas výdrže H2 [min]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Podtlak 2 21 [°C] 22 [°C]	Dlhodobé chladenie L [°C]	Rýchlosť chladenia tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Vyberte príslušný program											

Rýchla kryštalizácia (dodržujte blokovú konцепciu)

Max. 2 prvky s použitím a bez použitia spreja IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray na miske na rýchlu kryštalizáciu IPS e.max CAD Speed Crystalization Tray



Pec Programat	Teplota v po- hotovostnom režime B [°C]	Čas uzavretia	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Vákuum 1	Podtlak 2	Dlhodobé chladenie	Rýchlosť chladenia
	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4								Vyberte príslušný program				

Korekčné vypaľovanie/vypaľovanie farieb/vypaľovanie glazúry s hmotami IPS e.max CAD Crystall./



Pec Programat	Teplota v po- hotovostnom režime B [°C]	Čas uzavretia	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Vákuum 1	Podtlak 2	Dlhodobé chladenie	Rýchlosť chladenia
	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4								Vyberte príslušný program				

Vypaľovacie parametre pre techniku farbenia s IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Teplota v pohoto- vostnom režime B [°C]	Čas uzavretia*	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota T [°C]	Čas výdrže	Vákuum 1	Podtlak 2	Dlhodobé chladenie** L [°C]	Rýchlosť chladenia tl [°C/min]
Vypaľovanie farieb a glazúry		S [min]	t ↗ [°C/min]	H [min]	V1 [°C]	V2 [°C]			
	403	IRT/ 6:00	90	710	1:00	450	709	0	0

* IRT Normálny režim

** Poznámka: Ak sú hrúbky vrstvy väčšie ako 2 mm, vyžaduje sa dlhodobé chladenie na 500 °C.

Poznámka: V závislosti od geometrie môžu mať náhrady premenlivé hrúbky vrstvy. Po vychladnutí predmetov po vypaľovacom cykle môžu rozdieli rýchlosť chladnutia oblastí s rôznymi hrúbkami spôsobiť vznik vnútorných prutia. V najhoršom prípade môžu tieto vnútorné prutia spôsobiť lomy keramických predmetov. Použitím pomalého chladenia (dlhodobé chladenie) sa tieto prutia dajú minimalizovať. Pri monolitickej náhradách (technika farbenia) s hrúbkou vrstvy viac ako 2 mm sa musí použiť dlhodobé chladenie.

Vypaľovacie parametre pre techniku podrezania a navrstvovania s IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Teplota v po- hotovostnom režime B [°C]	Čas uzavretia*	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Rýchlosť zahrievania	Vypaľovanie teplota	Čas výdrže	Vákuum 1	Podtlak 2	Dlhodobé chladenie	Rýchlosť chladenia
	S [min]	t ↗ [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t ↗ [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 12 [°C]	21 22 [°C]	L [°C]	tl [°C/min]	
Vypaľovanie Wash (základy)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. dentinové a incizálne vypaľovanie	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. dentinové a incizálne vypaľovanie	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Vypaľovanie farieb s IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Vypaľovanie glazúry s IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Pripráda pri vypaľovaní glazúry	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Pripráda po vypálení glazúry	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

*IRT Normálny režim



¹ napr. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Kompletný zoznam je na adrese www.ivoclarvivadent.com.

CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire sú neregistrované ochranné známky Ivoclar Vivadent AG.

² napr. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Dostupnosť odtieňov môže závisieť od úrovne priesvitnosti/veľkosti bloku alebo od stroja CAD/CAM.

⁴ Postupový diagram Ivoclar Vivadent „Odporučané brúsne nástroje na extraorálne a intraorálne použitie“.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Informácie o bezpečnosti

- Pri závažných incidentoch súvisiacich s týmto výrobkom sa obrátte na spoločnosť Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Lichtenštajnsko, webové sídlo: www.ivoclarvivadent.com, a miestne úrady verejného zdravotníctva.
- Aktuálne návody na použitie sú k dispozícii v sekcií súborov na prevzatie na webovom sídle spoločnosti Vivadent AG: www.ivoclarvivadent.com.

Upozornenia

- Hmota IPS Natural Die Material Separator obsahuje hexán. Hexán je vysoko horľavý a zdraviu škodlivý. Vyvarujte sa kontaktu materiálu s pokožkou a očami. Nevdychujte výparu a nepríblížujte sa k zdrojom vznetenia.
- Počas opracovávania nevdychujte prach z keramiky. Použite digestor a tvárovú masku.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Nevdychujte rozprášenú hmlu. Nádoba je pod tlakom. Chráňte pred priamym slnečným žiareniom a teplotami nad 50 °C. Plechovku neotvárajte násilím a nespalujte ani po úplnom vyprázdení. Rešpektujte kartu bezpečnostných údajov (SDS).

Informácie o likvidácii

Zvyšné zásoby sa musia likvidovať podľa požiadaviek platných zákonov príslušnej krajiny.

Čas použiteľnosti a skladovateľnosť

Tento výrobok nevyžaduje žiadne zvláštne podmienky na uchovávanie.

Ďalšie informácie

Uchovávajte mimo dosahu detí!

Hmota bola vyvinutá len na použitie v zubnom lekárstve. Spracovanie by sa malo uskutočniť prísne v súlade s návodom na použitie. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú v dôsledku iného použitia alebo neodborného spracovania. Za odskúšanie vhodnosti hmoty a za každé použitie, ktoré nie je výslovne uvedené v návodoch, zodpovedá používateľ.

Rendeltetésszerű használat

Javallott felhasználás

Fogászati célú felhasználásra készült kerámiatermékek

Felhasználás

Csak fogászati célú felhasználásra.

Leírás

Az IPS e.max CAD egy kipróbalít lithium-diszilikát üveg-kerámia blokk (LS_2), amely előlős és hátsó fix fogpótlások készítésére alkalmas.

Ideiglenes fogpótlások:

- Héjak
- Inlay fogpótlások
- Onlay fogpótlások (pl. rágófelszíni héjak, részleges koronák)
- Koronák
- Háromlemeles hidak a második kisörölg (premoláris) mint terminális abutmentig

Más utasítások vonatkoznak a hibrid felépítmények és a hibrid felépítmény koronák felhasználásával kapcsolatos javallatokra.

Az IPS e.max CAD termék feldolgozható a hatósáligag jóváhagyott CAD/CAM berendezésben¹, közepezen kristályos állapotban (≥ 130 MPa). A blokk nedves eljárásal történő kezelése után a fogpótlást kerámiaégető kemencében krísztallizálni kell.² A mikrostruktúrában bekövetkező változásoknak köszönhetően a kettengelyű hajlítószilárdság ≥ 360 MPa; a termék optikai tulajdonságok is hasonlóak. A 10 éven át tartó minőségenőrző mérésék átlagából származta a kettengelyű hajlítószilárdság 530 MPa. Anyagtulajdonságok, amelyek megfelelnek az ISO 6872:2015 előírásnak

Felhasználási javallat

- Hiányzó fogpótlás
- Részleges fogvesztés

Ellenjavallat

- Ha a páciens maradandó fogazata erősen hiányos
- Ha a páciensnek bruxizmusá van
- Ha a páciens allergiás a termék bármely összetevőjére

A felhasználást érintő korlátozások

- Ha inlay fogpótlást, cantilevert (szabad végű foghidat) és Maryland hidakat alkalmaz
- Ha a hídelem szélessége: előlős régió > 11 mm, premoláris régió > 9 mm
- Ha ideiglenesen cementált IPS e.max CAD fogpótlásokat alkalmaz
- Ha moláris fogak koronáinak teljes héjazását végez
- Ha nagyon mély (suzziingivális) preparációt végez
- Bármilyen egyéb felhasználási mód, amely nem szerepel a javallatok között

A minimálinvazív koronák felhasználását érintő egyéb korlátozások:

- Ha a rétegvastagság nem éri el a 1 mm-t
- Ha a préparálás során élles szegélyek keletkeztek
- Ha a préparálás anatomilag nem támogatott, illetve ha a rétegvastagság változó
- Ha hagyományos és önadvézű cementálás történt
- Ha a felépítmény készítéséhez nem kompozit gyantát használt
- Ha hiányoznak a szemfogak
- Ha korona van az implantátumon

A felhasználási korlátai

A következő korlátozások figyelmen kívül hagyása ronthatja az IPS e.max CAD felhasználásával elérő végeredményt:

- Ha nem éri el a minimálisan előírt vastagságot
- Ha a termékkel nem kompatibilis CAD/CAM rendszerben végzi a blokok maratását
- Ha hőtáplálék nem jóváhagyott, illetve nem kalibrált kemencében végzi a krísztallizációt
- Az IPS e.max CAD Crystall/Glaze, Shades és Stains termékek keverése más fogászati kerámiákkal (pl. IPS Ivocolor Glaze, Shades és Essences).
- Ha az alábbiaktól eltérő héjázó kerámiát használt: IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall/Glaze Spray:

- Szájüregen belüli alkalmazás
- Az IPS e.max CAD fogpótlásokon történő alkalmazás, ha a fogpótlásokon IPS e.max Ceram termékkel fog héjat képezni.
- Olyan fogpótlások, amelyek belső felszínét nem lehet megbízhatónan és precízen befedni az IPS Object Fix Putty/Flow termékekkel (pl. inlay fogpótlások)

A rendszerrel kapcsolatos követelmények

Az IPS e.max terméket hatósáligag engedélyezett CAD/CAM rendszerben kell feldolgozni.¹

Mellékhatások

Jelenleg nem ismerünk mellékhatásokat.

Összetevők

- Lítium-diszilikát üveg-kerámia (LS_2) – Szilikátlapú üveg-kerámia (LS_2), II. típus / 3. osztályba sorolandó az ISO 6872:2015 szerint (CTE $25-500$ °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall/Glaze Spray – Zománcpor, vivőanyag: izobután

Alkalmazás

Feldolgozási módok és kompatibilis anyagok

- **Kék fogpótlásokon**
 - Polírozó technika (egyszínű zománcozás): pl. OptraFine® termékkel, majd krisztallizáló égetés egyedi karakterizáció vagy zománcozás nélkül
 - Festési technika
 - a) Zománcozás az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékekkel, majd gyors krisztallizáció (gyors krisztallizáció és a zománc égetése egyetlen lépében)
 - b) Festés és zománcozás az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo termékekkel, majd krisztallizáció és festék/zománc égetése egyetlen lépében
 - c) Festés és zománcozás az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékekkel, majd krisztallizáció és festék/zománc égetése egyetlen lépében
- **A fog árnyalatának megfelelően színezett fogpótlásokon**
 - a) *Festési technika:* Karakterizálás/zománcégetés a fog árnyalatának megfelelően színezett fogpótlásokon IPS e.max CAD Crystall vagy IPS Ivocolor anyagokkal
 - b) *Cut-back technika:* Incizálás égetés IPS e.max Ceram anyagokkal. Festék/zománcégetés IPS Ivocolor anyagokkal
 - c) *Rétegező technika:* Dentin/incizálás égetés IPS e.max Ceram anyagokkal. Festék/zománcégetés IPS Ivocolor anyagokkal

 A termékre vonatkozó utasításokat be kell tartani.

A blokk adatai

Transzlucencia (áttetszőség)	A blokk méretei/ árnalyata	Az eljárás technikája				A fogpótlások típusai										
		Polírozás	Festési technika	Cut-back technika	Rétegező technika	Rágófelszíni héjak ¹⁾	Vékony héjak ¹⁾	Héj	Inlay vagy onlay fogpótlások	Rézleges korona	Korona	egyetlen fog pótásra	Többletemes hid	Hibrid felépítmény	Hibrid felépítmény korona	
HT High Translucency Fokozott Transzlucencia (áttetszőség)	I12, C14, B40, B40 L 20 árnyalatban érhetők el	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾					
MT Medium Translucency Közepes Transzlucencia (áttetszőség)	C14 7 árnyalatban érhető el	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency Alacsony Transzlucencia (áttetszőség)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 20 20 árnyalatban érhetők el ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity Közepes Opacitás	C14, A14 MO 0 – 4 ⁵⁾			✓								✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14 01 és 02-ben	✓	✓	✓		✓	✓	✓								

1) Vékony és rágófelszíni héjak esetében tilos alkalmazni a cut-back technikát.

2) Csak a második kisörlöög (premoláris) mint disztilális felépítményig

3) A második kisörlöög (premolárisig)

4) IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray tálca használata esetén legfeljebb 2 elem

5) Az árnyalatok a transzlucencia (áttetszőség) mértékétől/ a blokk méretétől, illetve a CAD/CAM berendezéstől függően változó skálán mozoghatnak.

	Adhezív cementálás pl. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Szelf-adhezív cementálás pl. SpeedCEM® Plus	Hagyományos cementálás pl. Vivaglass® CEM
Útmutató a preparáláshoz	Nem retentív (nem megtartó) preparálás	Retentív (megtartó) preparálás (a preparálás szöge 4-8°, a preparálási magasság legalább 4 mm)	Retentív (megtartó) preparálás (a preparálás szöge hozzávetőlegesen 4-8°, a preparálási magasság legalább 4 mm)
Héjak	✓	-	-
Inlay, onlay (pl. rágófelszíni héjak, részleges koronák)	✓	-	-
Minimálinvazív koronák	✓	-	-
Koronák	✓	✓	✓
Háromlemezes hidak a második kisörölig (premoláris) mint terminális abutmentig	✓	✓	✓

További információ az „Előkészítés és cementálás” című folyamatábrán talál.

Az árnyalat kiválasztása

A színárnyalat kiválasztása előtt tisztítja meg a fogakat. Az árnyalatot alapvetően a nedves és nem előkezelt fog, illetve a szomszédos fog árnyalata határozza meg. A preparált fog árnyalatát a legnagyobb elszíneződött terület árnyalata határozza meg a preparálás területén. Az IPS e.max Shade Navigation App segít a leginkább megfelelő blokk kiválasztásában.



www.ipsemax.com/sna



Preparálás

Preparálja a fogat a kerámia fogpótlások használati útmutatásában leírtak szerint és ügyeljen a minimális rétegvastagság betartására:

- Ne legyenek szögletek vagy éles szélek
- Kepezzen vállalt legombolyített belső szöglettel és/vagy kifejezetten vágattal (chamfer)
- A javallott dimenziók az IPS e.max CAD fogpótlások minimálisan előírt vastagságát tükrözik.
- A preparálás széle legalább 1,0 mm vastag legyen (különösen fontos ez az elülső fogak esetében), ez biztosítja a CAD/CAM berendezés optimális működését.

Minimálinvazív hátsó korona (adhezív cementálás kötelező)	Minimálinvazív elülső korona (adhezív cementálás kötelező)	Inlay fogpótlások	Onlay fogpótlások	Vékony héjak
Héj	Hátsó korona/híd felépítmény a premoláris régióban	Elülső korona/híd felépítmény a premoláris régióban	Rágófelszíni héjak (a táblázat tetején)	Részleges korona

Méretek mm-ben megadva:

A fogpótlások minimális rétegvastagsága festési technika esetén

Cementálás	Kötelező adhezív cementálás				Választható adhezív, önadhezív vagy hagyományos cementálás								
	A fogpótlások típusai	Vékony héjak	Inlay fogpótlások	Onlay (pl. rágfelületi héj, részleges korona)	Minimálivázú korona az anterior és a posterior régióban	Corona		Híd					
						Anterior régió	Posterior régió	Anterior régió					
IPS e.max CAD termékek minimális rétegvastagsága – Polirozás													
IPS e.max CAD termékek minimális rétegvastagsága – Festési technika													
Incizális/okkluzális (rágfelületi)	0,5	1,0 A fissurák mélysége	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Körkörös	0,4	1,0 Az isthmus szélessége	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Konnektor dimenziók	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Általában: magasság ≥ szélesség						

A híd összekötő elemeit úgy kell megtervezni, hogy függőleges irányban nagyobb legyen a kiterjedésük, mint vízszintesen.

Cut-back és rétegező technika

Cut-back vagy rétegező technika alkalmazásakor egy redukált vázat kell felépíteni egészen a teljes kontúrig; használjon IPS e.max Ceram rétegezést anyagokat.

Ha héjas vagy részlegesen héjas fogpótlásokat készít, akkor a nagy préparátumok esetén az elérhető teret a nagy erősségi IPS e.max CAD alkotóelem megfelelő dimenziójával kell kitölteni, és nem IPS e.max Ceram rétegezőanyag hozzáadásával.

Cementálás	Kötelező adhezív cementálás				Választható adhezív, önadhezív vagy hagyományos cementálás				
	A fogpótlások típusai	Héj	Inlay fogpótlások	Onlay fogpótlások	Részleges korona	Corona		Híd	
						Anterior régió	Premoláris régió	Moláris régió (az őrlőfogak régiója)	
IPS e.max CAD termékek minimális rétegvastagsága – Cut-back technika									
Incizális/okkluzális (rágfelületi)	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Körkörös	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Konnektor dimenziók	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Általában: magasság ≥ szélesség	
Az IPS e.max CAD termékek rétegvastagsága – Rétegező technika									
Incizális/okkluzális (rágfelületi)	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Körkörös	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
A tervezés típusa	–	–	–	–	Támasztja a fog alakját		–	–	–

Az IPS e.max CAD a fogpótlás nagy erősségi alkotórésze, ezért minden esetben a fogpótlás teljes rétegvastagságának legalább 50%-t ennek az anyagnak kell kitennie. A fogpótlás teljes rétegvastagsága (a fogpótlás típusától függően) a következőkből tevődik össze:

A fogpótlás teljes rétegvastagsága	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Az IPS e.max CAD váz minimális rétegvastagsága	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Az IPS e.max Ceram héj minimális rétegvastagsága	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Méretek mm-ben megadva:

Finírozás

A kerámiapótlások finírozása és kontúrozása során tartsa be a csiszolóberendezésre vonatkozó utasításokat⁴, valamint ügyeljen a minimális rétegvastagságra is. A szükséges igazításokat még a krisztallizáció előtt („kék” állapotban) tegye meg csiszolásal; a csiszolást alsónyi sebességgel és csak akkor nyomásval végezze, hogy az élek ne csorfoljanak és ne következzen be rétegleválás. Ügyelj rá, hogy a kerámia ne melegedjen túl. Simítás el a érintkező pont területét a blokkon közben fokozottan vigyázza a proximális érintkezésekre. Szükség esetén végezzen egyedi alakításokat a termék alakján. Finom szemcsűjű gyémánteszközökkel finírozza a fogtólás funkcionális felszíneket (okkluzális kontaktfelszínek); és ezáltal simítja el a CAD/CAM eljárás során létrehozott felszínt. Ne “válassza szét utólagosan” a hidszerkezet összekötő elemeit. Ennek nem kívánatos következményeként a jövőben az anyag bizonyos pontjain töréspontok jelentkezhetnek, és ezáltal sérül a kerámia fogtólás stabilitása. Igény szerint a kék fázisban levő fogtólást óvatosan bepróbálhatja a szájüregbe, hogy a megfelelő okkluzív/artikulációs érdekekben elvégzze a szükséges igazításokat. A további feldolgozás előtt minden tisztítás meg a kerámiapótlások ultrahangos kádban vagy légfűvővel. Ellenőrizze, hogy minden, a CAD/CAM maratáberendezésből származó törmelék alaposan eltávolított-e a pótlás felületéről. A maratási fázisból visszamaradt anyagok gondot okozhatnak a ragasztás során, valamint elszíneződést is okozhatnak. Ne kezelje a fogtólás homokfűvással Al_2O_3 -dal vagy polírozó üvegszemcsékkel.

Befejező lépések

Kék fogtólás polírozása (egysínű zománcozás)

A polírozás során tartsa be a csiszolóeszközre vonatkozó utasításokat⁴. A fogtólás ne melegedjen túl. Gumi-gyémánt polírozóval⁵ végezze el az előpolírozást; a magasfényű polírozóshoz magasfényű gumipolírozót⁶ használjon. A fogtólás ultrahangos kádban vagy légfűvővel tisztítsa meg. Ezt követően rögzítse a fogtólást a krisztallizációs tűhöz; a folyamat leírását „A fogtólás rögzítése az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűhöz” című részben találja. Helyezze a kerámiapótlást az IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray vagy az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca, majd a tálca helyezze a kemence közepébe. Az égetőprogramot a felhasznált anyagoknak és az égetettől általánosan megfelelően válassza ki (lásd „Krisztallizáció és égetési paraméterek”).

Kék fogtólások festési technikája

a) Zománcozás az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékekkel, majd gyors krisztallizáció (gyors krisztallizáció és a zománc égetése egyetlen lépében)

A fogtólást „A fogtólás rögzítése az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűre” című fejezetben leírtak szerint pozicionálja. Közvetlenül a felhasználás előtt alaposan rázza fel az IPS e.max CAD Crystall/Glaze Spray termékét; rázza addig, amíg a flakonban található keverőlábon mozgása akadálytalanná válik (körülbelül 20 másodpercig). Ha nem rázza fel elég, akkor a vivőanyag nagy része egyetlen fűvással távozni fog. Igy a fogtólás zománcborítás sem lesz megfelelő. Azlefűjti kívánt felület és a flakon fűvükája között tartson 10 cm-es távolságot. Lehetőség szerint fűjás közben tartsa felfelé néző állapotban a flakont. Rövid fűvással minden oldalról fűjja le a fogtólást, közben forgassa, hogy egyenletes bevonatot kapjon. Az egyes fűjások között rázza fel a flakont. Ezután másodjára is fűjja le a fogtólást rövid fűvással minden oldalról, közben forgassa, hogy egyenletesen bevonatot kapjon. Az egyes fűjások között rázza fel a flakont. Véron egy keveset, amíg a zománc megszárul és fehérés árnyalatot ölt. Ha egy területet nem sikerült egyenletesen érégetni, azt fűjje le ismét. Ezt követően helyezzen legfeljebb 2 fogtólást az IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray tálca, majd végezze el a gyors krisztallizációs égetést; tartsa be az égetési paramétereket (gyors krisztallizációs égetés). Kövesse „Az égetést követő lépések” című részben található utasításokat. Az igazításokra vonatkozóan további információkat talál „A helyes égetés” című részben.

b) Festés és zománcozás IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo termékekkel, majd krisztallizáció és festék/zománc égetése egyetlen lépében

A fogtólást „A fogtólás rögzítése az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűre” című fejezetben leírtak szerint pozicionálja. Ezt követően kis méretű ecsettel egyenletesen oszlassa el az IPS e.max CAD Crystall/Glaze Paste pásztát azokon a területeken, amelyeket be kíván vonni. Ha a felhasználásra kész zománcot hígítani kívánja, akkor használjon kis mennyiségű IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid termékét. Ne vigye fel túl vastagon a zománcot. Az objektumnak nem szabad „aznára” a zománcban; a rágófelszín esetében különösen fontos, hogy ne legyen rajta túl sok zománc. Tíl vékonys zománc esetén előfordulhat, hogy a kész fogtólás nem lesz elég fényes. Ha karakterizáció kíván végezni, akkor a kerámiapótlást kezelje IPS e.max CAD Crystall/Shades és/vagy IPS e.max CAD Crystall/Stains termékkel a krisztallizáló égetést előtt. Nyomja ki a felhasználára kész árnyalatokat és festékeket a fecskeendőből, majd alaposan keverje össze őket. Az árnyalatokat és festékeket az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid termék segítségével kis mértékben hígíthatja. Az állaga azonban maradjon fépes. Vékony ecsettel közvetlenül a kék fogtólás felszínére vigye fel a kevert árnyalatot és festéket. Minden irányból fűjja le a fogtólást az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékkel, hogy egyenletesen bevonatot kapjon. Az eljárást az a) pontban leírtak szerint végezzé el.

Ezután helyezze a fogtólást az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca középérre vagy tegyen a tálca maximum 6 egységet, és a megadott égetési paraméterek betartásával végezze el a krisztallizáló égetést a kívánt translucencencia (áttetszőség) elérése érdekében. Kövesse „Az égetést követő lépések” című részben található utasításokat. Az igazításokra vonatkozóan további információkat talál „A helyes égetés” című részben.

c) Festés és zománcozás IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékekkel, majd krisztallizáció és festék/zománc égetése egyetlen lépében.

A fogtólást „A fogtólás rögzítése az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűre” című fejezetben leírtak szerint pozicionálja. Nyomja ki a felhasználásra kész árnyalatokat és festékeket a fecskeendőből, majd alaposan keverje össze őket. Az árnyalatokat és festékeket az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid termék segítségével kis mértékben hígíthatja. Az állaga azonban maradjon fépes. Vékony ecsettel közvetlenül a kék fogtólás felszínére vigye fel a kevert árnyalatot és festéket. minden irányból fűjja le a fogtólást az IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termékkel, hogy egyenletesen bevonatot kapjon. Az eljárást az a) pontban leírtak szerint végezzé el.

Ezután helyezze a fogtólást az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca középérre vagy tegyen a tálca maximum 6 egységet, és a megadott égetési paraméterek betartásával végezze el a krisztallizáló égetést a kívánt translucencencia (áttetszőség) elérése érdekében. Kövesse „Az égetést követő lépések” című részben található utasításokat. Az igazításokra vonatkozóan további információkat talál „A helyes égetés” című részben.

Korrekciós égetés

Ha a krisztallizáció után további karakterizáció vagy egyéb igazítást kíván végezni, korrekciós égetésre van szükség; ehhez használjon e.max CAD Crystall./Shades és Stains és Glaze termékeket. A korrekciós égetési ciklus során is az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca használja. Az IPS e.max CAD Crystall./Add-On és a megfelelő keverőfolyadék segítségével végezze el a kisebb igazításokat a fogtólás alakján (pl. a proximális kontaktpontok területén). Az igazításokat akár krisztallizáció, akár a korrekciós égetést alatt is elvégezheti.

- A fog árnyalatainak megfelelően színezett fogtólások festési technikája, krisztallizáció bármilyen anyag alkalmazása nélkül

a) Festési technika: A fog árnyalatainak megfelelően színezett fogtólások festése/zománcozása vagy IPS e.max CAD Crystall./vagy IPS Ivocolor termékekkel.

A fogtólást „A fogtólás rögzítése az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűre” című fejezetben leírtak szerint pozicionálja. Karakterizáláshoz és a zománcozáshoz a következő termékeket használhatja: IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (lásd a b) részt a „Festék vagy zománc korrekciós égetése” című fejezetben) vagy IPS Ivocolor.

Ha IPS Ivocolor terméket használ: A karakterizálandó felületet dörzsöljön be egy keveset az IPS Ivocolor Mixing Liquid készitményből; így a felület kellőképpen nedves lesz. A kívánt állag eléréséhez a megfelelő IPS Ivocolor Liquids termék felhasználásával keverje össze az IPS Ivocolor Shades és Essence termékeket. Ha intenzívebb árnyalatot kíván, akkor többször kell elvégezni a festést, és többször kell égetni is; egyetlen vastagabb réteg felülete nem jó megoldás. Az IPS e.max CAD Shades termékkel utánozza az incizálás területét, valamint keltsen átetsző hatást a korona incizális és rágófelszíni (okkluzális) harmadában. A csúcsköket és a fissurákat az Essences termék segítségével alakíthatja egynére. Ezután helyezze a fogpótlást az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca közepére vagy tegyen a tálcara maximum 6 egységet, és a megadott égetési paraméterek betartásával végezze el a krisztallizáló égetést a kívánt transzlucencia (áttetszőség) elérése érdekében.

Az IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze, valamint az IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze termékeket nem szabad összekeverni; az egyik fajta terméket a másik után használni színtelen tilos. Kövess „Az égetést követő lépések” című részben található utasításokat.

b) és c) Cut-back technika és rétegező technika: használjon IPS e.max Ceram termékeket. Festék/zománcégetés IPS Ivocolor anyagokkal Ha cut-back technikával dolgozik, ügyeljen a váz minimális rétegvastagságára. Lásd a „Finírozás” és a „Minimális rétegvastagság” pontokat, továbbá a „Fogpótlás rögzítése IPS e.max CAD Crystallization Pin tűre” részt. Ezután helyezze a fogpótlást az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca közepére vagy tegyen a tálcara maximum 6 egységet, és a megadott égetési paraméterek betartásával végezze el a krisztallizáló égetést a kívánt transzlucencia (áttetszőség) elérése érdekében. Kövess „Az égetést követő lépések” című részben található utasításokat.

„A” lehetőség: Tisztító égetés; IPS e.max Ceram termékkel: Ha elegendő térfelület áll rendelkezésre, végezzen tisztító égetést; használjon IPS e.max Ceram Transpa Incisal és/vagy Impulse termékét. A keveréshez használjon sokoldalú vagy lágy IPS Build-Up Liquids termékét. A váz teljes területét vékony rétegen nedvesítse be.

„B” lehetőség: Tisztító égetés; IPS Ivocolor termékkel: Ha a rendelkezésre álló hely korlátozott, vagy ha fokozni kívánja a színtelítettség mélyiségett, elvégezheti a tisztító égetést; használjon IPS Ivocolor Shade, Essence és Glaze termékeket. A kívánt állag elérésére érdekkében alaposan és hosszan keverje el a pasztát vagy a port a Mixing Liquid termékkel, majd vékony rétegen borításba vele a váz teljes területét.

A következő pontok mindenkor lehetőségre vonatkoznak: A tényleges rétegezés megkezdése előtt az alapozást ki kell égetni. Helyezze a mémhejszterűn kialakított égetótálcát a kemencébe és égesse ki az alapozást; az égetés során tartsa be az erre vonatkozó paramétereit.

1/2 Dentin / Incizális égetés: Az IPS e.max Ceram rétegező anyag használatával megfelelő anatómiai forma és esztétikai megjelenés egyaránt elérhető. Az IPS e.max Ceram rétegező anyagok keveréséhez használjon sokoldalú vagy lágy IPS Build-Up Liquids termékét. Szükség esetén egy második égetést is elvégezhet.

Festék/zománcégetés IPS Ivocolor anyagokkal

Előkészületek a festék és a zománc égetéséhez: Gyémánteszkózzal finirozza a fogpótlást, és adjon neki természetes megjelenést és textúrát pl. vigyen fel rátörekedési vonalakat és alakítson ki konvex/konkáv területeket. Ha a zománc égetése után azt szeretné, hogy néhány terület fényesebb legyen, akkor simítsa le a felületet, majd szíkkonkoronggal polírozza elő. Ha a felszíni textúrát arany- vagy ezüstszemcsékkel emelje ki, a fogpótlást alaposan tisztitsa meg töltük gózsugárral. Az elszíneződés elkerülése érdekében ellenőrizze, hogy minden arany- vagy ezüstszemcsét eltávolított-e.

A festék égetéséhez IPS Ivocolor Shades és/vagy Essences termékét használjon, zománc égetéséhez pedig IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo vagy Paste/Fluo termékeket használjon. Az égetési szekvenciákat a helyezettől függően együtt vagy külön-külön is el lehet végezni. Az égetésre ugyanazok a paraméterek vonatkoznak.

Alaposan öblítse a fogpótlást vízpermettel, majd száritsa meg olajmentes sűrített levegővel. A kívánt állag eléréséhez a megfelelő IPS Ivocolor Liquids termék felhasználásával keverje össze az IPS Ivocolor Shades és Essence termékeket. A festék és a zománc hígítását elősegítheti, ha a felszín finoman benedvesíti az IPS Ivocolor Mixing Liquids termékkel. A zománcanyagot egyenletes fedőrétegen vigye fel a fogpótlás teljes felszínére. A csúcsköket és a fissurákat kezelje IPS Ivocolor Essence termékkel. Az IPS Ivocolor Shades segítségével kis mértékben módosíthatja a már felvitett zománc áramlatát. Ha intenzívebb árnyalatot kíván, akkor többször kell elvégezni a festést, és többször kell égetni is; egyetlen vastagabb réteg felülete nem jó megoldás. A zománcra cozonál felszíni fényessége az IPS Ivocolor Glaze állagától és a felvitt mennyiségétől függ; az égetési hőmérséklet nem befolyásolja. Ha fényesebb felületet szeretne, ne hígítsa túl a zománcot, és/vagy vastagabb rétegen vigy fel a zománcot. A festék és a zománc kiégettéshoz helyezze az IPS Ivocolor termékét egy mémhejszterűn kialakított tálcára; az égetés során tartsa a cut-back, valamint a rétegezőzeti technikára vonatkozó égetési paramétereit (a festék égetése eljárásához IPS Ivocolor termékét használjon).

Rögzítse a fogpótlást egy IPS e.max CAD Crystallization Pin türe

1. Válassza ki a legnagyobb méretű IPS e.max CAD Crystallization Pin tűt (méretek: S, M,L), azt, amelyik a legjobban „kitölthi” a fogpótlást belsejét, de még nem érintkezik a környező koronafallal.
2. Ezután IPS Object Fix Putty vagy Flow up termék felhasználásával töltse ki a fogpótlás belsejét egészen a széléig. Miután kinyomta az anyagot az IPS Object Fix Putty/Flow fekscenkőből, azonnal zárja le ismét. Miután kivette az alumíniumtartóból, a legjobb, ha a fekscenkőt visszazárható műanyag tasakban vagy nedves levegőjű tartóidebenyben tárolja.
3. Nyomja az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűt mélyre az IPS Object Fix Putty vagy Flow termékben, hogy kellőképpen stabil legyen.
4. Műanyag spatulával simítsa el a feleslegben levő égetést segítő pasztát, hogy a tű biztonságosan álljon a helyén, továbbá a fogpótlás éleinek megtámasztása is optimális legyen. Az IPS e.max CAD Crystallization Pin tűt közvetlenül is felviheti; ehhez használjon egy kevés IPS Object Fix Flow termékét.
5. Ügyeljen rá, hogy a kerámiapótlás kúlsó felszíne ne szennyeződjék. Megnedvesített ecsettel távolítsa el róla minden lehetséges szennyeződést, majd száritsa meg.

Fontos: A krisztallizáció során az IPS e.max CAD fogpótlásokat tilos közvetlenül (pl. égetést segítő paszta nélkül) az IPS e.max CAD Crystallization Tray tálca és tükr (Pins) helyezni.

Az égetést követő lépések

Miután az égetési ciklus befejeződött (ezt hangjelzés adja a tudtára), vegye ki a kerámiastuktúrát a kemencéből, majd szobahőmérsékleten, huzattól védett helyen hagyja kihülni. A forró objektumok ne érintkezzenek a fémfogókkal. Távolítsa el a kerámiapótlást a megkeményedett IPS Object Fix Putty / Flow-ról. Ultrahangos kádban vagy légfűvővel gondosan távolítsa el minden visszamaradt szennyeződést. Ne kezelje a kerámiapótlás felszínét homokfüvással (Al_2O_3 -dal vagy polírozó üvegszemcsékkel). Amennyiben további csiszolás⁴ szükséges, bizonyosodjék meg róla, hogy a kerámia nem melegszik tűl. Végül polírozza magasfénytűre az alapterületet.

Az árnyalatok hozzárendelési táblázata

Az IPS e.max CAD fogatólások árnyalatának karakterizálásához és a további igazításokhoz IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains vagy IPS Ivocolor Shades, Essences termékeket használjon.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: A kék, valamint a foggal megegyező árnyalatúra színezett IPS e.max CAD fogatólásokon történő használathoz
- PS Ivocolor Shades, Essences: A fogval megegyező árnyalatúra színezett IPS e.max CAD fogatólásokon történő használathoz

Vegye figyelembe az árnyalatok hozzárendelési táblázatában szereplő információkat.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0						1					2				3			4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal								I1				I2			I1			I2		
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5				SD 6		SD 7		SD 6
IPS Ivocolor Shade Incisal							SI 1				SI 2				SI 3					
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
		E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral									
				E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue												

Krisztallizáció és égetési paraméterek

Kontrollált (lassú) hűtőfunkcióval nem rendelkező kemence használata tilos. A kerámia égetésére szolgáló kemencét az első krisztallizáció előtt kalibrálni kell, majd ezt rendszeresen, félévente meg kell ismételni. A működtetés módjától függően akár gyakoribb kalibrálásra is szükség lehet. Kölcsönösen a gyártó utasításait.

Crystallization MO, Impulse, LT, MT, HT

IPS e.max CAD Crystall./anyagok alkalmazásával vagy anélkül

Kemencék Programat	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Záridási idő S [perc]	Melegítési sebesség t1 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T1 [°C]	Kezelési idő H1 [perc]	Melegítési sebesség t2 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T2 [°C]	Kezelési idő H2 [perc]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vákuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Lassú hűtés L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/perc]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Krisztallizáció LT, MT, HT

IPS e.max CAD Crystall./anyagok alkalmazásával vagy anélkül

Kemencék Programat	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Záridási idő S [perc]	Melegítési sebesség t1 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T1 [°C]	Kezelési idő H1 [perc]	Melegítési sebesség t2 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T2 [°C]	Kezelési idő H2 [perc]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vákuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Lassú hűtés L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/perc]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												



Gyors krisztallizáció (vegye figyelembe a blokk tulajdonságait)

Egy IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray tálcára legfeljebb 2 elem tehető IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray termék alkalmazásával/vagy anélkül



Kemencék Programat	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Zárózási idő S [perc]	Melegítési sebesség t1 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T1 [°C]	Kezelési idő H1 [perc]	Melegítési sebesség t2 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T2 [°C]	Kezelési idő H2 [perc]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vákuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Lassú hűtés L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/perc]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Válassza ki a megfelelő programot											

Korrekciós égetés/festék égetése/zománcégetés

IPS e.max CAD Crystall./anyagokkal



Kemencék Programat	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Zárózási idő S [perc]	Melegítési sebesség t1 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T1 [°C]	Kezelési idő H1 [perc]	Melegítési sebesség t2 [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T2 [°C]	Kezelési idő H2 [perc]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vákuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Lassú hűtés L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/perc]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Válassza ki a megfelelő programot											

Égetési paraméterek festési technikához

IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze termékekkel



	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Zárózási idő * S [perc]	Melegítési sebesség t ↗ [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T [°C]	Kezelési idő H [perc]	Vákuum 1 V1 [°C]	Vákuum 2 V2 [°C]	Lassú hűtés ** L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/perc]
Festés és zománcégetés	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normál üzemmódban

** Megjegyzés: Ha a rétegvastagság meghaladja a 2 mm-t, akkor lassú hűtés 500°C-ig szükséges.

Megjegyzés: A fogpótlások geometriájából következik, hogy egyes területeik eltérő vastagságúak lehetnek. Miközben az objektumok lehűlnek az égetési ciklust követően, a belsejükben feszültség keletkezhet; az eltérő vastagságú területek ugyanis más-más sebességgel hűlnek le. A legrosszabb esetben a belső feszültség miatt a kerámiaobjektumok eltorhíthatnak. Lassú (hosszú tavú; L) hűtéssel ez a kockázat minimálisra csökkenthető. A monolitikus (festési technika), 2 mm-nél vastagabb fogpótlások esetében lassú hűtést kell alkalmazni.

Égetési paraméterek cut-back és retegező technikához

IPS e.max Ceram/ IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze termékek alkalmazásával



	Készelteti hőmérséklet B [°C]	Zárózási idő * S [perc]	Melegítési sebesség t ↗ [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T1 [°C]	Kezelési idő H1 [perc]	Melegítési sebesség t ↗ [°C/perc]	Égetési hőmérséklet T2 [°C]	Kezelési idő H2 [perc]	Vákuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vákuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Lassú hűtés L [°C]	Hűtési sebesség tl [°C/min]
Tisztító égetés (alapozás)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1 Dentin és incizális égetés	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2 Dentin és incizális égetés	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Festési technika IPS Ivocolor termékkel	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Zománcégetés IPS Ivocolor termékkel	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Minőségjavítás zománcégetés után	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Minőségjavítás zománcégetés után	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normál üzemmódban

- ¹ pl. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. A teljes lista elérhető a www.ivoclarvivadent.com címen.
- A CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire az Ivoclar Vivadent AG-nak nem bejegyzett védjegyei.
- ² pl. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Az elérhető árnyalatok a translucencia (áttetszés) mértékétől, a blokk méretétől vagy a CAD/CAM berendezéstől függően váltohatnak.
- ⁴ Ivoclar Vivadent folyamatábra „Szájüregen kívüli és szájüregen belül használatra javasolt csiszolóeszközök”.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Biztonsági információk

- Ha bármilyen komoly incidecs merülne fel a termékkel kapcsolatban, kérjük, lépjön kapcsolatba az Ivoclar Vivadent AG-vel: Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, website: www.ivoclarvivadent.com, valamint a kompetens hatósággal is – lásd a Használati útmutatóban.
- A termék érvényes Használati útmutatója letölthető az Ivoclar Vivadent AG weboldaláról (www.ivoclarvivadent.com).

Figyelmeztetések

- Az IPS Natural Die Material Separator hexánt tartalmaz. A hexán erősen gyűlékony anyag, továbbá káros az egészségre. Kerülje az anyag érintkezését a bőrrel és a szemmel. Ne lélegezze be a feldolgozás során keletkező gózöket és maradjon távol az égettés helyétől.
- Ne lélegezze be a finirozás során keletkező kerámiaport. Használjon elszívó egységet és viseljen maszkot.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Ne lélegezze be a flakonból kijutó permetet. A flakonban túllyomás uralkodik. Ne tegye ki közvetlen napfénynek, sem pedig 50 °C feletti hőmérsékletnek. Még üres állapotban sem szabad erősakasan felfünni vagy tűzbe dobni a flakont. Vegye figyelembe a Biztonsági Adatlapon (SDS) leírtakat.

Hulladékkezelés

A termékek maradékát a vonatkozó nemzeti jogszabályi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

Eltarthatóság és tárolás

Ez a termék nem igényel semmilyen különleges tárolási módot.

További megjegyzések

Gyermekektől távol tartandó!

Ezt a terméket kizárálag fogászati célú felhasználásra fejlesztették ki. A feldolgozást szigorúan a Használati útmutatóban leírtak szerint kell elvégezni. Nem vállalható felelősséga a kártét és károsodásért, ha nem tartották be a használati útmutatóban szereplő utasításokat vagy ha az előírttól eltérő alkalmazásban használják a terméket. A felhasználó felelős a termék alkalmazhatóságának ellenőrzéséért, és minden, jelen Használati útmutatóban nem kifejezetten említett célra való felhasználásáért.

Намена

Намена

Потпуно керамички материјал за употребу у стоматологији

Употреба

Само за стоматолошку употребу.

Опис

IPS e.max CAD је испробани и тестирали литијум дисиликат стаклокерамички блок (LS_2) за израду фиксних антериорних и постериорних рестаурација.

Типови рестаурација:

- Винири
- Инлеј
- Онлеј (нпр. окулзални винири, делимичне крунице)
- Крунице
- Троцлани мостови до другог преткућњака као крајњег носача

За хибридне абатменте и крунице хибридног абатмента доступна су посебна упутства.

IPS e.max CAD може да се обради у одобреној CAD/CAM машини¹ у средње кристалисаном стању (≥ 130 MPa). Након влажне обраде блока, рестаурација се кристализује у пећи за керамику.² Због резултујуће промене у микроструктури, постиже се биаксијална флексурална снага од ≥ 360 MPa и одговарајућа оптичка својства. Средња бифлексурална снага након 10 година мерења квалитета износи 530 MPa. (Према стандарду ISO 6872:2015)

Индикације

- Недостајућа структура зуба
- Делимична крезубост

Контраиндикације

- Пацијенти са значајно смањеним преосталим бројем зуба
- Бруксизам
- Позната алергија пацијента на било који састојак материјала

Ограниченича употребе

- Инлеј, крипни и мериленд мостови
- Ширина вештачког зуба: антериорно подручје > 11 mm, премоларно подручје > 9 mm
- Привремено цементирање IPS e.max CAD рестаурација
- Комплетно фасетирање круница кутњака
- Веома дубоке субгингивалне препарације
- Свака друга употреба која није обухвачена опсегом примена

Додатне ограничења употребе за минимално инвазивне крунице:

- Дебљина слоја мања од 1 mm
- Препарације са оштром ивицама
- Препарације без анатомског ослонца и различитим дебљинама слојева
- Уобичајено и самоадхезивно цементирање
- Материјали надоградње осим композитне смоле
- Непостојање оклузије вођене очњаком
- Крунице на имплантима

Ограниченича при обради

Непотрошовање наведених информација може да наруши резултат добијене користећи IPS e.max CAD:

- Мања минимална дебљина од потребне
- Фрезовање блокова у некомпабилном CAD/CAM систему
- Кристализација у неодобреној и некалибрисаној пећи за керамику
- Мешање средстава IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades и Stains са другим врстама стоматолошке керамике (нпр. PS Ivocolor Glaze, Shades и Essences).
- Израда слојева са керамиком за фасетирање која није IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Интраорална примена
- Наношење на IPS e.max CAD рестаурације ако је потребно фасетирање са средством IPS e.max Ceram.
- Рестаурације чије се унутрашње површине не могу поуздано и прецизно прекрити средством IPS Objekt Fix Putty/Flow (нпр. инлеји)

Захтеви у вези са системом

IPS e.max CAD мора да се обраћају одобреним CAD/CAM системом.¹

Нежељења дејства

За сада нема познатих нежељених дејстава.

Састав

- Стакло-керамика од литијум дисиликата (LS_2) – Силиконско стакло-керамика (LS_2), тип 2/класа 3 према стандарду ISO 6872:2015 (ЦТЕ 25–500 °C: $10,1+0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Прах глазуре, активатор: изобутан

Примена

Технике обраде и компатибилни материјали

- На плавој рестаурацији

- Техника полирања (самоглазура): нпр. са средством OptraFine®, након чега следи печење ради кристализације без појединачне карактеризације и гласирања
- Техника бојења
 - а) гласирање са средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, након чега следи брза кристализација (пећење ради брзе кристализације и гласирања у једном кораку)
 - б) бојење и гласирање са средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, након чега следи пећење ради кристализације и бојења/гласирања у једном кораку
 - в) бојење и гласирање са средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, након чега следи пећење ради кристализације и бојења/гласирања у једном кораку

- На рестаурацији боје зуба

- а) техника бојења: Пећење рестаурације у боји зуба ради карактеризације/гласирања са средством IPS e.max CAD Crystall./или материјалима IPS Ivocolor
- б) Cut back техника: Инцизално пећење помоћу материјала IPS e.max Ceram. Пећење ради бојења/гласирања са материјалима IPS Ivocolor
- в) техника израде слојева: Инцизално пећење/пећење дентина помоћу материјала IPS e.max Ceram. Пећење ради бојења/гласирања са материјалима IPS Ivocolor



Придржавајте се одговарајућих упутстава.

Концепт блока

Степен транслуценције	Величине/нијансе блока	Техника обраде				Типови рестаурација										
		Техника полирања	Техника бојења	Cut back техника	Техника израде слојева	Окузулни винир ¹⁾	Танки винир ¹⁾	Винир	Инлеј, онлеј	Делミчна круница	Круница	Трошчани мост	Вишечлани мост	Хибридни абламент	Круница хибридног абламента	
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L доступно у 20 нијанси	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾					
MT Medium Translucency	C14, доступно у 7 нијанси	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 у 20 нијанси ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity	C14, A14 у MO 0 – 4 ⁵⁾			✓							✓ ⁽³⁾				✓	
I Impulse	C14 у O1 и O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓	✓							

1) Cut back техника не сме да се користи код танких и окузулних винира.

2) Само до другог преткупњака као дисталног носача

3) До другог преткупњака

4) Највише 2 чланка ако се користи посуда IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Палета нијанси може да се разликује зависно од нивоа транслуценције / величине блока или CAD/CAM машине.

Компактни цементни материјали

	Адхезивно цементирање нпр. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Самоадхезивно цементирање нпр. SpeedCEM® Plus	Уобичајено цементирање нпр. Vivaglass® CEM
Захтеви у вези са препарацијом	Неретенциона препарација	Рetenциона препарација (угао препарације 4 – 8°, висина препарације најмање 4 mm)	Рetenциона препарација (угао препарације приб. 4 – 8°, висина препарације најмање 4 mm)
Винери	✓	–	–
Инлеји, онлеји (нпр. оклузални винери, делимичне крунице)	✓	–	–
Минимално инвазивне крунице	✓	–	–
Крунице	✓	✓	✓
Трочлани мостови до другог преткућњака као крајњег носача	✓	✓	✓

Више информација потражите у табели „Претходни третман и цементирање“.

Избор нијансе

Очистите зубе пре одређивања нијансе. Нијансу одредите на основу навлаженог и неприпремљеног зuba или суседних зуба. Нијансу припремљеног зuba одредите на основу највећег подручја дисковолорације препарације. IPS e.max Shade Navigation App ће вам помоћи да изаберете најадекватнији блок.



www.ipsemax.com/sna

Препарација

Припремите зуб у складу са смерницама за потпуно керамичке рестаурације и поштујте минималне дебљине слојева:

- Без углова и оштрих ивица
- Препарација демаркације са заобљеним интерним углом и/или наглашеним жлебом
- Назначене димензије представљају минималну дебљину за рестаурације израђене помоћу IPS e.max CAD.
- Дебљина руба препарације, нарочито код предњих зуба, мора да износи најмање 1,0 mm како би се обезбедила оптимална обрада у CAD/CAM машини.

Минимално инвазивна постериорна круница (адхезивно цементирање је обавезно)	Минимално инвазивна антериорна круница (адхезивно цементирање је обавезно)	Инлеј	Онлеј	Танки винир
Винир	Постериорни носач крунице/моста у премоларном делу	Антериорни носач крунице/моста у антериорном делу	Оклузални винир (равна површина)	делимична круница

Димензије у mm

Минимална дебљина слоја рестаурација при коришћењу технике бојења

Цементирање	Обавезно адхезивно цементирање				Опционо адхезивно, самоадхезивно или уобичајено цементирање								
	Типови рестаурација	Танки винир	Инлеј	Онеј (нпр. оклузални винир, парцијална круница)	Минимално изазивна круница у антериорном и постериорном региону	Круница		Мост					
						Антериорни регион	Постериорни регион	Антериорни регион	Постериорни регион				
Минимална дебљина слоја IPS e.max CAD – Техника полирања													
Минимална дебљина слоја IPS e.max CAD – Техника бојења													
Инцизално/оклузално	0,5	1,0 Дубина фисура	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Циркуларно	0,4	1,0 Ширина истмуса	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Димензија конектора	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Опште гледано: висина ≥ ширина					

Дизајн конектора моста би требало продужавати у вертикалном, не у хоризонталном смеру.

Cut back техника и израде слојева

Када се користи Cut back техника или израде слојева, редукована основа у облику зуба израђује се до пуне контуре помоћу материјала за израду слојева IPS e.max Ceram.

При изради фасетираних или парцијално фасетираних рестаурација, доступан простор у великим препарацијама мора да се попуни адекватном величином компонентом IPS e.max CAD велике јачине, а не додавањем материјала за израду слојева IPS e.max Ceram.

Цементирање	Обавезно адхезивно цементирање				Опционо адхезивно, самоадхезивно или уобичајено цементирање				
	Типови рестаурација	Винир	Инлеј	Онеј	Парцијална круница	Круница		Мост	
						Антериорни регион	Премоларни регион	Моларни регион	Антериорни регион
Минимална дебљина слоја IPS e.max CAD – Cut back техника									
Инцизално/оклузално	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Циркуларно	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Димензија конектора	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Опште гледано: висина ≥ ширина
Минимална дебљина слоја IPS e.max CAD – Техника израде слојева									
Инцизално/оклузално	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Циркуларно	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Тип израде	–	–	–	–	Ослонац за облик зуба		–	–	–

IPS e.max CAD је компонента рестаурације велике снаге и стога увек мора да представља најмање 50% укупне дебљине слоја рестаурације. Укупна дебљина слоја рестаурације (у зависности од типа рестаурације) састоји се од:

Укупна дебљина слоја рестаурације	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Минимална дебљина основе IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Минимална дебљина винира IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Димензије у mm

Финиширање

Пшотујте препоруке за инструмент за брушење⁴ и минималну дебљину слоја када обављате финиширање и контурисање керамичких структура. Прилагођавања брушењем би требало спровести док је рестаурација још увек у преткристализованом (плавом) стању, при ниској брзини и применом врло малог притиска, како би се спречило распољавање и одламање на ивицама. Немојте да прегревате керамику. Изравнавајте тачку привршићивања са блоком обрађајући посебну пажњу на проксималне контакте. Уколико је потребно, подесите појединачне облике. Финиширајте функционална подручја (окупулане контактне површине) рестаурације финим дијамантским инструментом да бисте изравнали површинску структуру насталу CAD/CAM процесом. Немојте „накнадно да одвајате“ конекторе основе моста. То може да доведе до не жељених претходно одређених тачака прелома, што може накнадно да угрози стабилност потпуно керамичких рестаурација. Уколико желите, рестаурацију можете пажљиво да испробате у усној дупљи у плавом стању, како бисте подесили оклузију/артикулацију. Обавезно очистите рестаурације ултразвуком у воденој купки или паром пре кристализације. Уверите се да је рестаурација темељно очишћена и да су сви остатци адитива за фрезовање машине CAD/CAM уклоњени пре даље обраде. Остатак адитива за фрезовање на површини може да изазове проблеме са бондирањем и дискорпорацијом. Рестаурација не сме да се продувава са Al_2O_3 нити са зрним за полирање стакла.

Финиширање

- Техника попирања (самоглазура) на плавим рестаурацијама

Код попирања поштујте препоруке у вези са инструментима за брушење⁴. Немојте да прегревате рестаурацију. Користите дијамантске гумене инструменте за попирање⁵ за поступак претпопирања и гумене инструменте за попирање до високог сјаја⁶ за попирање до високог сјаја. Очистите рестаурације ултразвуком у воденој купки или паром. Причврстите рестаурацију на пин за кристализацију као што јеписано у одељку „Финиширање рестаурација на пин IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Поставите керамичку структуру у посуду IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray или IPS e.max CAD Crystallization Tray и посуду поставите у средину пећи. Програм печења се бира на основу материјала и употребљене посуђе за печење (прочитате одељак „Параметри кристализације и печења“).

- Техника бојења на плавим рестаурацијама

а) Глазирање са средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, након чега следи брза кристализација (пећење ради брзе кристализације и глазирања у једном кораку).

Поставите рестаурацију као што јеписано у одељку „Финиширање рестаурација на пин IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Снажно тресите средство IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray непосредно пре употребе, тако да се куглица за мешање у посуди слободно креће (приближно 20 секунди). Ако се распришива не противесе дововољно, у мазлу распришивања ће се ослободити највише активатора. Последица тога је недовољно облагање рестаурације праком за глазирање. Одржавајте растојање од 10 см између мазница и површине на коју се распришује. Током распришивања, лименку са распришивањем држите што је могуће управније. Испрскате рестаурацију са свих страна, у kratким потезима, док истовремено окрећете рестаурацију, тако да настане уједначен прекривajući слој. Између тога још једном испрскате рестаурацију са свих страна, у kratким потезима, док истовремено окрећете рестаурацију, тако да настане уједначен прекривajući слој. Између два прскања поново пропритеците лименку. Сачекајте мало док се слој глазуре не осуши и не добије беличасту боју. Подручја која немају уједначен слој морају се опет испрскати. Потом ставите највише 2 рестаурације у посуду IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray и обавите поступак пећења ради брзе кристализације користећи наведене параметре пећења (брза кристализација). Прочитате упутства у одељку „Шта чините након пећења“. Измене потражите у информацијама наведеним у одељку „Корективно пећење“.

б) бојење и глазирање помоћу средства IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, након чега следи пећење ради кристализације и бојења/глазирања у једном кораку

Поставите рестаурацију као што јеписано у одељку „Финиширање рестаурација на пин IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Након тога, четвртиком равномерно нанесите средство IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo на спољашње површине рестаурације. Ако је потребно разблажакти већ припремљену глазуру, можете је помешати са малом количином течности IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Немојте да наносите глазуру у сувише дебелом слоју. Избегавајте „накупљање“, нарочито на окнузаној површини.

Претанки слој глазуре може да произведе нездадовољавајући сјај. Уколико постоји потреба за карактеризацијом, рестаурација може пре пећења ради кристализације да се инвидуализује помоћу средства IPS e.max CAD Crystall./Shades и/или IPS e.max CAD Crystall./Stains. Истински претходно припремљене нијансе и боје из ширпаца и темељно их помешајте. Нијансе и боје је могуће благо разблажакти помоћу течности IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Међутим, нијансе и боје и даље морају да имају конзистенцију пасте. Фином четвртиком нанесите помешане нијансе и боје директно на плаву рестаурацију. Испрскате рестаурацију средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray са свих страна да бисте је обложили уједначеним слојем. Наставите у складу са упутствима под тачком а).

Потом поставите рестаурацију у средину посуде IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставите највише 6 чланова у посуду, па спроведите пећење ради кристализације са наведеним параметрима пећења за одговарајућу транспонцију. Прочитате упутства у одељку „Шта чините након пећења“. Измене потражите у информацијама наведеним у одељку „Корективно пећење“.

в) бојење и глазирање са средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, након чега следи пећење ради кристализације и бојења/глазирања у једном кораку.

Поставите рестаурацију као што јеписано у одељку „Финиширање рестаурација на пин IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Истински претходно припремљене нијансе и боје из ширпаца и темељно их помешајте. Нијансе и боје је могуће благо разблажакти помоћу течности IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Међутим, нијансе и боје и даље морају да имају конзистенцију пасте. Фином четвртиком нанесите помешане нијансе и боје директно на плаву рестаурацију. Испрскате рестаурацију средством IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray са свих страна да бисте је обложили уједначеним слојем. Наставите у складу са упутствима под тачком а).

Потом поставите рестаурацију у средину посуде IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставите највише 6 чланова у посуду, па спроведите пећење ради кристализације са наведеним параметрима пећења за одговарајућу транспонцију. Прочитате упутства у одељку „Шта чините након пећења“. Измене потражите у информацијама наведеним у одељку „Корективно пећење“.

Корективно пећење

Уколико су након кристализације потребне додатне карактеризације или измене, можете да обавите корективно пећење помоћу средства IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze. За корективни циклус пећења такође користите посуду IPS e.max CAD Crystallization Tray. За мање измене облика (нпр. проксималне контактне тачке) употребите средство IPS e.max CAD Crystall./Add-On да одговарајућим течностима за мешање. Измене могу да се обаве и у оквиру кристализације и у оквиру корективног пећења.

- На рестаурације боје зуба, кристализација без наношења материјала

а) техника бојења: Пећење рестаурације у боји зуба ради бојења/глазирања са средством IPS e.max CAD Crystall./ или материјалима IPS Ivocolor.

Поставите рестаурацију као што јеписано у одељку „Финиширање рестаурација на пин IPS e.max CAD Crystallization Pin“. За карактеризацију и глазирање користите средства IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (прочитате тачку б) у одељку „Пећење ради корекције/бојења/глазирања“ или IPS Ivocolor.

Када користите IPS Ivocolor: Да бисте постигли боље влажење, нежно утрљајте малу количину течности за мешање IPS Ivocolor Mixing Liquid у подручју које је потребно карактерисати. Мешајте средство IPS Ivocolor Shades and Essences са одговарајућом течношћу IPS Ivocolor Liquids док не постигнете жељену конзистенцију. Интензивније нијансе се постижу понављањем бојења и печенја, не применом дебљих слојева. Употребите средство IPS Ivocolor Shades Incisal да бисте имитирали инцизално подручје и постигли ефекат транслюценције на круници на инцизалној и окнулатуларној трећини. Квржице и фисуре могу да се прилагоде коришћењем средства Essences. Потом поставите рестаурацију у средину посуде IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставите највише 6 чланова у посуду, па спроведите печенje ради кристализације са наведеним параметрима печенja за одговарајућу транслюценцију.

Средства IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze и IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze не смеју се међусобно мешати нити наносити једно након другог. Прочитајте упутства у одељку „Шта чинити након печенja“.

6) и в) Cut back техника и израде слојева: помоћу материјала IPS e.max Ceram. Печенje ради бојења/глазирања са материјалима IPS Ivocolor

Када обављате редукцију, поштујте минималну дебљину споја основе. Прочитајте ставке „Финиширање“ и „Минимална дебљина слојева“ наведене у одељку „Фиксирање рестаурација на IPS e.max CAD пин за кристализацију“. Потом поставите рестаурацију у средину посуде IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставите највише 6 чланова у посуду, па спроведите печенje ради кристализације са наведеним параметрима печенja за одговарајућу транслюценцију. Прочитајте упутства у одељку „Шта чинити након печенja“.

Опција А: Печенje корективног материјала помоћу средства IPS e.max Ceram: Уколико имате довољно простора, обавите печенje корективног материјала са потребним материјалом IPS e.max Ceram Transpa Incisal и/или Impulse. За мешање, користите течности IPS Build-Up Liquids allround или soft. Корективни материјал нанесите у танком споју преко целе основе.

Опција Б: Печенje корективног материјала помоћу средства IPS Ivocolor: Ако је простор ограничен или да бисте побољшали дубински интензитет бојe, можете да обавите печенje корективног материјала помоћу средства IPS Ivocolor Shade, Essence и Glaze. Помешајте пасту или прах са течношћу IPS Ivocolor Mixing Liquid allround или longlife да бисте постигли жељену конзистенцију, па нанесите смесу у танком споју преко целе основе.

Следеће се односи на обе опције: Корективни материјал (основа) мора да се испече пре него што се започне стварни поступак постављања слојева. Ставите посуђу за печенje у облику кошнице у пећ и обавите печенje корективног материјала (основе) са одговарајућим параметрима.

1.2. инцизално печенje / печенje дентина: Уз материјале за израду слојева IPS e.max Ceram, могуће је постићи и анатомски облик и прилагођени естетски изглед. Материјали за израду слојева IPS e.max Ceram могу да се помешају са течношћу IPS Build-Up Liquid allround или soft. Уколико је потребно, обавите друго печенje.

Печенje ради бојења/глазирања са материјалима IPS Ivocolor

Припрема за печенje ради бојења и глазуре: Довршите рестаурацију помоћу дијамантског инструмента и дјаље јој природан облик и површинску текстуру, као што су линије раста и конвексне/конкавне области. Подручја која морају да имају виши сјај након печенja ради глазирања могу да се угљачају и претходно испоријају силиконским дисковима. Ако сте користили златну и/или сребрну прашину за визуализацију површинске текстуре, темељно очистите рестаурацију паром. Обавезно уклоните сву златну или сребрну прашину како би дошло до промене бојe.

Печенje ради бојења обавља се са средством IPS Ivocolor Shades и/или Essences, а печенje ради глазирања са средством IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo или Paste/Fluo. Зависно од ситуације, низови печенja могу да се обављају истовремено или засебно. Параметри печенja су идентични.

Очистите рестаурацију паром и исушите ваздухом без примеса уља. Затим мешајте средство IPS Ivocolor Shades и Essences са одговарајућом течношћу IPS Ivocolor Liquids док не постигнете жељену конзистенцију. Како бисте олакшали влажење материјала за бојење и глазирање, благо навлаžите површину течношћу IPS Ivocolor Mixing Liquid. Потом нанесите глазурни материјал у равномерном споју на целу рестаурацију. Подесите квржице и фисуре помоћу средства IPS Ivocolor Essence. Извршите мање измене нијанси на најтемнијем глазурном материјалу помоћу средства IPS Ivocolor Shades. Интензивније нијансе се постижу понављањем бојења и печенja, не применом дебљих слојева. Степен сјаја бојe глазирање површине се контролише конзистенцијом и нанетом количином средства IPS Ivocolor Glaze, а не мењањем температуре печенja. Да бисте постигли виши степен сјаја, немојте прекомерно да разблажујете глазуру нити да наносите више глазурног материјала. Печенje ради бојења и глазирања у керамичкој пећи обавите у одговарајућој посуђу у облику кошнице користећи наведене параметре печенja за Cut back технику и израде слојева (печенje ради бојења уз средство IPS Ivocolor).

Фиксирање рестаурације на лин IPS e.max CAD Crystallization Pin

- Изаберите највећу могућу пин IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) која најбоље „испуњава“ унутрашњост рестаурације, али не дозлије у додир са околним зидовима крунице.
- Потом напуните унутрашњост рестаурације средством IPS Object Fix Putty или Flow до маргине рестаурације. Одмах након истискивања материјала поново запијте IPS Object Fix Putty/Flow шприц. Након што се извади из алуминијумске врећице, шприц би требало чувајути у пластичној врећици или посуди које је могуће поново затворити, са влажним окружјем.
- Дубоко угините лин IPS e.max CAD Crystallization Pin у материјалу IPS Object Fix Putty или Flow како би се добро причврстила.
- Извршите измештену помоћну пасту за печенje пластичном шпатулом, како би пин била непомична, а маргине рестаурације имале оптимални ослонац. Пин IPS e.max CAD Crystallization Pin може директно да се постави уз малу количину средства IPS Object Fix Flow.
- Спречите контаминацију спољашње површине рестаурације. Очистите сву потенцијалну контаминацију четком навлаžеном водом, па потом осушите.

Важно: IPS e.max CAD рестаурације се не смеју ради кристализације поставити директно на IPS e.max CAD Crystallization Tray и Pin, односно без помоћне пасте за печенje.

Шта чинити након печенja

Након печенja извадите рестаурацију из пећи (сачекајте да се огласи звучни сигнал пећи) и сачекајте да се структура охлади до собне температуре на месту које је заштићено од струјања ваздуха. Немојте додиривати вреле предмете металном пинцетом. Извадите рестаурацију из очврслог средства IPS Object Fix Putty / Flow. Уклоните све остатке утразвуком у воденој купки или помоћу паре. **Немојте да уклањате остатке продувавањем са Al₂O₃ нити са зрнима за полирање стакла.** Ако је потребно подесите рестаурације брушењем[®], пазите да не дође до прегревања керамике. На крају, исполирајте брушене површине до финиша високог сјаја.

Табела комбинација нијанси

За карактеризацију и подешавање нијансе рестаурација IPS e.max CAD користе се средства IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains или IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: За коришћење на плавим рестаурацијама IPS e.max CAD и рестаурацијама у боји зуба
- IPS Ivocolor Shades, Essences: За коришћење рестаурацијама IPS e.max CAD у боји зуба

Поштуйте табелу са комбинацијама.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1		SI 2		SI 3											
IPS Ivocolor Essence		E 01 white E 11 cappuccino	E 02 creme E 12 espresso	E 03 lemon E 13 terra	E 04 sunset E 14 profundo	E 05 copper E 15 ocean	E 06 hazel E 16 sapphire	E 07 olive E 17 anthracite	E 08 khaki E 18 black	E 09 terracotta E 19 rose	E 10 mahogany E 20 coral									
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Параметри кристализације и печенja

Није дозвољена употреба пећи за керамику без контролисане (дуготрајне) функције хлађења. Керамичка пећ мора да се калибрише пре првог процеса кристализације и редовно на сваких шест месеци након тога. Зависно од начина рада, можда ће бити потребна чешља калибрација. Поштуйте упутства производача.

Кристализација MO, Impulse, LT, MT, HT са или без наношења материјала IPS e.max CAD Crystall./

Пећи Програм	Температура у припремности В [°C]	Време затварања S [min]	Брзина грејања t1 [°C/min]	Температура печенja T1 [°C]	Време рада H1 [min]	Брзина грејања t2 [°C/min]	Температура температура T2 [°C]	Време рада H2 [min]	Вакум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Дуготрајно хлађење L [°C]	Брзина хлађења t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Изаберите одговарајући програм											

Кристализација LT, MT, HT

са или без наношења материјала IPS e.max CAD Crystall./

Пећи Програм	Температура у припремности В [°C]	Време затварања S [min]	Брзина грејања t1 [°C/min]	Температура печенja T1 [°C]	Време рада H1 [min]	Брзина грејања t2 [°C/min]	Температура температура T2 [°C]	Време рада H2 [min]	Вакум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Дуготрајно хлађење L [°C]	Брзина хлађења t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Изаберите одговарајући програм											

Брза кристализација (поштујте концепт блока)

Највише 2 члана са или без наношења материјала IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray на посуди IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Пени Програм	Температура у приправности B [°C]	Време затварања S [min]	Брзина грејања t1 [°C/min]	Т1 [°C]	Време рада H1 [min]	Брзина грејања t2 [°C/min]	Т2 [°C]	Температура температура H2 [min]	Вакум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Дуготрајно хлађење L [°C]	Брзина хлађења tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Корективно печење/пекење ради бојења/пекење ради гласирања

са материјалима IPS e.max CAD Crystall./



Пени Програм	Температура у приправности B [°C]	Време затварања S [min]	Брзина грејања t1 [°C/min]	Т1 [°C]	Време рада H1 [min]	Брзина грејања t2 [°C/min]	Т2 [°C]	Температура температура H2 [min]	Вакум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Дуготрајно хлађење L [°C]	Брзина хлађења tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Параметри пећења за технику бојења

са средствима IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура у приправности B [°C]	Време затварања* S [min]	Брзина грејања t↗ [°C/min]	Температура пекења T [°C]	Време рада H [min]	Вакум 1 V1 [°C]	Вакум 2 V2 [°C]	Дуготрајно хлађење** L [°C]	Брзина хлађења tl [°C/min]
Пекење боје и глазуре	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT нормалан режим

** Напомена: Ако дебљине слојева премашују 2 mm, потребно је дуготрајно хлађење до 500 °C.

Напомена: Услед морфологије, рестаурације могу да имају различите дебљине слојева. Када се предмети хладе након циклуса пекења, различите брзине хлађења у подручјима са различитим дебљинама могу да узрокују накупљање унутрашњег напрезања. У најгорем случају, то унутрашње напрезање може да доведе до прелома керамичких предмета. Коришћењем спорог хлађења (дуготрајно хлађење L) то се напрезање своди на минимум. Код монолитских рестаурација (техника бојења) са дебљинама слојева већим од 2 mm обавезно је коришћење дуготрајног хлађења L.

Параметри пећења код Cut back техника и израде слојева са средствима IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура у приправности B [°C]	Време затварања* S [min]	Брзина грејања t↗ [°C/min]	Т1 [°C]	Време рада H1 [min]	Брзина грејања t↗ [°C/min]	Т2 [°C]	Време рада H2 [min]	Вакум 1 11 12 [°C]	Вакум 2 21 22 [°C]	Дуготрајно хлађење L [°C]	Брзина хлађења tl [°C/min]
Пекење корективног материјала (основе)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. пекење дентина и инцизиона пекење	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. пекење дентина и инцизиона пекење	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Пекење боје са IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Пекење глазуре са IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Додатак са пекењем глазуре	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Додатак након пекења глазуре	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT нормалан режим



¹ нпр. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Целокупна листа је доступна на адреси www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill и CEREC SpeedFire нису регистровани жигови компаније Ivoclar Vivadent AG.

² нпр. Програм CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Доступност нијанси може да зависи од степена транслуценције/величине блока или CAD/CAM машине.

⁴ Ivoclar Vivadent графикон тока „Препоручени инструменти за брушење за екстраоралну и интраоралну употребу“.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Безбедносне информације

- У случају озбиљних инцидената у вези са производом, обратите се компанији Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9495 Schaan/Liechtenstein, веб-локација: www.ivoclarvivadent.com, као и одговарајућим надлежним органима.
- Актуелна упутства за употребу су доступна у одељку за преузимање веб-локације компаније Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Упозорења

- IPS Natural Die Material Separator садржи хексан. Хексан је изузетно запаљив и штетан по здравље. Избегавајте контакт тог материјала са кожом и очима. Немојте да удишете испарења и држите подаље од извора паљња.
- Немојте да удишете керамичку прашину током финиширања. Користите опрему за аспирацију и носите маску на лицу.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Немојте да удишете распршеној измаглицу. Посуда је под притиском. Заштитите од директне сунчеве светlostи и температуре више од 50 °C. Немојте силом да отварате посуду, нити да је спаљујете, чак и након што се потпуно испразни. Потпуно информације наведене у безбедносном листу (SDS).

Информације у вези са одлагањем у отпад

Преостале залихе се морају одложити у отпад у складу са одговарајућим националним законским захтевима.

Рок трајања и складиштење

За овај производ нису потребни посебни услови чувања.

Додатне информације

Држите ван домашаја деце!

Овај материјал је развијен искључиво за употребу у стоматологији. Обрада мора да се обавља строго према упутству за употребу.

Произвођач не преузима одговорност за штете које могу да настану због непотрошовања упутства или наведене области примене.

Корисник је дужан да испита подесност материјала и сноси одговорност за употребу материјала у било сврху која није изричито наведена у упутству за употребу.

Предвидена употреба

Предвидена употреба

Целосно керамички материјал за дентална употреба

Употреба

Само за дентална употреба.

Опис

IPS e.max CAD е испробан и тестиран литиум дисиликатен стакло керамички блок (LS_2) за изработка на фиксни предни и задни реставрации.

Типови реставрации:

- Коронки
- Инлеи
- Онлеи (на пр. оклузиски коронки, делумни навлаки)
- Коронки
- Мостови со три единици до вториот предкатник како краен носач

За хибридни абатменти и коронки на хибридни абатменти достапно е посебно упатство за употреба.

IPS e.max CAD може да се обработува во одобрена машина CAD/CAM¹ во средната кристална состојба ($\geq 130 \text{ MPa}$). По влажната обработка на блокот, реставрацијата се кристализира во керамичка печка.² Поради добиената промена во микроструктурата, се постигнува биаксијална цврстина на виткање од $\geq 360 \text{ MPa}$ и соодветни оптички својства. Средната биаксијална цврстина на виткање од 10-годишните мерења на квалитетот е 530 MPa . (Согласно ISO 6872:2015)

Индикација

- Недостаток на дел од забот
- Делумна беззабост

Контраиндикации

- Пациенти со значително намалена дентиција
- Бруксизам
- Доколку се знае дека пациентот е алергичен на кои било од составните делови на материјалот

Ограничувања на употребата

- Инлеи, крипни и Maryland-мостови
- Широчина на вештачкот заб: антериорен регион $> 11 \text{ mm}$, премоларен регион $> 9 \text{ mm}$
- Привремено цементирање на реставрациите IPS e.max CAD
- Целосно обложување на моларите со коронки
- Многу длабоки подгингивални препарации
- Сите други употреби што не се вклучени во обемот на нанесувањата

Дополнителни контраиндикации за минимално инвазивни навлаки:

- Дебелина на слојот под 1 mm
- Препарации со остро работи
- Препарации кои не се анатомски поддржани и имаат променлива дебелина на слојот
- Конвенционално и самоатхезивно цементирање
- Build-up материјали освен композитна смола
- Отсуство на канин
- Коронки на имплант

Ограничувања за обработката

Доколку не се почитуваат следниве информации, нема да се добијат саканите резултати со IPS e.max CAD:

- Неисполнување на потребната минимална дебелина
- Глоданье на блоковите во некомпабилен систем CAD/CAM
- Кристализација во неодобрена и некалибрирана керамичка печка
- Мешање на IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades и Stains со друга дентална керамика (на пр. IPS Ivoclar® Glaze, Shades и Essences).
- Поставување спојви со керамика за коронки што не е IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Интраорална примена
- Нанесување на IPS e.max CAD реставрации, ако тие треба да се обложат со коронка IPS e.max Ceram.
- Реставрации чии внатрешни површини не можат сигурно и прецизно да се покријат со IPS Objekt Fix Putty/Flow (на пр. пломби)

Системски бања

IPS e.max CAD мора да се обработува со одобрен систем CAD/CAM.¹

Несакани ефекти

Досега не се познати несакани ефекти.

Состав

- Литиум дисиликатна стакло керамика (LS_2) – Стакло керамика заснована на силикат (LS_2), тип II/класа 3 согласно ISO 6872:2015 (СТЕ 25–50°C: $10,1+0,5 \times 10^{-6} \text{ K}$)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray - прав за глазура, гас: изобутан

Нанесување

Техники за обработка и компатибилни материјали

- На сината реставрација

- Техника за попирање (самоглазирање): на пр. со OptraFine®, проследено со печење за кристализација без индивидуална карактеризација и глазирање
- Техника на боене
 - а) глазирање со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, проследено со брза кристализација (брза кристализација и печење на глазурата во еден чекор)
 - б) боене и глазирање со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, проследено со кристализација и печење на боите/глазурата во еден чекор
 - с) боене и глазирање со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, проследено со кристализација и печење на боите/глазурата во еден чекор

- На реставрацијата обоена како заб

- а) Техника на боене: Карактеризација/печење на глазурата на реставрациите обоени како заб или со материјали IPS e.max CAD Crystall./ или со материјали IPS Ivocolor
- б) Техника на намалување: Иницијалното печење со користење материјали IPS e.max Ceram. Печење на бојата/глазурата со користење материјали IPS Ivocolor
- с) Техника на слоеви: Печење на дентинот/инцизията со користење материјали IPS e.max Ceram. Печење на бојата/глазурата со користење материјали IPS Ivocolor

 Мора да се почитува соодветното упатство за употреба.

Концепт на блокот

Степен на прозирност	Големини/нијанси на блоковите	Техника на обработка				Типови реставрации						
		Техника на полирање	Техника на боене	Техника на намалување	Техника на слоеви	Окулзиски коронки ¹⁾	Тенки ламинати ¹⁾	Ламинати	Инпли и онпли	Делумна коронка	Коронка	Три член мост
HT High Translucency (Висока Прозирност)	I12, C14, B40, B40L достапен во 20 нијанси	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾		
MT Medium Translucency (Средна Прозирност)	C14, достапен во 7 нијанси	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾		✓
LT Low Translucency (Ниска Прозирност)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 во 20 нијанси ⁵⁾	✓	✓	✓			✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾	✓
MO Medium Opacity	C14, A14 во MO 0 – 4 ³⁾			✓						✓ ⁽³⁾		✓
I Impulse (Импулс)	C14 во O1 и O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Cut-back техниката не смее да се користи за тенки и окулзиски коронки.

2) Само до вториот предкатник како дистален носач

3) До вториот предкатник

4) Се користат максимално 2 единици од IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Опсегот на нијансата може да варира во зависност од нивото на прозирност/големината на блокот или од машината CAD/CAM.

Компактни материјали за цементна смеса

	Атхезивно цементирање на пр. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Самоатхезивно цементирање на пр. SpeedCEM® Plus	Конвенционално цементирање на пр. Vivaglass® CEM
Барања за препарација	Препарација без стапалка	Препарација со стапалка (агол на препарација 4 – 8°, висина на препарација најмалку 4 mm)	Ретентивна препарација (агол на препарација 4 – 8°, висина на препарација најмалку 4 mm)
Ламинати	✓	–	–
Инлеи и онлеи (на пр. оклузиски коронки, делумни навлаки)	✓	–	–
Минимално инвазивни коронки	✓	–	–
Коронки	✓	✓	✓
Мостови со три члена до вториот предпатник како краен носач	✓	✓	✓

За повеќе информации, видете го графиконот „Предтетман и цементација“.

Избор на нијанса

Исчистете ги забите пред определување на нијансата. Одредете ја нијансата брз основа на влажноста и непрепарираниот заб или соседниот заб. Одредете ја нијансата на препарираниот заб врз основа на најголемата обезбоена област на препарацијата. The IPS e.max Shade Navigation App помага во изборот на најпогодниот блок.

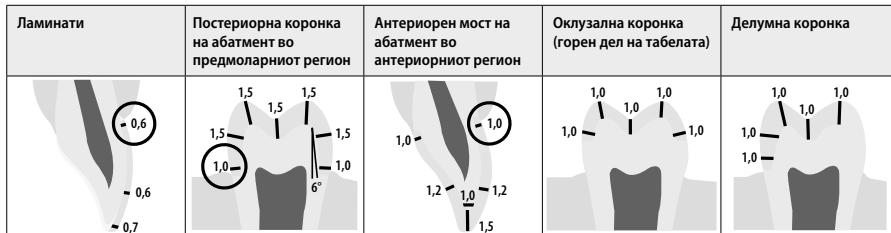
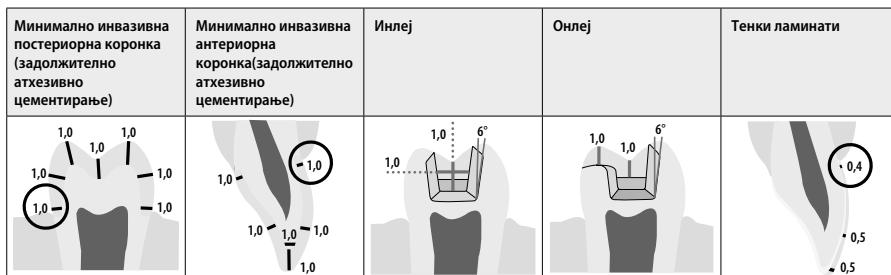


www.ipsemax.com/sna

Препарација

Препарирајте го забот врз основа на упатствата за целосно керамичките реставрации и погрижете се да ја почитувате минималната дебелина на слојот:

- Без агли или остри рабови
- Препарација на забот со заоблен внатрешен агол и/или изразит жлеб
- Наведените димензии ја одразуваат минималната дебелина за реставрациите IPS e.max CAD.
- Дебелината на работ на препарацијата, особено кај антиериорен заб, мора да биде најмалку 1,0 mm за да се обезбеди оптимална обработка во машината CAD/CAM.



Димензии во mm

Минимална дебелина на слојот на реставрациите при користење на техниката на боене

Цементирање	Задолжително атхезивно цементирање				Дополнително атхезивно, самоатхезивно или конвенционално цементирање								
	Типови реставрации	Ламинати	Инлеј	Онлеј (на пр.оклузапла коронка, делумна коронка)	Минимално и низајнва најдлабка во антериорниот и постериорниот регион	Коронка		Мост					
						Антиериорен регион	Постериорен регион	Антиериорен регион	Постериорен регион				
Минимална дебелина на слојот IPS e.max CAD – Техника на полирање													
Минимална дебелина на слојот IPS e.max CAD – Техника на боене													
Инцизално/оклузално	0,5	1,0 Длабочина на фисурите	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Кружен	0,4	1,0 Широчина на истмусот	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Димензии на конекторот	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Општо: височина ≥ широчина					

Дизајнот на конекторите на мостот треба да се продолжи во вертикална насока наместо во хоризонтална насока.

Техника на намалување и техника на слоеви

При користење на техниката на намалување или техниката на слоеви, се гради намалена рамка за поткрепа во форма на заб до целосна контура со користење на материјалите за слоеви IPS e.max Ceram. При правењето на реставрации со коронки или со делумни коронки, расположуваат простор во големите препарации мора да се наполни со соодветно димензионирање на високоотпорната компонента на IPS e.max CAD наместо со додавање дополнителен материјал за слоеви IPS e.max Ceram.

Цементирање	Задолжително атхезивно цементирање				Дополнително атхезивно, самоатхезивно или конвенционално цементирање				
	Типови реставрации	Ламинати	Инлеј	Онлеј	Делумна коронка	Коронка		Мост	
						Антиериорен регион	Предмоларен регион	Моларен регион	Антиериорен регион
Минимална дебелина на слојот IPS e.max CAD - Техника на намалување									
Инцизално/оклузално	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Кружен	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Димензии на конекторот	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Општо: височина ≥ широчина
Минимална дебелина на слојот IPS e.max CAD - Техника на слоеви									
Инцизално/оклузално	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Кружен	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Тип на дизајн	–	–	–	–	Поддржување на формата на работот	–	–	–	

IPS e.max® CAD е високоотпорната компонента на реставрацијата и затоа мора секогаш да учествува со најмалку 50% од вкупната дебелина на слојот на реставрацијата. Вкупната дебелина на слојот на реставрацијата (во зависност од типот на реставрацијата) се состои од:

Вкупната дебелина на слојот на реставрацијата	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Минималната дебелина на конструкцијата IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Минимална дебелина на слојот на ламинатот IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Димензии во mm

Финиширање

Почитувајте ги препораките за инструментот за брусење⁴ и минималната дебелина на слојот при финиширањето и обликувањето на керамичките структури. Прилагодувања со брусење треба да се извршат додека реставрацијата е сè уште во преткристиализирана (сина) состојба, при ниска брзина и применувајќи само мал притисок за да се спречи раслојување и поткрушување на работовите. Мора да се избегнува прегревање на керамиката. Измазнете ја точката на поврзување на блокот посветувачки особено вниманије на проксималните контакти. Доколку е потребно, извршете индивидуални прилагодувања на формата. Финиширајте ги функционалните области (оклузиските контактни површини) на реставрацијата со фин дијамант за да ја измазнете структурата на површината создадена со процесот CAD/CAM. Не ги „одвојувајте отспас“ конекторите на рамката на мостот. Тоа може да резултира со непосакувани предодредени точки на кршење, што последователно ќе ја загрози стабилноста на целосно керамичката реставрација. Доколку се сака, реставрацијата може внимателно да се проба интраорално во сина состојба за да се прилагоди оклузијата/артикулацијата Секогаш чистете реставрацијата или со утпазувак во водена бања или со млауз од пареа пред кристализацијата. Погрижете се реставрацијата да е темелно исчистена и секој остаток од додатокот за брусење на машината CAD/CAM да е отстранет пред да продолжите да ја обработувате. Остаток од додатокот за брусење површината може да резултира со проблеми при поврзувањето и дисколорација. Реставрацијата не смее да се пескари со Al₂O₃ или со зрнца за полирање стакло.

Завршување

- Техника за полирање (самоглазирање) на сината реставрација
 - a) Глазирање со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, проследено со брза кристализација (брза кристализација и печене на глазурата во еден чекор).
Поставете ја реставрацијата како што е описано во „Финиширање на реставрациите на IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Енергично пропресете го IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray непосредно пред употребата додека точкото за мешање во садот не почне да се двики слободно (приближно 20 секунди). Доколку распружувањето не е доволно пропресен, главно гасот се испушта со распружувачко пукање. Како резултат, реставрацијата не се обложува доволно со прав за глазирање. Одржувајте растојание од 10 см меѓу носниците и површината што треба да се преска. Држете ја лименката на распружувачот колку што можете поисправено при прскањето. Испрскайте ја реставрацијата од сите страни со кратки прскања истовремено ротирајќи ја реставрацијата за да може да се создаде еднаков покривен слој. Пропресете ја лименката повторно меѓу поединчните прскања. Последователно, испрскайте ја реставрацијата по втор пат од сите страни со кратки прскања истовремено ротирајќи ја реставрацијата за да може да се создаде еднаков покривен слој. Пропресете ја лименката повторно меѓу поединчните прскања. Кратко покчејте додека не се исуши слојот од глазурата и додека не постигне белузлата боја. Областите што не покажуваат еднаков слој треба повторно да се испрскаат. Потоа, поставете максимално 2 реставрации на IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray и извршете го брзото печене за кристализација со користење на пропишаните параметри за печене (брза кристализација). Следете ги насоките во „Како да се продолжи по печенето“. За прилагодувања, следете ги информациите во „Печене за корекција“.
 - b) боене и глазирање со користење IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, проследено со кристализација и печене на бојата/глазурата во еден чекор
Поставете ја реставрацијата како што е описано во „Финиширање на реставрациите на IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Последователно, нанесете рамномерно IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo на надворешните површини на реставрацијата со користење четка. Ако глазураот што е подгответен за користење треба да се разреди, може да се измеша со мала количина течност IPS e.max CAD Crystall./Glaze. Не ја нанесујте глазурата во премногу дебел слој. Избегнувајте „создавање лочки“, особено на оклузулната површина. Премногу тенок слој глазура може да доведе до нездадоволителен сјај. Доколку се посакуваат карактеристики, реставрацијата може да се индивидуализира со користење IPS e.max CAD Crystall./Shades и/или IPS e.max CAD Crystall./Stains пред печенето за кристализација. Истиснете ги нијансите и боните што се подгответи за користење од шприцот и измешајте ги темелно. Нијансите и боните може малку да се разредат со користење IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Сепак, густината треба да остане леплива. Нанесете ги измешаните нијанси и бон директно на сината реставрација со користење фини четка. Испрскайте ја реставрацијата со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray од сите страни за да ја обложите со еднаков слој. Продолжете според упатството дадено во точка а).
 - c) боене и глазирање со користење IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, проследено со кристализација и печене на бојата/глазурата во еден чекор.
Поставете ја реставрацијата како што е описано во „Финиширање на реставрациите на IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Истиснете ги нијансите и боните што се подгответи за користење од шприцот и измешајте ги темелно. Нијансите и боните може малку да се разредат со користење IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Сепак, густината треба да остане леплива. Нанесете ги измешаните нијанси и бон директно на сината реставрација со користење фини четка. Испрскайте ја реставрацијата со IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray од сите страни за да ја обложите со еднаков слој. Продолжете според упатството дадено во точка а).

Корективно печене

Доколку се потребни дополнителни карактеризации или прилагодувања по кристализацијата, може да се изврши поправно печене со користење IPS e.max CAD Crystall./Shades и Stains и Glaze. Користете го и IPS e.max CAD Crystallization Tray за циклусот на корективно печене. Користете го IPS e.max CAD Crystall./Add-On вклучувајќи ја и соодветната течност за мешање за вршење мали прилагодувања на формата (на пр. проксималните контактни точки). Прилагодувањата може да се вршат и кај низите на кристализација и кај низите на корективно печене.

- На реставрацијата обоена како заб, кристализација без нанесување материјали

a) Техника на бојење: Печење на бојата/глазурата на реставрациите обоени како заб или со материјали IPS e.max CAD Crystall./ или со материјали IPS Ivocolor.

Поставете ја реставрацијата како што е описано во „Фиксирање на реставрациите на IPS e.max CAD Crystallization Pin“. За карактеризација и глаширјање, користете или IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (видете ја точка б во „Корективно печење/ печење на боја/глазура“) или IPS Ivocolor.

При користење IPS Ivocolor: За да обезбедите подобро влажнење, мала количина од IPS Ivocolor Mixing Liquid може лесно да се втрпе во областа што треба да се карактеризира. Измешајте ги IPS Ivocolor Shades и Essences до посакуваната густина со користење на соодветните IPS Ivocolor Liquids. Понтенцијални нijанси се постигнуваат со повторување на процедурата за боенење и со печење, наместо со нанесување подебели слоеви. Искористете ги IPS Ivocolor Shades Incisal за да ја имитирате инцизиската област и да создадете ефект на прозирност на навлаката во инцизалната и оклузулната третина. Туберите и фисурите може да се прилагодат со користење Essences. Потоа, поставете ја реставрацијата во центарот на IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставете максимум б членови на садот и извршете го печењето за кристализација со користење на пропишаните параметри за печење за соодветната прозирност.

IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze и IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze не смеат да се мешаат едно со друго ниту да се нанесуваат едно по друго. Следете ги насоките во „Како да се продолжи по печењето“.

b) и c) техника на намалување и техника на слоеви: со користење материјали IPS e.max Ceram. Печење на бојата/глазурата со користење материјали IPS Ivocolor

При вршење на намалувањето, мора да се почитува минималната дебелина на слојот на рамката. Видете ги точките „Завршување“ и „Минимална дебелина на слојот“ и како што е описано во „Фиксирање на реставрацијата на IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Потоа, поставете ја реставрацијата во центарот IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставете максимум б членови на садот и извршете го печењето за кристализација со користење на пропишаните параметри за печење за соодветната прозирност. Следете ги насоките во „Како да се продолжи по печењето“.

Опција А: Печење на подлогата со користење IPS e.max Ceram: Доколку има доволно простор на распологање, изведете го печењето на подлогата со потребниот материјал IPS e.max Ceram Transpa Incisal и/или Impulse. Користете ги IPS Build-Up Liquids allround или soft за мешање на материјалите. Нанесете ја подлогата во тенок слој на целата рамка.

Опција Б: Печење на подлогата со користење IPS Ivocolor: Ако просторот е ограничен или за да се засили ефектот на длабока боја, печењето на подлогата може да се изврши со користење IPS Ivocolor Shade, Essence и Glaze. Измешајте ја пастата или прашокот со IPS Ivocolor Mixing Liquid allround или longlife за да се постигне посакуваната густина и нанесете ги во тенок слој на целата рамка.

Следното важи и за двете опции: Подлогата (основата) мора да се испече пред всушност да започне процедурата за поставување слоеви. Поставете го садот со прегради за печење во печката и извршете го печењето на подлогата (основата) со користење на соодветните параметри.

1^{mo}/2nd печење на Dentin / Incisal: Со материјалите за слоеви IPS emax Ceram, се завршува и анатомската форма и се постигнува прилагоден естетски изглед. Материјалите за слоеви IPS e.max Ceram може да се мешаат или со IPS Build-Up Liquid allround или со soft. Доколку е потребно, се врши второ печење.

Печење на бојата/глазурата со користење материјали IPS Ivocolor

Подготовка за печење на боите и глазурата: Финиширајте ја реставрацијата со користење дијаманти и дјате и природна форма и текстура на површината, како што се линии на раст и конвексни/конкавни области. Областите што треба да имаат поголем сјај по печењето на глазурата може да се измазнат и прептиполираат со силиконски дискови. Доколку е користена златна и/или сребрена прашина за визуелизирање на текстурата на површината, реставрацијата треба темелено да се исчисти со пареа. Погрижете се да ја отстраните целата златна или сребрена прашина за да се избегне какво било обезбојување.

Печењето на бојата се врши со користење IPS Ivocolor Shades и/или Essences, а печењето на глазурата се врши со користење IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo или Paste/Fluo. Во зависност од ситуацијата, низите на печењето може да се вршат заедно или посебно. Параметрите за печење се идентични.

Исчистете ја реставрацијата со млац од пареа и исушете ја со компримиран воздух без примеси на масло. Измешајте ги IPS Ivocolor Shades и Essences до посакуваната густина со користење на соодветните IPS Ivocolor Liquids. За да се поткрепи влажните на материјалите за бои и глазура, малку навлажнете ја површината со IPS Ivocolor Mixing Liquid. Последователно, нанесете го материјалот за глазирање во еднаков слој на целата реставрација. Прилагодете ги туберите и фисурите со користење IPS Ivocolor Essence. Извршете мали прилагодувања на нijанската на нанесениот материјал за глазура со користење IPS Ivocolor Shades. Понтенцијални нijанси се постигнуваат со повторување на процедурата за боенење и со печење, наместо со нанесување подебели слоеви. Степенот на сјајност на глазираната површина се контролира преку густината на IPS Ivocolor Glaze и нанесената количина, а не со помош на температурата на печење. За да се постигне повисок степен на сјајност, избегнувајте прекумерно разредување на глазурата и/или нанесете повеќе материјал за глазура. Извршете го печењето на бојата и глазурата во керамичка печка на соодветниот сад со прегради со користење на пропишаните параметри за печење за техниката на намалување и техниката на слоеви (печење на бојата со користење IPS Ivocolor).

Фиксирање на реставрацијата на IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Изберете ја најголемата можна IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) што најдобро ја „исполнува“ внатрешноста на реставрацијата, но не доаѓа во контакт со сидовите на околната навлака.
2. Последователно, наполнете ја внатрешноста на IPS Object Fix Putty или Flow до работ на реставрацијата. Веднаш запечатете го шприцот IPS Object Fix Putty/Flow по истиствувањето на материјалот. Откако ќе се извади од алюминиумската торбичка, шприцот идејно се складира во пластична торбичка што може да се запечатува или во сад со влажна атмосфера.
3. Притиснете ја избраната IPS e.max CAD Crystallization Pin длабоко во материјалот IPS Object Fix Putty или Flow за да се зацврсти соодветно.
4. Измазнете ја размествената помошна паста за печење со користење пластична шпатула за да се зацврсти иглата на место и рабовите на реставрацијата да се оптимално поткрепени. IPS e.max CAD Crystallization Pin може да се постави директно со користење мала количина од IPS Object Fix Flow.
5. Спречете контаминација на надворешната површина на реставрацијата. Исчистете ја секоја можна контаминација со четка навлажнета со вода и потоа исушете ја.

Важно: За кристализацијата, реставрациите IPS e.max CAD не смеат да се ставаат директно на IPS e.max CAD Crystallization Tray и Pin, т.е. без помошна паста за печење.

Како да се продолжи по печењето

Отстранете ја реставрацијата од печката откако ќе заврши циклусот на печење (очекајте го звучниот сигнал на печката) и дозволете да се излади до собна температура на место заштитено од превес. Жешките предмети не смеат да се допираат со метални клешти.

Отстранете ја реставрацијата од стврднатото IPS Object Fix Putty / Flow. Отстранете го секој остаток со ултразвук во водена бања или со мазас од пареа. Остатоците **не смеат** да се отстраниваат со пескарење со Al_2O_3 или со зрана за полираше стакло. Доколку реставрацијата треба да се прилагоди со брусење[®], погрижете се да не дојде до прегревање на керамиката. Конечно, испоријајте ги избрусените области до завршна фаза со висок сјај.

Табели со комбинации на нијанси

За карактеризација и прилагодување на нијансата на реставрациите IPS e.max CAD, се користат IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains или IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: За употреба на сини реставрации и реставрации обовени како заб IPS e.max CAD
- IPS Ivocolor Shades, Essences: За употреба на реставрации обовени како заб IPS e.max CAD

Мора да се почитува табелата со комбинации.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1					I2				I1				I2		
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5			SD 6			SD 7	SD 6	
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
		E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral									
				E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue												

Параметри за кристализација и печење

Не може да се употребуваат керамички печки без функција за контролирано (долготрајно) ладење. Керамичката печка мора да се калибра пред првата кристализација и редовно на секои шест месеци потоа. Во зависност од режимот на работа, може да е потребна почетна калибрација. Почитувајте ги насоките на производителот.

Кристализација MO, Impulse, LT, MT, HT

со или без нанесување материјали IPS e.max CAD Crystall./

Печки Programat	Температура во мируване	Време на затворање	Брзина на загревање	Температура на печење	Време на задржување	Брзина на загревање	Температура на печење	Време на задржување	Вакуум 1	Вакуум 2	Долготрајно ладење	Брзина на ладење
	B [°C]	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	t [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Изберете ја соодветната програма											

Кристализација LT, MT, HT

со или без нанесување материјали IPS e.max CAD Crystall./

Печки Programat	Температура во мируване	Време на затворање	Брзина на загревање	Температура на печење	Време на задржување	Брзина на загревање	Температура на печење	Време на задржување	Вакуум 1	Вакуум 2	Долготрајно ладење	Брзина на ладење
	B [°C]	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	t [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Изберете ја соодветната програма											

Брза кристализација (следете го концептот на блокот)

Максимално 2 единици со или без нанесување IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray на IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray



Печки Programat	Температура во мирување B [°C]	Време на затворање S [min]	Брзина на загревање t1 [°C/min]	Температура на печене T1 [°C]	Време на задржување H1 [min]	Брзина на загревање t2 [°C/min]	Температура на печене T2 [°C]	Време на задржување H2 [min]	Вакум 1		Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Долготрајно ладење L [°C]	Брзина на ладење tl [°C/min]
									11 [°C]	12 [°C]			
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40	
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0	
CS/CS2/ CS3/CS4									Изберете ја соодветната програма				

Поправно печене/печене на боја/печене на глазура
со материјали IPS e.max CAD Crystall./



Печки Programat	Температура во мирување B [°C]	Време на затворање S [min]	Брзина на загревање t1 [°C/min]	Температура на печене T1 [°C]	Време на задржување H1 [min]	Брзина на загревање t2 [°C/min]	Температура на печене T2 [°C]	Време на задржување H2 [min]	Вакум 1		Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Долготрајно ладење L [°C]	Брзина на ладење tl [°C/min]
									11 [°C]	12 [°C]			
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4									Изберете ја соодветната програма				

Параметри на печене за техниката на бојење

со IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура во мирување B [°C]	Време на затворање * S [min]	Брзина на загревање * t↗ [°C/min]	Температура на печене T [°C]	Време на задржување H [min]	Вакум 1 V1 [°C]	Вакум 2 V2 [°C]	Долготрајно ладење ** L [°C]	Брзина на ладење tl [°C/min]
Печење бои и глазура	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Нормален режим IRT

** Напомена: Доколку дебелината на слојот надминнува 2 mm, потребно е долготрајно ладење со 500°C.

Напомена: Поради нивната геометрија, реставрациите може да имаат променлива дебелина на слојот. Кога предметот се лади по циклусот на печене, различните брзини на ладење во областите со различна дебелина може да резултираат со зголемување на внатрешниот притисок. Во најлош случај, овие внатрешни притисоци може да резултираат со покачување во керамичките предмети. Со употреба на бавно ладење (долготрајно ладење L), овие притисоци може да се минимизираат. За монолитни реставрации (техника на бојење) кои имаат дебелина на слојот поголема од 2 mm, мора да се користи долготрајно ладење L.

Параметри на печене за техниката на намалување и техниката на слоеви

со IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура во мирување B [°C]	Време на затворање * S [min]	Брзина на загревање t↗ [°C/min]	Температура на печене T1 [°C]	Време на задржување H1 [min]	Брзина на загревање t↗ [°C/min]	Температура на печене T2 [°C]	Време на задржување H2 [min]	Вакум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакум 2 21 [°C] 22 [°C]	Долготрајно ладење L [°C]	Брзина на ладење tl [°C/min]
Печење на подлогата (основа)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1 ^o печене на Dentin и Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2 ^o печене на Dentin и Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Печење на бојата со користење IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Печење на глазурата со користење IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-on печене на глазурата	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On на печене на глазурата	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Нормален режим IRT

- ¹ на пр. ProgramMill, CEREC/inLab, PlanMill. Целосниот список е достапен на www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire не се регистрирани трговски марки на Ivoclar Vivadent AG.
- ² на пр. Programmat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Достапноста на нијансите може да варира во зависност од степенот на прозирност/големината на блокот или машината CAD/CAM.
- ⁴ Графикон на Ivoclar Vivadent „Препорачани инструменти за брусење за екстраорална и интраорална употреба“.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Информации за безбедност

- Во случај на сериозни инциденти поврзани со производот, контактирајте со Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, веб-страница: www.ivoclarvivadent.com, и со одговорниот компетентен орган.
- Тековното Упатство за употреба е достапно за преземање во делот за преземање на веб-страницата на Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Предупредувања

- IPS Natural Die Material Separator содржи хексан. Хексанот е многу запалив и штетен за здравјето. Избегнувајте контакт на материјалот со кожата и очите. Не вдишувајте ја пареата и чувате го подалеку од извори на оган.
- Не вдишувајте ја керамичката прашина при финиширањето. Користете уред за извлекување и носете маска за лице.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Не вдишувајте ја маглата од распрыкувачот. Садот е под притисок. Да се заштити од директна сончева светлина и температури над 50°C. Не ја отварајте лименката со сила или не ја горете, дури и откако целосно ќе се испразни. Почитувајте го листот со безбедносни податоци (SDS).

Информации за фрлање во отпад

Престанатите залихи мора да се фрлат според соодветните национални законски барања.

Време на траење и чување

За производот на се потребни посебни услови за чување.

Дополнителни информации

Да се чува подалеку од дофат на деца!

Материјалот е развиен исклучиво за употреба во стоматологијата. Обработката треба да се врши исклучиво според Упатството за употреба. Нема да се прифаќа одговорност за штета настаната од непочитување на Упатството или на пропишаната сфера на користење. Корисникот е одговорен за тестирање на материјалите за нивната соодветност и употреба за која било цел што не е изречно наведена во Упатството.

Предназначение

Предназначение

Изцяло керамичен материал за употреба в денталната медицина

Употреба

Само за стоматологична употреба.

Описание

IPS e.max CAD е блокче от изпробвана и тествана литиево-дисиликатна стъклокерамика (LS_2) за изработка на неснемаеми възстановявания във фронталните и дисталните участъци.

Видове възстановявания:

- Фасети
- Инлеи
- Онлеи (напр. окулзални фасети, частични коронки)
- Корони
- Тричленни мостове до втория премолар като краен мостоносител

За хибридните абътмънти и хибридните абътмънт-корони са налични отделни инструкции за употреба.

IPS e.max CAD може да се обработва в оторизиран CAD/CAM апарат¹ в междинна кристална фаза (≥ 130 MPa). След обработка на блокчето под вода, възстановяването се кристализира в пещ за керамика.² Поради промяната в микроструктурата, която се получава като резултат, се постига биаксиална якост на огъване от ≥ 360 MPa и съответните оптични свойства. Средната биаксиална якост на огъване за 10 години измерване на качеството е 530 MPa. (Съгласно ISO 6872:2015)

Показания

- Липсваща зъбна структура
- Частично обезъзвяване

Противопоказания

- Пациенти със силно редуцирано остатъчно съзъбие
- Бруксизъм
- Ако пациентът има известни алергии към някоя от съставките на материала

Ограничения при употреба

- Мостове с инлей, с конзолно тяло и Мериленд-мостове
- Ширина на мостовото тяло: фронтална област > 11 мм, премоларна област > 9 мм
- Временно циментиране на възстановявания от IPS e.max CAD
- Цялостно фасетиране на коронки на молари
- Много дълбоки субгингивални препарации
- Всяка друга употреба, която не е включена в гамата от приложения

Допълнителни ограничения при употреба за минимално инвазивни корони:

- Дебелина на слоевете под 1 mm
- Препарации с остро ръбове
- Препарации, които не са с анатомична опора и се характеризират с различни дебелини на слоевете
- Конвенционално и самоадхезивно циментиране
- Некомпозитни материали за изграждане
- Липса на каниново водене
- Корони върху импланти

Ограничения при обработката

Неспазването на следната информация може да компрометира постигнатите резултати с IPS e.max CAD:

- Недостигане до необходимата минимална дебелина на слой
- Фрезование на блокчетата в несъвместима CAD/CAM система
- Кристализиране в неодобрена или некалибрирана пещ за керамика
- Смесване на глазурата, цветните маси и боичките IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains с други стоматологични керамики (напр. IPS Ivocolor Glaze, Shades and Essences).
- Постлонно нанасяне на керамика за фасетиране, различна от IPS e.max Ceram

Glaze Spray IPS e.max CAD Crystall./Glaze:

- Интраорално приложение
- Нанасяне върху възстановявания от IPS e.max CAD, ако те ще бъдат фасетирани послойно с IPS e.max Ceram.
- Възстановявания, чиито вътрешни повърхности не могат да бъдат надеждно и точно покрити с тестоподобен/течлив материал за фиксиране IPS Objekt Fix Putty/Flow (напр. инлеи)

Изисквания към системата

IPS e.max CAD трябва да се обработва с оторизирана CAD/CAM система.¹

Страницни ефекти

До този момент не са известни страницни ефекти.

Състав

- Литиево-дисиликатна стъклокерамика (LS_2) – Стъклокерамика на базата на силикат (LS_2), Тип II / клас 3 съгласно ISO 6872:2015 (КТР 25–500 °C; $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- Glaze Spray IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – Glaze powder (глазура на прах), пропелент: изобутан

Приложение

Техника за обработка и съвместими материали

- Върху „синьото“ възстановяване

- Техника с полиране (самоглазиране): напр. с OptraFine®, последвано от изпичане за кристализиране без индивидуално характеризиране и гласуране
- Техника с оцветяване
 - а) Глазуране с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, последвано от ускорено кристализиране (ускорена кристализация и изпичане на глазура в един етап)
 - б) Оцветяване и глазуране с паста IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, последвано от кристализиране и изпичане на оцветяване/глазура в един етап
 - с) Оцветяване и глазура с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, последвано от изпичане за кристализиране и оцветяване/глазура в един етап

- Върху възстановяването с цвета на зъба

- а) Техника с оцветяване: Изпичане за кристализиране/глазура на възстановявания с цвета на зъба или с IPS e.max CAD Crystall./, или с материите IPS Ivocolor
- б) Техника с отнемане: Изпичане на инцизални маси с използване на материали IPS e.max Ceram. Изпичане на оцветяване/глазура с използване на материали IPS Ivocolor
- с) Техника с постепенно нанасяне: Изпичане на дентинови/инцизални маси с използване на материали IPS e.max Ceram. Изпичане на оцветяване/глазура с използване на материали IPS Ivocolor

 Трябва да се съблудват съответните инструкции за употреба.

Концепция на блокчетата

Степен на транспул- центност (свет- лопропускливост)	Размери/ цветове на блокчетата	Техника на обработка				Видове възстановявания:										
		Техника с полиране	Техника с оценяване	Техника с отнемане	Техника с послойно нанасяне	Окузала фасета ¹⁾	Тънка фасета ¹⁾	Фасета	Инлей, онлей	Частична корона	Корона	З-членен мост	Многочленен мост	Хибриден абитюндент	Хибридна абитюнд- корона	
HT High Translucency (Нисока Транспулцентност)	I12, C14, B40, B40L предлага се в 20 цвята	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾					
MT Medium Translucency (Модерна Транспулцентност)	C14, се предлага в 7 цвята	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾			✓	✓	
LT Low Translucency (Лиска Транспулцентност)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 в 20 цвята ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾		✓	✓	
MO Medium Opacity (Морден Опакитет)	C14, A14 като MO 0 – 4 ³⁾			✓								✓ ⁽³⁾			✓	
I Impulse	C14 в O1 и O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓								

1) Техниката с отнемане не трябва да се използва при изработване на тънки и окузали фасети.

2) Само до втория премолар като дистален мостоносител

3) До втория премолар

4) Поставете най-много 2 възстановявания в средата на подложката за ускорено кристализиране IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Гамата от цветове може да варира в зависимост от степента на транспулцентност/размера на блокчето или CAD/CAM апарат.

Съвместими композитни цименти

	Адхезивно циментиране наприимер Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Самоадхезивно циментиране наприимер SpeedCEM® Plus	Конвенционално циментиране наприимер Vivaglass® CEM
Инструкции за препарацията	Неретенционна препарация	Ретенционна препарация (препарация под ъгъл 4 – 8°, височина на препарацията поне 4 mm)	Ретенционна препарация (препарация под ъгъл приблизително 4 – 8°, височина на препарацията поне 4 mm)
Фасети	✓	–	–
Инлеи, онлей (напр. оклюзални фасети, частични коронки)	✓	–	–
Минимално инвазивни коронки	✓	–	–
Коронки	✓	✓	✓
Тричленни мостове до втория премолар като краен мостоносител	✓	✓	✓

За повече информация, моля, вижте протокола „Предварителна обработка и циментиране“.

Избор на цвет

Преди определяне на цвета почистете зъбите. Определете цвета на влажен и непрепарирани зъби или на съседните зъби. Определете цвета на препарирания зъб, като се позовавате на най-процветената зона на препарацията. Приложението IPS e.max Shade Navigation App помага за избор на най-подходящо блокче.



www.ipsemax.com/sna

Препарация

Препарирайте зъба, водейки се от насоките при изцяло керамични възстановявания и се уверете, че са спазени минималните дебелини на словесете:

- Без остри ъгли или ръбове
- Препарация с правоъглен праг тип „shoulder“ със заоблен вътрешен ъгъл и/или изразен дъговиден праг тип „chamfer“
- Посочените размери отразяват минималната дебелина за възстановявания с IPS e.max CAD.
- Дебелината на ръба на препарацията, особено при фронтални зъби, трябва да е най-малко 1,0 mm, за да се осигури оптимална обработка в CAD/CAM апарат.

Минимално инвазивна дистална корона (задължително адхезивно циментиране)	Минимално инвазивна фронтална корона (задължително адхезивно циментиране)	Инлей	Онлей	Тънка фасета

Фасета	Пънче за дистална корона/мост в премоларната област	Пънче за фронтална корона/мост във фронталната област	Оклюзална фасета (дълъгателна повърхност)	Частична корона

Размери в mm

Минимална дебелина на слоевете при възстановяване с използване на техниката с оцветяване с бойки

Циментиране	Задължително адхезивно циментиране				По избор адхезивно, самоадхезивно или конвенционално циментиране							
	Тънка фасета	Инлей	Онлей (напр. оклузапна фасета, частична корона)	Минимално инвалидна корона във фронталната и дисталната област	Корона		Мост					
Видове възстановявания:					Фронтална област	Дистална област	Фронтална област	Дистална област				
Минимална дебелина на слоя IPS e.max CAD – техника с полирание												
Минимална дебелина на слоя IPS e.max CAD – техника с оцветяване												
Инцизално/ оклузално	0,5	1,0 Дълбочина на фисурите	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
По периферията	0,4	1,0 Ширина на истмуса	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Размери на конекторите (съединителните елементи)	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Принципно: височина ≥ ширина					

Дизайнът на съединителите (конекторите) за мостове трябва да се разширява във вертикална, а не в хоризонтална посока.

Техника с отнемане и с послойно нанасяне

При техниката с отнемане или с послойно нанасяне скелетът с редуцирани зъбни форми се изгражда до пълен анатомичен контур на зъбите с помощта на материали за послойно нанасяне IPS e.max Ceram. При големи препарации за изработка на възстановявания с фасетиране или частично фасетиране, наличното свободно пространство трябва да се компенсира със съответните размери на компонента с висока якост – от IPS e.max CAD, а не с материала за послойно нанасяне IPS e.max Ceram.

Циментиране	Задължително адхезивно циментиране				По избор адхезивно, самоадхезивно или конвенционално циментиране							
	Фасета	Инлей	Онлей	Частична корона	Коронка		Мост					
Видове възстановявания:					Фронтална област	Премоларна област	Моларна област	Фронтална област				
Минимална дебелина на слоя IPS e.max CAD – Техника с отнемане												
Инцизално/ оклузално	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8				
По периферията	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2				
Размери на конекторите (съединителните елементи)	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Принципно: височина ≥ ширина				
Минимална дебелина на слоя IPS e.max CAD – Техника с послойно нанасяне												
Инцизално/ оклузално	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–				
По периферията	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–				
Тип дизайн	–	–	–	–	Поддръжка като основа за формата на зъба		–	–				

IPS e.max CAD е компонентът с висока якост във възстановяването и затова трябва винаги да съставлява поне 50% от общата дебелина на неговите слоеве. Общата дебелина на слоевете на възстановяването (в зависимост от вида на възстановяването) се състои от:

Обща дебелина на слоевете на възстановяването	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Минимална дебелина на скелета от IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Максимална дебелина на слоя на покритието от IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Размери в мм

Финиране

Спазвайте препоръките относно пилителите⁴ и минималната дебелина на слоевете, когато финирането и контурирането на керамичните конструкции. Корекциите чрез изпиляване трябва да се осъществяват, докато възстановяването е все още в предкристиализационната (сия) фаза, на ниски обороти и с упражняване само на лек натиск, за да се избегне разспояване или отлюпване по ръбовете. Прегравиране на керамиката трябва да се избегва. Загладете точката на прикрепление на блокчето, като обрънете особено внимание на априкосималните контакти. Ако е необходимо, направете индивидуални корекции на формата. Финирайте функционалните зони (повърхностите с скрутизани контакти) на възстановяването с фин диамантен бордер за заглаждане на повърхностната структура, създадена от CAD/CAM обработката. Не „отсларийрайте последващо“ конекторите на мостовидния скелет. Това може да доведе до нежелателни предварително обособени слаби места, които в последствие ще нарушият стабилността на изцло керамичното възстановяване. При изрично желание, възстановяването може внимателно да се изпробва интраорално в сията си фаза, за да се нанесат корекции по отношение на оклюзията/артикуляцията. Внаги почистявайте възстановяването в ултразвукова вана или го обработвайте пароструйно преди кристализирането. Уверете се, че възстановяването е почиствено щателно и всякави допълнителни остатъци от фрезоването в CAD/CAM апарата са отстранени преди да се пристъпи към последващата му обработка. Ако върху повърхността има останали допълнителни остатъци от фрезоването, те могат да създават проблеми при адхезивното съвръзване и да доведат до нежелано оцветяване. Никога не почистявайте възстановяването със струя от Al₂O₃ или стъклени перли за полиране.

Завършване

- Техника с полиране (самоглазиране) на синъто възстановяване

За полиране спазвайте препоръките относно пилителите⁴. Не допускайте прегравиране на възстановяването. Използвайте гумички с диамантен прах⁵ за предварително полиране и гумички за гланцов полиране⁶ за постигане на висока степен на блъсък. Почистете възстановяването в ултразвукова вана или пароструйно. След това закрепете възстановяването върху щифт за кристализиране, както е описано във „Финиране на възстановяваня върху щифт за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Pin“⁷. Поставете керамичната конструкция на подложката за ускорено кристализиране IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray или върху подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray и позиционирайте подложката в средата на пещта. Програмата за изпиchanе се избира в зависимост от материала и използваната подложка за изпиchanе (вижте „Кристализация и параметри за изпиchanе“).

- Техника с оцветяване с боячки върху синъто възстановяване

a) Глазиране с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, последвано от ускорено кристализиране (ускорена кристализация и изпиchanе на глазурата в един етап).

Поставете възстановяването , както е описано във „Финиране на възстановявания върху щифт за кристализация IPS e.max CAD Crystallization Pin“⁷. Флаконът с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray трябва да се разплати енергично непосредствено преди употреба, докато топчето за разбръкване в съда започне да се движи свободно (около 20 секунди). Ако не е достатъчно разплатен спрейт, се освобождава главно пропелент от изпръскването на спрей. В резултат на това, възстановяването е достащично добре покрито с глазурен прах. Поддържайте 10 см разстояние между дозата и обработваната повърхност. Дръжте флакона възможно най-вертикално, докато пръскате. Напръскайте възстановяването от всички страни на кратки пръскания, като същевременно го завъртате, за да се получи равномерен покриващ слой. Разплъжайте отново флакона със спрея между отделните пръскания. Напръскайте възстановяването повторно от всички страни на кратки пръскания, като същевременно го завъртате, за да се получи равномерен покриващ слой. Разплъжайте отново флакона с спрея между отделните пръскания. Изчакайте малко, докато глазираният слой изсъхне и придобие блескав цвят. Ако се забелязват области снеравномерен слой, те трябва да се напръскат отново. След това поставете максимум 2 възстановявания върху подложката за ускорено кристализиране IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray и проведете изпиchanето за ускорена кристализация с използване на определените параметри за изпиchanе (ускорено кристализиране). Спазвайте указанятията от раздел „Как да процедираме след изпиchanето“. При акустирането, моля, спазвайте информацията от „Коригиращо изпиchanе“.

b) Оцветяване и глазиране с използване на паста за глазиране с флуоресценция IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, последвано от изпиchanе за кристализиране и оцветяване/глазиране в един етап

Поставете възстановяването, както е описано във „Финиране на възстановявания върху щифт за кристализация IPS e.max CAD Crystallization Pin“⁷. След това нанесете IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo равномерно по цялата външна повърхност на възстановяването, като използвате четка. Ако има нужда от разреждане, готовият за употреба глазиращ материал може да се смеси с малко количество текучи IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Не нанасяйте глазиращия материал в много дебел слой. Избягвайте „струпване“ на материала, особено върху оклузионната повърхност. Ако глазираният слой е много тъньък, блъсъкът може да бъде нездадоволителен. Ако има нужда от характеризиране, възстановяването може да се индивидуализира с цветни маси IPS e.max CAD Crystall./Shades или боячки IPS e.max CAD Crystall./Stains преди изпиchanето за кристализиране. Екструдирайте от шприцата готовите за употреба цветни маси и боячки и ги разбръкайте добре. Цветните маси и боячки могат да се разреждат леко с текучи IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Консистенцията, обаче, трябва да остане пастообразна. Нанесете разбръканите цветни маси и боячки директно върху неизпечената глазиращ слой с тънка четка.

След това поставете възстановяването в средата на подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставете максимум 6 конструкции върху подложката, и проведете изпиchanето за кристализиране с използване на определените параметри за изпиchanе за съответната транслюцентност. Спазвайте указанятията от раздел „Как да процедираме след изпиchanето“. При акустирането, моля, спазвайте информацията от „Коригиращо изпиchanе“.

c) Оцветяване и глазиране с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, последвани от изпиchanе за кристализация и за оцветяване/глазиране в един етап.

Поставете възстановяването, както е описано във „Финиране на възстановявания върху щифт за кристализация IPS e.max CAD Crystallization Pin“⁷. Екструдирайте от шприцата готовите за употреба цветни маси и боячки и ги разбръкайте добре. Цветните маси и боячки могат да се разреждат леко с текучи IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Консистенцията обаче трябва да остане пастообразна. Нанесете разбръканите цветни маси и боячки директно върху синъто възстановяване с тънка четка. Напръскайте възстановяването от всички страни с IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray така, че да се получи равномерен покриващ слой. Процедирайте съгласно инструкциите в точка a).

След това поставете възстановяването в средата на подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray или поставете максимум 6 конструкции върху подложката, и проведете изпиchanето за кристализиране с използване на определените параметри за изпиchanе за съответната транслюцентност. Спазвайте указанятията от раздел „Как да процедираме след изпиchanето“. При акустирането, моля, спазвайте информацията от „Коригиращо изпиchanе“.

Коригиращо изпичане

Ако са необходими допълнителни характеризирания или корекции след кристализирането, може да се извърши коригиращо изпичане с цветни маси и боячки IPS e.max CAD Crystall./Shade, Stain and Glaze. Коригиращото изпичане също трябва да се осъществява върху подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray. За дребни корекции по формата (например на апроксималните контакти точки) се използва IPS e.max CAD Crystall./Add-On, включително и съответна течност за смесване. Корекциите може да се осъществят и при двете последователности от изпичането за кристализиране и коригиращото изпичане.

- Върху възстановяването с цвят на зъб, кристализиране без нанасяне на материали

a) Техника с оцветяване: Изпичане с оцветяване/глазура на възстановяването с цвят на зъба или с материали IPS e.max CAD Crystall./ или IPS Ivocolor.

Поставете възстановяването, както е описано във „Фиксиране на възстановявания върху щифт за кристализация IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Използвайте материали IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze (вижте в „Коригиращо изпичане/за оцветяване/ за глазиране“) или IPS Ivocolor за характеризирана и глазиране.

Когато използвате IPS Ivocolor: За добредено омокряне при нанасяне малко количество течност IPS Ivocolor Mixing Liquid може леко да се прети в областта за характеризиране. Смесете материалите IPS Ivocolor Shades и Essences със съответните течности IPS Ivocolor Liquids до постигане на желаната консистенция. По-наситени цветове се постигат с неколкократно повтаряне на процедурата с оцветяване и повторно изпичане, а не с нанасяне на по-дебели слоеве. За имитация на инцизалната област и за пресъздаване на ефекта на транспулентността на коронката в инцизалната и оклюзалната трета може да се използва IPS Ivocolor Shades Incisal. Туберкулите и фисурите могат да се индивидуализират с материали Essences. След това поставете възстановяването в средата на подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray или максимум 6 конструкции и проведете кристализационното изпичане, като използвате определените параметри за съответната транспулентност.

IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze и IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze не трябва нито да се смесват помежду си, нито да се нанасят един върху друг. Следвайте указанията от раздел „Как да процедираме след изпичането“.

b) и c) Техника с отнемане и с послойно нанасяне: с използване на материали IPS e.max Ceram. Изпичане на оцветяване/глазура с използване на материали IPS Ivocolor

Когато се използва техника с отнемане, трябва да се спазват минималните дебелини на слоевете на скелета. Вижте раздели „Финиране“ и „Минимални дебелини на слоевете“, както е описано във „Фиксиране на възстановявания върху щифт за кристализация IPS e.max CAD Crystallization Pin“. След това поставете възстановяването в средата на подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray или максимум 6 конструкции и проведете кристализационното изпичане, като използвате определените параметри за съответната транспулентност. Следвайте указанията от раздел „Как да процедираме след изпичането“.

Вариант А: "Wash" изпичане на IPS e.max Ceram: Ако има достатъчно пространство, извършете "wash" изпичане с необходимия материал IPS e.max Ceram Transpa Incisal и/или импулс-маса Impulse. Използвайте течностите за изграждане IPS Build-Up Liquid allround (универсална) или soft (мяка) за смесването на материалите. Нанесете опакера (wash) в тънък покриващ слой по целия скелет.

Вариант В: "Wash" изпичане с IPS e.max Ceram: Ако мястото е недостатъчно или за поддържане ефекта "chroma" в дълбочина, "wash" изпичане може да се извърши с материали IPS Ivocolor Shade, Essence и Glaze. Смесете пастата или праха с течността IPS Ivocolor Mixing Liquid allround (универсална) или longlife (дълготрайна) до необходимата консистенция и нанесете материала като тънък покриващ слой по целия скелет.

Следното е валидно за двета варианта: "Wash" изпичане (на основата) трябва да се осъществи, преди да започне процедурата по същинското послойно нанасяне. Поставете подложката за изпичане тип „восьчна пита“ в пещта и проведете "wash" изпичането (на основата), като използвате съответните параметри.

1^{го}/2^{го} изпичане на маси Дентин и Инцизал: С материалите за послойно нанасяне IPS e.max Ceram се завършва анатомичната форма и се постига индивидуалният естетичен външен вид. Материалите за послойно нанасяне IPS e.max Ceram могат да се смесват с течностите за изграждане IPS Build-Up Liquid allround (универсална) или soft (мяка). Ако е необходимо, се провежда второ изпичане.

Изпичане на оцветяване/глазура с използване на материали IPS Ivocolor

Подготовка за изпичане на оцветяване и глазура: Финирайте възстановяването с диамантени борери, за да пригадете естествена форма и повърхностна текстура – например линии на Ретикус и изтъкнати/вдълбнати области. Областите, които трябва да имат по-силен блясък след изпичане на глазурата, могат да се загладят и полират предварително със силиконови дискове. Ако е използван златен и/или сребрен прах за визуализация на повърхностната текстура, трябва да се направи щателно пароструйно почистване на възстановяването. Златният или сребърният прах трябва да се почисти изцяло, за да се предотврати нежелано оцветяване.

Изпичането на оцветяването се извършва с материали IPS Ivocolor Shades и/или Essences, а изпичането на глазурата – с IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo (прах) или Paste/Fluo (паста). В зависимост от конкретната ситуация, циклите на изпичане могат да се изпълняват едновременно или поотделно. Параметрите на изпичането са еднакви.

Извършете цялостно пароструйно почистване на възстановяването и го подсушете с обезмаслен въздух. След това смесете материалите IPS Ivocolor Shades и Essences със съответните течности IPS Ivocolor Liquids до постигане на желаната консистенция. За постигане на по-добро омокряне на материалите за оцветяване и глазиране, леко навлажнете повърхността с течност IPS Ivocolor Mixing Liquid. После нанесете глазирана материя в равномерен слой по цялото възстановяване. Туберкулите и фисурите могат да се индивидуализират с материали IPS Ivocolor Essence. Нанесете минимални корекции на цвета върху нанесения материал за глазиране с IPS Ivocolor Shades. По-наситени цветове се постигат с неколкократно повтаряне на процедурата с оцветяване и повторно изпичане, а не с нанасяне на по-дебели слоеве. Степента на блясък на глазираната повърхност се контролира чрез консистенцията на IPS Ivocolor Glaze и нанесеното количество, а не чрез температурата на изпичането. За да се постигне по-висока степен на блясък, трябва да се избягва прекомерното разреждане на глазурата и/или нанасянето на повече глазиращи материали. Проведете изпичането на оцветяването и глазура в пещ за керамика върху подложката за изпичане тип „восьчна пита“ с използване на указаните параметри на изпичането за техника с отнемане и с послойно нанасяне (изпичане на оцветяването с IPS Ivocolor).

Фиксиране на възстановяването върху щифт за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Изберете възможно най-големия щифт за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), който най-добре „изпъльва“ вътрешността на възстановяването, но не опира в околните стени на коронката.
 2. После запълнете вътрешността на възстановяването от неговия ръб с маса за фиксиране IPS Object Fix Putty (тестоподобна) или Flow (течлива). Затваряйте шприцата с IPS Object Fix Putty/Flow веднага след екструдирането на материала. След като се извади от алюминиевата опаковка, шприцата е най-добре да се съхранява в затварящ се пластмасов плик или съд с влажна атмосфера.
 3. Притиснете избрания щифт за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Pin дълбоко в материала за фиксиране IPS Object Fix Putty или Flow, така че той да е добре закрепен.
 4. Загладете излишък от паста за изличане с пластмасова шпатула така, че щифтът да бъде добре закрепен на място и ръбовете на възстановяването да са оптимално уплътнени. Щифтът за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Pin може да се постави директно върху подложката за кристализиране с малко количество теклива маса IPS Object Fix Flow.
 5. Предизвийте външната повърхност на възстановяването от замърсяване. Почистете всички замърсявания с четка, навлажнена с вода, и после подсушете.

Важно: За кристализирането, възстановявания от IPS e.max CAD не трябва да се поставят директно върху подложката за кристализиране IPS e.max CAD Crystallization Tray и щифтовете, т.е., без допълнителна паста за изпичане.

Как да процедираме след изпичането

След приключване на цикъла на изпичане (изчакайте звуковия сигнал на пещта), извадете възстановяването от пещта и го оставете да се охлади до стапна температура на място, защитено от течения. Горещите предмети не бива да се докосват с метални пинсети. Извадете възстановяването от вътърдена маса за фиксиране IPS Object Fix Putty/Flow. Почистете всички остатъци в ултразвукова вана или пароструйно. Никога не почиствайте остатъците по възстановяването със струя от Al_2O_3 или стъклени перли за полиране. Ако са необходими корекции по възстановяването чрез изпилюване*, внимавайте да не се получи прегряване на керамиката. Накрай полирайте коригираните области до висока степен на блъсък.

Таблица за комбиниране на цветове

За характеризиране и корекции на цвета на възстановявания от IPS e.max CAD се използват материали IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains или IPS LycoColor Shades and Essences.

- IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains: За използване върху „сини“ възстановявания и възстановявания с цвета на зъба от IPS e.max CAD
 - IPS Lycolor Shades (цветни маси), Essences (есенции): За използване върху възстановявания с цвета на зъба от IPS e.max CAD

Трябва да се спазва таблицата за комбиниране на цветовете

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./Shade		0					1					2				3			4	
IPS e.max CAD Crystall./Shade Incisal					I1				I2			I1				I2			I2	
IPS e.max CAD Crystall./Stains																white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany				

Параметри за кристализиране и изпичане

Парният гриз е пристапил към и изличане. Пещи за керамика без функция за контролирано (продължително) охлаждане не могат да се използват. Преди първото кристализиране и всеки шест месец след това пещта за керамика трябва да се калибрира. В зависимост от режима на използване, може да е необходимо пещта да се калибрира по-често. Следват инструкциите на производителя.

Кристализиране на MO, Impulse, LT, MT, HT

с или без нанасяне на материали IPS e.max CAD Crystall./

Пещи Programat	Температура на готовност	Време на затваряне	Скорост на загряване	Температура на изпицане	Време на задържане	Скорост на загряване	Температура на изпицане	Време на задържане	Вакуум 1	Вакуум 2	Продължително охлаждане L	Скорост на охлаждане tL [°C/мин]
	B [°C]	S [мин]	t1 [°C/мин]	T1 [°C]	H1 [мин]	t2 [°C/мин]	T2 [°C]	H2 [мин]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]		
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Изберете съответната програма			

Кристализиране на LT, MT, HT
с или без нанасяне на материали IPS e.max CAD Crystall./



Пещ Programat	Температура на готовност В [°C]	Време на затваряне S [мин]	Скорост на загряване t1 [°C/мин]	Температура на изпичане T1 [°C]	Време на задържане H1 [мин]	Скорост на загряване t2 [°C/мин]	Температура на изпичане T2 [°C]	Време на задържане H2 [мин]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Продължително охлаждане L [°C]	Скорост на охлаждане tl [°C/мин]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Изберете съответната програма

Ускорено кристализиране (спазвайте концепцията за блокчетата) Най-много 2 възстановявания със или без нанасяне на IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray върху подложката за ускорено кристализиране IPS e.max CAD



Пещ Programat	Температура на готовност В [°C]	Време на затваряне S [мин]	Скорост на загряване t1 [°C/мин]	Температура на изпичане T1 [°C]	Време на задържане H1 [мин]	Скорост на загряване t2 [°C/мин]	Температура на изпичане T2 [°C]	Време на задържане H2 [мин]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Продължително охлаждане L [°C]	Скорост на охлаждане tl [°C/мин]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Изберете съответната програма

Коригиращо изпичане/изпичане за оцветяване/изпичане на глазура
с материали IPS e.max CAD Crystall./



Пещ Programat	Температура на готовност В [°C]	Време на затваряне S [мин]	Скорост на загряване t1 [°C/мин]	Температура на изпичане T1 [°C]	Време на задържане H1 [мин]	Скорост на загряване t2 [°C/мин]	Температура на изпичане T2 [°C]	Време на задържане H2 [мин]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Продължително охлаждане L [°C]	Скорост на охлаждане tl [°C/мин]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Изберете съответната програма

Параметри за изпичане при техника с оцветяване
с материали IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура на готовност В [°C]	Време на затваряне * S [мин]	Скорост на загряване t [↗] [°C/мин]	Температура на изпичане T [°C]	Време на задържане H [мин]	Вакуум 1 V1 [°C]	Вакуум 2 V2 [°C]	Продължително охлаждане ** L [°C]	Скорост на охлаждане tl [°C/мин]
Изпичане на оцветяването и на глазурата	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT нормален режим

** Забележка: Ако дебелината на слоя е повече от 2 mm, е необходимо продължително охлаждане (L) до 500 °C.

Забележка: Възстановяванията може да се различават по дебелината на слоевете в резултат на тяхната геометрия. Когато конструкциите изтичат след цикъла на изпичане, различните скорости на охлаждане в областите с различни дебелини могат да предизвикат вътрешни напрежения. В най-лошия случай тези вътрешни напрежения могат да предизвикат фрактури в керамичните елементи. Чрез използване на бавно охлаждане (продължително охлаждане L), тези напрежения могат да бъдат сведени до минимум. Продължително охлаждане L е необходимо за монолитни конструкции (техника с оцветяване) с дебелина на слоя над 2 mm.

**Параметри за изпичане при техника с отнемане и с постполно нанасяне
с материали IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze**



	Температура на готовност B [°C]	Време на затваряне * S [мин]	Скорост на загряване $t \nearrow$ [°C/мин]	Температура на изпичане T1 [°C]	Време на задържане H1 [мин]	Скорост на загряване $t \nearrow$ [°C/мин]	Температура на изпичане T2 [°C]	Време на задържане H2 [мин]	Вакуум 1 11 12 [°C/J]	Вакуум 2 21 22 [°C/J]	Продължително охлаждане L [°C/J]	Скорост на охлаждане tI [°C/мин]
„Wash“ изпичане на опакер (основа)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1 ^о изпичане на маси Dentin и Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2 ^о изпичане на маси Dentin и Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Изпичане на оцветяване с IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Изпичане на глазура с IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Маса Add-On с изпичане на глазура	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On след изпичане на глазура	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT нормален режим

¹ например PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Пълният списък е наличен на www.ivoclarvivadent.com. CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire не са регистрирани търговски марки на Ivoclar Vivadent AG.

² например Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Гамата от цветове може да е различна в зависимост от степента на транслуцентност/размера на блокчето или CAD/CAM апаратът.

⁴ Протокол на Ivoclar Vivadent „Препоръчителни пилители за ексторорална и интраорална употреба“.

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Информация за безопасност

- В случай на сериозен инцидент във връзка с продукта, моля, свържете се с Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein (Шаан, Лихтенщайн), уебсайт: www.ivoclarvivadent.com, и местните служби по здравеопазване.
- Актуалните Инструкции за употреба са налични в раздел „Изтегляне на информация“ на уебсайта на Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Предупреждения

- Изолиращият материал за пънчата IPS Natural Die Material Separator съдържа хексан. Хексанът е силно запалим и вреден за здравето. Избягвайте контакт на материала с кожата и очите. Не вдишвайте изпаренията и дръжте далеч от източници на запалване.
- Да не се едиша керамичен прах по време на финиране. Използвайте аспирационна уредба и носете маска на лицето.
- Glaze Spray IPS e.max CAD Crystal./Glaze: Не вдишвайте аерозолните изпарения. Конteinърът е под налягане. Да не се излага на пряка слънчева светлина и температури над 50 °C. Да не се отваря насилиствено или да не се изгаря металната опаковка, дори и след като е напълно изпразнена. Следвайте информационния лист за безопасност (ИЛБ).

Информация относно депониране

Остъпчната складова наличност трябва да се депонира за отпадъци съгласно националните законови разпоредби.

Срок на годност и съхранение

Този продукт не налага специални условия за съхранение.

Допълнителна информация

Съхранявайте на място, недостъпно за деца!

Материалът е разработен само за стоматологична употреба. Обработката трябва да се извърши при точно спазване на инструкциите за употреба. Не се поема отговорност за щети, произтичащи от неспазване на инструкциите или предвидената област на употреба.

Потребителят носи отговорност за проверка на приложимостта на материалите при употреба за цели, които не са изрично описани в инструкциите.

Përdorimi i synuar

Qëllimi i përdorimit

Material plotësisht qeramik për përdorim dentar

Përdorimi

Vetëm për përdorim stomatologjik.

Përshkrimi

"IPS e.max CAD" është një blok i provuar dhe i vërtetuar qeramike-xhami disilikati litiumi (LS_2) për fabrikimin e restaurimeve fiksë të përparme dhe të pasme.

Llojet e restaurimeve:

- Fasetat
- Inlejet
- Onlejet (p.sh. fasetat okluzale, kurorat e pjesshme)
- Këllëfët
- Urat me tre njësi deri në paradhëmballën e dytë si mbështetëse terminale

Për mbështetëse hibride dhe këllëfët mbështetëse hibride, disponohen udhëzime të veçanta përdorimi.

"IPS e.max CAD" mund të përpunohet në një makineri të autorizuar CAD/CAM¹ në gjendje të ndërmjetme të kristaltë (≥ 130 MPa). Pas përpunimit në gjendje të lagur të blokut, restaurimi kristalizohet në një furrë qeramike.² Për shkak të ndryshimeve rezultuese në mikrostrukturë, arrihet një rezistencë në përkulje biksiale prej ≥ 360 MPa bashkë me vetitë përkatëse optike. Rezistencë mesatare në përkulje biksiale nga 10 vjet matjesh cilësore është 530 MPa. (Sipas ISO 6872:2015)

Indikacionet

- Struktura e dhëmbit që mungon
- Edentalizëm i pjesshëm

Kundërendikacionet

- Pacientët me dhëmbët të mbeturat të pakësuara së tepërtimi
- Bruksizëm
- Nëse për pacientin dihet se ka alergji ndaj cilitdo prej përbërësve të materialit

Kufizimet e përdorimit

- Urat inlej, me fund të lirë dhe Maryland
- Gjerësia e trupit të urës: regjioni anterior (i përparmë > 11 mm, regjioni paradhëmballë > 9 mm)
- Cementimi i përkohshëm i restaurimeve me "IPS e.max CAD"
- Lustrimi i plotë i këllëfave të dhëmballëve
- Parapërgatitjet shumë të thella sub-gingivale
- Çdo përdorim tjetër që nuk përfshihet në gamën e aplikimeve

Kufizimet shtesë të përdorimit për këllëfët minimalisht invazivë:

- Trashësítë e shtresave nën 1 mm
- Përgatitjet me cepa të mprehtë
- Përgatitjet që nuk mbështetin në mënyrë anatomike dhe përbajnjë trashësi të ndryshme shtresash
- Cementimi tradicional dhe vetëngjites
- Materialet e akumulimit ndryshtë nga rezina kompozite
- Mungesa e udhëzuesit të dhëmbit të qenit
- Këllëfët mbi implantë

Kufizimet e përpunimit

Mosbatim i informacioneve të mëposhtme do të cenojë rezultatet e arritura me "IPS e.max ZirCAD":

- Mangësia në trashësítë e kërkua minimale
- Frezimi i bloqueve në sisteme të papërpunshme CAD/CAM
- Kristalizimi në furrë qeramike të pamiraturat dhe të pakalibruar
- Përzierja e "IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades" dhe "Stains" me qeramika të tjera dentare (p.sh. "IPS Ivocolor Glaze, Shades" dhe "Essences").
- Shtresimi me qeramikë lustrimi ndryshtë nga "IPS e.max Ceram"

"IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray":

- Aplikimi intraoral
- Aplikimi në restaurime "IPS e.max CAD", nëse do të lustrohen me "IPS e.max Ceram."
- Restaurimet si përfaqet e brendshme të cilave nuk mund të mbulohen në mënyrë të sigurt dhe precise me "IPS Objekt Fix Putty/Flow" (p.sh. inleje)

Kërkosat e sistemit

"IPS e.max CAD" duhet të përpunohet me një sistem të autorizuar CAD/CAM.¹

Efektet anësore

Deri më sot nuk ka efekte anësore të njohura.

Përbëja

- Qeramikë-xham disilikati litiumi (LS_2) – Qeramikë-xham me bazë silikate (LS_2), Lloji II / Klasi 3 sipas ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray" – Glazurë pluhur, lënda shtytesë: izobutan

Vendosja

Përpunimi i teknikave dhe materialeve të përputhshme

- Mbi restaurimin blu
 - *Teknika e lëminit (vetë-glazura):* p.sh. me OptraFine®, e ndjekur nga djegia me kristalizim pa karakterizim individual dhe glazurë
 - *Teknika e ngjyrasjes*
 - a) glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray", e ndjekur nga kristalizimi i shpejtë (kristalizimi i shpejtë dhe djegia me glazurë në një hap)
 - b) ngjyrosja dhe glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo", e ndjekur nga kristalizimi dhe djegia me glazurë në një hap
 - c) ngjyrosja dhe glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray", e ndjekur nga kristalizimi dhe djegia me ngjyrosje/glazurë në një hap
- Në restaurimin me ngjyrën e dhëmbit
 - a) *Teknika e ngjyrasjes:* Karakterizimi/djegia me glazurë e restaurimeve me ngjyrë dhëmbi me materiale "IPS e.max CAD Crystall." ose "IPS Ivocolor"
 - b) *Teknika e reduksionit:* Djegia incizale duke përdorur materiale "IPS e.max Ceram". Ngjyrosja/djegia me glazurë duke përdorur materiale "IPS Ivocolor"
 - c) *Teknika e shtresimit:* Djegia e dentinës/incizale duke përdorur materiale "IPS e.max Ceram". Ngjyrosja/djegia me glazurë duke përdorur materiale "IPS Ivocolor"



Ndiqni udhëzimet përkatëse të përdorimit

Koncepti i biloqueve

Shkalla e tejdukshmërisë	Përmesat/nuancat e biloqueve	Teknika e përpunimit				Llojet e restaurimeve						
		Teknika e lustrimit	Teknika e ngjyrasjes	Teknika e reduksionit	Teknika e shtresimit	Lustrimi okluzal ¹⁾	Lustrimi i holë ¹⁾	Fasetat	Inlej, onlej,	Këllëfi i pjesëshëm	Këllëfi	ura me 3 njësi
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40 L e disponueshme në 20 nuanca	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Urë shumë- elementëshe
MT Medium Translucency	C14, e disponueshme në 7 nuanca	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Mbështetëse hibrile
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 në 20 nuanca ⁵⁾	✓	✓	✓			✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾	Këllëfi mbështetëseje hibrile
MO Medium Opacity	C14, A14 në MO 0–4 ³⁾			✓					✓ ³⁾			✓
I Impulse	C14 në O1 dhe O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Teknika e reduksionit nuk duhet të përdoret për fasetat okluzale.

2) Vetëm deri në paradhëmballën e dytë si mbështetëse distrale

3) Deri në paradhëmballën e dyte

4) Maks. 2 njësi rëse përdoret "IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray"

5) Gama e nuancave mund të variojë sipas nivelit të tejdukshmërisë/madhësisë së blokut ose makinerisë CAD/CAM.

Materialet e pajtueshme të lutingut

	Cementimi ngjitës p.sh. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cementimi vetëngjitës p.sh. SpeedCEM® Plus	Cementimi konvencional p.sh. Vivaglass® CEM
Kërkesat e përgatitjes	Përgatitje jo-mbajtëse	Përgatitje mbajtëse (këndi i përgatitjes 4–8°, lartësia e përgatitjes së paku 4 mm)	Përgatitje mbajtëse (këndi i përgatitjes reth 4–8°, lartësia e përgatitjes së paku 4 mm)
Fasetat	✓	–	–
Inlejet, onlejet (p.sh. fasetat okluzale, këllëfët e pjesshëm)	✓	–	–
Këllëfët minimalisht invazivë	✓	–	–
Këllëfët	✓	✓	✓
Urat me tre njësi deri në paradhëmballén e dytë si mbështetëse terminale	✓	✓	✓

Për informacion të mëtejshëm, referojuni grafikut "Paratrajtimi dhe cementimi".

Zgjedhja e nuancës

Pastrojnë dhëmbét përcaktimit të nuancës. Përcaktioni nuancën bazuar në dhëmbin e lagur dhe të papërgatitur ose dhëmbin ngjitur. Përcaktioni nuancën e dhëmbit të përgatitur bazuar në zonën më të madhe të çngjyrosur të përgatitjes. Aplikacioni "IPS e.max Shade Navigation App" ndihmon të zgjidhni blloku më të përshtatshëm.



www.ipsemax.com/sna

Përgatitja

Përgatisni dhëmbin bazuar në udhëzimet për restaurimet plotësisht qeramike dhe sigurohuni të respektoni trashësinë minimale të shtrësës:

- Përgatitja e supeve me kënd të rumbullakët të brendshëm dhe/ose smuso të theksuar
- Përmasat e indikuara pasqyrojnë trashësinë minimale për restaurimet "IPS e.max CAD".
- Trashësia e anës së përgatitjes, veçanërisht në dhëmbin e përparmë, duhet të jetë të paktën 1,0 mm për të siguruar përpunimin optimal në makinerinë CAD/CAM.

Këllëfi posterior minimalisht invaziv (cementimi ngjitës i detryueshëm)	Këllëfi i përparmë minimalisht invaziv (cementimi ngjitës i detryueshëm)	Inlej	Onlej	Lustrimi i hollë
Fasetat	Këllëfi posterior/mbështetësja e urës në regjionin paradhëmballor	Këllëfi anterior/mbështetësja e urës në regjionin anterior	Lustrimi okluzal (tryezë)	Këllëfi i pjesshëm

Përmasat në mm

Trashësia minimale e shtresës së restaurimeve kur përdoret teknika e ngjyrës

Cementimi	Cementimi vetëngjitës i detyrueshëm				Cementimi opçional ngjitës, vetëngjitës dhe konvencional								
	Llojet e restaurimeve	Lustrimi i holës	Inlej	Onleje (p.sh. faseta okluzale, kurora e pjeshtme)	Këllëfi minimalist invaziv në regjionin anterior dhe posterior	Këllëfi	Ura						
						Regioni anterior	Regioni posterior	Regioni anterior					
Trashësia minimale e shtresës "IPS e.max CAD" – Teknika e lëmimit													
Trashësia minimale e shtresës "IPS e.max CAD" – Teknika e ngjyrës													
Incizal/okluzal	0,5	1,0 Thellësitet e plasarijtive	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Cirkulare	0,4	1,0 Gjerësia e istmusit	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Përmasa e konektorit	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Në përgjithësi: lartësia ≥ gjerësia					

Projektimi i konektorëve të urës duhet të zgjatet në drejtim vertical dhe jo në drejtim horizontal.

Teknika e reduksionit dhe shtresimit

Kur përdoret teknika e reduksionit ose shtresimit, ndërtohet një strukturë mbëshitetëse e reduktuar, në formë dhëmbi me kontur të plotë, duke përdorur materialet e shtresimit "IPS e.max Ceram".

Në fabrikimin e restaurimeve me lëstër të pjeshtme ose të plotë, hapësira e disponueshme në përgatitjet e mëdha duhet të mbushet duke dimensionuar në mënyrë të përshtatshme komponentin me forcë të lartë "IPS e.max CAD" dhe jo duke shtuar material shtresues shtesë "IPS e.max Ceram".

Cementimi	Cementimi vetëngjitës i detyrueshëm				Cementimi opçional ngjitës, vetëngjitës dhe konvencional			
	Llojet e restaurimeve	Fasetat	Inlej	Onlej	Këllëfi i pjesshëm	Këllëfi	Ura	
						Regioni anterior	Regioni paradhemballë	Regioni dhëmballë
Trashësia minimale e shtresës "IPS e.max CAD" – Teknika e reduksionit								
Incizal/okluzal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8
Cirkulare	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2
Përmasa e konektorit	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Në përgjithësi: lartësia ≥ gjerësia
Trashësia minimale e shtresës "IPS e.max CAD" – Teknika e shtresimit								
Incizal/okluzal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–
Cirkulare	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–
Lloji i dizajnit	–	–	–	–	Mbështet formën e dhëmbit	–	–	–

"IPS e.max CAD" është komponenti me forcë të lartë i restaurimit dhe prandaj duhet gjithmonë të përbëjë të paktën 50% të trashësisë totale të shtresës së restaurimit. Trashësia totale e shtresës së restaurimit (në varësi të llojit të restaurimit) përbëhet nga:

Trashësia totale e shtresës së restaurimit	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Trashësia minimale e strukturës së "IPS e.max CAD"	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Trashësia maksimale e shtresës së fasetës së "IPS e.max Ceram"	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Përmasat në mm

Lëmimi

Respektioni rekondamitet e instrumentit të gjerryerjes^d dhe trashësinë minimale të shtresës gjatë lëmimit dhe konturimit të strukturave të qeramikës. Rregullimet me gjerryerje duhet të kryhen ndërkohe që restaurimi është ende në gjendje të parakristalizuar (blu), me shpejtësi të ulët dhe duke ushtuar vetën presion të lehtë për të parandaluar delaminimin dhe ciflosjen e anëve. Mbinxehja e qeramikës duhet shmangur. Lëmoni majën e bashkimit të bllokut, duke marrë në konsideratë ne veçanti kontaktet proksimale. Nëse kërkohet, kryeni rregullimet individuale të shtresave të krijuar nga procesi CAD/CAM. Mos kryeni "post-njardje" të konektorëve të strukturës së urës. Kjo mund të rezultojë në pikë thyerje të të padëshirurara, të cilat më vonë mund të komponentojnë stabilitetin e restaurimit plotësisht qeramik. Nëse dëshirohet, restaurimi mund të provohet me kujdes në mënyrë intraorale në gjendje blu për të rregulluar okluzionin/artikulumin. Gjithmonë pastroni restaurimin me ultratinguj në një banjë me ujë ose me avull me presion përparrë kristalizimit. Sigurohuni që restaurimi të jetë pastru plotësisht dhe që mbetet aditiv i frezimit i makinerisë CAD/CAM të jetë hequr përparrë përfundimit të mëtejshem të tij. Mbetjet e aditivit të frezimit në siperfaqe mund të rezultojnë në probleme lidhjeje dhe çngjyrosje. Restaurimi nuk duhet të bombardohet me Al₂O₃ ose rrzuza lustrimi xhami.

Përfundimi

- Teknika e lëmimit (vetë-glazimit) në restaurimin blu

Për lëmim, respektioni rekondamitet për instrumentet gjerryese^d. Shmangni mbinxehjen e restaurimit. Përdorni lustrues gome diamanti^s për paralustrimin dhe lustrues gome me shkëltiqim të lartë^s për lustrimin me shkëltiqim të lartë. Pastroni restaurimin me ultratinguj në një banjë me ujë ose me avull me presion. Më pas, bashkoni restaurimin me kunjin e kristalizimit sic përshtkuhet te "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Vendoseni strukturën qeramike në "IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray" ose "IPS e.max CAD Crystallization Tray" dhe pozicionojeti vasketën në qender të furrës. Programi i djegies zgjidhet në bazë të materialit dhe vasketës së djegies që përdoret (shikoni "Parametrit e kristalizimit dhe djegies").

- Teknika e ngjyrosjes në restaurimin blu

a) Glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray", e ndjekur nga kristalizimi i shpejtë (kristalizimi i shpejtë dhe djegia me glazurë në një hap)

Poziciononi restaurimin sic përshtkuhet te "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Tundeni "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray" me forcë menjerë se përdorimit derisa sfera miksesu është në kontejner të lëvizë lirshëm (rreth 20 sekonda). Nëse spërkatësi nuk tundet mjafteushëm, me spërkatje shkarkohen kryesisht lëndë shptytëse. Si rezultat, restaurimi nuk mbulohet mjafteushëm me pluhur glazure. Respektioni një distancë prej 10 cm mes grykëzës dhe siperfaqës që do të spërkatet. Mbasjeni kutinë e spërkatjes sa më drejt që të jetë e mundur gjatë spërkatës. Spërkateni restaurimin nga të gjitha anët me spërkatje të shkurta duke e rrotulluar restaurimin në mënyrë që të krijohet një shtresë mbuluese e njëtraftshme. Tundeni kutinë përsëri mes spërkatjeve individuale. Më pas, spërkateni restaurimin përsëri nga të gjitha anët me spërkatje të shkurta duke e rrotulluar restaurimin në mënyrë që të krijohet një shtresë mbuluese e njëtraftshme. Tundeni kutinë përsëri mes spërkatjeve individuale. Prisni pak derisa shtresa e glazurës të jetë tharë dhe të ketë marë një ngjyrë të bardhë. Zonat që nuk shfaqin një shtresë të njëtraftshme duhet të spërkatën përsëri. Më pas poziciononi maks. 2 restaurime në qender të "IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray" ose kryeni djegje të shpejtë kristalizimi duke përdorur parametrit përkates të djegies (shpejtësia e kristalizimit). Respektioni udhëzimet në "Si të vazhdojmë pas djegies". Për rregullime, ju lutemi respektioni informacionin te "Djegia korrigjuese".

b) ngjyrosja dhe glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo", e ndjekur nga kristalizimi dhe djegia me ngjyrosje/glazurë në një hap

Poziciononi restaurimin sic përshtkuhet te "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Më pas, aplikoni "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo" në mënyrë të njëtraftshme në zonat e jashtme të restaurimit duke përdorur një furçë. Nëse duhet të hollohet glazura e gatshme, ajo mund të përzihet me një sasi të vogël "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid". Mos e aplikoni glazurën shumë trashë. Shmangni "grumbullimin", vegancërisht mbi siperfaqen okluzale. Një shtresë tepër e hollë mund të sjellë shkëltiqin të pakënaqshëm. Nëse dëshironi karakterizime, restaurimi mund të individualizohet duke përdorur "IPS e.max CAD Crystall./Shades" dhe/o "IPS e.max CAD Crystall./Stains" përparrë djegies së kristalizimit. Përhapni nuancat dhuje ngjyrosjet e gatshme nga shiringa dhe përzigjeni ato plotësisht. Nuancat dhe ngjyrosjet mund të jetë disi të holluara duke përdorur "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid". Megjithatë, konsistencëa duhet të mbetet në formë paste. Aplikoni nuancat dhe ngjyrosjet e përzira direkt në restaurimin blu duke përdorur një furçë të imët. Spërkateni restaurimin me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray" nga të gjitha anët përmes së shpresës së përdorimit sipas a).

Më pas vendosni restaurimin në qender të "IPS e.max CAD Crystallization Tray" ose vendosni një maksimum prej 6 njësish në vasketë, dhe kryeni djegjen e kristalizimit duke përdorur parametrat e djegies përmes tejdushtës së përkatesës. Respektioni udhëzimet në "Si të vazhdojmë pas djegies". Për rregullime, ju lutemi respektioni informacionin te "Djegia korrigjuese".

c) ngjyrosja dhe glazura me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray", e ndjekur nga kristalizimi dhe djegia me ngjyrosje/glazurë në një hap

Poziciononi restaurimin sic përshtkuhet te "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Përhapni nuancat ose ngjyrosjet e gatshme nga shiringa dhe përzigjeni ato plotësisht. Nuancat dhe ngjyrosjet mund të jetë disi të holluara duke përdorur "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid". Megjithatë, konsistencëa duhet të mbetet në formë paste. Aplikoni nuancat dhe ngjyrosjet e përzira direkt në restaurimin blu duke përdorur një furçë të imët. Spërkateni restaurimin me "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray" nga të gjitha anët përmes së shpresës së përdorimit sipas a).

Më pas vendosni restaurimin në qender të "IPS e.max CAD Crystallization Tray" ose vendosni një maksimum prej 6 njësish në vasketë, dhe kryeni pjekjen e kristalizimit duke përdorur parametrat e pjekjes përmes tejdushtës së përkatesës. Respektioni udhëzimet në "Si të vazhdojmë pas pjekjes". Për rregullime, ju lutemi respektioni informacionin te "Pjekja korrigjuese".

Djegia korrigjuese

Nëse kërkohen karakterizime ose rregullime shtesë pas kristalizimit, mund të kryhet një pjekje korrigjuese duke përdorur

"IPS e.max CAD Crystall./Shades" dhe "Stains". Përdorni gjithashtu "IPS e.max CAD Crystallization Tray" përmes ciklin e pjekjes korrigjuese.

Përdorni "IPS e.max CAD Crystall./Add-On" duke përfshirë lëngun përkatesës mikses përmes së kryer rregullime të vogla të formës (p.sh. pikat proksimale të kontaktit). Rregullimet mund të kryhen në sekunçat e kristalizimit dhe të djegies korrigjuese.

- Në restaurimin me ngjyrën e dhëmbit, kristalizimi pa aplikimin e materialeve

a) Teknika e ngjyrosjes: Ngjyrosja/pjekja me glazurë e restaurimit me ngjyrë dhëmbi me materiale "IPS e.max CAD Crystall./" ose "IPS Ivocolor"

Poziciononi restaurimin sic përshtkuhet te "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Përkarakterizim dhuje glazurë, përdorni "IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze" (shikoni b te "Djegia korrigjuese/ngjyrosje/glazurë") ose "IPS Ivocolor".

Kur përdoret "IPS Ivocolor": Për të garantuar lajje më të mirë, një sasi e vogel "IPS Ivocolor Mixing Liquid" mund të ferkohet lehtë në zonën që ka nevojë të karakterizohet. Përzieri "IPS Ivocolor Shades" dhe "Essences" sipas konsistencës së dëshiruar duke përdorur "IPS Ivocolor Liquids" përkatëse. Ngjyrat më intensive mund të realizon me procedurë ngjyrasjeje dhe pjejkjeje të përsëritur, dhe jo duke aplikuar shtresa më të trasha. Përdorni "IPS Ivocolor Shades Incisal" për t'iu imuar zonën incizale dhe për të krijuar efektin e tejdushmërisë në këllëf në të tretën incizale dhe okluzale. Gungëzat dhë fisurat mund të personalizonohet duke përdorur "Essences". Më pas vendosni restaurimin në qender të "IPS e.max CAD Crystallization Tray" ose vendosni një maksimum prej 6 njësish në vasketë, dhe kryeni djegjen e kristalizimit duke përdorur parametrat e pjejkjes për tejdushmërinë përkatëse.

"IPS e.max CAD Crystall/Shades, Stains, Glaze" është "IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze" nuk duhet të përzihen me njëra-tjetrën ose të aplikohet njëra pas tjetrit. Respektoni udhëzimet në "Si të vazhdojmë pas pjejkjes".

b) d) teknika e reduksionit dhe shtresimit: duke përdorur **materiale "IPS e.max Ceram"**. Ngjyrosja/pjejkja me glazurë duke përdorur materiale "IPS Ivocolor"

Kur kryhet reduksioni, duhet të respektohen trashështë minime të shtresës së strukturës. Shikoni pikat "Lëmimi" dhe "Trashështë minime të shtresës" dha siç përskrivhet në "Fiksimi i restaurimeve në IPS e.max CAD Crystallization Pin". Më pas vendosni restaurimin në qender të "IPS e.max CAD Crystallization Tray" ose vendosni një maksimum prej 6 njësish në vasketë, dhe kryeni pjejkjen e kristalizimit duke përdorur parametrat e pjejkjes për tejdushmërinë përkatëse. Respektoni udhëzimet në "Si të vazhdojmë pas pjejkjes".

Opcioni A: Pjejkja me larje duke përdorur "IPS e.max Ceram": Nëse ka hapësirë të mjaftueshme, kryeni pjejkjen me larje me materialin e kërkuar "IPS e.max Ceram Transpa Incisal" dhe/ose "Impulse". Përdorni "IPS Build-Up Liquids" të gjithanshme ose të buta për të përzier materialet. Aplikoni larjen në shtresë të hollë në të gjithë strukturën.

Opcioni B: Pjejkja me larje duke përdorur "IPS Ivocolor": Nëse ka hapësirë të kufizuar ose për ta përforuar më thellë efektin krom, mund të kryhet pjejkja me larje duke përdorur "IPS Ivocolor Shade, Essence" dhe "Glaze". Përzieri pastën ose pluhurin me "IPS Ivocolor Mixing Liquid" të gjithanshme ose të me jetëgjatësi të lartë për arritur konsistencën e dëshiruar dhe aplikojeni në një shtresë të hollë në të gjithë strukturën.

Sa më poshtë aplikohet për të dyja opzionet: Larja (baza) duhet të digjet përparrë se të niset procedura aktuale e shtresimit. Vendoseni vasketën e pjejkies në formë hojesh në furrë dhe kryeni pjejkjen me larje (bazë) duke përdorur parametrat përkatëse.

Djegia e 1^a/2^a Dentin / Incisal: Me materialet e shtresezimit "IPS emax Ceram", realizohet forma anatomike dhe arrihet një pamje estetike e personalizuar. Materialet e shtresezimit "IPS e.max Ceram" mund të përzihen me "IPS Build-Up Liquid" të gjithanshme ose të buta. Nëse kërkohet, kryhet një pjejkje e dytë.

Ngjyrosja/pjejkja me glazurë duke përdorur materiale "IPS Ivocolor"

Përgatitja për ngjyrasje dhe glazurë: Përfundoni restaurimin duke përdorur diamante dhe jepini një formë dhe teksturë sipërfaqjeje natyrale, si p.sh. linja rritjeje dhe zona të lugutë/të myseta. Zonat që duhet të paraqesin një shkëltiqim më të lartë pas pjejkjes me glazurë mund të lëmohen dhe lusstrohen paraprakisht duke përdorur disqe silikoni. Nëse është përdorur pluhur ari dhe/ose argjendi për të vizualizuar tekstrurën e sipërfaqes, restaurimi duhet të pastrohet plotësisht me avull. Sigurohuni që të hiqni të gjithë pluhurin e arit osë argjendit për të shmganur çngjyrosjen.

Pjkja me ngjyrasje kryhet duke përdorur "IPS Ivocolor Shades" dhe/ose "Essences", dhe pjejkja me glazurë kryhet duke përdorur "IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo" ose "Paste/Fluo". Në varësi të situatës, sekunçat e pjejkies mund të kryhen së bashku ose të ndara. Parametrat e pjejkies janë identikë.

Pastroni restaurimin me avull me presion dhe thajeni me ajër të njësuar pa përbmajtje vaji. Më pas, përzieni "IPS Ivocolor Shades" dhe "Essences" sipas konsistencës së dëshiruar duke përdorur "IPS Ivocolor Liquids" përkatëse. Për të promovuar lagjen e materialeve të ngjyrasjes dhe glazurës, njoni lehtë sipërfaqen me "IPS Ivocolor Mixing Liquid". Më pas, vendosni materialin e glazurimit në një shtresë të njëtrajshme mbi të gjithë restaurimin. Personalizoni gungëzat dhe fisurat duke përdorur "IPS Ivocolor Essence". Aplikoni rregullime të vogla të nuancës mbi materialin e aplikuar të glazurimit duke përdorur "IPS Ivocolor Shades". Ngjyrat më intensive mund të realizon me procedurë ngjyrasjeje dhe pjejkjeje të përsëritur, dhe jo duke aplikuar shtresë më të trasha. Niveli i shkëltiqimit të sipërfaqes së glazuruar kontrollohet me koherencën e "IPS Ivocolor Glaze" dhe sasinë e aplikuar, dhe jo përmes temperaturës së pjejkjes. Për të arritur një shkallë më të lartë shkëltiqimi, shmganoli hollimin e tepert të glazurës dhe/ose aplikoni më shumë material glazurimi. Kryeni djegjen me ngjyrasje dhe glazurim në një furrë qeramike në vasketën përkatëse në formë hojesh duke përdorur parametrat e përcaktuar të pjejkjes për reduksionin dhe teknikën e shtresezimit (pjejkja me ngjyrasje duke përdorur "IPS Ivocolor").

Fiksimi i restaurimit në një "IPS.e.max CAD Crystallization Pin"

1. Zgjidhni "IPS e.max CAD Crystallization Pin" më të madhe të mundshme (S, M, L) që "mbush" më mirë pjesën e brendshme të restaurimit, por që nuk bie në kontakt me muret retheuese të këllëfit.
2. Më pas, mbushuni pjesën e brendshme të restaurimit me "IPS Object Fix Putty" ose "Flow" deri në marzin e restaurimit. Riilozohen menjëherë shiringën "IPS Object Fix Putty/Flow" pas nxjerjes së materialit. Pas heqjes së qeses prej alumini, shiringa në mënyrë ideale ruhet në një qese plastike ose kontejner të imblujshëm me atmosferë të lagësht.
3. Shtypni "IPS e.max CAD Crystallization Pin" të zgjedhni në materialin e "IPS Object Fix Putty" ose "Flow" në mënyrë të tillë që të jetë e siguruar në mënyrë të mjaftueshme.
4. Lëmohen pastën dytesore të zhvendosur të ndezjes duke përdorur një spuatë plastike në mënyrë që kunji të sigurohet në vend dhe marzhet e restaurimit të mbështeten në mënyrë optimale. Kunji "IPS e.max CAD Crystallization Pin" mund të vendoset direkt duke përdorur një sasi të vogël "IPS Object Fix Flow".
5. Parandaloni kontaminimin e sipërfaqes së jashqitme të restaurimit. Pastroni çdo kontaminim me një furçë të njomur me ujë dhe thajeni.

E rëndësishme: Për kristalizimin, restaurim me "IPS e.max CAD" nuk duhet të vendosen direkt në "IPS e.max CAD Crystallization Tray" dhe "Pins", pra pastën ndihmëse të pjejkjes.

Si të vazhdojmë pas pjejkjes.

Hiqni restaurimin nga furra pasi të ketë përfunduar cikli i pjejkjes (prisin për sinjalin akustik të furreës) dhe lëreni të ftohet në temperaturë dhome në një vend të mbrojtur nga korrentet e ajrit. Objektet e nxehta nuk duhet të preken me masha metalike. Hiqni restaurimin nga "IPS Object Fix Putty / Flow" e forcuar. Hiqni mbetjet me ultratriguj në një banjë me ujë ose me avull me presion. Mbetjet nuk duhet të hijen me bombardim me Al₂O₃, ose rrzuza lustrimi xhami. Nëse restaurimi ka nevojë të përshtatet duke gërryer, sigurohuni që të mos nodhë mbinxehja e qeramikës. Në fund, lustroni zonat e gërryerat me luster me shkëltiqim të lartë.

Tabela e kombinimeve të nuancave

Për karakterizimin dhe rregullimin e nuancës së restaurimeve me "IPS e.max CAD", përdoren "IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains" ose "IPS Ivocolor Shades, Essences".

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Për përdorim në restaurimet blu dhe me ngjyrë dhëmbi "IPS e.max CAD"
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Për përdorim në restaurimet me ngjyrë dhëmbi "IPS e.max CAD"

Duhet të respektohet tabela e kombinimeve.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Nuanca		SD 0		SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6		SD 7	SD 6				
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white E 11 cappuccino	E 02 creme E 12 espresso	E 03 lemon E 13 terra	E 04 sunset E 14 profundo	E 05 copper E 15 ocean	E 06 hazel E 16 sapphire	E 07 olive E 17 anthracite	E 08 khaki E 18 black	E 09 terracotta E 19 rose	E 10 mahogany E 20 coral									
		E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue														

Parametrat e kristalizimit dhe të pjejkjes

Nuk mund të përdoren furrat e qeramikës pa funksionin e kontrolluar (afatgjatë) të ftohjes. Furra e qeramikës mund të kalibrohet përpara kristalizimit të parë dhe më pas rregullisht çdo gjashtë muaj. Në varësi të regjimit të përdorimit, mund të kërkohet kalibrim më i shpeshtë. Respektimi udhëzimet e prodhuesit.

Kristalizimi MO, Impulse, LT, MT, HT

me ose pa aplikimin e materialeve "IPS e.max CAD Crystall./"

Furrat Programat	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes S [min]	Norma e nxehjes t1 [°C/min]	Temperatura e pjejkjes T1 [°C]	Koha e mbajtjes H1 [min]	Norma e nxehjes t2 [°C/min]	Temperatura e djegies T2 [°C]	Koha e mbajtjes H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Ftohja afatgjatë L [°C]	Norma e ftohjes t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Zgjidhni programin korrespondues											

Kristalizimi LT, MT, HT

me ose pa aplikimin e materialeve "IPS e.max CAD Crystall./"

Furrat Programat	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes S [min]	Norma t1 [°C/min]	Temperatura T1 [°C]	Koha e mbajtjes H1 [min]	Norma t2 [°C/min]	Temperatura T2 [°C]	Koha e mbajtjes H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Ftohja afatgjatë L [°C]	Norma e ftohjes t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Zgjidhni programin korrespondues											



Kristalizimi i shpejtë (respekton konceptin e bllokut)

Maks. 2 njësi me ose pa aplikimin e materialeve "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray" në një "IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray"



Furrat Programat	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes S [min]	Norma e rrethjes t1 [°C/min]	Temperatura e pjetkjes T1 [°C]	Koha e mbajtjes H1 [min]	Norma e rrethjes t2 [°C/min]	Temperatura e djejes T2 [°C]	Koha e mbajtjes H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Ftohja afatgjatë L [°C]	Norma e ftohjes tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Zgjidhni programin korrespondues			

Djegia korrigues/djegia me njyrosje/djegia me glazurë
me materiale "IPS e.max CAD Crystall./"



Furrat Programat	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes S [min]	Norma e rrethjes t1 [°C/min]	Temperatura e pjetkjes T1 [°C]	Koha e mbajtjes H1 [min]	Norma e rrethjes t2 [°C/min]	Temperatura e djejes T2 [°C]	Koha e mbajtjes H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Ftohja afatgjatë L [°C]	Norma e ftohjes tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Zgjidhni programin korrespondues			

Parametrat e pjetkjes për teknikën me njyrosje
me "IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze"



	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes * S [min]	Norma e rrethjes t \nearrow [°C/min]	Temperatura e pjetkjes T [°C]	Koha e mbajtjes H [min]	Vakuum 1 V1 [°C]	Vakuum 2 V2 [°C]	Ftohja afatgjatë ** L [°C]	Norma e ftohjes tl [°C/min]
Pjekja me njyrosje dhe glazurë	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Modaliteti normal IRT

** Vini re: Nëse trashësia e shtresës tejkalon 2 mm, kërkohet ftohje afatgjatë në 500 °C.

Vini re: Për shkak të gjemotrisë së tyre, restaurimet mund të përbajnë trashësi të ndryshme shtresimi. Kur ftohen objektet pas ciklit të djegjes, shpejtësia e ndryshme të ftohjes në zona me trashësi të ndryshme mund të rezultojnë në akumulim të tensionit të brendshëm. Në rastin më të keq, këto tensione të brendshme mund të rezultojnë në fraktura të objekteve qeramike. Duke përdorur ftohjen e ngadalta (ftoja afatgjatë L), këto tensione mund të minimizohen. Për restaurime monolitike (teknika e njyrosjes) me trashësi shtresimi prej më shumë se 2 mm, duhet të përdoret ftoje afatgjatë L.

Parametrat e djejes përfundimtare për teknikën e reduksionit dhe shtresimit
me "IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze"



	Temperatura në gjendje pasive B [°C]	Koha e mbylljes * S [min]	Norma e rrethjes t \nearrow [°C/min]	Temperatura e djejes T1 [°C]	Koha e mbajtjes H1 [min]	Norma e rrethjes t \nearrow [°C/min]	Temperatura e djejes T2 [°C]	Koha e mbajtjes H2 [min]	Vakuum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vakuum 2 21 [°C] 22 [°C]	Ftohja afatgjatë L [°C]	Norma e ftohjes tl [°C/min]
Pjekje e bazes	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Pjekja e pare 1 st Dentin dhe Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Pjekja e dyte 2 nd Dentin dhe Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Pjekja me njyrosje duke përdorur "IPS Ivocolor"	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Pjekja e glazures duke përdorur "IPS Ivocolor"	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Modul per pjekjen e glazurës	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Modul pas pjekjes se glazurës	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Modaliteti normal IRT

- ¹ p.sh. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Lista e plotë disponohet në www.ivoclarvivadent.com.
"CEREC/inLab", "PlanMill" dhe CEREC SpeedFire" nuk janë marka të regjistruar të "Ivoclar Vivadent AG".
- ² p.sh. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Disponueshmëria o nuancave mund të variojë sipas shkallës së madhësisë së tejdukshmërisë/bllikut ose makinerisë CAD/CAM.
- ⁴ Grafiku i Ivoclar Vivadent "Instrumentet e rekomanduara të gjerryrjes për përdorim ekstraoral dhe intraoral".
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Informacionet e sigurisë

- Në rast incidentesh të rënda me produktin, ju lutemi kontaktoni me Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, uebsajti: www.ivoclarvivadent.com, dhe autoritetet tuaja kompetente.
- Udhëzimet aktuale të përdorimit disponohen në seksionin e shkarkimeve të uebsajtit Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Paralajmërimë

- "IPS Natural Die Material Separator" përban heksanë. Heksana është material shumë i ndezshëm dhe dëmtón shëndetin. Shmangni kontaktin e materialit me lëkurën dhe sytë. Mos i thithni avujt dhe mbajeni larg burimeve të ndezjes.
- Mos i thithni pluhurat e qeramikës gjatë lëmimit. Përdorni një njësi nxjerjeje dhe mbanit një maskë ftyre.
- "IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray": Mos i thithni avujt e spërkatjes. Ena është nën presion. Mbrojeni nga drita e drejtëpërdrejtë e diellit dhe temperaturat mbi 50 °C. Mos e hapni me forcë ose digjini kutinë, edhe nëse është zbrazur plotësisht. Zbatoni skedën e të dhënave të sigurisë (SDS).

Informacion i hedhjes

Stokun e mbetur duhet ta hidhni sipas kërkesave korrespondeuse ligjore kombëtare.

Jetëgjatësia në paketim dhe magazinimi

Ky produkt nuk kërkon kushte speciale magazinimi.

Informacione shtesë

Mbajeni larg fëmijëve!

Materiali është zhvilluar vetëm për përdorim në stomatologji. Përpunimi duhet të kryhet duke ndjekur retepësish Udhëzimet e përdorimit. Nuk mbajmë përgjegjësi për démet e shaktuara nga mosrespektimi i udhëzimeve apo i fushës së përcaktuar të përdorimit. Përdoruesi është përgjegjës për testimin e matësiveve në lidhje me përshtatshmërinë dhe përdorimin e tyre për qëllime që nuk përcaktohen shprehimisht tek udhëzimet.

Domeniu de utilizare

Domeniu de utilizare

Material din ceramică integrală pentru uz stomatologic

Utilizare

Exclusiv pentru uz stomatologic.

Descriere

IPS e.max CAD este un bloc din ceramică vitroasă pe bază de disilicat de litiu (LS_2), probat și testat, destinat fabricării restaurărilor anteroioare și posterioare fixe.

Tipuri de restaurări:

- Fațete
- Inlay-uri
- Onlay-uri (de ex. fațete ocluzale, coroane parțiale)
- Coroane
- Punte cu trei elemente până la al doilea premolar folosit ca bont terminal

Pentru bonturi hibride și coroane cu bonturi hibride, sunt disponibile instrucțiuni de utilizare separate.

IPS e.max CAD poate fi prelucrat într-o unitate CAD/CAM¹ autorizată în starea cristalină intermedieră (≥ 130 MPa). După prelucrarea umedă a blocului, restaurarea este cristalină într-un cuptor pentru ceramică.² Datorită modificării microstructurii, se obține o rezistență la încovoiere biaxială ≥ 360 MPa, precum și proprietățile optice respective. Rezistența la încovoiere biaxială determinată prin măsurarea călătării pe o perioadă de 10 ani este de 530 MPa. (Conform ISO 6872:2015)

Indicație

- Structura lipsă a dintelui
- Edentăție parțială

Contraindicații

- Pacienții cu dentiție reziduală extrem de redusă
- Bruxism
- Dacă pacientul are o alergie cunoscută la oricare dintre componentele materialului

Limitarea utilizării

- Inlay-uri, punți în consolă și punți Maryland
- Lățimea corpului intermediu: regiunea anteroiară > 11 mm, regiunea premolară > 9 mm
- Cimentarea temporară a restaurărilor IPS e.max CAD
- Fațetarea completă a coroanelor pe molari
- Preparații subgingivale foarte adânci
- Orice altă utilizare care nu sunt incluse în gama de aplicații

Limitări suplimentare ale utilizării pentru coroane minim invazive:

- Grosimi ale stratului sub 1 mm
- Preparații cu muchii ascuțite
- Preparații fără sprijin anatomic și cu grosimi diferite ale straturilor
- Cimentarea convențională și autoadezivă
- Alte materiale de stratificare decât rășina compozită
- Lipsa ghidajului caninilor
- Coroane pe implanturi

Restricții ale prelucrării

Nerespectarea următoarelor restricții poate compromite rezultatele obținute cu IPS e.max CAD:

- Nerespectarea grosimilor minime necesare
- Frezarea blocurilor într-un sistem CAD/CAM necompatibil
- Cristalizarea într-un cuptor pentru ceramică neaprobat și necalibrat
- Amestecarea IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades și Stains cu alte ceramici dentare (de ex. IPS Ivocolor Glaze, Shades și Essences).
- Stratificarea cu altă ceramică de fațetare decât IPS e.max Ceram

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Tehnica de lucru intraorală
- Aplicarea pe restaurările IPS e.max CAD, dacă urmează a fi fațetate cu IPS e.max Ceram.
- Restaurările ale căror suprafațe interioare nu pot fi acoperite în mod fiabil și precis cu IPS Objekt Fix Putty/Flow (de ex. inlay-uri)

Cerințe privind sistemul

IPS e.max CAD trebuie prelucrat folosind un sistem CAD/CAM autorizat.¹

Efecte secundare

Nu există efecte secundare cunoscute până în prezent.

Compoziție

- Ceramică vitroasă pe bază de disilicat de litiu (LS_2) – ceramică vitroasă pe bază de silicat (LS_2), tip II/clasa 3 conform ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1+0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – pulbere de glazurare, gaz propulsor: izobutan

Tehnica de lucru

Tehnici de prelucrare și materiale compatibile

- Pe restaurarea albastră

- Tehnica de lustruire (autoglazurare): de ex. cu OptraFine®, urmată de arderea pentru cristalizare fără caracterizare individuală și glazurare
- Tehnica de pigmentare
 - a) Glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, urmată de cristalizare rapidă (cristalizare rapidă și arderea glazurii într-o singură etapă)
 - b) Pigmentare și glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, urmate de cristalizare și arderea pigmentului/glazurii într-o singură etapă
 - c) Pigmentare și glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, urmate de cristalizare și arderea pigmentului/glazurii într-o singură etapă

- Pe restaurarea în nuanță dintelui

- a) Tehnica de pigmentare: Caracterizarea/arderea glazurii restaurărilor în nuanță dintelui cu materialele IPS e.max CAD Crystall./ sau IPS Ivocolor
- b) Tehnica cut-back: Arderea materialului incizal folosind materialele IPS e.max Ceram. Arderea pigmentului/glazurii folosind materialele IPS Ivocolor
- c) Tehnica stratificării: Arderea dentinei/materialului incizal folosind materialele IPS e.max Ceram. Arderea pigmentului/glazurii folosind materialele IPS Ivocolor

 Trebuie respectate instrucțiunile de utilizare corespunzătoare.

Conceptul blocului

Grad de transluciditate	Dimensiunile/nuanțele blocurilor	Tehnica de prelucrare				Tipuri de restaurări						
		Tehnica de lustruire	Tehnica de pigmentare	Tehnica cut-back	Tehnica stratificării	Fațetă ocluzală ¹⁾	Fațetă subțiri ¹⁾	Fațetă	Inlay/ onlay	Coroană parțială	Coroană	punte cu 3 elemente
HT High Translucency	I12, C14, B40, B40L disponibil în 20 de nuanțe	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Punte cu elemente multiple
MT Medium Translucency	C14 disponibil în 7 nuanțe	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	Bont hibrid
LT Low Translucency	I12, C14, A14, C16, A16, B32 în 20 nuanțe coloristice ⁵⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾
MO Medium Opacity	C14, A14 în MO 0 – 4 ³⁾				✓					✓ ³⁾		✓
I Impulse	C14 în O1 și O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Tehnica cut-back nu trebuie utilizată pentru realizarea fațetelor subțiri și a fațetelor ocluzale.

2) Doar până la al doilea premolar folosit ca sprijin distal

3) Doar până la al doilea premolar

4) Max. 2 unități dacă se folosește IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Gama de nuanțe poate varia în funcție de gradul de transluciditate/dimensiunea blocului sau de unitatea CAD/CAM.

Materiale de lipire compatibile

	Cimentarea adezivă de ex. Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Cimentare autoadezivă de ex. SpeedCEM® Plus	Cimentare convențională de ex. Vivaglass® CEM
Cerințe privind preparația	Preparație neretentivă	Preparație retentivă (unghiul preparației de 4 – 8°, înălțimea preparației de cel puțin 4 mm)	Preparație retentivă (unghiul preparației de aproximativ 4 – 8°, înălțimea preparației de cel puțin 4 mm)
Fațete	✓	–	–
Inlay-uri, onlay-uri (de ex. fațete ocluzale, coroane parțiale)	✓	–	–
Coroane minim invazive	✓	–	–
Coroane	✓	✓	✓
Punți cu trei elemente până la al doilea premolar folosit ca bont terminal	✓	✓	✓

Pentru informații suplimentare, consultați diagrama de flux „Tratamentul prealabil și cimentarea”.

Alegerea nuanței de culoare

Înainte de a stabili nuanța, curățați dinții. Determinați nuanța pe baza dintelui umed și nepreparat sau a dinților învecinați. Determinați nuanța dintelui preparat pe baza celei mai mari zone decolorate a preparației. Aplicația IPS e.max Shade Navigation ajută la selectarea celui mai adecvat bloc.



www.ipsemax.com/sna

Prepararea

Preparația dintelelor pe baza recomandărilor pentru restaurările din ceramică integrală și asigurați-vă că respectați grosimile minime ale straturilor:

- Fără unghiiuri sau muchii ascuțite
- Preparația pragului cu un unghi interior rotunjit și/sau o canelură pronunțată
- Dimensiunile indicate reflectă grosimea minimă pentru restaurările IPS e.max ZirCAD.
- Grosimea marginii preparației, în special pentru dintii anteriori, trebuie să fie de cel puțin 1,0 mm pentru a permite prelucrarea optimă în unitatea CAD/CAM.

Coroană posterioară minim invazivă (cimentare adezivă obligatorie)	Coroană anterioară minim invazivă (cimentare adezivă obligatorie)	Inlay	Onlay	Fațetă subțire
Fațetă	Coroană posterioară/ bont de punte în regiunea premolară	Coroană anterioară/ bont de punte în regiunea premolară	Fațetă ocluzală (table top)	Coroană parțială

Dimensiuni în mm

Grosimile minime ale straturilor restaurărilor la folosirea tehnicii de pigmentare

Cimentare	Obligatoriu cimentare adezivă				Opțional cimentare adezivă, autoadezivă sau convențională							
	Fațetă subțire	Inlay	Onlay (de ex. fațetă ocluzală, coroană parțială)	Corona mînă invazivă în regiunea anterioară și posterioară	Coroană		Punte					
Tipuri de restaurări					Regiunea anterioară	Regiunea posterioară	Regiunea anterioară	Regiunea posterioară				
Grosimea minimă a stratului de IPS e.max CAD – tehnica de șlefuire												
Grosimea minimă a stratului de IPS e.max CAD – tehnica de pigmentare												
Incizal/ocluzal	0,5	1,0 Adâncimea sănătății și foseteelor	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Circular	0,4	1,0 Lățimea istmului	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Dimensiunea conectorului	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² În general: înălțimea ≥ lățimea				

Proiectarea conectorilor trebuie extinsă în direcție verticală, nu în direcție orizontală.

Tehnica cut-back și tehnica stratificării

În tehnica cut-back sau tehnica stratificării, dintele redus care susține suportul metalic este stratificat până la forma completă folosind materialele de stratificare IPS e.max Ceram.

În realizarea restaurărilor fațetate sau parțial fațetate, spațiul disponibil în preparațiile de dimensiuni mari trebuie umplut prin dimensionarea corespunzătoare ale componentei IPS e.max CAD cu rezistență mare și nu prin adăugarea de material de stratificare IPS e.max Ceram suplimentar.

Cimentare	Obligatoriu cimentare adezivă				Opțional cimentare adezivă, autoadezivă sau convențională							
	Fațetă	Inlay	Onlay	Coroană parțială	Coroană		Punte					
Tipuri de restaurări					Regiunea anterioară	Regiunea premolară	Regiunea molară	Regiunea anterioară				
					Regiunea anterioară	Regiunea premolară	Regiunea molară	Regiunea anterioară				
Grosimea minimă a stratului de IPS e.max CAD – tehnica cut-back												
Incizal/ocluzal	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0			
Circular	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5			
Dimensiunea conectorului	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² În general: înălțimea ≥ lățimea	–			
Grosimea minimă a stratului de IPS e.max CAD – tehnica stratificării												
Incizal/ocluzal	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–			
Circular	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–			
Tip de proiectare	–	–	–	–	Susține forma dintelui	–	–	–	–			

IPS e.max CAD este componenta cu rezistență mare a restaurării realizate și, prin urmare, trebuie să constituie cel puțin 50% din grosimea totală a restaurării. Grosimea totală a straturilor restaurării (în funcție de tipul de restaurare) include:

Grosimea totală a straturilor restaurării	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Grosimea minimă a suportului metalic din IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Grosimea maximă a stratului fațetei din IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Dimensiuni în mm

Finisare

La finisarea și conturarea structurilor de ceramică, respectați recomandările privind instrumentele de șlefuit⁴ și grosimile minime. Ajustările prin șlefuire trebuie efectuate atunci când restaurarea se afă încă în starea pre-crystalizată (albastră), cu viteză scăzută și cu exercitarea unei presiuni ușoare, pentru a preveni delaminarea și ciobirea marginilor. Evitați supraîncălzirea ceramicii. Neteziți punctul de atașare al blocului, acordând o atenție deosebită contactelor proximale. Dacă este necesar, efectuați ajustări individuale ale formei. Finisări zonele funcționale (suprafețele de contact ocular) ale restaurării cu un instrument diamantanat fin pentru a netezi structura suprafeței create cu CAD/CAM. Nu „separați ulterior” conectorii suportului metallic ai puncții. Aceasta ar putea avea ca rezultat puncte de fisurare predeterminate nedorite, care ulterior vor compromite stabilitatea restaurării din ceramică integrală. Dacă doriti, puteți efectua cu atenție proba intrărăoala a restaurării în stare albăstră, pentru ajustarea ocular/articulației. Înainte de cristalizare, curățați întotdeauna restaurarea cu ultrasunete într-o baie de apă sau cu jet de abur. Înainte de prelucrarea restaurării, asigurați-vă că restaurarea este complet curățată și că din unitatea CAD/CAM au fost eliminate orice reziduuri de aditiv de șlefuire. Reziduurile de aditiv de șlefuire rămase pe suprafață pot determina probleme de aderență și decolorare. Nu este permisă sablarea restaurării cu Al₂O₃, sau cu bile pentru lustruire din sticlă.

Finalizare

- Tehnica de lustruire (autoglazurare) pe restaurarea albastră

Pentru lustruire, respectați recomandările privind instrumentele de șlefuit⁴. Evitați supraîncălzirea restaurării. Utilizați instrumente de lustruit din cauciuc diamantant⁵ pentru prelustruire și instrumente de lustruit din cauciuc pentru un grad ridicat de luciu⁶ pentru a obține un grad ridicat de luciu. Curățați restaurarea cu ultrasunete într-o baie de apă sau cu jet de abur. După aceea, fixați restaurarea pe un pin de cristalizare, conform descrierii din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. Așezați structura de ceramică în suportul de cristalizare IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray sau IPS e.max CAD Crystallization Tray și poziționați suportul în centrul cuporului. Selectați programul de ardere în funcție de materialul și suportul de ardere utilizate (consultați „Parametrii de cristalizare și ardere”).

- Tehnica de pigmentare pe restaurarea albastră

a) **Glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray**, urmată de cristalizare rapidă (cristalizare rapidă și arderea glazurii într-o singură etapă).

Fixați restaurarea conform descrierii din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. Agitați puternic IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray imediat înainte de utilizare, până ce bila de amestecare din recipient se mișcă liber (aproximativ 20 de secunde). Dacă nu agitați suficient tubul de spray, la pulverizare va fi eliminat mult gaz propulsor. Drept rezultat, restaurarea va fi insufițiată acoperită cu pulbere de glazurare. Respectați o distanță de 10 cm între duză și suprafață care trebuie pulverizată. Atunci când pulverizați, țineți tubul de spray în poziție verticală, în măsură în care este posibil. Pulverizați restaurarea din toate direcțiile, în etape scurte, în timp ce o rotați simultan, pentru a obține un strat de acoperire uniform. Agitați din nou tubul de spray înainte de a pulveriza din nou. După aceea, pulverizați restul de glazurare pe straturi supuse de acoperire uniform. Agitați din nou tubul de spray înainte de a pulveriza din nou. Așteptați puțin până ce stratul de glazurare se usucă și capătă o culoare albicioasă. Zonele care nu prezintă un strat uniform trebuie pulverizate din nou. După aceea, așezați cel mult 2 restaurări pe IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray și efectuați arderea pentru cristalizare rapidă folosind parametrii de ardere specificați (cristalizare rapidă). Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”. Pentru ajustări, consultați paragraful „Ardere corectoare”.

b) **Pigmentare și glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo**, urmate de cristalizare și arderea pigmentului/glazurii într-o singură etapă

Fixați restaurarea conform descrierii din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. După aceea, aplicați IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo în mod uniform pe suprafețele exterioare a restaurării, folosind o pensulă. Dacă materialul pentru glazurare gata de utilizare trebuie diluat, îl puteți amesteca cu o cantitate mică de IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Nu aplicați stratul de glazură prea gros. Nu lăsați lichidul să se „acumuleze”, în special pe suprafața oculară. Un strat de glazură prea subțire poate duce la obținerea unui luciu nesatisfăcător. Dacă se dorește caracterizarea, puteți individualiza restaurarea cu IPS e.max CAD Crystall./Shades și/sau IPS e.max CAD Crystall./Stains înainte de arderea pentru cristalizare. Extrageți materialele de nuanțare și pigmentare pot diluare ușor cu seringă și amestecați-le bine. Materialele de nuanțare și pigmentare pot fi diluare ușor cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Cu toate acestea, consistența trebuie să rămână păstoasă. Aplicați materialele de nuanțare și pigmentare amestecate direct pe stratul de glazură nearsă, cu o pensulă fină.

După aceea, așezați restaurarea în centrul suportului de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray sau așezați cel mult 6 unități pe suport și realizați arderea pentru cristalizare conform parametrilor de ardere specificați pentru transluciditatea respectivă. Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”. Pentru ajustări, consultați paragraful „Ardere corectoare”.

c) **Pigmentare și glazurare cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray**, urmate de cristalizare și arderea pigmentului/glazurii într-o singură etapă.

Fixați restaurarea conform descrierii din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. Extrageți materialele de nuanțare sau pigmentare gata de utilizare din seringă și amestecați-le bine. Materialele de nuanțare și pigmentare pot fi diluate ușor cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Cu toate acestea, consistența trebuie să rămână păstoasă. Aplicați materialele de nuanțare și pigmentare amestecate direct pe restaurare, cu o pensulă fină. Pulverizați restaurarea cu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray din toate direcțiile, pentru a obține un strat de acoperire uniform. Urmați instrucțiunile de la punctul la).

După aceea, așezați restaurarea în centrul suportului de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray sau așezați cel mult 6 unități pe suport și realizați arderea pentru cristalizare conform parametrilor de ardere specificați pentru transluciditatea respectivă. Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”. Pentru ajustări, consultați paragraful „Ardere corectoare”.

Ardere corectoare

Dacă după cristalizare sunt necesare caracterizări sau ajustări suplimentare, se poate efectua o ardere corectoare cu IPS e.max CAD Crystall./Shades și cu materialele Stains și Glaze. Ciclul de ardere corectoare se efectuează, de asemenea, pe suportul de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray. Pentru ajustări minore ale formei (de ex. puncte de contact proximale), folosiți IPS e.max CAD Crystall./Add-On, împreună cu lichidul de amestecare respectiv. Ajustările pot fi efectuate atât în etapa de cristalizare, cât și în etapa de ardere corectoare.

- Pe restaurarea în nuanță dintelui, cristalizare fără aplicarea de materiale

a) **Tehnica de pigmentare: Pigmentarea/arderea glazurii restaurării în nuanță dintelui cu materialele IPS e.max CAD Crystall./ sau IPS Ivocolor.**

Fixați restaurarea conform descrierii din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. Pentru caracterizare și glazurare, utilizați fie IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (consultați punctul b) de la „Ardere corectoare/arderea pigmentului/arderea glazurii”, fie IPS Ivocolor.

Atunci când utilizați IPS Ivocolor: Pentru o umezire mai bună, se poate utiliza o cantitate mică de IPS Ivocolor Mixing Liquid, fără să îșor pe zona care urmează a fi caracterizată. Amestecați IPS Ivocolor Shades și Essences cu IPS Ivocolor Liquid corespunzător până obțineți consistență dorită. O colorare mai intensivă se obține prin repetarea operațiunilor de pigmentare și ardere, nu prin aplicarea de straturi mai groase. Pentru a imita zona incizală și pentru a crea efectul de transluciditate a coroanei în treimea incizală și ocluzală, folosiți IPS Ivocolor Shade Incisal. Cusipizi, sănături și fosetele pot fi personalizate utilizând Essences. După aceea, așezați restaurarea în centrul suportului de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray sau așezați cel mult 6 unități pe suport și realizați arderea pentru cristalizare conform parametrilor de ardere specificați pentru transluciditatea respectivă. Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”.

Producțele IPS e.max CAD Crystal./Shades, Stains, Glaze și IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze nu trebuie amestecate unul cu altul și nu trebuie aplicate unul după altul. Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”.

b) și c) Tehnica cut-back și tehnica stratificării: folosind materialele IPS e.max Ceram. Arderea pigmentului/glazurii folosind materialele IPS Ivocolor

În tehnica cut-back, trebuie reprezentate grosimile minime ale straturilor suportului metalic. Consultați punctele „Finisare” și „Grosimi minime ale straturii” și descrierea din paragraful „Fixarea restaurărilor pe IPS e.max CAD Crystallization Pin”. După aceea, așezați restaurarea în centrul suportului de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray sau așezați cel mult 6 unități pe suport și realizați arderea pentru cristalizare conform parametrilor de ardere specificați pentru transluciditatea respectivă. Respectați indicațiile din paragraful „Ce trebuie să faceți după ardere”.

Opțiunea A: Arderea wash folosind materialele IPS e.max Ceram: Dacă există spațiu suficient disponibil, efectuați arderea wash cu materialele necesare IPS e.max Ceram Transpa Incisal și/sau Impulse. Utilizați IPS Build-Up Liquids allround sau soft pentru a amesteca materialele. Aplicați materialul wash intr-o peliculă subțire, care să acopere întregul suport metalic.

Opțiunea B: Arderea wash folosind materialele IPS Ivocolor: Dacă există un spațiu limitat sau pentru a îmbunătăți efectul cromatic de profunzime, arderea wash poate fi efectuată cu IPS Ivocolor Shade, Essence și Glaze. Amestecați pasta sau pulberea cu IPS Ivocolor Mixing Liquid allround sau longlife până la consistență dorită și aplicați materialul intr-o peliculă subțire, care să acopere întregul suport metalic.

Pentru ambele opțiuni, se aplică următoarele: Materialul wash (foundation) trebuie ars înainte de a se începe procedura de stratificare propriu-zisă. Introduceți în cupor suportul de ardere de tip fagure și efectuați arderea wash (foundation) respectând parametrii respective.

Prima/a doua ardere a Dentin și Incisal: Prin utilizarea materialelor de stratificare IPS e.max Ceram, se finalizează forma anatomică și se obține aspectul estetic individualizat. Materialele de stratificare IPS e.max Ceram pot fi amestecate cu IPS Build-Up Liquid allround sau soft. Dacă este necesar, se poate efectua una două ardere.

Arderea pigmentului/glazurii folosind materialele IPS Ivocolor

Pregătirea pentru arderea materialelor de pigmentare și a glazurilor: Finisați restaurarea cu instrumente diamantate și oferiti-i un aspect natural și o suprafață texturată, cum ar fi linii de creștere și zone convexe/concave. Zonele care ar trebui să prezinte un luciu mai puternic după arderea glazurii pot fi netezite și pre-lustruite utilizând discuri din silicon. În cazul în care pentru vizualizarea texturii suprafeței a fost utilizat praf de aur și/sau argint, restaurarea trebuie curățată minuțios cu abur. Pentru a evita decolorarea, asigurați-vă că tot praful de aur sau de argint a fost îndepărtat.

Arderea pigmentului se efectuează cu IPS Ivocolor Shades și/sau Essences, iar arderea glazurii cu IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo sau Paste/Fluo. În funcție de situație, etapele de ardere pot fi efectuate împreună sau separat. Parametrii de ardere sunt identici.

Curățați restaurarea cu jet de abur și uscați cu aer comprimat fără ulei. După aceea, amestecați IPS Ivocolor Shades și Essences cu IPS Ivocolor Liquid corespunzător până obțineți consistență dorită. Pentru a facilita umezirea materialelor de pigmentare și glazurare, umeziți ușor suprafața cu IPS Ivocolor Mixing Liquid. După aceea, aplicați glazura pe întreaga restaurare într-un strat uniform. Individualizați cusipizi, sănături și fosetele utilizând IPS Ivocolor Essence. Utilizați IPS Ivocolor Shades pentru a realiza ajustări mici ale nuanței pe materialul de glazurare aplicat. O colorare mai intensivă se obține prin repetarea operațiunilor de pigmentare și ardere, nu prin aplicarea de straturi mai groase. Gradul de luciu al suprafeței glazurate depinde de consistența IPS Ivocolor Glaze și de cantitatea aplicată, nu de temperatură de ardere. Pentru a obține un grad de luciu mai ridicat, evitați diluarea excesivă a glazurii și/sau aplicarea unei cantități mari de material de glazurare. Efectuați arderea pigmentului și glazurii pentru tehnica cut-back și tehnica stratificării (arderea pigmentului cu IPS Ivocolor) în cuporul pentru ceramică, folosind suportul de ardere de tip fagure corespunzător pentru cuporul respectiv.

Fixarea restaurării pe un pin de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Selectați cel mai mare pin de cristalizare posibil IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L) care „umple” cel mai bine interiorul restaurării, însă nu vine în contact cu peretii coroanei.
2. După aceea, umpleți interiorul restaurării cu IPS Object Fix Putty sau Flow până la marginea restaurării. Resigilați imediat seringa IPS Object Fix Putty/Flow după extragerea materialului. După scoaterea din punca de aluminiu, seringa se păstrează ideal într-o pună de plastic rezigilabilă sau un recipient cu atmosferă umedă.
3. Apăsați pinul de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Pin selectat pentru a pătrunde adânc în materialul IPS Object Fix Putty sau Flow, astfel încât să fie securizat în mod adecvat.
4. Neteziți pasta auxiliară pentru ardere care a depășit marginile cu ajutorul unei spatule din plastic, astfel încât pinul să fie fixat bine și marginile restaurării să rămână optim. Pinul de cristalizare IPS e.max CAD poate fi așezat direct, folosind o cantitate mică de IPS Object Fix Flow.
5. Preveniți contaminarea suprafeței exterioare a restaurării. Curățați orice urmă posibilă de contaminare cu o perie umezită cu apă și apoi uscați.

Important: În scopul cristalizării, restaurările IPS e.max CAD nu trebuie așezate direct pe suportul de cristalizare sau pe pinii de cristalizare IPS e.max CAD Crystallization Tray, respectiv Pins, fără pastă auxiliară pentru ardere.

Ce trebuie să faceți după ardere

După închiderea ciclului de ardere (așteptați semnalul sonor al cuporului), scoateți restaurarea din cupor și lăsați-o să se răcească la temperatura camerei pe suportul de ardere, într-un loc ferit de curentul de aer. Nu atingeți obiectele fierbinți cu clești din metal. Extrageți restaurarea din IPS Object Fix Putty/Flow întărit. Eliminați toate reziduurile cu ultrasunete în baie de apă sau cu jet de abur. Reziduurile nu trebuie eliminate prin sablare cu Al₂O₃ sau cu bile pentru lustruire din sticlă. Dacă restaurarea necesită ajustarea prin șlefuire,⁴ asigurați-vă că ceramica nu este suprainsolubilă. La final, lustruiți zonele șlefuite până la obținerea unui grad ridicat de luciu.

Tabel cu combinații de nuante

Caracterizările individuale și ajustările nuanțelor restaurărilor IPS e.max CAD se realizează cu IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains sau IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: Destinate utilizării pe restaurările IPS e.max CAD albastre și în nuanță dintelui
- IPS Ivocolor Shades, Essences: Destinate utilizării pe restaurările IPS e.max CAD în nuanță dintelui

Tabelul cu combinații de culori trebuie respectat.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./Shade		0			1					2				3				4		
IPS e.max CAD Crystall./Shade Incisal					I1				I2				I1				I2			
IPS e.max CAD Crystall./Stains										white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany										

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terra cotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Parametrii de cristalizare și ardere

Nu se pot utiliza cuptoare de ceramică fără funcție de răcire controlată (de lungă durată). Cuptorul pentru ceramică trebuie calibrat înainte de prima cristalizare și ulterior cu regularitate, o dată la săse luni. În funcție de modul de funcționare, se pot impune calibrări mai frecvente. Respectați instrucțiunile producătorului.

Cristalizarea MO, Impulse, LT, MT, HT

cu sau fără aplicarea materialelor IPS e.max CAD Crystall./

Cuptoare Programat	Temperatura de aşteptare B [°C]	Temperatura de incălzire t1 [°C/min]	Temperatura de ardere T1 [°C]	Temperatura de menținere H1 [min]	Temperatura de incălzire t2 [°C/min]	Temperatura de ardere T2 [°C]	Temperatura de menținere H2 [min]	Temperatura de menținere Vid 1 11 [°C] 12 [°C]	Temperatura de menținere Vid 2 21 [°C] 22 [°C]	Răcire pe termen lung L [°C]	Rată de răcire t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00 550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00 550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selectați programul corespunzător										

Cristalizarea LT, MT, HT

cu sau fără aplicarea materialelor IPS e.max CAD Crystall./

Cuptoare Programat	Temperatura de aşteptare B [°C]	Temperatura de incălzire t1 [°C/min]	Temperatura de ardere T1 [°C]	Temperatura de menținere H1 [min]	Temperatura de incălzire t2 [°C/min]	Temperatura de ardere T2 [°C]	Temperatura de menținere H2 [min]	Temperatura de menținere Vid 1 11 [°C] 12 [°C]	Temperatura de menținere Vid 2 21 [°C] 22 [°C]	Răcire pe termen lung L [°C]	Rată de răcire t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00 550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00 550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Selectați programul corespunzător										

Cristalizarea rapidă (respectați conceptul blocului)

Max. 2 unități cu sau fără aplicarea materialelor IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray pe un suport de cristalizare IPS e.max CAD Speed

Crystallization Tray



Cuptoare Programat	Temperatura de așteptare B [°C]	Timpu de încăldire S [min]	Rată de încăldire t1 [°C/min]	Temperatura de ardere T1 [°C]	Timpu de menținere H1 [min]	Rată de încăldire t2 [°C/min]	Temperatura de ardere T2 [°C]	Timpu de menținere H2 [min]	Vid 1 11 [°C] 12 [°C]	Vid 2 21 [°C] 22 [°C]	Râcire pe termen lung L [°C]	Rată de râcire t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Selectați programul corespunzător			

Arderea corectoare/arderea pigmentului/arderea glazurii

cu materialele IPS e.max CAD Crystall./



Cuptoare Programat	Temperatura de așteptare B [°C]	Timpu de încăldire S [min]	Rată de încăldire t1 [°C/min]	Temperatura de ardere T1 [°C]	Timpu de menținere H1 [min]	Rată de încăldire t2 [°C/min]	Temperatura de ardere T2 [°C]	Timpu de menținere H2 [min]	Vid 1 11 [°C] 12 [°C]	Vid 2 21 [°C] 22 [°C]	Râcire pe termen lung L [°C]	Rată de râcire t1 [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4									Selectați programul corespunzător			

Parametrii de ardere pentru tehnica de pigmentare

cu IPS Ivocolor Shades, Essences, Glaze



	Temperatura de așteptare B [°C]	Timpu de încăldire * S [min]	Rată de încăldire t ↗ [°C/min]	Temperatura de ardere T [°C]	Timpu de menținere H [min]	Vid 1 V1 [°C]	Vid 2 V2 [°C]	Râcire pe termen lung ** L [°C]	Rată de râcire t1 [°C/min]
Arderea pigmentului și glazurii	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT mod normal

** Observație: Dacă grosimea stratului este mai mare de 2 mm, se impune râcirea pe termen lung până la 500 °C.

Observație: Datorită geometriei lor, restaurările pot avea diverse grosimi ale straturilor. Atunci când obiectele se râcesc după ciclul de ardere, utilizarea vitezelor de râcire diferite în zone cu grosimi diferențiate poate cauza tensiuni interne. În cel mai rău caz, tensiunile interne pot provoca rușeala obiectelor din ceramică. Aceste tensiuni pot fi reduse la minimum dacă se utilizează râcirea lentă (râcire pe termen lung L). Râcirea pe termen lung L este necesară pentru restaurările monolitice (tehnica de pigmentare) cu o grosime a stratului de mai mult de 2 mm.

Parametrii de ardere pentru tehnica cut-back și tehnica stratificării

cu IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Temperatura de așteptare B [°C]	Timpu de încăldire * S [min]	Rată de încăldire t ↗ [°C/min]	Temperatura de ardere T1 [°C]	Timpu de menținere H1 [min]	Rată de încăldire t ↗ [°C/min]	Temperatura de ardere T2 [°C]	Timpu de menținere H2 [min]	Vid 1 11 [°C] 12 [°C]	Vid 2 21 [°C] 22 [°C]	Râcire pe termen lung L [°C]	Rată de râcire t1 [°C/min]
Arderea wash (foundation)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Prima ardere a Dentin și Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
A doua ardere a Dentin și Incisal	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Arderea pigmentului cu IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Arderea glazurii cu IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On cu arderea glazurii	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On după arderea glazurii	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT mod normal

- ¹ de ex. PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Lista completă este disponibilă la adresa www.ivoclarvivadent.com. CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire nu sunt mărci comerciale înregistrate ale Ivoclar Vivadent AG.
- ² de ex. Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Disponibilitatea nuantelor poate varia în funcție de gradul de transluciditate/dimensiunea blocului sau de unitatea CAD/CAM.
- ⁴ Consultați diagrama de flux Ivoclar Vivadent „Instrumente de șlefuire recomandate pentru utilizarea extra- și intraorală”.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Informații privind siguranță

- În cazul unor incidente grave asociate produsului, adresați-vă Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, site-ul web: www.ivoclarvivadent.com, și autorităților competente responsabile locale.
- Instrucțiunile de utilizare actualizate sunt disponibile în secțiunea de descărcare a site-ului web Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Avvertizări

- IPS Natural Die Material Separator conține hexan. Hexanul este foarte inflamabil și nociv pentru sănătate. A se evita contactul materialului cu pielea și ochii. A nu se inhala vaporii și a se păstra departe de sursele de foc.
- A nu se inhala praful ceramic degajat în timpul finisării. Utilizați o unitate de extracție și purtați o mască facială.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: A nu se inhala vaporii. Recipient sub presiune. A se proteja de lumina directă a soarelui și de temperaturi peste 50 °C. Nu deschideți forțat și nu ardeți recipientul, nici chiar după golirea completă. A se respecta Fisa cu date de securitate (SDS).

Informații privind eliminarea

Materialele rămase trebuie eliminate conform reglementărilor legale naționale corespunzătoare.

Perioada de valabilitate și condițiile de depozitare

Acest produs nu necesită condiții speciale de depozitare.

Informații suplimentare

Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor!

Produsul a fost dezvoltat pentru uz stomatologic. Prelucrarea trebuie efectuată în strictă conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru daunele rezultate în urma nerespectării instrucțiunilor sau domeniului de utilizare stipulat. Utilizatorul are obligația de a testa materialele în ceea ce privește adekvarea și utilizarea acestora în orice alte scopuri care nu sunt prezentate explicit în instrucțiunile de utilizare.

Використання за призначенням

Цільове призначення

Повністю керамічний матеріал для стоматології

Використання

Тільки для стоматологічного використання!

Опис

IPS e.max CAD — це перевірені й випробувані блоки зі склокераміки на базі дисилікату літію (LS_2) для виробництва фіксованих передніх і бокових реставраційних конструкцій.

Типи конструкцій

- Вініри
- Вкладки
- Вкладки (як-от оклюзійні вініри, часткові коронки)
- Коронки
- Мости з трьох одиниць до другого премоляра як дистальної опори.

Для показань «Гібридні абдентменти» та «Гібридні абдентмент-коронки» є окремі інструкції з використання.

IPS e.max CAD можна обробляти у ухвалений машині CAD/CAM¹ у проміжному кристалічному стані (≥ 130 МПа). Після вологої обробки блока реставраційна конструкція кристалізується в печі для кераміки². У результаті змінюється мікроструктура й досягається міцність на двовісне згинання ≥ 360 МПа, а також отримуються відповідні оптичні властивості. Середня міцність на двовісне згинання за 10 років становить 530 МПа, згідно з результатами вимірювань для контролю якості. (Відповідно до ISO 6872:2015)

Показання

- Відсутня структура зуба.
- Часткова відсутність зубів.

Протипоказання

- Пацієнти із суттєво зменшеним зубним рядом.
- Бруксизм.
- Наявність у пацієнта відомої алергії на будь-який із компонентів матеріалу.

Обмеження використання

- Вкладка, консольний мостоподібний протез і мостоподібний протез типу «Меріленд».
- Ширина проміжної частини мостоподібного протеза: передня ділянка > 11 мм, премолярна ділянка > 9 мм.
- Тимчасова цементація реставраційних конструкцій IPS e.max CAD.
- Повне вінірування коронок молярів.
- Дуже глибоке препарування під ясами.
- Будь-яке інше використання, не зазначене в показаннях.

Додаткові обмеження для використання мінімально інвазійних коронок:

- Товщина шару менше 1 мм.
- Препарування з гострими краями.
- Препарування, які не підтримуються анатомічно й мають неоднакову товщину шару.
- Звичайна й самодієзивна цементація.
- Build-up матеріали, окрім композитних.
- Відсутність ікового ведення.
- Коронки на імплантатах.

Обмеження обробки

Недотримання наведених нижче вказівок приведе до погіршення результатів, які досягаються за допомогою IPS e.max CAD:

- Недостатня мінімальна товщина.
- Обробка блоків за допомогою системи, не сумісної з CAD/CAM.
- Кристалізація в неухвалений і невідкаліброваній печі для кераміки.
- Змішування IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades і Stains з іншими стоматологічними керамічними матеріалами (як-от IPS Ivocolor[®], Glaze, Shades та Essences).
- Нашарування з керамічними матеріалами для вінірування, відмінними від IPS e.max Ceram.

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Інтраоральне застосування.
- Нанесення на реставраційні конструкції IPS e.max CAD, якщо вони підлягають вініруванню з використанням IPS e.max Ceram.
- Реставраційні конструкції, поверхні яких неможливо надійно з високою точністю покрити матеріалом IPS Objekt Fix Putty/Flow (як-от вкладки).

Системні вимоги

IPS e.max CAD потрібно обробляти за допомогою ухваленої системи CAD/CAM¹.

Побічні явища

Побічні ефекти наразі невідомі.

Склад

- Склокераміка з дисилікату літію (LS_2) — склокераміка на основі силікату (LS_2), тип II / клас 3 відповідно до ISO 6872:2015 (коєфіцієнт теплового розширення 25—500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K).
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray — порошок для глазурі, діюча речовина: ізобутан.

Застосування

Технології обробки й сумісні матеріали

- Для блакитної реставраційної конструкції

- Технологія полірування (самоглазурування): наприклад, з використанням OptraFine® із подальшим випалом для кристалізації, без створення характерних особливостей і глазурування.

- Технологія фарбування

а) Глазурування за допомогою IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray із подальшою прискореною кристалізацією (прискорена кристалізація та випалювання для глазурування одночасно).

б) Фарбування та глазурування з використанням IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo й подальша кристалізація та випалювання фарби/глазури одночасно.

в) Фарбування та глазурування з використанням IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray і подальша кристалізація та випалювання фарби/глазури одночасно.

- Для реставраційної конструкції кольору зубів

а) Технологія фарбування. Створення характерних особливостей / випал для глазурування реставраційних конструкцій кольору зубів з використанням матеріалів IPS e.max CAD Crystall./ або IPS Ivocolor.

б) Технологія редукування Випал різцевої частини з використанням матеріалів IPS e.max Ceram. Випал фарби/глазури з використанням матеріалів IPS Ivocolor.

в) Технологія нашарування Випал дентинної/різцевої частини з використанням матеріалів IPS e.max Ceram. Випал фарби/глазури з використанням матеріалів IPS Ivocolor.

 Необхідно дотримуватися відповідних інструкцій із використання.

Блокова концепція

Ступінь світлопроникності	Розміри/відтінки блоків	Технологія обробки				Типи конструкцій									
		Технологія полірування	Технологія фарбування	Технологія редукування	Технологія нашарування	Оклюзійний вінір ¹⁾	Тонкий вінір ¹⁾	Вінір	Вкладка, накладка	Часткова коронка	Коронка	Міст із трох елементів	Міст із кількох елементів	Гібридний абтамент	Гібридна абтамент-корона
HT High Translucency (Висока світлопроникність)	I12, C14, B40, B40 L випускається у 20 відтінках	✓	✓	✓	✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (Середня світлопроникність)	C14, випускається у 7 відтінках	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (Низька світлопроникність)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 в 20 відтінках ²⁾	✓	✓	✓			✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
MO Medium Opacity (Середня непрозорість)	C14, A14 в M0—4 ³⁾			✓							✓ ³⁾				✓
I Impulse (імпульс)	C14 в 01 і 02	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Технологію редукування не можна використовувати для тонких і оклюзійних вінірів.

2) Тільки до другого премоляра як дистального абтамента.

3) До другого премоляра.

4) Макс. 2 одиниці, якщо використовується IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray.

5) Діапазон відтінків може змінюватися залежно від рівня світлопроникності / розміру блока або машини CAD/CAM.

Сумісні фіксаційні матеріали

	Адгезивна фіксація наприклад, Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Самоадгезивна цементація наприклад, SpeedCEM® Plus	Звичайна цементація наприклад, Vivaglass® CEM
Вимоги до препарування	Препарування без ретенції	Ретенційне препарування (кут препарування 4–8°, висота препарування щонайменше 4 мм)	Ретенційне препарування (кут препарування прибл. 4–8°, висота препарування щонайменше 4 мм)
Вініри	✓	–	–
Вкладки, накладки (як-от оклюзійні вініри, часткові коронки)	✓	–	–
Мінімально інвазійні коронки	✓	–	–
Коронки	✓	✓	✓
Мости з трьох одиниць до другого премоляра як кінцевої опори.	✓	✓	✓

Щоб дізнатися більше, див. технологічну схему «Попередня обробка й цементація».

Вибір відтінку

Перед визначенням відтінку слід очистити зуб. Визначте відтінок на основі найбільш вологого й непрепарованого зуба або сусідніх зубів. Визначте відтінок препарованого зуба на основі найбільшої зневарленої області препарування. IPS e.max Shade Navigation App допомагає вибрати найбільш підходящий блок.

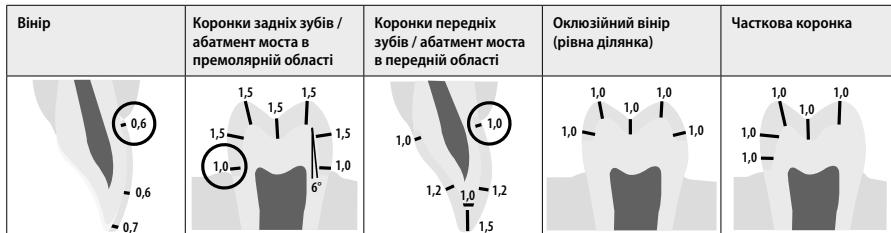
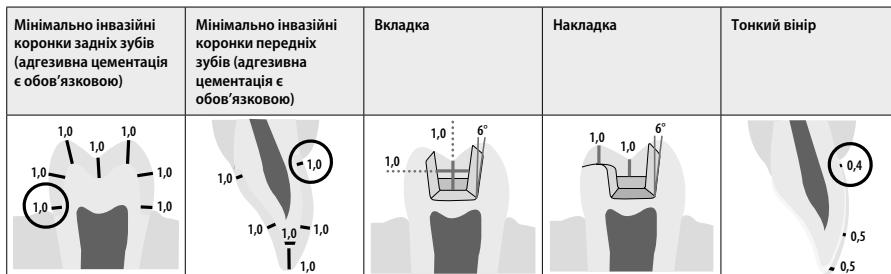


www.ipsemax.com/sna

Препарування

Препаруйте зуб згідно з указівками для повністю керамічних реставраційних конструкцій. Обов'язково забезпечте мінімальну товщину шару:

- Не повинно бути кутів або гострих кромок.
- Плече слід препарувати із закругленням внутрішнього кута й/або чітким пазом.
- Розміри наведено з урахуванням мінімальної товщини для реставраційних конструкцій IPS e.max CAD.
- Товщина краю препарування, особливо передніх зубів, має бути щонайменше 1,0 мм. Це необхідно для оптимальної обробки в машині CAD/CAM.



Розміри в мм

Мінімальна товщина шару реставраційних конструкцій за використання технології фарбування

Цементація	Обов'язкова адгезивна цементація				Необов'язкова адгезивна, самоадгезивна або звичайна цементація							
	Тонкий вінір	Вкладка	Накладки (як-от оклюзійні вініри, часткові коронки)	Мінімально інвазійні коронки в передній і задній області	Коронка		Міст					
Типи конструкцій					Область передніх зубів	Область бічних зубів	Область передніх зубів	Область бічних зубів				
Мінімальна товщина шару IPS e.max CAD — технологія полірування												
Мінімальна товщина шару IPS e.max CAD — технологія фарбування												
Різцеві/оклюзійні	0,5	1,0 Глибина фісур	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Коло	0,4	1,0 Ширина перешейка	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Розмір з'єднувача	—	—	—	—	—	—	16 мм ² Загалом: висота ≥ ширини					

Конструкцію з'єднувачів моста можна подовжити у вертикальному напрямку, а не в горизонтальному.

Технологія редукування та нашарування

Коли використовується технологія підрізання та нашарування, зменшений каркас для підтримки форми зуба накопичується до повного контуру з використанням матеріалів нашарування IPS e.max Ceram.

Під час виготовлення реставраційних конструкцій із вініруванням або частковим вініруванням вільне місце у великих препаруваннях потрібно заповнювати високоміцним компонентом IPS e.max CAD правильного розміру, а не додавати матеріал для нашарування IPS e.max Ceram.

Цементація	Обов'язкова адгезивна цементація				Необов'язкова адгезивна, самоадгезивна або звичайна цементація							
	Вінір	Вкладка	Накладка	Часткова коронка	Коронка		Міст					
Типи конструкцій					Область передніх зубів	Область премолярів	Область молярів	Область передніх зубів				
Мінімальна товщина шару IPS e.max CAD — технологія підрізання												
Різцеві/оклюзійні	0,4	—	—	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8				
Коло	0,6	—	—	1,5	1,2	1,5	1,5	1,5				
Розмір з'єднувача	—	—	—	—	—	—	—	16 мм ² Загалом: висота ≥ ширини				
Мінімальна товщина шару IPS e.max CAD — технологія нашарування												
Різцеві/оклюзійні	—	—	—	—	0,8	1,0	—	—				
Коло	—	—	—	—	0,8	0,8	—	—				
Тип конструкції	—	—	—	—	Підтримування форми зуба		—	—				

IPS e.max CAD — це високоміцний компонент реставраційної конструкції, який обов'язково має становити принаймні 50% від загальної товщини шару реставраційної конструкції. Загальна товщина шару реставраційної конструкції (залежно від типу конструкції) складається з таких величин:

Загальна товщина шару реставраційної конструкції	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Мінімальна товщина каркаса IPS e.max CAD	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Максимальна товщина вініра IPS e.max Ceram	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Розміри в мм

Остаточна обробка

Дотримуйтесь рекомендацій щодо шліфувального інструменту⁴ й мінімальної та максимальної товщини шару під час остаточної обробки й профілювання керамічних конструкцій. Слід виконувати коригування за допомогою шліфування, поки реставраційна конструкція попередньо кристалізована (блакитна), із низькою швидкістю та лише незначною подачею, щоб уникнути розшарування та відколювання на краях. Забороняється перегрівати кераміку. Згладьте місця кріплення блока, звертаючи особливу увагу на контакти проксимальних поверхонь сусідніх зубів. За необхідності виконайте індивідуальні коригування форми. Виконайте остаточну обробку функціональних областей (оклозійних контактних поверхонь) реставраційної конструкції за допомогою алмазного інструмента малої зернистості, щоб згладити структуру поверхні, яку було створено під час обробки машинною CAD/CAM. Не відкладайте від єднання з'єднувачі каркаса моста «на потім». Це може привести до небажаних обумовлених точок розриву, що пізніше погрішить стабільність повністю керамічної реставраційної конструкції. Якщо потрібно, реставраційну конструкцію, коли вона блакитна, можна обережно приміряти в ротовій порожнині, щоб скривувати оклозій/артикуляцію. Обов'язково очистіть перед кристалізацією реставраційну конструкцію або ультразвуком у водяній бані, або струменем пари. Переконайтесь, що реставраційна конструкція ретельно очищена, а будь-які залишки фрезерної добавки після машини CAD/CAM видалено. Після цього можна здійснювати подальшу обробку. Залишки фрезерної добавки на поверхні можуть привести до проблем зі склеюванням і зневадренням. Реставраційну конструкцію не можна обробляти струменем Al₂O₃ або скляними полірувальними кульками.

Завершення

- **Технологія полірування (самоглаzuрування) блакитної реставраційної конструкції**
Під час полірування дотримуйтесь рекомендацій щодо шліфувального інструменту⁴. Не допускайте перегрівання реставраційної конструкції. Використовуйте алмазні гумові поліри⁴ для попереднього полірування, а високоглянцеві гумові поліри⁴ — для полірування до високого глянця. Очісте те реставраційну конструкцію ультразвуком у водяній бані або струменем пари. Потім закріпіть реставраційну конструкцію на кристалізаційному штифті, як описано в розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на кристалізаційному штифті IPS e.max CAD». Розташуйте керамічну конструкцію на лотку або IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray, або IPS e.max CAD Crystallization Tray, а потім поставте лоток у центр печі. Програму випалу вибирають з урахуванням матеріалу лотка, що використовується (див. розділ «Параметри кристалізації та випалу»).

- **Техніка фарбування блакитної реставраційної конструкції**

- a) Глаzuрування за допомогою IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray із подальшою прискореною кристалізацією (прискорена кристалізація та випал для глаzuрування одночасно).
Розташуйте реставраційну конструкцію, як описано в розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на штифті IPS e.max CAD Crystallization Pin». Добре потрібно IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray безпосередньо перед використанням, поки змішувальна кулька в контейнері не почне вільно рухатися (приблизно 20 секунд). Якщо аерозоль недостатньо струсити, струмінь, що виходить, міститься в основному діючу речовину. Унаслідок цього реставраційні конструкції недостатньо покриватися порошком для глаzuрування. Сопло має бути на відстані 10 см від поверхні, на яку розпилюють речовину. Під час розпилення намагайтесь тримати емність вертикально. Розпилуйте речовину на реставраційну конструкцію з усіх боків короткими порціями, одночасно повертаючи реставраційну конструкцію, щоб утворився рівномірний шар покриття. Струшуйте емність між окремими розпилюваннями. Потім розпилуйте речовину на реставраційну конструкцію ще раз з усіх боків короткими порціями, одночасно повертаючи реставраційну конструкцію, щоб утворився рівномірний шар покриття. Струшуйте емність між окремими розпилюваннями. Зачекайте трохи, поки шар глаzuри висохне і стане бліватим. Якщо на деяких ділянках не видно рівномірного шару, потрібно розпилити на них речовину ще раз. Після цього розташуйте макс. 2 реставраційні конструкції на лотку IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray і виконайте швидкісне випалювання із кристалізацією з використанням зазначених параметрів випалювання (швидкісний випал). Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу». Під час коригування беріть до уваги інформацію, наведену в розділі «Коригувальний випал».

- b) Фарбування та глаzuрування з використанням IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo з подальшим одночасним випалюванням фарби/глаzuри та кристалізацією.

- Розташуйте реставраційну конструкцію, як описано в розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на штифті IPS e.max CAD Crystallization Pin». Після цього рівномірно нанесіть IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo на зовнішні поверхні реставраційної конструкції за допомогою пензля. Якщо необхідно розбавити готову до використання глаzuру, її можна змішати з невеликою кількістю рідини IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Не наносіть глаzuру занадто товстим шаром. Не допускайте утворення «пточок», особливо на оклозійній поверхні гібридної абміент-коронки. Занадто тонкий шар глаzuри може привести до нездовільного блискучого. Якщо потрібно створити індивідуальні особливості, реставраційну конструкцію можна коригувати за допомогою IPS e.max CAD Crystall./Shades і/або IPS e.max CAD Crystall./Stains перед випалом для кристалізації. Видавіть готові до використання барвники й фарби зі шпіца та ретельно їх перемішайте. Барвники й фарби можна дещо розбавити за допомогою рідини IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Проте консистенція має залишатися пастоподібною. Нанесіть змішані барвники й фарби безпосередньо на блакитну реставраційну конструкцію тонким пензлем. Розпиліть на реставраційну конструкцію IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray з усіх боків, щоб покрити рівномірним шаром.

- Продовжуйте діяти відповідно до пункту a).
Потім розташуйте реставраційну конструкцію в центрі лотка для кристалізації IPS e.max CAD Crystallization Tray або покладіть на лоток максимум з одиницею і виконайте випал для кристалізації, застосовуючи необхідні параметри для досягнення відповідної світлопроникності. Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу». Під час коригування беріть до уваги інформацію, наведену в розділі «Коригувальний випал».

- c) Фарбування та глаzuрування з використанням IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray і подальша кристалізація та випалювання фарби/глаzuри одночасно.

- Розташуйте реставраційну конструкцію, як описано в розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на штифті IPS e.max CAD Crystallization Pin». Видавіть готові до використання барвники й фарби зі шпіца та ретельно їх перемішайте. Барвники й фарби можна дещо розбавити за допомогою рідини IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze. Проте консистенція має залишатися пастоподібною. Нанесіть змішані барвники й фарби безпосередньо на блакитну реставраційну конструкцію тонким пензлем. Розпиліть на реставраційну конструкцію IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray з усіх боків, щоб покрити рівномірним шаром.

- Продовжуйте діяти відповідно до пункту a).
Потім розташуйте реставраційну конструкцію в центрі лотка для кристалізації IPS e.max CAD Crystallization Tray або покладіть на лоток максимум з одиницею і виконайте випал для кристалізації, застосовуючи необхідні параметри для досягнення відповідної світлопроникності. Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу». Під час коригування беріть до уваги інформацію, наведену в розділі «Коригувальний випал».

Коригувальний випал

Якщо після кристалізації потрібно надати додаткових характерних рис або скоригувати конструкцію, можна виконати коригувальний випал із використанням відтінків, фарб і глаzuри IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze. Для коригувального циклу випалу використовуйте лоток для кристалізації IPS e.max CAD Crystallization Tray. Використовуйте IPS e.max CAD Crystall./Add-On включно з відповідною рідиною для змішування, щоб виконувати незначні регулювання форми (наприклад, проксимальні точки дотики). Регулювання можна виконувати як під час кристалізації, так і в процесі коригувального випалу.

- Робота з реставраційною конструкцією кольору зубів, кристалізація без нанесення матеріалів а) Технологія фарбування. Випалювання фарби/глазурі реставраційних конструкцій кольору зубів із використанням матеріалів IPS e.max CAD Crystall./ або IPS Ivocolor.

Розташуйте реставраційну конструкцію, як описано в розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на штифті IPS e.max CAD Crystallization Pin». Для створення характерних особливостей і глазурування використовуйте IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze (див. пункт б) у розділі «Випал для коригування/фарбування/глазурування» або IPS Ivocolor.

Використання IPS Ivocolor. Щоб покращити змочування, IPS Ivocolor Mixing Liquid можна легко втерти в ділянку, на якій потрібно створити характерні особливості. Змішайте IPS Ivocolor Shades і Essences до потрібної консистенції з відповідними рідинами IPS Ivocolor Liquid. Більш інтенсивні відтінки створюються за рахунок повторних процедур пофарбування та випалу, а не нанесення товстіших шарів. Використовуйте IPS Ivocolor Shades Incisal для імітації різцевої області і створення ефекту світлопроникності на коронці в різцевій і оклюзійній третині. Буриг і фігури можна індивідуалізувати за допомогою Essences. Потім розташуйте реставраційну конструкцію в центрі лотка для кристалізації IPS e.max CAD Crystallization Tray або покладіть на лоток максимум б одиниць і виконайте випал для кристалізації, застосовуючи необхідні параметри для досягнення відповідної світлопроникності. Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу».

Матеріали IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze і IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze не можна змішувати між собою або наносити один за одним. Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу».

6) та в) Технологія редукування та нашарування: використання матеріалів IPS e.max Ceram. Випал фарби/глазурі з використанням матеріалів IPS Ivocolor.

Під час редукування потрібно стежити за тим, щоб зберегти мінімальну товщину шару каркаса. Див. пункти «Остаточна обробка» і «Мінімальна товщина шару», а також опис у розділі «Фіксування реставраційних конструкцій на штифті IPS e.max CAD Crystallization». Потім розташуйте реставраційну конструкцію в центрі лотка для кристалізації IPS e.max CAD Crystallization Tray або покладіть на лоток максимум б одиниць і виконайте випал для кристалізації, застосовуючи необхідні параметри для досягнення відповідної світлопроникності. Дотримуйтесь вказівок, наведених у розділі «Процедури після випалу».

Варіант А Випал опакового шару з використанням матеріалів IPS e.max Ceram: Якщо місця достатньо, виконайте випал опакового шару за допомогою потрібного матеріалу IPS e.max Ceram Transpa i/або Impulse. Для змішування матеріалів використовуйте рідину IPS Build-Up Liquids allround або soft. Нанесіть опак тонким шаром на весь каркас.

Варіант В: Випал опакового шару з використанням IPS Ivocolor: Якщо місце обмежене або потрібно збільшити глибину насиченості кольору, можна виконати випал опакового шару з використанням IPS Ivocolor Shade, Essence і Glaze. Змішайте пасту або порошок із рідинкою IPS Ivocolor Mixing Liquid allround або longlife, щоб досягти потрібної консистенції, і нанесіть тонким шаром на весь каркас.

Наведені нижче правила стосуються обох варіантів: Опак (основу) потрібно видалити до початку процедури нашарування.

Розташуйте сопотодібний лоток для випалу в печі і виконайте випал опаку (основу) з використанням відповідних параметрів.

1-й/2-й випал дентину/різцевої маси: З використанням матеріалів нашарування IPS emax Ceram створюється анатомічна форма її досягається естетичний вигляд. Матеріали для нашарування IPS e.max Ceram можна змішувати з рідинами IPS Build-Up Liquid allround або soft. За потреби можна виконати другий випал.

Випал фарби/глазурі з використанням матеріалів IPS Ivocolor.

Підготовання до випалу фарби й глазурі: виконайте остаточну обробку реставраційної конструкції за допомогою алмазного інструмента, надайте їй природної форми і текстури поверхні, наприклад створіть ліній зростання та опуклі/ввігнуті ділянки. Ділянки, яким потрібно надати більше близьку після випалу глазурі, можна відшліфувати і попередньо відполірувати силіконовими дискаами. Якщо для візуалізації текстури поверхні використовувався золотий і/або срібний пил, реставраційну конструкцію слід ретельно очистити парою. Обов'язково повністю видаліть золотий або срібний пил, щоб уникнути занебарвлення.

Випал фарби виконується з використанням IPS Ivocolor Shades i/або Essences, а випал глазурі — з використанням IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo або Paste/Fluo. У певних ситуаціях випал виконується разом або окремо. Параметри випалу ідентичні.

Очищення реставраційну конструкцію струменем пари й висушіть стиснутим повітрям без домішок олії. Потім змішайте IPS Ivocolor Shades і Essences до потрібної консистенції з відповідними рідинами IPS Ivocolor Liquid. Щоб краще зволожити матеріали фарби й глазурі, злегка намочіть поверхні засобом IPS Ivocolor Mixing Liquid. Потім нанесіть матеріал глазурі рівномірним шаром на всю реставраційну конструкцію. Надайте індивідуальні особливості відбиткам біграм і фісерам, використовуючи IPS Ivocolor Essence. Нанесіть незначну кількість коригувальної фарби на використаний матеріал глазурі, використовуючи IPS Ivocolor Shades. Більш інтенсивні відтінки створюються за рахунок повторних процедур пофарбування та випалу, а не нанесення товстіших шарів. Ступінь близькості глазурованої поверхні регулюється не температурою випалу, а консистенцією IPS Ivocolor Glaze і нанесеною кількістю. Щоб збільшити глянець, уникайте надмірного розбавлення глазурі та/або нанесіть більше матеріалу для глазування. Виконайте випал фарби й глазурі в печі для кераміки на відповідному сопотодібному лотку з використанням параметрів випалу, зазначених для технології редукування та нашарування (випал фарби з використанням IPS Ivocolor).

Фіксування реставраційних конструкцій на кристалізаційному штифті IPS e.max CAD

1. Виберіть найбільший можливий штифт IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), який найкраще «заповнює» внутрішню частину реставраційної конструкції, але не торкається навколошніх стінок коронки.
2. Потім заповніть внутрішню частину реставраційної конструкцію засобом IPS Object Fix Putty або Flow до меж реставрації. Після видавлювання матеріалу потрібно відразу герметично закрити шприц IPS Object Fix Putty/Flow. Після вимінання з алюмінієвого пакета шприц найкраще зберігати в пластиковому пакеті із застібкою або в контейнері з водою атмосферою.
3. Втисніть вибраний IPS e.max CAD Crystallization Pin глибоко в матеріал IPS Object Fix Putty або Flow для надійної фіксації.
4. Розгляньте зміщену допоміжну пасту для випалу за допомогою пластмасового шпателя, щоб штифт надійно зафіксувався на місці, а межі реставрації отримали найкращу опору. Штифт IPS e.max CAD Crystallization Pin можна розташувати безпосередньо на лотку з використанням незначної кількості IPS Object Fix Flow.
5. Не допускайте забруднення зовнішньої поверхні реставраційної конструкції. Усі забруднення, які можуть виникнути, видаляйте щіткою, змоченою у воді, а потім висушуйте поверхню.

Важливо. Для кристалізації реставраційної конструкції IPS e.max CAD не можна розташовувати безпосередньо на лотках і штифтах IPS e.max CAD Crystallization, тобто без додаткової пасті для випалу.

Процедури після випалу

Після завершення циклу випалу (коли пролунає звуковий сигнал) вийміть із печі реставраційну конструкцію та залиште охолоджуватися до кімнатної температури в місці, захищенному від протягів. Забороняється торкатися гарячими предметами металевими щипцями. Знім'те реставраційну конструкцію із затверділого матеріалу IPS Object Fix Putty/Flow. Видаліт усі залишки ультразвуком у водяній бані або струменем пари. Залишки **не** можна видалати струменем Al_2O_3 або скляними полірувальними кульками. Якщо реставраційну конструкцію потрібно коригувати за допомогою шліфування⁴, стежте за тим, щоб кераміка не перегрілася. Нарешті відполіруйте відшліфовані ділянки до значного блиску.

Таблиця комбінацій барвників

Щоб надати характерні особливості й скоригувати відтінок реставраційних конструкцій IPS e.max CAD, використовуються засоби IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains або IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: для використання з реставраційними конструкціями IPS e.max CAD блакитного й зубного кольорів.
- IPS Ivocolor Shades, Essences: для використання з реставраційними конструкціями IPS e.max CAD зубного кольору

Слід дотримуватися вказівок, наведених у таблиці комбінацій.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0					1						2				3			4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1				I2			I1					I2			
IPS e.max CAD Crystall./ Stains										white, cream, sunset, copper, olive, khaki, mahogany										
	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0		SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5			SD 6				SD 7	SD 6	
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1				SI 2				SI 3							
IPS Ivocolor Essence	E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany										
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
			E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue													

Параметри кристалізації та випалювання

Печі для кераміки без функції контролюваного охолодження (довготривалого) використовувати не можна. Печі для кераміки потрібно відкіплювати перед першою кристалізацією, а потім калібрувати регулярно кожні шість місяців. У разі експлуатації в певних режимах калібрування може бути потрібно виконувати частіше. Дотримуйтесь інструкцій виробника.

Кристалізація MO, імпульс, LT, MT, HT

із застосуванням або без застосування матеріалів IPS e.max CAD Crystall./

Печі Programat	Температура очікування B [°C]	Час закриття S [хв]	Швидкість нагрівання t1 [°C/хв]	Температура випалу T1 [°C]	Час витримки H1 [хв]	Швидкість нагрівання t2 [°C/хв]	Температура випалу T2 [°C]	Час витримки H2 [хв]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Довготривале охолодження L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Виберіть відповідну програму											

Кристалізація LT, MT, HT

із застосуванням або без застосування матеріалів IPS e.max CAD Crystall./

Печі Programat	Температура очікування B [°C]	Час закриття S [хв]	Швидкість нагрівання t1 [°C/хв]	Температура випалу T1 [°C]	Час витримки H1 [хв]	Швидкість нагрівання t2 [°C/хв]	Температура випалу T2 [°C]	Час витримки H2 [хв]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Довготривале охолодження L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Виберіть відповідну програму											



Швидкісна кристалізація (дотримуйтеся блокової концепції)



Макс. 2 одиниці із застосуванням або без застосування IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray на лотку IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

Печі Programat	Температура очікування В [°C]	Час закриття S [хв]	Швидкість нагрівання t1 [°C/хв]	Температура випалу T1 [°C]	Час витримки H1 [хв]	Швидкість нагрівання t2 [°C/хв]	Температура випалу T2 [°C]	Час витримки H2 [хв]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Довготривале охолодження L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Виберіть відповідну програму

Коригуючий випал / випал фарби / випал глазурі із застосуванням матеріалів IPS e.max CAD Crystall./



Печі Programat	Температура очікування В [°C]	Час закриття S [хв]	Швидкість нагрівання t1 [°C/хв]	Температура випалу T1 [°C]	Час витримки H1 [хв]	Швидкість нагрівання t2 [°C/хв]	Температура випалу T2 [°C]	Час витримки H2 [хв]	Вакуум 1 11 [°C] 12 [°C]	Вакуум 2 21 [°C] 22 [°C]	Довготривале охолодження L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Виберіть відповідну програму

Параметри випалу для технології фарбування із застосуванням IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура очікування В [°C]	Час закриття* S [хв]	Швидкість нагрівання t↗ [°C/хв]	Температура випалу T [°C]	Час витримки H [хв]	Вакуум 1 V1 [°C]	Вакуум 2 V2 [°C/F]	Довготривале охолодження** L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
Випал фарби й глазурі	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* Звичайний режим IRT

** Примітка: Якщо товщина шару перевищує 2 мм, знадобиться довготривале охолодження до 500 °C.

Примітка. Товщина шарів реставраційних конструкцій може бути різною та залежить від геометрических особливостей. Коли об'єкти охолодаються після циклу випалювання, швидкість охолодження на різних ділянках буде різною залежно від товщини. Це призводить до накопичення внутрішнього напруження. У найгорішому випадку ці внутрішні напруження можуть стати причиною тріщин у керамічних предметах. Використовуючи повільне охолодження (довготривале охолодження L), можна мінімізувати такі напруження. Для монолітних реставраційних конструкцій (із застосуванням технології пофарбування) з товщиною шару понад 2 мм довготривале охолодження L є обов'язковим.

Параметри випалу для технології редуктування та нашарування із застосуванням IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Температура очікування В [°C/L]	Час закриття* S [хв]	Швидкість нагрівання t↗ [°C/хв]	Температура випалу T1 [°C]	Час витримки H1 [хв]	Швидкість нагрівання t↗ [°C/хв]	Температура випалу T2 [°C]	Час витримки H2 [хв]	Вакуум 1 11 12 [°C]	Вакуум 2 21 22 [°C]	Довготривале охолодження L [°C]	Швидкість охолодження tl [°C/хв]
Випал опакового шару (основи)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1-й випал дентинної та різцевої частин	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2-й випал дентинної та різцевої частин	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Випал фарби з використанням IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Випал глазурі з використанням IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Розширення з випалом глазурі	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Розширення після випалу глазурі	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* Звичайний режим IRT

¹ наприклад, PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Повний список опубліковано на сайті www.ivoclarvivadent.com.
CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire не є зареєстрованими торговельними марками Ivoclar Vivadent AG.

² наприклад, Programat CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Доступність барвників залежить від ступеню світлопроникності / розміру блока або машини CAD/CAM.

⁴ Технологічна схема Ivoclar Vivadent «Рекомендовані шліфувальні інструменти для екстраорального й інтраорального використання».

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Інформація щодо безпеки

- У разі серйозних інцидентів, пов'язаних із виробом, зверніться в компанію Ivoclar Vivadent AG за адресою: Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein (Ліхтенштейн), сайт: www.ivoclarvivadent.com, а також до відповідного уповноваженого органа.

— Чинна інструкція з використання доступна в розділі завантажень на сайті Ivoclar Vivadent AG (www.ivoclarvivadent.com).

Попередження

- IPS Natural Die Material Separator містить гексан. Гексан — це легкозаймиста речовина, шкідлива для здоров'я. Уникайте контакту матеріалу зі шкірою та очима. Не вдихайте випари й тримайтеся на безпечній відстані від джерел вогню.
- Не вдихайте керамічний пил під час остаточної обробки. Використовуйте витяжку й маску.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Не вдихайте аерозольний туман. Емність під тиском. Захищайте від прямих сонячних променів і температури вище 50 °C. Забороняється сплювати ємність або відкривати її з надмірною силою навіть після повного випорожнення. Дотримуйтесь вимог паспорта безпеки (SDS).

Інформація щодо утилізації

Залишкові запаси потрібно утилізувати згідно з відповідними вимогами національного законодавства.

Термін придатності й умови зберігання

Цей продукт не потребує особливих умов зберігання.

Додаткова інформація

Зберігати в недоступному для дітей місці!

Матеріал розроблений виключно для застосування в стоматології. Використовувати тільки відповідно до інформації щодо використання. Виробник не несе відповідальність за збитки, що виникли через неналежне дотримання інструкції або через нецільове використання матеріалу. Користувач несе відповідальність за перевірку матеріалів щодо їхньої придатності та використання для будь-яких цілей, які прямо не вказані в інструкції.

Kasutusotstarve

Sihotstarve

Täiskeraamiline materjal hambaravis kasutamiseks

Kasutamine

Ainult hammastel kasutamiseks.

Kirjeldus

IPS e.max CAD on eelnevalt katsetatud ja kontrollitud liitium-disiliikaatklaaskeraamikaplokk (LS_2) fikseeritud eesmiste ja tagumiste restauratsioonide loomiseks.

Restauratsioonide tüübhid

- Viimistluskatted
- Täidisid
- Katted (nt mälumispinna viimistluskatted, osalised kroonid)
- Kroonid
- Kolme üksusega sild kuni teise silmahambani kui viimase liitekohana

Hübrid-iittematerjalide ja hübrid-liitekohaga kroonide jaoks on saadaval eraldi kasutusjuhised.

IPS e.max CAD süsteemi saab töödelda lubatud CAD/CAM-seadmes¹ keskmises kristallilises olekus ($\geq 130 \text{ MPa}$). Pärast ploki märgtötlust kristalliseeritakse restauratsioon keraamikahujus.² Tulenevalt mikrostruktuuride muutusest saavutatakse kahepoolne paindetugevus $\geq 360 \text{ MPa}$ ja vastavad optilised omadused. 10 aasta kvaliteedimõõtmiste keskmine kahepoolne paindetugevus on 530 MPa . (Vastavalt standardile ISO 6872:2015)

Näidustus

- Puuduv hambastruktuur
- Osaline hambutus

Vastunäidustus

- Märkimisväärtselt vähenedun hambumusega patsiendid
- Brusism ehk hammaste krigistamine
- Kui patsiendil esineb allergilisi reaktsioone ühegi materjali koostisosade suhtes

Kasutuspiirangud

- Täidis, konsool ja Marylandi sillad
- Proteesi laius: eesmine osa $> 11 \text{ mm}$, silmahamba osa $> 9 \text{ mm}$
- IPS e.max CAD restauratsioonide ajutine tsementeerimine
- Purihamba kroonide täielik viimistluskattega katmine
- Väga sügavad igemealused preparatsioonid
- Igasugune muu kasutus, mis pole rakendusvaldkondade hulgas loetletud

Täiedavad kasutuspiirangud minimaalinväivsete kroonide korral:

- Kihipaksus alla 1 millimeetri
- Teravate äärtäge preparatsioonid
- Automaatse toeta ja erineva kihipaksusega preparatsioonid
- Tavapärase ja iseliumuv tsementimine
- Ehitusmaterjalid peale kompositvaigu
- Silmahamba juhiste puudumine
- Implantaatide kroonid

Töötlemispiirangud

Järgnevast teabest mitte kinnipidamine seab ohtu IPS e.max CAD dokumenteeritud tulemuste saavutamise:

- Nõutud minimaalse paksuse mitte saavutamine
- Plakkide lihvimine mitte ühilduva CAD/CAM süsteemiga
- Heaks kiitmata ja kalibreerimata keraamikahujus kristalliseerimine
- Tootesarja IPS e.max CAD Crystall, glasuri, toonide ja värvide segamine teiste hambakeraamika toodetega (nt IPS Ivocolor®-i glasuuri, toonide ja esentsidega).
- Muu viimistluskatt keraamikaga kui tootega IPS e.max Ceram katmine

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray:

- Suusineku kasutamine
- IPS e.max CAD restauratsioonide kasutamine kui neid tuleb katta viimistluskattega IPS e.max Ceram.
- Restauratsioonide puhul, mille sisepindu ei saa usaldusväärselt ja täpselt katta tootega IPS Objekt Fix Putty/Flow (nt täidisid)

Süsteemi nööded

IPS e.max CAD tooteid tuleb töödelda lubatud CAD/CAM-süsteemiga.¹

Kõrvalnähud

Seni puuduvad teadaolevad kõrvaltoimed.

Koostis

- Liitium-disiliikaatklaaskeraamika (LS_2) – siliikaatpöhine klaaskeraamika (LS_2), Tüüp II / Klass 3 vastavalt standardile ISO 6872:2015 (CTE $25-500^\circ\text{C}$: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6} \text{ K}$)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray – glasuurimispulber, pakendigaas: isobutana

Apliteerimine

Töötlemistehnikad ja ühilduvad materjalid

- Sinisel restauratsioonil

- **Poleerimistehnika (sekanduv glasuur):** nt töötlus tootega OptraFine®, millele järgneb kristalliseerimise pöletamine ilma eraldi kohandamise ega glasuurimisesta
- **Värvimistehnika**
 - a) glasuurimine IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreiga, millele järgneb kiirkristalliseerimine (kiirkristalliseerimine ja glasuuri pöletamine ühe etapina)
 - b) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo pastaga värvimine ja glasuurimine, millele järgneb kristalliseerimine ja värv/glasuuri pöletamine ühe etapina
 - c) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreiga värvimine ja glasuurimine, millele järgneb kristalliseerimine ja värv/glasuuri pöletamine ühe etapina

- Hamba värv resturatsioonil

- a) **Värvimistehnika.** Hamba värv resturatsioonide kohandamine/glasuuri pöletamine kas IPS e.max CAD Crystall./ või IPS Ivocolor materjalidega
- b) **Kärpimistehnika.** Löikepinna pöletamine IPS e.max Ceram materjalidega. Värv/glasuuri pöletamine IPS Ivocolor materjalidega
- c) **Kihitehnika.** Dentiini/löikepinna pöletamine IPS e.max Ceram materjalidega. Värv/glasuuri pöletamine IPS Ivocolor materjalidega

 Järgida tuleb vastavaid kasutusjuhiseid.

Ploki kontseptsioon

Pool läbipaistvuse aste	Ploki suurused/tooniid	Töötlemistehnika				Resturatsioonide tüübид					
		Poleerimis-tehnika	Värvimis-tehnika	Kärpimis-tehnika	Kihitehnika	Mälumispinna viimistluskatte ¹⁾	Öhuke viimistuskate ¹⁾	Viimistuskate	Täidis, kate	Osaline kroon	Kroon
HT High Translucency (kõrge pool läbipaistvus)	I12, C14, B40, B40L säadaval 20 toonis	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾
MT Medium Translucency (mõõdukas pool läbipaistvus)	C14, säadaval 7 toonis	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾
LT Low Translucency (madal pool läbipaistvus)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 20 toonis ⁵⁾	✓	✓	✓			✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾
MO Medium Opacity (mõõdukas läbipaistmatus)	C14, A14 MO 0–4 ³⁾			✓						✓ ³⁾	✓
I Impulse (impulss)	C14 O1 ja O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓			

1) Kärpimistehnikat ei tohi kasutada õhukese ja mälumispinna viimistluskatete puhul.

2) Vaid kuni teise silmahambani kui kaugema liitekohana

3) Kuni teise silmahambani

4) Kuni 2 üksust kui kasutatakse IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray alust

5) Toonide vahemik võib varieeruda olenevalt pool läbipaistvuse astmest/ploki suurusest või CAD/CAM seadmest.

Ühilduvad liimained

	Adhesiivne tsementimine nt Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Iseliumuv tsementimine nt SpeedCEM® Plus	Tavapärene tsementimine nt Vivaglass® CEM
Ettevalmistuse nöuded	Mittepüsiv ettevalmistus	Püsiv ettevalmistus (ettevalmistuse nurk 4–8°, ettevalmistuse kõrgus vähemalt 4 mm)	Püsiv ettevalmistus (ettevalmistuse nurk umbes 4–8°, ettevalmistuse kõrgus vähemalt 4 mm)
Viimistluskatted	✓	–	–
Täidis, katted (nt mälumispinna viimistluskatted, osalised kroonid)	✓	–	–
Minimaalinvasiivsed kroonid	✓	–	–
Kroonid	✓	✓	✓
Kolme üksusega sild kuni teise silmähambani kui viimase liitekohana	✓	✓	✓

Lisateavet vt vooskeemist „Eeltöötlus ja tsementeerimine“.

Tooni valimine

Enne tooni valimist tuleb hambad puuhastada. Määrake toon, mis pöhineb niiskel ja eeltöötluseta hambal või kõrval olevatel hammastel. Määrake ettevalmistatud hamba toon, mis pöhineb ettevalmistuse kõige suuremal väljumustusel. IPS e.max Shade Navigation rakendus aitab kõige sobivama pliki valikul.



www.ipsemax.com/sna

Ettevalmistus

Valmistaage hammas ette pöhinedes kõigil keraamiliste restauratsioonide juhistel ja veenduge, et minimaalne kihipaksus oleks saavutatud:

- Ei esine nurki ega teravaid ääri
- Õla ettevalmistus ümarate sisemiste nurkadega ja/või esilekerkivate servadega
- Toodud mõõtmed näitavad minimaalsest IPS e.max CAD restauratsioonide paksust.
- Ettevalmistuse ääre paksus, eriti esiosa hammaste korral, peab olema vähemalt 1,0 mm, et tagada optimaalne töötlus CAD/CAM-seadmes.

Minimaalinvasiivne tagumine kroon (adhesiivne tsementimine on kohustuslik)	Minimaalinvasiivne eesmine kroon (adhesiivne tsementimine on kohustuslik)	Täidis	Kate	Õhuke viimistluskate
Viimistluskate	Tagumine kroon/sild liitekohaga silmähamba piirkonnas	Eesmine kroon/sild liitekohaga eesmises piirkonnas	Mälumispinna viimistluskatted (kattev)	Osaline kroon

Mõõtmned millimeetrites

Minimaalne restauratsiooni kihipaksus kasutades värvimistehnikat

Tsementimine	Kohustuslik adhesiivne tsementimine				Valikuline adhesiivne, iseliumuv või tavapärasne tsementimine								
	Restauratsioonide tüübidi	Õhuke viimistuskate	Täidis	Kate int'mälimispinna viimistuskate, osaline kroon	Minimalinvasiivne kroon eesmises või tagumises piirkonnas	Kroon		Sild					
						Eesmine piirkond	Tagumine piirkond	Eesmine piirkond	Tagumine piirkond				
IPS e.max CAD minimaalne kihipaksus – Poleerimistehnika													
IPS e.max CAD minimaalne kihipaksus – Värvimistehnika													
Löike-/mälumispind	0,5	1,0 Löhede sügavus	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5					
Ringjas	0,4	1,0 Koeriba laius	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5					
Ühenduse mõõtmed	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Üldiselt: kõrgus ≥ laius					

Silla ühendused peaksid olema pikendatud vertikaalses suunas ja mitte horisontaalselt.

Kärpimis- ja kihitehnika

Kärpimis- või kihitehnika puhul ehitatakse üles vähendatud, hamba kuju toetav täiskonturraamistik, kasutades IPS e.max Ceram kihistamise materjale.

Viimistluskattega või osalise viimistluskattega restauratsioonide loomisel tuleb vaba ruum suuremahulise ettevalmistuse puhul täita jagades laiali IPS e.max CAD tugevat komponendi ja mitte IPS e.max Ceram kihistamise materjalil juurde lisamisega.

Tsementimine	Kohustuslik adhesiivne tsementimine				Valikuline adhesiivne, iseliumuv või tavapärasne tsementimine				
	Restauratsioonide tüübidi	Viimist-luskate	Täidis	Kate	Osaline kroon	Kroon		Sild	
						Eesmine piirkond	Silmahamba piirkond	Purihamba piirkond	Eesmine piirkond
IPS e.max CAD minimaalne kihipaksus – Kärpimistehnika									
Löike-/mälumispind	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0
Ringjas	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5
Ühenduse mõõtmed	–	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Üldiselt: kõrgus ≥ laius
IPS e.max CAD minimaalne kihipaksus – Kihitehnika									
Löike-/mälumispind	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–	–
Ringjas	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–	–
Disaini tüüp	–	–	–	–	Hamba kuju toetav		–	–	–

IPS e.max CAD on restauratsiooni tugev komponent ja peab seega moodustama vähemalt 50% restauratsiooni kogu kihipaksusest.
Restauratsiooni kogu kihipaksus (olenevalt restauratsiooni tüübist) on:

Restauratsiooni kogu kihipaksus	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
IPS e.max CAD raamistikku minimaalne paksus	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
IPS e.max Ceram viimistluskatte maksimaalne kihipaksus	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Mõõtmed millimeetrites

Viimistlus

Järgige keraamiliste struktuuride viimistlemisel ja vormimisel lihvimiisinstrumendi soovitusi⁴ ning maksimaalset ja minimaalset kihipaksust. Lihvimise teel tehtavat kohandust tuleb teha restauratsiooni kristalliseerimise eelises (sinises) olekus, madalal kiirusel ja väid kerge surve rakendamisel, et vältida lõhestumist ja servade lõhestumist. Vältida tuleb keramaiki ülekuumenemist. Tasandage plokiga kinnituskoti pöörates erilist tähelepanu lähedalasuvatele kinnitusalaolele. Vajadusel tehke eraldi kuju kohanduse. Viimistlega restauratsiooni funktsionaalsed alad (mälumispinna ühendusosal) peene teenamtistrumendiga, et tasandada CAD/CAM protsessil loodud struktuuri välispind. Ärge „eraldage peale töötlust“ silla raamistikku ühendusi. See võib pöhjustada soovimatute eelmääratletud murdepunktide esinemist, mis möjutavad täiskeraamiliste restauratsioonide stabiilsust. Soovi korral võib restauratsiooni sinises etapis ettevaatlikult suusisesed katsetada selleks, et kohandada oklusiooni/ liigidust. Puhastage alati restauratsiooni kas ultraheliga vesivannil või aurupesuriga enne kristalliseerimist. Veenduge, et restauratsiooni on põhjalikult puhastatud ja kõik CAD/CAM seadme lihvimiisjäägid on eemaldatud enne edasist töötlust. Välispinnale jäanud lihvimiisjäägid võivad takistada kinnitumist ja pöhjustada värviuutust. Restauratsiooni ei tohi töödelda Al₂O₃ või klaasist poleerimiskuulidega.

Lõpetamine

- Sinise restauratsiooni poleerimistehnika (isekanduv glasuur)

Järgige poleerimisel lihvimiisinstrumendi soovitusi⁴. Vältige restauratsiooni ülekuumenemist. Kasutage eelpoleerimiseks teenmant-kummipoleere⁵ ja kõrglakte saavutamiseks kõrglakte kummipoleere⁶. Puhastage restauratsiooni ultraheliga vesivannil või aurupesuriga. Seejärel kinnitage restauratsiooni kristalliseerimisthvile nagu on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Asetage keraamiline struktuur kas IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray või IPS e.max CAD Crystallization Tray ja paigutage alus ahju keskkonda. Pöletamisrežiim valitakse vastavalt materjalile ja pöletamiseks kasutatavale alusele (vt „Kristalliseerimise ja pöletamisparameetrid“).

- Sinise restauratsiooni värvimistehnika

a) Glasuurimine IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreiga, millel järgneb kiirkristalliseerimine (kiirkristalliseerimine ja glasuuri pöletamine ühe etapina).

Paigaldage restauratsioon nagu on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Raputage jõulised IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreedi vahelt enne kasutamist kuni konteineris paiknev segamiskuul liigub vabalt (liigikaudu 20 sekundit). Kui spreed ei raputata piisavalt, siis pritsitakse peamiselt pakendi täitegaasi. Selle tagajärjeil ei kaeta restauratsiooni piisava koguse glasurimispulbriga. Hoidke konteineri otsikku ja spreytava piinna vahel 10 cm ruumi. Hoidke sprei purki võimalikult püstises asendis pritsimise ajal. Pritsige restauratsiooni iga külje pealt lühikeste pursetena samal ajal restauratsiooni ringi pöörates, et saavutada võimalikult ühtlane kattekihti. Raputage purki iga puruse vahepeal uuesti. Seejärel pritsige restauratsiooni teistkordset iga külje pealt lühikeste pursetena samal ajal restauratsiooni ringi pöörates, et saavutada võimalikult ühtlane kattekihti. Raputage purki iga puruse vahepeal uuesti. Odake veidi, kuni glasuurikihil on kuivanud ja võtnud valgja värvuse. Alasid, mis pole kaetud ühtlase kihina, tuleb uuesti pritsida. Seejärel asetage kuni kaks restauratsiooni IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray ning viige läbi kiirkristalliseerimise pöletamine, kasutades nõutud pöletamisparameetreid (kiirkristalliseerimine). Järgige etapis „Kuidas toimida peale pöletamist“ toodud juhiseid. Kohandamisel lähtuge etapis „Korrigeeriv pöletamine“ esitatud teabest.

b) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo pastaga värvimine ja glasuurimine, millele järgneb kristalliseerimine ja värvide/glasuuri pöletamine ühe etapina

Paigaldage restauratsioon nagu on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD kristalliseerimisthvile“. Seejärel kandke restauratsiooni välispindade ühtlaste peale IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo pasta kasutades harja. Kui kasutusvalmitud glasuuoni on vaja lajhendada võib seda segada väikese koguse glasuuri IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid vedelikuga. Ärge kandke glasuuri liiga paksult. Vältige glasuuri „koondumist ühte kohta“, eriti mälumispinnale. Liiga õhuke glasuuri kiht võib pöhjustada ebapiisavat läigkeit. Kui soovitatakse kujundada viimistlust, siis saab restauratsiooni kohandada kasutades IPS e.max CAD Crystall./toone ja/või IPS e.max CAD Crystall./värve enne kristalliseerimise pöletamist. Suruge kasutusvalmid toonid ja värvid süstlast välja ja segage neid põhjalikult. Toone ja värvi võib kergelt vedeldata kasutades IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid vedelikku. Konsistents peaks siiski jäma pastalaadseks. Kandke segatud toonid ja värvid otse kasutamiseks.

Seejärel asetage restauratsiooni IPS e.max CAD kristalliseerimisaluse keskele või astega maksimaalselt 6 ühikut alusele ning viige kristalliseerimise pöletamine läbi kasutades vastava poolläbipaistvuse saavutamiseks vajalikke pöletamisparameetreid. Järgige etapis „Kuidas toimida peale pöletamist“ toodud juhiseid. Kohandamisel lähtuge etapis „Korrigeeriv pöletamine“ esitatud teabest.

c) IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreiga värvimine ja glasuurimine, millele järgneb kristalliseerimine ja värvi/glasuuri pöletamine ühe etapina

Paigaldage restauratsioon nagu on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Suruge kasutusvalmid toonid või värvid süstlast välja ja segage neid põhjalikult. Toone ja värvi võib kergelt vedeldata kasutades IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid vedelikku. Konsistents peaks siiski jäma pastalaadseks. Kandke segatud toonid ja värvid otse sinisele restauratsioonile kasutades peent harja. Pritsige restauratsiooni igast küljest IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray spreiga, et katta see ühtlase kihiga. Jätkake, järgides kasutusühendust punktid a).

Seejärel asetage restauratsiooni IPS e.max CAD kristalliseerimisaluse keskele või astega maksimaalselt 6 ühikut alusele ning viige kristalliseerimise pöletamine läbi kasutades vastava poolläbipaistvuse saavutamiseks vajalikke pöletamisparameetreid. Järgige etapis „Kuidas toimida peale pöletamist“ toodud juhiseid. Kohandamisel lähtuge etapis „Korrigeeriv pöletamine“ esitatud teabest.

Korrigeeriv pöletamine

Kui peale kristalliseerimist on vaja teha lisä kujundamist või kohandusi, siis saab läbi viia korrigeeriva pöletamise kasutades „IPS e.max CAD Crystall./toone, värve ning glasuuri“. Lisaks kasutage IPS e.max CAD kristalliseerimisalust korrigeeriva pöletamise tsükliks. Kasutage IPS e.max CAD Crystall./Add-On tooteid ka vastavat segamisvedeliku kuju väiksemateks kohandusteks (nt lähedalasuvate ühenduspunktiide jaoks). Kohandusi saab teha nii kristalliseerimise kui ka korrigeeriva pöletuse tsüklis.

- Hamba värvi restauratsiooni kristalliseerimine ilma materjalide pealekandmiseta

a) Värvimistehnika. Hamba värvi restauratsiooni värvi/glasuuri pöletamine kas tootesara IPS e.max CAD Crystall./ või IPS Ivocolor materjalidega.

Paigaldage restauratsioon nagu on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Kujundamiseks ja glasuurimiseks kasutage kas IPS e.max CAD Crystall./Shades toone, Stains värve ja Glaze glasuuri (vt b etapis „Korrigeeriv/värvi/glasuuri pöletamine“) või IPS Ivocolor tooteid.

IPS Ivocolor tootades kasutades: parema niisutamise tagamiseks võib kujundamist vajavale alale kanda väikese koguse IPS Ivocolor segamisvedelikku. Segage IPS Ivocolor toonid ja essentsid vajamineva konsistentsini kasutades vastavaid IPS Ivocolor vedelikke. Intensiivsemaga tooni saavutamiseks korraake värvimise ja pöletamise protsesuuri mitte ärge kande paksumat tooni kihit. Kasutage IPS Ivocolor Shades Incisal toodet löikepinna jälgendamiseks ja krooni löike- ja mälimispinna kolmandikus poolläbi paistvat efekti loomiseks. Sakke ja lõhesid saab kohandada kasutades essente. Seejärel asetage restauratsiooni IPS e.max CAD kristalliseerimisalusle keskeli või astega maksimaalselt 6 ühikut alusele ning viige kristalliseerimise pöletamise läbi kasutades vastava poolläbi paistvuse saavutamiseks vajalikke pöletamisparametreid.

IPS e.max CAD Crystall./Shades toone, Stains värv, Glaze glasuri ja IPS Ivocolor Shades toone, Essence essentse, Glaze glasuri ei tohi omavahel segada ega kanda peale vaheldumisi. Järgige etapis „Kuidas toimida peale pöletamist“ toodud juhiseid.

b) ja c) kärpimis- ja kihitehnika: kasutades **IPS e.max Ceram materjale**. Värv/glasuuri pöletamine IPS Ivocolor materjalidega Kärpimisel tuleb järgida raamistikku minimaalset kihipakust. Vt punkte „Virimistlus“ ja „Minimaalne kihipakus“, mis on kirjeldatud etapis „Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin“. Seejärel asetage restauratsiooni IPS e.max CAD Crystallization Tray keskeli või astega maksimaalselt 6 ühikut alusele ning viige kristalliseerimise pöletamise läbi kasutades vastava poolläbi paistvuse saavutamiseks vajalikke pöletamisparametreid. Järgige etapis „Kuidas toimida peale pöletamist“ toodud juhiseid.

Valik A: pesulahusega pöletamine IPS e.max Ceram tooteaga: piisava ruumi olemasolul tehke pesulahusega pöletamine vastavate IPS e.max Ceram Transpa Incisal ja/või Impulse materjalidega. Kasutage IPS Build-Up Liquids vedelikke, et materjalid katvaks või pehmeks konsistentsiks segada. Katke kogu raamistik õhukese pesulahuse kihiga.

Valik B: pesulahusega pöletamine IPS Ivocolor toodeteaga: kui ruumi pole piisavalt või soovitatise võimendada värvuse sügavust võib pesulahusega pöletamiseks kasutada IPS Ivocolor toone, essentse ja glasuri. Segage pasta või pulber IPS Ivocolor segamisvedelikuga soovitud katva või püsiva konsistentsi saavutamiseks ja kande see õhukese kihina kogu raamistikule.

Järgnev kehitib mõlema valiku puuhel: pesulahus (aluskiht) tuleb pöletada enne kihistamise protseduuriga alustamist. Asetage kärgalus ahju ja tehke vastavate parametritega pesulahuse (aluskihi) pöletamine.

1^{me}/2nd Dentiini / Löikepinna pöletamine: IPS e.max Ceram kihistamise materjalidega saavutatakse nii anatoomiline lõppkuju kui ka kohandatud estetiline välimus. IPS e.max Ceram kihistamise materjale saab IPS Build-Up Liquids vedelike kas katvaks või pehmeks konsistentsiks segada. Vajadusel võib teha teise pöletamise.

Värv/glasuuri pöletamine IPS Ivocolor materjalidega

Värv ja glasuuri pöletamise ettevalmistamine: viimistlege restauratsiooni teemant tööriistadega ja andke sellele naturaalne kuju ning pinnatektstur nagu kasvusoone ja kumerad/nõgusad alad. Alasid, mis peaksid peale glasuuri pöletamist olema kõrgema läikega, võib tasandada ja eel-poleerida silikoon ketastega. Kui pinnatektsturi visualiseerimiseks kasutati kulla või hõbeda tolmu, siis tuleb restauratsiooni põhjaliikult auruga puastada. Veenduge, et kogu kulla või hõbeda tolm on eemaldatud, et vältida värvimutust.

Värv pöletamise tehakse kasutades IPS Ivocolor värv ja/või essentse ning glasuuri pöletamine tehakse kasutades IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo või Paste/Fluo tooteid. Olenevalt olukorrast võib pöletamise etapite hea kas koos või eraldi. Pöletamisparametrid on identised.

Puhastage restauratsiooni aurupesuriga ja kuivatage õlivaba suruõhuga. Seejärel segage IPS Ivocolor toonid ja essentsid vajamineva konsistentsini kasutades vastavaid IPS Ivocolor vedelikke. Selleks, et soodustada värvide ja glasuurimismaterjalide märgamist, niisutage pinda kergelt IPS Ivocolor Mixing Liquid vedelikuga. Seejärel kande kogu restauratsioonile ühtlane kiht glasuurimismaterjali. Kujundage sakid ja lõhed kasutades IPS Ivocolor essenti. Rakendage väiksemaid tooni kohandusi peale kantud glasuurimismaterjalile kasutades IPS Ivocolor toone. Intensiivsemaga tooni saavutamiseks korraake värvimise ja pöletamise protsesuuri mitte ärge kande paksumat tooni kihit. Glasuuritud piina läike tugevust saab muuta IPS Ivocolor glasuuri konsistentsi ja peale kantud kogusega mitte pöletamise temperatuuriga. Kõrgema läike saavutamiseks vältige glasuuri üleliigist lahjendamist ja/või kande peale rohkem glasuurimismaterjali. Tehke värv ja glasuuri pöletamine keraamikaahju vastaval kärgalusele kärpimis- ja kihitehnika puuhel nõutud pöletusparametritega (värv pöletamine kasutades IPS Ivocolor tooteid).

Restauratsiooni kinnitamine IPS e.max CAD Crystallization Pin

1. Valige suurim saadaolev IPS e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), mis „täidab“ kõige paremini restauratsiooni sisemuse, kuid ei puutu kokku ümbritseva krooni seinteaga.
2. Seejärel täitke restauratsiooni sisemus IPS Object Fix Putty või Flow kitiga kuni restauratsiooni piirini. Sulgege koheselt IPS Object Fix Putty / Flow süstal peale materjali välja pigistamist. Peale aluminiiniumist kotikesest eemaldamist tuleks süstalt hoida niiske keskkonnaga korduvkasutatavas sulguriga plastikkotis või konteineris.
3. Suruge valitud IPS e.max CAD Crystallization Pin sügavalt IPS Object Fix Putty või Flow materjali, et see oleks piisavalt kindlalt paiga.
4. Siluge üleilagine täiendav pöletuspasta plastlikust spaaatlaga nii, et tihti oleks kindlalt paigas ja restauratsiooni piirid oleksid optimaalselt toestatud. IPS e.max CAD Crystallization Pin tihvti võib asetada otse, kasutades väikest kogust IPS Object Fix Flow toodet.
5. Vältige restauratsiooni välispinna saatustumist. Puhastage köök võimalikud saasteained vees niisutatud harjaga ja seejärel kuivatage.

Tähtis: kristalliseerimisel ei tohi IPS e.max CAD restauratsioone asetada otse IPS e.max CAD Crystallization Tray ega tihtvitlede s.t ilma täiendava pöletuspastata.

Kuidas toimida peale pöletamist

Eemaldage restauratsioon ajust peale pöletamistlüki lõpetamist (oodake kuni pöletusahju helisignalini) ja jahutage toatemperatuurini tõmbe eest kaitstud kohas. Kuumi objekte ei tohi katsuda metallist tangidega. Eemaldage restauratsioon kövastunud IPS Object Fix Putty / Flow kitist. Eemaldage köök jäädgid ultraheliga vesivannil või aurupesuriga. Jääke ei tohi eemaldada Al_2O_3 või klaasist poleerimiskuulidega. Kui restauratsiooni tuleb kohandada lihvimisega* veenduge, et keraamika ei kuumeneks üle. Lõpetuseks poleerige lihvitud alad kõrglääkeks.

Toonikombinatsioonide tabel

IPS e.max CAD restauratsiooni tooni saavutamiseks ja kohandamiseks kasutatakse IPS e.max CAD Crystall./toone, värv või IPS Ivocolor toone, esentse.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades toonid, Stains värvid: Kasutamiseks siniste ja hamba värvil IPS e.max CAD restauratsioonidel
- IPS Ivocolor värvid, esentsid: Kasutamiseks hamba värvil IPS e.max CAD restauratsioonidel

Järgida tuleb kombinatsioonide tabelit.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue														

Kristalliseerimise ja pöletamisparameteedrid

Ilma kontrollitud (pikaajalise) jahutusfunktsoonita keraamikaahju ei saa kasutada. Keraamikaahju tuleb enne esimest kristalliseerimist kalibreerida ja seejärel regulaarselt iga kuue kuu tagant kalibreerida. Olenevalt töötlusrežiimist võib olla vajalik tihedam kalibreerimine. Järgige tootja poolseid juhiseid.

Kristalliseerimine MO, impuls, LT, MT, HT

koos tootesarja IPS e.max CAD Crystall./ materjalide pealekandmisega või ilma nende pealekandmiseta

Ahjud Programm	Säilitus-temperatuur	Sulgemisaeg	Soojendamise aste	Pöletamine temperatuur	Hoidmisaeg	Soojendamise aste	Pöletamine temperatuur	Hoidmisaeg	Vaakum 1	Vaakum 2	Pikaajaline jahutamine	aste	
	B [°C]	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	t1 [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													
Valige vastav programm													

Kristalliseerimine LT, MT, HT

koos tootesarja IPS e.max CAD Crystall./ materjalide pealekandmisega või ilma nende pealekandmiseta

Ahjud Programm	Säilitus-temperatuur	Sulgemisaeg	Soojendamise aste	Pöletamine temperatuur	Hoidmisaeg	Soojendamise aste	Pöletamine temperatuur	Hoidmisaeg	Vaakum 1	Vaakum 2	Pikaajaline jahutamine	aste	
	B [°C]	S [min]	t1 [°C/min]	T1 [°C]	H1 [min]	t2 [°C/min]	T2 [°C]	H2 [min]	11 [°C] 12 [°C]	21 [°C] 22 [°C]	L [°C]	t1 [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4													
Valige vastav programm													

Kiirkristalliseerimine (järgige plöki kontseptsiooni)

Kuni kaks üksust koos IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray sprei pealekandmisega või ilma selle pealekandmiseta IPS e.max CAD Speed

Crystallization Tray



Ahjud Programm	Säilitus- temperatuur B [°C]	Sulgemisaeg S [min]	Soojendamise aste t1 [°C/min]	Pöletamine temperatuur T1 [°C]	Hoidmisaeg H1 [min]	Soojendamise aste t2 [°C/min]	Pöletamine temperatuur T2 [°C]	Hoidmisaeg H2 [min]	Vaakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vaakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Pikaajaline jahutamine L [°C]	Jahutamise aste tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Valige vastav programm											

Korrigeeriv pöletamine / värvipöletamine / glasuuri pöletamine

koos tootesarja IPS e.max CAD Crystall./materjalidega



Ahjud Programm	Säilitus- temperatuur B [°C/F]	Sulgemisaeg S [min]	Soojendamise aste t1 [°C/min]	Pöletamine temperatuur T1 [°C]	Hoidmisaeg H1 [min]	Soojendamise aste t2 [°C/min]	Pöletamine temperatuur T2 [°C]	Hoidmisaeg H2 [min]	Vaakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vaakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Pikaajaline jahutamine L [°C]	Jahutamise aste tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Valige vastav programm											

Värvimistehnika pöletusparametrid

koos tootesarja IPS Ivocolor värvide, essentside, glasuuringa



	Säilitus- temperatuur B [°C]	Sulgemisaeg *	Soojendamise aste t \nearrow [°C/min]	Pöletamine temperatuur T [°C]	Hoidmisaeg H [min]	Vaakum 1 V1 [°C]	Vaakum 2 V2 [°C]	Pikaajaline jahutamine ** L [°C]	Jahutamise aste tl [°C/min]
Värv ja glasuuri pöletamine	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT normaalrežiim

** Märkus: Kui kihipaksused ületavad 2 mm, on vajalik pikaajaline jahutamine 500 °C kraadini.

Märkus. Sõltuvalt kujust võib restauratsioonidel esineda erinev kihipaksus. Kui objektid jahtuvad peale pöletamistsükli, võib erinev jahtumisega põhjustada erinevate kihipaksusega aladel sisemisi pingeid. Halvimal juhul võivad need sisemised pingid põhjustada keramilise objekti möranemist. Neid sisemisi pingeid saab minimeerida kasutades aeglast jahtumist (pikaajalist jahtumist L). Monoliitsete restauratsioonide (värvimistehnika) puhul, mille kihipaksus on enam kui 2 mm, tuleb kasutada pikaajalist jahtumist.

Kärpimis- ja kihtitehnika pöletusparametrid koos tootesarja IPS e.max Ceram või IPS Ivocolor värv, essentsi, glasuuringa



	Säilitus- temperatuur B [°C]	Sulgemisaeg *	Soojendamise aste t \nearrow [°C/min]	Pöletamine temperatuur T1 [°C]	Hoidmisaeg H1 [min]	Soojendamise aste t \nearrow [°C/min]	Pöletamine temperatuur T2 [°C]	Hoidmisaeg H2 [min]	Vaakum 1 11 [°C] 12 [°C]	Vaakum 2 21 [°C] 22 [°C]	Pikaajaline jahutamine L [°C]	Jahutamise aste tl [°C/min]
Pesulahuse pöletamine (aluskiht)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. dentiini ja läikepinna pöletamine	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. dentiini ja läikepinna pöletamine	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Värv pöletamine IPS Ivocolor tooteid kasutades	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glasuuri pöletamine IPS Ivocolor tooteid kasutades	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On koos glasuuri pöletamisega	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Add-On peale glasuuri pöletamist	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT normaalrežiim

- ¹ nt PrograMill, CEREC/inLab, PlanMill. Täielik nimekiri on saadaval veebisaidil www.ivoclarvivadent.com. CEREC/inLab, PlanMill ja CEREC SpeedFire ei ole ettevõtte Ivoclar Vivadent AG registreeritud kaubamärgid.
- ² nt Programm CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire
- ³ Toonide saada olemine võib varieeruda olenevalt pool läbipaistvuse ulatusest/ploki suurusest või CAD/CAM seadmest.
- ⁴ Ivoclar Vivadent voooskeem „Soovituslikud lihvamisinstrumendid suuväliseks ja suusiseseks kasutamiseks“.
- ⁵ OptraFine F
- ⁶ OptraFine P

Ohutusteave

- Juhul kui selle toote kasutamisel esineb tösisel intsidente, võtke palun ühendust ettevõtega Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein, veebisait: www.ivoclarvivadent.com ja kohaliku terviseametiga.
- Praegused kasutusjuhised on saadaval ettevõtte Ivoclar Vivadent AG veebilehe (www.ivoclarvivadent.com) allalaadimiste jaotises.

Hoiatused

- Toode IPS Natural Die Material Separator sisaldb heksaani. Heksaan on väga kergesti süttiv ja tervist kahjustav. Vältige materjali kokkupuudet nahaga või silmadega. Ärge hingake aure sisse ja hoidke eemale süüteallikatest.
- Ärge hingake viimistlemisel keramika aure sisse. Kasutage ekstraheerimisseadeid ja näomaski.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray: Ärge hingake sprei aure sisse. Konteiner on surve all. Kaitske otsese päikesekiirguse ja üle 50 °C temperatuuride eest. Ärge avage jõuga ega pöletage anumat, isegi kui see on täiesti tühi. Järgige ohutuskaarti (Safety Data Sheet, SDS).

Utiliseerimisteave

Järelejää nud materjalid tuleb ära visata vastavalt siseriklikele öigusaktidele.

Säilivusaeg ja hoiustamine

See toode ei vaja erisäilitustingimusi.

Lisateave

Hoidke lastele kättesaamatus kohas!

Materjal on välja töötatud ainult hambaravis kasutamiseks. Toote kasutamisel tuleb kasutusjuhiseid täpselt järgida. Vastutus ei kehti kahjustustele puhul, mis tulenevad juhiste või ettenähtud kasutusalal mittejärgimisest. Kui tooteid ei kasutata juhendi kohaselt, vastutab nende sobivuse ja kasutamise eest kasutaja.

Paredzētā lietošana

Paredzētais nolūks

Pilnībā keramisks materiāls lietošanai zobārstniecībā

Lietošana

Lietošanai tikai zobārstniecībā.

Apaksts

IPS e.max CAD ir rūpīgi testēts litija disilikāta stikla keramikas bloks (LS_2), kas paredzēts fiksējo un aizmugurējo restaurāciju izveidei.

Restaurāciju veidi:

- Venīri
- Inlejas
- Onlejas (piemēram, sakodiens venīri, daļēji kroņi)
- Kroņi
- Trīs komponentu tilti līdz otrajam priekšzeroklim kā gal pamatne

Hibridpamatnēm un kroņa hibridpamatnēm ir pieejamas atsevišķas lietošanas instrukcijas.

Bloku IPS e.max CAD var apstrādāt apstiprinātā CAD/CAM iekārtā¹ vidējā kristaliskajā stāvoklī (≥ 130 MPa). Pēc bloka mītrās apstrādes restaurācija ir jākristalizē keramikas krāsnī.² Tā kā pēc tam rodas izmaiņas mikrostruktūrā, tiek iegūts biaksiālās lieces spēks

≥ 360 MPa apmērā, kā arī tiek iegūtas atbilstošas optiskās īpašības. 10 gadu laikā veiktu kvalitātes mērījumu rezultātā iegūtais vidējais biaksiālās lieces spēks ir 530 MPa. (saskaņā ar standartu ISO 6872:2015).

Indikācija

- Trūkst zoba struktūras
- Daļējs zobi trūkums

Kontrindikācija

- Pacienti ar ievērojami samazinātu atlikušo zobi skaitu
- Bruksisms.
- Ja ir zināms par alerģiju pret kādu no materiāla sastāvdajām.

Lietošanas ierobežojumi

- Inleju, konsoles un Maryland tilti
- Maksīgā zoba platum: priekšējais reģions > 11 mm, priekšzerokļa reģions > 9 mm
- IPS e.max CAD restaurāciju pagaidu cementēšana
- Pilna venīri lišķana uz dzerokļu kroņiem
- Ľoti dziļas subgingivālās sagataves
- Jebkuri citi lietošanas veidi, kas nav iekļauti lietošanas veidu sarakstā

Papildu lietošanas ierobežojumi minimāli invazīvu kroņu lietošanai

- Slāņa biezums, kas ir mazāks par 1 mm
- Sagataves ar asām malām
- Sagataves, kas nav anatomiski atbalstītās un ir ar dažāda biezuma slānjiem
- Standarta un pašlīmējošā saistošā cementēšana
- Izveides materiāli, kas nav kompozītsveki
- Neesoša acu zobi saskare
- Kroņi uz implantiem

Apstrādes ierobežojumi

Neievērojot tālāk norādīto, tiks negatīvi ietekmēti ar IPS e.max CAD iegūtie rezultāti.

- Minimāla biezuma neievērošana.
- Disku slīpēšana, izmantojot nesaderigu CAD/CAM sistēmu.
- Kristalizācija neapstiprinātā un nekalibrētā keramikas krāsnī.
- Pārkājuma, tonu un krāvielu IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades un Stains jaukšana ar citiem zobārstniecības keramiskajiem materiāliem (piemēram, IPS Ivocolor® Glaze, Shades un Essences).
- Slānu veidošana ar venīru keramisko materiālu, kas nav IPS e.max Ceram.

IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray

- Intraorāls lietojums.
- Lietošana uz IPS e.max CAD restaurācijām, ja uz tām paredzēts likt venīrus IPS e.max Ceram.
- Restaurācijas, kuru iekšējās virsmas nevar uzticami un precīzi pārlāt ar nos piedēmu materiālu IPS Objekt Fix Putty/Flow (piemēram, inlejas).

Sistēmas prasības

Bloks IPS e.max CAD ir jāapstrādā, izmantojot apstiprinātu CAD/CAM sistēmu.¹

Blakusparādības

Līdz šim nav zināmas nekādas blakusparādības.

Sastāvs

- Litija disilikāta stikla keramika (LS_2) — stikla keramika uz silikātu pamata (LS_2), II tips/3. klase saskaņā ar standartu ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1 \pm 0,5 \times 10^{-6}$ K)
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray — pārkājuma pulveris, propellents: izobutāns

Lietojums

Apstrādes metodes un saderīgie materiāli

- Darbā ar zilas krāsas restaurāciju

- **Pulēšanas metode (pašpārkļājums):** piemēram, ar OptraFine®, pēc tam — kristalizācijas apdedzināšana bez individuālas papildināšanas un pārklāšanas
- **Iekrāsošanas metode**
 - a) Pārklāšana ar aerosolu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, pēc tam — ātrā kristalizācija (ātrā kristalizācija un pārklājuma apdedzināšana vienā darbibā)
 - b) Iekrāsošana un pārklāšana ar keramiku, izmantojot līdzekli IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, pēc tam — kristalizācija un krāsvielu/pārklājuma apdedzināšana vienā darbibā
 - c) Iekrāsošana un pārklāšana ar keramiku, izmantojot līdzekli IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, pēc tam — kristalizācija un krāsvielu/pārklājuma apdedzināšana vienā darbibā

- Darbā ar zobu krāsas restaurāciju

- a) **Iekrāsošanas metode.** Zobu krāsas restaurāciju papildinājumu/pārklājuma apdedzināšana, izmantojot materiālus IPS e.max CAD Crystall./ vai IPS Ivocolor
- b) **Nogriešanas metode.** Augšmalas apdedzināšana, izmantojot materiālus IPS e.max Ceram. Krāsvielu/pārklājuma apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor materiālus
- c) **Pārklāšanas metode.** Dentina/augšmalas apdedzināšana, izmantojot materiālus IPS e.max Ceram. Krāsvielu/pārklājuma apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor materiālus

 Jāievēro norādījumi attiecīgajās lietošanas instrukcijās.

Bloku princips

Caurspīdīguma pakāpe	Bloku lielums/toņi	Apstrādes metode				Restaurāciju veidi									
		Pulēšanas metode	Iekrāsošanas metode	Nogriešanas metode	Pārklāšanas metode	Sakodiena venīrs ¹⁾	Plāns venīrs ¹⁾	Venīrs	Inleja, onleja	Dalējs krons	Krons	3 komponentu tilts	Vairāku komponentu tilts	Hibridpanatne	Krona hibridpanatne
HT High Translucency (Izteikts caurspīdīgums)	I12, C14, B40, B40 L pieejams 20 toņos	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾				
MT Medium Translucency (Vidējs caurspīdīgums)	C14, pieejams 7 toņos	✓	✓	✓		✓	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾			✓	✓
LT Low Translucency (Neizteikts caurspīdīgums)	I12, C14, A14, C16, A16, B32 20 toņos ³⁾	✓	✓	✓				✓ ⁴⁾		✓ ⁴⁾	✓ ⁴⁾	✓ ²⁾		✓	✓
MO Medium Opacity (Vidējs Necaurspīdīgums)	C14, A14, MO 0-4 ⁵⁾			✓							✓ ³⁾			✓	
I Impulse	C14, O1 un O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓							

1) Nogriešanas metodi nedrīkst izmantot darbā ar plāniem veniriem un sakodiena veniriem.

2) Tikai līdz otrajam priekšķeroklim kā distālā pamatne

3) Līdz otrajam priekšķeroklim

4) Maks. 2 komponenti, ja tiek izmantots kristalizācijas paliktnis IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray

5) Toņu diapazons var mainīties atkarībā no caurspīdīguma līmeņa/bloka lieluma vai CAD/CAM iekārtas.

Saderīgi saistišanas materiāli

	Saitošā cementēšana piem., Variolink® Esthetic, Multilink® Automix	Pašlīmējoša saitošā cementēšana piem., SpeedCEM® Plus	Parasta cementēšana piem., Vivaglass® CEM
Sagataves prasibas	Nefiksējoša sagatave	Fiksējoša sagatave (sagataves leņķis 4 – 8°, sagataves augstums vismaz 4 mm)	Fiksējoša sagatave (sagataves leņķis aptuveni 4 – 8°, sagataves augstums vismaz 4 mm)
Venīri	✓	–	–
Inlejas, onlejas (piemēram, sakodiena venīri, daļēji kroņi)	✓	–	–
Minimāli invaziivi kroņi	✓	–	–
Kroņi	✓	✓	✓
Trīs komponentu tilti līdz otrajam priekšzeroklim kā gala pamatne	✓	✓	✓

Plašāku informāciju skatiet blokshēmā "Priekšapstrāde un cementēšana".

Toņa izvēle

Pirms tona noteikšanas notiriet zobus. Nosakiet toni, izmantojot mitru un nesagatavotu zobu vai blakus esošos zobus. Nosakiet sagatavotā zoba toni, pamatojoties uz sagataves lielāko zonu ar krāsas izmaiņām. Piemērotākā bloka izvēlei var izmantot lietotni IPS e.max Shade Navigation.



www.ipsemax.com/sna



Sagatave

Sagatavojet zobu, ievērojot norādījumus par keramikas materiālu restaurācijām, un obligāti ievērojet minimālā slāņa biezuma prasibas:

- Bez izteiktiem leņķiem vai asām malām
- Pleca sagatave ar noapaļotu iekšējo lepkri un/vai izteiku nošķelumu
- Norādītie izmēri atbilst IPS e.max CAD restaurāciju minimālajam biezumam.
- Sagataves malas biezumam (īpaši priekšējiem zobiem) ir jābūt vismaz 1,0 mm, lai nodrošinātu optimālu apstrādi CAD/CAM iekārtā.

Minimāli invaziivs aizmugurējais kronis (obligāta saitošā cementēšana)	Minimāli invaziivs priekšējais kronis (obligāta saitošā cementēšana)	Inleja	Onleja	Plāns venīrs
Venirs	Aizmugurēja kroņa/tilta pamatne priekšzerokļu reģionā	Priekšēja kroņa/tilta pamatne priekšzobu reģionā	Sakodiena venirs (virsmu)	Daļējs kroņis

Izmēri (mm)

Restaurāciju slāņa minimālais biezums, izmantojot iekräsošanas metodi

Cementēšana	Obligāta saistošā cementēšana				Neobligāta saistošā, pašlimējoša saistošā cementēšana vai parastā cementēšana							
	Plāns venīrs	Inleja	Onleja (piemēram, sakodiena venīs, daļējs kronis)	Minimāli invāzīvs kronis prieķzobu reģiona un aizmugurejā reģionā	Kronis		Tilts					
Restaurāciju veidi					Priekšējais reģions	Aizmugurējais reģions	Priekšējais reģions	Aizmugurējais reģions				
Slāņa minimālais biezums IPS e.max CAD — pulēšanas metode												
Slāņa minimālais biezums IPS e.max CAD — iekräsošanas metode												
Augšmala/ sakodiens	0,5	1,0 Spraugu dzīlums	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5	1,5				
Apalš	0,4	1,0 Šauruma platums	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2	1,5				
Savienotāja izmērs	—	—	—	—	—	—	16 mm ² Vispārīgi: augstums ≥ platumus					

Tilt savienotāju dizainam jābūt pagarinātam vertikālā, nevis horizontālā virzienā.

Nogriešanas un pārkāšanas metode

Izmantojot nogriešanas vai pārkāšanas metodi, samazināts, zoba formu atbalstošs ietvars tiek izveidots līdz pilnam kontūram, izmantojot pārkāšanas materiālus IPS e.max Ceram.

Izstrādājot restaurācijas ar pilnībā vai daļēji uzliktiem veniriem, pieejamā vieta lielās sagatavēs ir jāaizpilda, pareizi izvēloties izturīgā IPS e.max CAD komponenta lielumu, nevis pievienojot papildu pārkāšanas materiālu IPS e.max Ceram.

Cementēšana	Obligāta saistošā cementēšana				Neobligāta saistošā, pašlimējoša saistošā cementēšana vai parastā cementēšana										
	Restaurāciju veidi	Venīrs	Inleja	Onleja	Daļējs kronis	Kronis		Tilts							
Restaurāciju veidi						Priekšējais reģions	Priekšdze-rokļu reģions	Dzerokļu reģions	Priekšējais reģions	Priekšdze-rokļu reģions					
Slāņa minimālais biezums IPS e.max CAD — nogriešanas metode															
Slāņa minimālais biezums IPS e.max CAD — pārkāšanas metode															
Augšmala/ sakodiens	0,4	—	—	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8	1,0						
Apalš	0,6	—	—	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2	1,5						
Savienotāja izmērs	—	—	—	—	—	—	—	16 mm ² Vispārīgi: augstums ≥ platumus							
Augšmala/ sakodiens	—	—	—	—	0,8	1,0	—	—	—						
Apalš	—	—	—	—	0,8	0,8	—	—	—						
Dizaina tips	—	—	—	—	Zoba formas atbalsts		—	—	—						

IPS e.max CAD ir restaurācijas izturīgais komponents, tādēļ tam obligāti jāveido vismaz 50% no restaurācijas kopējā slāņa biezuma.

Restaurācijas kopējais slāņa biezums (atkarībā no restaurācijas veida)

Restaurācijas kopējais slāņa biezums	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
IPS e.max CAD ietvara minimālais biezums	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
IPS e.max Ceram venira slāņa minimālais biezums	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Izmēri (mm)

Apstrāde

Apstrādājot keramiskās struktūras un veidojot to kontūru, ievērojiet ieteikumus attiecībā uz slīpēšanas instrumentu⁴ un norādījumus par maksimālo un minimālo slāņa biezumu. Pielāgošana slīpejot jāievē, kamēr restaurācija vēl ir pirmskristalizācijas (zilas krāsas) stāvokli, ar mazu atšķiru un veicot tikai nelielu spiedienu, lai novērtu zilāko slānošanos un robu veidošanos malās. Ir jāzvairās no keramikas pārkāršanas. Nogludiniet savienojumu vietu pie bloka, pievēršot ipāšu uzmanību proksimālajiem saskares punktiem. Ja nepieciešams, veiciet individuālu formas pielāgošanu. Apstrādājiet restaurācijas funkcionālās zonas (sakodinēta kontaktivīrs) ar smalku dimantu, lai nogludinātu CAD/CAM procesā izveidoto virsmas struktūru. Tiltā ietvara savienojatūs nedrīkst "atdalīt vēlāk". Pētējā gadījumā var rasties nevajadzīgi iepriekš noteiktū lūzuma punkti, kas nelabvēlīgi ieteikmēs pilnībā keramiskās restaurācijas stabilitāti. Ja nepieciešams, restaurāciju var uzmanīgi intraorāli pemērīt zilās krāsas stāvokli, lai pielāgotu sakodienu/artikulāciju. Pirms kristalizācijas obligāti notiņiet restaurāciju ar ultraskāpu ūdens vannā vai ar tvaika sprauslu. Pirms restaurācijas tālākas apstrādes pārliecinieties, vai tā ir rūpīgi notiņita un vai jebkādi CAD/CAM iekārtas frēzēšanas piedevu atlikumi ir nonemti. No virsmas nenonemēts liekais slīpēšanas piedevu materiāls var izraisīt saistišanas problēmas un krāsas izmaiņas. Restaurāciju nedrīkst apstrādāt ar Al_2O_3 vai stikla pulēšanas lodiēm.

Darba pabeigšana

Pielāšanas metode (pašpārkājums) darbā ar zilas krāsas restaurāciju

Saistībā ar pulēšanu ievērojiet ieteikumus par slīpēšanas instrumentu⁴. Izvairieties no restaurācijas pārkāršanas. Izmantojiet dimanta gumijas pulētāju⁵ iepriekšējai pulēšanai un izteikta spiduma gumijas pulētāju⁶ pulēšanai līdz izteiktam spidumam. Notiņiet restaurāciju ar ultraskāpu ūdens vannā vai ar tvaika sprauslu. Pēc tam pieteiciniet restaurāciju pie kristalizācijas tapas, kā apraksts sadālā "Restaurāciju nofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin". Novietojiet keramisko struktūru uz kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray vai IPS e.max CAD Crystallization Tray un ievietojiet paliktni krāsns centrā. Atlaist apdedzināšanas programmu atkarībā no izmantotā materiāla un apdedzināšanas paliktni (skatiet sadālu "Kristalizācijas un apdedzināšanas parametri").

- Iekrāsošanas metode darbā ar zilas krāsas restaurāciju

a) Pārkāšana ar aerosolu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, pēc tam — ātrā kristalizācija (ātrā kristalizācija un pārkājuma apdedzināšana vienā darbībā).

Novietojiet restaurāciju, kā apraksts sadālā "Restaurāciju nofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin". Rūpīgi sakratiet aerosolu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray tieši pirms lietošanas, līdz konteineri esotās jaukšanas bumbīnā kustas brīvi (aptuveni 20 sekundes). Ja aerosols nebūs pietiekami sakrātīgs, propelents tiks izsmidzināts ar specīgu strūklu. Tādējādi restaurāciju tiks nepietieki pārkāpta ar pārkājuma pulveri. Ieverojiet 10 cm attālumu starp sprauslu un apsmidzināmo virsmu. Smidzināšanas laikā turiet aerosolu maksimāli vertikālā stāvoklī. Apmidziniet restaurāciju no visām pusēm ar ieriemi smidzināšanas intervāliem, vienlaikus griežot restaurāciju tā, lai izveidotu vienmērīgu pārkājuma slāni. Pirms katras smidzināšanas reizes velreiz sakratiet aerosola konteineru. Pēc tam velreiz apmidziniet restaurāciju no visām pusēm ar ieriemi smidzināšanas intervāliem, vienlaikus griežot restaurāciju tā, lai izveidotu vienmērīgu pārkājuma slāni. Pirms katras smidzināšanas reizes velreiz sakratiet aerosola konteineru. Iši uzgaidiet, līdz pārkājuma slānis nozūst un klūst balts. Zonas, kurās nav redzams vienmērīgs slānis, ir jāapmidzina velreiz. Pēc tam novietojiet ne vairāk kā 2 restaurācijas uz kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray un veiciet ātro kristalizācijas apdedzināšanu, izmantojot norādītos apdedzināšanas parametrus (ātrā kristalizācija). Ieverojiet sadālā "Pēc apdedzināšanas veicamās darbības" sniegtos norādījumus. Informāciju par pielāgošanu skatiet sadālu "Koriģējošā apdedzināšana".

b) Iekrāsošana un pārkāšana ar keramiku, izmantojot līdzekli IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo, pēc tam — kristalizācija un krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana vienā darbībā

Novietojiet restaurāciju, kā apraksts sadālā "Restaurāciju nofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin". Pēc tam ar vienmērīgi uzklājet pastu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo uz restaurācijas arejām virsmām. Ja lietošanai gatavotas pārkājums ir jāatlāk, tad var sakartā ar nelielu daudzumu šķidruma IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Neuzklājet pārkājumu pārāk biezā kārtā. Izvairieties no "sabiezīnāšanas", išpā ar sakodienu virsmas. Pārāk plāna pārkājuma slāņa sekas var būt nepietieki spīdums. Ja ir vajadzīga papildināšana, restaurāciju var pielāgot, pirms kristalizācijas apdedzināšanai izmantojot tonus IPS e.max CAD Crystall./Shades un/ vai krāsvielas IPS e.max CAD Crystall./Stains. Izstumiet lietošanai gatavos tonus no šīrces un rūpīgi samaisiet. Tonus un krāsvielas var nedaudz atšķaidit, izmantojot šķidrumu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Tomēr vielām ir jābūt pastas konsistēcē. Izmantojiet smalku otiņu, lai uzklātu tonu un krāsvielu maisījumu ar uzlāku tonu un krāsvielu maisījumu tieši uz zilas krāsas restaurācijas. Apmidziniet restaurāciju ar izsmidzināmo pārkājumu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray no visām pusēm, lai to pārkāptu ar vienmērīgu slāni. Pēc tam rikojieties atbilstoši instrukcijai apakšpunktā a).

Pēc tam novietojiet restaurāciju kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Crystallization Tray centrā vai novietojiet ne vairāk kā 6 komponentus uz paliktni un veiciet kristalizācijas apdedzināšanu, izmantojot attiecīgā caurspīdīguma panākšanai norādītos apdedzināšanas parametrus. Ieverojiet sadālā "Pēc apdedzināšanas veicamās darbības" sniegtos norādījumus. Informāciju par pielāgošanu skatiet sadālu "Koriģējošā apdedzināšana".

c) Iekrāsošana un pārkāšana ar keramiku, izmantojot līdzekli IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray, pēc tam — kristalizācija un krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana vienā darbībā

Novietojiet restaurāciju, kā apraksts sadālā "Restaurāciju nofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin". Izstumiet lietošanai gatavos tonus ar krāsvielas no šīrces un rūpīgi samaisiet. Tonus un krāsvielas var nedaudz atšķaidit, izmantojot šķidrumu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid. Tomēr vielām ir jābūt pastas konsistēcē. Izmantojiet smalku otiņu, lai uzklātu tonu un krāsvielu maisījumu tieši uz zilas krāsas restaurācijas. Apmidziniet restaurāciju ar izsmidzināmo pārkājumu IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray no visām pusēm, lai to pārkāptu ar vienmērīgu slāni. Pēc tam rikojieties atbilstoši instrukcijai apakšpunktā a).

Pēc tam novietojiet restaurāciju kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Crystallization Tray centrā vai novietojiet ne vairāk kā 6 komponentus uz paliktni un veiciet kristalizācijas apdedzināšanu, izmantojot attiecīgā caurspīdīguma panākšanai norādītos apdedzināšanas parametrus. Ieverojiet sadālā "Pēc apdedzināšanas veicamās darbības" sniegtos norādījumus. Informāciju par pielāgošanu skatiet sadālu "Koriģējošā apdedzināšana".

Koriģējošā apdedzināšana

Ja pēc kristalizācijas ir nepieciešama papildināšana vai pielāgošana, var veikt koriģējošu apdedzināšanu, izmantojot tonus, krāsvielas un pārkājumu IPS e.max CAD Crystall./Shades/Stains/Glaze. Ari koriģējošās apdedzināšanas ciklā ir jāizmanto kristalizācijas paliktnis IPS e.max CAD Crystallization Tray. Izmantojiet papildpiederumu IPS e.max CAD Crystall./Add-On, tostarp atbilstošo jaukšanas šķidrumu, lai veiktu nelielu formas pielāgojumus (piemēram, pielāgotu proksimālos saskares punktus). Pielāgojumus var veikt gan kristalizācijas, gan koriģējošās apdedzināšanas posmā.

- Kristalizācija bez materiālu uzklāšanas darbā ar zobu krāsas restaurāciju

a) Iekrāsošanas metode. Zobu krāsas restaurācijas krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana, izmantojot materiālus IPS e.max CAD Crystall./ vai IPS Ivocolor.

Novietojiet restaurāciju, kā apraksts sadālā "Restaurāciju nofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin". Lai veiktu papildināšanu un pārkāšanu, izmantojiet tonus, krāsvielas vai pārkājumu IPS e.max CAD Crystall./Shades/Stains/Glaze (skatiet apakšpunktā b) sadālu "Koriģējošā/krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana" vai IPS Ivocolor.

Norādījumi par IPS Ivocolor izmantošanu. Lai nodrošinātu labāku mitrināšanu, papildināmo zonu var nedaudz ierīvēt ar IPS Ivocolor jaukšanas šķidrumu. Jauciet IPS Ivocolor tonus un esences, izmantojot atbilstošos IPS Ivocolor šķidrumus, līdz iegūstāt vajadzīgo konsistenci. Lai legūtu intensīvāku toni, ir jāieviekt atkārtotas iekrāsošanas procedūras un apdedzināšana, nevis jāuzlāj biezāki slāņi. Izmantojiet augšmalas tonu materiālu IPS Shades Incisal, lai imituētu augšmalas tonu un radītu caurspīdīguma efektu augšmalas un sakodienu trēšā zobra kroni. Šķautnes un spraugas var pielāgot, izmantojet esences. Pēc tam novietojiet restaurāciju kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Crystallization Tray centrā vai novietojiet ne vairāk kā 6 vienības uz paliktni un veiciet kristalizācijas apdedzināšanu, izmantojot attiecīgā caurspīdīguma panākšanai norādītos apdedzināšanas parametrus.

Tonu, krāvielas un pārkājumu IPS e.max CAD Crystall/Shades/Stains/Glaze un IPS Ivocolor tonus, esences un pārkājumu nedrikt savstarpēji jautk vai uzkļāt vienu pēc otra. levoļojet sadālā "Pēc apdedzināšanas veicamās darbības" sniegtos norādījumus.

b) un c) Nogriešanas un pārkāšanas metode: IPS e.max Ceram materiālu izmantošana. Krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor materiālus

Veicot apgrēšanu, ir jāievēro ietvara slāņu minimālais biezums. Skatiet sadaļas "Restaurācijunofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS e.max CAD Crystallization Pin" apakšpunktus "Apstrāde" un "Minimālais slāņa biezums". Pēc tam novietojiet restaurāciju kristalizācijas paliktni IPS e.max CAD Crystallization Tray centrā vai novietojiet ne vairāk kā 6 komponentus uz paliktni un veiciet kristalizācijas apdedzināšanu, izmantojot attiecīgā caurspīdīguma panākšanai norādītos apdedzināšanas parametrus. levoļojet sadālā "Pēc apdedzināšanas veicamās darbības" sniegtos norādījumus.

A iespēja: kārtas apdedzināšana, izmantojot IPS e.max Ceram. Ja ir pieejams pietiekami daudz vietas, veiciet kārtas apdedzināšanu, izmantojot nepieciešamo materiālu IPS e.max Ceram Transpa Incisal un/vai Impulse. Materiālu jaukšanai izmantojiet IPS Build-Up šķidrumus allround vai soft. Uzkļājet kārtu plānā slāni uz visa ietvara.

B iespēja: kārtas apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor. Ja pieejamā vieta ir ierobežota vai vēlaties uzlabot padzījīnāta hromējuma efektu, kārtas apdedzināšanu var veikt, izmantojot toni, esenci un pārkājumu IPS Ivocolor Shade, Essence and Glaze. Sāauciet pastu vai pulveri ar jaukšanas šķidrumu IPS Ivocolor Mixing Liquid allround vai longlife, lai legūtu vajadzīgo konsistenci, un uzkļājet plānā kārtā uz visa ietvara.

Tālāk minētās attiecas uz abām iespējām. Pirms faktiskās pārkāšanas procedūras sākuma kārtā (pamatā) ir jāapbedzina. levoļojet medus kāres formas paliktni krāsnī un veiciet kārtas (pamata) apdedzināšanu, izmantojot atbilstošus parametrus.

1/2 dentīna/augšmalas apdedzināšana. Izmantojot pārkāšanas materiālus IPS emax Ceram, tiek iegūta gan anatomiska forma, gan pielāgotas estētiskās ipāsības. Pārkāšanas materiālus IPS e.max Ceram var sajaukt ar IPS Build-Up šķidrumu allround vai soft. Ja nepieciešams, veiciet otreižēju apdedzināšanu.

Krāsvielu/pārkājuma apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor materiālus

Gatavošanās krāsvielu un pārkājuma apdedzināšanai. Apstrādājiet restaurāciju ar dimantiem un piešķir tai dabisku formu un virsmas struktūru, izveidojot augšanas linijas un izliktas/elektas zonas. Zonas, kurās pēc pārkājuma apdedzināšanas nepieciešams izteiktāks spūdis, var noglūdināt un iepriekš nopūlēt, izmantojot silikona diskus. Ja virsmas tekstūras vizualizācijai izmantojoti zelta un/vai sudraba putekļi, restaurācija ir rūpīgi jānotira ar tvaiku. Obligāti nonemiet visus zelta vai sudraba putekļus, lai izvairītos no jebkādam krāsas izmaiņām.

Krāsvielu apdedzināšanu veic, izmantojot IPS Ivocolor tonus un/vai esences, savukārt pārkājuma apdedzināšanu veic, izmantojot lidzekļus IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo vai Paste/Fluo. Atkarībā no situācijas apdedzināšanas darbības var veikt kopā vai atsevišķi. Apdedzināšanas parametri ir identiski.

Notiriet restaurāciju ar tvaika sprauslu un nosusiniet, izmantojot saspilstu gaisu bez ēļu piemaisījuma. Pēc tam sajaučiet IPS Ivocolor tonus un esences, izmantojot atbilstošos IPS Ivocolor šķidrumus, līdz iegūstāt vajadzīgo konsistenci. Lai veicinātu krāsvielu un pārkājuma materiālu mitrināšanu, viegli samitriniet virsmu ar jaukšanas šķidrumu IPS Ivocolor Mixing Liquid. Pēc tam uzkļājet pārkājuma materiālu vienmērīgi slāni uz visa restaurācijas. Pieļāgojiet šķautnes un spraugas, izmantojot esenci IPS Ivocolor Essence. Izmantojot tonus IPS Ivocolor Shades, lai veiktu nelielas telpas izmaiņas uzkārtajai pārkājuma materiālā. Lai iegūtu intensīvu toni, ir jāieviekt atkārtotas iekrāsošanas procedūras un apdedzināšana, nevis jāuzlāj biezāki slāņi. Pārkātās virsmas spīduma līmeni kontrole, izmantojot pārkājuma materiālu IPS Ivocolor Glaze konstānci un uzkļātā materiāla daudzumu, nevis apdedzināšanas temperatūru. Lai iegūtu izteiktāku spīdumu, izvairieties no pārkājuma pārmērīgas atšķaidīšanas un/vai uzkļājet vairāk pārkājuma materiāla. Veiciet krāsvielu un pārkājuma apdedzināšanu keramikas krāsnī uz atbilstošā medus kāres formas paliktni, izmantojot norādītos apdedzināšanas parametrus nogriešanas un pārkāšanas metodei (krāsvielu apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor).

Restaurācijasnofiksēšana uz kristalizācijas tapas IPS.e.max CAD Crystallization Pin

- Izveliēties lielāko iespējamo kristalizācijas tapu IPS.e.max CAD Crystallization Pin (S, M, L), kas vislabāk "aizpilda" restaurācijas iekšķupi, tomēr nesaskaras ar apkārt esojāšām krona sienīņām.
- Pēc tam aizpildiet restaurācijas iekšķupi ar papildu apdedzināšanas pastu IPS Object Fix Putty vai Flow līdz restaurācijas malām. Pēc materiāla izstumšanas nekavējoties atkārtoti noslēdziet IPS Object Fix Putty/Flow šķirci. Pēc iznēmšanas no aluminija iepakojuma šķirci ir ieteicams glabāt atkārtoti aizveramā plāstmasmas maiņu vai konteinerā, kurā ir mitrs gaiss.
- Iespiediet izvēlēto kristalizācijas tapu IPS.e.max CAD Crystallization Pin dzīli nospieduma materiālā IPS Object Fix Putty vai Flow, līdz tāpā ir pietiekami nostiprināta.
- Nolīdziniet lieko papildu apdedzināšanas pastu, izmantojot plāstmasmas lāpstipu, līdz tāpā ir droši nostiprināta un restaurācijas malas ir optimāli atbalstītas. IPS.e.max CAD tapu var novietot tieši, izmantojot nelielu daudzumu materiāla IPS Object Fix Flow.
- Novērsiet arējās restaurācijas virsmas piesārnojumu. Notiriet visu iespējamo piesārnojumu ar ūdeni samitrinātu birstīti un pēc tam nosusiniet.

Svarīgi! Veicot kristalizāciju, IPS.e.max CAD restaurācijas nedrikt ievietot tieši kristalizācijas paplātē IPS.e.max CAD Crystallization Tray un tapās bep papildu apdedzināšanas pastas.

Pēc apdedzināšanas veicamās darbības

Pēc apdedzināšanas cikla beigām (sagaidiet krāsns skapas signālu) izņemiet restaurāciju no krāsns un ļaujet atdzīt līdz istabas temperatūrai vietā, kur nav caurvēja. Karstus priekšmetus nedrikt satvert ar metāla knaiblēm. Nonemiet restaurāciju no sacietējušā nospieduma materiāla IPS Object Fix Putty/Flow. Nonemiet visu lieko materiālu ar ultraskāpu ūdens vannā vai ar tvaika strūklu. Lieko materiālu nedrikt nonemt, apstrādājot virsmu ar Al_2O_3 , vai stikla pulēšanas lodiitm. Ja restaurācija ir jāpielāgo, veiciet slipēšanu⁴, gādājiet, lai keramika nepārkarstu. Visbeidzot nopūlējiet noslipētās virsmas līdz izteiktam spīdumam.

Toņu kombināciju tabula

IPS e.max CAD restaurāciju toņa papildināšanai un pielāgošanai ir jāizmanto toņi un krāsvielas IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains vai toņi un esences IPS Ivocolor Shades, Essences.

- IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains: lietošanai ar zilas krāsas un zobu krāsas IPS e.max CAD restaurācijām
- IPS Ivocolor Shades, Essences: lietošanai ar zobu krāsas IPS e.max CAD restaurācijām

Ir jāievēro kombināciju tabulā sniegtie norādījumi.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Tonis			SD 0		SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue														

Kristalizācijas un apdedzināšanas parametri

Nedrīkst izmantot keramiskas krāsnis bez kontrollētas (ilgstošas) dzesēšanas funkcijas. Keramikas krāsns ir jākalibrē pirms pirmās kristalizācijas un pēc tam — reizi sešos mēnešos. Atkarībā no darbības režīma var būt nepieciešama biežāka kalibrācija. Ievērojet rāzotāja norādījumus.

Kristalizācijas MO, impuls, LT, MT, HT

ar vai bez materiālu IPS e.max CAD Crystall./ uzklāšanas

Krāsnis Programma	Gaidītās temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks S [min]	Karsēšanas ātrums t1 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T1 [°C]	Turēšanas laiks H1 [min]	Karsēšanas ātrums t2 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T2 [°C]	Turēšanas laiks H2 [min]	1. vakuums 11 [°C] 12 [°C]	2. vakuums 21 [°C] 22 [°C]	Ilgstoša dzesēšana L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					Atlasiet atbilstošo programmu								

Kristalizācijas LT, MT, HT

ar vai bez materiālu IPS e.max CAD Crystall./ uzklāšanas

Krāsnis Programma	Gaidītās temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks S [min]	Karsēšanas ātrums t1 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T1 [°C]	Turēšanas laiks H1 [min]	Karsēšanas ātrums t2 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T2 [°C]	Turēšanas laiks H2 [min]	1. vakuums 11 [°C] 12 [°C]	2. vakuums 21 [°C] 22 [°C]	Ilgstoša dzesēšana L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]	
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0	
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0	
CS/CS2/ CS3/CS4					Atlasiet atbilstošo programmu								



Ātrā kristalizācija (ievērot bloku principu)

Maks. 2 komponenti ar vai bez aerosola IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray uzklāšanas uz kristalizācijas paliktņa IPS e.max CAD Speed Crystalization Tray



Krāsnis Programma	Gaidstāvē temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks S [min]	Karsēšanas ātrums t1 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T1 [°C]	Turēšanas laiks H1 [min]	Karsēšanas ātrums t2 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T2 [°C]	Turēšanas laiks H2 [min]	1. vakuums 11 [°C] 12 [°C]	2. vakuums 21 [°C] 22 [°C]	Ilgstoša dzesēšana L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Atlasiet atbilstošo programmu											

Koriģeoša apdedzināšana/krāsvielu apdedzināšana/pārkļājuma apdedzināšana
ar IPS e.max CAD Crystall./ materiāliem



Krāsnis Programma	Gaidstāvē temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks S [min]	Karsēšanas ātrums t1 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T1 [°C]	Turēšanas laiks H1 [min]	Karsēšanas ātrums t2 [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T2 [°C]	Turēšanas laiks H2 [min]	1. vakuums 11 [°C] 12 [°C]	2. vakuums 21 [°C] 22 [°C]	Ilgstoša dzesēšana L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Atlasiet atbilstošo programmu											

Apdedzināšanas parametri iekrāsošanas metodei
ar IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Gaidstāvē temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks * S [min]	Karsēšanas ātrums t ↗ [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T [°C]	Turēšanas laiks H [min]		1. vakuums V1 [°C]	2. vakuums V2 [°C]	Ilgstoša dzesēšana ** L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]
Krāsvielu un pārkļājuma apdedzināšana	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00		450	709	0	0

* IRT parasta režīms

** Piezīme: ja slāņu biezums pārsniedz 2 mm, ir nepieciešama ilgstoša dzesēšana līdz 500 °C temperatūrai.

Piezīme: savas ģeometrijas dēļ restaurācijas var būt dažāda biezuma slāni. Kad priekšmeti pēc apdedzināšanas cikla atdzīst, dažādas atdzīšanas ātrums dažāda biezuma zonās var izraisīt iekšēja sprauguma uzkāšanos. Sliktākajā gadījumā šīs iekšējais spraugums var izraisīt keramisko priekšmetu plīsumus. Šāda sprauguma izveidošanai var samazināt līdz minimūnumam, izmantojot lēnu dzesēšanu (ilgstošu dzesēšanu L). Darbā ar monolītam restaurācijām (iekrāsošanas metode), kuru slāņu biezums pārsniedz 2 mm, ir jāizmanto ilgstoša dzesēšana L.

Apdedzināšanas parametri iekrāsošanas un pārkļāšanas metodei
ar IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze



	Gaidstāvē temperatūra B [°C]	Aizvēšanas laiks * S [min]	Karsēšanas ātrums t ↗ [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T1 [°C]	Turēšanas laiks H1 [min]	Karsēšanas ātrums t ↗ [°C/min]	Apdedzināšanas temperatūra T2 [°C]	Turēšanas laiks H2 [min]	1. vakuums 11 [°C] 12 [°C]	2. vakuums 21 [°C] 22 [°C]	Ilgstoša dzesēšana L [°C]	Dzesēšanas ātrums tl [°C/min]
Kārtas apdedzināšana (pamatne)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1. dentīna un augšīmblas apdedzināšana	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2. dentīna un augšīmblas apdedzināšana	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Krāsvielas apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Pārkļājuma apdedzināšana, izmantojot IPS Ivocolor	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Papildinājuma ar pārkļājumu apdedzināšana	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Papildinājuma pēc pārkļājuma apdedzināšana	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT parasta režīms

¹ piem., ProgramMill, CEREC/inLab, PlanMill. Pilns saraksts ir pieejams vietnē www.ivoclarvivadent.com. CEREC/inLab, PlanMill, CEREC SpeedFire nav Ivoclar Vivadent AG reģistrētas preču zīmes.

² piem., Programma CS4, CS3, CS2, CS, CEREC SpeedFire

³ Tonu pieejamība var atšķirties atkarībā no caurspīdīguma apmēra/bloka lieluma vai CAD/CAM iekārtas.

⁴ Ivoclar Vivadent blokshēma "lēteicamie slīpešanas instrumenti ekstraorālai un intraorālai lietošanai".

⁵ OptraFine F

⁶ OptraFine P

Informācija par drošību

- Ja saistība ar izstrādājumu notiek būtisks negadjums, sazinieties ar uzņēmumu Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Lichtensteina, izmantojot šo tīmekļa vietni: www.ivoclarvivadent.com, vai ar attiecīgajām atbildīgajām iestādēm.
- Pašreizējās lietošanas instrukcijas ir pieejamas lejupielādes sadaļā Ivoclar Vivadent AG tīmekļa vietnē (www.ivoclarvivadent.com).

Bridinājumi

- Materiālu atdalītājs IPS Natural Die Material Separator satur heksānu. Heksāns ir viegli uzliesmojoša viela, kas kaitē veselībai. Izvairieties no materiāla saskares ar ādu un acīm. Neieelpojiet tvaikus un sargājet materiālu no aizdegšanās avotiem.
- Apstrādes laikā neieelpojiet keramikas puteklus. Izmantojiet ekstrakcijas ierici un valkājiet sejas masku.
- IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray Neieelpojiet izsmidzināto miglu. Konteiners ir zem spiediena. Sargāt no tiešiem saules stariem un temperatūras, kas pārsniez 50 °C. Neatveriet konteineru ar spēku un nededziniet to arī pēc tam, kad konteiners ir pilnībā iztukšots. levērojiet drošības datu lapas (DDL) informāciju.

Informācija par utilizēšanu

Atlikušie uzkrājumi ir jāutilizē atbilstoši attiecīgās valsts juridiskajām prasībām.

Uzglabāšana un uzglabāšanas laiks

Šīm izstrādājumam nav nepieciešami nekādi ipaši glabāšanas apstākļi.

Papildu informācija

Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā!

Šis materiāls ir izstrādāts tikai zobārstniecības vajadzībām. Apstrāde jāveic tikai saskaņā ar lietošanas instrukcijām. Ražotājs neuzņemsies nekādu atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja nav ievēroti lietošanas instrukcijas sniegtie norādījumi vai paredzētais izmantošanas nolūks. Materiālu lietotāja pienākums ir pārbaudīt materiālu piemērotību un lietot tos tikai instrukcijās paredzētajam mērķim.

Paskirtis

Paskirtis

Keraminė medžiaga, skirta odontologijai

Numatomas tikslas

Skirta tiltodontologijai.

Aprāšas

„IPS e.max CAD“ yra išbandytas ličio disilikato stiklo keramikos blokas (LS_2), skirtas fiksotų priekinių ir galinių restauracijų gamybai.

Restauracijų tipai:

- Laminatės.
- Įklotai.
- Užklotai (pvz., okluzinės laminatės, dalinių vainikėliai).
- Vainikėliai.
- Trisių vienetų tiltai iki antrojo kaplio kaip galinės atramos.

Yra atskirų naudojimo instrukcijų, skirtų hibridinėms atramoms ir vainikėliams ant hibridinių atramų.

„IPS e.max CAD“ galima apdoroti patvirtintu CAD/CAM prietaisu¹, kai jis yra tarpinės kristalinės būsenos (≥ 130 MPa). Atlikus šlapią bloko apdrobėjimą, restauracija kristalizuojama keramikos krosnyje.² Dėl pasikeitusių mikrostruktūros dviašis atsparumas lenkimui pasiekia ≥ 360 MPa ir gaunamos atitinkamos optinės savybės. Vidutinis dviašis atsparumas lenkimui, remiantis 10 m. trukmės kokybės matavimais, siekia 530 MPa. (Pagal standartą ISO 6872:2015)

Indikacija

- Trūkstama danties struktūra
- Daliniš edentulizmas

Kontraindikacijos

- Pacientai, kurie turi nedaug dantų.
- Bruksizmas.
- Jei pacientas alergiškas sudėtinėms medžiagoms dalims.

Naudojimo aprūpimai

- Įklotas „cantilever“ ir „Maryland“ tiltai.
- Tarpinės dalies plotis: priekinė sritis > 11 mm, kaplio sritis > 9 mm.
- Laikinas „IPS e.max CAD“ restauracijų cementavimas.
- Visiškas krūminiu dantų vainikelių laminavimas.
- Labai gilius po dantenomis esančios preparacijos.
- Bet koks kitas naudojimas, neįtrauktas į taikymo sritis.

Papildomi minimaliai invazinių vainikelių naudojimo aprūpimai:

- Mažesnis kaip 1 mm sluoksnio storis.
- Preparacijos su aštriais kraštais.
- Anatomiškai neprilaikomas preparacijos, pasižymintos skirtingais sluoksnio storiais.
- Iprastinis ir lėmiantis cementavimas.
- Kitos atkūrimo medžiagos (ne sudėtinė derva).
- Iltiniių dantų nebuvimas.
- Vainikėliai ant implantų.

Apdorojimo aprūpimai

Toliau pateiktos informacijos, nesilaikymas pakenkis rezultatams, pasiektiems naudojant „IPS e.max CAD“:

- Mažesnis už reikalaujamą mažiausiaj stori.
- Blokų frezavimas naudojant nesuderinančią CAD / CAM sistemą.
- Kristalizavimas nepatvirtintoje ir nesukalibrutoje keramikos krosnyje.
- „IPS e.max CAD Crystall./Glaze, Shades and Stains“ maišymas su kitomis dantų keramikomis (pvz., „IPS Ivocolor Glaze, Shades and Essences“).
- Sluoksniavimas naudojant kitą dengimą keramiką nei „IPS e.max Ceram“.

„IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“:

- Naudojamas burnoje.
- Naudojamas su „IPS e.max CAD“ restauracijomis, jei jos bus dengiamos „IPS e.max Ceram“.
- Restauracijos, kurių vidinių paviršių negalima patikimai ir tiksliai uždengti „IPS Objekt Fix Putty/Flow“ (pvz., įklotai).

Sistemos reikalavimai

„IPS e.max CAD“ reikia apdoroti naudojant patvirtintą CAD/CAM sistemą¹.

Šalutiniai poveikiai

Iki šiol nežinoma apie jokį šalutinį poveikį.

Sudėtis

- Ličio disilikato stiklo keramika (LS_2) – silikato pagrinduo stiklo keramika (LS_2), II tipas / 3 klasė pagal standartą ISO 6872:2015 (CTE 25–500 °C: $10,1+0,5 \times 10^{-6}$ K)
- „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“ – glazūros milteliai, propelentas: izobutanas

Naudojimas

Apdrojimo technikos ir suderinamos medžiagos

- Mėlyna restauracija

- Poliravimo technika (savaiminis glazūravimas): pvz., naudojant „OptraFine™“ ir tada atliekant kristalizavimo degimą be atskiro charakterizacijos ir glazūravimo.
- Dažymo technika
 - a) Glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“, tuomet atliekamas greitis kristalizavimas (greitis kristalizavimas ir glazūravimo kepimas vienu veiksmu).
 - b) Dažymas ir glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo“, tuomet atliekamas kristalizavimas ir dažymo / glazūravimo kepimas vienu veiksmu.
 - c) Dažymas ir glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“, tuomet atliekamas kristalizavimas ir dažymo / glazūravimo kepimas vienu veiksmu.

- Danties spalvos restauracija

- a) Dažymo technika: danties spalvos restauracijų charakterizavimo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall.“ arba „IPS Ivocolor“ medžiagas.
- b) Sumažinimo technika: kandamojo krašto kepimas naudojant „IPS e.max Ceram“ medžiagas. Dažymo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“ medžiagas.
- c) Sluoksniavimo technika: dentino / kandamojo krašto kepimas naudojant „IPS e.max Ceram“ medžiagas. Dažymo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“ medžiagas.

 Būtina laikytis atitinkamų naudojimo instrukcijų.

Bloko konцепcija

Skaidrumo laipsnis	Blokų dydžiai / formos	Apdrojimo technika				Restauracijų tipai						
		Poliravimo technika	Dažymo technika	Sumažinimo technika	Sluoksniavimo technika	Okluzinė laminatė ¹⁾	Plona laminatė ¹⁾	Laminatė	Iškotas, užkotas	Dalinis vainikėlis	Vainikėlis	3 vienetų tiltas
HT High Translucency (Labai skaidrus)	I12, C14, B40, B40L yra 20 atspalvių	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	
MT Medium Translucency (Vidutiniškai skaidrus)	C14, yra 7 atspalvių	✓	✓	✓		✓	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾
LT Low Translucency (Mažai skaidrus)	I12, C14, A14, C16, A16, B32, yra 20 atspalvių ⁵⁾	✓	✓	✓			✓ ⁽⁴⁾		✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽⁴⁾	✓ ⁽²⁾
MO Medium Opacity (Mažai skaidrus)	C14, A14 MO 0–4 ⁵⁾			✓							✓ ⁽³⁾	
I Impulse	C14 O1 ir O2	✓	✓	✓		✓	✓	✓				

1) Plonomis ir okluzinėmis laminatėmis sumažinimo technikos naudoti negalima.

2) Tik iki antrojo kaplio kaip galinės atramos.

3) Iki antrojo kaplio.

4) Daugiausia 2 vienetai, jei naudojamas „IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray“.

5) Atspalvių diapazonas gali skirtis priklausomai nuo skaidrumo lygio, bloko dydžio arba CAD/CAM prietaiso.

Suderinamos cementavimo medžiagos

	Adhezinis cementavimas Pvz., „Variolink® Esthetic“, „Multilink® Automix“	Limpantis cementavimas Pvz., „SpeedCEM® Plus“	Iprastas cementavimas Pvz., „Vivaglass® CEM“
Reikalavimai preparacijoms	Nerentencinė preparacija	Retencinė preparacija (preparacijos kampas 4–8°, preparacijos aukštis bent 4 mm)	Retencinė preparacija (preparacijos kampas maždaug 4–8°, preparacijos aukštis bent 4 mm)
Laminatės.	✓	–	–
Įklotai, užklotai (pvz., okluzinės laminates, daliniai vainikėliai)	✓	–	–
Minimaliai invaziniai vainikėliai	✓	–	–
Vainikėliai.	✓	✓	✓
Trijų vienetų tiltai iki antrojo kaplio kaip galinės atramos.	✓	✓	✓

Daugiau informacijos ieškokite struktūrinėje schemae „Pasiruošimas procedūrai ir cementavimui“.

Atspalvio parinkimas

Priės nustatydami atspalvį, dantis nuvalykite. Atspalvį nustatykite pagal drėgną ir neparuoštą dantį arba gretimus dantis. Paruošto danties atspalvį nustatykite pagal preparacijos didžiausią pakitusios spalvos sritį. Tinkamiausią blokų išsirinkti padės „IPS e.max Shade Navigation App“.

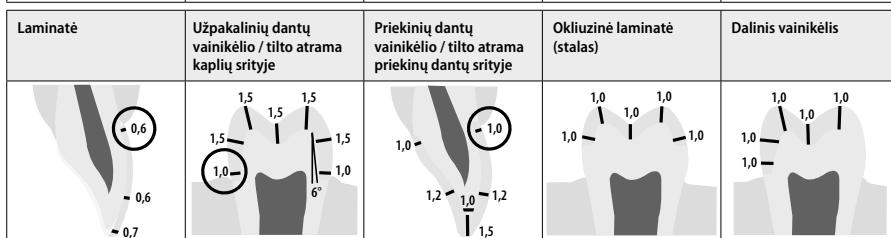
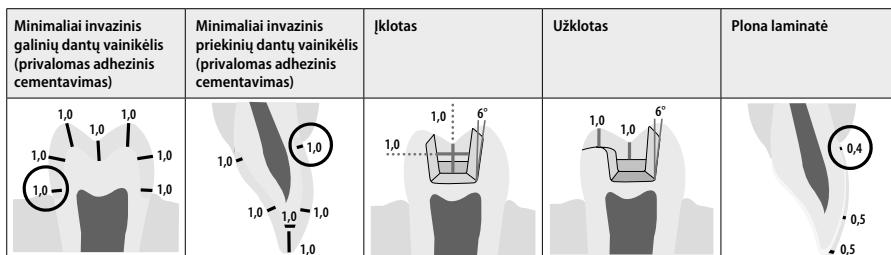


www.ipsemax.com/sna

Paruošimas

Dantį paruoškite pagal keraminėms restauracijoms skirtas gaires, laikykites minimalaus sluoksnio storio reikalavimų:

- Negali būti kampų ar aštrių kraštų.
- Peties preparacija su upavalintu vidiniu kampu ir (arba) aiškiai išreikšta nusklembta briauna.
- Nurodyti matmenys atitinka minimalų „IPS e.max CAD“ restauracijų storij.
- Preparacijos krasto storis, ypač priekinių dantų, privalo būti bent 1,0 mm, kad būtų užtikrintas optimalus apdorojimas CAD/CAM prietaisu.



Matmenys (mm)

Minimalus restauracijų sluoksnio storis dirbant dažymo technika

Cementavimas	Privalomas adhezinis cementavimas				Pasirenkamas adhezinis, limpantis arba įprastinis cementavimas								
	Restauracijų tipai	Plona laminatė	Įklotas	Užklotas (pvz. okluzinė laminatė, dalinis vainikėlis)	Minimaliai invazinis vainikelių ir galinių dantų sritis	Vainikėlis	Tiltas						
						Priekinių dantų sritis	Galinų dantų sritis	Priekinių dantų sritis					
Minimalus „IPS e.max CAD“ sluoksnio storis – poliravimo technika													
Minimalus „IPS e.max CAD“ sluoksnio storis – dažymo technika													
Kandamojo krašto / okluzinės	0,5	1,0	Plyšių gylis	1,0	1,0	1,5	1,5	1,5					
Židinis	0,4	1,0	Siauriausios vietas plotis	1,0	1,0	1,2	1,5	1,2					
Jungiamojo elemento matmenys	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Apskritai: aukštis ≥ plotis					

Tilto jungiamujų elementų konstrukcija turi būti nusitiesusi vertikaliai, o ne horizontaliai kryptimi.

Sumažinimo ir sluoksninavimo technika

Dirbant sumažinimo arba sluoksninavimo technika, sumažintas, danties formos palaikomasis karkasas „IPS e.max Ceram“ sluoksninavimo medžiagomis užtaisomas iki pilno kontūro.

Gaminant laminuotus arba iš dalies laiminuotas restauraciją, laisva didelius preparacijų erdvė turi būti užpildoma atitinkamu kiekiu didelio stiprumo „IPS e.max CAD“ komponentu, o ne pridėjus papildomos „IPS e.max Ceram“ sluoksninavimo medžiagos.

Cementavimas	Privalomas adhezinis cementavimas				Pasirenkamas adhezinis, limpantis arba įprastinis cementavimas			
	Restauracijų tipai	Laminatė	Įklotas	Užklotas	Dalinis vainikėlis	Vainikėlis	Tiltas	
						Priekinių dantų sritis	Kaplių sritis	Krūminių dantų sritis
Minimalus „IPS e.max CAD“ sluoksnio storis – sumažinimo technika								
Kandamojo krašto / okluzinės	0,4	–	–	1,3	0,8	1,0	1,3	0,8
Židinis	0,6	–	–	1,5	1,2	1,5	1,5	1,2
Jungiamojo elemento matmenys	–	–	–	–	–	–	–	16 mm ² Apskritai: aukštis ≥ plotis
Minimalus „IPS e.max CAD“ sluoksnio storis – sluoksninavimo technika								
Kandamojo krašto / okluzinės	–	–	–	–	0,8	1,0	–	–
Židinis	–	–	–	–	0,8	0,8	–	–
Projektavimo tipas	–	–	–	–	Palaikoma danties forma		–	–

„IPS e.max CAD“ yra didelio stiprumo restauracijos komponentas ir todėl visada turi sudaryti bent 50 % bendro restauracijos sluoksnio storio. Bendrą restauracijos sluoksnio storį (atsižvelgiant į restauracijos tipą) sudaro:

Bendras restauracijos sluoksnio storis	0,8	1,0	1,2	1,5	1,8	2,0	2,5	3,0
Minimalus „IPS e.max CAD“ karkaso storis	0,4	0,5	0,6	0,8	1,0	1,1	1,3	1,6
Minimalus „IPS e.max Ceram“ laminatės sluoksnio storis	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1,2	1,4

Matmenys (mm)

Apdaila

Atlikdami keraminį struktūrų apdailą ir kontūrų formavimą, laikykite šlifavimo prietaiso naudojimo rekomendacijų⁴ ir maksimalaus bei minimalaus sluoškinio storumo nurodymų. Koregavimas šlifujant reikia atliti tol, kol restauracija néra susikristalizavusi (mélynos būsenos), mažu greičiu ir naudojant tik mažą spaudimą, kad būtų išvengta kraštų delinamiosiems ir nuskilimams. Reikia stengtis neperkaitinti keramikos. Išlyginikite tvirtinimą prie bloko tašką, ypatągą demesį skirdami proksimalinius kontaktams. Jei reikia, atlikite individualius formas koregavimui. Švelnūs deimantiniai atlirkstelėti restauracijos funkcinių sričių (okluižinių kontaktinių paviršių) apdailą, kad sulygintumėte CAD/CAM procesu sukurtą paviršio struktūrą. Neatskirkiti tilto karkaso jungiamiuosius elementus. Tai gali nulemti nepageidaujamus potencialius lūžimo taškus, kurie pakenkis keraminės restauracijos stabilumui. Jei pageidaujama, mélynos būsenos restauracija galima atsargiai išbandyti burnoje, siekiant pakoreguoti pagal sąkanjį / žandikaulio judejus. Prieš kristalizuodami, restauracija visuomet nuvalykite ultragarsu vandens vonelėje arba garu srove. Prieš atlikdami tolesnį apdorojimą, išsitinkinkite, kad restauracija buvo kruopščiai nuvalyta ir buvo pašalinti visi CAD/CAM prietaiso frezavimo priedų likučiai. Ant paviršiaus esantys frezavimo priedų likučiai gali sukelti surišimo problemų ir spalvos pakitimų. Restauracijos negalima apdoroti smėliausiaute su Al₂O₃ arba stiklinėmis poliravimo granulėmis.

Užbaigimas

Mėlynos restauracijos poliravimo technika (savaininis glazūravimas)

Šlifuodami laikykite rekomendacijų dėl šlifavimo instrumentų⁴. Stenkitės neperkaitinti restauracijos. Ruošdamiesi poliruoti naudokite deimantinius gumininius poliruoikius⁵, o atlikdami labai blizgių poliravimą – labai blizgius guminius poliruoikius⁶. Restauraciją nuvalykite ultragarsu vandens vonelėje arba garu srove. Tuomet pritrivinkite restauraciją prie kristalizavimop kaiščio kaip aprašyta dalyje „Restauracijų fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Uždékite keraminių struktūrų ant „IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray“ arba ant „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ ir padėkite į krosnes centre. Kepimo programa reikia pasirinkti pagal naudojamą medžiagą ir kepimo padėklą (žr. „Kristalizavimo ir kepimo parametrai“).

a) Mėlynos restauracijos dažymo technika

a) **Glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“,** tuomet atliekamas greitasis kristalizavimas (greitasis kristalizavimas ir glazūravimo kepimas vienu veiksmu).

Uždékite restauraciją kaip aprašyta dalyje „Restauracijų fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Prieš pat naudojimą gerai supurkite „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“, kol talpykloje esantis maišymo rutuliuosis ims laisvai judėti (maždaug 20 sek.). Jei purškalas nepakankamai supurtojas, papurškus daugiausia išsiširkis propelentas. Tad restauraciją nebūs pakankamai padengiamama glazūro mielteleis. Tarp purkštuko ir paviršiaus, ant kurio purškiamą, turi būti 10 cm atstumas. Purškiamai talpykla laikykite kaip įmanoma stačiau. Apipurkškite restauraciją iš visų pusų trumpais papurškimais, tuo pat metu restauraciją sukdami, kad ji būtu padengiamama tolygiai. Kiekvieną kartą purškiamai talpykla dar kartą papurptykite. Tuomet antran kartą apipurkškite restauraciją iš visų pusų trumpais papurškimais, tuo pat metu restauraciją sukdami, kad ji būtu padengiamama tolygiai. Kiekvieną kartą purškiamai talpykla dar kartą papurptykite. Siek tiek luktelekite, kol glazūros sluoksnius nudižus ir taps balto spalvos. Netolygiai padengtas vietas reikia dar kartą nupurkšt. Tuomet ant „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ padėkite daugiausia 2 restauracijas ir atlikite griežtai kristalizavimo kepimą naudodami nustatytus kepimo parametrus (greitasis kristalizavimas). Laikykites nurodymų, pateiktų dalyje „Kokių veiksmų imtis iškepus“. Norėdami pakoreguoti, žr. informaciją dalyje „Korekcinius kepimas“.

b) **Dažymas ir glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Paste/Fluo“, po kurio atliekamas kristalizavimas ir dažymo / glazūravimo kepimas vienu veiksmu.**

Uždékite restauraciją kaip aprašyta dalyje „Restauracijų fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Tuomet teptuku ant išorinę restauracijos paviršių tolygiai uždékite „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid“. Jei paruošta naudoti glazūrą reikia atskiesti, ją galima sumaišyti su nedideliu kiekiu „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid“. Neuzterpkitė prie didelio glazūros sluošknio. Venkite „perpildymo“, ypač ant sankažinio paviršiaus. Jei glazūros sluošknis per plonas, blizgumas gali būti per mažas. Jei pageidaujama tam tikrų charakteristikų, prieš atliekant kristalizavimo kepimą restauraciją galima pritaikyti pagal savo poreikius naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Shades“ ir (arba) „IPS e.max CAD Crystall./Stains“. Išstumkite iš svirkšto paruoštus atspalvius ir dažus bei gerai juos sumaišykite. Atspalvius ir dažus galima siek tiesiog suskystinti naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid“. Tačiau jie vis tiek turi būti pastos konsistencijos. Sumaišytus atspalvius ir dažus smulkiumi teptuku tepkite tiesiai ant neiškepto glazūros sluošknio. Tuomet padėkite restauraciją „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ centre arba ant padėklo padėkite daugiausiai 6 vienetus ir atlikite kristalizavimo kepimą naudodami atitinkamam skaidrumui nustatytus parametrus. Laikykites nurodymų, pateiktų dalyje „Kokių veiksmų imtis iškepus“. Norėdami pakoreguoti, žr. informaciją dalyje „Korekcinius kepimas“.

c) **Dažymas ir glazūravimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“, tuomet atliekamas kristalizavimas ir dažymo / glazūravimo kepimas vienu veiksmu.**

Uždékite restauraciją kaip aprašyta dalyje „Restauracijų fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Išstumkite iš svirkšto paruoštus naudoti atspalvius arba dažus bei gerai juos sumaišykite. Atspalvius ir dažus galima siek tiesiog suskystinti naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Liquid“. Tačiau jie vis tiek turi būti pastos konsistencijos. Sumaišytus atspalvius ir dažus smulkiumi teptuku tepkite tiesiai ant mélynos restauracijos. Nupurkškite restauraciją „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“ iš visų pusų, kad padengtumėte tolygiu sluoškniu. Vadovaukite naudojimo instrukcijomis, pateikiamomis ties „a“ punktu.

Tuomet padėkite restauraciją „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ centre arba ant padėklo padėkite daugiausiai 6 vienetus ir atlikite kristalizavimo kepimą naudodami atitinkamam skaidrumui nustatytus parametrus. Laikykites nurodymų, pateiktų dalyje „Kokių veiksmų imtis iškepus“. Norėdami pakoreguoti, žr. informaciją dalyje „Korekcinius kepimas“.

korekcinius kepimas

Jei atlikus kristalizavimą reikalingos papildomos charakteristikos arba pakoregavimai, galima atliti korekcinių kepimų naudojant „IPS e.max CAD Crystall./Shades and Stains and Glaze“. Be to, korekcino kepimo ciklui naudokite „IPS e.max CAD Crystallization Tray“. Norėdami atliti nedidelius formas koregavimus (pvz., proksimalinių kontaktinių taškų), naudokite „IPS e.max CAD Crystall./Add-On“ kartu su atitinkamu maišymo skyssu. Šiuos koregavimus galima atliti ir kristalizavimo, ir korekcino kepimo etapuose.

- Danties spalvos restauracijos kristalizavimas be medžiagų taikymo

a) **Dažymo technika: danties spalvos restauracijų dažymo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS e.max CAD Crystall.“ arba „IPS Ivocolor“ medžiagas.**

Uždékite restauraciją kaip aprašyta dalyje „Restauracijų fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Norėdami atliti charakterizavimą ir glazūravimą, naudokite „IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze“ (žr. dalyje „Korekcinius, dažymo, glazūravimo kepimas“ esantį „b“ punktą) arba „IPS Ivocolor“.

Naudojant „IPS Ivocolor“: Norint užtikrinti geresnį drėkinimą, ant charakteriuojamos srities galima patrinti nedidelį kiekį „IPS Ivocolor Mixing Liquid“. Sumaišykite „IPS Ivocolor Shades and Essences“ su atitinkamais „IPS Ivocolor“ skyčiais, kad gautumėte pageidaujamą konsistenciją. Ryškesnai atspalviai gaunami pakartotinai atlikus dažymo procedūrą ir kepimą, o ne teptant storenius sluksninius. Norėdami imituoti kandamąją sritį ir surinkti skaidrumo efektą vairinėlio kandamajame ir sąkandžio trečdalyje, naudokite „IPS Ivocolor Shades Incisal“. Gumburus ir iškilmus individualizuoti galima esencijomis. Tuomet padėkite restauraciją „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ centre arba ant padėklo padėkite daugiausiai 6 vienetus ir atlikite kristalizavimo kepimą naudodami atitinkamam skaidrumui nustatytus parametrus.

„IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains, Glaze“ ir „IPS Ivocolor Shades, Essence, Glaze“ negalima maišyti vienų su kitaais ar taikyti vienas po kitu. Laikykites nurodymų, pateiktų dalyje „Kokių veiksmų imtis iškepus“.

b) ir c) Sumažinimo ir sluoksniaivimo technika: naudojant „IPS e.max Ceram“ medžiągas. Dažymo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“ medžiągas.

Atliekant sumažinimą reikia laikytis minimalaus karkaso sluoksnio storio reikalavimų. Žr. dalis „Apdaila“ ir „Minimalaus sluoksnio storio reikalavimai“ ir tai, kas aprašyta „Restauracijos fiksavimas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin““. Tuomet padėkite restauraciją „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ centre arba ant padėklo padėkite daugiausiai 6 vienetus ir atlikite kristalizavimo kepimą naudodami atitinkamam skaidrumui nustatytus parametrus. Laikykites nurodymų, pateiktų dalyje „Kokių veiksmų imtis iškepus“.

A galimybė. Plovimo kepimas naudojant „IPS e.max Ceram“: jei yra pakankamai vietos, plovimo kepimą atlikti naudodami reikalingą „IPS e.max Ceram Transpa“ kandamojo krašto ir (arba) impulsu medžiąga. Medžiagoms sumažinti naudokite „IPS Build-Up Liquids“ „allround“ arba „soft“. Ant viso karkaso užtepkite ploną plovimo medžiagos sluoksnį.

B galimybė. Plovimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“: Jei erdvė yra ribota arba jei norite susižinti nuodugnų chromatinių efektų, plovimo kepimą galima atlikti naudojant „IPS Ivocolor Shade, Essence and Glaze“. Sumaišykite pastą arba mittelius su „IPS Ivocolor Mixing Liquid“ „allround“ arba „longlife“, kad gautumėte pageidaujamą konsistenciją, ir užtepkite plonu sluoksniu ant viso karkaso.

Abiem galimybėms taikomi šie reikalavimai: Plovimo medžiąga (pagrindas) turi būti iškepama prie pradedant faktinę sluoksniaivimo procedūrą. Iškeitė korio pavidalo kepimo padėkį į krosnį ir atlikite plovimo (pagrindo) kepimą naudodami atitinkamus parametrus.

1 / 2 dentino / kandamojo krašto kepimas: naudojant „IPS e.max Ceram“ sluoksniaivimo medžiągas, užbaigiamą anatominę formą ir pasiekiamas individualus estetinis vaizdas. „IPS e.max Ceram“ sluoksniaivimo medžiągas galima maišyti su „IPS Build-Up Liquid“ „allround“ arba „soft“. Jei reikia, atliekamas antrasis kepimas.

Dažymo / glazūravimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“ medžiągas.

Pasiruošimas dažymo ir glazūravimo kepimui: deimantais atlikite restauracijos apdailą ir sureikite jai natūralią formą ir paviršiaus tekstūrą, pvz., augimo linijas ir išgaubtas bei įgaubtas sritis. Sritis, kurios atlikus glazūravimo kepimo turi būti labai blizgios, galima išgyinti ir paruošti poliravimui silikoniniais diskais. Jei paviršiaus tekstūrai išryškinti buvo naudojamos aukso ar (arba) sidabro dulkės, restauraciją reikia kruopščiai nuvalyti gėrimais. Jis tikinkite, kad nuvalėte visas aukso arba sidabro dulkes, jog išvengtumėte spalvos pakitimų.

Dažymo kepimas atliekamas naudojant „IPS Ivocolor“ atspalvius ir (arba) esencijas, o glazūravimo kepimas – „IPS Ivocolor Glaze Powder/Fluo“ arba „Paste/Fluo“. Prisklausomai nuo situacijos, kepimo sekas galima atlikti kartu arba atskirai. Kepimo parametrai yra identiški.

Nuvalykite restauraciją garysrove ir išdžiovinkite suslėgtų oru be aliejaus. Tuomet sumaišykite „IPS Ivocolor Shades and Essences“ su atitinkamais „IPS Ivocolor“ skyčiais, kad gautumėte pageidaujamą konsistenciją. Norėdami paskatinti dažų ir glazūravimo medžiągų sudrėkinimą, siek tiek sušapinkite paviršių naudodami „IPS Ivocolor Mixing Liquid“. Tuomet ant visos restauracijos tolygiai užtepkite glazūravimo medžiągas. Naudodamai „IPS Ivocolor Essence“ pritaikykite gumburus ir plyšius. Naudodamai „IPS Ivocolor Shades“, siek tiek pakoreguokite užteptos glazūravimo medžiagos atspalvį. Ryškesnai atspalviai gaunami pakartotinai atlikus dažymo procedūrą ir kepimą, o ne teptant storenius sluoksninius. Glazūruoto paviršiaus bližumą priklauso nuo „IPS Ivocolor Glaze“ konsistencijos ir užteptos kiekiečio, o ne kepimo temperatūros. Kad paviršius labiau blizgėtų, per daug neatneškite glazūrūs ir (arba) jos uždėkite daugiau. Dažymo ir glazūravimo kepimą atlikite keramikos krosnyje ant atitinkamo korio pavidalo padėklo naudodami nustatytus sumažinimo ir sluoksniaivimo technikos parametrus (dažymo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“).

Restauracijos pritrūkintumas ant „IPS e.max CAD Crystallization Pin“

1. Pasirinkite didžiausią „IPS e.max CAD Crystallization Pin“ (S, M, L), kuris geriausiai užpilda restauracijos vidų, tačiau nesusiličia su aplinkinėmis vainikėlio sieneleliams.
2. Tuomet užpildykite restauracijos vidų su „IPS Object Fix Putty“ arba „Flow“ iki restauracijos krašto. Išstumė medžiągą, nedelsiant uždarykite „IPS Object Fix Putty“ / „Flow“ švirkštą. Išimtą iš aluminium maišelio švirkštą reikiut laikyti pakartotinai uždaromame plastikiniame maišelyje arba drėgnos atmosferos talpykloje.
3. Giliai išpaukite pasirinktą „IPS e.max CAD Crystallization Pin“ į „IPS Object Fix Putty“ arba „Flow“ medžiągą, kad jis gerai ištvirtintų.
4. Plastikine mente išlyginkite pagalbinę kepimo pastą, kad kaištis saugiai išsiatygtų į vietą ir restauracijos kraštai būtų optimalių laipai palaikomis. „IPS e.max CAD Crystallization Pin“ galima dėti tiesiogiai naudojant nedidelį „IPS Object Fix Flow“ kieki.
5. Išorinį restauracijos paviršių apsaugokite nuo užteršimo. Vandeniui sudreinkintu šepeteliu nuvalykite bet kokį galimą užteršimą ir tuomet išdžiovinkite.

Svarbu: Atliekant kristalizavimą, „IPS e.max CAD“ restauracijų negalima padėti tiesiai ant „IPS e.max CAD Crystallization Tray“ ir „Pin“, t. y. nenaudojant papildomos kepimo pastos.

Kokių veiksmų imtis iškepus

Pasibaigus kepimo ciklui, išimkite restauraciją iš krosnių (palaukite krosnių garsinio signalo) ir leiskite atvesti kambario temperatūrą, vietoje, kur nėra skersvėjo. Karštų objektų negalima liesti metalinėmis replēmis. Išimkite restauraciją iš sukritėjusio „IPS Object Fix Putty / Flow“. Utragars vandens vonelėje arba garysrove pašalinkite bet kokius likučius. Likučių negalima šalinti apdrojant smėlisraute su Al_2O_3 arba stiklinėmis poliravimo granulėmis. Jei restauraciją reikia koreguoti šlifuojant*, keramikos neperkaitinkite. Galiausiai nupoliruokite nušliuotas sritis iki smarkaus blizgesio.

Atspalvių derinių lentelė

„IPS e.max CAD“ restauracijų atspalvio charakterizavimui ir koregovimui naudojami „IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains“ arba „IPS Ivocolor Shades, Essences“.

- „IPS e.max CAD Crystall./Shades, Stains“: skirti naudoti su mėlynomis ir danties spalvos „IPS e.max CAD“ restauracijomis.
- „IPS Ivocolor Shades, Essences“: skirti naudoti su danties spalvos „IPS e.max CAD“ restauracijomis.

Reikia laikytis derinių lentelėje pateiktų reikalavimų.

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS e.max CAD Crystall./ Shade		0				1					2				3			4		
IPS e.max CAD Crystall./ Shade Incisal					I1			I2			I1				I2					
IPS e.max CAD Crystall./ Stains																				

	BL1	BL2	BL3	BL4	A1	A2	A3	A3.5	A4	B1	B2	B3	B4	C1	C2	C3	C4	D2	D3	D4
IPS Ivocolor Shade		SD 0			SD 1		SD 2		SD 3	SD 4		SD 5		SD 6			SD 7	SD 6		
IPS Ivocolor Shade Incisal					SI 1			SI 2			SI 3									
IPS Ivocolor Essence		E 01 white	E 02 creme	E 03 lemon	E 04 sunset	E 05 copper	E 06 hazel	E 07 olive	E 08 khaki	E 09 terracotta	E 10 mahogany									
	E 11 cappuccino	E 12 espresso	E 13 terra	E 14 profundo	E 15 ocean	E 16 sapphire	E 17 anthracite	E 18 black	E 19 rose	E 20 coral										
		E 21 basic red		E 22 basic yellow		E 22 basic blue														

Kristalizavimo ir kepimo parametrai

Negalima naudoti keramikos krosnių be kontroliuojamo (ilgalaike) vésinimo funkcijos. Prieš pirmajį kristalizavimą keramikos krosnį reikia sukalibruti, tai reikia kartoti reguliarai kas šeštis mėnesius. Priklausomai nuo veikimo režimo, kalibravimą gali prireikti atlikti dažniau. Laikykiteis gamintojo nurodymų.

Kristalizavimas MO, impulsas, LT, MT, HT

su arba be „IPS e.max CAD Crystall./“ medžiagų taikymo

Krosnis „Programat“	Budejimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas S (min)	Kaitinimo greitis t1 (°C/min)	Kepimo temperatūra T1 (°C)	Laikymo laikas H1 (min)	Kaitinimo greitis t2 (°C/min)	Kepimo temperatūra T2 (°C)	Laikymo laikas H2 (min)	1 vakuumas 11 (°C) 12 (°C)	2 vakuumas 21 (°C) 22 (°C)	Ilgalaikis vésinimas L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	60	770	0:10	30	850	10:00	550/770	770/850	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	60	780	0:10	30	860	10:00	550/780	780/860	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Pasirinkite atitinkamą programą

Kristalizavimas LT, MT, HT

su arba be „IPS e.max CAD Crystall./“ medžiagų taikymo

Krosnis „Programat“	Budejimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas S (min)	Kaitinimo greitis t1 (°C/min)	Kepimo temperatūra T1 (°C)	Laikymo laikas H1 (min)	Kaitinimo greitis t2 (°C/min)	Kepimo temperatūra T2 (°C)	Laikymo laikas H2 (min)	1 vakuumas 11 (°C) 12 (°C)	2 vakuumas 21 (°C) 22 (°C)	Ilgalaikis vésinimas L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	7:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	7:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4												

Pasirinkite atitinkamą programą

Greitais kristalizavimas (žr. bloko koncepciją)

Daugiausiai vienetai su arba be „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“ taikymo ant „IPS e.max CAD Speed Crystallization Tray“



Krosnys „Programat“	Budėjimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas S (min)	Kaitinimo greitis t1 (°C/min)	Kepimo temperatūra T1 (°C)	Laišymo laikas H1 (min)	Kaitinimo greitis t2 (°C/min)	Kepimo temperatūra T2 (°C)	Laišymo laikas H2 (min)	1 vakuumas 11 (°C) 12 (°C)	2 vakuumas 21 (°C) 22 (°C)	Ilgalaikis vésinimas L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	1:00	110	800	0:00	50	850	3:00	690/800	800/850	700	40
P310 P510 P710	403	0:30	120	850	0:00	70	870	3:30	690/850	850/870	705	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Pasirinkite atitinkamą programą											

Korekcinius kepimus / dažymo kepimus / glazūravimo kepimus

su „IPS e.max CAD Crystall./“ medžiagomis



Krosnys „Programat“	Budėjimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas S (min)	Kaitinimo greitis t1 (°C/min)	Kepimo temperatūra T1 (°C)	Laišymo laikas H1 (min)	Kaitinimo greitis t2 (°C/min)	Kepimo temperatūra T2 (°C)	Laišymo laikas H2 (min)	1 vakuumas 11 (°C) 12 (°C)	2 vakuumas 21 (°C) 22 (°C)	Ilgalaikis vésinimas L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
P300 P500 P700	403	6:00	90	820	0:10	30	840	3:00	550/820	820/840	700	0
P310 P510 P710	403	6:00	90	830	0:10	30	850	3:00	550/830	830/850	710	0
CS/CS2/ CS3/CS4	Pasirinkite atitinkamą programą											

Dažymo technikos kepimo parametrai

su „IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze“



	Budėjimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas * S (min)	Kaitinimo greitis t↗ (°C/min)	Kepimo temperatūra T (°C)	Laišymo laikas H (min)	1 vakuumas V1 (°C)	2 vakuumas V2 (°C)	Ilgalaikis vésinimas ** L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
Dažymo ir glazūravimo kepimas	403	IRT/ 6:00	60	710	1:00	450	709	0	0

* IRT įprastas režimas

** Pastaba. Jei sluošnio storis viršija 2 mm, būtinės ilgalaikis vésinimas iki 500 °C.

Pastaba. Dėl savo geometrijos restauracijos gali pasižymėti skirtingu sluošnių storii. Kai objektai vėsta atlikus kepimo ciklą, skirtinges vésimo greitį skirtinių storijų srityje gali sukelti vidinių itampos sankampa. Blogiausiai atveju šios vidinių itampos gali sukelti keraminių objekto ištrūkimą. Atliekant letajį vésinimą (ilgalaiką vésinimą „L“), šias itampas galima sumažinti iki minimumo. Dirbant su monolitinėmis restauracijomis (dažymo technika), kurį sluošnių storiori yra daugiau kaip 2 mm, būtinė naudoti letajį vésinimą „L“.

Sumažinimo ir sluošniavimo technikos kepimo parametrai

su „IPS e.max Ceram/IPS Ivocolor Shade, Essence, Glaze“



	Budėjimo temperatūra B (°C)	Uždarymo laikas * S (min)	Kaitinimo greitis t↗ (°C/min)	Kepimo temperatūra T1 (°C)	Laišymo laikas H1 (min)	Kaitinimo greitis t↗ (°C/min)	Kepimo temperatūra T2 (°C)	Laišymo laikas H2 (min)	1 vakuumas 11 (°C) 12 (°C)	2 vakuumas 21 (°C) 22 (°C)	Ilgalaikis vésinimas L (°C)	Vésinimo greitis tl (°C/min)
Plovimo kepimas (pagrindas)	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
1-asis dentinio ir kandamojo kraštų kepimas	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
2-asis dentinio ir kandamojo kraštų kepimas	403	IRT/ 04:00	90	650	00:00	20	730	02:00	400/650	650/729	0	0
Dažymo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
Glazūravimo kepimas naudojant „IPS Ivocolor“	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
„Add-On“ su glazūravimo kepiu	403	IRT/ 06:00	60	710	01:00	—	—	—	450	709	0	0
„Add-On“ glazūravimo kepiu	403	IRT/ 06:00	50	700	01:00	—	—	—	450	699	0	0

* IRT įprastas režimas

¹ Pvz., „PrograMill“, „CEREC/inLab“, „PlanMill“. Visą sarašą galima rasti www.ivoclarvivadent.com.
„CEREC/inLab“, „PlanMill“ ir „CEREC SpeedFire“ nėra registruotieji „Ivoclar Vivadent AG“ prekių ženklai.

² Pvz., „Programat“ CS4, CS3, CS2, CS, „CEREC SpeedFire“

³ Atspalvių prieinamumas gali skirtis priklausomai nuo skaidrumo laipsnio / bloko dydžio arba CAD/CAM įrenginio.

⁴ „Ivoclar Vivadent“ struktūrinė schema „Rekomenduojami šilavimo instrumentai naudoti išoriskai ir burnoje“.

⁵ „OptraFine F“

⁶ „OptraFine P“

Saugos informacija

- Įvykus rimtiems su gaminiu susijusiems incidentams, susisiekite su „Ivoclar Vivadent AG“, Bendererstrasse 2, 9494 Schaan/Liechtenstein (Lichtenšteinas), svetainė: www.ivoclarvivadent.com, arba su artimiausia atsakinga kompetentinga institucija.
- Šiuo metu galiojančias naudojimo instrukcijas galima rasti „Ivoclar Vivadent AG“ svetainės (www.ivoclarvivadent.com) atsiuntimo dalyje.

Ispėjimai

- „IPS Natural Die Material Separator“ sudėtyje yra heksano. Heksanas yra labai degi ir sveikatai kenksminga medžiaga. Venkite medžiagos salyčią su oda ar akimis. Nejvképkite garų ir laikykite toliau nuo užsidesimo šaltinių.
- Atlikdami apdailą nejvképkite keramikos dulkių. Naudokite siurbli ir veido kaukę.
- „IPS e.max CAD Crystall./Glaze Spray“: Nejvképkite purškalį dulksnos. Talpykla veikiama slėgio. Saugokite nuo tiesioginės saulės šviesos ir didesnės nei 50 °C temperatūros. Nenaudokite jégos skardinei atidaryti ir jos nedeginkite, net jei ji visiškai tuščia. Perskaitykite saugos duomenų lapą (SDS).

Informacija apie išmetimą

Likusias atsargas reikia pašalinti laikantis atitinkamų nacionalinės teisės reikalavimų.

Tinkamumo laikas ir laikymas

Šiam gaminiui nereikia jokių specialių laikymo salygų.

Papildoma informacija

Saugoti nuo vaikų!

Ši medžiaga skirta naudoti tik odontologijoje. Tvarkymas turi būti atliekamas tiksliai pagal naudojimo instrukcijas. Nesilaikant instrukcijų arba ignoruojant nurodytą naudojimo sritį, neprisiimame atsakomybės už patirtą žalą. Patikrinti, ar produktai tinkami ir gali būti naudojami bet kokiam tikslui, nenurodytam instrukcijose, yra naudotojo atsakomybė.

Ivoclar Vivadent – worldwide

Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2
9494 Schaan
Liechtenstein
Tel. +423 235 35 35
Fax +423 235 33 60
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Pty. Ltd.
1 – 5 Overseas Drive
P.O. Box 367
Noble Park, Vic. 3174
Australia
Tel. +61 3 9795 9599
Fax +61 3 9795 9645
www.ivoclarvivadent.com.au

Ivoclar Vivadent GmbH
Tech Gate Vienna
Donau-City-Strasse 1
1220 Wien
Austria
Tel. +43 1 263 191 10
Fax: +43 1 263 191 111
www.ivoclarvivadent.at

Ivoclar Vivadent Ltda.
Alameda Caiaóps, 723
Centro Empresarial Támboré
CEP 06460-110 Barueri – SP
Brazil
Tel. +55 11 2424 7400
Fax +55 11 3466 0840
www.ivoclarvivadent.com.br

Ivoclar Vivadent Inc.
1-6600 Dixie Road
Mississauga, Ontario
L5T 2Y2
Canada
Tel. +1 905 670 8499
Fax +1 905 670 3102
www.ivoclarvivadent.us

Ivoclar Vivadent Shanghai Trading Co., Ltd.
2/F Building 1, 881 Wuding Road, Jing An District
200040 Shanghai China
Tel. +86 21 6032 1657
Fax +86 21 6176 0968
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.
Calle 134 No. 7-B-83, Of. 520
Bogotá Colombia
Tel. +57 1 627 3399
Fax +57 1 633 1663
www.ivoclarvivadent.co

Ivoclar Vivadent SAS
B.P. 118
F-74410 Saint-Jorioz
France
Tel. +33 4 50 88 64 00
Fax +33 4 50 68 91 52
www.ivoclarvivadent.fr

Ivoclar Vivadent GmbH
Dr. Adolf-Schneider-Str. 2
D-73479 Ellwangen, Jagst Germany
Tel. +49 7961 889 0
Fax +49 7961 6326
www.ivoclarvivadent.de

Wieland Dental + Technik GmbH & Co. KG
Lindenstrasse 2
75175 Pforzheim Germany
Tel. +49 7231 3705 0
Fax +49 7231 3579 59
www.wieland-dental.com

Ivoclar Vivadent Marketing (India) Pvt. Ltd.
503/504 Raheja Plaza
15 B Shah Industrial Estate
Veera Desai Road,
Andheri (West)
Mumbai, 400 053
India
Tel. +91 22 2673 0302
Fax +91 22 2673 0301
www.ivoclarvivadent.in

Ivoclar Vivadent s.r.l.
Via Isonzo 67/69
40033 Casalecchio di Reno (BO)
Italy
Tel. +39 051 6113555
Fax +39 051 6113565
www.ivoclarvivadent.it

Ivoclar Vivadent K.K.
1-28-24F Hongo
Bunkyo-ku
Tokyo 113-0033
Japan
Tel. +81 3 6903 3535
Fax +81 3 5844 3657
www.ivoclarvivadent.jp

Ivoclar Vivadent Ltd.
12F W-Tower
54 Seocho-daero 77-gil,
Seocho-gu
Seoul, 06611
Republic of Korea
Tel. +82 2 536 0714
Fax +82 2 596 0155
www.ivoclarvivadent.co.kr

Ivoclar Vivadent S.A. de C.V.
Calzada de Tlalpan 564,
Col Moderna, Del Benito Juárez
03810 México, D.F.
México
Tel. +52 (55) 50 62 10 00
Fax +52 (55) 50 62 10 29
www.ivoclarvivadent.com.mx

Ivoclar Vivadent BV
De Fruittuin 32
2132 NZ Hoofddorp Netherlands
Tel. +31 23 529 3791
Fax +31 23 555 4504
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Ltd.
12 Omega St, Rosedale
PO Box 303011 North Harbour Auckland 0751 New Zealand
Tel. +64 9 914 9999
Fax +64 9 914 9990
www.ivoclarvivadent.co.nz

Ivoclar Vivadent Polska Sp. z o.o.
Al. Jana Pawła II 78
00-175 Warszawa Poland
Tel. +48 22 635 5496
Fax +48 22 635 5469
www.ivoclarvivadent.pl

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.
Prospekt Andropova 18 korp. 6/ office 10-06
115432 Moscow Russia
Tel. +7 499 418 0300
Fax +7 499 418 0310
www.ivoclarvivadent.ru

Ivoclar Vivadent Marketing Ltd.
Qlaya Main St.
Siricon Building No.14, 2nd Floor Office No. 204
P.O. Box 300146
Riyadh 11372
Saudi Arabia
Tel. +966 11 293 8345
Fax +966 11 293 8344
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent S.L.U.
Carretera de Fuencarral nº24
Portal 1 – Planta Baja
28108-Alcobendas (Madrid)
Spain
Tel. +34 91 375 78 20
Fax +34 91 375 78 38
www.ivoclarvivadent.es

Ivoclar Vivadent AB
Dalvägen 14
S-169 56 Solna Sweden
Tel. +46 8 514 939 30
Fax +46 8 514 939 40
www.ivoclarvivadent.se

Ivoclar Vivadent
Liaison Office : Tesvikye Mahallesi Sakayik Sokak Nisantaş Plaza No:38/2 Kat:5 Daire:24 34021 Sisli – İstanbul Turkey
Tel. +90 212 343 0802
Fax +90 212 343 0842
www.ivoclarvivadent.com

Ivoclar Vivadent Limited
Ground Floor Compass Building Feldspar Close Warrens Business Park Enderby Leicester LE19 4SE United Kingdom
Tel. +44 116 284 7880 Fax +44 116 284 7881
www.ivoclarvivadent.co.uk

Ivoclar Vivadent, Inc.
175 Pineview Drive Amherst, N.Y. 14228 USA
Tel. +1 800 533 6825
Fax +1 716 691 2285
www.ivoclarvivadent.us

ivoclar vivadent®
passion vision innovation